Bulletin of the Fisheries Research Board of Canada

CFTRI LIBRARY * MYSORE *

Russian–English Dictionary for Students of Fisheries and Aquatic Biology

W. E. Ricker

BULLETIN 183

Ottawa 1973

Environment Canada
Fisheries
and Marine Service

Environnement Can
Service des pêches
et des sciences de

RUSSIAN-ENGLISH DICTIONARY

Bulletins of the Fisheries Research Board of Canada are designed to assess and interpret current knowledge in scientific fields pertinent to Canadian fisheries.

The Board also publishes the *Journal of the Fisheries Research Board of Canada* in annual volumes of monthly issues, an *Annual Report*, and a biennial *Review* of investigations. The *Journal* and *Bulletins* are for sale by Information Canada, Ottawa. Remittances must be in advance, payable in Canadian funds to the order of the Receiver General of Canada. Publications may be consulted at Board establishments located at Ottawa; Nanaimo, Vancouver and West Vancouver, B.C.; Winnipeg, Man.; Ste. Anne de Bellevue, Que.; St. Andrews, N.B.; Halifax and Dartmouth, N.S.; and St. John's, Nfld.

Editor and Director of Scientific Information	J. C. STEVENSON, PH.D.
Deputy Editor	J. WATSON, PH.D.
Associate Editor	L. W. BILLINGSLEY, PH.D.
Assistant Editor	R. H. WIGMORE, M.SC.
Production/Documentation	J. CAMP G. NEVILLE/MONA SMITH, B.H.SC.

Department of the Environment
Fisheries Research Board of Canada
Office of the Editor, 116 Lisgar Street
Ottawa, Canada
K1A 0H3

BULLETIN 183

Russian-English Dictionary for Students of Fisheries and Aquatic Biology

W. E. Ricker
Fisheries Research Board of Canada
Pacific Biological Station
Nanaimo, B.C.

FISHERIES RESEARCH BOARD OF CANADA
Ottawa 1973

© Crown Copyrights reserved

Available by mail from Information Canada, Ottawa K1A 0S9
and at the following Information Canada bookshops:

HALIFAX
1687 Barrington Street

MONTREAL
640 St. Catherine Street West

OTTAWA
171 Slater Street

TORONTO
221 Yonge Street

WINNIPEG
393 Portage Avenue

VANCOUVER
800 Granville Street

or through your bookseller

A deposit copy of this publication is also available
for reference in public libraries across Canada

Price: $7.00 Catalogue No. Fs 94-183

Price subject to change without notice

Information Canada
Ottawa 1973

CFTRI LIBRARY
MYSORE-2A

Printed and bound in Canada
by
T. H. Best Printing Company Limited

O2KX. KF 708-3-506A

Contents

vii EDITOR'S FOREWORD

ix PREFACE

2 DICTIONARY

301 INDEX

422 REFERENCES

Editor's Foreword

Over the past forty years, Dr W. E. Ricker has authored well over a hundred publications. This Bulletin is his most recent. His retirement in 1973 coincided with the 75th Anniversary of the Fisheries Research Board of Canada, and in tribute to Dr Ricker the Board at its anniversary banquet in Winnipeg on October 24, 1973 presented him with a specially bound volume of this book.

Dr Ricker's brilliant career spanned many fields of aquatic science including dynamics of fish populations, biology and ecology of Pacific salmon, systematics and ecology of aquatic insects, theory of lake circulation, transplantation of fishes, and development of primary scientific publication. His versatility led him into research administration, in which he served well in numerous senior capacities. His counsel has been sought by fisheries scientists and administrators around the world, and in appreciation of his accomplishments he has received many honors, including the Gold Medal of the Professional Institute of the Public Service of Canada, the Flavelle Medal of the Royal Society of Canada, and the first Award of Excellence given by the American Fisheries Society.

One of Dr Ricker's aims has been to improve communication between fisheries scientists of the Soviet Union and the Western World. This book represents a significant milestone towards achieving this aim.

Although Bill Ricker has gone through the formality of retirement, anyone who knows him will doubt that he will ever retire. On behalf of his scientific associates and friends all over the world, may I extend to Bill and to his wife Marion our most sincere good wishes for the future.

J. C. Stevenson,
Editor and Director of Scientific Information

Preface

This dictionary is meant to be of assistance in translating scientific articles in the field of aquatic biology and the study of fish and fisheries. A shorter predecessor (Ricker 1962) has been surprisingly in demand. This more comprehensive compilation is made desirable by the increasing volume of fishery publications from the USSR and by the extension of their fishing and research activities to all the oceans of the world.

Definitions have been obtained from a great variety of sources. For the names of fishes, the text volume of "Commercial Fishes of the USSR" (Berg et al. 1949) provided English equivalents of many Russian names. Others were found in Berg's (1949) "Freshwater Fishes," and in works by Nikolsky (1954), Galkin (1958), Borisov and Ovsyannikov (1958), Martinsen (1959), Lindberg et al. (1964), Fomichev (1968), Lebedev et al. (1969), Vakhrusheva (1970), and Rass (1971), among others. Ukrainian fish names sometimes appear in Russian publications; they are listed by Markevich and Korotkin (1954) and some of the commoner ones are included here, as well as a few from other languages of the USSR. Much additional information of this sort is given by Berg (1948–1949), Berg et al. (1949), Klykov (1968), and especially by Lindberg and Heard (1972).

For the less familiar organisms Russian usually uses the scientific generic name, in its original form or as a slightly modified transliteration. Most such transliterations are readily recognizable and have not been included here, but a few are listed, especially when they have acquired Russian modifiers to distinguish individual species.

There is often a wide choice of English names for a particular fish species. For those that occur in or near temperate and arctic North America the English name recommended by Bailey et al. (1970) has been used, or has been put first when more than one English name is given. For other parts of the world various sources have been consulted, particularly Wheeler (1969) for northern Europe, Davidson (1972) for the Mediterranean region, Smith (1949) for Africa, Munro (1955) for the Indian Ocean, Okada (1966) and Lindberg et al. (1964) for the western Pacific, and Anon. (1968) for commercial fishes generally. For many species no English name was discovered, so I have usually suggested a translation of either the scientific name or the Russian name (frequently the same thing), or occasionally a transliteration of the Russian name. All these are put in quotation marks.

Scientific names have been included in order to facilitate identification of each fish. The same sources as listed above have been consulted concerning these, though of course there are numerous disagreements among them. Fortunately the combination of scientific and English names will nearly always make an exact identification possible. However, it has not been possible to cross-check all entries thoroughly, so occasionally the same species may appear under different generic, specific, or English names in different entries. In some cases an ocean or region where a species occurs has been indicated.

Names of aquatic animals other than fishes have been obtained in many places, most of them included in the list of references. The various volumes of Zhizn Zhivotnykh — an illustrated review of the animal kingdom — have been particularly useful; these were made available to me by Dr V. P. Ponomarenko of the Arctic Fisheries Research Institute in Murmansk. Additional names of invertebrates are from Beklemishev (1952) and Gornostaev (1970). Russian names of water birds have been checked in Ivanov and Shtegman (1964) and in the glossary of names of birds of the USSR by MacLennan (1958). Many of the Russian names of amphibians and aquatic reptiles are from Bannikov et al. (1971), while Conant (1956) provided a check list of English names. Russian names of aquatic plants are mostly from Alekseev et al. (1971), and I have depended mainly on Fassett (1940) for their English equivalents and for guidance as to what plants should be considered aquatic. Names of fish diseases are mostly from Goreglyad (1955), Lyaiman (1957), and Bauer et al. (1969).

A number of limnological terms and names of freshwater animals have been taken from Smirnov's (1955) English–Russian glossary. Terms used in physical oceanography are only sketchily treated here; for these see the glossary by Gorsky and Gorskaya (1957).

English equivalents for various specialized terms not available in the reference works consulted have been worked out from the context in the course of making translations. Dr R. E. Foerster of the Fisheries Research Board of Canada, Nanaimo, B.C. has contributed to this. For terms current in fish population biology the English definitions follow the usage of Ricker (1958); papers by Maslov (1957), Ivlev (1958), Holt (1960), Winberg (1968), Konstantinov (1969), and Denisov (1971) have provided many of the Russian terms. On pages 743–753 of Berg et al. (1949) terms used in the systematic description of fishes and some of the concepts used in fishery biology are defined and illustrated. Dr D. E. McAllister of the National Museum of Canada has contributed most of the osteological definitions. Physiological terms are largely from Winberg (1956).

Names for fishing apparatuses and their component parts have been taken from Borisov (1933), Dolbish (1958), and Andreev (1962) for the most part. Many additional local and historical usages are available in the dictionary by Klykov (1968). A few acronyms of major centres of aquatic research have been included; others are listed by Rosenberg (1957).

For other contributions or corrections to the word list I am indebted to the following: Dr N. N. Andreev, Mrs Kira Mikhlina, Mrs Frida Milshtein, Mr Yu. B. Ryazantsev, and Dr A. V. Zasosov of the Research Institute for Marine Fisheries and Oceanography in Moscow (VNIRO); Mr L. S. Bogdanov, formerly of VNIRO; Dr K. V. Beklemishev, Institute of Oceanology of the Academy of Sciences of the USSR; Dr D. E. Bevan, Fisheries Research Institute, University of Washington; Mr Raymond Dooley, Talkeetna High School, Alaska; Mr B. Goreloff, Bureau for Translations of the Secretary of State of Canada; Dr Viktor Loosanoff, United States Fish and Wildlife Service; Mr C. F. Lytle, Vienna, Virginia; Dr Leo Shapovalov, California Department of Fish and Game; Mr D. A. Sinclair, National Research Council (Canada); Dr A. I. Smirnov, Moscow State University; and Dr Nadine Wilson, University of British Columbia. I wish also to express my thanks to Dr A. S. Bogdanov, Director of VNIRO, for his encouragement and for putting at my disposal the facilities of his Institute during 1969.

It has seemed desirable to indicate the stress of the Russian words as far as possible, since many of them are not especially familiar, even to Russians. For this I have been fortunate in having the assistance of Dr F. D. Mordukhai-Boltovsky of the Institute for Biology of Inland Waters at Borok, and of the late E. D. Gusev of VNIRO. Words without a stress mark have been added recently; for the most part they are transcriptions of scientific terms where pronunciation may be partly a matter of user's choice. Notice that the vowel ё, pronounced yo, always has the principal stress, except in a few compound words where an additional stress is marked.

Finally, for the arduous task of typing the various drafts of this glossary I am indebted especially to Mrs Dorothy Gailus, Miss Gertie Keller, Mrs Barbara Korsvoll, and Miss Charlotte van Hemert. The last two also compiled the Index — a lengthy and exacting undertaking.

The list of references comprises the sources mentioned above, as well as some aids to translation in related fields contributed by Dr Bevan.

Nanaimo, B.C.
1973

W. E. RICKER
Chief Scientist,
Fisheries Research Board of Canada

DICTIONARY

Dictionary

Most of the entries are nouns. Adjectives can often be found under the noun that they modify. However, for a few common words many of the modifiers are listed separately, usually because they can be used separately. These include кость, моллюск, птица, рак, рыба, хозяйство, and червь.

A

абиоти́ческий non-biological, physical, physico-chemical

абисса́ль abyssal (region)

абисса́льный abyssal, abysmal

аби́ссопелагиаль abyssopelagic region

абсолю́тная длина́ *see* длина́ всего́ те́ла

абудефдуф demoiselle, coral fish (*Abudefduf*)
бы́чий а. night sergeant (*A. taurus*)
гря́зный а. "dirty coral fish" (*A. sordidus*)
пятни́стый а. "spotted coral fish" (*A. notatus*)
узкополо́сый а. Waigeu demoiselle (*A. vaigiensis*)

авдо́тка 1. stone curlew (*Burhinus oedicnemus*); 2. = голе́ц—stone loach; 3. globe-flower (*Trollius*)
водяна́я а. water dikkop (*Burhinus vermiculatus*)

авдю́шка (Ukr., local) = голе́ц—stone loach

авикуля́рия avicularia—a beak-like organ of bryozoans

авран hedge hyssop (*Gratiola*)

австрокобитис pulangy, inanga (*Austrocobitis attenuatus*)—a galaxiid fish

автохто́нный autochthonous, native

аго́новые poachers, seapoachers, Agonidae

агономал "tree-snout poacher" (*Agonomalus proboscidialis*)

аграха́нка agrakhanka—a shad (*Alosa brashnikovi agrachanica*)

адапта́ция *see* приспособле́ние

а́дзи, а́ди = калу́га—"kaluga"

а́забач "azabach"—a stock of late-running, small-sized sockeye in the Kamchatka River (*Oncorhynchus nerka asabatsch*)

а́здик asdic

азо́вка (Azov region) = морска́я свинья́—harbour porpoise

аи́р, боло́тный аи́р, тростнико́вый аи́р sweet flag (*Acorus calamus*)

а́ист 1. stork; 2. (Volga delta) = белоры́бица—inconnu
бе́лый а. white stork (*Ciconia ciconia*)
бенга́льский а. open-mouth stork (*Anastomus oscitans*)
большо́й а. = бе́лый а.
европе́йский а. = бе́лый а.
чёрный а. black stork (*Ciconia nigra*)

а́ист-ра́зина open-bill stork (*Anastomus lamelligerus*)

а́йю = а́ю—ayu

акантоцефалёз (or -о́з) acanthocephalosis—infestation by Acanthocephala

ака́нтоцефалы thorny-headed worms, Acanthocephala

а́к-балы́к (= white fish) 1. (Tatars of Irtysh region) = не́льма—**inconnu**; 2. (Azerbaijan) = куту́м; 3. (Kazakhs of Aral region) = ара́льский же́рех—Aral asp

а́кваланг aqualung

акватóрия expanse, area (set aside for special use)
а. нерести́лищ spawning area

аки́ба, аки́бка ringed seal (*Phoca hispida*)

акклиматиза́ция 1. = **приспособле́ние** (1)—acclimation; 2. acclimatization (establishment of a plant or animal in a new land or new habitat; this may or may not require new adaptation)

акропóма fish of the genus *Acropoma*
япóнская а. Japanese acropoma (*A. japonicum*)

акропóмовые acropomids, Acropomidae—a family of fishes

акрофу́т acre-foot

аксолóтль axolotl (*Ambystoma tigrinum*)

акти́вность activity
пищева́я а. *see* пищевóй

акти́ния sea anemone, actinian, (pl.) Actiniaria (an Order of coelenterates)
а. анемóн "grooved anemone" (*Anemonia sulcata*)
лошади́ная а. "horse anemone" (*Actinia equina*)
толсторóгая а. "large-tentacled anemone" (*Urticina crassicornis*)

аку́ла 1. shark (in general); 2. (Eur.) tope (*Galeus vulgaris*) (*see also* ку́нья-аку́ла, мóлот-ры́ба, нокóтница)
австрали́йская песча́ная а. "Australian sand shark" (*Odontaspis arenarius* = *Carcharias arenarius*)
америка́нская ку́нья а. smooth dogfish (*Mustelus canis*)
а. Бю́ргера (E Asia) "Bürger's shark" (*Halaelurus bürgeri*)
а. Ва́льбема = острorýлая а.
а. паласóррах (E Asia) "palasorrah shark" (*Scoliodon palasorrah*)
бе́лая а. white shark, man-eater (*Carcharodon carcharias*)
белопёрая а. oceanic whitetip shark (*Carcharhinus longimanus*)
большáя пятни́стая а. (Eur.) greater spotted dogfish (*Scyliorhinus stellaris*)
бы́чая а. = рогáтая а.
велика́нская а. = гига́нтская а.
гекса́нховая а. = гребнезу́бая а.
гетеродóнтная а. = рогáтая а.
гига́нтская а. basking shark (*Cetorhinus maximus*)
голубáя а. blue shark (*Prionace glauca*); (pl.) Carcharhinidae
гребнезу́бая а. cow shark; (pl.) Hexanchidae
гренла́ндская а. = поля́рная а.
дельфи́новая а. (pl.) = сельдёвая а.(3)
длиннокры́лая а. = белопёрая а.
длиннохвóстая се́рая а. "long-tailed grey shark" (*Negogaleus longicaudatus*)
дре́вние аку́лы Hexanchoidea
жёлтая а. lemon shark (*Negaprion brevixostris*)

звездчатоши́пая а. bramble shark, alligator shark (*Echinorhinus brucus*)
зебровая а. "zebra shark" (*Stegosoma tigrinum*)
зеброви́дная бы́чья а. striped cat shark (*Heterodontus zebra*)
инди́йская коша́чья а. (E Asia) cat shark (*Chiloscyllium cholax*)
инди́йская се́рая а. "Indian grey shark" (*Carcharhinus gangeticus*)
исполи́нская а. = гига́нтская а.
калифорни́йская раздува́ющаяся а. swell shark (*Cephaloscyllium ventriosum* = *C. uter*)
калифорни́йская рога́тая а. horn shark (*Heterodontus francisci* = *H. californianus*)
калифорни́йская су́повая а. soupfin shark (*Galeorhinus zyopterus*)
карли́ковая а. "pigmy shark" (*Euprotomicrus bispinatus*)
катра́новая а. = колю́чая а.
кито́вая а. whale shark (*Rhincodon typus*); (pl.) Rhincodontidae
ковро́вая а. cat shark, carpet shark (*Chiloscyllium plagiosum*); (pl.) carpet sharks, wobbegongs, Orectolobidae
колю́чая а. 1. (Eur.) spiny dogfish, piked dogfish (*Squalus acanthias*); 2. (E Asia) Mitsukuri's dogfish (*S. mitsukurii*); 3. (pl.) dogfishes, Squalidae; 4. (S Afr.) = аку́ла-карта́н
колю́чая а. Мицуку́ри "Mitsukuri's dogfish" (*Squalus mitsukurii*)
короткопёрая колю́чая а. (E Asia) = колю́чая а.(1)
короткоры́лая колю́чая а. "short-snout spiny dogfish" (*Squalus brevirostris*)
короткохво́стая се́рая а. "short-tailed shark" (*Carcharhinus brachyurus*)
кошачьеголо́вая а. swell shark (*Cephaloscyllium umbratile*)
коша́чья а. 1. (Eur.) lesser spotted dogfish (*Scyliorhinus caniculus*); 2. (pl.) catsharks, Scyliorhinidae
коша́чья а. Бюргера "Bürger's catshark" (*Halaelurus bürgeri*)
куби́нская ку́нья а. "Cuban leopard shark" (*Triakis barbouri*)
ку́нья а. 1. (E Atl.) smooth hound (*Mustelus mustelus*); 2. (S Afr.) spotted gullyshark (*M. nigropunctatus*)
леопа́рдовая а. 1. = тигро́вая а.; 2. leopard shark (*Triakis semifasciata*)
ли́сья а. thresher shark, whiptail shark, fox shark (*Alopias pelagicus*)
ло́жная ку́нья а. (Atl.) false cat shark (*Pseudotriakis microdon*)
лососёвая а. (Pac.) salmon shark (*Lamna ditropis*).
мала́йская а. "Malay shark" (*Carcharhinus menisorrah*)
ма́лая а. (Eur.) lesser spotted dogfish (*Scyliorhinus caniculus*)
ма́лая колю́чая а. (E Atl., W Pac.) "lesser spiny dogfish" (*Squalus blainvillei*)
многожа́берная а. 1. = плащено́сая а.; 2. = гребнезу́бая а.
молотоголо́вая а. = аку́ла-мо́лот
настоя́щие аку́лы true sharks, Carcharhinidae
ночна́я а. night shark (*Hypoprion signatus*)
обыкнове́нная песча́ная а. sand tiger (*Odontaspis taurus* = *Carcharias taurus*)
острозу́бая ку́нья а. koro, incense burner (*Triakis scyllium*)
остроно́сая а. Atlantic sharpnose shark (*Scoliodon terraenovae*)
остроры́лая а. sharp-nosed shark, milk shark (*Scoliodon walbeehmi*)
пелаги́ческая а. thresher shark (*Alopias vulpinus*)

песчáная а. 1. blue nurse shark (*Odontaspis tricuspidatus*); 2. sand tiger (*Odontaspis taurus*); 3. (pl.) sand sharks, Odontaspidae = Carchariidae
пилозýбые акýлы = сéрые акýлы
пилонóсая а. = пилонóс—saw shark
плащенóсая а. frill shark (*Chlamydoselachus anguineus*); (pl.) Chlamydoselachidae
плоскоголóвая семижáберная а. = плоскоголóвая гребнезýб—sevengilled cow shark
плоскозýбые акýлы gummy sharks, Triakidae
полосáтая коврóвая а. zebra shark (*Stegosoma fasciatum*)
полосáтая кýнья а. = острозýбая кýнья а.
поля́рная а. Greenland shark (*Somniosus microcephalus*)
португáльская а. "Portugal shark" (*Centroscymnus coelolepis*)
пряморóтые акýлы Dalatiidae
пятни́стая а. (Aust.) "spotted wobbegong" (*Orectolobus maculatus*)
пятни́стая кошáчья а. "blackmouth catshark" (*Pristiurus melanostomus*)
раздувáющаяся а. swell shark (*Cephaloscyllium ventricosum*)
разнозýбая а. = рогáтая а.
ри́фовая а. (Pac.) "reef shark" (*Triaenodon obesus*)
рогáтая а. 1. (Pac.) horn shark (*Heterodontus francisci*); 2. (Aust.) Port Jackson shark (*Heterodontus portus*); 3. (Jap.) = широкополóсая бы́чья а.; 4. (pl.) horn sharks, Heterodontidae
светя́щая а. "luminous shark" (*Isistius brasiliensis*)
сельдёвая а. 1. (Atl.) mackerel shark, porbeagle (*Lamna cornubica*); 2. (Pac.) salmon shark (*L. ditropis*); 3. (pl.) mackerel sharks, Lamnidae; 4. = серо-голубáя а.
семижáберная а. sevengill shark (*Heptranchias perlo*)
сéрая а. 1. (E Atl.) tope (*Galeorhinus galeus*); 2. "Milbert's shark" (*Carcharhinus milberti*)
сéрая кýнья а. Japanese gray smoothhound (*Mustelus griseus*)
серо-голубáя сельдёвая а. shortfin mako (*Isurus oxyrhynchus* = *I. glaucus*)
сéрые акýлы requiem sharks, gray sharks, Carcharhinidae
си́няя а. blue shark (*Prionace glauca*)
сýповая а. 1. soupfin shark, tope (*Galeorhinus galeus*); 2. other species of *Galeorhinus*
тёмная а. requin, "dusky shark" (*Odontaspis obscurus* = *Carcharias obscurus*)
тигрóвая а. tiger shark (*Galeocerdo arcticus, G. cuvieri*)
тихоокеáнская поля́рная а. Pacific sleeper shark (*Somniosus pacificus*)
тихоокеáнская сельдёвая а. salmon shark (*Lamna ditropis*)
тупоры́лая а. bull shark (*Carcharhinus leucas*)
узкоголóвая семижáберная а. = узкоголóвый гребнезýб—sevengill shark
узкополóсая бы́чья а. striped cat-shark (*Heterodontus zebra*)
усáтая а. nurse shark (*Ginglymostoma cirratum*)
чёрная колю́чая а. (E Atl.) spinax shark (*Spinax spinax*)
чернонóсая а. blacknose shark (*Carcharhinus acronotus*)
чернопёрая а. blacktip shark (*Carcharhinus limbatus*)
чернорóтая кошáчья а. = пятни́стая кошáчья а.

черноры́лая а. = мако
шестижа́берная а. sixgill shark (*Hexanchus griseus*)
широкополо́сая бы́чья а. "Japanese bullhead shark" (*Heterodontus japonicus*)
широкоро́тая а. "broadmouth shark" (*Carcharhinus sorrah*)
япо́нская белогла́зая а. "Japanese white-eyed shark" (*Carcharias japonicus*)
япо́нская борода́тая а. = япо́нская ковро́вая а.
япо́нская бы́чья а. = широкополо́сая бы́чья а.
япо́нская ковро́вая а. fringe shark (*Orectolobus japonicus*)
япо́нская коша́чья а. tiger shark (*Halaelurus rudis*)
япо́нская ку́нья а. Japanese smooth hound, star-spotted shark, gummy shark (*Mustelus manazo*)
япо́нская супова́я а. "Japanese soupfin shark" (*Galeorhinus japonicus*)

аку́ла-аллига́тор = звездчатоши́пая а.

аку́ла-бык = тупоры́лая а.

аку́ла-домово́й goblin shark (*Scapanorhynchus owstoni*)

аку́ла-карта́н (Afr.) "southern spiny dogfish", pen haai (*Squalus fernandinus*)

аку́ла-ко́шка = ма́лая а.

аку́ла-лиси́ца thresher shark (*Alopias vulpinus*)

аку́ла-ли́сья = ли́сья-аку́ла—pelagic thresher shark

аку́ла-людое́д 1. = голуба́я а.; 2. = бе́лая а.

аку́ла-ма́ко = ма́ко—mako

аку́ла-мо́лот smooth hammerhead (shark) (*Sphyrna zygaena*)
а.-м. Бло́ха arrow-headed hammerhead shark (*S. blochii*)
гига́нтская а.-м. "giant hammerhead shark" (*S. mokarran*)

аку́ла-ня́нка nurse shark (*Ginglymostoma cirratum*)

аку́ла-пилоно́с = пилоно́с—saw shark

аку́ла-пилохво́ст = пятни́стая коша́чья аку́ла

аку́ла-соба́ка (Afr.) "dog shark" (*Scoliodon terae-novde*)

аку́ла-тольо (Peru) tollo shark (*Mustelus* sp.)

акулообра́зные Elasmobranchii, sharks and rays (a Class of vertebrates)

аку́лы sharks, Selachii
дре́вние а. Suborder Hexanchoidei
настоя́щие а. Suborder Selachoidei
рога́тые а. Suborder Heterodontoidei

аку́лья ремо́ра remora, sharksucker (*Remora remora*)

алабала́х "alabalakh" (a river form of Sevan trout—*Salmo ischchan*)

ала́буга (Kirgiz) = го́лый осма́н—scaleless osman

алама́н alaman—a kind of pelagic seine with tapered wings, and pursing rings along the middle part of the lead line, used on the Caspian Sea ала́рия wing-kelp, *Alaria*

алаша alasha (*Sardinella aurita*)—a tropical sardine

але́ктис *Alectis*—a genus of carangid fishes
африка́нский а. African pompano (*A. crinitus*)
длиннопёрый а. "longfin *Alectis*" (*A. ciliaris*)

алепиза́вр lancetfish (*Alepisaurus*)
короткоры́лый а. shortnose lancetfish (*A. brevirostris*)
лю́тый а. longnose lancetfish (*A. ferox*)
се́верный а. northern handsawfish (*A. borealis*)

алепиза́вровые lancetfishes, Alepisauridae

алет squaretail (*Tetragonurus*)
большегла́зый а. (Atl.) bigeye squaretail (*T. atlanticus*)
Кю́вьеров а. (Pac.) smalleye squaretail (*T. cuvieri*)

алетовые squaretails, Tetragonuridae (often included in Stromateidae)

аллига́тор alligator, (pl.) Alligatoridae
кита́йский а. Chinese alligator (*Alligator sinensis*)
миссиси́пский а. American alligator (*Alligator mississippiensis*)

аллохто́нный allochthonous, foreign

ало́за, ало́са (Eur.) allis shad (*Alosa alosa*)
черномо́рская а. "Black Sea allis shad" (*A. a. bulgarica*)

альбако́р 1. albacore, long-finned tuna (*Thunnus alalunga*);
2. = желтопёрый туне́ц—yellowfin tuna

альбатро́с albatross (*Diomeda*)
белоспи́нный а. Steller's or short-tailed albatross (*D. albatros*)
ды́мчатый а. sooty albatross (*Phoebetria fusca*)
королёвый а. royal albatross (*D. epomorpha*)
стра́нствующий а. wandering albatross (*D. exsulans*)
темноспи́нный а. Laysan albatross (*D. immutabilis*)
черноно́гий а. black-footed albatross (*D. nigripes*)

альбатро́ссия "albatross rattail" (*Coryphaenoides pectoralis*)

а́льбула = а́льбуля

альбу́левые bonefishes, Albulidae

а́льбуля bonefish (*Albula vulpes*)

альголо́гия algology

альдрова́ния пузы́рчатая "Danube bladderwort" (*Aldrovania vesiculosa*)

альцихт (W Pac.) "moosehorn sculpin" (*Alcichthys alcicornis*)

амадай "Japanese tilefish" (*Branchiostegus japonicus*)

амби́стома (Am.) salamander, (pl.) Ambystomidae
кротови́дная а. mole salamander (*Ambystoma talpoideum*)
мра́морная а. marbled salamander (*Ambystoma opacum*)
олимпи́йская а. Olympic salamander (*Rhyacotriton olympicus*)
пятни́стая а. spotted salamander (*Ambystoma maculatum*)
тигро́вая а. tiger salamander (*Ambystoma tigrinum*)
тихоокеа́нская а. "Pacific salamander" (*Dicamptodon ensatus*)

амблопли́тес rock bass (*Ambloplites rupestris*)

а́мбра 1. ambergris; 2. fragrance

амёба *Amoeba,* (pl.) Amoebidae

амила́за amylase

а́мия bowfin, dogfish (*Amia calva*)

аммокри́пта (N Am.) *Ammocrypta*—a genus of darters

аммонит ammonite—an extinct shell-bearing type of cephalopod

аму́р 1. an east Asian river; 2. = бе́лый а.; 3. (rarely) = чёрный а.
бе́лый а. grass carp, Chinese carp, white amur (*Ctenopharyngodon idella*)
чёрный а. black carp, black amur (*Mylopharyngodon piceus*)

амфи́бии amphibians, Amphibia; (sing.) amphibian, batrachian
безно́гие а. Apoda, Gymnophiona, sirenians
безъязы́чные а. Aglossa
бесхво́стые а. Anura, frogs and toads
хвостча́тые а. Urodela or Caudata, salamanders
язы́чные а. Phaneroglossa

амфиби́йный amphibious

амфипо́д amphipod, side-swimmer; (pl.) Amphipoda (an Order of crustaceans)

амфиприон "anemone fish" (*Amphiprion*)

амфиприон-клоун "clownfish" (*Amphiprion percula*)

амфиу́ма (N Am.) Congo eel, amphiuma (*Amphiuma means*)—a kind of salamander; (pl.) Amphiumidae

а́набас climbing perch (*Anabas testudineus*)

анабе́на *Anabaena* (a blue-green alga)

анабиоце́ноз "anabiocoenosis"—a biocoenosis that contains only organisms in a dormant condition

анако́нда anaconda (*Eunectes murinus*)

ана́льный anal
а-ная папи́лла anal papilla
а-ное отве́рстие anal opening, anus

а́нгел 1. angel; 2. angelfish; 3. angel shark
голубо́й а. blue angelfish (*Holacanthus bermudensis*)
императо́рский а. emperor angelfish (*Pomacanthus imperator*)
калифорни́йский морско́й а. Pacific angel shark (*Squatina californica*)
морско́й а. 1. (E Atl.) monkfish (*Squatina squatina*); 2. (W Atl.) Atlantic angel shark (*S. dumerili*); 3. (Pac.) Pacific angel shark (*S. californica*); 4. (pl.) angel sharks (Squatinidae)
мра́морный а. "marbled angel"—a form of *Pterophyllum scalare,* an aquarium fish
тёмный морско́й а. "black angel shark" (*Squatina nebulosa*)

япо́нский морско́й а. Japanese angel shark, change shark, canopy shark (*Squatina japonica*)

андруга (Eur.) andruga minnow (*Leuciscus soufia*)

анели́ды = аннели́ды

анеми́я anemia, anaemia
злока́чественная микроспоридио́зная а. карпо́в malignant microsporidial anaemia of carp—caused by *Myxobolus cyprini*
инфекцио́нная а. форе́лей infectious anaemia of trout

анемо́на wind-flower, anemone (*Anemone*)
морска́я а. sea-anemone, (pl.) Actiniaria (an Order of coelenterates)

аннели́ды annelids, true worms, Annelida (a Phylum of worms)

аноа anoa, Celebes buffalo (*Bubalus depressicornis*)

аноплопо́ма = **у́голная ры́ба**—sablefish, blackcod

аноплопо́мовые sablefishes, Anoplopomatidae

аноптйхт Mexican cave fish (*Anoptichthys jordani*)

аносто́мовые (S Am.) headstanders, Anostomidae—characinoid fishes, including small aquarium species

аното́птеровые Anotopteridae

антеана́льный pre-anal
а-ное расстоя́ние distance from end of snout to the insertion of the anal fin

антедорса́льный predorsal
а-ное расстоя́ние predorsal distance, distance from end of snout to the insertion of the dorsal fin, measured in a straight line

а́нтиас (W Atl.) crimson bass (*Anthias asperilinguis*)

антигония deepbody boarfish (*Antigonia capros*)

антимо́ра longfin cod (*Antimora rostrata*)

антиподоко́ттус (N.Z.) Galathea sculpin (*Antipodocottus galatheae*)

антозо́и Anthozoa, Actinozoa (an Order of corals)

антропоген Anthropogene—the period of the earth's history during which man has had a major influence on biota and geography

анфе́льция *Ahnfeltia* (a red alga used as a source of agar)

анхи́нга darter, water-turkey (*Anhinga*)

анховие́лла anchoviella (*Anchoviella commersonii*, etc.)

анчо́а an anchovy of the genus *Anchoa*
обыкнове́нная а. bay anchovy (*A. mitchilli*)
полоса́тая а. striped anchovy (*A. hepsetus*)

анчове́та 1. anchoveta, Panama anchovy (*Cetengraulis mysticetus*); 2. = перуанский анчо́ус
бе́лая а. (Peru) "white anchoveta" (*Anchoa nasus*)

анчо́ус 1. anchovy (any species of *Engraulis*); 2. = европе́йский а. (*see also* хамса́); 3. (pl.) anchovies, Engraulidae
австрали́йский а. Australian anchovy (*E. australis*)

азо́вский а. Azov anchovy (*E. encrasicholus maeoticus*)
аргенти́нский а. Argentine anchovy (*E. anchoita*)
африка́нский а. African anchovy (*E. hepsetus*)
дальневосто́чный а. = япо́нский а.
европе́йский а. (Eur.) anchovy (*E. encrasicholus*)
калифорни́йский а. northern anchovy (*E. mordax*)
ка́пский а. (S Afr.) Cape anchovy (*E. capensis*)
мексика́нский а. 1. = калифорни́йский а.; 2. = анчове́та(1)
перуа́нский а. Peruvian anchovy, anchoveta (*E. ringens*)
светя́щиеся а-сы lanternfishes, Myctophidae
североатланти́ческий а. North Atlantic anchovy (*E. encrasicholus septentrionalis*)
средиземномо́рский а. Mediterranean anchovy (*E. e. mediterraneus*)
черномо́рский а. Black Sea anchovy (*E. e. ponticus*)
южноатланти́ческий а. South Atlantic anchovy (*E. e. meridionalis*)
япо́нский а. Japanese anchovy (*E. japonicus*)

анчоусовые anchovies, Engraulidae

апвеллинг upwelling

апельси́н orange
морско́й а. sea orange (*Tethya aurantium*)—a sponge

апиозомо́з карпо́в apiosomosis—a skin disease of cyprinids caused by the peritrichian infusorian *Apiosoma* and related genera

аплохитон *Aplochiton*—a South American genus of salmonoid fishes

апогон cardinalfish (*Apogon*, etc.)
австралийский а. "Australian cardinalfish" (*Apogon conspersus*)
инди́йский а. Indian perch (*Apogon lineatus*)
круглоте́лый а. "round cardinalfish" (*Sphaeramia orbicularis*)
полоса́тый а. "striped cardinalfish" (*Cheilodipterus lineatus*)
пятилине́йный а. "five-lined cardinalfish" (*Cheilodipterus quinquelineatus*)
средиземномо́рский а. "Mediterranean cardinalfish" (*Apogon inermis*)
темнопёрый а. "dusky-finned cardinalfish" (*Apogon nigripes*)
темнополо́сый а. "black-banded cardinalfish" (*Apogon semiurnatus*)
тонки́нский а. "Tonkin cardinalfish" (*Apogon ellioti*)

апогонихт *Apogonichthys*—a genus of cardinalfishes
гла́зчатый а. "eye-spot cardinalfish" (*A. ocellatus*)

апого́новые cardinalfishes, Apogonidae

аппара́т apparatus, device (the three below are all used for incubating fish eggs)
а. систе́ма Юще́нко Yushchenko apparatus
а. Сэс-Гри́на Seth Green apparatus
а. Чалико́ва Chalikov apparatus

аппендикуля́рия appendicularian; (pl.) Appendicularia (a Class of chordates)

апплика́та (math.) Z-coordinate, Z-axis

аппроксими́руемость approximability

а́рабач arabach—a stock of small sockeye found in the Kamchatka River (*Oncorhynchus nerka arabatsch*)

аравана (S Am.) arabana (*Osteoglossum bicirrhosum*)

аравановые "bony-tongues", Osteoglossidae—a family of fishes

ара́ма limpkin (*Arama guarauna*)—a marsh bird

арапа́йма (S Am.) arapaima (*Arapaima gigas*)

аргенти́на argentine, herring smelt (*Argentina*)
полоса́тая а. "Japanese argentine" (*A. semifasciata*)
североатланти́ческая а. Atlantic argentine (*A. silus*)
тихоокеа́нская а. Pacific argentine (*A. sialis*)

аргона́вт paper nautilus (*Argonauta argo*)

аргулёз argulosis, infestation by the branchiuran parasite *Argulus,* the "fish louse"

аргус (Indian O.) "argus-fish" (*Scatophagus argus*)

аргусовые Scatophagidae—a family of spiny-rayed fishes

аре́ал, аре́ал распростране́ния range, distribution (of an organism)
нагу́лный а. foraging area, feeding range

аренка (E Pac.) flatiron herring (*Harengula thrissina*)

а́риевые sea catfishes, Ariidae

а́риус *Arius*—a genus of sea catfishes (*see also* бабука́н)
а. дуссумие́ри Dussumier's catfish (*A. dussumieri*)
беззу́бый а. "toothless catfish" (*A. jatius*)
гравиро́ванный а. "sculptured catfish" (*A. caelatus*)
длинноу́сый а. "long-whiskered catfish" (*A. nenga*)
испеще́ренный а. "figured catfish" (*A. venosus*)
исполи́нский а. giant catfish (*A. thalassinus*)
коротконо́сый а. shortnose catfish (*A. subrostratus*)
малогла́зый а. small-eyed catfish (*A. jella*)
пи́льчатый а. "serrate catfish" (*A. serratus*)
пятни́стый а. spotted catfish (*A. maculatus*)
серпови́дный а. "saber catfish" (*A. falcarius*)
су́мрачный а. dusky catfish (*A. sona*)

а́рка a clam of the Family Arciidae
взду́тая а. "swollen Arca" (*Andura broughtoni*)

аркана (Aust.) "eared boxfish" (*Arcana aurita*)

аркановые Arcanidae—a family of primitive boxfishes

арктофила ры́жая "red tundra grass" (*Arctophila fulva*)

арногло́сс *Arnoglossus*—a genus of lefteye flounders
а. Ке́сслера "Kessler's scaldfish" (*A. kessleri*)
европе́йский а. scaldfish (*A. laterna*)
новозела́ндский а. "New Zealand scaldfish" (*A. scaphus*)

аронник arum (*Arum*)

арри́п, арри́пус (Aust.) *Arripis*
большо́й а. = австрали́йский ло́сось—Australian salmon
ма́лый а. = арри́пус-ёршь

арри́пус-ёрш (Aust.) ruff, Australian ruff (*Arripis georgianus*)

арте́дие́ллус a sculpin of the genus *Artediellus* (*see also* крючкоро́г)
а. бе́ринговский hamecon, Bering sculpin (*A. scaber beringianus*)
а. Дыды́мова "Dydymov's sculpin" (*A. dydymovi*)
а. тихоокеа́нский Pacific sculpin (*A. pacificus*)

аскотора́цида ascothoracid; (pl.) Ascothoracida (an Order of crustaceans)

аскофи́ллум *Ascophyllum* (a sea-weed)
узлова́тый а. knotted wrack (*A. nodosum*)

аспидофоро́идес alligatorfish (*Aspidophoroides monopterygius*)

аспредовые Aspredinidae = Bunocephalidae—a family of South American catfishes

аспрокоттус "Baikal rough sculpin" (*Asprocottus gibbosus*)

ассортиме́нт distribution, frequency distribution
разме́рный а. **size distribution**

астианакс *Astyanax*—a genus of characid fishes
мексика́нский а. Mexican tetra (*A. mexicanus*)

а́стра aster, michaelmas daisy (*Aster*)

астроне́ст = ло́мозуб—**snaggletooth**

асци́дия ascidian, sea-squirt; (pl.) Ascidiacea (a Class of chordates)

ата́йка ruddy shelduck (*Casarca ferruginea*)

ателеоп false grenadier (*Ateleopus*)—a genus of deepsea bottomfishes

ателео́повые **Ateleopidae**

атери́на, атери́нка atherine, silverside, sand smelt; (pl.) Atherinidae
аргенти́нская а. Argentine atherinid (*Odonthestes argentinensis*)
а. свяще́нника sand-smelt, priest (*Atherina presbyter*)
калифорни́йская а. jacksmelt (*Atherinopsis californiensis*)
каспи́йская а. "Caspian silverside" (*Atherina mochon caspia*)
кита́йская а. "Chinese silverside" (*Atherina bleekeri*)
кори́чневая а. "Bonaparte's silverside" (*Atherina bonapartei*)
корюшкови́дная а. = калифорни́йская а.
черномо́рская а. Black Sea silverside (*Atherina mochon pontica*)
япо́нская а. Japanese silverside (*Atherion elymus*)

атери́на-гру́нион California grunion (*Leuresthes tenuis*)

атери́на-изо "Natal silverside" (*Iso natalensis*)

атери́нковые, атери́новые silversides, sand smelts, Atherinidae

АтлантНИРО AtlantNIRO—Атланти́ческий нау́чно-исследова́тельский Институт морско́го ры́бного Хозя́йства и Океанографии (Калининград)

атопомиктер *Atopomycterus*—a genus of porcupinefishes

атропус atropus (*Atropus atropus*)—a percoid fish

а́тун (S Afr.) snoek (*Thyrsites atun*)

ау́ксис, ау́ксида frigate mackerel (*Auxis thazard, A. tapeinosoma, A. mary*)

ауле́йка long-tailed duck (*Clangula hyemalis*)

аулоп yellowfin *Aulopus* (*Aulopus nanae*)

аулоповые Aulopidae—a family of fishes

аулоринховые tubesnouts, Aulorhynchidae—a family of fishes, often included in Gasterosteidae

аура́та gilthead (*Sparus aurata*)

ауре́лия common jellyfish (*Aurelia aurita*)

аурикуля́рия auricularia—a larval stage of echinoderms

аустроглосс "South African sole", tong (*Austroglossus pectoralis* and *A. microlepis*)

аутбре́дный outbred

а́уха, ауха́ Chinese bass, mandarin fish (*Siniperca chua-tsi*)

афали́на bottlenose dolphin (*Tursiops truncatus*)
  инди́йская а. Indian bottlenose dolphin (*Tursiops aduncus*)

афиосемион *Aphyosemion*—an African genus of cyprinodonts

афредодеровые pirate perches, Aphredoderidae

аха́н, аха́на a large-meshed gill net used to catch sturgeon on the Volga and Amur Rivers
  белу́жьи а. beluga sturgeon gill net

а́ю (Jap.) ayu, sweetfish (*Plecoglottis altivelis*)

Б

ба́ба-пти́ца (old-world) white pelican (*Pelecanus onocrotalus*)

ба́ба-ры́ба 1. "haitej sculpin" (*Mesocottus haitej*); 2. (European freshwater) sculpin (*Cottus gobio*); 3. any sculpin

бабе́ц (Ukr.) = подка́менщик(2)—sculpin (in general)
б. барвистоно́гий = пёстроно́гий подка́менщик—"spotted sculpin"

бабе́ц-голова́ч (Ukr.) = подка́менщик(1)—sculpin (*Cottus gobio*)

ба́бка 1. midwife; 2. monkey; 3. "monkey goby" (*Neogobius fluviatilus*); 4. "toad goby" (*Mesogobius batrachocephalus*); 5. weight, ram (of a pile-driver); 6. dragonfly of the family Corduliidae
зелёная б. *Cordulia aenea*

ба́бочка (Danube region) = плотва́—roach

ба́бочница moth fly; (pl.) Psychodidae
б. обыкнове́нная "common moth fly" (*Psychoda phalerata*)

бабука́н "sagor catfish" (*Arius sagor*)

багариевые Sisoridae—a family of catfishes

багарий *Bagarius*—a genus of sisorid catfishes
инди́йский б. Indian *Bagarius* (*B. bagarius*)

ба́ггур Danish seine (Baltic Sea)

багря́нка 1. whelk; 2. a red alga; (pl.) Rhodophyceae, red algae
обыкнове́нная б. "common whelk" (*Murex brandaris*)
усечённая б. "truncate whelk" (*Murex trunculus*)

багу́льник боло́тный Labrador tea (*Ledum palustre*)

бадис *Badis*—a genus of freshwater fishes of SE Asia

бадя́га = пресново́дная гу́бка—freshwater sponge

ба́за 1. base; 2. basis; 3. supply
кормова́я б. food supply, nutritive base ("what can be eaten by fish" —Borutsky, 1959)
сырьева́я б. 1. raw material; 2. supply (of fish), "the quantity of fish, of one or more than one species, available to a particular kind of fishery in a particular region" (Maslov)—*compare* ста́до, запа́с

база́р 1. market; 2. colony (of animals)
пти́чий б. (nesting) colony of birds, rookery

базилихт (S Am.) pejerrey, kingfish (*Basilichthys*)

базиптериго́идная (кость) basipterygoid (bone)

базисфено́идная (кость) basisphenoid (bone)

байда, байда-темрючанка an open boat, with sail, used for fishing—about 6 metres long

бакла́н cormorant, shag (*Phalacrocorax*)
бе́рингов б. pelagic cormorant, pelagic shag (*Phalacrocorax pelagicus*)

большо́й б. common cormorant (*Phalacrocorax carbo*)
галапа́госский б. Galapagos cormorant (*Nannopterum harrisi*)
длинноно́сый б. shag (*Phalacrocorax aristotelis*)
красноли́цый б. bare-faced cormorant, red-faced cormorant (*Phalacrocorax urile*)
ма́лый б. pygmy cormorant (*Phalacrocorax pygmaeus*)
материко́вый большо́й б. Chinese cormorant (*Phalacrocorax carbo sinensis*)
морско́й б. = большо́й б.
океа́нский б. = длинноно́сый б.
очко́вый б. Pallas's cormorant (*Phalacrocorax perspicillatus*)
сте́ллеров б. = очко́вый б.
уссури́йский б. Temminck's cormorant (*Phalacrocorax filamentosus* = *P. capillatus*)
хохла́тый б. = длинноно́сый б.

бакла́н-у́тка (S Caspian) = большо́й кроха́ль—goosander

бакла́ун reed grass (*Phalaris arundinacea*)

бакле́йка = укле́йкя—bleak

баламут (Black Sea) = макре́ль—mackerel (in spring)

баланогло́сс *Balanoglossus* and related genera

бала́нус = баля́нус—barnacle

балбе́ра net float made from bark of black poplar (осоко́рь)

балёга́н, балёса́н "Kosogol grayling" (*Thymallus nigrescens*)

балинд (Carpathian region) = же́рех—asp

балл 1. unit of wind velocity (Beaufort scale); 2. any conventional scale, usually one with 10 divisions; 3. index
балл жи́рности по Тестеру degree of fatness on Tester's scale
балл по Прозоро́вской Prozorovskaya's conventional scale for designating the number of eggs remaining in a partly-spawned fish
пять ба́ллов wind force 5
сре́дний б. mean index
усло́вный б. arbitrary unit, conventional index

БалтНИРО BaltNIRO—Балти́ческий нау́чно-исследова́тельский Институ́т морско́го ры́бного Хозя́йства и Океаногра́фии (Рига)

балы́к 1. baleek—dried fish (especially the back portion), usually lightly salted and/or smoked; 2. a word meaning fish in various Turkic languages (Berg, pp. 182, 242, 303)—*see* кра́ска-балы́к, кизи́л-балы́к, ак-балы́к, etc.

балыкови́на dried fish

балычо́к lightly smoked and dried sturgeon

баля́нус 1. acorn barnacle, especially those of the genus *Balanus*; 2. any barnacle

бараба́н 1. drum; 2. drum (of a winch); 3. reel (for angling)

бараба́нщик drummer
морско́й б. (W Atl.) black drum (*Pogonias cromis*)—a sciaenid fish
речно́й б. (N Am.) freshwater drum (*Aplodinotus grunniens*)

барабу́лька or барабу́ля 1. goatfish, surmullet, (pl.) Mullidae; 2. = барабу́ля кра́сная; 3. (Indian O.) *Upeneus vittatus, U. tragula*; 4. (E Asia) "blackstripe goatfish" (*Parupeneus barberinus*)
кра́сная б. (Eurasia) surmullet, red mullet, striped mullet, goatfish, gurnet (*Mullus barbatus, M. surmuletus*)
краснобрю́хая б. (W Pac.) red-breasted goatfish (*Upeneus bensasi*)
обыкнове́нная б. = кра́сная б.
полоса́тая б. = кра́сная б.
черномо́рская б. Black Sea surmullet (*Mullus barbatus ponticus*)
япономо́рская б. Japan Sea goatfish (*Parupeneus spilurus*)

барабу́ля-козёл a poisonous surmullet of Africa (*Upeneus prayensis*)

барако́ута (Aust.) barracouta (*Leionura atun*)

бара́шек = бека́с—snipe

барбе́на = кра́сная барабу́лька—surmullet

барбоури́сия *Barbourisia rufa*—a deepwater fish

барбудо beardfish (*Polymixia*)
обыкнове́нная б. common beardfish (*P. nobilis*)
япо́нский б. Japanese beardfish (*P. japonica*)

барбу́лька = барабу́лька

барбу́ня, барбу́нька (Black Sea) = черномо́рская барабу́лька

ба́ргузин (Baikal) a strong northeast wind

барилия-бола rajamas, Indian trout (*Barilius bola*)

барма́ш (Baikal) common lake amphipod (*Gammarus lacustris*)

барраќуда barracuda (*Sphyraena*)
больша́я б. great barracuda (*Sphyraena barracuda*)
короткопёрая б. (Aust.) snook (*Australuzza novaehollandiae*)
кра́сная б. (W Pac.) red barracuda, Good salmon (*Sphyraena pinguis*)
мелкочешу́йная б. "small-scaled barracuda" (*Sphyraena sphyraena*)
полоса́тая б. banded barracuda, Indian barracuda (*Sphyraena jello*)
серебри́стая б. Pacific barracuda (*Sphyraena argentea*)
тихоокеа́нская б. = серебри́стая б.
ядови́тая полоса́тая б. poison barracuda (*Sphyraena picuda*)
япо́нская б. (E Asia) Japanese barracuda (*Sphyraena japonica*)

барраќудовые barracudas, Sphyraenidae

барраќута snoek, barracouta (*Thyrsites atun*)

баррам́унда barramunda, Australian lungfish (*Neoceratodus forsteri*)

бассе́йн watershed, basin

бассоги́гас deepsea brotula (*Bassogigas*)
б. Брю́са (Antarctic) Bruce's brotula (*B. brucei*)
глубоково́дный б. (Atl.) profundal brotula (*B. profundissimus*)

бат (Kamchatka) dugout canoe

ба́тальница = трёхсте́нная сеть—trammel net

батата ocean whitefish (*Caulolatilus princeps*)

батилако *Bathylaco nigricans*

батилаковые Bathylaconidae—a family of deepwater fishes

бáтиаль bathyal (region), deepwater region

батизавровые Bathysauridae—a family of deepwater bottom fishes

батиклюпéевые Bathyclupeidae—a family of deepwater fishes

батилáг deepsea smelt (*Bathylagus*)
калифорни́йский б. California smoothtongue (*Bathylagus stilbius*)

батилáговые deepsea smelts, Bathylagidae

батимáстер ronquil; (pl.) Bathymasteridae
б. Дерю́гина = пятни́стый б.
пятни́стый б. "Deryugin's ronquil" (*Bathymaster derjugini*)
сéверный б. northern ronquil (*Ronquilus jordani*)

батимáстеровые ronquils, Bathymasteridae

батипелагиáль bathypelagic region, bathypelagial

батиптер *Bathypterois atricolor*

батиптеровые Bathypteroidae—a family of deepwater fishes

батлачок foxtail grass (*Alopecurus*)

батофил *Bathophilus*—a genus of deepsea melanostomiatid fishes
чёрный б. black bathophil (*B. ater*)

батраховые toadfishes, Batrachoididae

бáттерфиш, бáттер-фиш 1. butterfish (*Peprilus*); 2. = строматéй
бéлый б. harvestfish (*P. alepidotus*)
сéрый б. butterfish (*P. triacanthus*)
тихоокеáнский б. Pacific pompano (*P. simillimus*)

бáул = тихоокеáнская гáга—Pacific eider

бахонáдо (W Atl.) jolthead porgy (*Calamus bajonado*)

бахтáк a form of the Sevan trout (*Salmo ischchan*): consists of a summer (лéтний) and winter (зи́мний) race or population

башка jowl (of a fish)

башклéйка (Middle Volga) = уклéйка—bleak

бделлóз infestation by leeches

бегемóт hippopotamus (*Hippopotamus amphibius*)
кáрликовый or либери́йский б. dwarf hippopotamus (*Choeropsis liberiensis*)

бéглу "Sevan barbel" (*Barbus goktschaicus*)

бегунóк cream-coloured courser (*Cursorius cursor*)

бедрó 1. femur; 2. thigh; 3. hip

безвóдье, безвóдность drought, lack of rain

беззýбка *Anodonta* (a freshwater mussel); (pl.) Anodontidae
б. Вýда (E Asia) Wood's Anodonta (*Anodonta woodiana*)
кавкáзская б. "Caucasian Anodonta" (*Anodonta cyrea*)
обыкновéнная б. (Eur.) swan mussel (*Anodonta cygnaea*)

сво́дчатая б. (E Asia) “arched Anodonta” (*Anodonta arcaeformis*)
у́зкая б. (Eur.) “narrow Anodonta” (*Pseudanodonta complanata*)

безно́гий legless, apodal (esp. of amphibians)

безпёрый lacking paired fins

безпозвоно́чный = беспозвоно́чный—invertebrate

безразме́рный (math.) without dimensions
б-ная едини́ца dimensionless unit

безры́бье lack of fish

безчешу́йный scaleless, naked (of fish)

бека́с 1. any snipe (*see also* га́ршнеп, ду́пель); 2. = обыкнове́нный б.
азиа́тский б. pintail snipe (*Capella stenura*)
морско́й б. 1. longspine snipefish, trumpetfish (*Macrorhamphosus scolopax*), (pl.) = бека́совые; 2. (Black Sea) = сарга́н—garfish
обыкнове́нный б. (Eur.) snipe, (Am.) Wilson’s snipe (*Capella gallinago*)
патаго́нский цветно́й б. “Patagonian painted snipe” (*Nyctricryphes semicollaris*)
полоса́тый морско́й б. “Australian snipefish” (*Centriscops obliquus*)
цветно́й б. painted snipe (*Rostratula benghalensis*)
япо́нский б. Latham’s snipe (*Capella harwicki*)
япо́нский морско́й б. egret-piper, “Japanese snipefish” (*Macrorhamphosus japonicus*)

бека́с-отше́льник solitary snipe (*Capella solitaria*)

бека́с-ры́ба = морско́й бека́с

бека́сик Kuban dace (*Leuciscus aphipsi*)

бекаси́на = обыкнове́нный бека́с

бека́сник, бека́сница snipe fly (*Rhagio*); (pl.) Rhagionidae

бека́совые snipefishes, Macrorhamphosidae (sometimes included in Centriscidae)

бекмания slough grass (*Beckmannia*)

бе́лая, бе́лая ры́ба (Kamchatka) = кижу́ч—coho salmon

бе́лвица “little Ohrid trout” (*Salmothymus ohridianus*)

белёк white-coat, newborn harp seal (*Phoca groenlandica*)

белемнит belemnite—an extinct type of cephalopod

бе́лест (Ukr.) 1. = же́рех—asp; 2. = плотва́—roach

бели́зна (Ukr.) = же́рех—asp

бе́лингас, бе́ленгас = пе́лингас—“Pacific mullet”

бе́лка squirrel (*Sciurus*)

бе́лка-ры́ба squirrelfish; (pl.) Holocentridae
кра́сная б. red squirrelfish (*Holocentrus ruber*)

белобо́к scaup (duck) (*Aythya marila*)

белобо́чка white-sided dolphin (*Lagenorhynchus acutus*)

белобрю́шка parroquet auklet (*Cyclorhynchus psittacula*)

белогла́зка 1. (Carpathian region) white-eye, "white-eyed bream" (*Abramis sapa*); 2. = белогла́зый ныро́к—white-eyed pochard
ара́льская б. "Aral white-eye" (*A. s. bergi*—form *aralensis*)
ю́жная б., южнокаспи́йская б. "southern white-eye" (*A. s. bergi*)

белозу́бка shrew of the genus *Crocidura*
водяна́я б. "Himalayan whitesnout shrew" (*Chimmarogale himalayica*)
перепончатопа́лая б. "web-footed shrew" (*Nectogale elegans*)

бело́к (gen. белка́, but бе́лка = squirrel) 1. white (of the eye, of an egg); 2. albumen; 3. = белёк

белоко́жие толстоло́биков white-skin disease of silver carp—caused by *Pseudomonas dermoalba*

белокро́вка "glassfish"
длиннопа́лая б. "long-fingered glassfish" (*Cryodraco antarcticus*)
кито́вая б. "Jonah glassfish" (*Neopagetopsis ionah*)
крокоди́ловая б. "crocodile glassfish" (*Chaenocephalus aceratus*)
ледная б. = крокоди́ловая б.
тёмная б. "dusky glassfish" (*Pseudochaenichthys georgianus*)
щукови́дная б. "pike glassfish" (*Champsocephalus gunnari*)

белокро́вная ры́ба = белокро́вка; (pl.) Chaenichthyidae

белокры́лник (боло́тный) water arum, bog arum (*Calla palustris*)

бело́на (Eur.) garfish, gar-pike (*Belone belone*)

бело́ок (Dnestr) = **белогла́зка—"white-eye"**

белоры́бица 1. "Caspian inconnu" (*Stenodus leucichthys leucichthys*); 2. (Lena region) a hybrid between не́льма and муксу́н

белохво́ст = **орла́н-белохво́ст—gray sea eagle**

белоше́й emperor goose (*Philacte canagica*)

белу́га 1. beluga sturgeon, giant sturgeon (*Huso huso*); 2. (rarely) = белу́ха—white whale

белу́жий (gen. белу́жьего) beluga sturgeon (adj.)

белужи́на flesh of beluga

белу́ха beluga, white whale (*Delphinapterus leucas*)

бельдю́га 1. (Eur.) eelpout, viviparous blenny (*Zoarces viviparus*); 2. (Am.) ocean pout (*Macrozoarces americanus* = *M. anguillaris*)
восто́чная б. "Pacific eelpout" (*Zoarces elongatus*)
европе́йская б. = бельдю́га(1)
патаго́нская б. "Patagonian eelpout" (*Phucocoetes variegatus*)
удлинённая б. = восто́чная б.

бельдю́говые eelpouts, eel-blennies, Zoarcidae

беля́к 1. school (of fish); 2. (Baikal) = бе́лый байка́льский ха́риус—"white grayling"; 3. (pl.) foam, white-caps

беля́нка 1. milkfish (*Lactarius lactarius*); 2. (Aust.) whiting (*Sillago parvisquamis*)

беля́нковые 1. = лактаровые—Lactariidae; 2. = силлаговые—Sillaginidae

бембро́псовые flatheads, "snakeperches", Percophididae, Bembropsidae

бе́нзель lashing, seizing

бента́ль benthic zone, benthal zone

бенти́ческий, бентони́ческий, бенто́нный, бе́нтосный benthic, bottom (adj.)

бентозабр "bottom lizardfish" (*Benthosaurus grallator*)

бе́нтос benthos, bottom fauna (and flora)

бе́нтосток *see* сток

бе́нтофаг benthos-eater, benthophage

бе́нтоя́дная (or бе́нтосоя́дная) ры́ба bottom-feeding fish, benthophagous fish

бера́рдиус a beaked whale of the genus *Berardius*

Бе́рдж Dr E. A. Birge
бе́рджевская тео́рия Birge's theory, the Birge theory

бере́бра (L. Pskov) = густера́—white bream

бе́рег shore, coast, strand (of the sea); bank (of a river)
иску́сственный б. (Kamchatka) a continuous line of net, up to 4 miles long, to which the leads of several trap nets are run

береговичо́к, берегово́й periwinkle (*Littorina littorea* and related species)

берегову́шка 1. bank swallow (*Riparia riparia*); 2. brine-fly (*Ephydra*)

бере́жник 1. (Baikal region) = чёрный байка́льский ха́риус—"black grayling"; 2. local name for густера́—white bream

бе́рикс 1. (E Asia) alfoncino (*Beryx splendens*); 2. any fish of the family Berycidae
вилохво́стый б. swallowtail (*Trachichthodes lineatus*)
жёлтогла́зый б. (Aust.) red snapper (*Trachichthodes gerrardi*)
кра́сный б. 1. (Aust.) redfish, nannygai (*Centroberyx affinus*); 2. = жёлтоглазый б.
морско́й уса́тый б. = япо́нский барбудо—Japanese beardfish
обыкнове́нный б. "common beryx" (*Beryx splendidus*)
уса́тый б. beardfish (*Polymixia lowei*); (pl.) Polymixiidae

бе́рикс-альфо́нсо red bream (*Beryx decadactylus*)

бери́ксовые red snappers, Berycidae

бе́ркут golden eagle (*Aquila chrysaetos*)

берли́нка a kind of boat

беро *Bero*—a genus of sculpins
элега́нтный б. (Jap.) "elegant sculpin" (*B. elegans*)

берца = кляч—brail

берце, берцо́вая (кость) tibia, shin-bone

берш, бёрш 1. Volga zander (*Stizostedion volgense*); 2. = морско́й суда́к—Caspian zander; 3. (Azov) a very small суда́к

бе́ршик, бёршик = берш(1).

беспа́нцирные = бороздчатобрю́хие

беспозвоно́чный 1. lacking vertebrae; 2. an invertebrate (animal); 3. (pl.) invertebrates, Invertebrata

беспо́лый asexual

бесстебе́льчатые Eleutherozoa (a Subphylum of echinoderms)

бесте́р bester—hybrid between beluga sturgeon and sterlet

бесу́го 1. (E Asia) besugo (*Nemipterus virgatus*); 2. (W Atl.) castañeta (*Cheilodactylus bergi*)

бесхво́стые frogs and toads, anurans, Anura

бесчелюстны́е Agnatha, Cyclostomata, jawless vertebrates

бесчере́пные Acrania, Cephalochorda (a Class of chordates, including *Amphioxus*)

бесщупа́льцевые Atentaculifera (a Subclass of comb-jellies)

бе́шеница (водяна́я) water hemlock (*Cicuta virosa*)

бе́шенка 1. blackback shad (*Alosa kessleri kessleri*); 2. "sabalo" (*Arius heudeloti*)—a marine catfish

биахайба = краснохво́стый луциа́н—lane snapper

би́блица, би́бла local names for плотва́—roach

било́к = бело́к

би́мтрал beam trawl

биома́сса standing crop (in weight), biomass

биосто́к *see* сток

биоце́ноз, биоценоти́ческая группиро́вка biocenosis, community of organisms

бипинна́рия bipinnaria (a larval stage of echinoderms)

биргинья́х = сиби́рская га́га—Steller's eider

бирючо́к 1. =носа́рь—Don ruffe; 2. = ёршь—ruffe

би́сса = черепа́ха-би́сса—hawksbill turtle

би́ссус 1. byssus—a fungus disease of fish eggs; 2. byssus—threads that attach a mussel to its substrate

би́страш (Carpathian region) = быстря́нка

бистря́нка (Ukr.) = быстря́нка

бичо́к (Ukr.) 1. = бычо́к(1)—gobies in general; 2. gobies of the genus *Neogobius*
  зелёний б. (local) = бычо́к-травяни́к—"weed goby"
  пищаний б. (local) = бычо́к-ба́бка—"monkey goby"
  ря́бий б. = бычо́к-жа́ба—"toad goby"

бичо́к-голова́нь (Ukr.) = бычо́к-голова́ч—"bighead goby"

бишир bichir (*Polypterus bichir*)—a ganoid fish of the Nile

бланквил 1. = хохлач(2)—tilefish; 2. (pl.) tilefishes, Branchiostegidae
  си́нний б. (Pac.) blue tilefish (*Malacanthus latovittatus*)

бла́нкет transparent goby (*Aphya minuta*)

блесна́ troll, spoon (for catching fish)

блонди́нка 1. blonde (woman); 2. = десятипёрая ставри́да—"ten-finned horsemackerel"

блоха́ flea
  водяна́я б. 1. water flea, cladoceran; (pl.) Cladocera; 2. water springtail (*Podura aquatica*)—a collembolan insect
  морска́я б. a (marine) gammarid amphipod, beach flea

бло́чный (adj. from блок) block

блю́вал = си́ний кит—blue whale

блю́дечко, блю́дце 1. saucer; 2. limpet (*Patella vulgata* and related forms)
  лету́чее б., летя́щее б. flying saucer, UFO

БМРТ *see* тра́улер

боб bean
  морско́й б. a shrimp (*Xiphopenaeus kroyeri*)

бобине́ц roller (on the ground line of a trawl)

бобире́ць (Ukr.) = бобыре́ц—Don chub

бо́бла 1. = плотва́—roach; 2. = во́бла—north Caspian roach

бобо́шка (Dnestr region) = евдо́шка—mud minnow

бобр 1. (old world) beaver (*Castor fiber*); 2. = морско́й бобр
  бобро́вая плоти́на beaver dam
  боло́тный б. = ну́трия—coypu
  камча́тский б. = морско́й б.
  кана́дский б. American beaver (*Castor canadensis*)
  морско́й б. = кала́н—sea otter
  речно́й б. = бобр(1)

бобыре́ц Don chub (*Leuciscus borysthenicus*)

бобы́рь (Kiev) =носа́рь—Don ruffe

бога boga (*Inermia vittata*)—an emmelichthyid fish

боджа́к bodzhak—a slow-growing form of Sevan trout (*Salmo ischchan*)

бо́жья коро́вка ladybird beetle, coccinellid

бок side, flank (*see also* ли́ния)
  белу́жий б. smoked belly flaps of beluga sturgeon

бока́чио boccacio (*Sebastes paucispinis*)

бокова́я заты́лочная (кость) exoccipital (bone)

боковня́ pile of drying fish

боконе́рвный (моллю́ск) amphineuran, chiton; (pl.) Amphineura (a Subphylum of molluscs, including chitons and solenogastres)

бокопла́в amphipod, scud, side-swimmer (*Gammarus,* etc.); (pl.) Amphipoda (a group of crustaceans)

бокс = **полоса́тик(1)**—**bogue**

бокчего́р = **мочего́р**—"Mochegor whitefish"

бола = **барилия-бола**

боле́знь disease (*see also* **заболева́ние**)
белопятнистая б. личинок white-spot disease of salmonid fry, caused by unfavorable environmental conditions
б. Шта́ффа Staff's disease—a disease of carp of unknown etiology, associated with prolonged exposure to temperatures below 1°C
бубо́нная б. усаче́й bubonic disease of barbels—caused by *Myxobolus pfeifferi*
га́зопузырько́вая б. gas-bubble disease (of fish)
зо́бная б. рыб fish goitre
пья́ная б. staggers, ichthyosporidosis—a fish disease caused by the fungus *Ichthyosporidium* (or *Ichthyophonus*) *hoferi*
ши́шечная б. "lump disease"—found in cyprinids and whitefishes, and caused by the sporozoan *Thelohanellus*
ю́ксовская б. Graff's disease—a rare disease of man, of unknown etiology but apparently associated with eating fish

боло́тник 1. "bog beetle" (*Hydaticus*); 2. water starwort (*Callitriche*)

боло́тница 1. spike rush (*Eleocharis*); 2. smaller species of *Scirpus;* 3. a toad of the genus *Paludicola*
чили́йская б. Chilean toad (*Paludicola bibroni*)

болотноцве́тник щитоли́стный, б. кувшинковый floating heart (*Nymphoides peltatum*)

боло́тный, боло́тистый marshy, swampy, paludal

боло́то, боло́це 1. bog; 2. marsh, swamp

большегла́з sweeper; (pl.) Pempheridae
австрали́йский б. bullseye (*Liopempheris multiradiata*)
атланти́ческий б. glassy sweeper (*Pempheris schomburgki*)
huала́нский б. (Indian O.) "ouala sweeper" (*Pempheris oualensis*)

большегла́зовые sweepers, Pempheridae—a family of fishes

большеголов = **пёстрый толстоло́бик**—**bighead**

большекры́лые Megaloptera (alder flies, dobson flies, etc.)

большеро́т swallower, hinge-jaw (*Eurypharynx pelecanoides*); (pl.) Saccopharyngidae

большеро́товые 1. Saccopharyngidae; 2. jawfishes, masonfishes, Opisthognathidae

бомбилевые Harpodontidae

бо́мбиль (Indian O.) Bombay duck (*Harpodon nehereus*)—a fish

бона́си агага (Cuba) black grouper (*Mycteroperca bonaci*)

бона́си га́то (Cuba) tiger grouper (*Mycteroperca tigris*)

бо́нга bonga, African menhaden (*Ethmalosa fimbriata*)

бонитиро́вка	bonitation (determining the kinds and numbers of organisms in a given habitat)
бони́то, бони́т	(*see also* пелами́да)
атланти́ческий or обыкнове́нный б.	Atlantic bonito (*Sarda sarda*)
одноцве́тный б.	plain bonito (*Orcynopsis unicolor* = *Auxis rochei*)
океа́нский б.	= полоса́тый туне́ц—skipjack tuna
боопс	*Boops*—a genus of sparid fishes
большегла́зый б.	bogue (*B. boops*)
полоса́тый б.	salema, goldline (*B. salpa*)
боро	boro eel (*Pisodonophis boro*)
борода́вчатка	beardling, stonefish; (pl.) = борода́вчатковые
стра́шнач б.	stonefish (*Synanceia horrida*)—a poisonous marine fish
япо́нская б.	Japanese poison fish (*Inimicus japonicus*)
борода́вчатковые	stonefish, Synanceiidae
борода́тка	"beardfish" (*Pogonophryne*)—a genus of Harpagiferidae
длинноу́сая б.	"long-barbelled beardfish" (*P. mentella*)
бородатковые	Harpagiferidae
борода́ч	bearded vulture, lammergeier (*Gypaëtus barbatus*)
борозда́	furrow
амбулакра́льная б.	ambulacral groove (of echinoderms)
борозди́на	elongate submarine "valley" or trench
бороздчатобрю́хие (моллю́ски)	Solenogastres or Aplacophora (a Class of molluscs)
борт	side (of a vessel) (*compare* starboard)
ботать, ботнуть	1. to beat; 2. to drive (fish, into nets)
ботни́ческий	Gulf of Bothnia (adj.)
ботриоцефалёз	bothriocephalosis, infestation by the tapeworm *Bothriocephalus gowkongensis*
боттлно́с	bottlenose whale (*Hyperoodon ampullatus*)—*see also* бутылконо́с
ботус	lefteye flounder (*Bothus*)
азиа́тский б.	"many-starred flounder" (*B. myriaster*)
инди́йский б.	"oval flounder" (*B. ovalis*)
лу́нный б.	peacock flounder (*B. lunatus*)
боуто	Amazon freshwater dolphin (*Inia geoffrensis*)
бочаг, бочага	1. water-hole; 2. deep hole or pool in a stream
бо́чка	1. mooring buoy; 2. cask, barrel; 3. "body" of a fyke net
бочоно́чник	"barrel tunicate" (*Doliolum*, etc.)
бразе́ния	water-shield (*Brasenia schreberi*)
браконье́рский	1. excessive, rapacious; 2. poaching (adj.)
б. про́мысел	illegal fishery (for spawning salmon, etc.)
браконье́рствовать	to poach (fish or game), to fish illegally
бра́ма	pomfret, Ray's bream (*Brama brama* = *B. rayi*)

брамо́вые pomfrets, Bramidae

бранхиомико́з branchiomycosis, gill-rot (a fish disease caused by the fungus *Branchiomyces sanguinis*)

бранхионекро́з branchionecrosis—a disease of carp under intensive pond culture, its cause not definitely known

бранхиопо́д branchiopod; (pl.) Branchiopoda (an Order of crustaceans)

брахигала́ксия *Brachygalaxias pusillus*—an Australian fish used in the aquarium trade

брахиола́рия brachiolaria (a larval stage of echinoderms)

брахиопо́д brachiopod; (pl.)Brachiopoda (a Phylum of animals)

бра́чный pertaining to reproduction, nuptial

б. наря́д, б-ная окра́ска breeding colour(s), nuptial dress

бра́шпиль windlass, anchor winch

бре́гмацер (S Asia) codlet (*Bregmaceros macclellandi*)

атланти́ческий б. Atlantic codlet (*B. atlanticus*)

бре́день a small drag seine (закидно́й не́вод)

бридель 1. bridle (on a net); 2. anchor chain

бриль brill (*Rhombus leavis* = *Scophthalmus rhombus*)

бриозо́и Bryozoa (a Phylum of animals)

броди́ть 1. to wander; 2. to drag, to haul (a net); 3. to ferment

бро́дник a small haul seine (закидно́й не́вод)

бродя́чие Errantia (a Subclass of polychaete annelids)

броняковые South American armoured catfishes, Doradidae

бро́тула brotula

кра́сная б. (Pac.) red brotula (*Brosmophycis marginata*)

многоу́сая б. (Japan) "many-whiskered brotula" (*Brotula multibarbata*)

уса́тая б. (Atl.) bearded brotula (*Brotula barbata*)

бротулевые, бротуловые brotulas, Brotulidae (often included in Ophidiidae)

брункресс cress, water-cress

брус timber, square beam

брыже́йка mesentery

брызга́льце 1. spiracle (of sharks); 2. splashing

брызгу́н archerfish (*Toxotes jaculator, T. chatareus*)

брызгуно́вые archerfishes, Toxotidae

брю́хо, брюшко́ belly, abdomen

брюхоно́гий (моллю́ск) snail, gastropod; (pl.) Gastropoda (a Class of molluscs)

брюхопёрые fishes having their pelvic fins in the abdominal position

брюхоресни́чный (червь) gastrotrich; (pl.) Gastrotricha (a Phylum of small animals) брюши́на peritoneum

брюшно́й 1. ventral; 2. pelvic; 3. abdominal

буби́р (Ukr., local) 1. = ёрш—ruffe; 2. =носа́рь—Don ruffe; 3. = бычо́к-кругля́к—"round goby"; 4. = бычо́к-ба́бка—"monkey goby"

бубы́рь 1. a goby (*Bubyr*); 2. (Dnepr) = ёрш—ruffe

буга́й = выпь—bittern

бугове́ц (Dnepr and Bug) = морско́й суда́к—"Black Sea zander"

бугóр 1. (small) hill; 2. tubercle, protuberance; 3. mound of a salmon redd (spawning place) after the eggs are covered; hence 4. the redd as a whole. (As used by Vasilenko 1959, each redd (бугóр) may contain one to several nests (гнёзда), each with a clutch of eggs that represents a single deposition.)

бугóрка small tubercle
  бра́чная б., эпителиа́льная б. nuptial tubercle (found on the head, body or fins of certain male fishes)

бугорча́тка = борода́вчатка стра́шная
  япо́нская б. = япо́нская борода́вчатка

бугорча́тковые Synanceidae—a family of fishes

буёк, буй (pl. бу́йки) buoy

бу́йвол (Asia) buffalo
  африка́нский б. African buffalo (*Syncerus caffer*)
  инди́йски б. water buffalo (*Bubalus arnee*)
  ка́рликовый б. = аноа—Celebes buffalo

бу́йвол-ры́ба bigmouth buffalo, buffalofish (*Ictiobus cyprinellus*)

бу́йреп buoy rope, buoy line

буксир 1. tugboat, tug; 2. tow-line

буксиро́вка towing, process of being towed

була́т-маи "bulat-mai" (*Barbus capito*)

бульо́н 1. broth, bouillon; 2. stickwater (in a reduction plant)

бу́мпер = каса́бе—Atlantic bumper

бура́к "lamprey-pot" (a small conical trap made of wood, used to catch lampreys on the Neva River)

бургоми́стр glaucous gull (*Larus hyperboreus*)

буреве́стник shearwater, petrel (*Procellaria* = *Puffinus* spp.)—*see also* качу́рка
  антаркти́ческий б. Antarctic petrel, Antarctic shearwater (*Thalassoica antarctica*)
  бу́рый б. = се́рый б.
  гига́нтский б. giant petrel (*Macronectes giganteus*)
  голубо́й б. blue petrel (*Halobaena caerulea*)
  ма́лый б. Manx shearwater (*Procellaria puffinus*)
  океа́нский б. = Ви́льсонова качу́рка—Wilson's petrel

пёстроли́цый б. white-fronted or streaked shearwater (*Procellaria leucomelas*)
се́рый б. sooty shearwater (*Procellaria grisea*)
сне́жный б. snow petrel, snowy shearwater (*Pagodroma confusa*)
тонкоклю́вый б. slender-billed shearwater (*Procellaria tenuirostris*)

burку́н

бурку́н (Kerch region) a large Black Sea shad (*Alosa kessleri pontica*)

бурозу́бка shrew of the subfamily Soricinae
водяна́я б. (American) water shrew (*Sorex palustris*)

бутылконо́с bottlenose whale (*Hyperoodon*)
высоколо́бый б. bottlenose (*H. ampullatus*)
плосколо́бый б. flat-faced bottlenose (*H. planifrons*)

бу́хало = выпь—bittern

бу́хта 1. bay; 2. coil (of rope when piled on deck)

буч bow net

бу́ча = опу́шка—selvedge

бык (adj. бы́чий) 1. bull; 2. pier; 3. = бычо́к
буга́й-водяно́й б. (Eurasian) bittern (*Botaurus stellaris*)

бык-горде́нь buntline

быстера́ = густера́—white bream

быстри́на riffle, rapids (in a river)

быстря́нка "bystranka", "riffle minnow" (Ger. Schneider) (*Alburnoides bipunctatus*)
восто́чная б. "eastern bystranka" (*A. bipunctatus eichwaldi*)
куба́нская б. "Kuban bystranka" (*A. b. rossicus—kubanicus*)
полоса́тая б. "striped bystranka" (*A. taeniatus*)
роси́йская б. = ру́сская б.
ру́сская б. "Russian bystranka" (*A. b. rossicus*)
сырдарьи́нская б. = ру́сская б.
ю́жная б. "southern bystranka" (*A. b. fasciatus*)

бычёк = бычо́к

бычки́ 1. gobies, Gobiidae (*see also* пуголо́вка); 2. sculpins, Cottidae

бычки́-подка́менщики, бычки́-рога́тки 1. sculpins, bullheads, Cottidae; 2. sculpins of the genus *Myoxocephalus*

бычко́вые 1. gobies, Gobiidae; 2. sculpins, Cottidae

бычо́к (gen. бычка́) 1. goby (pl.) Gobiidae; 2. sculpin, (pl.) Cottidae; 3. = бычо́к-пресново́дный; 4. = бычо́к-рога́тка; 5. (E Asia) = головёшка (*Perccottus*); 6. "two-fingered goby" (*Batrachoides didactylus*)
аксилля́рный б. "axillary sculpin" (*Myoxocephalus axillaris*)
америка́нский б. (W Atl.) sea raven (*Hemitripterus americanus*)
аму́рский б. "Amur goby" (*Rhinogobius similis*)
бахро́мчатый б. "fringed sculpin" (genus *Porocottus*)
бе́лый б. = песча́ник—monkey goby
большеро́тый б. "bigmouth goby" (*Gymnogobius macrognathus*)
борода́вчатый б. "bearded sculpin" (*Myoxocephalus verrucosus*)
бугорча́тый б. "tubercled sculpin" (*Myoxocephalus tuberculatus*)

б. Богда́нова “Bogdanov’s goby” (*Neogobius bogdanovi*)
б. Бра́дфорда “Bradford’s sculpin” (*Porocottus bradfordi*)
б. Бра́жникова “Brazhnikov’s sculpin” (*Taurocottus brashnikovi*)
б. Бра́унера “Brauner’s goby” (*Benthophiloides brauneri*)
б. Дерю́гина “Derjugin’s sculpin” (*Radulinopsis derjugini*)
б. Дже́ффриза Jeffreys’ goby (*Buenia jeffreysi*)
б. Книпо́вича “Knipovich’s goby” (*Knipowitschia longicauda*)
б. Лю́каса Leister sculpin (*Enophrys lucasi*)
б. Сте́ллера “Steller’s sculpin” (*Myoxocephalus stelleri*)
б. травяно́й = бычо́к-травя́ник
волоса́тый б. “Pacific sea raven” (*Hemitripterus villosus*)
гига́нтский б. (NE Atl.) giant goby (*Gobius cobitis* = *G. capito*)
голова́стиковидный б. “tadpole-like sculpin” (*Eurymen gyrinus*)
дальневосто́чный уса́тый б. silverspotted sculpin (*Blepsias cirrhosus*)
двулопастно́й б. crested sculpin (*Blepsias bilobus*)
двупятни́стый б. two-spot goby (*Chaparrudo flavescens*)
двуро́гий б. 1. antlered sculpin (*Enophrys diceraus*); 2. elf sculpin (*Ceratocottus namiyei*)
двухло́пастный уса́тый б. crested sculpin (*Histiocottus bilobus*)
длинноро́гий б. Бе́рга “Berg’s longhorn sculpin” (*Taurocottus bergi*)
жёлтый б. 1. “yellow goby” (*Acanthogobius flavimanus*); 2. = двупятни́стый б.; 3. (NE Atl.) “golden goby” (*Gobius auratus*)
зага́дочный б. tadpole sculpin (*Psychrolutes paradoxus*)
зелёный б. = бычо́к-травя́ник
золото́й б. “golden goby” (*Gobius auratus*)
кавка́зский речно́й б. “Caucasian goby” (*Gobius cephalarges constructor*)
калифорни́йский синеполо́сый б. bluebanded goby (*Lythrypnus dalli*)
ка́менный б. 1. (lower Bug R.) = бычо́к-рота́н; 2. (NE Atl.) rock goby (*Gobius paganellus*)
ка́рликовый б. = пятни́стая присо́ска—“spotted clingfish”
каспи́йский б. Caspian goby (*Neogobius caspius*)
командо́рский б. “Commander Islands sculpin” (*Myoxocephalus mednius*)
кра́сный б. “red sculpin” (*Alcichthys elongatus*)
крючкоро́гий б. hookear sculpin (*Artediellus*)
лима́нский б. = бычо́к-травя́ник
ма́ленький бахро́мчатый б. “little fringed sculpin” (*Porocottus minutus*)
ма́лый б. (NE Atl.) sand goby, freckled goby (*Pomatoschistus minutus*)
многоиглый б. (Pac.) great sculpin (*Myoxocephalus polyacanthocephalus*)
мя́гкий б. “soft sculpin” (*Malacocottus zonurus*) and related psychrolutine sculpins
настоя́щий получешу́йный б. (Pac.) Red Irish lord (*Hemilepidotus hemilepidotus*)
ни́тчатый б. “thread sculpin” (*Gymnocanthus pistilliger*)
норве́жский б. Norwegian goby (*Pomatoschistus norvegicus*)
обыкнове́нный б. (NE Alt.) common goby (*Gobius microps*)
охо́тский б. “Okhotsk sculpin” (*Myoxocephalus ochotensis*)

плоскоголо́вый б. "flathead sculpin" (*Myoxocephalus platycephalus*)

покра́шенный б. (NE Atl.) painted goby (*Pomatoschistus pictus*)

полоса́тый б. "striped goby" (*Pterogobius elapoides*)

полоса́тый (трёхзу́бый) б. "striped threetooth goby" (*Tridentiger trigonocephalus*)

получешу́йный б. Ги́льберта (Pac.) "Gilbert's Irish lord" (*Hemilepidotus gilberti*)

получешу́йный б. Джо́рдэна (Pac.) yellow Irish lord (*Hemilepidotus jordani*)

пресново́дный б. **(Eur.)** = **речно́й б.**

прозра́чный б. (NE Atl.) transparent goby, pellucid sole (*Aphya minuta*)

промежу́точный б. "intermediate sculpin" (*Gymnocanthus intermedius*)

психролютовый б. "snailfish sculpin" (*Ebinania vermiculata*)

расписно́й б. (NE Atl.) painted goby (*Pomatoschistus picta* = *Gobius pictus*)

речно́й б. (freshwater) miller's thumb (*Cottus gobio*)

рога́тый б. antlered sculpin (*Enophrys diceraus*)

рябо́й б. = бычо́к-ма́ртовик

сахали́нский бахро́мчатый б. (Pac.) "Sakhalin fringed sculpin" (*Porocottus japonicus*)

са́харный б. = бычо́к-травя́ник

седлови́дный б. brightbelly sculpin (*Microcottus sellaris*)

серебри́стый б. "silvery sculpin" (*Argyrocottus zonderi*)

тёмный трёхзу́бый б. "dusky threetooth goby" (*Tridentiger obscurus*)

трёхзу́бый б. "threetooth goby" (*Tridentiger*)

тригловый б. 1. "gurnard sculpin" (*Ereunias,* etc.); 2. (pl.) Ereuniidae

трубконо́сый б. "tubenose goby" (*Proterorhinus*)

удиви́тельный б. = зага́дочный б.

уса́тый б. 1. "whiskered sculpin" (*Blepsias*); 2. (pl.) Blepsiidae (often included in Cottidae)

хвалы́нский б. = каспи́йский бычо́к

черноро́тый б. = бычо́к-кругля́к

чёрный б. 1. black goby (*Gobius niger*); 2. warthead sculpin (*Myoxocephalus niger*); 3. (local) = бычо́к-кругля́к

четырёхро́гий б. 1. fourhorn sculpin (*Myoxocephalus quadricornis*); 2. grubby (*M. aenaeus*)

чуко́тский бахро́мчатый б. "Chukchi fringed sculpin" (*Porocottus quadrifilis*)

шлемоно́сный б. staghorn sculpin (*Gymnocanthus*)

шлемоно́сный б. Ге́рценштейна "Herzenstein's staghorn sculpin" (*Gymnocanthus herzensteini*)

щети́нистый б. spinyhead sculpin (*Dasycottus setiger*)

элега́нтный б. "elegant sculpin" (*Bero elegans*)

япо́нский бахро́мчатый б. "Japanese fringed sculpin" (*Porocottus tentaculatus*)

япо́нский де́вичий б. "maiden goby" (*Pterogobius virgo*)

япо́нский речно́й б. "Japanese river goby" (*Acanthogobius flavimanus*) бычо́к-ба́бка "monkey goby" (*Neogobius fluviatilis*)

бычо́к-ба́бочка 1. butterfly sculpin (*Melletes*); 2. silverspotted sculpin (*Blepsias cirrhosus*)
получешу́йный б. butterfly sculpin (*Melletes papilio*)

бычо́к-бизо́н buffalo sculpin (*Enophrys bison*)

бычо́к-бла́нкет = бла́нкет—**transparent goby**

бычо́к-бу́йвол (чуко́тский) "Chukchi buffalo sculpin" (*Taurulus*)

бычо́к-голова́ч "bighead goby" (*Neogobius kessleri*)

бычо́к-гоне́ц 1. "goad goby" (*Mesogobius gymnotrachelus*); 2. "little goad goby" (*Cottiusculus gonez*)
каспи́йский б. "Caspian goad goby" (*Mesogobius gymnotrachelus macrophthalmus*)

бычо́к-горла́п "gorlap goby" (*Gobius gorlap*)

бычо́к-губа́н "guban goby" (*Gobius platyrostris*)

бычо́к-жа́ба 1. "toad goby" (*Mesogobius batrachocephalus*); 2. (N.Z.) toad sculpin (*Neophrynichthys latus*)

бычо́к-жёлтокры́лка = жёлтокры́лка—yellowfin Baikal sculpin

бычо́к-зме́я giant goby (*Gobius cobitis*)

бычо́к-кабезо́н (Am.) cabezon (*Scorpaenichthys marmoratus*)

бычо́к-клинокоттус mosshead sculpin (*Clinocottus globiceps*)

бычо́к-кнут = бычо́к-жа́ба—"toad goby"

бычо́к-кора́блик eyeshade sculpin (*Nautichthys privilovius*)

бычо́к-коро́ва (Ukr., local) = пуголо́вка—**warty goby**

бычо́к-кругля́к "round goby" (*Neogobius melanostomus*)
каспи́йский б. "Caspian round goby" (*N. m. affinis*)

бычо́к-кругля́ш = бычо́к-зме́я

бычо́к-леопа́рд leopard-spotted goby (*Gobius forsteri*)

бычо́к-лысу́н "bald goby" (*Pomatoschistus*)

бычо́к-ма́ртовик = бычо́к-жа́ба—**toad goby**

бычо́к-па́русник sailfin sculpin (*Nautichthys oculofasciatus*)

бычо́к-песо́чник, бычо́к-песча́ник "monkey goby" (*Neogobius fluviatilus*)
каспи́йский б. "Caspian monkey goby" (*N. f. pallasi*)

бычо́к-подка́менщик = подка́менщик

бычо́к-пресново́дный (Eur.) miller's thumb, bullhead, freshwater sculpin (*Cottus gobio*)

бычо́к-пуголо́вка = пуголо́вка—**warty goby**

бычо́к-пуголо́вочка = пуголо́вочка—**Brauner's goby**

бычо́к-рога́тка 1. sea scorpion, sea sculpin (genus *Myoxocephalus*); 2. (pl.) sculpins, Cottidae
многои́глый б. = многои́глый бычо́к

бычо́к-рота́н, бычо́к-рата́н "rotan goby" (*Gobius ratan*)

бычо́к-ры́жик "mushroom goby" (*Neogobius cephalarges*)

бычо́к-травя́ник "weed goby" (*Gobius ophiocephalus* = *Zostericola ophiocephalus*)

бычо́к-хвалынский "Caspian goby" (*Gobius caspius*)

бычо́к-хвоста́ч = бычо́к Книпо́вича

бычо́к-цу́цик "tubenose goby" (*Proterorhinus marmoratus*)

бычо́к-четырёхро́гий fourhorn sculpin (*Myoxocephalus quadricornis*)

бычо́к-ши́рман "syrman goby" (*Neogobius syrman*)

бычо́к-я́ок plain sculpin (*Myoxocephalus jaok*)

бы́чья-аку́ла bullhead shark; (pl.) Heterodontidae
  америка́нская б. horn shark (*Heterodontus francisci*)

бьеф
  ве́рхний б. 1. upstream; 2. a backwater; 3. forebay
  водоразде́льный б. waters in a height of land region, which may flow either or both of two ways
  ни́жний б. 1. downstream; 2. tailwater

В

ва́ер	cable, warp, wire
валаа́мка	"valaamka"—a whitefish (*Coregonus lavaretus widegreni*)
валёк (gen. валька́)	round whitefish (*Prosopium cylindraceum*)
америка́нский в.	"American round whitefish" (*P. c. quadrilaterale*)
ва́лик	roller, cylinder
возрастны́е в-ки	age ridges (on the teeth of cetaceans)
валлисне́рия слира́льная	wild celery, tape grass (*Vallisneria spiralis*)
валу́н	rubble, boulder
ва́льдшнеп	(old-world) woodcock (*Scolopax rusticola*)
валька́	*see* валёк
валькова́тость	
уде́льная в.	relative bulk (*see also* показа́тель)
вальча́к	kelt (spent salmon returning downstream)
валюмино́метер	(*also* волюмино́метер and other spellings) volumometer, voluminometer—any device for measuring volume, for example by displacement of a liquid
вампи́р	1. vampire; 2. *see* осьмино́г
ва́нда	a single-funnel fyke net made of withes, usually suspended in a series from a line hung across a river
ванделлиевые	Trichomycteridae = Pygidiidae—a family of small catfishes
ванде́ллия	candiru, carnero (*Vandellia cirrhosa*)
ва́ндыш	local name for голья́н—minnow
ва́нька	(Commander Is.) = песе́ц—arctic fox
варенху	(N.Z.) *Seriolella brama*—a centrolophid fish
варио́ла	(Indian O.) *Variola louti*
варна́ва	= о́гарь—ruddy shelduck
ватерве́йс, ватерве́льс	waterways
ва́хня, вахня́	saffron cod, Pacific navaga, wachna cod (*Eleginus gracilis*)
ва́хта	1. bog bean, buckbean (*Menyanthes*); 2. watch (on board ship)
ва́ху	wahoo, kingfish (*Acanthocybium solanderi*)
ва́школ	(Belozero) = укле́йка—bleak
вве́рх (по-тече́нию)	upstream
вдови́ца	1. widow; 2. northern wolffish, blue sea cat (*Anarhichas*, or *Lycichthys, denticulatus*)
Вебе́ров аппара́т	Weberian apparatus (of a fish)

веду́щий leading, principal
веду́щая роль key role, basic role

вейник bluejoint grass (*Calamagrostis*)

ве́ко eyelid
журово́е в. fatty eyelid (of clupeid fishes)

вексиллифер vexillifer—the prelarval stage of carapid fishes

ве́лифер "sailfin" (*Velifer hypselopterus*)

вели́феровые "sailfins", Veliferidae

вене́рин по́яс Venus's girdle (*Cestus veneris*)—a comb-jelly

вене́рка *Venus verrucosa* and related clams

вене́ц 1. crown; 2. rim; 3. corona
терно́вый в. crown of thorns starfish (*Acanthaster planci*)

ве́нтерь, ве́нтер fyke net, hoop net, trap net. A ве́нтерь has a center lead to guide fish to it, and may or may not have wings as well; it is set at right angles to the shore (Denisov). Large ве́нтери may be held in place by up to 10 anchors, and can catch up to a ton of fish. Denisov says that there is frequent confusion of usage as between ве́нтерь and мере́жа, which *see*.
бескопылный в. = до́нный, или ставно́й, не́вод—trap net
одноу́сый в. one-funnelled fyke net

ве́нтерь-курля́ндка Courland fyke net

ве́нус-петушо́к "Venus shell" (*Chione gallina*)

вепревые boarfishes, Caproidae = Pentacerotidae

вера́спер a flounder of the genus *Verasper*
в. Мо́зера "Moser's flounder" (*V. moseri*)
изме́нчивый в. spotted halibut (*V. variegatus*)

вербейник loosestrife (*Lysimacha*)
в. кистеви́дный tufted loosestrife (*L. thrysiflora*)
в. моне́тчатый moneywort (*L. nummularia*)

верёвка rope, line, cord, string, twine
поса́дочная в. hanging twine (for hanging nets)

ве́реск heather (*Calluna*)

веретённик 1. godwit and dowitcher; 2. "spindlefish" (*Paralepis*, etc.)
азиа́тский бекасови́дный в. snipe-billed dowitcher (*Limnodromus semipalmatus*)
америка́нский бекасови́дный в. dowitcher (*Limnodromus griseus*)
большо́й в. black-tailed godwit (*Limosa limosa*)
гудзо́нский в. Hudsonian godwit (*Limosa haemastica*)
за́падноамерика́нский бекасови́дный в. long-billed dowitcher (*Limnodromus scolopaceus*)
за́падный в. = большо́й в.
малый в. bar-tailed godwit (*Limosa lapponica*)
средиземномо́рский в. "Mediterranean spindlefish" (*Paralepsis speciosa*)
чуде́сный в. "marvellous spindlefish" (*Lestidiops mirabilis*)

веретенниковые spindlefishes, Paralepididae

веретённица = черномо́рский сарга́н—Black Sea garfish

веретю́льница (Carpathian region) = ма́лый чоп—*Aspro streber*

веризу́б (Ukr.) = вырезу́б—*Rutilus frisii*

веро́ника ключева́я water speedwell, brooklime (*Veronica Anagallis-aquatica*)

вероя́тностный (math.) stochastic

верп kedge anchor

ве́рповать to warp (move a ship), to tow

вертёж whirling sickness, myxosomatosis (a disease of trout caused by *Myxosoma cerebralis*)

вертлу́г trochanter (of insects)

вертлю́г 1. (*also* вертлюжо́к) swivel; 2. (*also* верте́л) trochanter (of vertebrates)

верту́шка current meter

вертя́чка whirligig beetle; (pl.) Gyrinidae
  в. су́меречная "twilight whirligig" (*Orectochilus villosus*)

вертя́чка-поплавок *Gyrinus natator*

верфь shipyard, dockyard

верхнегло́точные зу́бы suprapharyngeal teeth (of Cottidae, etc.)

верхнегубны́е зу́бы upper circumoral teeth (of lampreys)

верхнезаты́лочная (кость) supraoccipital (bone)

верхнеподъязы́чная (кость) epihyal (bone)

верхнеушна́я (кость) epiotic (bone)

верхнечелюстна́я (кость) maxillary (bone)

верхнечелюстна́я пласти́нка supra-oral plate (of lampreys)

ве́рхние губны́е зу́бы supra-oral tooth bar (of lampreys)

верхо́вка 1. "verkhovka" (Ger. Moderlieschen) (*Leucaspius delineatus*); 2. = укле́йка—bleak
  кавка́зская в. "Caucasian verkhovka" (*Leucaspius delineatus caucasicus*)
  кита́йская в. "Chinese verkhovka" (*Aphyocypris chinensis*)
  ташке́нтская в. "Tashkent verkhovka" (*Alburnoides oblongus*)

верхово́дка, верхово́дица (Ukr.) 1. = укле́йка—bleak; 2. = верхо́вка

верхогля́д, верхогля́дка (E Asia) 1. "skygazer", red skygazer (*Erythroculter*); 2. = укле́й—"lookup"; 3. (Carpathian region) = длинноу́сый песка́рь—"long-whiskered gudgeon"
  короткохво́стый в. (China) "short-tailed lookup" (*Culter brevicauda*)
  обыкнове́нный в. (China) common skygazer (*Erythroculter erythropterus*)
  озёрный в. = укле́й

верхопла́вка = укле́йка—bleak

вёрша, ве́рша 1. basket trap; 2. creel; 3. = ули́тка-ве́рша

вершóк	vershok (4.445 cm)
вес	weight
удéльный в.	1. (percentage) occurrence, representation; 2. (relative) importance; 3. (phys.) specific gravity
весёлка	(middle Volga) blackback shad (*Alosa kessleri*)
весло́	1. oar; 2. paddle
веслонóгая (пти́ца)	totipalmate bird; (pl.) Peleciformes or Steganopodes
веслонóгий (рачóк)	copepod, (pl.) Copepoda (a group of small crustaceans)
веслонóс	(Am.) paddlefish (*Polyodon spathula*)
китáйский в.	Chinese paddlefish (*Psephurus gladius*)
веслонóсые	paddlefishes, Polyodontidae
весня́нка	stonefly; (pl.) Plecoptera
большáя в.	"giant stonefly" (*Perla maxima*)
чёрная в.	"black stonefly" (*Capnia nigra*)
ветвистоýсый (рачóк)	water flea, cladoceran; (pl.) Cladocera
ветви́стый	branched
ветвь	branch, limb
восходя́щая в. кривóй	ascending limb of a curve
нисходя́щая в. кривóй	descending limb of a curve
вéтер	wind
пассáтные вéтры	trade winds
вех	water hemlock (*Cicuta*)
в. ядови́тый	poison hemlock (*C. virosa*)
вéха	spar-buoy
вéшка	buoy pole, buoy (used to mark the end of a net or long-line)
вéщество	matter, substance
обмéн вещéств	metabolism (*see also* обмéн)
взвéшенный	(math.) weighted
в-ное срéднее	weighted average, weighted mean
взмóрник	eel-grass, grass-wrack (*Zostera marina*)
взрóслый	(adj.) grown-up, adult, mature
вився́нка (Ukr.)	= верхóвка—*Leucaspius delineatus*
вид	1. appearance; 2. (taxonomy) species; 3. (grammar) aspect
видовóй	1. species (as adj.); 2. specific
виз	(Dnestr region) = шип—bastard sturgeon
визи́га	= вязи́га
визуáльный	casual, preliminary (what can be discovered by inspection, without special study)
в-ные наблюдéния	preliminary observations
ви́лка	1. fork; 2. furca (terminal segment of certain crustaceans)
вилкохвóстка	springtail, snow flea; (pl.) Collembola

ви́льчатый	forked, furcate
ви́мба	1. vimba (*Vimba vimba—see also* рыбе́ц); 2. "Swedish vendace" (*Coregonus albula vimba*)
винцигуэррия	*Vinciguerria*—a genus of lightfishes (Gonostomatidae)
ви́резуб, ви́розуб, ви́ризуб (Ukr.)	1. = вы́резуб(1)—"Black Sea roach"; 2. = све́тлый горбы́ль(1)—maigre
вислокры́лка	1. dobson fly (*Chauliodes*); 2. alder fly (*Sialis*); 3. (pl.) (*also* вислокры́лые) Megaloptera
в. темно-бу́рая	alder fly (*Sialis fuliginosa*)
витязие́лла	*Vitiaziella cubiceps*—a deepwater fish
Ви́тязь	*Vityaz*—a research vessel of the USSR Academy of Sciences
вихля́й	Houbara bustard (*Otis undulata*)
владисла́вия	"Tachanovsky's gudgeon" (*Ladislavia taczanowskii*)
вла́соед	mallophagan parasite of mammals, for example sea otters; (pl.) = пу́хоеды—Mallophaga
вла́созуб	= воло́созуб—sandfish
власокры́лые	caddis flies, Trichoptera
вне́шнекрылови́дная (кость)	pterygoid, or ectopterygoid (bone)
ВНИОРХ	older acronym for ГосНИОРХ
ВНИРО	VNIRO—Всесою́зный нау́чно-исследова́тельский Институ́т морско́го ры́бного Хозя́йства и Океаногра́фии (Москва́)
внирове́ц	a person who works for VNIRO
вну́треннекрылови́дная (кость)	mesopterygoid, or entopterygoid (bone)
вну́тренние губны́е зу́бы	lateral teeth (of lampreys)
вну́тренности	viscera, guts, contents of the body cavity
во́ббегонг	wobbegong (*Orectolobus barbatus*)—a shark
во́бла	vobla, roach of the Caspian and Aral Seas (*Rutilus rutilus*)
ара́льская в.	"Aral roach" (*R. r. aralensis*)
астраба́дская в.	"Astrabad roach" (*R. r. caspius,* natio *knipowitschi*)
астраха́нская в.	= каспи́йская в.
каспи́йская в.	"Caspian roach", vobla (*R. r. caspicus*)
кури́нская в.	"Kura roach" (*R. r. caspicus,* natio *kurensis*)
туркме́нская в.	= астраба́дская в.
чарха́льская в.	Lake Charkhal roach (*R. r. caspicus,* natio *tscharchalensis*)
вогмер	*Trachipterus, Trachypterus*—a genus of ribbonfishes (Trachipteridae)
се́верный в.	dealfish (*T. arcticus*)
япо́нский в.	"Japanese ribbonfish" (*T. misakiensis*)
вогну́тый	curved
во́дник	1. reservoir; 2. worker in water transport
водоём	body of water; (pl.) waters
водозабо́р	water intake

водокрас frogbit, frog's bit (*Hydrocharis*)
лягуша́чий в., лягу́шечный в. common frogbit (*H. morsus-ranae*)

водола́з 1. diver; 2. Newfoundland dog

водолю́б water scavenger beetle, hydrophilid; (pl.) Hydrophilidae
в. вы́емчатый "emarginate hydrophilid" (*Spercheus emarginatus*)
в. ма́лый "small water-scavenger" (*Hydrophilus caraboides*)
в. смоля́но-чёрный "pitch-black hydrophilid" (*Hydrous piceus*)
в. чёрный "black hydrophilid" (*Hydrous aterrimus*)

водоме́рка 1. water-measurer, hydrometrid; (pl.) Hydrometridae—a family of aquatic bugs; 2. water-strider; (pl.) Gerridae
палочкови́дная в. медли́тельная water measurer (*Hydrometra gracilenta*)
прудова́я в. water strider (*Gerris*)
рыжевая в. "ruddy water strider" (*Limnoporus rufoscutellatus*)

водообме́н replacement, turnover (of water)
козфицие́нт водообме́на rate of replacement (of water in a lake or reservoir)

водоразде́л divide, height of land

водоре́з skimmer, scissor-bill (*Rhynchops*)
америка́нский чёрный в. black skimmer (*R. nigra*)
африка́нский в. African skimmer (*R. flavirostris*)
инди́йский в. "white-necked skimmer" (*R. albicollis*)

во́доросль alga; (pl.) Algae
багря́ная в. = кра́сная в.
бу́рая в. brown alga, kelp; Phaeophyceace
зелёная в. green alga; (pl.) Chlorophyceae
кра́сная в. red alga; (pl.) Rhodophyceae
кремнёвая в. diatom; (pl.) Bacillariaceae
синезелёная в. bluegreen alga; (pl.) Cyanophyceae

водосви́нка capybara (*Hydrochoerus capybara*)

водоточи́на a leak in a dike or dam

водохрани́лище a dammed body of water, reservoir

водяника crowberry (*Empetrum nigrum*)

водя́нка dropsy
в. желто́чного мешка́ yolk-sac dropsy—a disease of fish fry
в. с пучегла́зием "pop-eye dropsy"—a disease of trout, probably bacterial

вожа́к a heavy extra line from a vessel to a net, used in driftnet fishing when the net floats some distance below the surface; the vozhak may be attached either above the cork line (Dutch method) or below the lead line (Scottish method)

возбуди́тель 1. stimulus; 2. agent of infection (bacteria, etc., in disease)

возвра́т return
в. ме́тки tag return
промысло́вый в. yield to the fishery (of a particular year-class, or of the fish released by a hatchery)

возмеща́ющий replacement (adj.)
в. у́ровень воспроизво́дства replacement level of reproduction
в-щая пло́тность ста́да replacement density of the stock

возми́лка = возьми́лка

во́зраст age. In Russian as in English, the terms used to designate a fish's age are not always employed consistently. The most frequent usage is as follows, based on that suggested by Chugunova (1959):

Russian	English	Age designation
Terms used in spring (especially before new growth is apparent on the scale)		
сеголе́ток	fry (*see also* личи́нка)	0
годови́к	yearling	1
двухгодови́к	two-year-old	2
трёхгодови́к	three-year-old	3
четырёхгодови́к	four-year-old	4
Terms used later in the year		
сеголе́ток	fingerling (*see also* сеголе́ток)	0
дву́хлетка	second-year fish, yearling	1+
трёхлетка	third-year fish, two-year-old	2+
четырёхлетка	fourth-year fish, three-year-old	3+
пя́тилетка	fifth-year fish, four-year-old	4+

However the distinction between seasons in the use of terms is often ignored. In this event годови́к is usually equated to дву́хлетка, двухгодови́к to трёхлетка, and so on, but I have also seen двухгодови́к used in the same way as дву́хлетка above.

возрастна́я гру́ппа, возрастно́й класс age-group

возьми́лка (Volga) gill net

волк 1. wolf; 2. = бычо́к; 3. (Dnepr) a large черномо́рская сельдь —Black Sea shad

волна́ wave
вну́тренняя в. internal wave, boundary wave

воло́жка oxbow

во́лок portage

волоку́ша, волоку́шка 1. scraper; 2. a seine (закидно́й не́вод) lacking a bag (Andreev); 3. a small trawl or drag-net; 4. a drag with a number of hooks for collecting large kelps
мальќовая в. fingerling trawl, small-fish trawl

волоса́тик hair-worm, hair-snake; (pl.) Gordiacea (a Class of roundworms)

волоса́тка 1. sea raven (*Hemitripterus*); 2. (pl.) Hemitripteridae (often included in Cottidae)
атланти́ческая в. (Atl.) sea raven (*H. americanus*)
обыкнове́нная в. (W Pac.) Pacific sea raven (*H. villosus*)

волосозу́б, власозу́б sandfish, hairtooth; (pl.) sandfishes, Trichodontidae
америка́нский в. = обыкнове́нный в.
обыкнове́нный в. Pacific sandfish (*Trichodon trichodon*)
се́верный в. = обыкнове́нный в.
япо́нский в. sailfin sandfish, Japanese sandfish (*Arctoscopus japonicus*)

волосохво́ст = **са́бля-ры́ба**—cutlassfish

волосохво́стые cutlassfishes, Trichiuridae

воло́шка confluence of two rivers that join near the sea

волчо́к (gen. волчка́) 1. top (spinning); 2. *Trochus, Calliostoma,* etc.—sea-snails, (pl.) Trochidae; 3. little bittern (*Ixobrychus minutus*); 4. broomrape (*Orobanche*); 5. hydrometer
  аму́рский в. von Schrenck's little bittern (*Ixobrychus eurhythmus*)
  большеклю́вый в. = **длинноно́сый в.**
  длинноно́сый в. yellow bittern, Chinese little bittern (*Ixobrychus sinensis*)

во́мер moonfish (*Vomer*)
  атланти́ческий в. Atlantic moonfish, horsefish (*V. setapinnis*)
  тихоокеа́нский в. Pacific moonfish (*V. declivifrons*)

вор thief
  па́льмовый в. coconut crab (*Birgus latro*)

ворва́нь blubber, oil (of fish, seals or whales)
  аку́лья в. shark liver oil
  в. кито́в whale oil, train oil
  в. тюле́нья seal oil, train oil

воробе́й sparrow
  морско́й в. lumpfish, lumpsucker (*Cyclopterus lumpus*)

во́рон raven
  морско́й в. sea raven (*Hemitripterus americanus, H. villosus*)

во́рон-ры́ба (Indian O.) black butterfish, black pomfret (*Formio niger*); (pl.) black butterfishes, Formionidae

воро́нка 1. funnel; 2. crater; 3. gudgeon (*Cottus gobio*)

во́рот 1. collar; 2. windlass

воро́та (pl.) gate
  а́дские в. Hell's Gate—narrow gap in the Fraser River canyon, scene of a spectacular fish stoppage in 1913

воротни́к = **турухта́н**—ruff

воротничко́вые Choanoflagellata

ворчу́н grunt, growler, javelin-fish; (pl.) Pomadasyidae (*see also* **ры́ба-ворчу́н, пристипо́ма**)
  многопо́лосый в. "many-striped grunt" (*Hapalogenys mucronatus*)
  полоса́тый в. (W Atl.) striped grunt (*Haemulon striatus*)
  пятни́стый в. 1. (Atl.) pigfish (*Orthopristis chrysoptera*); 2. (Indian O.) three-banded grunt (*Plectorhynchus cinctus*); 3. "spear grunt" (*Pomadasys hasta*)
  речно́й в. (N Am.) freshwater drum, sheepshead (*Aplodinotus grunniens*)
  серебри́сто-пятни́стый в. (W Atl.) burro grunt, silver-spotted grunt (*Pomadasys crocro*)
  чернопёрый в. "blackfin grunt" (*Hapalogenys nigripinnis*)
  япо́нский в. = **пятни́стый ворчу́н(3)**

ворчу́н-ронци́ск (E Afr.) *Rhonciscus*—a genus of grunts

воспале́ние inflammation
  в. пла́вательного пузыря́ inflamation of the swim bladder (a disease of carp)

воспроизво́дство production, reproduction, replacement—the usual Russian usage seems to combine the meaning of these three words
  идика́тор в-тва index of effectiveness of reproduction, index of year-class strength

восстановле́ние replacement, restoration, renewal
  у́ровень в-ния ста́да replacement level of stock

востробрю́шка "sawbelly" (*Hemiculter*)—a genus of cyprinid fishes
  коре́йская в. "Korean sawbelly" (*H. eigenmanni*)
  обыкнове́нная в. "common sawbelly" (*H. leucisculus*)
  уссури́йская в. "Ussuri sawbelly" (*H. leucisculus lucidus*)

вострохвость = шилохвость—pintail

востря́к "vostrak"—an Anadyr whitefish (*Coregonus pidschian annulorum*)

восьми́рук *Octomanus*—a sessile medusa

вошь louse
  ры́бная в. fish louse; (pl.) Argulidae

впади́на hollow, cavity
  глазна́я в. eye socket, orbit

вскры́тие 1. dissection; 2. autopsy

встреча́емость frequency

вся́-рыба, вся́кая ры́ба (Volga, Dnepr) hybrid between roach and bream

втори́чнополо́стный червь = ко́льчатый червь—annelid

второле́тний second-year, age 1+ (adj.)

ву́гор 1. (Ukr.) = у́горь—eel; 2. (Ukr., local) = вьюн—loach

ву́додка (Ukr.) = голья́н озёрный—lake minnow

вы́борка 1. lift (of a gill-net or trap-net), haul (of a seine or trawl); 2. (math.) sample; 3. extract

вы́борочный sample (adj.)

вы́браковка culling, selective harvesting
  санита́рная в. selective killing, culling to improve the stock

выбра́сивать, вы́бросить to set, to shoot (a net)

выводко́вая ка́мера brood pouch (in Cladocera, etc.)

вы́водок (gen. вы́водка) brood, year-class

вы́дра, речна́я вы́дра otter (*Lutra* and allied genera)
  африка́нская беского́тная в. African nailless otter (*Aonyx capensis*)
  восто́чная беского́тная в. (Asia) eastern nailless otter (*Aonyx cinerea*)
  гига́нтская в. (S Am.) giant otter (*Pteronura brasiliensis*)
  инди́йская в. Indian otter (*Lutra perspicillata*)
  кана́дская в. American otter (*Lutra canadensis*)
  конголезская в. Congo nailless otter (*Paraonyx congica*)
  коша́чья в. (S Am.) cat otter, seashore otter (*Lutra felina*)
  морска́я в. sea otter (*Enhydra lutris*)

вы́дра

обыкнове́нная в. (old-world) otter (*Lutra lutra*)
пестроше́йняя в. (Afr.) spotted-neck otter (*Lutra maculicollis*)
суматри́нская в. Malay otter (*Lutra sumatrana*)

выжива́емость, выжива́ние survival
ско́рость (or коэфицие́нт) выжива́емости survival rate

вы́клёвываться, выклю́нуться to hatch, to emerge (from an egg)

выла́вливать, вы́ловить to fish out, to fish from, to catch

вы́лет emergence (of insects from the water)

вы́лов catch, removals (of fish from a body of water)
интенси́впость вы́лова rate of exploitation (*u*): "the ratio between the number of fish caught during a given period (for example a year) and its stock at the beginning of the period" (Konstantinov). It is implied that the fish caught were all present in the stock at the beginning of the period. (*See also* коэффицие́нт)

вы́мет (сети́) clearing, cleaning (a net of fish)

выползок earthworm, crawler
большо́й в. "big night-crawler" (*Lumbricus terrestris*)

выпуска́ть to release, to plant (fish)

выпь 1. = больша́я в.; 2. any bittern (*see also* волчо́к)
америка́нская в. American bittern (*Botaurus lentiginosus*)
больша́я в. (Eurasian) bittern (*Botaurus stellaris*)
ма́лая в. little bittern (*Ixobrychus minutus*)
се́верная в. = больша́я в.

выраже́ние 1. phrase, expression; 2. (math.) expression, equation

вырезу́б 1. Black Sea roach (*Rutilus frisii*); 2. (local) = све́тлый горбы́ль(1)—maigre

высокоте́лость or фо́рма те́ла по высоте́ [symbol = V]: the ratio of the greatest depth (= height) to the standard length (of a fish)

высота́ 1. height; 2. depth (vertical distance from dorsal to ventral contour of a fish at any specified point); 3. = наибо́льшая в.
в. хвостово́го сте́бля [symbol = h] depth of the caudal peduncle
наибо́льшая в. [symbol = H] depth, greatest depth (of a fish's body)
наиме́ньшая в. = в. хвостово́го сте́бля

высо́тный 1. elevated; 2. (meteorol.) upper-air (adj.), aloft

вы́стрел 1. shot, report, explosion; 2. swinging boom, davit

выстре́ливать, вы́стрелить 1. to set, to run out, to shoot (a net); 2. to fire (a gun)

вытря́хивание removal (of fish from a gill net)

вы́хухоль (m. or f.) desman (*Desmana moschata*)
америка́нский в. muskrat (*Ondatra zibethica*)
пирене́йский в. Pyrenean desman (*Calemus pyrenaica*)

вы́чет 1. deduction; 2. (math.) remainder

вычисля́ть, вы́числить to calculate, to compute

вычита́ть, вы́честь (math.) to subtract

вычи́тывать, вы́читать to read through

вьюн 1. loach (*Misgurnus fossilis*); 2. (less correctly) spiny loach (*Cobitis*); 3. (incorrectly) lamprey—used for several species, except in the Baltic region
  аму́рский в. "Amur loach" (*Misgurnus anguillicaudátus*)
  восмилине́йный морско́й в. eight-lined prickleback, (pl.) Xiphisterinae
  кора́лловый в. "coral prickleback" (*Azygopterus corallinus*)
  чёрная в. black prickleback (*Xiphister atropurpureus*)

вьюн-клоу́н "clown-loach" (*Botia macracanthus*)

вьюни́ца a single-funnel trap net made of wooden staves

вьюно́вые loaches, Cobitidae

вьюно́к 1. = вьюн; 2. bindweed, morning glory (*Convolvulus*)

вью́шка reel, drum

вьязь, вязь, вяз (Ukr.) = язь—ide

вязи́га dried spinal cord of sturgeon

вя́лить to dry in the air, to "jerk" (meat)

Г

га-ага́з = пега́нка—shelduck

гавиа́л ганги́йский Ganges gavial (*Gavialis gangeticus*)

га́вра a simple type of marine trap net, with a lead from shore

га́га (*also* га́гка, га́вка, гагу́н) eider (duck) (*Somateria*)
го́рная г. = гребену́шка—king eider
гренла́ндская г. northern eider (*S. mollissima borealis*)
ма́лая г. = сиби́рская г.
обыкнове́нная or настоя́щая г. common eider (*S. mollissima mollissima*)
очко́вая г. spectacled eider (*S. fischeri*)
сиби́рская г. Steller's eider (*S. stelleri*)
тихоокеа́нская г. Pacific eider (*S. mollissima V-nigrum*)

га́га-гребену́шка = гребену́шка—spectacled eider

гагано́к = чиро́к-клокту́н—Baikal teal

гага́ра 1. loon, diver (species of *Colymbus* = *Gavia*); (pl.) Colymbidae, Gaviidae; 2. (incorrectly) guillemot, murre (*see* гага́рка)
белоклю́вая г. = белоно́сая г.
белоно́сая г. (Am.) yellow-billed loon, (Eur.) white-billed diver (*C. adamsi*)
белоше́йная г. Pacific or white-necked loon (*C. arcticus pacificus*)
больша́я г. = белоно́сая г.
краснозо́бая г. red-throated loon (*C. stellatus*)
морска́я г. = белоно́сая г.
полоса́тая г. = чернозо́бая г.
поля́рная г. (Am.) common loon, (Eur.) great northern diver (*C. immer*)
тихоокеа́нская г. 1. = белоше́йная г.; 2. = чернозо́бая г.
ту́ндровая г. = белоно́сая г.
чернозо́бая г. (Am.) arctic loon, (Eur.) black-throated diver (*C. arcticus*)
черноно́сая г. = поля́рная г.

гага́рка 1. razor-billed auk, razorbill (*Alca torda*); 2. any auk; 3. = мотё́нный на́плав—a kind of wooden net float
бескры́лая г. = больша́я г.
больша́я г. great auk (*Alca impennis*)
ма́лая г. little auk, dovekie (*Plautus alle*)
шишконо́сая г. rhinoceros auklet (*Cerorhinca monocerata*)

гадикул (Atl.) silvery pout (*Gadiculus argenteus*)

гадю́ка adder, viper
морска́я г. (Atlantic) viperfish (*Chauliodus sloani*)
тихоокеа́нская морска́я г. Pacific viperfish (*Chauliodus macouni*)

газообме́н respiratory exchange (of gases), respiration (*see also* обме́н)

гала́ксия, гала́ксиас *Galaxias*—a genus of southern hemisphere fishes
гига́нтская г. "giant New Zealand whitebait" (*G. alepidotus*)
тасмани́йская г. "Tasmanian whitebait" (*G. upcheri*)

галате́а 1. *Galathea*—a Danish research vessel; 2. "racket-tailed kingfisher" (*Tanisiptera galatea*); 3. *Neopilina galathea*—a primitive mollusc

галатеатаума *Galatheathauma axeli*—a deepwater anglerfish, with "bait" in its mouth

галджойн (S. Afr.) galjoen (*Coracinus capensis*)

галджойновые Coracinidae—a family of spiny-rayed fishes

галейхт sea catfish (*Arius felis* = *Galeichthys felis*)

гале́ра Portuguese man-o'-war (*Physalia*)

гале́я = средиземномо́рский морско́й нали́м

га́лия, га́ллия (White Sea) = сельдь—herring

галобатес *Halobates*—a hydrometrid bug that lives on the sea surface far from shore

галоза́вр "salt eel" (*Halosauropsis affinis*)

галоза́вровые Halosauridae—a family of eels

галофи́л halophile (an organism that lives best in salty water)

га́лочка check mark, tick

галс transect, line of stations

га́лстучник 1. = большо́й г.; 2. any small plover

  большо́й г. ringed plover (*Charadrius hiaticula*)

  ма́лый г. little ringed plover (*Charadrius dubius*)

  перепо́нчатопа́лый г. semipalmated plover (*Charadrius semipalmatus*)

га́лька pebbles, shingle

гамбу́зиевые live bearers, mosquitofishes, top-minnows, Poeciliidae

гамбу́зия mosquitofish, topminnow (*Gambusia affinis*)

  восто́чная г. "eastern mosquitofish" (*G. affinis holbrooki*)

  миссиси́пская г. "Mississippi mosquitofish" (*G. a. affinis*)

гано́идная (ры́ба) ganoid (fish)

гариба́льди garibaldi (*Hypsypops rubicunda*)

га́риус = ха́риус—grayling

гарпактициды Harpacticoida—a Suborder of copepods

гарпу́н harpoon

гарра *Garra*—a genus of small Asian cyprinids

гару́ппа 1. (Am.) Warsaw grouper (*Epinephelus nigritus* = *Garuppa nigrita*); 2. (E Asia) garuppa (*Epinephelus akaara*)

гарча́к = горча́к—bitterling

га́ршнеп jack snipe (*Lymnocryptes minimus*)

гасанкули́нка = гасанкули́нская сельдь(2)

гассар gassar (*Chaetostomus pictus*)—a catfish that builds an elaborate nest of vegetation

гастротри́хи Gastrotricha (a Phylum of animals); (sing.) gastrotrich

га́та = уса́тая аку́ла—nurse shark

гатте́рия New Zealand lizard (*Sphenodon punctatus*)

гать 1. dam; 2. sea-wall; 3. corduroy road

гвоздарь local name for суда́к—zander

гвозди́ка pink, carnation (*Dianthus*)
  морска́я г. "sea pink" (*Metridium*)—a sea anemone

гвозди́чник 1. tapeworm (esp. *Caryophyllaeus*); 2. avens (*Geum*)—a plant

гвоздь 1. nail; 2. (Carpathian region) = ма́лый чоп

гегарку́ни "gegarkuni"—a fast-growing form of Sevan trout (*Salmo ischchan*)

гектоко́тиль (masc.), гектокотилизиро́ванная рука́ hectocotylized arm (of a squid)

ге́мпил = змееви́дная макре́ль

гемпилевые, гемпиловые snake mackerels, Gempylidae

генерати́вно as regards reproduction
  г. пресново́дная ры́ба freshwater-spawning fish (but it may live in the sea at other times)

ге́нипор pit-organ, neuromast

герпобде́лла a leech of the genus *Herpobdella*
  лине́йная г. "striped Herpobdella" (*H. lineata*)
  обыкнове́нная г. "eight-eyed Herpobdella" (*H. octocula*)
  пеще́рая г. "cave leech" (*H. absoloni*)

геррес *Gerres*—a genus of mojarras
  пятни́стый г. spotted mojarra (*G. punctatus*)

гетеростихус *Heterostichus*—a genus of clinid fishes
  гига́нтский г. (E Pac.) giant kelpfish (*H. rostratus*)

гефире́и gephyreans, Gephyrea (an old invertebrate Phylum now usually divided into Echiurida, Sipunculida and Priapulida)

ги́бель death, mortality
  ма́ссовая г. mass mortality

гиби́скус rosemallow (*Hibiscus*)

гиганту́ра "tube-eyes" (*Gigantura vorax*)—a deepsea fish

ги́дра Hydra; (pl.)—*also* ги́дровые—Hydrida (an Order of coelenterates)

гидрозо́а hydrozoan; (pl.)—*also* ги́дрои́дные—Hydrozoa (a Class of coelenterates)

гидрои́да hydroid; (pl.) Hydroidea (a Subclass of coelenterates)

гидролаг *Hydrolagus*—a genus of chimaeras
  америка́нский г. ratfish (*H. colliei*)

гидромеду́за hydromedusa

гидрополи́п "hydropolyp"

гие́на hyaena (*Hyaena*)
бу́рая г. (S Afr.) brown hyaena, beach hyaena (*H. brunnea*)

ги́льза hilsha, oil sardine (*Hilsa*)—a tropical clupeid
восто́чная г. Reeves' shad (*H. reevesi*)
г. инди́йская ilisha, Indian oil sardine (*H. ilisha*)
длиннохво́стая г. = мала́йская г.
индоокеа́нская г. "kelee" (*H. kelee*)
мала́йская г. long-tailed hilsha (*H. macrura*)

ги́льза-кели = индоокеа́нская ги́льза

ги́льза-толи "toli" (*Hilsa toli*)

гимантоло́ф Atlantic footballfish (*Himantolophus groenlandicus*)

гимантоло́фовые footballfishes, Himantolophidae

гимнарх (Afr.) *Gymnarchus niloticus*—a fish

ги́мнелис fish doctor (*Gymnelis viridis*)

ги́мносарда стро́йная leaping bonito (*Gymnosarda elegans whitleyi*)

гимно́т *Gymnotis carapo*—a characinoid fish of the family Gymnotidae

гиостилия hyostyle

гипероглиф *Hyperoglyphe*—a genus of centrolophid fishes
о́куневидный г. (W Atl.) barrelfish (*H. perciformis*)
ю́жный г. "antarctic driftfish" (*H. antarctica*)

гипоне́йстон hyponeuston (organisms and particles found near the surface of the water, down to about 5 cm, but not in contact with the surface film) (*compare* эпине́йстон)

гипотала́мный hypothalamic

гипофиза́рный hypophyseal

гиппопота́м hippopotamus (*Hippopotamus amphibius*)

гипура́ле hypural (bone)

гиparди́нус caudy (*Girardinus caudomaculatus*)

гире́лла 1. (Am.) opaleye (*Girella nigricans*); 2. any *Girella*
зебровая г. "zebra nibbler" (*Melamphaes zebra*)
калифорни́йская г. = гире́лла(1)
пятни́стая г. "spotted nibbler" (*Girella punctata*)
чёрная г. (Aust.) luderick (*Girella tricuspidata*)
чернополо́сая г. "black-striped nibbler" (*Girella melanichthys*)

гире́лловые nibblers, Girellidae—a family of fishes

гиринохейл *Gyrinocheilus*—cyprinoid fishes of mountain streams
сиа́мский г. Siamese *Gyrinocheilus* (*G. aymonieri*)

гирку́ша (Ukr., local) = горча́к—bitterling

гиродактило́з, гиродактилёз gyrodactylosis (a fish disease caused by the trematode ectoparasite *Gyrodactylus*)

гирудино́з hirudinosis (infestation by leeches)

гирча́к (Ukr.) = горча́к—bitterling

ги́совые, ги́ссовые Pterothrissidae (a family of marine fishes)

ги́су gissu (*Pterothrissus*)
африка́нская г. "African gissu" (*P. belloci*)
япо́нская г. "Japanese gissu" (*P. gissu*)

гита́ра guitar
морска́я г. 1. guitarfish, (pl.) Rhinobatidae; 2. (W Pac.) "Pacific guitarfish" (*Rhinobatos hynnicephalus*)
пятни́стая г. (E Asia) spotted guitarfish (*Rhinobatos djiddensis*)
япо́нская морска́я г. "Schlegel's guitarfish" (*Rhinobatos schlegeli*)

ги́ттия gyttja—a type of lake sediment

гладкоголов, гладкоголо́вка (E Asia) slickhead (*Alepocephalus umbriceps*)
калифорни́йский г. "California slickhead" (*Alepocephalus tenebrosus*)
чили́йский г. Chilean slickhead (*Binghamichthys aphos*)

гладкоголо́вые slickheads, Alepocephalidae

гладушка local name for лещ—bream

гла́дыш backswimmer—a kind of water bug; (pl.) Notonectidae
г. обыкнове́нный "common backswimmer" (*Notonecta glauca*)

глаз (pl. глаза́, gen. pl. глаз) 1. eye; 2. = лещ—bream

глазач (upper Volga) = белогла́зка—white-eye

глазна́я ко́сточка, глазни́чная ко́сточка orbital ossicle

глазо́к 1. eye; 2. peep-hole
водяны́е гла́зки "water-eyes"—a variety of goldfish

гли́нистый argillaceous, clayey

глиста́, глист 1. tape worm; 2. any parasitic worm (*see* червь)

гли́стная катара́кта глаз = диплостомато́з глаз—eye diplostomatosis

гли́стный helminth (adj.)

глосателлёз = апиозомо́з

гло́сса, глось 1. (Eur.) flounder (*Pleuronectes flesus*); 2. (S Eur.) = черномо́рская г.
черномо́рская г. Black Sea flounder (*P. f. luscus*)

гло́точный pharyngeal
г-ные зу́бы pharyngeal teeth (of cyprinoid fishes)
г-ные кости pharyngeal bones (the altered 5th gill arch)

глохи́дий glochidium, larval freshwater mussel

глохидио́з glochidiosis (infestation of fish by mussel larvae)

глуби́нный abyssal

глупы́ш 1. dunce; 2. fulmar—a sea bird (*Fulmarus glacialis*)

гнездо́ 1. (of birds) nest; 2. (of fish) nest, redd; 3. (of machinery) socket, slot

гниль rot, putrefaction
жа́берная г. gill-rot, branchiomycosis—a fungus disease of fish
плавнико́вая г. fin rot—a disease of trout

гнюс electric ray, torpedo, (pl.) Torpedinidae
япо́нский г. Japanese torpedo, numb-ray (*Narke japonica*)

гобиомо́рус (Pac.) bigmouth sleeper (*Gobiomorus dormitor*)

говору́шка Pacific kittiwake (*Rissa tridactyla pollicaris*)
красноно́гая г. red-legged kittiwake (*R. brevirostris*)

го́голь 1. goldeneye—ducks of the genus *Bucephala*; 2. (Ural R.) float (for a net)
америка́нский г. = го́голь-голова́стик
исла́ндский г. Barrow's goldeneye (*B. islandica*)
ма́лый г. = го́голь-голова́стик
обыкнове́нный г. goldeneye (*B. clangula*)

го́голь-голова́стик bufflehead (*Bucephala albeola*)

годова́лая ры́ба = двухле́тка—*see* во́зраст

годови́к *see* во́зраст

годово́й 1. annual; 2. pertaining to a particular year

ГОИН GOIN—Госуда́рственный океанографи́ческий Институ́т (Москва́)

гой (a Gilyak word) = сахали́нский таймень—*Hucho perryi*

гола́вль 1. chub (*Leuciscus cephalus* = *Squalius cephalus*); 2. кефа́ль
кавка́зский г. "Caucasian chub" (*Leuciscus cephalus orientalis*)
озёрный кавка́зский г. "Caucasian lake chub" (*Leuciscus cephalus platycephalus*)
уса́тый г. "whiskered chub" (*Squaliobarbus curriculus*)

голена́стые Ciconiiformes (an Order of birds—storks and allies)

голе́ц (1) (gen. гольца́) 1. char (in general—*Salvelinus*); 2. arctic char (*S. alpinus*); 3. (Kamchatka) Dolly Varden char (*S. malma*)
америка́нский г. = америка́нская па́лия—brook trout
аркти́ческий г. = обыкнове́нный г.
г. Дря́гина "Dryagin's char" (*S. drjagini*) (L. Melkow, Pyasina R. system)
дальневосто́чный г. 1. "East Siberian char" (*S. leucomaenis*); 2. Dolly Varden char (*S. malma*)
ка́менный г. = ма́льма—Dolly Varden char
обыкнове́нный г. arctic char (*S. alpinus*)
озёрный г. 1. (Am.) lake trout (*S. namaycush*); 2. (Eur.) alpine char (*S. salvelinus*)
тихоокеа́нский г. = ма́льма—Dolly Varden char
чуко́тский г. "Chukchi char" (*S. andriashevi*)
яку́тский г. "Yakut char" (*S. jacuticus*)

голе́ц (2) (Ukr. голе́ць) 1. stone-loach, groundling (*Nemachilus barbatulus*); 2. any species of *Nemachilus* or related genera
амударьи́нский г. "Amu-dar stone loach" (*N. oxianus*)
анатоли́йский г. "Anatolian stone loach" (*N. lendli*)
анго́рский г. "Angora stone loach" (*N. angorae*)
буха́рский г. Bukhar stone loach (*N. amudarjensis*)
восто́чный гребе́нчатый г. "eastern crested stone loach" (*N. malapterurus longicauda*)

голе́ц (2)

восьмиу́сый г. eight-whiskered stone loach (*Lefua costata*)
г. Кесслера "Kessler's stone loach" (*N. kessleri*)
г. Крыни́цкого "Krynitsky's stone loach" (*N. merga*)
г. Кушаке́вича "Kushakevich's stone loach" (*N. kuschakewitschi*)
г. Се́верцова Severtsov's stone loach (*N. sewerzowi*)
г. Столичкого = тибе́тский г.
гребе́нчатый г. = за́падный гребе́нчатый г.
за́падный гребе́нчатый г. "western crested stone loach" (*N. malapterurus malapterurus*)
инди́йский г. "Indian stone-loach" (*N. brevis*)
караку́льский г. "Kara-kul stone loach" (*N. lacus-nigri*)
кашга́рский г. "Kashgar stone loach" (*N. yarkandensis*)
кури́нский г. "Kura stone loach" (*N. brandti*)
маркаку́льский г. "Markakul stone loach" (*N. barbatulus toni—markakulensis*)
пами́рский г. "Pamir stone loach" (*N. stoliczkai tenuis*)
полоса́тый г. "tiger stone loach" (*N. tigris cyri*)
се́рый г. "grey stone loach" (*N. dorsalis*)
сефидру́дский г. "Sefid-rud stone loach" (*N. bergianus*)
сиби́рский г. "Siberian stone loach" (*N. barbatulus toni*)
таджи́кский г. "Tajik stone loach" (*N. pardalis*)
те́рский г. "Terek stone loach" (*N. barbatulus caucasicus*)
тибе́тский г. "Tibetan stone loach" (*N. stoliczkai*)
то́мский г. "Tom River stone loach" (*N. barbatulus toni—tomianus*)
туркме́нский г. "Turkmenian stone loach" (*N. sargadensis*)
туркме́нский гребе́нчатый г. "Turkmenian crested stone loach" (*N. cristatus*)
хиви́нский г. "Khivin stone loach" (*N. amudarjensis choresmi*)

голе́ц (3) alpine tundra

голе́ц-губа́ч = губа́ч(1)

голобрю́хие apodal fish; (pl.) Apodes

голова́ head
г. горго́ны basket starfish (*Gorgonocephalus*)
льви́ная г. (tropical Atl.) flying gurnard (*Dactylopterus volitans = Cephalacanthus volitans*)

голова́-ры́ба 1. = обыкнове́нная г.; 2. (pl.) molas, Molidae
обыкнове́нная г. ocean sunfish (*Mola mola*)

голова́стик tadpole, pollywog
след голова́стика a tadpole-shaped impression on the sagittal bone of sciaenid fishes

голова́тиця (Carpathian region) = дуна́йский лосо́сь—Danube salmon

голова́тый (Black Sea) = бычо́к-голова́ч—"bighead goby"

голова́ч 1. humpback whale (*Megaptera nodosa*); 2. = подка́менщик—sculpin; 3. = гола́вль—chub; 4. = кефа́ль-голова́ч—"bighead mullet"; 5. = бычо́к-голова́ч—bighead goby

го́ловень (Ukr.) = гола́вль—chub

головёшка 1. "Amur sleeper", "goloveshka" (*Perccottus glehni*); 2. other species of Eleotridae головёшковые sleepers, Eleotridae

голови́зна head of a sturgeon (prepared as an edible product)

голо́вка head (of the vomer)—a bone on the roof of the mouth

голо́вль = гола́вль—**chub**

головогру́дь **cephalothorax**

головоно́гий (моллю́ск) cephalopod; (pl.) Cephalopoda (a Class of molluscs, including squids and octopus)

головохо́рдовые **Cephalochordata**

голожа́берный (моллю́ск) nudibranch, sea-slug; (pl.) Nudibranchiata (an Order of molluscs)

голомя́нка 1. "golomanka", Baikal oil-fish (*Comephorus*—pelagic fishes related to sculpins); 2. ли́ра-ры́ба—dragonet
большая г. "big golomanka" (*C. baicalensis*)
ма́лая г. "little golomanka" (*C. dybowskii*)

голопланкто́н holoplankton (organisms that live their whole lives pelagically)

голоту́рия sea-cucumber, holothurian; (pl.) Holothuria = Holothurioidea (a Class of echinoderms—*see also* морско́й огуре́ц, трепа́нг)
безно́гие г-рии Apoda (an Order of holothurians)
боконо́гие г-рии Elasipoda (an Order of holothurians)
бочонкообра́зные г-рии Molpadonia (an Order of holothurians)
древовиднощупа́льцевые г-рии Dendrochirota (an Order of holothurians)
кра́сная г. (Cal.) red sea-cucumber (*Pachithyone rubra*)
настоя́щие г-рии true holothurians, Holothuriidae
пелаги́ческая г. pelagic holothurian (*Pelagothuria natatrix*); (pl.) Pelagothuriidae
песча́ная г. "sandy sea-cucumber" (*Brandtothuria arenicola*)
съедо́бная г. = трепа́нг
та́йнственная чешу́йчатая г. *Psolus phantapus*
урнообра́зная г. "urn-shaped sea-cucumber" (*Phyllophorus urna*)
чёрная г. "poisonous black sea-cucumber" (*Ludwigothuria atra*)
чешу́йчатые г-рии "scaly sea-cucumber" (*Psolus antarcticus*); (pl.) Psolidae
шерохова́тая г. "rough sea-cucumber" (*Holothuria scabra*)
щиповиднощупа́льцевые г-рии Aspidochirota (an Order of holothurians)

голубо́к 1. dim. of го́лубь—pigeon; 2. columbine (*Aquilegia*)
ка́пский г. Cape pigeon (*Daption capensis*)—a shearwater
морско́й г. slender-billed gull (*Larus genei*)

голу́ха (L. Volkhov) = сине́ц—**blue bream**

го́лый **naked, bare**

голыш (Odessa) = мерла́нка—Black Sea whiting
иссыкку́льский г. "Issyk-kul gubach" (*Nemachilus strauchi ulacholicus*)

гольфштро́м **gulf-stream**

CFTRI LIBRARY * MYSORE-2A *

гольян 1. (common) minnow (*Phoxinus phoxinus*); 2. any species of *Phoxinus*
алтайский г. "Altai minnow" (*P. phoxinus ujmonensis*)
амурский г. = гольян Лаговского
балхашский г. "Balkhash minnow" (*P. poljakowi*)
г. Игнатова "Ignatov's minnow" (*P. czekanowskii ignatowi*)
г. Лаговского "Lagovsky's minnow" (*P. lagowskii*)
г. Чекановского "Chekanovsky's minnow" (*P. czekanowskii*)
г. Черского "Chersky's minnow" (*P. czechanowskii czerskii*)
данцигский озёрный г. "Danzig lake minnow" (*P. percnurus gdaniensis*)
зайсанский г. "Zaisan minnow" (*P. selednikowi*)
иссыккульский г. "Issyk-kul minnow" (*P. issykkulensis*)
китайский г. "Chinese minnow" (*P. lagowskii oxycephalus*)
колхидский г. "Colchis minnow" (*P. phoxinus colchicus*)
манчжурский г. Лаговского = г. Лаговского (*also spelt* маньчжурский)
манчжурский озёрный г. "Manchurian lake minnow" (*Phoxinus percnurus mantschuricus*)
озёрный г. "lake minnow" (*P. percnurus*)
познанский г. "Poznan minnow" (*P. czekanowskii posnaniensis*)
польский г. "Polish minnow" (*P. percnurus dybowskii*)
речной г. minnow (*P. phoxinus*)
сахалинский озёрный г. "Sakhalin lake minnow" (*P. percnurus sachalinensis*)
семиреченский г. "short-tail minnow" (*P. brachyurus*)
средневолжский озёрный г. "mid-Volga lake minnow" (*P. percnurus stagnalis*)
суйфунский г. "Suifun minnow" (*P. czecanowskii suifunensis*)
японский г. fat minnow (*P. steindachneri*)

гольян-красавка = речной гольян

голяк каспийский (Ukr.) "Caspian goby" (*Neogobius caspius*)

гомфоз *Gomphosus*—a genus of tropical wrasses

гонец = бычок-гонец(1)—goad goby

гонистий *Gonistius*—a genus of jackass-fishes
японский г. Japanese jackass-fish (*G. zonatus*)

гоноринх "anglesnout" (*Gonorhynchus abbreviatus*)

гоноринховые Gonorhynchidae—a family of fishes

гоностома lightfish, *Gonostoma*
глубоководная г. "deepwater lightfish" (*G. bathyphilum*)

гоностомовые lightfishes, Gonostomidae—a family of mostly mesopelagic fishes

горб hump

горбач humpback whale (*Megaptera nodosa*)

горбун (Anadyr region) = восточносибирский сиг—"east Siberian whitefish"

горбунок = морской конёк—sea horse

горбу́ша (adj. горбу́шечий) 1. pink salmon (*Oncorhynchus gorbuscha*); 2. (Black Sea) = све́тлый горбы́ль—maigre

горбу́шка 1. (E Asia) "gorbushka" (*Erythroculter oxycephalus*); 2. (Amur R.) = горбу́ша—pink salmon; 3. (incorrectly) = укле́й—"lookup"; 4. (Black Sea, local) = смари́да

озёрная г. = горбу́шка (1)

речна́я г. = укле́й—"lookup"

горбылёвая (ры́ба) 1. (W Atl.) black drum (*Pogonias cromis*); 2. (pl.) drums, croakers (Sciaenidae)

горбы́ль 1. slab (of wood); 2. (E Atl.) croaker (*Otolithes nebulosus*); 3. (Jap.) "imbricate drum" (*Miichthys imbricatus*); 4. (pl.) drums, croakers (Sciaenidae); 5. (S Afr.) kabeljou (*Johnius hololepidotus*); 6. (S Afr.) tasselfish (*Sciaena capensis*); 7. = тёмный г.(1); 8. (Peru) *Stellifer*

австрали́йский г. 1. (Aust.) teraglin (*Zeluco stelodus*); 2. (Aust.) mulloway (*Sciaena antarctica*)

анго́льский г. (E Atl.) "Angola croaker" (*Johnius angolensis*)

бе́лый г. 1. (E Pac.) white seabass, silver seatrout, white weakfish (*Cynoscion nobilis*); 2. (W Pac.) white Chinese croaker, roncador (*Argyrosomus argentatus*); 3. = волни́стый г.

большеро́тый г. = ры́ба-капита́н—captainfish

большо́й жёлтый г. big yellow croaker (*Pseudosciaena crocea*)

борода́тый г. (W Atl.) black drum (*Pogonias cromis*)

волни́стый г. (W Atl.) Atlantic croaker (*Micropogon undulatus*)

жёлтый г. (W Pac.) 1. yellow croaker (*Pseudosciaena manchurica*); 2. = большо́й жёлтый г.

колючеголо́вый г. "spiny-headed drum" (*Collichthys lucidus*)

кра́сный г. 1. (W Atl.) red drum (*Sciaenops ocellata*); 2. "red croaker" (*Otolithes ruber*)

малоро́тый г. = малоро́тая ры́ба-капита́н

ма́лый жёлтый г. little yellow croaker (*Pseudosciaena polyactis*)

орли́ный г. (E Atl.) meagre, maigre, corvina, shadefish (*Argyrosomus regium* = *Sciaena aquila*)

песча́ный г. (W Atl.) silver perch, sand perch (*Bairdiella chrysura*)

полоса́тый г. 1. (W Atl.) white croaker, kingfish (*Genyonemus lineatus*); 2. "striped drum" (*Cynoscion striatus*); 3. = малоро́тая ры́ба-капита́н—"smallmouth captainfish"

пятни́стый г. (W Atl.) spotted seatrout, spotted weakfish (*Cynoscion nebulosus*); 2. (S Asia) two-spined jewfish (*Johnius diacanthus*)

речно́й г. (N Am.) freshwater drum, sheepshead (*Aplodinotus grunniens*)

све́тлый г. 1. (E Atl.) = орли́ный г.; 2. (E Atl.) = све́тлая умбри́на—"curly drum"; 3. (W Atl.) sand seatrout, white seatrout (*Cynoscion arenarius*)

серебри́стый г. 1. "silvery croaker" (*Otolithes argenteus*); 2. = полоса́тый г.(2)

сере́бряный г. (Jap.) white croaker (*Argyrosomus argentatus*)

се́рый г. (W Atl.) weakfish, gray weakfish (*Cynoscion regalis*)

суда́чий г. 1. (W Atl.) northern kingfish (*Menticirrhus saxatilus*); 2. *Cynoscion*—an American genus of sciaenid fishes; 3. (pl.) king whitings (*Menticirrhus*)

тёмный г. 1. (NE Atl.) ombre (*Corvina nigra* = *Sciaena umbra*); 2. (W Atl.) = борода́тый г.
черножа́берный г. "black-cheeked drum" (*Collichthys niveatus*)
черноро́тый г. black (Chinese) croaker (*Argyrosomus nibe*)
чёрный г. 1. (NE Atl.) ombre (*Corvina nigra*); 2. (Jap.) black croaker (*Argyrosomus nibe*); 3. (SW Atl.) = борода́тый г.
южноафрика́нский г. kabeljou, cob (*Argyrosomus hololepidotum*)
ю́жный г. geelbek, "southern croaker" (*Atractoscion aequidens*)

горбы́ль-бере́че "Peruvian croaker" (*Larimus gulosus*)

горбы́ль-бере́че кон ба́рбе "bearded croaker" (*Ctenosciaena peruviana*)

горбы́ль-капита́н "captain" (*Pseudotolithes*)
большо́й г. "big captain" (*P. typus*)
малоро́тый г. (W Afr.) "smallmouth captain" (*P. brachygnathus*)
сенега́льский г. "Senegal captain" (*P. senegalensis*)

горбы́ль-ко́ко coco (*Paralonchurus peruanus*)

горбы́ль-ми́смис mismis (*Menticirrhus ophicephalus, M. nasus*)

горбы́ль-хо́ло (SW Atl.) "Patagonian drum" (*Sciaena hololepidotus*)

горгона basket starfish; (pl.) Gorgonocephalidae

горгона́рия, горгони́д, горго́ния gorgonian coral; (pl.) Gorgonaria

горгоноцефал basket starfish, *Gorgonocephalus*

горде́нь hoisting or hauling line

горе́ц smartweed, knotweed (*Polygonum*)
земново́дный г. amphibious knotweed, willow-grass (*P. amphibium*)
пере́чный г. water pepper (*P. hydropiper*)

горла́ч (Nikolaev) = **бычо́к-ширма́н—syrman goby**

го́рлица turtle dove (*Streptopelia turtur*)

го́рло throat

горлови́на 1. (of ships) hatch; 2. (of streets) manhole

горлово́й **gular, throat (adj.)**

горлопёрая fish with pelvic fins near the throat

горо́шинка pea clam (*Pisidium*)

горча́к bitterling (*Rhodeus sericeus amarus*)
аму́рский г. Amur bitterling (*Rhodeus sericeus*)
г. Лайта "Light's bitterling" (*Pseudoperilampus lighti*)
колю́чий г. "spiny bitterling" (*Acanthorhodeus asmussi*)
ханки́нский колю́чий г. "Chan-ka bitterling" (*Acanthorhodeus chankaensis*)

ГОСЛОВ state fishing enterprise, state fishery

ГосНИОРХ GosNIORKh—Госуда́рственный нау́чно-исследова́тельский Институ́т озёрного и речно́го ры́бного Хозя́йства (Ленинград)

гостро́нис (Ukr.) = ма́лая кефа́ль—"little mullet"

гофереллёз hoferellosis—a disease of cyprinids, caused by the microsporidian *Hoferella cyprini*

гра́вий gravel

градуиро́вка calibration

гра́дусоде́нь degree-day (a measure of expected development of fish eggs —the sum of the mean Celsius temperatures on successive days of development)

гра́нтер (SE Pac.) grunter (*Conodon nobilis*)

графа́ column (in a table)—*not* graph

гребену́шка king eider (*Somateria spectabilis*)

гребенча́тка (Eur.) comb mussel (*Cristoria plicata*)—a freshwater clam

гребенчатозу́бые Taxodonta (an Order of clams)

гребе́нщи́к tamarisk (tree)

гре́бень 1. comb; 2. collar; 3. crest (of a wave, or hill)
затыло́чный г. occipital crest (of scorpaenid fishes)

гребе́ц 1. rower; 2. diving beetle of the genus *Platambus*

гребешо́к (gen. гребешка́) 1. scallop (*Pecten* and allied genera), (pl.) Pectinidae; 2. = гре́бень
америка́нский г. Digby scallop (*Pecten grandis*)
берингомо́рский г. "Bering scallop" (*Chlamys beringianus*)
большо́й г. great scallop, coquille St. Jacques (*Pecten maximus*)
глубоково́дный г. "deepwater scallop" (*Propeamussium frigidum*)
г. Маге́ллана "Magellan scallop" (*Pecten magellanicus*)
гренла́ндский г. "Greenland scallop" (*Propeamussium groenlandicum*)
исла́ндский г. Iceland scallop (*Chlamys islandicus*)
ма́лый г. queen (*Chlamys opercularis*)
примо́рский г. "Yezo scallop" (*Pecten yessoensis*)
тихоокеа́нский г. Pacific bay scallop (*Pecten laqueatus*)
черномо́рский г. "Black Sea scallop" (*Chlamys ponticus*)
чешу́йчатый г. "scaly scallop" (*Propeamussium imbriferum*)
япо́нский г. Japanese bay scallop (*Pecten aequisulcatus*)

гребля́к water boatman, corixid; (pl.) Corixidae

гребневи́к, гребнёвник comb-jelly, ctenophore; (pl.) Ctenophora (a Phylum of invertebrates)

гребнего́лов tilefish (*Lopholatilus chamaeleonticeps*)

гребнезу́б = гребнезу́бая аку́ла—cowshark
калифорни́йский г. sevengill shark, "California sevengill" (*Notorhynchus maculatus*)
плоскоголо́вый г. "flat-headed sevengill shark" (*Notorhynchus platycephalus*)
узкоголо́вый г. (E Asia) "long-headed sevengill shark" (*Heptranchias perlo*)

гречи́ча buckwheat
водяна́я г. water smartweed (*Polygonum amphibium*)

гриб mushroom
морско́й г. sea toadstool (*Tentorium semisuberites*)—a sponge

гривачевые = Caristiidae—manefishes

грилз grilse

гри́нда pilot whale, pothead whale, grind (*Globicephala melas*)
обыкнове́нная г. = гри́нда
северотихоокеа́нская г. = чёрная г.
тропи́ческая г. tropical pilot whale (*Globicephala macrorhyncha*)
чёрная г. Pacific pilot whale (*Globicephala scammoni*)

гриф vulture
па́льмовый г. = гри́фовый орла́н—vulturine sea-eagle

гро́упер grouper; (pl.) Serranidae
гава́йский г. = тауви́на
жёлтопёрый г. yellowfin grouper (*Mycteroperca venenosa*)
кра́сный г. "red grouper" (*Cephalopholis miniatus*)
полоса́тый г. "banded grouper" (*Epinephelus fasciatus*)
сне́жный г. snowy grouper (*Epinephelus niveatus*)
со́товый г. "honeycomb grouper" (*Epinephelus merra*)
япо́нский г. "Japanese grouper" (*Aulacocephalus temmincki*)

грохо́тка caviar sieve—fine cotton netting on a round frame of withes, through which sturgeon eggs are rubbed to separate them from the stroma of the ovary

грудно́й pectoral, breast (adj.)

груднопёрые fish having the pelvic fins in the forward position (e.g., perch)

грузи́ло 1. plumb bob; 2. sounding lead; 3. weight, lead, sinker (on fishing gear); 4. water gauge

грунт 1. ground, soil; 2. bottom (under water)

гру́нтроп (or гру́ндроп) ground line, ground rope, foot rope (of a trawl) —a line suspended below the lead line
жёсткий г. hard ground rope (cable with iron грузила́ threaded on it)
мя́гкий г. soft ground rope (steel cable wound with heavy hemp rope)

гру́пер = гро́упер

гру́ппа group
возрастна́я г. age-group

группиро́вка classification, grouping
г. ры́б classification of fishes. Denisov suggests the following categories: промысло́вые = commercial; непромысло́вые = non-commercial; неохраня́емые = unprotected (by law); охраня́емые (без лимитиру́емых) = protected, but without a quota; лимитиру́емые = protected and with a quota

грязевик water beetle of the genus *Cercyon*

грязови́к broad-billed sandpiper (*Limicola falcinellus*)

гуазе́та (W Atl.) mutton hamlet (*Alphestes afer*)

гуакама́ия (W Atl.) rainbow parrotfish (*Scarus guacamaia*)

гуаса jewfish (*Epinephelus itajara = Promicrops itajara*)

гуативе́ре (W Atl.) coney (*Cephalopholis fulva*)

губа́ 1. tiller, helm; 2. bay, gulf; 3. lip

губа́н 1. (NW Atl.) tautog, blackfish (*Tautoga onitis*); 2. (NW Atl.) cunner (*Tautogolabrus adspersus*); 3. (N Pac.) California sheepshead (*Pimelometopon pulchrum*); 4. (Aust.) parrot (a labrid fish); 5. (Black Sea) = бычо́к-кругля́к—round goby; 6. (E Atl.) "golden wrasse" (*Labrus berggylta*); 7. = зелену́шка—sea parrot; 8. (pl.) wrasses (Labridae); 9. = бычо́к-губа́н
австрали́йский г. 1. (Aust.) grouper (*Achoerodus gouldi* and *Neoodax balteatus*); 2. (pl.) "southern wrasses", Odacidae
глазча́тый = рулен—"eye-spot wrasse"
длиннопёрый г. (E Atl.) hogfish (*Lachnolaimus maximus*)
европе́йский г. cuckoo wrasse (*Labrus mixtus* = *L. ossifagus* = *L. bimaculatus*)
зуба́тый г. (Eur.) corkwing (*Crenilabrus melops, C. tinca*)
краснозу́бый г. "redtooth wrasse" (*Callyodon orifrons*)
носа́тый г. "long-nosed wrasse" (*Symphodus scina*)
пятни́стый г. = перепе́лка—"quail wrasse"
сере́бряный г. (S Afr.) silverfish (*Argirosoma argirosoma*)

губа́н-перепе́лка = перепе́лка—quail wrasse

губа́н-чи́стилщик = губа́нчик

губа́новые wrasses, parrotfishes, Labridae

губа́нчик "cleaning wrasse" (*Labroides phthirophagus*)—a small fish that eats material from the surface of morays, etc.

губа́нь (Ukr., local) = бычо́к-кругля́к—"round goby"

губастик monkey flower (*Mimulus*)

губа́ч 1. "gubach"—several cobitid fishes of central Asia; 2. = пятни́стый г.; 3. = чукуча́н—redside sucker; 4. = кефа́ль-хело́н—thick-lipped mullet
односве́тный г. "plain gubach" (*Nemachilus labiatus*)
пятни́стый г. "spotted gubach" (*Nemachilus strauchi*)

гу́бка sponge; (pl.) Porifera, Spongia (a Phylum of invertebrates)
байка́льская г. Baikal sponge (*Baikalospongia, Lubomirskia*); (pl.) Lubomirskiidae
гре́ческая г. = туале́тная г.
г. Ро́сса "Ross's sponge" (*Rossella*)
известко́вая г. calcareous sponge (*Leucosolenia*, etc.); (pl.) Calcarea = Calcispongia (a Class of sponges)
ко́нская г. "horse sponge" (*Hippospongia communis*)
кремнёвая г. = стекля́нная г.
кремнеро́говая г. (pl.) Cornacuspongida (an Order of sponges)
обыкнове́нная г. common sponge; (pl.) Demospongia (a Class of sponges)
пресново́дная г. freshwater sponge (*Spongilla*)
про́бковая г. "cork sponge" (*Suberites domuncula*, etc.); (pl.) Suberitidae
ро́говая г. prickly sponge (*Hircinia variabilis*)
сверля́щая г. boring sponge (*Clione*)
стекля́нная г. glass sponge; (pl.) Hexactinellida = Hyalospongia
туале́тная г. bath sponge (*Spongia officinalis, Hippospongia communis*, etc.)

туале́тная г. зимо́кка "zimocca sponge" (*Spongia zimocca*)
четырёхлучева́я г. four-rayed sponge; (pl.) Tetraxonida (an Order of sponges)

губкое́д sponge-eater
шестиполо́сый г. six-banded coralfish (*Vinculum sexfasciatum*)

губови́на small bay

гудузия *Gudusia*—a genus of freshwater clupeids
бирманская г. Burma gudusia (*G. variegata*)
инди́йская г. Indian gudusia (*G. chapra*)

гу́жик bridle (a short piece of rope or cable used to join two parts of a net or net rig)

гуме́нник 1. = большо́й г.; 2. allied species and subspecies of *Anser*
большо́й г. bean goose (*A. fabalis fabalis*)
восточносиби́рский ту́ндровый г. Swinhoe's goose (*A. fabalis serrirostris*)
за́падный ту́ндровый г. = большо́й г.
коротконклю́вый г. pink-footed goose, short-billed goose (*A. brachyrhynchus*)
лесно́й г. = таёжный г.
рыжеголо́вый г. = таёжный г.
таёжный г. taiga goose, Middendorff's goose (*A. fabalis sibiricus*)

гу́ппи guppy (*Lebistes reticulatus*)

гура́ми gourami (*Osphronemus goramy*)
голубо́й г. "blue gourami" (*Trichogaster trichopterus sumatranus*)
золото́й г. "golden gourami"—a form of the above

гуса́к gander

гуса́рик (lower Don) = чоп—*Aspro*

густера́ white bream, silver bream (*Blicca bjoerkna*)
закавка́зская г. "Azerbaijan white bream" (*B. b. transcaucasica*)

гусь goose (*see also* гуме́нник, каза́рка)
белоло́бый г. white-fronted goose (*Anser albifrons*)
бе́лый г. snow goose (*Chen caerulescens*)
голубо́й г. = белоше́й—emperor goose
го́рный г. bar-headed goose (*Eulabeia indica*)
еги́петский г. Egyptian goose (*Chaenalopex aegyptiaca*)
инди́йский г. = го́рный г.
кита́йский г. = сухоно́с—Chinese swan-goose
кури́ный г. "Australian goose" (*Cereopsis novae-hollandiae*)
се́верный г. = бе́лый г.
се́рый г. grey-lag goose (*Anser anser*)
сне́жный = белый г.
шпо́рцевый г. spur-winged goose (*Plectropterus gambensis*)

гуттуиния сердцеви́дная *Houttuynia cordata*—a Chinese plant of the lizard's-tail family

гха́риал =ganги́йский гавиа́л

гыр-гыр (Black Sea) = стяжно́й трос

Д

даватча́н (Baikal region) "Frolikh char" (*Salvelinus alpinus erythrinus*)

дактилогиро́з dactylogyrosis—a disease of fish caused by the ectoparasitic trematode *Dactylogyrus,* usually found on the gills. In carp there are two rather different forms of the disease, caused by *D. vastator* (form A) and *D. extensus* (form B)

да́ллиевые Alaska blackfishes, Dallidae

да́ллия, да́лия Alaska blackfish (*Dallia pectoralis*)

да́льность пла́вания cruising range (of a vessel)

да́нио *Danio*—a genus of small cyprinids of SE Asia, often used in aquaria
малаба́рский д. Malabar *Danio* (*D. malabaricus*)

да́нио-ре́рио *Brachydanio rerio*

да́нные data
прове́ренные д. adjusted data, corrected data, checked data

дартер (N Am.) darter—a fish of the percid subfamily Etheostominae

дасциллус *Dascyllus*—a genus of damselfishes
пятни́стый д. "three spot reeffish" (*D. trimaculatus*)

да́та 1. date; 2. (rarely) data

да́фния water-flea, *Daphnia*

дви́гатель Ва́льтера turbine engine

двои́чный binary

дво́йка 1. pair, two of anything; 2. dinghy, rowboat

двойнозу́б = морско́й кара́сь(1)—gilthead

двор 1. yard, courtyard; 2. the first compartment (sometimes having two sections) of a pound net or trap net, into which the fish are led by the lead

двоя́кодыша́щая, двуды́шащая (ры́ба) lungfish (*Protopterus, Lepidosiren, Neoceratodus*); (pl.) Dipnoi

двузуб porcupinefish (*Diodon*)—*see also* ёж-ры́ба
оыкнове́нныи д. porcupinefish, common porcupinefish (*D. hystrix*)

двузубовые, двузу́бые porcupinefishes, Diodontidae

двукисто́чник тростникови́дный reed canary grass (*Typhoides arundinacea*)

двукрыл 1. fly, (pl.) Diptera; 2. two-wing flyingfish (*Exocoetus*)
обыкнове́нный д. tropical two-wing flyingfish (*Exocoetus volitans*)

двукры́лые flies, Diptera

двулёгочные (ры́бы) 1. Dipneumones (an Order of lungfishes); 2. Lepidosirenidae (a family of lungfishes)

двуме́рный (math.) two-dimensional

двуство́рчатый (моллю́ск), двуство́рка bivalve (mollusc); (pl.) Pelecypoda, Lamellibranchiata, Bivalvia (a Class of molluscs)
 настоя́щие д-тые Eulamellibranchia (an Order of clams)

двуу́стка distome (flatworm); (pl.) Digenea (a Subclass of trematodes)
 кита́йская д. Chinese liver fluke (*Clonorchis sinensis*)

двухвинтово́е twin screw (sometimes on the same shaft)

двухгодова́лая ры́ба a fish of age 2+

двухгодови́к *see* во́зраст

двухжа́берные, двужа́берные Dibranchiata (a Subclass of cephalopods)—includes squids, octopus

двухле́тний 1. (of plants) biennial; 2. (of animals) yearling, of age 1+

двухле́тняя (or годова́лая) ры́ба yearling, a fish in its second year of life (*not* a 2-year-old), a fish of age 1+ (*see also* во́зраст)

двухлето́к (masc.) or двухле́тка (fem.) = **двухле́тняя ры́ба**

де́вер (Carpathian region) = клепе́ц—white-eyed bream

дево́н, дево́нский (geol.) Devonian (period)

девятипёрка = **восточносиби́рская треска́**—toothed cod

дегельминтиза́ция dehelminthization, deworming (medicinal removal of parasitic worms from the gut)

дедве́йт deadweight

де́дка dragonfly of the family Gomphidae

декапо́д 1. decapod crustacean; 2. decapod mollusc

дека́стринский adjective from Де Кастри, a cape and town in the Strait of Tartary

деле́ние (math.) division

дели́мое (math.) dividend

дели́тель (math.) divisor

дели́ться (math.) to divide
 д. на divide by

дельфи́н 1. dolphin, porpoise—a general name for most small cetaceans; 2. = **дельфи́н-белобо́чка**
 австрали́йский д. Australian dolphin (*Lagenorhynchus australis*)
 амазо́нский д. 1. Amazon freshwater dolphin (*Inia geoffrensis*); 2. Amazon river dolphin (*Sotalia fluviatilis*)
 белобо́кий д. white-sided dolphin (*Lagenorhynchus acutus*)
 беломордый д. white-beaked dolphin (*Lagenorhynchus albirostris*)
 бесклю́вый д. broadsnout dolphin (*Peponocephala electra*)
 беспёрый д. northern right whale porpoise (*Lissodelphis borealis*)
 га́нгский д. blind river dolphin (*Platanista gangetica*)
 гвиа́нский д. Guiana dolphin (*Sotalia guianensis*)
 д. Перо́на Peron's dolphin (*Lissodelphis peroni*)

длинноклю́вый д. long-beaked dolphin (*Sotalia*)
длинноры́лый д. long-snout dolphin (*Stenella longirostris*)
западноафрика́нский д. West African dolphin (*Sotalia teuszi*)
зондский бе́лый д. Borneo dolphin (*Sotalia borneensis*)
иравади́йский д. Irawaddy dolphin (*Orcella brevirostris*)
кита́йский бе́лый д. Chinese white dolphin (*Sotalia chinensis*)
кита́йский озёрный д. Chinese lake dolphin (*Lipotes vexillifer*)
китови́дный or китообра́зный д. whale dolphin (*Lissodelphis*)
клювоголо́вый д. a dolphin of the genus *Cephalorhynchus*
клюворы́лый д. beaked whale (*Ziphius*); (pl.) Ziphiidae
короткоголо́вый д. shorthead dolphin (*Lagenorhynchus*)
крестови́дный д. (Antarctic) cross dolphin (*Lagenorhynchus cruciger*)
лапла́тский д. La Plata dolphin (*Pontoporia blainvillei*)
морщинистозу́бый д. wrinkle-toothed dolphin (*Steno bredanensis*)
обыкнове́нный д. = **дельфи́н-белобо́чка**
пегий д. pied dolphin (*Cephalorhynchus commersoni*)
полоса́тый д. striped dolphin, striped porpoise (*Lagenorhynchus obliquidens*)
пресново́дный д., речно́й д. freshwater dolphin (any species)
сарава́кский д. Sarawak dolphin (*Lagenodelphis hosei*)
се́верный китови́дный д. northern right whale porpoise (*Lissodelphis borealis*)
се́рый д. Risso's dolphin (*Grampus griseus*)
тихоокеа́нский белобо́кий д. = **полоса́тый д.**
тихоокеа́нский короткоголо́вый д. = **полоса́тый д.**
ту́склый д. (N.Z.) dusky dolphin (*Lagenorhynchus obscurus*)
чёрный д. pilot whale, blackfish (*Globicephala melaena*)
чили́йский клювоголо́вый д. Chilean dolphin (*Cephalorhynchus eutropia*)
шароголо́вый д. = **гри́нда—pilot whale**
широкомо́рдый д. = **бесклю́вый д.**
ю́жный китови́дный д. southern whale dolphin (*Lissodelphis peroni*)

дельфи́н-афали́на = **афали́на**—bottlenose dolphin

дельфи́н-белобо́чка common dolphin (*Delphinus delphis*)

депенса́ция depensation (*see* сме́ртность)

дербенник иволи́стный spiked loosestrife (*Lythrum salicaria*)

дерга́ч, дергу́н, декра́ч = **короста́ль—corncrake**

держи́-ладья́ = **прилипа́ла—remora**

дерихво́ст = **тирку́шка—pratincole**

дерматомико́з dermatomycosis, saprolegniasis—a fungus disease of fish

десма́н = **дезма́н**

десятино́гий (головоно́гий моллю́ск) squid; (pl.) Decapoda (an Order of cephalopods)

десятино́гий (рак) decapod (lobster, crab, etc.); (pl.) Decapoda (an Order of crustaceans)

десятипёрка scad (*Decapterus*)
высокоте́лая д. "deep scad" (*D. quinquarius, D. ronchus*)
инди́йская д. "Indian scad" (*D. russeli*)

кру́глая д. round scad (*D. punctatus*)
япо́нская д. "Japanese scad" (*D. maruadsi*)

детри́т detritus

джака́с (Aust.) jackassfish (*Nemadactylus*)
голубо́й д. blue morwong (*N. valenciennesi*)
се́рый д. jackassfish (*N. macropterus*)

джакасовые jackassfishes, Cheilodactylidae

Дже́ди, Джу́ди, Джу́дай Dr. Chancey Juday

джек Houbara bustard (*Otis undulata*)

джерес (Aust.) *Pentaprion longimanus*

джула́ра = си́нгиль—long-finned mullet

джуму́р-балы́к = **ара́льская шема́я—Aral shemaya**

джу́фиш jewfish (*Epinephelus itajara*)

диагра́мма "hardlips" (*Diagramma* = *Parapristipoma*)—a genus of pomadysid fishes
средиземномо́рская д. "Mediterranean hardlips" (*D. mediterraneum*)

диаде́ма *Diadema* (a tropical genus of sea-urchins; one species has spines up to 30 cm long)

диапазо́н 1. range (limits of variation); 2. magnitude

диаф headlightfish (*Diaphus lütkeni*)
калифорни́йский д. California headlightfish (*D. theta*)

диграммо́з digrammosis, infestation by the tapeworm *Digramma* (similar to *Ligula*)

дина́мика dynamics, changes, trends
д. популяции, д. ста́да, д. чи́сленности dynamics of abundance, population dynamics
д. уло́вов catch trends, catch statistics

ди́ноплакс (S Afr.) armadillo (*Dinoplax gigas*)—a mollusc

диоген *Diogenes*—a genus of hermit crabs

диоктофимо́з redwater disease (of mink, dogs, etc., rarely man), caused by presence of the large nematode *Dioctophyme* in a kidney; the intermediate host is the oligochaete *Lumbriculus*

диплёдус, дипло́дус sea bream (*Diplodus*) *see* кара́сь

диплозооно́з diplozoonosis—infestation of the gills of fish by the trematode *Diplozoon paradoxum*

диплостомато́з diplostomatosis
д. глаз eye diplostomatosis—an eye disease of fish, caused by the presence of metacercariae of the trematode *Diplostomum spathaceum* in the eye chamber
церкарио́зный д. cercarial diplostomatosis—a fish disease due to the presence of large numbers of cercariae of *Diplostomum* in the body

диск disc
брюшно́й д. ventral disc, ventral sucker (of lumpfish, etc.)

диск Сэ́кки Secchi disc (for measuring water transparency)

дискогна́т "disc-jaw"—a cyprinid fish (*Discognathus rossicus = Discognathichthys rossicus*)

дискокотило́з discocotylosis—a fish disease caused by infestation of the gills by the trematode *Discocotyle*

дискомеду́зы Discomedusae (a Subclass of Scyphozoa)

дислока́ция 1. (biol.) distribution, dispersion; 2. (geol.) dislocation, disturbance

диссимиляторный catabolic

дитре́ма *Ditrema* and related genera of surfperches (Embiotocidae)
многотычинковая д. "many-rakered seaperch" (*Neoditrema ransonetti*)
япо́нская д. Japanese seaperch (*Ditrema temmincki*)

дитре́мовые surfperches, viviparous perches, Embiotocidae, Ditremidae

дифиллоботрио́з diphyllobothriosis—infestation (of man, dogs, etc.) by the broad tapeworm (*Diphyllobothrium latum*)

дихотоми́я dichotomy, bifurcation

длина́ length
абсолю́тная д. = длина́ всего́ те́ла
но́вая промысло́вая д. (arctic) = длина́ те́ла
о́бщая д. (for sturgeons) length to tip of tail
ста́рая промысло́вая д. (arctic rivers) length from middle of eye to the posterior tip of the *anal* fin

длина́ AB = д. всего́ те́ла

длина́ AC = длина́ по Сми́тту

длина́ AD = длина́ без C

длина́ без C standard length; *see* длина́ те́ла

длина́ всего́ те́ла "natural tip length" (one of the "total" lengths), length from tip of snout to a line joining tips of tail *when the latter are in a natural position* (Commercial Fishes USSR, p. 747)

длина́ до разви́лки = длина́ по Сми́тту

длина́ по Сми́тту fork length, median length, Schmidt's length (from the anterior limit of the snout to the end of the middle rays of the tail fin)

длина́ те́ла (без C) standard length (usually defined in USSR publications as "length of the body to the end of the scale covering", or "length of the body without the tail")

длина́ ту́ловища snout-to-vent length (measured along the median axis of the body)

длина́ ту́шки length of the trunk, torso length: "distance from the posterior border of the gill cover to the end of the scale covering"

длиннокры́лка "longfin Baikal sculpin" (*Cottocomephorus inermis*)

длинноры́л = длинноры́лый полуры́л—ribbon halfbeak

длинноры́лая (ры́ба) mormyrid; (pl.) Mormyridae (African fishes with a long curved snout)

длиннохво́ст 1. rat-tail, grenadier (*see also* долгохво́ст, **макру́рус**); 2. = длиннохво́стая мерлу́за
д. "глаз па́пы" "pope's-eye grenadier" (*Coryphaenoides cinereus*)
д. грубочешу́йный "firm-scaled rat-tail" (*C. firmisquamis*)
д. Кла́рка "Clark's rat-tail" (*C. clarki*)
д. колю́чий "spiny rat-tail" (*C. spinulosus*)
д. южноамерика́нский "southern rat-tail" (*C. holotrachys*)

длиннохво́стые grenadiers, rat-tails, Macruridae

дни́ще 1. bottom (of a ship or barrel); 2. bilge

дно (adj. до́нный) 1. bottom (of a body of water); 2. ground, earth
ло́жное д. 1. false bottom (a layer of loose silt in some dystrophic lakes); 2. = планкто́нное д.
планкто́нное д. plankton bottom (= звукорассе́ивающий слой)

дночерпа́тель bottom grab, dredge
дночерпа́тельная ста́нция bottom-sampling station, dredging station

добавля́ть, доба́вить add

доба́вочная (ци́фра) subscript (figure)

добы́ча 1. prey; 2. catch, landings (of fish)

до́вгання (Carpathian region) = укле́йка—bleak

дождёвка "green-eyed deer fly" (*Haemotopota pluvialis,* etc.)

дозо́рщик 1. patrolman; 2. dragonfly of the genus *Anax*

дойдя́ having come that far

доказа́тельный significant (in either the general or the statistical sense)

докембри́йский (geol.) Precambrian (era)

долги́нка "dolginka"—a shad (*Alosa brashnikovi brashnikovi*)

долгоно́жка cranefly; (pl.) Tipulidae
д. боло́тная "bog cranefly" (*Tiplua paludosa*)
д. кольча́тая "banded cranefly" (*Nephrotoma crocata*)
д. лаково-чёрная "shiny-black cranefly" (*Tanyptera atrata*)

долгоно́сик weevil—a kind of beetle; (pl.) Rhyncophora

долгопёр 1. flyingfish; (pl.) Exocoetidae (*see also* лету́чая ры́ба); 2. flying gurnard; (pl.) Dactylopteridae
восто́чный д. oriental flying gurnard (*Dactyloptena orientalis*)
обыкнове́нный д. "common flyingfish" (*Exocoetus volitans*)
средиземномо́рский д. (common) flying gurnard (*Dactylopterus volitans*)

долгохво́ст (*see also* длиннохво́ст, макру́рус) (Aust.) whiptail; (N Am.) grenadier, rat-tail; (pl.) grenadiers, Macruridae (*also* долгохво́стие)
вооружённый д. "armoured grenadier" (*Nematonurus armatus*)
малогла́зый д. "smalleye grenadier" (*Albatrossia pectoralis* = *Chalineuria pectoralis*)
мягкоголо́вый д. "softhead grenadier" (*Malacocephalus laevis*)
пе́пелный д. "pope's-eye grenadier" (*Coryphaenoides cinereus*)
чёрный долгохво́ст "black rat-tail" (*Hemimacrurus acrolepis* = *Coryphaenoides acrolepis*)

долгохво́ст-буцефая "bull's-head grenadier" (*Coryphaenoides bucephalus*)

долгохво́стовые grenadiers, rat-tails, Macrouridae

долгулька (Odessa) = черномо́рская атери́на—Black Sea silverside

долиоля́рия doliolaria—a larval stage of echinoderms

до́накс 1. (S. Afr.) white mussel (*Donax serra*); 2. (E Atl.) wedge shell (*D. tranculus*); 3. (W Atl.) coquina clam (*D. variabilis*)

до́нная ры́ба groundfish, bottom fish

до́нники bottom fauna, benthos

донсе́лья (SE Pac.) splittail bass, doncella (*Hemianthus, Paranthias,* etc.)

дораб wolf herring, dorab (*Chirocentrus dorab*)—a tropical fish

дора́да gilthead (*Sparus aurata*)

дора́до mahi-mahi, dolphin, dorado (*Coryphaena hippurus*)

дора́довые dolphins, Coryphaenidae

до́ри dory (a small boat carried on board a fishing vessel)

доро́жка 1. trail; 2. troll (a fishing gear)

доросо́ма gizzard shad (*Dorosoma*)
за́падная д. "western gizzard shad" (*D. smithi*)
мексика́нская д. "Mexican gizzard shad" (*D. anale*)
никарагуа́нская д. "Nicaraguan gizzard shad" (*D. chavesi*)
се́верная д. gizzard shad, northern gizzard shad (*D. cepedianum*)
ю́жная д. threadfin shad (*D. petenense*)

дорш a name used for various marine fishes: capelin, hake, etc.

доска́, распо́рная доска́, о́ттер-доска́ otter-board, trawl board
д. с двойны́ми пла́вниками dual-fin otter-board
трёхщелева́я д. three-slot otter-board

досту́пность (для про́мысла) availability (to the fishery)

дра́га 1. drag net, drag seine (in general); 2. (Azov) Danish seine; 3. dredge
д. Экмана Ekman dredge

драгиро́вка 1. dredging; 2. dragging, trawling

драко́н, драко́нчик 1. dragon; 2. weever, weaver—fish of the genus *Trachinus,* having poisonous spines on the gill cover and poisonous dorsal rays
большо́й (морско́й) д. greater weever (*Trachinus draco*)
ма́лый (морско́й) д. weever, lesser weever (*Trachinus vipera*)
морско́й д. 1. sea moth, sea dragon (*Pegasus volitans*); (pl.) Pegasidae; 2. = большо́й морско́й д.; 3. (pl.) weevers, Trachinidae

драконетта *Draconetta*—a genus of small fishes resembling weevers

драко́неттовые Draconettidae—a family of fishes

драм drum; (pl.) drums, Sciaenidae

древото́чец shipworm, wood-borer (*Teredo, Bankia,* etc.)

дре́йссена *Dreissena*—a freshwater clam
каспи́йская д. "Caspian Dreissena" (*D. caspia*)

клювови́дная д. "beaked Dreissena" (*D. rostriformis*)
речна́я д. zebra mussel (*D. polymorpha*)

дрепа́на 1. (Atl.) drepane (*Drepane atricana*); 2. (pl.) Drepanidae
длиннору́кая д. "longfin drepane" (*D. longimana*)
пятни́стая д. "spotted drepane" (*D. punctata*)

дрепа́новые drepanes, Drepanidae

дри́фтер drifter (a fishing vessel that uses floating gill-nets)

дроби́нка split shot (used in angling)

дроби́тель (in taxonomy) splitter

дроби́тельство (in taxonomy) splitting (of species or genera into finer groups)

дробле́ние 1. cleavage (of a fertilized egg); 2. division, splitting

дрозд thrush

дро́фа great bustard (*Otis tarda*)

дуга́, ду́жка 1. arch; 2. gallows (on a trawler)
гема́льная д. haemal arch
гио́идная д. hyoid arch
глото́чная д. pharyngeal arch
жа́берная д. gill arch, branchial arch
невра́льная д. neural arch
подъязы́чная д. hyoid arch
тра́ловая д. gallows (for hauling nets)
челюстна́я д. mandibular arch

дудник лека́рственный *Angelica archangelica*

ду́жка *see* дуга́

дулкия́н (Yakut) = очко́вая га́га—spectacled eider

ду́пель great snipe (*Capella media*)
го́рный д. solitary snipe (*C. solitaria*)
лесно́й д. Latham's snipe (*C. megala*)

дуплёнка = го́голь обыкнове́нный—goldeneye

дупло́вка = мандари́нка—mandarin duck

дух 1. ghost, spirit; 2. ghost (= звукорассе́ивающий слой)

дыха́ло 1. blowhole (of whales); 2. spiracle (of sharks and rays)

дью, дю dy—a type of lake sediment

дья́вол 1. devil; 2. (pl.) = морски́е дья́волы
гига́нтский морско́й д. Atlantic manta, giant manta (*Manta birostris*)
морско́й д. 1. = гига́нтский морско́й д.; 2. devil ray, mobula (*Mobula diabolus*); 3. (pl.) mantas, Mobulidae
япо́нский морско́й д. spinetail mobula (*Mobula japonica*)

дюго́нь dugong (*Dugong dugong*)

дюстро́фный = дистро́фный—dystrophic

дягиль *Angelica archangelica*

дя́дя-о́муль (Yenisei R.) hybrid between *Coregonus autumnalis* and *C. muksun*

Е

евдо́тка = голе́ц—stone loach

евдо́шка 1. (European) mudminnow (*Umbra krameri*); 2. "Don chub" (*Leuciscus borysthenicus*)
  америка́нская е. central mudminnow (*Umbra limi*)
  ка́рликовая е. eastern mudminnow (*Umbra pygmaea*)

евдо́шковые Umbridae

евклидо́в, rarely евклидо́вский Euclidean

еври- eury- (*see also* эври-)

еврига́линный euryhaline

евтро́фый, эвтро́фный, эутро́фный eutrophic

евфаузии́да euphausid; (pl.) Euphausiacea—a group of decapod crustaceans

едини́ца 1. unit; 2. unity, one
  безразме́рная е. (phys.) dimensionless unit
  в до́лях едини́цы expressed as a fraction, in fractions
  е. промысло́вого уси́лия, е. рыболо́вного уси́лия unit of fishing effort

единоро́г 1. = нарва́л—narwhal; 2. filefish; (pl.) Monacanthidae—often included in Balistidae; 3. = ры́ба-единоро́г—unicorn fish; 4. = единоро́г-ры́ба—crestfish
  борода́тый е. (Indian O.) "bearded filefish" (*Psylocephalus barbatus*)
  длинноры́лый е. "longsnout filefish" (*Oxymonacanthus longirostris*)
  желтопятни́стый е. "mottled filefish" (*Pseudobalistes fuscus*)
  колю́чий е. "spiny filefish" (*Chaetoderma penicilligera*)
  короле́вский е. queen triggerfish (*Balistes vetula*)
  крупнопятни́стый е. "bigspot filefish" (*Balistes conspicillum*)
  пятни́стый е. "spotted filefish" (*Aluterus punctatus*)
  расписно́й е. (Atl.) scrawled filefish (*Aluterus scriptus* = *Osbeckia scripta*)

единоро́г-ры́ба crestfish (*Lophotus cappelli*)

ёж 1. hedgehog; 2. = морско́й ёж; 3. = соба́ка-ры́ба—puffer
  берегово́й морско́й ёж "sand urchin" (*Psammechinus miliaris*)
  кости́стый морско́й ёж "bony urchin"; (pl.) Echinothuridae
  морско́й ёж sea-urchin; (pl.) Echinoidea (a Class of echinoderms)
  мя́гкий морско́й ёж leather urchin (*Hygrosoma luculentum*)
  непра́вильные морски́е ежи́ false sea urchins, Irregularia, Exocyclia
  обыкнове́нный морско́й ёж green urchin (*Stronglocentrotus droebachiensis*)
  плоско́й ёж sand dollar; (pl.) Clypeastroida (an Order of echinoderms)
  пра́вильные морски́е ежи́ ordinary sea urchins, Endocyclia
  пурпу́рный сердцеви́дный ёж purple heart urchin (*Spatangus purpureus*)
  сердцеви́дный морско́й ёж heart urchin; (pl.) Spantangoida (an Order of echinoderms)
  съедо́бный морско́й ёж edible urchin (*Echinus esculentis*)

чёрный морско́й ёж "black urchin" (*Arbacia lixula*)
яицеви́дный морско́й ёж egg urchin (*Aeropsis fulva*)

ёж-ры́ба 1. porcupinefish (*Diodon hystrix*); 2. balloonfish (*Diodon holacanthus*); 3. (pl.) porcupinefishes, Diodontidae

ёжеголо́вник, ёжеголо́вка bur-reed (*Sparganium*)
ё. наплыва́ющий floating burreed, broad ribbon-leaf (*S. fluctuans*)
ё. просто́й "simple burreed" (*S. simplex*)
ё. прямо́й erect burreed (*S. erectum*)
ё. ску́ченный "dense burreed" (*S. glomeratum*)

екстенси́вность *see* экстенси́вность

ёла a fishing boat with sail, and deck aft, of 2 or 3 tons' capacity, about 10 metres long

еле́ц (gen. ельца́) dace (*Leuciscus leuciscus*)
го́рный е. = алта́йский осман—*Oreoleuciscus potanini*
европе́йский е. "European dace" (*L. l. leuciscus*)
е. Даниле́вского "Danilevsky's dace" (*L. danilewskii*)
е. Ли́ндберга "Lindberg's dace" (*L. lindbergi*)
закаспи́йский е. "Murgab dace" (*L. latus*)
зеравша́нский е. "Zeravshan dace" (*L. lehmanni*)
иссыккульский е. Issyk-kul dace (*L. schmidti*)
кирги́зский е. "Kirgiz dace" (*L. leuciscus kirgisorum*)
малотычи́нковый е. "Zeravshan dace" (*L. lehmanni*)
сиби́рский е. "Siberian dace" (*L. leuciscus baicalensis*)
сырдарьинский е. Svr-dar dace (*L. squalisculus*)
таласский е. = е. Ли́ндберга

ёмкость capacity, volume
ё. среды, ё. биото́па environmental capacity
ё. трюма capacity of the hold (of a ship)

ено́т, ено́т-полоскун racoon (*Procyon lotor*)

ено́т-ракое́д crab-eating racoon (*Procyon cancrivorus*)

епи- *see* эпи

ергазило́з ergasilosis—infestation of the skin or gills by the copepod *Ergasilus*

е́рик shallow side channel

ероплан (Kerch) = бычо́к-ши́рман—"syrman goby"

ёрш (*see also* о́кунь) 1. ruffe, pope (*Acerina cernua*); 2. = камба́ла-ёрш; 3. = лима́нда; 4. abbreviated form of морско́й ёрш; 5. (Ussuri R.) = аух́а—Chinese bass
австрали́йческий ёрш "Australian ruff" (*Arripis georgianus*)
аляски́нский ёрш shortspine thornyhead (*Sebastolobus alascanus*)
анго́льский ёрш (SE Atl.) "Angola scorpionfish" (*Scorpaena angolensis*)
голубо́й ёрш (NW Pac.) "blue rockfish" (*Sebastes glaucus*)
гря́зный морско́й ёрш, ёрш гря́зный (NE Pac.) Pacific ocean perch (*Sebastes alutus*)
длиннопёрый морско́й ёрш "longfin thornyhead" (*Sebastolobus macrochir*)

донско́й ёрш = **носа́рь**—Don ruffe (*Acerina acerina*)
ёрш алеу́тский rougheye rockfish (*Sebastes aleutianus*)
ёрш Анго́лы = **анго́льский ёрш**
ёрш Джо́йнера (Japan) "Joyner's rockfish" (*Sebastes joyneri*)
ёрш Шле́геля "Schlegel's rockfish" (*Sebastes schlegeli*)
ёрш Штейнда́хнера "Steindachner's rockfish" (*Sebastes steindachneri*)
золоти́стый морско́й ёрш redfish, ocean perch, "golden redfish" (*Sebastes marinus*)—as distinct from *S. mentella* (= **клюва́ч**)
кита́йский ёрш = **ауха́**—Chinese bass
кра́сный ёрш (NW Pac.) "red rockfish" (*Sebastes owstoni*)
многои́глый морско́й ёрш (NE Pac.) northern rockfish (*Sebastes polyspinus*)
морско́й ёрш 1. redfish, ocean perch, Norway haddock (*Sebastes marinus, S. mentella*); 2. priestfish (*Sebastosomus*); 3. scorpionfish (*Scorpaena* spp.): *see* **скорпе́на**; 4. (pl.) Scorpaenidae; 5. = **азо́вская перкари́на**—Azov *Percarina*; 6. (SE Atl.) *Helicolenus maculatus*
полоса́тый ёрш "striped ruffe" (*Acerina schraetser*)
сенега́льский ёрш "Senegal scorpionfish" (*Scorpaena senegalensis*)
сне́жный ёрш (NW Pac.) "snowy rockfish" (*Sebastes nivosus*)
тихоокеа́нский морско́й ёрш 1. (Pac.) any rockfish (*Sebastes* and related genera); 2. "Schlegel's rockfish" (*Sebastes schlegeli*)
удлинённый ёрш (Japan) "oblong rockfish" (*Sebastes oblongus*)
уругва́йский ёрш "Uruguay rockfish" (*Helicolenus lahillei*)
черномо́рский морско́й ёрш Black Sea scorpionfish (*Scorpaena porcus*)

ёрш-носа́рь = **носа́рь**

ёрш-скорпе́на Brazilian scorpionfish (*Scorpaena grandicornis*)

ёршева́тка, ершова́тка 1. (Eur.) dab (*Limanda limanda*); 2. (W Atl.) yellowtail flounder (*L. ferruginea*); 3. any flatfish of the genus *Limanda*

ёршик 1. = **ёрш**; 2. bottle brush
морско́й ё. deepwater sponges somewhat resembling brushes (*Cladorhiza, Axoniderma, Asbestopluma*)

ерыла, ерышка fishing net

Ж

жа́ба 1. toad, (pl.) Bufonidae (*see also* жерла́нка, кресто́вка, лопатоно́г, пи́па, свисту́н, углозуб, узкорот); 2. = морска́я ж.
америка́нская ж. American toad (*Bufo americanus*)
ж. ага (N Am.) giant toad, marine toad (*Bufo marinus*)
зелёная ж. (Eur.) green toad (*Bufo viridis*)
камышо́вая ж. (Eur.) natterjack toad, bulrush toad (*Bufo calamita*)
лопатоно́гая ж. (N Am.) Woodhouse's toad, Fowler's toad (*Bufo woodhousei, B. fowleri*)
монго́льская ж. "Mongolian toad" (*Bufo raddei*)
морска́я ж. (Atl.) splitlure frogfish (*Antennarius scaber*); (pl.) frogfishes (Antennariidae)
обыкнове́нная ж. (Eur.) common toad (*Bufo bufo*)
се́рая ж. = обыкнове́нная ж.
чернорубцовая ж. (Asia) "black-scarred toad" (*Bufo melanostictus*)

жа́ба-повиту́ха midwife toad (*Alytes obstetricans*)

жа́ба-ры́ба, жа́бень 1. toadfish (*Opsanus*); 2. (pl.) toadfishes, Batrachoididae
обыкнове́нная америка́нская ж. oyster toadfish (*O. tau*)

жа́берный gill (adj.)
ж-ная гниль gill-rot, branchiomycosis (a fungus disease of fish)
ж-ная дуга́ (or ду́жка) gill arch
ж-ная кость opercular bone
ж-ная кры́шка gill cover, operculum, opercle (of a fish)
ж-ный лепесто́к gill filament
ж-ный луч branchiostegal ray
ж-ная перепо́нка branchiostegal membrane
ж-ная по́лость gill chamber, gill cavity
ж-ная сеть gill net
ж-ная тычи́нка 1. gill raker; 2. (less often) branchiostegal ray
ж-ная ули́тка gilled snail
ж-ная щель gill slit, gill aperture

жабови́дные ры́бы toadfishes, Batrachoididae

жа́боронок lark
рога́тый ж. horned lark, shore lark (*Eremophila alpestris*)

жа́бра gill; usually used in the plural, жа́бры
кровяна́я ж. blood gill
трахе́йная ж. tracheal gill

жаброно́г fairy shrimp; (pl.) Anostraca (an Order of crustaceans) (for жаброно́гий, *see* рак)

жаброхво́стые fish-lice, Branchiura (a Subclass of parasitic copepods)

жабун "poison toadfish" (*Thalassophryne reticulata*)

жак, жах = венте́рь—fyke net

жа́ло onchus, hook

жгут, жгу́тик cilium, flagellum

жгути́коно́сик, жгутиконо́сец (pl. жгутиконосцы́) flagellate; (pl.) (*also* жгу́тики, жгу́тиковые) Flagellata, Mastigophora (a Class of protistans)
воротничко́вый ж. collar flagellate; (pl.) Choanoflagellata (an Order of protistans)
живо́тный ж. animal flagellate; (pl.) Zoomastigina (a Subclass of protistans)
кремнёвый ж. silicoflagellate; (pl.) Silicoflagellata (an Order of protistans)
па́нцырный ж. dinoflagellate; (pl.) Dinoflagellata, Peridinea (an Order of protistans)
расти́тельный ж. plant flagellate; (pl.) Phytomastigina (a Subclass of protistans)

жева́тельный molar, masticatory

железа́ gland
простати́ческая ж. prostatic gland (of trematodes, etc.)

желе́зница (Kama R.) = черноспи́нка—blackback shad

жёлобобрю́хие *see* бороздчатобрю́хие

жёлтогри́вка = желтокрылка—yellowfin Baikal sculpin

жёлтозо́бик 1. buff-breasted sandpiper (*Tryngites subruficollis*); 2. serin (*Serinus canaria*)

жёлтокры́лка "yellowfin Baikal sculpin" (*Cottocomephorus comephoroides, C. grewingki*)

жёлтопёр 1. "yellowfin" (*Plagiognathops*); 2. = чернобрю́шка—"black-belly"
мелкочешу́йный ж. "fine-scaled yellowfin" (*P. microlepis*)

жёлтохво́ст 1. (W Atl.) yellowtail snapper (*Ocyurus chrysurus*); 2. = серио́ла—yellowtail (*see also* лаке́дра)
куби́нский ж. = жёлтохвост(1)

желто́чный yolk (adj.)
ж. мешо́к, ж. пузы́рь yolk sac (of fish fry)

желтоще́к "zheltoshek" (*Elopichthys bambusa*)—an Asian cyprinid fish

желту́ха форе́лей trout jaundice—a rare disease caused by the microsporidian *Chloromyxum truttae*

жёлудь, жо́лудь acorn
морско́й ж. acorn barnacle (*Balanus*)

жемчужина "pearl-spot"—a variety of goldfish

жемчу́жница 1. wing-shell (*Avicula*); 2. = пресново́дная ж.
камча́тская ж. "Kamchatka pearl mussel" (*Margaritifera middendorffi*)
морска́я ж. ocean pearl mussel (*Pinctada*)
обыкнове́нная ж. "common pearl mussel" (*Margaritifera margaritifera*)
пресново́дная ж. "freshwater pearl clam"; (pl.) Margaritiferidae

жемчужногла́з pearleye (*Scopelarchus candelops*)
се́верный ж. northern pearleye (*Benthalbella dentata*)

жемчужногла́зые pearleyes, Scopelarchidae

же́рех (*also* же́рих) 1. asp, "zherekh"—a cyprinid fish (*Aspius aspius*); 2. = плоскоголо́вый ж.
аму́рский ж. **= плоскоголо́вый ж.**
ара́льский ж. "Aral asp" (*Aspius aspius iblioides*)
ара́льский красногу́бый ж. **= ара́льский ж.**
красногу́бый ж. "Caspian asp" (*Aspius aspius taeniatus*)
краснопёрый ж. **= плоскоголо́вый ж.**
плоскоголо́вый ж. "flathead asp" (*Pseudaspius leptocephalus*)
щукови́дный ж. "pike asp" (*Aspiolucius esocinus*)
южнокаспи́йский ж. "South Caspian asp" (*Aspius aspius taeniatus*)

же́рех-лыса́ч = щукови́дный же́рех

жерла́нка a toad of the genus *Bombina*
дальневосто́чная ж. "orange-bellied toad" (*B. orientalis*)
жёлтобрю́хая ж. "yellow-bellied toad" (*B. variegata*)
краснобрю́хая ж. red-bellied toad (*B. bombina*)

жерново́к a hard spiny protuberance on the upper side of the throat, supporting an outgrowth of the occipital bone

же́ртва **prey**

жеру́ха cress, pepper grass (*Lepidium*)
апте́чная ж. water cress (*Nasturtium aquaticum*)

жерушник земново́дный great water cress (*Rorippa amphibia*)

жёсткорыл roughsnout grenadier (*Trachyrhynchus*)

живоглот "stretch-belly", chiasmodont; (pl.) Chiasmodontidae
ж. ка́ли *Kali*
светя́щийся ж. "luminous chiasmodont" (*Pseudoscopelus*)
чёрный ж. "black chiasmodont" (*Chiasmodon niger*)

живоро́дка 1. viviparous perch, embiotocid, (pl.) Embiotocidae; 2. viviparous pond-snail; (pl.) Viviparidae (*see also* лужа́нка)
бе́лая ж. white seaperch (*Phanerodon furcatus*)
ка́рликовая ж. dwarf perch (*Micrometrus minimus*)
настоя́щая ж. "true viviparous pond-snail" (*Viviparus viviparus*)
пресново́дная ж. tule perch (*Hysterocarpus traski*)
ро́зовая ж. pink seaperch (*Zalembias rosaceus*)
уссури́йская ж. Ussuri pond-snail (*Viviparus ussuriensis*)
япо́нская ж. "Japanese viviparous perch" (*Ditrema temmincki*)

живородковые surfperches, Embiotocidae

живородя́щий **viviparous**

животново́дство animal husbandry

жига́лка, осе́нняя ж. stable fly, biting house fly (*Stomoxys calcitrans*)

жи́зненный цикл **life cycle**

жи́лка vein (of a leaf)

жило́й 1. wild (as opposed to cultured or domesticated); 2. resident; 3. freshwater, non-anadromous, landlocked
жила́я не́рка, жила́я кра́сная kokanee, land-locked sockeye

жилóй

жилáя фóрма freshwater form (of a marine fish), river form (of a lake fish)

жир fat, oil
дельфи́ний ж. blackfish oil
ж. кашалóта sperm oil
китóвый ж. whale oil

жи́рность fatness
ж. по Прозорóвской fatness by Prozorovskaya's method
ж. по Тéстеру fatness by Tester's method

жóлудь = жёлудь—acorn

жордáния (N.Z.) southern kingfish, hake (*Jordanidia solandri*)

жук-нары́вник blister beetle; (pl.) Meloidae

журáвль crane; (pl.) Gruidae
австрали́йский ж. brolga, Australian crane (*Grus rubicundus*)
америкáнский ж. whooping crane (*Grus americana*)
бéлый ж. Siberian white crane (*Grus leucogeranus*)
венценóсый ж. crowned crane (*Balearica pavonina*)
даýрский ж. white-naped crane (*Grus vipio*)
инди́йский ж. Sarus crane (*Grus antigone*)
канáдский ж. sandhill crane (*Grus canadensis*)
мáлый ж. demoiselle crane (*Anthropoides virgo*)
маньчжýрский ж. Manchurian crane (*Grus japonensis*)
рáйский ж. Stanley crane (*Tetrapteryx paradiseus*)
сéрый ж. (Eur.) common crane (*Grus grus*)
черношéйный ж. black-necked crane (*Grus nigricollis*)
чёрный ж. hooded crane (*Grus monachus*)

журáвль-красáвка demoiselle crane (*Anthropoides virgo*)

журáвль-монáх hooded crane (*Grus monachus*)

журнáл 1. magazine; 2. diary, journal
вáхтенный ж., судовóй ж. log-book

жýчка scute (of sturgeons)

З

забо́йка (gen. pl. забо́ек) blasting (including underwater explosions for catching fish)

заболева́ние disease (*see also* боле́знь)
  Вибрио́нное з. Vibrio disease (of seals)
  жемчу́жное з. pearl disease (of carps)—caused by the trematode *Neodiplostomum*
  з. жабр gill disease—a disease of carp resembling branchiomycosis, but without known causative agent
  по́чечное з. kidney disease (of trout or salmon)
  чернопятни́стое з. blackspot disease—a very common infection of fresh-water fishes caused by the trematode *Posthodiplostomum cuticola,* or related species

забра́сывать, забро́сить to cast, to throw out (with a pole or by hand)

забро́с a cast (in angling)

за́верть whirlpool

заве́ска a kind of trap net with a lead set from shore

зави́симость 1. (math.) relation, relationship; 2. dependence
  непосре́дственная з. direct relationship
  обра́тная з. inverse relationship

заво́д factory, plant, establishment
  морози́льный з. freezing plant, refrigerating plant
  рыбово́дный з. fish hatchery, fish-rearing station
  рыбоконсе́рвный з. cannery (for fish)
  рыбому́чный з. fish-meal plant

за́водь backwater, cove, pool

загла́зная or **заглазни́чная (кость)** postorbital (bone)

заглазни́чное простра́нство interorbital distance, interorbital width (of a fish's head)

загла́тывание swallowing

загражде́ние 1. weir, counting fence; 2. lead (of a trap net)

загрязне́ние 1. pollution (of lakes, etc.); 2. fouling (of a dock or a boat's hull by sessile animals)

задневисо́чная (кость) posttemporal (bone)

заднегру́дь metathorax (of insects)

заднежа́берный (моллю́ск) gilled snail; (pl.) Opisthobranchiata (a Subclass of gastropods)

заднеключи́чная (кость) postcleithrum

заднекрылови́дная (кость) metapterygoid (bone)

заднело́бная (кость) sphenotic (bone)

заднеподъязы́чная (кость) urohyal (bone)

заднеушна́я (кость) opisthotic (bone)

заеда́ть, зае́сть to kink, to foul, to tangle, to jam

заездо́к (gen. заездка́) barrier, barricade, fence (used to catch fish migrating upriver)

зажо́р ice jam

зайление silting

за́ймище flood-plain, a river valley full of water to the greatest extent of the spring floods

закиду́шка a cast (in angling)

заки́дывать, заки́нуть to cast, to throw out (a line, from a pole or by hand)

зако́л 1. weir, fence or rack (with traps), for catching fish in rivers; 2. fish trap often of complex design, using a long lead, one or more hearts, and one or more fyke nets for actual capture of the fish; 3. a kind of float used in angling

зако́н 1. law; 2. rule, relationship
з. пове́рхности (physiol.) surface law

закономе́рно regularly, uniformly, according to rule

закономе́рность 1. law, principle, rule, relationship, mechanism; 2. trend, pattern, regularity; 3. precept, maxim

закономе́рный 1. regular, systematic; 2. conforming to some pattern, law or equation; 3. inherent, qualitative

зако́ска part of a river adjacent to a sand bar (коса́) along the coast

закро́йка "summer salmon": Atlantic salmon of the vernal type, larger than grilse, which enter the river in summer and spawn the same year (Berg, 1948, p. 211; Nikolsky, 1954, p. 148). (In a 1934 paper Berg defined закро́йка as the kind of fish he subsequently called залёдка.)

закрытопузы́рная ры́ба physoclistic fish (lacking connection between the swim bladder and alimentary canal); (pl.) Physoclisti

залёдка "winter salmon": Atlantic salmon of the hiemal type, larger than grilse, which remain overwinter in the lower reaches of a river or its estuary, or just outside it (Berg, 1948, p. 211; Nikolsky, 1954, p. 148)

залёжка hauling-out place, rookery (of sea mammals)
ще́нная з. place where pups are born, on land or ice; breeding ground

зало́м = черноспи́нка—blackback shad
поля́рный з. a stock of herring (*Clupea harengus*) found near Spitsbergen

замёт 1. set (of a purse seine or similar net); 2. = забро́с—cast

замета́ть, замести́ to set (a seine or similar net)

замеща́ющий у́ровень запа́са replacement level of stock

замеще́ние 1. substitution; 2. replacement

замо́р (of fish) mortality due to lack of oxygen, winter-kill

заникеллия horned pondweed (*Zannichellia*)

занкл moorish idol—a fish
рога́тый з. "horned zanclus" (*Zanclus cornutus*)

за́нкловые moorish idols, Zanclidae

запа́с 1. = о́бщий з.; 2. = промысло́вый з.—compare ста́до, сырева́я ба́за

о́бщий з. total stock "the numbers and (or) weight of fish present within the range of a given species (or subspecies, group, family), including all size-groups and age-groups and all biological categories" (Konstantinov)

промысло́вый з. commercial stock, usable stock, supply "the part of the total stock which the fishery uses (or could use) in the course of its customary fishing procedures" (Konstantinov)

запеленгова́ть to bear (change direction)

запре́т closure (of fishing), closed season

запро́ра prowfish (*Zaprora silenus*)

запро́ровые prowfishes, Zaproridae

запру́живание ponding (of a stream by a dam)

зараже́ние infection (by viruses, bacteria or other small parasites), infestation (by larger parasites)

заражённость 1. infestation, infection; 2. incidence (of infestation)
сте́пень з-ти degree of infestation, incidence of infestation

зарыбле́ние stocking, planting (fish)

зарыбля́ть to stock with fish, to release fish into (a lake, etc.)

застре́жка snap, connector (on a fishing line)

зато́н backwater

затуха́ющий damped (oscillations)

заты́лок occiput
высота́ головы́ че́рез з. depth of the head at the occiput

заты́лочная (кость) occipital (bone)
бокова́я з. exoccipital
основна́я з. basioccipital

зау́зленный knotted

зари́да *Saurida*—a genus of lizardfishes (*see also* эсо, ящерогла́в)

захо́д 1. entrance; 2. throat, funnel (of a net)

зацвета́ние bloom (excessive abundance of algae in water)

заце́пка holdfast (of marine algae)

зацепле́ние linkage (in genetics)

зача́ток крыла́ wing pad (of a nymphal insect)

за́яц hare
морско́й з. 1. bearded seal (*Erignathus barbatus*); 2. "sea hare" (*Aplysia depilans*)—a snail

звезда́ star (*see also* звёзды)
двена́дцатилучева́я морска́я з. twelve-armed starfish (*Crosaster*)
игольча́тая з. "spiny starfish"; (pl.) Pterasteridae
морска́я з. starfish, sea-star (*see also* звёзды)

звёздочёт stargazer—fishes with poisonous spines, and sometimes electric organs (*Astroscopus* sp., *Uranoscopus bufo,* etc.); (pl.) Uranoscopidae
бахро́мчатый з. "fringed stargazer" (*Ichthyoscopus lebeck*)
европе́йский з. = **обыкнове́нный з.**
кра́пчатый з. "speckled stargazer" (*Astroscopus guttatus*)
малочешу́йный з. "few-scaled stargazer" (*Uranoscopus oligolepis*)
новозела́ндский з. "New Zealand stargazer" (*Leptoscopus macropygus*)
обыкнове́нный з. (E Atl.) common stargazer (*Uranoscopus scaber*)
пятни́стый з. "spotted stargazer" (*Geniagnus monopterygius*)
удлинённый з. blue mishima pufferfish (*Gnathagnus elongatus*)
южноамерика́нский з. "South American stargazer" (*Astroscopus sexspinosus*)
ю́жный з. southern stargazer (*Astroscopus y-graecum*)
япо́нский з. Japanese stargazer, mishima pufferfish (*Uranoscopus japonicus*)

звездочётовые stargazers, Uranoscopidae

звездчатка chickweed (*Stellaria*)
боло́тная з. marsh chickweed (*S. palustris*)

звездча́тый 1. stellate, star-shaped; 2. star-covered

звёзды starfishes, Asteroidea (a Class of Echinoderms)
иго́льчатые з. Spinulosa
педицелля́риевые з. Forcipulata
явнопласти́нчатые з. Phanerozonia

звено́ 1. link, member, section; 2. a unit piece of long-line, often 55 m long
сетно́е з. (Aral Sea) a gill-net fishing unit (men and equipment)

зверобо́й St. John's wort (*Hypericum*)

звоне́ц (pl. звонцы́) midge, chironomid; (pl.) Chironomidae, Tendipedidae
з. опушённый "feathery midge" (*Chironomus plumosus*)

зе́бра 1. zebra; 2. = **ка́менный о́кунь(1)**—zebrafish

зебрасо́ма *Zebrasoma*—a genus of surgeonfishes

зевник jawspreader

зеленогла́зка greeneye (*Chlorophthalmus*)
брази́льская з. "Brazilian greeneye" (*C. brasiliensis*)
обыкнове́нная з. shortnose greeneye (*C. agassizi*)

зеленогла́зковые greeneyes, Chlorophthalmidae—a family of fishes

зеленоспи́нка skipjack herring (*Alosa chrysochloris*)

зелену́шка, зелену́ха 1. (NE Atl.) wrasse, sea-parrot (*Crenilabrus tinca*); 2. (E Atl.) "green reef-fish" (*Chromis chromis*); 3. (Med.) = **рулен**—"eye-spot wrasse"

зелену́шковые wrasses, parrotfishes, Labridae

зеленча́к (Ukr., local) = **бычо́к-травяни́к**—"weed-goby"

зельдь 1. "Siberian cisco" (*Coregonus sardinella*); 2. = **беломо́рская ря́пушка**—"White Sea cisco"; 3. variant of **сельдь**

землеро́йка-куто́ра water shrew

земново́дное amphibian, batrachian; (pl.) Amphibia (*see also* амфи́бии)

земново́дный amphibious, amphibian (adj.)

зёрнышко (morphol.) acinus

зимня́к rough-legged hawk, rough-legged buzzard (*Buteo lagopus*)

зимова́л wintering pond (or tank)

зимо́вка (gen. pl. зимовок) 1. wintering (spending the winter); 2. hibernation

зимоpо́док 1. = обыкнове́нный з.; 2. (pl.) kingfishers, Alcedinidae
большо́й пе́гий з. spotted kingfisher, great pied kingfisher (*Ceryle lugubris*)
голубо́й з. = обыкнове́нный з.
короле́вский з. "regal kingfisher" (*Clytoceyx rex*)
красноно́сый з. white-breasted kingfisher (*Halcyon smyrnensis*)
ма́лый пе́гий з. (little) pied kingfisher (*Ceryle rudis*)
обыкнове́нный з. (common European) kingfisher (*Alcedo atthis*)
оше́йниковый з. black-capped kingfisher (*Halcyon pileata*)
пе́гие зимоpо́дки pied kingfishers (genus *Ceryle*)
полоса́тый з. spotted kingfisher (*Lacedo pulchella*)
ракетохво́стый з. = галате́я—racket-tailed kingfisher
рубиновый з. "red-backed kingfisher" (*Ceyx rufidorsum*)

зимоусто́йчивость, зимосто́йкость winter tolerance, cold tolerance

ЗИН ZIN—Зоологи́ческий Институ́т Акаде́мии На́ук СССР (Ленинград)

златобро́в gilthead, gilt-head bream (*Sparus aurata*)

златогла́зик deer fly (*Chrysops*)

змееголо́в, змеегла́в snakehead (*Channa* = *Ophiocephalus*—a genus of mainly tropical fishes)
аму́рский з. "Amur snakehead" (*Channa argus warpachowskii*)
африка́нский з. "African snakehead" (*Parophiocephalus*)
полосатый з. "striped snakehead" (*Channa striatus*)
пятни́стый з. "spotted snakehead" (*Channa punctatus*)

змееголо́в-марулий "big snakehead" (*Channa marulia*)

змееголо́вые snakeheads, Channidae = Ophiocephalidae

змеезу́б lingcod (*Ophiodon elongatus*)

змееры́бка straight-nosed pipe-fish (*Nerophis ophidium*)

змеехво́стка brittle star, ophiuran; (pl.) Ophiuroidea (a Class of echinoderms)

змеише́йка darter, snake-bird (*Anhinga*)
америка́нская з. darter, water turkey (*A. anhinga*)
инди́йская з. Indian snake-bird (*A. melanogaster*)

зме́йка 1. (small) snake; 2. = морско́й драко́нчик—greater weaver
водяна́я з. *Nais*; (pl.) Naididae—a family of oligochaetes

зме́я snake
борода́вчатая з. "warty snake" (*Acrochordus javanicus*)
ластохво́стая з. a sea snake (*Lapemis hardwicki*)

моккаси́новая з. = водяно́й щитомо́рдник—water moccasin
морска́я з. sea snake; (pl.) Hydrophiidae (*see also* плоскохво́ст, ластохво́ст)
подвя́зочная з. garter snake (*Thamnophis*)

зме́я-у́горь "snake-eel" (*Pisodonophis semicinotus*)

значе́ние 1. significance, meaning; 2. numerical value

зна́чимость (пи́щи) *see* и́ндекс

значо́к index, sign

зоанта́рия zoantharian; (pl.) Zoantharia (an Order of coelenterates)

зоа́рхия "little eelpout" (*Zoarchias neglectus*)

зо́бел = белогла́зка—white-eyed bream

золотарник goldenrod (*Solidago*)

золота́я ры́бка (or ры́ба) goldfish (*Carassius auratus*)

золоти́стый (морско́й) ёрш (*see* ёрш)

золотогла́зка goldeye (*Hiodon alosoides*)

зо́на 1. zone (in general); 2. = зоогеографи́ческая з. океана—zoogeographical zone of the ocean; includes the five listed below (*see also* о́бласть)
антаркти́ческая з. Antarctic Zone
аркти́ческая з. Arctic Zone
бореа́льная з. Boreal Zone, Subarctic Zone, North Temperate Zone
нота́льная з. Notal Zone, Subantarctic Zone, South Temperate Zone
тропи́ческая з. Tropical Zone

зообе́нтос zoobenthos, bottom animals

зоомастиги́на = живо́тные жгутиконо́сики—Zoomastigina

зоопланкто́н zooplankton, animal plankton

зоота́мний *Zoothamnium*—a remarkable colonial infusorian

зоофи́тос zoophytos—animals that are found on the leaves and stems of submersed plants

зосте́ра eel-grass, grass-wrack (*Zostera*)

зо́эа zoea—a developmental stage of crustaceans

зуб tooth (*see also* зу́бы)
волосови́дный з. hair-like tooth
морско́й з. elephant's-tusk shell (*Dentalium entale*)
сло́новый з. = морско́й з.

зуба́н 1. = обыкнове́нный з.; 2. (pl.) dogsteeth (porgies of the genus *Dentex*); 3. (S Afr.) scotchman (*Polysteganus praeorbitalis*)
большегла́зый з. large-eyed dogtooth (*Dentex macrophthalmus*)
большеголо́вый з. = большегла́зый з.
кана́рский з. (E Atl.) "Canary dogtooth" (*Dentex canariensis*)
кра́сный з. (S Afr.) red steenbras (*Petrus rupestris*)
лоба́стый з. (E Atl.) "steep-faced dogtooth" (*Dentex filosus*)
марокка́нский з. "Moroccan dogtooth" (*Dentex maroccanus*)

обыкновéнный з. (E Atl.) common dogtooth (*Dentex dentex*)
полосáтый з. (S Afr.) seventy-four (*Polysteganus undulosus*)

зубáр (Azov) = большóй крохáль—goosander
краснобрю́хий з. = срéдний крохáль—merganser

зубáрик sheepshead bream, puntazzo (*Charax puntazzo* = *Puntazzo puntazzo*)—a Mediterranean sparid fish

зу́барь 1. = лáсточка(2)—reef-fish; 2. = судáк—zander

зубáтка 1. wolffish, catfish, (pl.) Anarhichadidae; 2. Atlantic wolffish (*Anarhichas lupus*); 3. (Yenisei region) arctic smelt (*Osmerus dentex*); 4. = кетá—chum salmon (mature males); 5. = якýтский голéц—Yakut char
америкáнская тихоокеáнская з. wolf-eel (*Anarrhichthys ocellatus*)
востóчная з. Bering wolffish (*Anarhichas orientalis*)
дальневостóчная з. = востóчная з.
пёстрая з. = пятни́стая з.
полосáтая з. Atlantic wolffish, common wolffish (*Anarhichas lupus*)
пятни́стая з. spotted wolffish, leopard-fish, spotted sea cat (*Anarhichas minor*)
си́няя з. northern wolffish, blue sea cat (*Anarhichas denticulatus* = *Lycichthys latifrons*)
тонкохвóстая з. = востóчная з.
угреви́дная з. = америкáнская тихоокеáнская з.

зубáтковые wolffishes, Anarhichadidae

зубрóвка vanilla grass (*Hierocloe odorata*)—used to flavour vodka

зу́бы teeth (*see also* зуб)
боковы́е губны́е з. lateral tooth bar (of lampreys)
глотóчные з. pharyngeal teeth (found in various fishes)
жую́щие з. molar teeth, molars
нёбные з. palatine teeth
сошниковые з. vomerine teeth

зуёк (gen. зуйкá) plover (especially the smaller species; *see also* гáлстучник, кречéтка, пи́галица, ржáнка, чи́бис)
азиáтский з. = каспи́йский з.
америкáнский з. killdeer (*Charadrius vociferus*)
большеклю́вый з. greater sand plover (*Charadrius leschenaultii*)
большой з. = большой гáлстучник—ringed plover
востóчный длинноно́гий з. eastern long-legged plover (*Charadrius asiaticus veredus*)
длинноно́гий з. = каспи́йский з.
каспи́йский з. Caspian plover (*Charadrius asiaticus*)
короткоклю́вый з. = короткон́осый з.
короткон́осый з. Mongolian sand plover (*Charadrius mongolus*)
кривонóсый з. curve-billed plover (*Anarhynchus frontalis*)
мáлый з. little ringed plover (*Charadrius dubius*)
монгóльский з. = короткон́осый з.
морскóй з. snowy plover, Kentish plover (*Charadrius alexandrinus*)
перепончатопáлый з. semipalmated plover (*Charadrius hiaticula semipalmatus*)

се́верный ма́лый з.	little ringed plover (*Charadrius dubius*)
толстоклю́вый з.	= **большеклю́вый з.**
уссури́йский з.	Ussuri plover (*Charadrius placidus*)
зуёк-га́лстучник	ringed plover (*Charadrius hiaticula*)
зуёчек	= черны́ш—**green sandpiper**
зуна́си	(E Asia) zunasi, scaled sardine (*Harengula zunasi*)

И

ИБВВ IBVV—Институ́т Биоло́гии вну́тренных Вод Акаде́мии Наук СССР (Боро́к)

и́бис ibis (*see also* карава́йка)
а́лый и. (Am.) scarlet ibis (*Eudocimus ruber*)
америка́нский бе́лый и. (Am.) white ibis (*Guara alba*)
бе́лый и. 1. = свяще́нный и.; 2. = америка́нский бе́лый и.
красноно́гий и. Japanese crested ibis (*Nipponia nippon*)
свяще́нный и. sacred ibis (*Threskiornis aethiopicus*)
япо́нский и. = красноно́гий и.
япо́нский бе́лый и. "Japanese white ibis" (*Threskiornis melanocephala*)

ИБЮМ IBYuM—Институ́т Биоло́гии ю́жных Море́й Академии Наук украи́нской ССР (Севасто́пол)

и́ва willow (*Salix* spp.)

ивасёвый полоса́тик sei whale (*Balaenoptera borealis*)

иваси́ ivasi, west Pacific sardine (*Sardina melanosticta*)

игла́, игла́-ры́ба 1. pipefish; (pl.) Syngnathidae; 2. (Black Sea, local) = сарга́н—garfish
беспёрая морска́я и. finless pipefish (*Penetopteryx*)
длинноры́лая и. broad-nosed pipefish (*Syngnathus typhle*)
змееви́дная (морска́я) и. straight-nosed pipefish (*Nerophis ophidion*)
и. Солда́това "Soldatov's pipefish" (*Syngnathus acusimilis soldatovi*)
и. Шле́геля "Schlegel's pipefish" (*Syngnathus schlegeli*)
каспи́йская и. "Caspian pipefish" (*Syngnathus nigrolineatus caspius*)
морска́я и. 1. broad-nosed pipefish (*Syngnathus typhle*); 2. = змееви́дная м. и.
полоса́тая и. = толстоpы́лая и.
примо́рская и. = тихоокеа́нская и.
пухлоще́кая и. = черномо́рская пухлоще́кая и.
тихоокеа́нская и. "Pacific pipefish" (*Syngnathus acusimilis*)
толсторы́лая и. "thick-beaked pipefish" (*Syngnathus variegatus*)
тонкоры́лая и. "thin-beaked pipefish" (*Syngnathus tenuirostris*)
цепкохво́стая (морска́я) и. "chain-tailed pipefish" (*Amphelikturus dendriticus*)
черномо́рская длинноры́лая и. Black Sea broad-nosed pipefish (*Syngnathus typhle argentatus*)
черномо́рская змееви́дная и. straight-nosed pipefish (*Nerophis ophidion teres*)
черномо́рская (пухлоще́кая) и. "black-striped pipefish" (*Syngnathus nigrolineatus*)
шипова́тая (or пелаги́ческая) и. "Black Sea pelagic pipefish" (*Syngnathus schmidti*)
япо́нская и. = и. Шле́геля

игла́-трубкорот, морска́я = черномо́рская длинноры́лая игла́

иглицевые = иглови́дные—pipefishes and seahorses, Syngnathidae

и́глиця (Ukr.) = игла́-ры́ба
чорномо́рська довгори́ла и. *Syngnathus typhle argentatus*
чорномо́рська пухлощо́ка и. *Syngnathus nigrolineatus*

иглобрю́х puffer; (pl.) Tetraodontidae (*see also* скалозуб, соба́ка-ры́ба)
белото́чечный и. grass puffer, "whitespot puffer" (*Fugu niphobles*)
гла́зчатый и. = гла́зчатая соба́ка-ры́ба
зайцеголо́вый и. oceanic puffer (*Lagocephalus lagocephalus*)
настоя́щие и-хи "true puffers" (*Tetradon*)
полоса́тый и. striped puffer, yellowfin puffer (*Fugu xanthopterus*)
се́верный и. = се́верная соба́ка-ры́ба
япо́нский и. "Japanese puffer" (*Fugu vermicularis*)

иглобрю́х-попуга́йчик "parrot puffer" (*Colomesus psittacus*)

иглобрю́хие, иглобрю́ховые puffers, Tetraodontidae

иглови́дные pipefishes and seahorses, Syngnathidae

игловые pipefishes, Syngnathidae

иглоко́жий echinoderm; (pl.) Echinodermata (a Phylum that includes starfish, sea-urchins, etc.)

иглоро́т = сто́мия—scaly dragonfish

игуа́на iguana
морска́я и. 1. Galapagos sea-lizard (*Amblyrhynchus cristatus*); 2. = перуа́нский ящерогла́в

идиака́нт black dragon (*Idiacanthus*)—a genus of luminous deep-sea fishes whose larvae have eyes on long stalks
обыкнове́нный и. "common black dragon" (*I. fasciola*)
чёрный и. "Pacific black dragon" (*I. niger*)

идиака́нтовые black dragons, Idiacanthidae

и́дол idol
маврита́нский и. moorish idol, "horned angelfish" (*Zanclus cornutus*)

избира́емый selected, chosen
и-мая температу́ра selected temperature, preferred temperature

избира́ние *see* и́ндекс

избира́тельность selectivity
и. ору́дий лова gear selectivity (by size of fish)

известкова́ние (прудо́в) liming, adding lime to (the water of fish ponds)

известко́вые Calcarea (a Class of sponges)

изве́стный 1. known; 2. well-known; 3. definite; 4. certain, a few, some; 5. the abovementioned

известня́к limestone

изменя́ть, измени́ть 1. to change; 2. to veer, to shift (course, cargo, etc.)

измере́ние measurement, dimension

изоба́та isobath, depth contour, fathom line

изога́лина isohaline (line)

изолат stock, sodality, spawning group, "isolate" (of salmon in a lake or river—applied by Konovalov (1971) to the sockeye spawning in a particular part of a lake, that is, a much smaller unit than his ста́до) и́зопод isopod; (pl.) Isopoda

изре́живание thinning, removal of surplus (*cf.* самоизре́живание)

изре́занность *see* коэфицие́нт

изъя́тие removal, withdrawal

икосте́евые ragfishes, Icosteidae

икра́ 1. eggs (of fish), roe; 2. caviar; 3. singular of и́кры
клéйкая и. sticky eggs (e.g., sturgeon eggs when first spawned)
обесклеённая и. eggs (of sturgeon) after removal of the sticky envelope (this is done in hatcheries so they will not clump together in the hatching baskets)
пелаги́ческая и. buoyant eggs, pelagic eggs

икри́на, икри́нка egg, ovum (of fish)

икри́тся to spawn, to lay eggs (of fish)

икромета́ние spawning (noun)

икроме́тный spawning (adj.)

икроме́чущий egg-laying (adj.)

и́кры calves (of the leg)

икс 1. X (in mathematics); 2. any unknown, an object of search

ил silt, mud, ooze

ила́рия = остроно́с—grey mullet

или́циум ilicium ("bait" on the head of an anglerfish)

или́ша ilisha—tropical anadromous clupeid fishes (*Ilischa;* also called *Pellona*)
америка́нская и. "American ilisha" (*I. bleekerianus*)
африка́нская и. "African ilisha" (*I. africana*)
восто́чная и. Chinese herring (*I. elongata*)
инди́йская и. = восто́чная и.
эстуа́рная и. "estuarine ilisha" (*I. motius*)

и́льмень (fem.) bayou, "lake-like expansion of the arms of a river or lake" (CFUSSR), sometimes dry at low-water stages

и́льная ры́ба bowfin (*Amia calva*)

ильник "slime beetle" (*Rhantus*)

име́ющийся (what is) available
име́ющиеся да́нные the data at hand

инбре́дный inbred

инвазио́нный infective, capable of becoming established in an organism

инва́зия attack (by a parasite or disease organism)

и́нговая фо́рма the forms of English verbs ending in "ing"

и́ндекс index (*see also* показа́тель)
ве́рхний и. superscript, exponent
и. жи́рпости *see* жи́рность

и. зна́чимости (пи́щи) index of importance (of a food)—the geometric mean of the percentage frequency of occurrence of a food item and its percentage by weight in the total food

и. избира́ния (пи́щи) 1. index of selection, selectivity index, forage ratio—the ratio of the percentage importance of a food item in stomachs to its percentage importance in the food base; 2. = и́ндекс электи́вности

и. наполне́ния (желу́дка) index of fullness—weight of food in the stomach as a percentage of body weight

и. пло́тности index of density, index of abundance (per unit area or volume)

и. потребле́ния (пи́щи) index of consumption (like the fullness index, but the "reconstructed" weight of the food is used)

и. сте́пени пищево́го схо́дства index of food similarity (between two species)—the sum of the *smaller* of the two percentages that each food item comprises in the food of the two species

и. упи́танности *see* упи́танность

и. электи́вности (пи́щи) index of electivity—equal to $(S - b)/(S + b)$, where S is the percentage occurrence, by weight, of a food in the fish's ration, and *b* is its percentage occurrence in the environment (Ivlev)

ни́жний и. subscript

иния Amazon freshwater dolphin (*Inia geoffrensis*)

иння́ха (Kamchatka) = малоро́тая ко́рюшка—pond smelt

интенси́вность 1. intensity, rate (*see also* ско́рость, коэффицие́нт); 2. degree, intensity (*compare* экстенси́вность)

и. вы́лова rate of exploitation (*see* вы́лов)

и. инфеста́ции degree of infestation (average number of parasites per host)

и. лова fishing intensity—"the quantity and operating regime of the fishing gear" (Denisov)

и. про́мысла (in connection with fisheries) intensity of fishing, intensity of the fishery

и. эксплуата́ций = **и. вы́лова**

интрони́гер rougheye rockfish, blackthroat rockfish (*Sebastes aleutianus*—*S. introniger* is a synonym)

инфа́уна infauna—benthic animals that live in or burrow into the bottom (*compare* эпифа́уна)

инфузо́рия infusorian, ciliate; (pl.) Infusoria, Ciliata, Ciliophora (a Class of protozoans)

безро́тые и-рии Astomata (an Order of parasitic infusorians)

брюхоресни́чные и-рии Hypotricha (an Order of infusorians, including *Stylonichia*)

и-рии апосто́маты Apostomata (a small Order of marine infusorians, including *Spirophyra*)

и-рии асто́маты = **бесро́тые и-рии**

и. бурса́рия purse animalcule, *Bursaria*

и. труба́ч trumpet animalcule, *Stentor*

и. туфе́лька slipper animalcule, *Paramoecium*

кругоресни́чные и-рии Peritricha (an Order of infusorians, including *Vorticella, Zoothamnium,* etc.)
равнoресни́чные и-рии Holotrichia (an Order of infusorians, including *Paramoecium*)
разнoресни́чные и-рии Heterotricha (an Order of infusorians, including *Stentor*)
ресни́чная и. 1. = ифузо́рия; 2. (pl.) Ciliata (sometimes considered a Subclass of infusorians)
сосу́щие и-рии Suctoria (an Order of infusorians, including *Paracireta, Ephelota,* etc.)

ИОАН IOAN—Институ́т Океаноло́гии Акаде́мии На́ук СССР (Москва́)

ипа́тка horned puffin (*Fratercula corniculata*)

ипнопновые Ipnopidae—a family of deepwater fishes with eyes replaced by a dorsal "cephalic organ"

ипнопс *Ipnops murrayi*—a deep-sea fish

и́рис = каса́тик—iris

иси́ма = си́ма—masu salmon

исключи́тельно 1. exceptionally, extremely; 2. exclusively

ископа́емое 1. fossil (noun); 2. mineral

ископа́емый extinct, fossil (adj.)

исто́к outflow, outlet, discharge

ита́йара itaiara (*Promicrops itaiara*)

ихтиоза́вр ichthyosaur

ихтиоло́гия ichthyology, science of fishes (in Russian usage, includes fishery science)
о́бщая и. general ichthyology
ча́стная и. descriptive ichthyology

ихтиома́сса ichthyomass, weight of fish present (in a body of water)

ихтиомис (S Am.) fishing rat (*Ichthyomys*)

ихтионе́йстон ichthyoneuston—fish (usually eggs, larvae or juveniles) that live close to the water surface

ихтиоспоридо́з ichthyosporidosis—a fungus disease of fish caused by *Ichthyosporidium*

ихтиофа́уна fish fauna, ichthyofauna

ихтиофтириа́зис, ихтиофтиро́з ichthyophthiriasis (a fish disease caused by the infusorian *Ichthyophthirius*)

ице́л a sculpin of the genus *Icelus*
вооружённый и. (Okhotsk Sea) "armed *Icelus*" (*I. armatus*)
восто́чный двуро́гий и. spatulate sculpin (*I. spatula*)
двухро́гий и., атланти́ческий двуро́гий и. twohorn sculpin (*I. bicornis*)
и. Гильберта (Jap.) "Gilbert's *Icelus*" (*I. gilberti*)
колю́чий и. (E Asia) "spiny *Icelus*" (*I. spiniger*)
чешу́йчатый и. (E Asia) "scaly *Icelus*" (*I. rastrinoides*)

ишха́н (Armenian for "prince") Sevan trout (*Salmo ischchan*)

Й

йольдиевое мóре Yoldia Sea—one of the post-glacial stages of the Baltic; *also* йольдиевое врéма—Yoldia time

йорж (Ukr.) = ёрш—ruffe (*Acerina cernua*)
йорж сýмгастий = полосáтый ёрш—"striped ruffe" (*Acerina schraetser*)
лимáнний йорж = перкари́на (*Percarina demidoffi*)

К

каба́н-ры́ба 1. = **па́русная к.;** 2. (pl.) boarfishes, Caproidae = Histiopteridae = Histiophoridae = Pentacerotidae; 3. = пентацер; 4. = шилопер
жёлтополо́сая к. (W Pac.) yellow-striped boarfish (*Evistias acutirostris*)
кра́пчатая к. (Aust.) 1. yellow-spotted boarfish (*Paristiopterus labiosus*); 2. peacock boarfish (*P. gallipavo*)
однопятни́стая к. (Aust.) black-spotted boarfish (*Zanclistius elevatus*)
па́русная к. sailfin boarfish (*Histiopterus typus*)
трёхполо́сая к. three-striped boarfish (*Pentaceropsis recurvirostris*)
япо́нская "Japanese boarfish" (*Pentaceros japonicus*)

кабезо́н (SE Pac.) southern ocean whitefish (*Caulolatilus cabezon*)

ка́бель cable, warp, line (for towing)

ка́био (Am.) cabio (*Rachycentron canadus*)

ка́бра мо́ра (Cuba) rock hind (*Epinephelus adscensionis*)

кабри́лья 1. Peruvian rock bass (*Paralabrax humeralis*); 2. southern rock bass (*P. callaensis*)

кава́лла 1. king mackerel (*Scomberomorus cavalla*); 2. (Peru) Pacific mackerel (*Scomber japonicus*)

кававса́ка, кавса́ки small fishing boat with motor and sail (Pacific)

кавио́з khawiosis, infestation of carp by the tapeworm *Khawia sinensis*

каза́рка 1. goose, especially those of the genus *Branta*; 2. brent goose, brant (*B. bernicla*); 3. any barnacle; 4. a snout beetle (*Rhynchites*)
белоло́бая к. white-fronted goose (*Anser albifrons*)
белощёкая к. barnacle goose (*Branta leucopsis*)
кана́дская к. Canada goose (*Branta canadensis*)
краснозо́бая к. red-breasted goose (*Branta ruficollis*)
ма́лая белоло́бая к. lesser white-fronted goose (*Anser erythropus*)
чёрная к. brant (*Branta bernicla*)—including black brant

кайма́ border
плавнико́вая к. fin fold (of larval fishes)

кайма́н caiman, cayman (*Caiman* and related genera of American crocodilians)
гладколо́бый к. "smooth-headed caiman" (*Paleosuchus palpebrosus, P. trigonatus*)
крокоди́ловый к. "crocodile caiman" (*Caiman crocodilus*)
очко́вый к. spectacled caiman (*Caiman sclerops*)
чёрный к. great caiman (*Melanosuchus niger*)
широкоры́лый к. broad-nosed caiman (*Caiman latirostris*)

кайма́новая (ры́ба) gar pike (*Lepisosteus*)

кайнозо́йский Cenozoic (era)

ка́йра guillemot, murre; (pl.) Alcidae (*see also* чи́стик)
длинноклю́вая к. = **тонкоклю́вая к.**

короткоклю́вая к. = толстоклю́вая к.
очко́вая к. spectacled murre—a colour variant of the common murre (*Uria aalge*)
толстоклю́вая к. (Am.) Brünnich's murre, thick-billed murre, (Eur.) Brünnich's guillemot (*Uria lomvia*)
тонкоклю́вая к. (E Am.) common murre, (W Am.) California murre, (Eur.) guillemot (*Uria aalge*)

кала́мус = каля́мус

кала́н (adj. кала́ний) sea-otter (*Enhydra lutris*)

кала́ниды Calanoida—a Suborder of crustaceans

кала́нус *Calanus*—a copepod

калбасу (India) calbasu (*Labeo calbasu*)—a cyprinid fish

каленик (Ukr.) = бо́бырец—Don chub

кали 1. Kali—an Indian goddess; 2. *Kali*—a genus of deepsea fishes of the family Chiasmodontidae

калиго́з caligosis—infestation by the copepod parasite *Caligus*

ка́лико = чёрная кра́ппи—black crappie, calico bass

кали́нка (*also* калёник) 1. "Don chub", "kalinka" (*Leuciscus borysthenicus*); 2. (Sura) = густера́—white bream

калипто́пис calyptopis—a larval form of certain crustaceans

калка́н (Eur.) brill (*Rhombus rhombus* = *R. laevis*)
азо́вский к. "Azov turbot" (*R. torosus*)
черномо́рский к. "Black Sea turbot" (*R. maeoticus*)

калка́новые lefteye flounders, Bothidae

каллихт *Callichthys*—a genus of armoured catfishes used in aquaria
пятни́стый к. spotted *Callichthys* (*C. punctatus*)

каллихтовые Callichthyidae—a family of small catfishes

каллори́нх elephantfish (*Callorhynchus callorhynchus*)

Калрыбвтуз Kalrybvtuz—Калинингра́дский техни́ческий Институ́т ры́бной Промы́шленности и Хозя́йства (Калининград)

калу́га "kaluga sturgeon" (*Huso dauricus*)

калу́жница marsh marigold (*Caltha palustris*)

калужо́нок a young калу́га

калы́шка kink

ка́льма (Dnepr) = носа́рь—Don ruffe

кальма́р squid; (pl.) Teuthoidea, Oegopsida (*see also* ло́лиго, чуде́сная ла́мпа)
америка́нский длиннопёрый к. Atlantic longfin squid (*Loligo pealei*)
атланти́ческий короткопёрый к. Atlantic shortfin squid (*Illex illecebrosus*)
гига́нтский к. giant squid (*Architeuthis*)
лета́ющий к. flying squid (*Onychoteuthis banksii*)
ма́лый к. (Med.) little squid (*Alloteuthis media*)

тихоокеа́нский к. Japanese squid (*Todarodes pacificus*)

тихоокеа́нский короткопёрый к. Pacific shortfin squid (*Rossia pacifica*)

кальма́р-ло́лиго = ло́лиго

кальма́р-пило́т = лета́ющий кальма́р

каля́мус 1. (W Atl.) saucereye porgy (*Calamus calamus*); 2. = к. бахона́до; 3. any porgy of the genus *Calamus* (*see also* кара́сь, по́рги, скап)

к. бахона́до, к. байона́до jolthead (*C. bajonado*)

каля́нус *Calanus* (a copepod)

камала a powder used as an anthelminthic for fish

ка́мас, морско́й = белобрю́шка—parroquet auklet

ка́мбала or камбала́ (adj. камба́льный) 1. flounder (most Pleuronectidae); 2. flounder (genus *Pleuronectes* s.s.); 3. = морска́я к.; 4. = речна́я к.; 5. (N.Z.) sole (*Peltorhampus, Pelotretis*); 6. (N.Z.) turbot (*Colistium nudipinnis*); 7. (N.Z.) brill (*Colistium ammotretis*); 8. (S Afr.) Algulhas sole (*Austroglossus pectoralis*) and west coast sole (*A. microlepis*); 9. (incorrectly) various species of *Solea* and *Cynoglossus*

азо́вская к. = азо́вская калка́н—"Azov turbot"

америка́нская к. = зи́мняя к.

америка́нская карли́ковая к. Gulf Stream flounder (*Citharichthys arctifrons*)

балти́йская (речна́я) к. "Baltic flounder" (*Pleuronectes flesus trachurus*)

белобрю́хая к. (W Pac.) "whitebelly sole" (*Lepidopsetta mochigarei*)

беломо́рская к. "White Sea flounder" (*Pleuronectes flesus bogdanovi*)

борода́вчатая к. (W Pac.) roughscale sole (*Clioderma asperrimum*)

брази́льская к. "Brazilian flounder" (*Paralichthys brasiliensis*)

гла́дкая к. (W Atl.) smooth flounder (*Liopsetta putnami*)

глазча́тая к. (W Pac.) "bigeye flounder" (*Pseudorhombus olivaceus*)

гологоло́вая к. (W Atl.) smooth flounder (*Liopsetta putnami*)

дальневосто́чная гла́дкая к. = полоса́тая к.

двухлине́йная к. *Lepidopsetta*: *see* се́верная *and* ю́жная двухлине́йная к.

друхцве́тная к. (W Pac.) stone flounder (*Kareius bicoloratus*)

дли́нная к. 1. any flounder of the genus *Glyptocephalus*; 2. = кра́сная к.; 3. = малоро́т Сте́ллера

длинноры́лая к. "longsnout flounder" (*Limanda punctatissima*)

жёлтая к. = жёлтобрю́хая к.

жёлтобрю́хая к. Alaska plaice (*Pleuronectes quadrituberculatus*)

жёлтопёрая к. (Pac.) yellowfin sole (*Limanda aspera*)

жёлтополо́сая к. (W Pac.) 1. "yellow-striped flounder", marganei (*Limanda,* or *Pseudopleuronectes, herzensteini*); 2. = длинноры́лая к.

жёлтохво́стая к. (W Atl.) yellowtail flounder (*Limanda ferruginea*)

звёздчатая к. (Pac.) starry flounder (*Platichthys stellatus*)

зи́мняя к. (W Atl.) winter flounder, gray sole (*Pseudopleuronectes americanus*)

зуба́тая к. (W Atl.) summer flounder (*Paralichthys dentatus*)

к. Герценште́йна = остроголо́вая к.

к. Григо́рьева (W Pac.) roundnose flounder, spotted halibut (*Eopsetta grigorewi*)

к. лима́нда = лима́нда—dab

к. Надёжного (W Pac.) "Nadezhny's flounder" (*Acanthopsetta nadeshnyi*)

к. черво́нец = жёлтопёрая к.

колю́чая к. = к. Надёжного

колючепёрая к. 1. (W Pac.) spiny-rayed flounder (*Psettodes eramei*); 2. (pl.) Psettodidae

коре́йская к. "Korean flounder" (*Glyptocephalus stelleri*)

кра́сная к. (Eur.) witch, pole dab, (Am.) witch flounder (*Glyptocephalus cynoglossus*)

кру́глая к. (W Atl.) windowpane (*Scophthalmus aquosus*)

левогла́зые к-лы lefteye flounders, Bothidae

малоро́тая длиннопёрая к. (Pac.) rex sole (*Glyptocephalus zachirus*)

малоро́тая к. 1. = малоро́т; 2. (Jap.) slime flounder (*Microstomus achne*); 3. (Eur.) lemon sole (*Microstomus kitt*); 4. (Eur.) lemon dab (*Microstomus microcephalus*)

морска́я к. 1. (Eur.) plaice (*Pleuronectes platessa*); 2. any *Pleuronectes*

норве́жская ка́рликовая к. "Norwegian dwarf flounder" (*Phrynorhombus norvegicus*)

остроголо́вая к. (W Pac.) sohachi flounder (*Cleisthenes herzensteini*)

охотомо́рска к. flathead sole (*Hippoglossoides elassodon*)

ошо́рская к. (W Pac.) "Oshoro flounder" (*Pseudoplatichthys oshorensis*)

палтусови́дная к. "halibut-like flounder" (*Hippoglossoides*): *see* охотомо́рская, се́верная(2) *and* япономо́рская(1) ка́мбала, *also* ка́мбала-ёрш

пеликановая к. (Hawaii) "pelican flounder" (*Pelecanichthys crumenalis*)

перу́анская к. Peruvian flounder (*Hippoglossina macrops*)

песча́ная к. Pacific sanddab (*Citharichthys sordidus*)

полоса́тая к. (Arctic) "banded flounder" (*Liopsetta pinnifasciata*)

поля́рная к. 1. (Am.) arctic flounder, (Eur.) polar dab, eel-back flounder (*Liopsetta glacialis*); 2. any *Liopsetta*

правогла́зые к-лы righteye flounders, Pleuronectidae

пятни́стая к. (NE Pac.) sand sole (*Psettichthys melanostictus*)

речна́я к. (Eur.) fluke, flounder (*Pleuronectes flesus*)

ржа́вая к. = жёлтохво́стая к.

ри́чкова к. (Ukr.) = черномо́рская к.(1)

рога́тая к. frog flounder (*Pleuronichthys cornutus*)

ромбови́дная к. "southern scaldfish" (*Arnoglossus capensis*)

ромбови́дная ме́лкая к. scaldfish (*Arnoglossus laterna*)

се́верная двухлине́йная к. (Pac.) rock sole (*Lepidopsetta bilineata*)

се́верная к. 1. "northern flounder" (*Pleuronectes flesus septentrionalis*); 2. Bering flounder (*Hippoglossoides robustus*)

се́верная палтусови́дная к. (N Pac.) flathead sole (*Hippoglossoides elassodon*)

средиземномо́рская к. "Mediterranean flounder" (*Pleuronectes flesus italicus*)

тёмная к. (W Pac.) "black flounder" (*Liopsetta obscura*)

тихоокеа́нская речна́я к. = звёздчатая к.

хо́ботная к. (W Pac.) "snout sole" (*Limanda proboscidea*)

черномо́рская к. 1. "Black Sea flounder" (*Pleuronectes flesus luscus*); 2. = черномо́рский калка́н—Black Sea turbot

четырёхбугóрчатая к. = **жёлтобрю́хая к.**
четырёхпятни́стая к. (E Atl.) fourspot flounder (*Paralichthys oblongus*)
чешуегла́зая к. (W Pac.) "scaly-eyed flounder" (*Dexistes rikuzenius*)
ю́жная двулине́йная к. "mochigar flounder" (*Lepidopsetta mochigarei*)
ю́жная палтусови́дная к. (W Pac.) red halibut (*Hippoglossoides dubius*)
языкóвая к. = морскóй язы́к(8)
япономорская к. 1. red halibut, flathead flounder (*Hippoglossoides dubius*); 2. = япóнская к.
япóнская к. "Yokohama flounder" (*Limanda yokohamae* = *Pseudopleuronectes yokohamae*)

ка́мбала-анцилопсе́тта (W Atl.) three-eye flounder (*Ancylopsetta dilecta*)

ка́мбала-ёрш (Am.) American plaice, (Eur.) long rough dab (*Hippoglossoides platessoides*)
америка́нский к. American plaice (*H. p. platessoides*)
европе́йский к. long rough dab, rough dab (*H. p. limandoides*)

ка́мбала-ленгуа́до (Peru) lenguado (*Paralichthys adspersus*)

ка́мбаловые righteye flounders, Pleuronectidae

камбалообра́зные flatfishes, Pleuronectiformes, Heterosomata

ка́менка (lower Don) = чоп—*Aspro*

каменноугóльный (geol.) **Carboniferous**

ка́менный local name for several species of gobies (бычки́)

каменотóчец = камнетóчец

камену́шка harlequin duck (*Histrionicus histrionicus*)

ка́менщик 1. = морскóй фи́ник—date mussel; 2. (Odessa) = бычóк-ротáн—rotan goby
пальцеобра́зный к. "finger date mussel" (*Lithodomus lithophagus*)

ка́мень stone
слуховы́е ка́мни (*also* ка́мешки) **ear-stones, otoliths**

ка́мень-ры́ба stonefish (*Synanecia verrucosa*)

ка́мера **room, chamber**
к. для копче́ния ры́б **smoke-house**

камит (Black Sea) a yearling mullet (*Mugil auratus* or *M. saliens*)

камнетóчец (gen. камнетóчца) 1. piddock, stone-borer (*Pholas dactylus* and related species); (pl.) Pholidacea (a Suborder of bivalves); 2. = морскóй фи́ник—date mussel

камнеша́рка turnstone (*Arenaria interpres*)
чёрная к. black turnstone (*A. melanocephala*)

камóте (Peru) camotillo (*Normanichthys crockeri*)

камоти́льо 1. = камóте; 2. sea-bass (*Prionodes*); 3. squirrelfish (*Diplectrum*); 4. Peruvian tilefish (*Prolatilus jugularis*)

кампостóма stone-roller (*Campostoma*)—an American genus of minnows

камса́ (Don region) = уклéй—**bleak**

камы́ш bulrush (*Scirpus*—not *Typha*)

к. морско́й “sea bulrush” (*S. maritimus*)
к. озёрный reed bulrush (*S. lacustris*)
к. укореняющийся “walking bulrush” (*S. radicans*)

камышёвка any of several species of marsh-dwelling old-world warblers

камы́шник = камышёвая овсянка—reed bunting

камы́шница 1. (Eur.) moorhen, (Am.) Florida gallinule (*Gallinula chloropus*); 2. any gallinule
рога́тая к. water-cock (*Gallicrex cinerea*)

камышо́вка 1. = камышёвка; 2. = камышница

кана́ва ditch, raceway, millrace

канагу́рта = ску́мбрия-канагу́рта

кана́л 1. channel; 2. canal
нересто́вый к. spawning channel
пищевари́тельный к. alimentary canal, digestive tract
полукру́жный к. semicircular canal (of the ear)
рыбопропускно́й к. fishway

канди́ру candiru, urinophilous catfish (*Vandellia cirrhosa*)

канта́р (E Atl.) black bream, black sea bream (*Cantharus lineatus* = *Spondyliosoma cantharus*)

каньо́н canyon

капальхен frozen walrus meat (a Chukchi word)

капиба́ра capybara (*Hydrochoerus capybara*)

капита́н 1. captain; 2. = ры́ба-капита́н—captainfish; 3. = горбы́ль-капита́н—“captain” (*Pseudotolithes*)

капита́н-ры́ба 1. = капита́н(3); 2. (pl.) = горбы́ль(4)—Sciaenidae

капка́н trap
ло́вчий к. (of copepods) food-capturing apparatus

капровые, капроидные boarfishes, Caproidae (*see also* антигония)

капродон (S Pac.) “Schlegel's bass” (*Caprodon schlegeli*)—a serranid fish

капрос boarfish (*Capros aper*)

капу́ста cabbage
морска́я к. (Sakhalin) “sea cabbage” (algae of the genus *Alaria*)
цветна́я к. 1. cauliflower; 2. cauliflower head (a virus disease of eels, causing tumours on the head or jaws)

капу́стник, капу́стница Steller's sea cow (*Rhytina stelleri*)

капша́к krill, euphausids

кар cirque

ка́ра-балы́к (“black fish”) = иссыкку́льская or балха́шская мари́нка

кара-ку́зь (“black eye”) (Aral region) = ара́льская белогла́зка—Aral white-eye

кара-ку́рт karakurt—a poisonous spider

ка́ра-синги́ль (Black Sea) a very large mullet (*Mugil auratus* or *M. saliens*)
караби́н 1. swivel (for a fishing line); 2. karabiner (for rope, especially in alpinism)
карава́й **round loaf of bread**
  морско́й к. "loaf sponge" (*Halichondria panicea*); (pl.) Halichondriidae
карава́йка glossy ibis (*Plegadis falcinellus*)
карака́тица cuttlefish (*Sepia officinalis*); (pl.) Myopsida
  кальмароподо́бная к. **= ло́лиго**
  ма́лая к. little cuttlefish (*S. rondeleti*)
кара́нг, кара́нкс 1. jack, trevally (*Caranx* spp.); 2. = кара́нг-джек; 3. (SW Atl.) "blunt-jawed jack" (*Carangops amblyrhynchus*)
  бе́лый к. (N.Z.) trevally (*Caranx platessa*)
  большегла́зый к. horse-eye jack (*Caranx latus*)
  большо́й к. **= кара́нг-джек**
  гава́йский к. "Hawaiian jack" (*Caranx cheilio*)—a poisonous species
  голубо́й к. (Am.) blue runner (*Caranx crysos*)
  длиннопёрый к. (Afr.) "longfin jack" (*Caranx armatus*)
  жёлтый к. **1. = кара́нг-джек; 2. = голубо́й к.**
  золоти́стый к. **= голубо́й к.**
  кра́сный к. bar jack (*Caranx ruber*)
  малабарский к. "Malabar jack" (*Caranx malabaricus*)
  сенега́льский к. "Senegal jack" (*Caranx senegalensis*)
  тёмный к. black jack (*Caranx lugubris*)—a poisonous species
  чёрный к. **= тёмный к.**
  шестиполо́сый к. six-banded jack, banded cavalla (*Caranx sexfasciatus*)
кара́нг-джек (Atl.) crevalle jack (*Caranx hippos*)
кара́нговые **= ставри́довые—Carangidae**
карандич (Black Sea) = морско́й пету́х(2)—gurnard
карапус *Carapus* = *Fierasfer*; (pl.) Carapidae = Fierasferidae
  берму́дский к. pearlfish, American pearlfish (*C. bermudensis*)
  кра́сный к. "red pearlfish" (*C. homei*)
  средиземноморский к. "Mediterranean pearlfish" (*C. acus*)
карапусовые pearlfishes, Carapidae—a family of fishes that live in sea-cucumbers or other invertebrates
кара́сик (Ukr., local) **= горча́к—bitterling**
кара́сь (adj. карасе́вый) 1. = золото́й кара́сь; 2. **= сере́бряный к.**; 3. various marine fishes, especially sparids
  аму́рский сере́бряный к. **= сере́бряный к.**
  атланти́ческий к. **= скап—scup**
  большегла́зый к. saucereye porgy (*Calamus calamus*)
  горба́тый к. (Indian O.) "humped porgy" (*Sparus gibbiceps*)
  дальневосто́чный морско́й к. "Schlegel's porgy" (*Acanthopagrus schlegeli*)
  длинноиглый к. longspine porgy (*Stenotomus caprinus*)
  жёлтий морско́й к. **= жёлтый тай—tai**
  золото́й к. 1. crucian carp (*Carassius carassius*); 2. (less often) = золота́я ры́бка—goldfish
  ка́пский морско́й к. (S Afr.) panga (*Pterogymnus laniarius*)

китáйский серéбряный к. Chinese wild goldfish (*Carassias auratus auratus*)

короткоголóвый к. littlehead porgy (*Calamus proridens*)

краснопёрый морскóй к. redfin pargo (*Paragyrops edita*)

крáсный морскóй к. 1. (Aust.) snapper (*Chrysophrys* spp.); 2. = крáсный тай

крýглый к. (Ukr.) = золотóй к.(1)

крупночешýйный морскóй к. "coarse-scaled porgy" (*Acanthopagrus latus*)

морскóй к. 1. (Eur.) annular bream (*Diplodus annularis* = *Sargus annularis*); 2. gilthead, gilt-head bream (*Sparus aurata*); 3. (W Pac.) red sea bream (*Chrysophrys major*, etc.); 4. (pl.) porgies, Sparidae

морскóй к. Чéрского (E Asia) "Chersky's porgy" (*Sparus macrocephalus czerskii*)

морскóй кóльчатый к. (Eur.) annular bream (*Diplodus annularis*)

обыкновéнный серéбряный к. common wild goldfish (*Carassias auratus gibelio*)

рóзовый морскóй к. = крáсный морскóй к.

серебрйстый морскóй к. (Aust.) tarwhine (*Acanthopagrus, Rhabdopagrus*)

серéбряный к. 1. (wild) goldfish (*Carassius auratus*); 2. "silver snapper" (*Diplodus argenteus*)

сéрый к. (SW Atl.) castañeta (*Cheilodactylus bergi*)

сриблястий к. (Ukr.) = серéбряный к.

травянóй к. grass porgy (*Calamus arctifrons*)

чёрный морскóй к. = морскóй к. Чéрского

япóнский (морскóй) к. (Indian O.) Japanese threadfin (*Nemipterus japonicus*)

карáсь-болвáнчик jolthead porgy (*Calamus bajonado*)

карáсь-дурáк (E Atl.) sheepshead (*Archosargus probatocephalus*)

карáсь-многозýб (E Atl.) black bream, black sea bream (*Spondyliosoma cantharus*)

карбáс a shallow-draft fishing boat, with sails and oars, of about 10 tons

карбóн, карбóнный (geol.) Carboniferous (period)

кардинáл, кардинáлка = апогон—cardinalfish

кардиналковые cardinalfishes, Apogonidae

кáрдиум cockle (*Cardium*)—*see* сердцевидка

карей tortoiseshell (of commerce)

карепрокт snailfish (*Careproctus*)

сéверный к. "northern snailfish" (*C. reinhardti*)

ультраабиссáльный к. "stygian snailfish" (*C. amblystomopsis*)

карéтта 1. = головáстая черепáха; 2. = лóжная карéтта

лóжная к. = черепáха-бúсса—hawksbill turtle

кариофиллёз, кариофиллóз caryophyllosis, infestation of carp by the cestode *Caryophyllaeus*

карист manefish (*Caristius*)

длиннопёрый к. longfin manefish (*C. macropus*) кари́стиевые   Caristiidae—a family of fishes

ка́рликовый   dwarfed, dwarf (adj.)
  к-вая не́рка   kokanee
  к-вая фо́рма   1. dwarf form; 2. freshwater form (of a marine fish)

карп (adj. ка́рповый)   (pond) carp (*Cyprinus carpio*); *also* wild carp in S. Russia (*see also* саза́н)
  го́лый к.   = ко́жистый к.
  зерка́льный к.   mirror carp
  зуба́тые ка́рпы   1. killifishes, Cyprinodontidae; 2. Microcyprini (an Order of fishes)
  ко́жистый к.   leather carp
  ку́рский к.   Kura carp
  разбро́санный or разбро́санночешу́йчатый к.   = **зерка́льный к.**
  ра́мчатый к.   = **зерка́лый к.**
  ропши́нский к.   Ropsha carp—a hardy breed established at the Ropsha station near Leningrad
  чешу́йчатый к.   scaled carp, ordinary carp

карпио́дес   highfin carpsucker (*Carpiodes velifer*)

ка́рпия (S. Russia)   = саза́н—carp

ка́рповая (ры́ба)   1. any fish of the carp family; (pl.) minnows, Cyprinidae; 2. squawfish (*Ptychocheilus*)
  расщепобрю́хие ка́рповые   Schizothoracinae (a Subfamily of cyprinids)

карпови́дные   fish of the Suborder Cyprinoidei

карпое́д   carp louse (*Argulus foliaceus*)

карпозу́бая (ры́ба)   cyprinodont, live-bearer; (pl.) Cyprinodontidae
  живородя́щая к.   live-bearer; (pl.) Poeciliidae
  пеще́рная к.   cave-fish; (pl.) Amblyopsidae
  яйцекладу́щая к.   oviparous cyprinodont

карпообра́зные   Cypriniformes, Ostariophysi (an Order of fishes)

каррагéн   Irish moss, carraghen (*Chondrus crispus*)

ка́рстовое о́зеро   karst lake

карта́н   *see* аку́ла-карта́н

кархáродон   = бе́лая аку́ла—white shark
  гига́нтский к.   giant *Carcharodon* (*C. megalodon*)—an extinct shark

карчи́   "remains of a submerged tree"

ка́рыш   (Siberia) a small sterlet (*Acipenser ruthenus*) or Siberian sturgeon (*A. baeri*)

карье́р   pit, quarry
  торфяно́й к.   peat diggings, peat quarry

каса́бе   Atlantic bumper (*Chloroscombrus chrysurus*)

каса́ние   contact, tangency

каса́тельная (ли́ния)   (math.) tangent

каса́тик   iris, flag (*Iris*)
  жёлтый к.   yellow iris (*I. pseudacorus*)
  сиби́рский к.   Siberian iris (*I. sibirica*)

каса́тка 1. (Eur.) swallow, (Am.) barn swallow (*Hirundo rustica*); 2. falcated teal (*Anas falcata*); 3. = коса́тка
колю́чая к. spine-tailed swift (*Hirundapus caudacutus*)

каска́д 1. cascade, waterfall; 2. series of reservoirs, as on the Volga

каспиосо́ма "Caspian goby" (*Neogobius caspius* = *Caspiosoma caspium*)

кастане́та 1. (SW Atl.) castañeta (*Cheilodactylus bergi*); 2. (SE Pac.) reef-fish (*Chromis*); 3. demoiselle (*Abudefduf*)

каталинета porkfish (*Anisotremus virginicus*)

катлу́фа 1. bigeye, catalufa, (pl.) Priacanthidae; 2. sweeper, (pl.) Pempheridae
америка́нская к. glassy sweeper (*Pempheris schomburgki*)
большегла́зая к. bulleye (*Cookeolus boops* = *Priacanthus boops*)
обыкнове́нная к. bigeye (*Priacanthus arenatus*)
тихоокеа́нская к. popeye catalufa (*Pristigenys serrula*)
япо́нская к. "Japanese sweeper" (*Pempheris japonicus*)

каталу́фовые 1. bigeyes, Priacanthidae; 2. sweepers, Pempheridae

ка́тище cold deck (logs stacked and awaiting transportation by river)

ка́тла, ка́тля catla (*Catla catla*)—an Indian commercial cyprinid

катра́н spiny dogfish (*Squalus acanthias*)
к. примо́рский sea-kale (*Crambe maritima*)

кату́шка 1. spool; 2. (elec.) coil; 3. reel (for angling); 4. roller (especially those used on the ground line of a trawl); 5. ram's-horn snail (*Planorbis corneus*)
инерционная к. direct-winding reel
спи́ннинговая к. spinning reel

кату́шка-мультиплика́тор geared reel

кауди "caudy" (*Phalloceros caudomaculatus*)—an aquarium fish

кафе́льная ры́ба (SW Atl.) "southern tilefish" (*Lopholatilus villari*)

кахи schoolmaster (*Lutjanus apodus*)

кацуо = полоса́тый туне́ц—skipjack tuna

качалка **(Black Sea)** = макре́ль—mackerel (in autumn)

каче́ма (Peru) corvina (*Cynoscion analis*)

ка́чественный qualitative (sometimes a difference in the relative quantities of various constituents is referred to as a qualitative difference)

каче́я sea sickness (from ка́чка: pitching, rolling)

качу́рка petrel (genera *Oceanodroma, Hydrobates,* etc.)
вилкохво́стые к-ки fork-tailed petrels (genus *Oceanodroma*)
Ви́льсонова к. Wilson's petrel (*Oceanites oceanicus*)
ма́лая вилохво́стая к. Swinhoe's petrel (*Oceanodroma monorhis*)
ма́лая прямохво́стая к. storm petrel (*Hydrobates pelagicus*)
прямохво́стые к-ки straight-tailed petrels, storm petrels (genus *Hydrobates*)
се́верная к. Leach's petrel (*Oceanodroma leucorrhoa*)
си́зая к. fork-tailed petrel (*Oceanodroma furcata*)

кашалóт sperm whale, cachalot (*Physeter catodon*)
кáрликовый к. dwarf sperm whale (*Kogia breviceps*)

кашкалдáк = лысýха—coot
сйний к. = султáнка(3)—purple gallinule

кашник (Black Sea, local) = бычóк-кругля́к—round goby

каю́р, каю́рка, каюрóк 1. dog-team driver; 2. pigeon guillemot (*Cepphus columba—see also* чи́стик)

каю́рка (Kamchatka) jack—a salmon of the genus *Oncorhynchus* which returns to spawn at an age one or two years less than the majority of specimens in the region concerned. In British Columbia jack springs (chinooks —чавы́чи) and cohoes (кижýчи) are typically in their second year of life, jack sockeye (нéрки) are in their third year

кая́з (Syr-dar) = арáльский or туркестáнский усáч

квáква (black-crowned) night heron (*Nycticorax nycticorax*)
зелёная к. little green heron (*Butorides striatus*)

квáкша 1. (Eur.) peeper, tree frog (*Hyla arborea*); 2. (pl.) Hylidae
бéлая к. (Aust.) "white peeper" (*H. coerulea*)
дальневостóчная к. (E Asia) "Japanese peeper" (*H. japonica*)
изм́енчивая к. (Am.) gray tree frog, tree toad (*H. versicolor*)
обыкновéнная к. (Eur.) tree frog (*H. arborea*)
свистя́щая к. (Am.) spring peeper (*H. crucifer*)

квáкша-кузнéц (S Am.) blacksmith frog (*Hyla faber*)

квартéр (geol.) Quarternary (era)

квартрóп splitting strap (rope used to pinch off a part of the cod-end of a trawl so it can be emptied separately)

квок kvok—a section of hollow bone, used to attract catfish by tapping the surface of the water, presumably because the noise resembles a mating call
лови́ть на квок to fish using a kvok

кегáни (Jap.) kegani (*Erimacrus isenbecki*)—a crab

кёльш, кельш (NW Russia) = бéршик

кéмбрия, кембри́йский (geol.) Cambrian (period)

кéньга kink (in a rope)

керчáк 1. (Am.) shorthorn sculpin, (Eur.) father lasher, sea scorpion, bull rout (*Myoxocephalus scorpius*); 2. (*also* черчá) "Labrador sculpin" (*M. quadricornis labradoricus*); 3. any *Myoxocephalus*
белопятни́стый к. (W Pac.) "white-spotted sculpin" (*M. brandti*)
бородавчатый к. (NW Pac.) "bearded sculpin" (*M. verrucosus*)
европéйский к. = керчáк(1)
к. Стеллера "Steller's sculpin" (*M. stelleri*)
мáлый к. grubby (*M. aenaeus*)
многоиглый к. great sculpin (*M. polyacanthocephalus*)
чёрный к. warthead sculpin (*M. niger*)
четырёхрóгий к. fourhorn sculpin (*M. quadricornis*)
чукóтский к. arctic sculpin (*M. scorpioides*)

керчáк-яок plain sculpin (*Myoxocephalus jaok*) керча́ковые sculpins, Cottidae

кессо́н caisson
кессо́нная боле́знь decompression sickness, the bends

кета́, ке́та chum (salmon), keta (*Oncorhynchus keta*)—*see also* мо́нако
ле́тняя к. summer chum (*O. keta keta*)
осе́нняя к. autumn chum (*O. keta autumnalis*)

кефа́левые (grey) mullets, Mugilidae

кефа́ль mullet, grey mullet (*Mugil*); (pl.) Mugilidae (*see also* лоба́н, остронос, пелингас, сингиль)
австрали́йская к. = лоба́н(1)—grey mullet (*Mugil cephalus*)
желтогла́зая к. (Aust.) "yelloweye mullet" (*Aldrichetta forsteri*)
золоти́стая к. = синги́ль—long-finned mullet
инди́йская к. "Indian mullet" (*Ellochelon vaigiensis*)
к. брази́льская "Brazilian mullet" (*Mugil brasiliensis*)
ма́лая к. = остроно́с—leaping grey mullet

кефа́ль-голова́ч thin-lipped (grey) mullet (*Mugil ramada* = *M. capito*)

кефа́ль-лоба́н = лоба́н—mullet (*Mugil cephalus*)

кефа́ль-хело́н thick-lipped (grey) mullet (*Mugil labrosus* = *M. chelo*)

кефа́ль-хотуро (Cent. Am.) freshwater mullet (*Joturus*)

ке́чеге (Carpathian region) = сте́рлядь—sterlet

киба́с, киба́т (pl. кибасья́, кибатья́) weight, lead (for a fish net)

киба́с-ильбу́к a net weight made of baked clay, used on the Amur

киво́к tip (of the short rod used in angling through the ice)

кився́к millipede

кижу́ч coho (salmon), silver salmon (*Oncorhynchus kisutch*)
саранно́й к. coho infested with the myxosporidian *Henneguya*

ки́зил-балы́к 1. (Turkic) = каспи́йский ло́сось—Caspian salmon; 2. baleek prepared from Caspian salmon

ки́ка, ки́чка bow (of a ship)

килёвый keeled

килего́рлые "keel-throats", Pristigasterinae (a subfamily of clupeid fishes)

ки́лек genitive plural of ки́лька

килено́гий (моллю́ск) *see* двустворча́тый

киле́ц "Onega cisco"—a form of ря́пушка (*Coregonus albula kiletz*)

ки́лечный adjective from ки́лька

киль (adj. килёвый) 1. keel (of ships); 2. keel (the sharp ventral midline of certain fishes)

ки́лька (adj. киле́чный) 1. (Baltic) sprat (*Clupea sprattus balticus*); 2. (Caspian and Black Seas) "southern sprat", "kilka" (*Clupeonella*)
абра́уская к. "Abrau kilka" (*Clupeonella abrau*)
анчо́усови́дная к. "anchovy kilka" (*Clupeonella engrauliformis*)
балти́йская к. = ки́лька(1)
большегла́зая к. "bigeye kilka" (*Clupeonella grimmi*)

каспи́йская к. "common Caspian kilka" (*Clupeonella delicatula caspia*)
обыкнове́нная к. "common kilka" (*Clupeonella delicatula*)—the Black Sea form is called тю́лька (*C. d. delicatula*), the Caspian form is the kilka (*C. d. caspia*)
средиземномо́рская к. = средиземномо́рский шпрот
черномо́рская к. 1. = средиземномо́рский шпрот; 2. = ки́лька(2)

ки́нгклип (SE Atl.) kingklip (*Genypterus capensis*)

кинжалозу́б daggertooth (*Anotopterus pharao*)

кинжалозу́бые **Anotopteridae**

кинори́нхи Kinorhyncha (a Class of roundworms)

кипари́с cypress (*Cupressus*)
боло́тный к. bald cypress (*Taxodium distichum*)

ки́повая пла́нка **fairlead, chock**

кирпей willow-herb (*Epilobium*)

кирья́к large-sized whitefish, trout, salmon, etc.

кистепёрая (ры́ба) lobe-fin, crossopterygian; (pl.) Crossopterygii (an Order of fishes)

кит whale (*see also* гри́нда, кашало́т, клюворы́л, коса́тка, полоса́тик)
австрали́йский к. southern right whale (*Eubalaena australis*)
беззу́бый к. baleen whale; (pl.) whales of the Suborder Mystacoceti
биска́йский к. Atlantic right whale (*Eubalaena glacialis*)
гла́дкий к. right whale; (pl.) Balaenidae
голубо́й к. blue whale (*Balaenoptera musculus*)
горбатый к. humpback whale (*Megaptera nodosa*)
гренла́ндский к. bowhead whale (*Balaena mysticetus*)
зуба́тый к. toothed whale; (pl.) whales of the Suborder Odontoceti
ка́рликовый гла́дкий к. dwarf right whale (*Caperea marginata*)
к. Жервэ Antillean sword-tooth (*Mesoplodon europaeus*)
круглоголо́вый к. pilot whale (*Globicephala melas*)
настоя́щий к. = гла́дкий к.
поля́рный к. = гренла́ндский к.
саидяно́й к. sei whale (*Balaenoptera borealis*)
сельдяно́й к. fin whale (*Balaenoptera physalus*)
се́рый к. grey whale (*Eschrichtius gibbosus*); (pl.) Eschrichtiidae
си́ний к. blue whale (*Balaenoptera musculus*)
уса́тый к. baleen whale; (pl.) whales of the Suborder Mystacoceti
ю́жный к. 1. Atlantic right whale (*Eubalaena glacialis*); 2. right whale (any species of *Eubalaena*)
япо́нский к. Pacific right whale (*Eubalaena sieboldi*)

кит-уби́йца killer whale (*Orcinus orca*)

кита́ец Chinese (man)
желе́зный к. iron chink—a machine for dressing salmon

китови́дка "whale-mouth" (*Cetomimus cranei*)—a deepwater fish

китови́дковые Cetomimidae

кито́вый ус whalebone, baleen

китогла́в shoebill stork (*Balaeniceps rex*)

кифоз sea chub (*Kyphosus*); (pl.) = кифозовые
бермýдский к. Bermuda chub (*K. secatrix*)

кифозовые sea chubs, Kyphosidae = Girellidae

кишечнодышáщие, кишечножáберные Enteropneusta (an Order of Hemichordata) (*see also* баланоглóсс)

кишечнополостны́е Coelenterata (a Phylum of animals); (sing.) coelenterate

кияк dune grass, wild rye (*Elymus*)

клáдка clutch, deposit (of eggs of fish or invertebrates)

клáриевые Clariidae—a family of catfishes

класс class
возрастнóй к. age-group
годовóй к. year-class (*see also* поколéние)

клёв, клевóк a bite, biting—at baits by fish

клéвант 1. klevant—a small piece of wood used in joining two ropes so they can readily be separated; 2. split-ring, karabiner

клевáть, клюнýть to bite, strike, nibble

клей glue
белýжий к. isinglass, fish glue

клéйтрум cleithrum

клён maple (*Acer*)

кленёк incorrectly = елéц—dace

клень (Dnepr region) = голáвль—chub

клепéц "white-eyed bream" (*Abramis sapa*)

клешня́ chela, pincer

клещ mite, tick
водянóй к. water mite, hydrachnid; (pl.) Hydracarina
морскóй к. sea mite; (pl.) Halacarae
перьевóй к. feather mite (of birds)

кликýн = лéбедь-кликýн—whooper swan

кли́ника 1. a clinic; 2. symptoms, manifestations (of a disease)

клинобрю́хие (S Am.) Gasteropelecidae—a family of characinoid fishes

клинобрю́шка "flying characin" (*Gasteropelecus*)—an aquarium fish

кли́новые clinids, klipfishes, Clinidae

клинус *Clinus*—a genus of scaly blennies
большóй к. "robust blenny" (*C. robustus*)

кли́пер clipper, fishing vessel (especially those used in tuna fishing)

клоктýн Baikal teal (*Querquedula formosa*)

клоп 1. bed bug (*Cimex*); 2. (pl.) bugs in general (Hemiptera)
водянóй к. water bug; (pl.) Cryptocerata

клóун 1. clown; 2. = морскóй клóун
крáсный (морскóй) к. red frogfish (*Antennarius sanguineus*)

кло́ун
морско́й к. frogfish (*Antennarius*); (pl.) frogfishes, Antennariidae
сарга́ссовый (морско́й) к. sargassumfish (*Histrio histrio*)
тигро́вый (морско́й) к. tiger frogfish (*Phrynelox scaber*)
трёхзу́бый (морско́й) к. "three-toothed frogfish" (*Phrynelox tridens*)

клупа́нодон *Clupanodon thrissa*—a small gizzard shad of the west Pacific

клупису́дис "African osteoglossid" (*Clupisudis niloticus*)

клу́ша 1. lesser black-backed gull (*Larus fuscus*); 2. any large gull (*see also* ча́йка, марты́н)
тихоокеа́нская к. slaty-backed gull (*L. schistisagus*)

клык fang, tusk, canine tooth

клыка́ч "toothfish" (*Dissostichus*)—a genus of notothenid fishes
антаркти́ческий к. "antarctic toothfish" (*D. mawsoni*)
патаго́нский к. "Patagonian toothfish" (*D. eleginoides*)

клюв 1. beak; 2. rostrum

клювач 1. deepwater redfish (*Sebastes mentella*—as distinct from the золоти́стый о́кунь, *S. marinus*); 2. ibis (*Ibis*)
тихоокеа́нский к. Pacific ocean perch (*Sebastes alutus*)

клювоно́с = па́нцирная щу́ка—gar pike

клюворы́л 1. = обыкнове́нный к.; 2. = настоя́щий к.; 3. (pl.) beaked dolphins, Ziphiidae; 4. "snoutfish" (*Mormyrus* and related genera)
настоя́щий к. Cuvier's beaked whale (*Ziphius cavirostris*)
обыкнове́нный к. = морско́й кара́сь(2)—gilthead
полоса́тый к. (E. Atl.) = зуба́рик—puntazzo
тасманов к. (N.Z.) Tasman whale (*Tasmacetus sheperdi*)

клюворы́лые 1. "snoutfishes", Mormyridae; 2. beaked dolphins, Ziphiidae

клюз hawsepipe

клю́ква cranberry

ключ 1. slow-flowing spring-fed creek, or abandoned river channel, sometimes with lake-like expanses (used particularly in Kamchatka where many kliuchi are used by salmon for spawning); 2. (= пропа́рина) a natural opening in the ice cover of a lake—a term used on Lake Baikal

ключи́ца clavicle (possibly also cleithrum)

кляпуха local name for лещ—bream

кляч, клячёвка brail (a vertical stick or heavy rope at the end of a gillnet or seine)

клячо́вка 1. = кляч; 2. butterfly (a straight or more often boomerang-shaped bar used where two or more net cables are joined to the towing warp, in trawl fishing)
к. с бобинцём Danleno assembly (butterfly plus bobbin)
тру́бчатая к. tubular (straight) butterfly
фигу́рная к. curved butterfly, finger butterfly

кнехт (on a ship) bollard

книдоспоридия cnidosporidian; (pl.) Cnidosporidia (a Class of parasitic protozoans, including several organisms causing diseases of fish)

кни́жка book
  че́шуйная к. scale book (containing fish scales for age determination)

книпо́вичия = бычо́к Книпо́вича

кнут 1. = бычо́к-кнут—"toad goby"; 2. = бычо́к-песо́чник—"monkey goby"

кобе́ль, ко́блик (Ukr.) = песка́рь—gudgeon

кобиевые Rachycentridae

кобия cobia (*Rachycentron canadum*)

кобы́ла (Donets region) = же́рех—asp

кова́ла kowala (*Kowala kowala*)—an Indian clupeid

ковш 1. bucket; 2. basin (for ships), artificial harbour

ко́гия dwarf sperm whale (*Kogia breviceps*)

ко́жа 1. skin; 2. harp seal (*Phoca groenlandica*)

коза́ 1. goat; 2. (Smolensk region) = чехо́нь—chekhon

коза́-ры́ба 1. (E Asia) "blackstripe goatfish" (*Parupeneus barberinus*); 2. (pl.) goatfishes, Mullidae

коза́рка = белоло́бый гусь—white-fronted goose

козёл 1. goat, he-goat; 2. (Dnepr and Bug) immature bream—лещ; 3. = барабу́ля-козёл
  боло́тный к. cob antelope (*Kobus kob*)
  водяно́й к. "water antelope" (*Kobus ellipsipyrmus*)

козодо́й goatsucker (*Caprimulgus europaeus*)

ко́зочка ghost shrimp (*Caprella*)

койла́ние coiling (lines on a ship)

ко́йлия 1. any anchovy of the genus *Coilia*; 2. (E Asia) *Coilia ectenes*

ко́кани = жила́я не́рка—kokanee

кокколит coccolith

коковя́к = гага́ра—loon

ко́ку koku—a Japanese volumetric unit equal to 180.4 litres

кокцидио́з coccidosis—a group of internal diseases of fish, caused by *Eimeria* or related sporozoans

ко́кча (Kirgiz) = го́лый осма́н—scaleless osman

ко́лба = бычо́к—goby

ко́лбневые = бычко́вые—Gobiidae

колбнещу́ка clingfish (*Gobiesox*); (pl.) Gobiesocidae (*see also* присо́ска, уточка)
  го́лая к. naked clingfish (*G. nudus*)

колбни gobies, Gobiidae
  и́листые к. mudskippers, Periophthalmidae

колеба́ние change, fluctuation

периоди́ческие к-ия long-term fluctuations, changes (not necessarily regular) in abundance over a long period
цикли́ческие к-ия cyclic fluctuations (of regular period, usually fairly short)

ко́лезень (Ob region) small muksun (*Coregonus muksun*)

коленчатоно́гое = **морско́й пау́к(1)**

коли́чественный quantitative

коловра́тка rotifer; (pl.) Rotatoria (a Phylum of animals)
одноячниковые к-ки Monogononta (an Order of rotifers)
пиявкови́дные к-ки Bdelloidea (an Order of rotifers)

коло́кол 1. bell; 2. (of jellyfish) umbrella

колоко́льчик bluebell, bellflower (*Campanula*)

колосня́к dune grass, wild rye (*Elymus*)

ко́лпица, ко́лпик (Eurasian) spoonbill (*Platalea leucordia*)

колу́мбия sand roller (*Percopsis transmontana* = *Columbia transmontana*)

колу́ха local name for **корю́шка**—smelt

колхо́з collective (enterprise)—farm, fishery, etc.

колы́шка kink

кольцева́ние banding, ringing (of birds)

кольцо́ 1. ring; 2. annulus, ring, check (on fish scales, otoliths, etc.)
годово́е к. = **кольцо́(2)**
доба́вочное к. 1. supplementary ring, false annulus (on scales); 2. disturbance ring (on clam shells)
заводно́е к. split ring (on a fishing line)
нересто́вое к. spawning ring, spawning check (on scales)
стяжны́е ко́льца pursing rings (of a purse seine)

ко́льчатый (червь), кольчец annelid (worm); (pl.) Annelida (the Phylum of "true" worms)
перви́чный к. primitive annelid; (pl.) Archiannelida (a Class of annelids)

колючеголо́вый (червь) acanthocephalan (worm); (pl.) Acanthocephala (a Phylum of parasitic worms)

колючепёр spiny-rayed fish; (pl.) Acanthopterygii
австрали́йский к. old wife (*Enoplosus armatus*); (pl.) Enoplosidae
южноамерика́нский к. *Cottoperca gobio*

колючепёрая (ры́ба) 1. ribbon fish, (pl.) Trachypteridae; 2. spiny-rayed fish, (pl.) Acanthopterygii

колю́чка (Ukr.) = **ко́люшка**—stickleback
багатоголко́ви колю́чки nine-spined sticklebacks (*Pungitius*)
к. триго́лкова = **трёхи́глая колю́шка**
ма́ла пивде́нна к. = **ма́лая ю́жная колю́шка**
малоголко́ви колю́чки three-spined sticklebacks (*Gasterosteus*)

ко́люшка, колю́шка stickleback
аму́рская (девятии́глая) к. "Amur stickleback" (*Pungitius pungitius sinensis*)

ко́люшка

ара́льская к. "Aral stickleback" (*Pungitius platygaster aralensis*)

больша́я к. threespine stickleback (*Gasterosteus aculeatus*)

гладкохво́стая ма́лая к. "baretailed stickleback" (*Pungitius laevis*)

девятии́глая к. ninespine stickleback (*Pungitius pungitius, P. platygaster*)

длинноры́лая к. 1. tubenose, (pl.) Aulorhynchidae; 2. = морска́я к.

жёлтая длинноры́лая к. tubesnout (*Aulorhynchus flavidus*)

ма́лая к. ninespine stickleback (*Pungitius pungitius*)

ма́лая ю́жная к. "southern ninespine stickleback" (*Pungitius platygaster*)

морска́я к. sea stickleback, 15-spined stickleback, great sea-adder (*Spinachia spinachia*)

пятна́дцатии́глая к. = морска́я к.

ручьева́я к. brook stickleback (*Culaea inconstans = Eucalia inconstans*)

сахали́нская к. "Sakhalin stickleback" (*Pungitius tymensis*)

тихоокеа́нская к. = длинноры́лая к.(1)

трёхи́глая к. threespine stickleback (*Gasterosteus aculeatus*)

четырёхи́глая к. fourspine stickleback (*Apeltes quadracus*)

ю́жная (ма́лая) к. = ма́лая ю́жная к.

япо́нская длинноры́лая к. "Japanese tubenose" (*Aulichthys japonicus*)

колю́шковые sticklebacks, Gasterosteidae

колюшкообра́зные Gasterosteiformes, Thoracostei (an Order of fishes)

кома́р 1. mosquito; (pl.) Culicidae; 2. imago of any aquatic Diptera: midges, mosquitoes, craneflies, etc.; 3. certain other Diptera

земново́дный к. scum midge (*Dixa*)

маляри́йный к. malaria mosquito (*Anopheles*), especially *A. maculipennis*

маляри́йный к. каспи́йский, а́эдес каспи́йский "Caspian malaria mosquito" (*Aedes caspius*)

настоя́щий к. mosquito; (pl.) Culicidae

обыкнове́нный к. "common mosquito" (*Culex pipiens*)

перистоу́сый к. phantom midge (*Corethra = Chaoborus*)

кома́р-дергу́н = комар-толкуне́ц

кома́р-долгоно́жка cranefly; (pl.) Tipulidae

комар-толкуне́ц midge, chironomid; (pl.) Chironomidae, Tendipedidae

кома́р-толстоно́жка, чёрный к. March fly, St. Mark's fly (*Bibio*)

ко́мель 1. end of a cable or rope; 2. butt (of a tree)

коме́та comet variety of goldfish

комите́т трёх, комите́т четырёх the committee of three (later four), set up to examine data on antarctic whales, about 1962

компенса́ция compensation (*see* сме́ртность)

ко́мплексный 1. complex; 2. many-sided, combined, comprehensive, inclusive, overall

к-ное изуче́ние a study of all phases (of something)

комплеме́нт complement, alexine, alexin, cytase (substance(s) present in

blood serum that, in conjunction with certain antibodies, will cause lysis of certain cells)

ко́нгер conger (eel); (pl.) Congridae (*see also* морско́й у́горь)
пятни́стый к. Japanese conger (*Astroconger myriaster*)
серебри́стый к. silvery conger (*Anago anago*)

конголли (Aust.) "congolli" (*Pseudaphritis karsinus*)—a notothenoid fish

конгосалмер ра́дужный (Afr.) "rainbow tetra"—a characid aquarium fish

ко́нгревые conger eels, Congridae

конгри́о congrio (*Genypterus*)—a genus of ophidiids
африка́нский к. = ка́пский к.
ка́пский к. kingklip (*G. capensis*)
кра́сный к. "red congrio" (*G. chilensis*)
малоро́тый к. (Aust.) "smallmouth congrio" (*G. microstomus*)
пятни́стый к. (Peru) "spotted congrio" (*G. maculatus*)
чёрный к. (S Am., Aust.) "black congrio" (*G. blacodes*)

кондёвка (Lena region) = сиби́рская ря́пушка—Siberian cisco

ко́ндор condor
калифорни́йский к. California condor (*Gymnogyps californianus*)
южноамерика́нский к. Andean condor (*Vultur gryphus*)

конёк (pl. коньки́) 1. (*also* речно́й к.) round whitefish (*Prosopium cylindraceum*); 2. pipit (*Anthus*); 3. sucker, (pl.) Catostomidae; 4. the grasshopper *Chlorothippus*
водяно́й к. water pipit (*Anthus spinoletta*)
го́рный к. = водяно́й к.
морско́й к. seahorse (*Hippocampus*)
полево́й к. tawny pipit (*Anthus campestris*)
пятни́стый морско́й к. spotted seahorse (*Hippocampus trimaculatus*)
черноморский морско́й к. "Black Sea seahorse" (*Hippocampus guttulatus microstephanus*)
япо́нский морско́й к. Japanese seahorse, seadragon (*Hippocampus japonicus*)

конёк-тряпи́чник (Aust.) "ragpicker" (*Phyllopteryx eques*)—a pipefish

коне́ц 1. end; 2. length (of rope or cable)
го́лый к. free end (of rope)

конечнеро́тая (ры́ба) teleostome; (pl.) Teleostomi

коне́чно 1. of course; 2. (math.) (it) is finite

коне́чный 1. final, terminal, end; 2. (math.) finite

конко́страки Conchostraca (a Suborder of crustaceans)

конкуре́нт competitor

конкуре́нция competition
пищева́я к. competition for food. Shorygin (1952) distinguishes 3 quantitative aspects of food competition, most easily defined using symbols: (1) Suppose two competing species consume n common foods, and let c_1, c_2, . . . c_n represent the smaller of the two percentages (by weight or volume) that each food constitutes of the total consumed by each species; (2) let a_1 and a_2 be the weight of food consumed per 24-hour day by each

of the two species, and let *b* be the weight (biomass) of food objects living in the total area inhabited by one or both species; (3) let *q* represent the degree of coincidence of the feeding ranges of the two species, as percentage.
напряже́ние к-ции force of competition = $i = 100(a_1 + a_2)/b$
объём к-ции magnitude of competition = $d = c_1 + c_2 + \dots + c_n$
си́ла к-ции intensity of competition (as percentage) = $e = diq/10{,}000$

конорыл *Gonorhynchus gonorhynchus*—a marine fish

коноси́р fish of the genus or subgenus *Konosirus*
пятни́стый к. (W Pac.) "spotted gizzard shad" (*Clupanodon punctatus* = *Konosirus punctatus*)

конста́нта (math.) constant (*see also* и́ндекс, показа́тель, коэфицие́нт)
к. ро́ста по Шмальга́узену Schmalhausen's growth constant (the instantaneous growth rate multiplied by the time elapsed from the start of growth)

континге́нт share, quota, contingent

контингенти́рование quota system (for fishermen)
к. у́лова catch quota

контрацеко́з contracaecosis—infestation by the nematode *Contracaecum*

контро́льный пункт control station (for enumeration and protection of salmon spawners)

ко́нус *Conus*—a genus of marine snails
мра́морный к. marbled cone-shell (*C. marmoreus*)

конхо́страка conchostracan; (pl.) Conchostraca (an Order of crustaceans)

конь 1. horse, stallion; 2. = пёстрый к.; 3. = конь-губа́рь; 4. = конёк(3)—sucker; 5. = жёрех—asp; 6. = белоры́бица—inconnu
бе́лый к. = конь-губа́рь
длинноры́лый к. "longsnout barbel" (*Hemibarbus longirostris*)
пёстрый or пятни́стый к. "spotted barbel" (*Hemibarbus maculatus*)

конь-губа́рь "Amur barbel" (*Hemibarbus labeo*)

конь-ры́ба = чукуча́н—redside sucker

конь-рябушёк = пёстрый конь

коньки́ plural of конёк

коню́га auklet (*compare* пы́жик)
больша́я к. crested auklet (*Aethia cristatella*)
кро́шечная к. =коню́га-кро́шка
ма́лая к. whiskered auklet (*A. pygmaea*)

коню́га-кро́шка least auklet (*Aethia pusilla*)

координа́та (math.) coordinate, axis
дека́ртовые к-ты cartesian coordinates

копа́льхен *see* капа́льхен

копейна *Copeina*—a genus of small characinoid aquarium fishes
к. А́рнольда "Arnold's *Copeina*" (*C. arnoldi*)
форе́левая к. "trout *Copeina*" (*C. guttata*)

копепо́д copepod; (pl.) Copepoda (a Subclass of crustaceans)

копеподи́т, копеподи́тная ста́дия copepodite, copepodite (stage)—intermediate stages in development of a copepod, between the nauplius and the adult

коповичок (N Russia) parr, young salmon

копти́льня smokehouse

копьё-ры́ба, копьёрыл billfish; (pl.) billfishes, Istiophoridae
  коротконо́сая к. = короткоры́лый копьёно́сец

копьёно́сец spearfish, marlin (*Tetrapturus*)
  бе́лая к. (Atl.) white marlin (*T. albidus*)
  короткоры́лый к. (Pac.) shortbill spearfish (*T. angustirostris*)
  полоса́тый к. (Pac.) striped marlin (*T. andax*)

кора́блик 1. small vessel, ship; 2. pearly nautilus (*Nautilus*)
  португа́льский к. Portuguese man-of-war (*Physalia arethusa*)

кора́лл coral, anthozoan; (pl.) Anthozoa (a Class of coelenterates)
  альционевый к. = полумя́гкий к.
  благоро́дный к. red coral, jewelry coral (*Corallium rubrum*)
  восьмилучёвый к. 8-rayed coral; (pl.) Octocorallia = Octoradiata (a Subclass of coelenterates)
  горго́ниевый к., горго́новый к. gorgonian (coral); (pl.) Gorgonacea = Gorgonaria (an Order of coelenterates)
  грибови́дный к. fungus coral (*Fungia*)
  камени́стый к. stony coral, madrepore; (pl.) Madreporaria (an Order of coelenterates)
  к. орга́нчик organ coral (*Tubipora*)
  корковый к. "crusty coral", zoantharian; (pl.) Zoantharia (an Order of coelenterates)
  кра́сный к. = благоро́дный к.
  лучево́й к. actinozoan, rayed coral; (pl.) Actinozoa, Anthozoa (a Class of coelenterates)
  мадрепоровый к. = камени́стый к.
  мя́гкий к. = полумя́гкий к.
  одино́чный к. solitary coral
  полумя́гкий к. soft coral, alcyonarian; (pl.) Alcyonaria (an Order of coelenterates)
  рогово́й к. = горго́ниевый к.
  солне́чный к. sun coral; (pl.) Helioporida (an Order of coelenterates)
  шестилучёвый к. 6-rayed coral; (pl.) Hexacorallia (a Subclass of coelenterates)

кора́лловые ры́бы coral fishes, Chaetodontidae

корацин coracin (*Coracinus multifasciatus*)—an aquarium fish

корби́кула *Corbicula*—a genus of freshwater clams

корби́на, корви́на (Peru) corvina (*Sciaena gilberti* and other sciaenids)

ко́рбус, ко́рба (Onega region) = еле́ц—dace

ко́рень root
  и́рный к. sweet flag (*Acorus calamus*)

корзи́на, корзи́нка   1. basket, crate; 2. "lamprey-pot" (a small trap net made of woven staves, used to catch lampreys at the mouth of the Neva R.)
к. Ве́неры   Venus's basket (*Euplectella aspergillum*)—a sponge
рыба́цкая к.   creel

корифе́на, корифе́нь, больша́я к.   mahimahi, dolphin fish (*Coryphaena hippurus*)
ма́лая к.   pompano dolphin (*C. equisetis*)

корифе́новые   dolphins, Coryphaenidae

корм   **food, fodder, feed**

кормле́ние   feeding (supplying food to)—*compare* пита́ние
есте́ственное к.   **natural food supply**
иску́сственное к.   **artificial feeding**

ко́рмность водоёма   food consumed in a body of water by fish (Borutsky, 1959)

кормово́й коэфицие́нт   *see* коэфицие́нт

корнено́жка (*also* корнено́гое)   rhizopod; (pl.) Rhizopoda (a Subclass of protozoans)
морска́я к.   (pl.) Foraminifera (an Order of marine protozoans)
ракови́дная к.   testacean; (pl.) Testacea (an Order of freshwater protozoans)

корнерот   a jellyfish (*Rhizostoma*)

коро́ва   cow
морска́я к.   1. (Steller's) sea cow (*Rhytina stelleri*); 2. (pl.) sea cows, Sirenia; 3. = звёздочёт—stargazer
стеллерова к.   = морска́я к.

коро́вка   diminutive of коро́ва
морска́я к.   **stargazer (*see* звёздочёт)**

короле́вская ры́ба   = **базилихт—pejerrey**
чёрная к.   = **ко́бия—cobia**

коро́ль   **king**
сельдяно́й к.   king-of-the-herring (*Regalecus russelli*); (pl.) oarfishes, Regalecidae

коромысло   dragonfly of the genus *Aeshna*

корона́до, корона́до-серио́ла   greater amberjack (*Seriola dumerili*, *S. lalandi*)

ко́роп (Ukr.)   = **карп or саза́н—carp**

ко́рос   (White Sea) = больша́я ко́люшка—threespine stickleback

короcте́ль   corn crake (*Crex crex*)

короткоголов   a frog of the genus *Brachycephalus*

короткоци́кловая ры́ба   a fish having a short life-history

ко́рпус   1. (math.) field; 2. hull (of a ship); 3. housing (of an engine, etc.); 4. a building, or a wing of a building

корреля́ция   (math.) 1. correlation; 2. relationship, regression
корреляцио́нная се́тка, к-ное по́ле   **scatter diagram**

коршу́н-сли́знеед Everglades kite, snail-eating kite (*Rosthramus sociabilis*)

ко́рюха 1. (White Sea) = беломо́рская ко́рюшка; 2. (Ladoga region) = ла́дожская ко́рюшка

ко́рюшка (adj. ко́рюшковый) 1. = европе́йская к.; 2. (pl.) smelts, Osmeridae (*see also* нагы́ш)

азиа́тская к. = зуба́стая к.

америка́нская к. (W Atl.) rainbow smelt, American smelt (*Osmerus mordax*)

беломо́рская к. "White Sea smelt" (*Osmerus mordax dentex*, from *dvinensis*)

больша́я к. = зуба́стая к.

европе́йская к. (Eur.) smelt (*Osmerus eperlanus*)

золота́я к. = аргенти́на—argentine

зуба́стая к. arctic smelt, Asiatic smelt (*Osmerus mordax dentex*)

калифорни́йская малоро́тая к. (E Pac.) surf smelt (*Hypomesus pretiosus*)

ла́дожская к., оне́жская к. "Ladoga smelt" (*Osmerus eperlanus ladogensis*)

ма́лая к. = малоро́тая к.

малоро́тая к. 1. = малоро́тая речна́я к.; 2. (Jap., U.S.) delta smelt (*Hypomesus transpacificus*)

малоро́тая речна́я к. pond smelt (*Hypomesus olidus*)

морска́я к. 1. = зуба́стая к.; 2. = европе́йская к. (used to distinguish marine stocks from freshwater ones)

морска́я малоро́тая к. (Pac.) surf smelt, silver smelt (*Hypomesus pretiosus*)

озёрная к. "Baltic lake smelt" (*Osmerus eperlanus spirinchus*)

тихоокеа́нская к. (Pac.) eulachon, candlefish (*Thaleichthys pacificus*)

ко́рюшковые smelts, Osmeridae

коря́га snag, deadhead

коса́ 1. scythe; 2. spit, sandspit

косарь local name for чехо́нь—sablefish

коса́тка 1. any small catfish; 2. any bagrid catfish, (pl.) Bagridae; 3. = коса́тка-скрипу́н or коса́тка-плеть; 4. (pl.) estuarine catfishes, Tachysuridae; 5. killer whale (*Orcinus orca*); 6. false killer whale (*Pseudorca crassidens*)

ка́рликовая к. dwarf killer whale (*Feresa attenuata*)

к. Бра́жникова "Brazhnikov's catfish" (*Liocassis brashnikovi*)

к. Герценште́йна "Herzenstein's catfish" (*Liocassis herzenteini*)

ма́лая к. 1. = к. Бра́жникова; 2. = чёрная к.

обыкнове́нная к. killer whale (*Orcinus orca*)

си́няя к. = к. Бра́жникова

уссури́йская к. = коса́тка-плеть

чёрная к. false killer whale (*Pseudorca crassidens*)

коса́тка-кро́шка "dwarf catfish" (*Mystus mica*)—*see* мист

коса́тка-плеть "Ussuri catfish" (*Liocassis ussuriensis*)

коса́тка-скрипу́н "banded catfish" (*Pseudobagrus fulvidraco*)

коса́тковые Bagridae—a family of freshwater catfishes

косорóт 1. sole, (pl.) Soleidae; 2. tonguefish, (pl.) Cynoglossidae (*see also* солéя, морскóй язы́к)
восточный к. (W Pac.) 1. oriental sole (*Synaptura orientalis*); 2. "oriental tonguefish" (*Symphurus orientalis*)
полосáтый к. striped sole, zebra sole (*Zebrias zebra*)
средиземномóрский к. French sole, lascar (*Solea lascaris*)
черномóрский к. Black Sea sole (*Solea lascaris nasuta*)

костарик, костеник (Dnepr) = черномóрско-азóвский осётр

костерá, костéрь a small specimen of Siberian sturgeon (*Acipenser baeri*)

костиáзис, костиóз costiasis—a fish disease caused by the flagellate *Costia necatrix*

кости́стая (ры́ба) bony fish, teleost; (pl.) Teleostei

костнопузы́рные (ры́бы) **Ostariophysi**

костнощёкие Cottoidei (a Suborder of fishes)

кóстные ры́бы 1. teleostomous fishes, Teleostomi; 2. bony fishes, Osteichthyes

кóсточка (small) bone, ossicle
глазнáя к. orbital ossicle
слуховáя к. ear bone, otolith

кострубáч (Carpathian region) = ёрш—ruffe

кость bone (individual bones are listed under their adjectival name)
мря́чная к. cartilage bone
покрóвная к. dermal bone

костючек, костя́к = черномóрско-азóвский осётр

躲

косáк school, shoal, concentration (of fish), run (of salmon, when associated with a particular river)
промыслóвый к. 1. commercial concentration (of fish); 2. fishable stock

косячóк (Don) = клепéц—white-eyed bream

кот cat, tomcat
камышóвый к. (E Asia) "marsh cat" (*Felis chaus*)
морскóй к. 1. (Eur.) stingray (*Dasyatis pastinaca* = *Trygon pastinaca*); 2. (pl.) stingrays, Dasyatidae; 3. (Eur.) lesser-spotted dogfish, rough-hound (*Scyliorhinus caniculus*); 4. (Eur.) humantin (*Oxynotus centrina*)—a shark; 5. (Pac.) fur seal (*Callorhinus*)

котá, котéц weir, fence (for catching fish)

котёл kettle
к. ставны́х нéводов group of trap nets, set close together

кóтик or морскóй кóтик 1. = сéверный к.; 2. (pl.) fur seals (genus *Callorhinus*)
кáпский к. Cape seal (*C. pusillus*)
сéверный к. northern fur seal (*C. ursinus*)
южноамерикáнский морскóй к. = ю́жный морскóй к.
ю́жный морскóй к. southern fur seal (*C. australis*)

котловóй (of a weir or pound net) fitted with a pot (or heart) коттункýловые Cottunculidae (a family of fishes, often included in Cottidae)

коттункул, коттýнкулюс little sculpin (*Cottunculus*)
к. Садко "Sadko's sculpin" (*C. sadko*)
к. Тóмсона "Thomson's sculpin" (*C. thomsoni*)
малоглáзый к. "small-eyed sculpin" (*C. microps*)
шиповáтый к. (S Afr.) "little spiny sculpin" (*Cottunculus spinosus* = *Cottunculoides spinosus*)

котх *Otolithoides brunneus*—an Indian sciaenid fish

кóуш 1. eye, eye-ring; 2. thimble

кохинóба, кохинóва (Peru) cojinoba, black ruff (*Seriolella violacea*, *S. porosa*)

кошáчьи catfishes

кошéль 1. purse; 2. purse seine

кошелькóвый лов purse-seining, purse-seine fishing
к. л. по двухбóтной систéме two-boat purse-seining
к. л. по однобóтной (or сéйнерной) систéме one-boat purse-seining

кóшка 1. cat, pussy; 2. = кóшка-сом
рыбья к. (S Asia) fishing cat (*Felis viverrimus*)

кóшка-сом (N Am.) catfish; (pl.) Ictaluridae

коэфициéнт, коэффициéнт 1. (relative) rate; 2. coefficient, (instantaneous) rate; (*see also* йндекс, интенсйвность, скóрость, показáтель)
гепáто-соматйческий к. liver-body coefficient (the ratio of the weight of the liver to the weight of the body, as percentage)
кормовóй к. food coefficient, feeding ratio (weight of food consumed divided by increase in weight of an animal, during a given time interval)
к. абсóрбции absorption coefficient, solubility (of a gas)
к. вылова = интенсйвность вылова—rate of exploitation (*see* вылов)
к. естéственной смéртности instantaneous natural mortality rate, natural mortality coefficient (M)
к. изрéзанности (óзера) index of shore development (of a lake): the ratio of the length of the shore line (including that of islands) to the perimeter of a circle having the same area as the water surface of the lake
к. наполнéния = йндекс наполнéния
к. обмéна metabolic rate
к. óбщей смéртности instantaneous total mortality rate, total mortality coefficient (Z)
к. промысλóвого возврáта coefficient of commercial return (the number of fish of a given year-class captured, divided by the number released or counted at some early age)
к. промыслóвой смéртности instantaneous rate of fishing, fishing mortality coefficient (F). Equal to the number of fish caught during a period of time, divided by the average number present in the stock during that time.
к. растворймости = к. абсóрбции
к. удлинённости "elongation coefficient" (the ratio of length to breadth of a salmon redd—*see* бýгор)
к. улáвливаемости *see* улáвливаемость

к. улóвистости *see* улóвистость
к. упи́танности *see* упи́танность
мгновéнный к. instantaneous rate, logarithmic rate
П/Б коэфициéнт P/B coefficient, ratio of annual production to mean biomass (Zenkevich)
посáдочный к. *see* посáдочный
трофи́ческий к. *see* трофи́ческий
удéльный к. instantaneous rate, logarithmic rate
Ф/Б коэфициéнт F/B coefficient, ratio of fish yield to mean biomass of benthos (Alm)

краб crab (*see also* крабоид)
америкáнский речнóй к. (N Am.) crayfish, crawdad (*Cambarus*)
веéрный к. porcelain crab; (pl.) Porcellanidae
водорослевый к. kelp crab (*Pugettia quadridens*)
волосáтый к. hairy crab, horse crab; (pl.) Atelecyclidae
голубóй к. (Atl.) blue crab (*Callinectes sapidus*)
дальневостóчный промыслóвый к. king crab (any species of *Paralithodes*)
и́льный к. (Aust.) mud crab (*Scylla serrata*)
камчáтский к. king crab, Kamchatka crab (*Paralithodes camtschatica*)
китáйский к. = мохнатору́кий к.
к. Дунгенéса Dungeness crab (*Cancer magister*)
маня́щий к. fiddler crab (*Uca*)
мохнатору́кий к. mitten crab (*Eriocheir sinensis*)
обыкновéнный прибрéжный к. (NE Asia) common shore crab (*Hemigrapsus sanguineus*)
овáльный к. (Eur.) common edible crab (*Cancer pagurus*); (pl.) Cancridae
остроры́лый к. "sharpnose crab" (*Oregonia gracilis*)
песчáный к. (Aust.) sand crab (*Portunus pelagicus*)
прибрéжный к. shore crab (*Carcinus maenas, C. mediterraneus*); (pl.) Grapsidae
пятиу́голный волосáтый к. "five-cornered bearded crab" (*Telmessus cheiragonus*)
речнóй к. (freshwater) crayfish (*Astacus, Cambarus,* etc.)
сéверный к. (W Atl.) Jonah crab (*Cancer borealis*)
си́ний к. (N Pac.) "deep blue crab" (*Paralithodes platypus*)
стыдли́вый к. "bashful crab"; (pl.) Dorippidae
четырёху́голный волосáтый к. kegani (*Erimacrus isenbecki*)
япóнский глубоковóдный к. Japanese spider crab (*Geocarcinus kaempferi*)

краб-водолю́б "hydrophile crab" (*Xantho hydrophilus*)

краб-горóшинка pea crab, commensal crab; (pl.) Pinnotheridae

краб-паýк spider crab (*Hyas*); (pl.) Majidae
игли́стый к. spiny spider crab (*Maja squinado*)

краб-плавунéц swimming crab; (pl.) Portunidae

краб-привидéние "ghost crab" (*Ocypode*)

краб-стригýн snow crab, queen crab (*Chionoecetes*)
обыкновéнный к. (circumboreal) snow crab, queen crab, Tanner crab

(*C. opilio opilio*). (The name Tanner crab properly belongs to *C. tanneri*, but it is widely used in Alaska for the commercial *opilio.*)
промысло́вый к. "Japan Sea snow crab" (*C. opilio elongatus*)

крабое́д crabeater seal (*Lobodon carcinophagus*)

крабоид stone crab; (pl.) Lithodidae. (This word, coined by L. G. Vinogradov, has not achieved popular acceptance, so the species below are more likely to be called краб.)
глубоково́дный к. "deepwater stone crab" (*Paralomis*)
ка́менный к. "soft-tailed crab" (*Dermaturus*)
к. Дерю́гина Derjugin's box crab (*Echinocerus derjugini*)
обыкнове́нный к. stone crab (*Lithodes*)

крабоид-коробо́чка box crab (*Echinocerus*)

крабоид-подка́менщик "hidden crab" (*Hapalogaster*)

кра́кен = гига́нтский кальма́р—giant squid

крань cran—a volumetric unit used in the herring industry of eastern England, equal to 375 lb or 170 kg of herring

кра́ппи crappie (*Pomoxis*)
бе́лый к. white crappie (*P. annularis*)
чёрный к. black crappie (*P. nigromaculatus*)

краса́вка 1. local name for голья́н—minnow; 2. demoiselle crane (*Anthropoides virgo*); 3. deadly nightshade (*Atropa belladonna*)

кра́ска 1. paint; 2. dye; 3. pigment; 4. colour
необраста́ющая к. anti-fouling paint (for ships' hulls)

кра́ска-балык (Kolyma R.) = горбу́ша—pink salmon (*see also* балы́к).

кра́сная sockeye (salmon), red salmon (*Oncorhynchus nerka*)—(*see also* не́рка, азаба́ч, араба́ч, о́веч)
весе́нняя к. spring-run sockeye (one of two common types in Kamchatka)
жила́я к. kokanee, land-locked sockeye
ле́тняя к. summer sockeye (one of two common types in Kamchatka)
осе́нняя к. = азаба́ч—asabach (a form of sockeye)
тау́йская к. = о́веч—a form of sockeye

кра́сная ры́ба 1. (Baikal region) "Frolikh char" (*Salvelinus alpinus erythrinus*); 2. (Kama R.) taimen (*Hucho taimen*); 3. (pl.) (Caspian region) sturgeons and salmonids—"noble fishes", as contrasted with ча́стиковые ры́бы

красни́на (Kolyma R.) = горбу́ша—pink salmon

краснoба́ш 1. red-crested pochard (*Netta rufina*); 2. pochard (*N. ferina*)

красногла́зка 1. (W Afr.) "redeye" (*Erythrocles monodi*); 2. (S Afr.) red sea-haarder, (Aust.) redbait (*Emmelichthys nitidus*); 3. (Lena R.) = сиби́рская плотва́—Siberian roach; 4. locally = краснопёрка—rudd
атланти́ческая к. bonnetmouth (*Emmelichthyops atlanticus*)
инди́йская к. "Indian redeye" (*Dipterygonotus leucogrammus*)
ро́зовая к. "rosy redeye" (*Plagiogeneion rubriginosus*)
ю́жная к. = красногла́зка(2)

красногла́зковые bonnetmouths, redeyes, Emmelichthyidae

краснозóбик 1. curlew sandpiper (*Calidris testacea*); 2. local name for гольян—minnow

краснокры́л = флами́нго—flamingo

краснолóвье sturgeon fishery

красноно́жка = трáвник—redshank

красноно́с red-crested pochard (*Netta rufina*)

краснопёр 1. = краснопёрка—rudd; 2. = узкоголóвый к.; 3. = монгóльский к.; 4. hybrid between язь and жéрех
колю́чий к. = монгóльский к.
монгóльский к. "Mongolian redfin" (*Erythroculter mongolicus*)
плоскоголóвый к. = плоскоголóвый жéрех—"flathead asp"
узкоголóвый к. = плоскоголóвый жéрех—"flathead asp"

краснопёрка 1. rudd, "redfin" (*Scardinius erythrophthalmus*); 2. (Far East) = востóчная к.
востóчная к. "Pacific redfin" (*Leuciscus brandti*)—a marine cyprinid
дальневостóчная к. = востóчная к.

красноу́стик = луговáя тирку́шка—pratincole

красну́ха German measles, rubella
к. аму́ров a disease or diseases of the grass and black carps, characterized by haemorrhagia or ulcers
к. карпóв infectious dropsy, red-spot disease (of carp)
к. угрéй eel dropsy

красóтка damselfly of the genus *Calopteryx*

красу́ля = таймень—taimen

крачéк genitive plural of крáчка

крáчка tern, sea swallow (*see also* марты́шка, чегрáва)
алеу́тская к. = белолóбая к.
бéлая к. white tern, love tern (*Gygis alba*)
белокры́лая к. white-winged black tern (*Chlidonias leucoptera*)
белолóбая к. Aleutian tern (*Sterna aleutica*)
белощёкая к. whiskered tern (*Chlidonias hybrida*)
болóтная к. a tern of the genus *Chlidonias* (black terns)
глу́пая к. noddy tern (*Anous stolidus*)
длиннохвóстая к. = поля́рная к.
камчáтская к. = белолóбая к.
мáлая к. (Eur.) little tern, (Am.) least tern (*Sterna albifrons*)
мекрáнская мáлая к. black-shafted little tern (*Sterna saundersi*)
обыкновéнная к. = речнáя к.
пёстронóсая к. Sandwich tern, Cabot's tern (*Sterna sandvicensis*)
поля́рная к. arctic tern (*Sterna paradisea*)
речнáя к. common tern (*Sterna hirundo*)
светлокры́лая к. = белокры́лая к.
хохлáтая к. = пёстронóсая к.
чайконóсая к. gull-billed tern (*Geochelidon nilotica*)
чёрная к. black tern (*Chlidonias niger*)
черноклю́вая к. = речнáя к.
черноно́сая к. = чайконóсая к.

креве́тка, кре́вет (adj. креветóчный) shrimp (*Pandalus, Penaeus, Crangon* and allied genera)—*see also* шримс, чилим
бана́новая к. (Indian O.) banana shrimp (*Penaeus merguiensis*)
бе́лая к. (W Atl.) "white shrimp" (*Penaeus setiferus*)
брази́льская к. Brazilian shrimp (*Penaeus brasiliensis*)
ветвистонóгая к. "branched-foot shrimp (*Hymenodora*); (pl.) Holophoridae
глубоковóдная к. deepwater shrimp, pink shrimp, deepwater prawn (*Pandalus borealis*)
ду́блинская к. = норве́жский ома́р—Norway lobster, Dublin prawn
кистепа́лая к. "brush-footed shrimp" (*Paratya borealis*); (pl.) Atyidae —a freshwater family
кита́йская пресновóдная к. "Chinese freshwater shrimp" (*Palaemonetes sinensis*)
кори́чневая к. (W Alt.) brown shrimp (*Penaeus aztecus*)
кра́сная глубоковóдная к. royal red shrimp (*Hymenopenaeus robustus*)
к. сан-пауло "San Paulo shrimp" (*Penaeus paulensis*)
обыкнове́нная к. small shrimps of the genera *Spirontocaris, Lebbeus, Eualus,* etc.; (pl.) Hippolytidae
планктóнная к. pelagic shrimp; (pl.) Sergestidae
пресновóдная к. freshwater shrimp, prawn (*Palaemon, Palaemonetes, Leander*); (pl.) Palaemonidae
рóзовая к. (Atl.) pink shrimp (*Penaeus duoarum*)
светя́щаясь ghost shrimp, luminous shrimp (*Sergestes,* etc.)
се́верная к. = глубоковóдная к.
се́рая к. 1. (Carib.) blue shrimp (*Penaeus schmitti*); 2. (Eur.) common shrimp, brown shrimp, prawn (*Crangon vulgaris*)
ти́гровая к. (E Atl.) "tiger shrimp", caramote (*Penaeus kerathurus*)
травяна́я к. (NE Pac.) grass shrimp (*Hippolyte*)

креве́тка-чисти́льщик cleaning shrimp (shrimps that "clean" the skin of moray eels or other tropical fishes)

крестовичок a medusa (*Gonionemus*)

крестóвка a toad of the genus *Pelodytes*
кавка́зская к. "Caucasian krestovka" (*P. caucasicus*)

кре́чек corn-crake (*Crex crex*)

кречётка sociable plover (*Chettusia gregaria*)

крива́я (ли́ния) curve, curved line
к. воспроизвóдства reproduction curve (mature progeny plotted against parents)
к. населе́ния population curve (abundance in the population plotted against age)
к. распределе́ния frequency distribution
к. улóва catch curve (abundance in the catch plotted against age)
показа́тельная к. exponential curve

кривóк, морскóй кривóк = кули́к-сорóка—oyster-catcher

кривонóс = кривонóсый зуёк—curved-billed plover

криворóт wrymouth; (pl.) Cryptacanthodidae
алеу́тский к. dwarf wrymouth (*Lyconectes aleutensis*)
гига́нтский к. giant wrymouth (*Delolepis gigantea*)

криворо́т

к. Берга "Berg's wrymouth" (*Cryptacanthoides bergi*)
пятни́стый к. wrymouth, spotted wrymouth (*Cryptacanthoides maculatus*)

кривохво́стка razorfish, knife-fish (*see also* нож-ры́ба); (pl.) = кривохво́стые
ма́лая к. = ма́лая нож-ры́ба—little knife-fish
обыкнове́нная к. common razorfish (*Aeoliscus strigatus*)

кривохво́стые razorfishes, Centriscidae

криль krill (euphausids and similar pelagic crustaceans)

криопланкто́н cryoplankton (aquatic organisms living on the surface of snowfields or glaciers)

криптобио́з cryptobiosis—a gill disease of cyprinid fishes, caused by the flagellate *Cryptobia branchialis*

криптопсар warted seadevil (*Cryptopsarus couesi*)

кристаллогобиус crystal goby (*Crystallogobius linearis*)

кристиво́мер (N Am.) lake trout (*Cristivomer namaycush*)

кровя́нка "blood clam" (*Sanguinolaria*)

кро́кер 1. (Atl.) Atlantic croaker (*Micropogon undulatus*); 2. (S Atl.) "croaker" (*Macrodon opercularis*)

крокоди́л crocodile
африка́нский узкоры́лый к. narrow-nosed crocodile (*Crocodylus cataphractus*)
боло́тный к. (W India) "swamp crocodile" (*Crocodylus palustris*)
гавиа́ловый к. (Malaya) gavial crocodile (*Tomisloma schlegeli*)
гребни́стый к. Indian crocodile, mugger (*Crocodylus porosus*)
куби́нский к. Cuban crocodile (*Crocodylus rhombifer*)
ни́льский к. Nile crocodile (*Crocodylus niloticus*)
остроры́лый к. American crocodile (*Crocodylus acutus*)
тупоры́лый к. (Afr.) blunt-nosed crocodile (*Osteolaemus tetraspis*)

кро́мка selvedge, selvage

кро́ншнеп curlew (*Numenius*)
америка́нский сре́дний к. Hudsonian curlew (*N. hudsonicus*)
большо́й к. (old-world) curlew (*N. arquata*)
дальневосто́чный к. Australian curlew (*N. madagascarensis* = *N. cyanopus*)
ма́лый к. slender-billed curlew (*N. tenuirostris*)
пёстроспи́нный к. = сре́дний к.
сре́дний к. whimbrel (*N. phaeopus*)
тонкоклю́вый к. = ма́лый к.
эскимо́сский к. = кро́ншнеп-малю́тка

кро́ншнеп-малю́тка Eskimo curlew (*Numenius borealis borealis*)
сиби́рский к. "Siberian curlew" (*N. b. minutus*)

кро́укер = кро́кер

кро́халь, крoха́ль 1. = сре́дний к.; 2. any merganser (*Mergus* sp.)
большо́й к. goosander, American merganser (*M. merganser*)
длинноно́сый к. = сре́дний к.

ма́лый к. 1. = лутóк—smew; 2. = сре́дний к.
сре́дний к. merganser, red-breasted merganser (*M. serrator*)
хохла́тый к. hooded merganser (*M. cucullatus*)
чешу́йчатый к. Gould's merganser (*M. squamatus*)

крóшица (river) trout (*Salmo trutta fario*)

круглобрю́шка = сельдь-круглобрю́шка—round herring

кругложа́берный (моллю́ск) limpet, cyclobranchiate mollusc; (pl.) Patellaceae

круглопёр lumpfish, lumpsucker (*Cyclopterus lumpus*) (*see also* карепрóкт, липа́рис, пинагóр)
волоса́тый к. "hairy lumpsucker" (*Cyclopris tentacularis*)
голова́стикови́дный к. "tadpole lumpsucker" (*Cyclopteroides gyrinops*)
колю́чий к. 1. Atlantic spiny lumpsucker (*Eumicrotremus spinosus*); 2. Soldatov's lumpsucker (*Eumicrotremus soldatovi*)
к. Би́рули "Birula's lumpsucker" (*Eumicrotremus birulai*)
к. Бра́жникова "Brazhnikov's lumpsucker" (*Cyclopterocottus brashnikovi*)
к. Ли́ндберга "Lindberg's lumpsucker" (*Cyclopteropsis lindbergi*)
к. Сте́ллера "Steller's lumpsucker" (*Liparops stelleri*)
невооружённый к. "unarmed lumpsucker" (*Lethotremus muticus*)
пятни́стый к. spotted lumpsucker (*Eumicrotremus pacificus*)
тихоокеа́нский к. = пятни́стый к.
шарови́дный к. Pacific spiny lumpsucker (*Eumicrotremus orbis*)
шипова́тый к. = колю́чий к.
япóнский к. awae, "Japanese lumpsucker" (*Cyclopsis awae*)

круглопёрые lumpsuckers, Cyclopteridae

круглорóтое cyclostome (*see* минóга, микси́на); (pl.) Cyclostomata (a Class of vertebrates)

кру́глый червь 1. roundworm; (pl.) Nemathelminthes (a group of Phyla of roundworms); 2. nematode; (pl.) Nematoda (a Phylum of worms)

кругля́к 1. southern harvest fish (*Peprilus alepidotus*); 2. = каспи́йский бычóк-кругля́к

кругля́нка opah (*Lampris regius*)

круговорóт 1. whirlpool, vortex; 2. gyral (of oceanic or atmospheric circulation); 3. cycle (of an element in an ecosystem)
аля́скинский к. Alaska gyral
к. фóсфора phosphorus cycle

крупнояче́йстый large-meshed (net)

крутизна́ steepness, slope (of a line)

крыж lashing, seizing (of a rope)

кры́жень = кря́ква—mallard

крыла́тка 1. ribbon seal (*Phoca fasciata*); 2. (Ob region) = ха́ричс—grayling; 3. (W Pac.) butterflyfish (*Pterotis lunulata*); 4. key-fruit, samara
кра́сная к. zebrafish, scorpionfish (*Pterois volitans*)
полоса́тая к. = кра́сная к.

крылови́дноушна́я (кость) pterotic (bone)

крыложа́берные Pterobranchia (an Order of Hemichordata)

крылоно́гий (моллю́ск) sea butterfly, pteropod; (pl.) Pteropoda
го́лый к. "naked pteropod"; (pl.) Gymnosomata
ракови́нный к. "shelled pteropod"; (pl.) Thecosomata

крылья wing (of a net)

кры́са **rat**
бобро́вая к. 1. (S Am.) coypu (*Myocastor coypus*); 2. (Aust.) beaver rat (*Hydromys chrysogaster*)
боло́тная к. 1. (S Am.) "marsh rat" (*Neotomys ebriosus*); 2. (Afr.) swamp rat (*Malacomys*); 3. (Afr.) marsh rat (*Otomys*)
водяна́я к. (Eurasia) water rat (*Arvicola terrestris*)
му́скусная к. muskrat (*Ondatra zibethica*)
перепончатопа́лая к. (S Am.) "web-footed rat" (*Holochilus*)
пла́вающая к. (S Am.) water rat, rato de aqua (*Nectomys*)
ручьева́я к. (Afr.) brook rat (*Pelomys*)
ры́бная к. (S Am.) "fishing rat" (*Ichthyomys*)
чёрная к. black rat (*Rattus rattus*)

кры́ска rat-tailed maggot (larva of *Syrphus*)

кры́шечная (кость) opercular bone, operculum, opercle

кры́шка, кры́шечка **cover, lid**
жа́берная к. gill cover, opercle, operculum

крюк **boat hook**

крючкоро́г hookear sculpin (*Artediellus*)—*see also* артедиеллус
атланти́ческий к. Atlantic hookear sculpin (*Artediellus atlanticus*)
глубоково́дный к. "abyssal sculpin" (*Zesticelus profundorum*)
поля́рный к. Arctic hookear sculpin (*Artediellus uncinatus*)
шерохова́тый к. hameçon (*Artediellus scaber*)

крючо́к **hook**
наживлённый к. **baited hook**
рыболо́вный к. **fish hook**
самоло́вный к. barbless hook, used on trot-lines set to entangle sturgeons

кря́ква (*also* кряку́шка) mallard (*Anas platyrhyncha*)
желтоно́сая к. yellow-nib duck (*A. poecilorhyncha*)
чёрная к. "black mallard" (*A. poecilorhyncha zonorhyncha*)

кряхту́н = **ва́льдшнеп—woodcock**

кря́чка = **кра́чка—tern**

ксанто́зис плотвы́ xanthosis of roach (a bacterial disease of *Rutilus*)

ксенофтальмихт *Xenophthalmichthys danae,* a rare oceanic fish

ктенофо́ра comb-jelly; (pl.) Ctenophora

куба́лда = **кува́лла**

кубоглав cigarfish (*Cubiceps*)
большегла́зый к. (Atl.) bigeye cigarfish (*C. athenae*)
длиннопёрый к. (Pac.) longfin cigarfish (*C. gracilis*)

ку́бок goblet, beaker
к. Не́птуна Neptune's cup (*Poterion neptuni*)—a sponge

кубомеду́зы Cubomedusae—an Order of coelenterates

кубохво́ст squaretail; (pl.) Tetragonuridae
малогла́зый к. smalleye squaretail

кубохво́стовые squaretails, Tetragonuridae

кубы́шка 1. small box; 2. egg pod; 3. yellow water lily (*Nuphar*)
жёлтая к. (Eur.) yellow water lily (*N. luteum*)
ма́лая к. (N Am.) little spatterdock (*N. microphyllum*)
морска́я к. sea cucumber, trepang; (pl.) Holothurioidea (a Class of echinoderms—*see* голоту́рия)
при́шлая к. (N Am.) spatterdock (*N. advena*)

кува́лла "cuvalla" (*Hemiconiatus guttifer*)—a trunkfish

куве́дренник = мороду́нка—Terek sandpiper

кувши́нка white water lily, pond lily (*Nymphaea*)
бе́лая к. 1. (Eur.) water-lily (*N. alba*); 2. (N Am.) white water lily (*N. odorata*)
белосне́жная к. (Eur.) snow-white water lily (*N. candida*)
ма́лая к. 1. (Eur.) pygmy water lily (*N. pygmaea*); 2. (N Am.) small white water lily (*N. tetragona*)
чистобе́лая к. = белосне́жная к.

ку́дзиме = однолине́йный те́рпуг—one-striped greenling

кудрепёр curlfin (*Cirrhites pinnulatus*); (pl.) Cirrhitidae
золоти́стый к. golden curlfin (*Cirrhitichthys aureus*)
к. Форстера "Forster's curlfin" (*Paracirrhites forsteri*)

кудрепёровые hawkfishes, curlfins, Cirrhitidae

кузне́ц 1. blacksmith; 2. John Dory (*Zeus faber*)—a fish

кузово́к (gen. кузовка́) trunkfish, boxfish; (pl.) Ostraciidae
безро́гий к. "spineless boxfish" (*Ostracion lentiginosum*)
бугорчатый к. = обыкнове́нный к.
горба́тый к. humped trunkfish (*Ostracion gibbosus* = *Tetrosomus gibbosus*)
обыкнове́нный к. box puffer, boxfish (*Ostracion tuberculatus*)
рога́тый к. cowfish (*Lactoria cornutus*)
четырёхрогий к. fourspine boxfish (*Acanthostracion quadricornis*)

кузовоко́вые boxfishes, trunkfishes, Ostraciidae

кукови́к = гага́ра—loon

ку́колка 1. puppet; 2. pupa (of an insect)

кули́евые mountain basses, Kuhliidae

кули́к shore-bird, wader; (pl.) Charadriiformes (*see also* ули́т)
ка́ждый к. своё боло́то хва́лит east-west, home is best
лесно́й к. = ва́льдшнеп—woodcock
степно́й к. = карава́йка—curlew

кули́к-воробе́й little stint (*Calidris minuta*)

кули́к-ду́тыш pectoral sandpiper (*Calidris melanotos*) кули́к-красноно́жка   redshank (*Tringa totanus*)

кули́к-ло́патень   shovel-billed sandpiper (*Eurynorhynchus pygmaeus*)

кули́к-перево́зчик   common sandpiper (*Tringa hypoleucus*)

кули́к-песо́чник   = **песо́чник—sandpiper**

кули́к-плаву́нчик   = **плаву́нчик—phalarope**

кули́к-соро́ка   oyster-catcher (*Haematopus ostralegus*)
  чёрный к.   black oyster-catcher (*H. bachmani*)

кули́к-черны́ш   = **черны́ш—green sandpiper**

куличёк- or кулачо́к-   (*see* кули́к-)

ку́лия   flagtail (*Kuhlia*)
  полосатохво́стая к.   barred flagtail (*K. taeniura*)
  флагохво́стая к.   = полосатохво́стая к.

култу́к   a shallow bay, or the upper part of a bay (used mainly on the Caspian Sea)

кума́цеа   Cumacea (an Order of crustaceans)

ку́мжа   sea trout (*Salmo trutta trutta*)
  ара́льская к.   Aral trout (*S. t. aralensis*)
  каспи́йская к.   Caspian trout, Caspian salmon (*S. t. caspius*)
  черномо́рская к.   Black Sea salmon/trout (*S. t. labrax*)

кумовы́е (ра́ки)   cumaceans, Cumacea (a group of crustaceans)

кумо́ж   **genitive plural of ку́мжа**

ку́нджа   1. "kundzha", "Sakhalin char" (*Salvelinus leucomaenis*); 2. arctic char (*S. alpinus*); 3. = ку́мжа

ку́нья аку́ла   smooth dogfish, smoothhound (*Mustelus mustelus*)
  пятни́стая к.   "spotted smoothhound" (*Triakis habereri*)
  се́рая к.   Japanese gray smoothhound (*Mustelus griseus*)
  япо́нская к.   gummy shark, Japanese smooth dogfish (*Mustelus manazo*)

купальница   globeflower (*Trollius*)

купо́к   belly, side (of dried or smoked fish)

ку́пол   dome

курахта́н, курухта́н   = **турухта́н—ruff**

курима́та   (SW Atl.) *Curimatus gilberti*

кури́нский   **adjective from Кура́, the Kura River**

ку́рица   hen
  султа́нская к.   = **султа́нка—purple gallinule**

курля́ндка   Courland fyke net

куро́к (gen. курка́)   1. rifle; 2. filefish (*Balistes*)

ку́рочка   rail, gallinule, waterhen (*see also* камы́шница, пого́ныш)
  боло́тная к.   = **камы́шница—moorhen**
  водяна́я к.   = **камы́шница—moorhen**
  го́рная к.   rock partridge (*Alectoris graeca*)
  ма́лая к.   little crake (*Porzana parva*)

морска́я к. plated sea-cucumber (*Psolus*)
султа́нская к. = султа́нка—purple gallinule
южноавстрали́йская водяна́я к. "Australian water hen" (*Tribonyx mortieri*)

ку́рочка-кро́шка Baillon's crake (*Porzana pusilla*)

курту́с kurtus; (pl.) Kurtidae
гулливеров к. "Gulliver's kurtus" (*Kurtus gulliveri*)
инди́йский к. Indian kurtus (*Kurtus indicus*)

курту́совые Kurtidae

ку́рукра = коню́га—auklet

ку́рья oxbow (lake)

куса́чка = щипо́вка—spiny loach

куст bush
швартo҆вый к. mooring post, dolphin

кутема́ = ха́риус—grayling

куте́ц pot (of a fyke net)

куткутия (S Asia) cutcutia (*Tetraodon cutcutia*)—a freshwater puffer

куто́к (gen. кутка́) 1. cod-end (of a trawl); 2. = мотня́

куто́ра water shrew (*Neomys*)
водяна́я к. common water shrew (*N. fodiens*)
ма́лая к. Mediterranean water shrew (*N. anomalus*)

куту́м "kutum" (*Rutilus frisii kutum*)

кухты́ль large net float (8 cm diameter or more), of glass, metal or plastic
гидродинами́ческий к. planing float (with a wing to help hold the net up when it is in motion)

куца́к (Kerch region) = ке́рченская сельдь—Black Sea shad

кучиа cuchia (eel) (*Amphipnous*)
зуба́тая к. big-toothed cuchia (*A. indicus*)
малаба́рская к. Malabar cuchia (*A. fossorius*)
обыкнове́нная к. common cuchia (*A. cuchia*)

кучиевые cuchias, Amphipnoidae

куша = обыкнове́нная аку́ла-мо́лот—smooth hammerhead

кымы́з = мики́жа—Kamchatka trout

кэм-кыка́м (Anadyr) = не́льма—inconnu

кя́рча (White Sea) = четырёхрогий керча́к—fourhorn sculpin

Л

лабео *Labeo*—a genus of tropical cyprinids

лабири́нт 1. a complex breathing organ in certain fishes; 2. a combination of trapnets set in a square pattern

лабири́нтовые labryinth fishes, Anabantidae (climbing perches, gouramis, etc.)

лаботёс (Am.) tripletail (*Lobotes surinamensis*)

лавра́к, лавра́ки, лавре́к (Eur.) common bass (*Morone labrax*)
бе́лый л. (Am.) white perch (*Roccus americanus*)
песча́ный л. (Am.) sand bass (*Paralabrax nebulifer*)
полоса́тый л. 1. (N Am.) striped bass (*Roccus saxatilis*); 2. (S Am.) sea bass (*Paralabrax* spp.)

лагда́ = **на́плав у мотни́**

лагодо́н (Am.) pinfish (*Lagodon rhomboides*)

лаке́дра yellowtail, amberjack, rudderfish (*Seriola*) (*see also* серио́ла)
жёлтохво́стая л. 1. yellowtail (*S. dorsalis*); 2. "Japanese yellowtail" (*S. quinqueradiata*)
золоти́стая л. "golden yellowtail" (*S. aureovittatus*)
кита́йская л. greater amberjack (*S. dumerili*)
пурпу́ровая л. rudderfish (*S. purpurescens*)
чернополо́сая л. black-banded kingfish (*S. nigrofasciata*)
южноамерика́нская л. Almaco jack (*S. rivoliana*)

лакта́р, лакта́рий milkfish (*Lactarius lactarius*)

лакта́ровые milkfishes, Lactariidae

ламанти́н manatee (*Trichechus*)
амазо́нский л. Amazon manatee (*T. inunguis*)
америка́нский л. American manatee (*T. manatus*)
африка́нский л. African manatee (*T. senegalensis*)
бескопы́тный л. = **амазо́нский л.**

Лама́нш, Ла-Ма́нш **English Channel**

ла́мпа **lamp**
чуде́сная л. "wonderful lamp"—a deepwater squid (*Lycoteuthis diadema* = *Thaumatolampas diadema*)

лампаникт pinpoint lampfish (*Lampanictus regalis*)
све́тлый л. northern lampfish (*Stenobrachius leucosparus*)

лампа́ра lampara net (a kind of pelagic seine)

лампри́довые opahs, Lampridae

лангу́ст 1. spiny lobster (*Palinurus elephas* = *P. vulgaris*); 2. (pl.) Palinuridae
ка́пский л. (S Afr.) rock lobster, crawfish (*Jasus lalandii*)
обыкнове́нный л. 1. (Cuba) common spiny lobster (*Panulirus argus*); 2. (Eur.) spiny lobster (*Palinurus vulgaris*)

ланце́тник amphioxus, lancet (*Branchiostoma*); (pl.) Amphioxi (a Subphylum of chordates)
европе́йский л. European lancet (*B. lanceolatum*)
япо́нский л. Japanese lancet (*B. belcheri*)

лапина (Black Sea) = зелену́шка(1)—sea parrot

ла́пка shackle (iron loop for attaching a cable)

ла́пчатка cinquefoil (*Potentilla*)
боло́тная л. marsh cinquefoil (*P. palustris*)

лапчатоног sun bird, (pl.) Heliornithidae
африка́нский л. African sunbird (*Podica senegalensis*)

лапша́-ры́ба shira-uwo, icefish (*Salangichthys microdon*)

ла́рга (Pac.) harbour seal (*Phoca vitulina largha*)

ла́рич (Black Sea) an immature mullet (*Mugil auratus* or *M. saliens*)

ла́ска-ры́ба brotula, weaselfish; (pl.) Brotulidae
борода́тая л. weaselfish (*Brotula multibarbata*)
вооружённая л. armoured weaselfish (*Hoplobrotula armata*)
ната́льская л. Natal kingklip (*Hoplobrotula gnathopus*)

ла́скирь, ла́скирка 1. (Ukr.) = густера́—white bream; 2. (Azov region) a small bream (лёщ); 3. = морско́й кара́сь(1)—annular bream

ласт 1. flipper (of seals); 2. paddle (of crayfish)

ластовень о́стрый *Cynanchum acutum*—a European water plant

ластоно́гий pinniped; (pl.) Pinnipedia (seals, etc.)

ластохво́ст "flipper-tailed sea-snake" (*Hydrophis* and related genera)
двуцве́тный л. "bicolored sea-snake" (*Pelamis platurus*)
лусо́нский л. "Luzon freshwater sea-snake" (*Hydrophis semperi*)
полоса́тый л. "spotted sea-snake" (*Hydrophis cyanocinctus*)
спира́льный л. "spiral sea-snake" (*Hydrophis spiralis*)
стро́йный л. "graceful sea-snake" (*Microcephalophis gracilis*)

ла́сточка 1. swallow; 2. reef-fish (*Chromis chromis*)
берегова́я л. bank swallow (*Riparia riparia*)
морска́я л. 1. = ла́сточка(2); 2. = кра́чка—tern

ла́тес giant perch, Nile perch (*Lates calcarifer*)

ла́тилус (Am.) ocean whitefish (*Caulolatilus princeps*)
африка́нский л. "African tilefish" (*Latilus semifasciatus*)

латиме́рия lobe-fin (*Latimeria chalumnae*)

латрис (S Pac.) *Latris forsteri*; (pl.) Latridae

ла́хи Sakhalin name for осе́няя ке́та—autumn chum salmon

лахта́к bearded seal (*Erignathus barbatus*)

лацпорт net port (a notch cut in the side of a vessel, with roller at the bottom)

ЛГУ LGU—Ленингра́дский госуда́рственный Университе́т

лебёдка winch

ле́бедь swan (*Cygnus*)
америка́нский л. whistling swan (*C. columbianus*)
желтоно́сый л. = ле́бедь-клику́н
красноно́сый л. = ле́бедь-шипу́н
ма́лый л. = ту́ндровый л.
немо́й л. = ле́бедь-шипу́н
ту́ндровый or ту́ндренный л. Bewick's swan (*C. bewicki*)
черноше́йный л. black-necked swan (*C. melanocorphus*)
чёрный л. black swan, Australian swan (*C. atratus*)

ле́бедь-клику́н whooper swan (*Cygnus cygnus*)

ле́бедь-шипу́н mute swan (*Cygnus olor*)

лебиасиновые Lebiasinidae—a family of small characinoid fishes, often used in aquaria

лев (gen. льва) lion
калифорни́йский морско́й л. California sea lion (*Zalophus californianus*)
морско́й л. sea lion (usually California sea lion)—*see also* сиву́ч
ю́жный морско́й л. southern sea lion (*Otaria byronia*)

лёгочный (моллю́ск), лёгочник pond snail, pulmonate snail; (pl.) Pulmonata (a Subclass of gastropods)

лёд ice
па́ковый л. pack ice
торо́систый л. hummocky ice

ледни́к, леднико́вый glacier, glacial

ледя́нка = чёрный байка́льский ха́риус—black grayling

леечка
больша́я морска́я л. "giant tube clam" (*Brechites giganteus*)
морска́я л. "tube clam"; (pl.) Clavagellidae

ле́жбище 1. resting place (of fish); 2. hauling-out grounds (of seals, walrus, etc.)

ле́жебока (Danube region) = евдо́шка—mudminnow

ле́жень = ду́пель—great snipe

ле́йлека, ле́йляк = белый а́ист—white stork

лён 1. flax (*Linum*); 2. (Pechora region) = taйме́нь—taimen
ди́кий л. toadflax (*Linaria*)
морско́й л. "narrow eel-grass" (*Phyllospadix Scouleri*)

ленгуа́до = ка́мбала-ленгуа́до

лено́к (gen. ленка́) 1. lenok, a Siberian salmonid fish (*Brachymystax lenok*); 2. = морско́й лено́к; 3. = тайме́нь—taimen
морско́й л. 1. Atka mackerel (*Pleurogrammus monopterygius*); 2. (pl.) greenlings of the genus *Hexagrammos*; 3. (pl.) Hexagrammidae
пятни́стый л. whitespotted greenling (*Hexagrammos stelleri*)

ленте́ц tapeworm; (pl.) Cestoda (a Phylum of flatworms)
широ́кий л. broad tapeworm (*Diphyllobothrium latum*)

лентобычковые "ribbon gobies", "eel gobies", Taenioididae

лентоспоридиóз lentosporidosis, black-tail disease—a disease of young trout caused by the sporozoan *Myxosoma* (*Lentospora*) *cerebralis*, which attacks the cartilage

лентохвóст ribbontail (*Eutaeniophorus festivus*)—a deep-sea fish

лéнточный червь = лентéц—tapeworm

лень, чусовскóй лень = таймéнь—taimen

леопáрд leopard
морскóй л. leopard seal (*Hydrurga leptonyx*)

лепестóк petal
жáберный л. gill filament

лепидóп scabbardfish, frostfish (*see* сáбля-рыба)

лептагóн "slender poacher" (*Leptagonus decagonus*)

лептобóция "Manchurian spiny loach" (*Leptobotia mantschurica*)

лептопéл leptopel

лептоцефал leptocephalus—the larval stage of eels and related fishes
широчáйший л. broad leptocephalus, the larva of *Saccopharynx*

лептэстерия *Leptestheria*—a phyllopod crustacean sometimes abundant in USSR fish ponds

лернеóз lernaeosis—infestation by the copepod parasite *Lernaea*

лернеоцерóз lernaeocerosis—infestation by the copepod parasite *Lernaeocera*

лесá, лéска line (for fishing)

лéтница "big Ohrid trout" (*Salmo letnica*)

летри́н, летри́на, летри́нус (Eur., Asia) scavenger, (Aust.) emperor (*Lethrinus*)
атланти́ческий л. Atlantic combtooth (*L. atlanticus*)
большóй л. "big scavenger" (*L. chrysostomus*)
бýрый л. "brown Queensland scavenger" (*L. fletus*)
длиннорылый л. "longsnout scavenger" (*L. miniatus*)
жёлтохвóстый л. "yellowtail scavenger" (*L. mahsena*)
звёздчатый л. (S Afr.) "dusky scavenger" (*L. nebulosus*)
квинслендский л. = бýрый л.
китáйский л. "Chinese scavenger" (*L. caeruleus*)
краснопёрый л. "redfin scavenger" (*L. rhodopterus*)
мáлый л. "little scavenger" (*L. mahsenoides*)
сейшéльский л. "Seychelles scavenger" (*L. sanguineus*)
филиппи́нский л. "pigsnout scavenger" (*L. choerorhynchus*)
япóнский л. Japanese scavenger (*L. haematopterus*)

летри́н-лáнсер "lancer" (*Lethrinus nematacanthus*)

летри́н-харак "harak scavenger" (*Lethrinus harak*)

летри́новые scavengers, Lethrinidae

летýчая рыба 1. flyingfish; (pl.) Exocoetidae (*see also* долгопёр); 2. (Black Sea) = морскóй петýх(2)—gurnard
двукрылая л. tropical two-wing flyingfish (*Exocoetus volitans*)
длиннорылая л. = мáлая л.

ма́лая л. sharpchin flyingfish (*Fodiator acutus*)
се́верная л. "northern flying fish" (*Cheilopogon heterurus döderleini*)
четырёхкры́лая л. "four-winged flying fish" (*Cheilopogon pinnatibarbatus*)
япо́нская л. 1. "Japanese flyingfish" (*Cypselurus agoo*); 2. = се́верная л.

лету́чка 1. = лету́чая ры́ба; 2. (Atl.) flying gurnard (*Dactylopterus volitans*); 3. (Pac.) Pacific flying gurnard (*Daicocus petersoni*); 4. (pl.) = лету́чковые

лету́чковые flying gurnards, Dactylopteridae

лефе́р, лефе́рь, лефе́ра (Black Sea) = луфа́рь(1)—bluefish

ле́фуа eight-whiskered stone loach (*Lefua*)
аму́рская л. Amur eight-whiskered loach (*L. costata*)

лещ, лёщ bream (*Abramis brama*)
австрали́йский морско́й л. (Aust.) tarwhine (*Austrosparus tarwine*)
ара́льский л. "Aral bream" (*Abramis brama bergi*)
атланти́ческий (морско́й) л. Atlantic pomfret, Ray's bream (*Brama brama = B. rayi*)
бе́лый (аму́рский) л. "white (Amur) bream" (*Parabramis pekinensis*)
бе́лый морско́й л. (S Afr.) white steenbras (*Lithognathus lithognathus*)
восто́чный л. "eastern bream" (*Abramis brama orientalis*)
длиннопёрый морско́й л. 1. bigscale pomfret (*Taractes longipinnis*); 2. = морско́й лещ(1)
колю́чий морско́й л. "rough sea bream" (*Taractes asper*)
кра́сный морско́й л. 1. (Jap.) red sea bream (*Chrysophrys major*); 2. (S Afr.) red stumpnose (*Chrysoblephus gibbiceps*)
морски́е ле́щи 1. pomfrets, Bramidae; 2. sea breams, Pagridae
морско́й л. 1. pomfret, Ray's bream (*Brama*); 2. (Afr.) sea bream (*Pagellus, Pagrus*); 3. (Aust.) bream (*Mylio*); 4. (S Afr.) dageraad (*Chrysoblephus cristiceps*), roman (*C. laticeps*), slinger (*C. puniceus*)
плоскоголо́вый морско́й л. "flathead pomfret" (*Taractes platycephalus*)
сере́бряный (морско́й) л. "silvery sea bream" (*Pterycombus brama*)
тихоокеа́нский (морско́й) л. Pacific pomfret (*Brama japonica*)
чёрный (аму́рский) л. "black (Amur) bream" (*Megalobrama terminalis*)
чёрный морско́й л. 1. (Afr.) black sea bream (*Cantharus lineatus*); 2. (Jap.) black sea bream (*Mylio macrocephalus*)

лжегуба́н "false wrasse" (*Pseudolabrus*)
япо́нский л. "Japanese false wrasse" (*P. japonicus*)

лжедолгохво́ст = ателео́п—false grenadier

лжекрючкорог (W Pac.) "false hookear"—*Pseudoblennius* and allied genera of sculpins

лжелопатоно́с shovelnose sturgeon of the genus *Pseudoscaphirhynchus*—*see* лопатоно́с

лжеосма́н "false osman" (*Schizopygopsis stoliczkai*)

лжепеска́рь false gudgeon (*Pseudogobio*)
аму́рский л. "Amur false gudgeon" (*P. rivularis*)
кита́йский л. = аму́рский л.

лжесельдевые Bathyclupeidae—a small family of deepwater fishes

лжеставри́да (E Atl.) "false scad" (*Paracubiceps ledanoisi*)

лжеу́горь false eel
колю́чий л. 1. spiny eel (*Mastacembelus aculeatus*); 2. (pl.) spiny eels, Mastacembelidae

ливоне́ка *Livoneca amurensis,* a crustacean parasite of the Amur ide

лигулёз ligulosis, infestation by the tapeworm *Ligula* or *Digramma*

лиза́н = желтоко́жий л.
желтоко́жий л. (Indian O.) leatherskin, "lysan mackerel" (*Scomberomorus lysan*)

лико́д eelpout (*Lycodes* and related genera)
атланти́ческий л. (Eur.) "patterned eelpout" (*Lycodes esmarki*)
дальневосто́чный л. "West Pacific eelpout" (*Lycodes tanakae*)
длиннохво́стый л. (Atl.) wolf eelpout (*Lycenchelys verrilli*)
л. Те́рнера (Pac.) polar eelpout (*Lycodes turneri*)
л. Эсмарка = атланти́ческий л.
поля́рный л. arctic eelpout (*Lycenchelys reticulatus*)
редкозу́бый л. few-toothed eelpout (*Lycodes raridens*)
све́тлый л. pale eelpout (*Lycodes pallidus*)
узо́рчатый л. = атланти́ческий л.

ликотри́сса *Lycothrissa crocodilus,* a freshwater anchovy of SE Asia

ли́лия lily
водяна́я л. = кувши́нка—water lily
морска́я л. crinoid, sea-lily; (pl.) Crinoidea (a Class of echinoderms)

лима́н estuary, (in Scotland) firth

лима́нда 1. dab (*Limanda limanda*); 2. any species of *Limanda*
длиннорь́лая л. = длиннорь́лая ка́мбала
длиннорь́лая жёлтобрю́хая л. = хобо́тная ка́мбала
длиннорь́лая жёлтополо́сая л. = длиннорь́лая ка́мбала
колю́чая л. yellowfin sole (*L. aspera*)
л. Ге́рценштейна = жёлтополо́сая ка́мбала(1)
сахали́нская л. "Sakhalin dab" (*L. sakhalinensis*)
япо́нская л. = япо́нская ка́мбала

лими́т limit
л. вы́лова catch quota

лимнопланкто́н limnoplankton, lake plankton

лимфоцисто́з, лимфоци́стис lymphocystosis—a fish disease characterized by proliferation of epidermal cells

лин (Ukr.) = линь—tench

ли́ния line
бокова́я л. lateral line (a sense organ of fishes)
л. Уо́ллеса, л. Ва́ллеса Wallace's line—a biogeographical boundary separating Australia from the Asiatic islands
манти́йная л. mantle line, pallial line (on clam shells)

линь 1. tench (*Tinca tinca*); 2. line, twine, yarn
стрежнево́й л. = тайме́нь—taimen

ли́нька moult; (of insects) ecdysis

линя́ть **to moult**

лиогна́товые mojarras, Gerridae, Leiognathidae

липа́рис 1. striped sea snail (*Liparis liparis*); 2. any *Liparis*; 3. (pl.) snailfishes, Liparidae—often included in Cyclopteridae (*see* круглопёр)
бесцве́тный л. "plain snailfish" (*Careproctus*) *see* карепрокт
европе́йский л. striped seasnail (*Liparis liparis*)
колю́чий л. "spiny snailfish" (*Acantholiparis opercularis*)
л. Мо́нтегю Montague's seasnail (*Liparis montagui*)
л. Тана́ки "Tanaka's snailfish", grassfish (*Liparis tanakai*)
многопрidáтковый л. snailfish of the genus *Polypera*
носа́тый л. "bignose snailfish" (*Rhinoliparis*)
пелаги́ческий л. tadpole snailfish (*Nectoliparis pelagicus*)
пятни́стый л. "spotted snailfish" (*Liparis punctulatus*)
уса́тый л. "bearded snailfish" (*Crystallias matsushimae*)
щелегла́зый л. "slit-eyed snailfish" (*Crystallichthys*)

ли́ра-ры́ба dragonet; (pl.) Callionymidae
япо́нская л. Japanese dragonet (*Calliurichthys japonicus*)

ли́ровые dragonets, Callionymidae

лиси́ца (dim. of лиса́) **fox**
глубоково́дная морска́я л. = **све́тлая морска́я л.**
морска́я л. 1. thornback ray (*Raja clavata*); 2. thresher shark (*Alopias vulpinus*)
пелаги́ческая морска́я л. = **ли́сья аку́ла**—pelagic thresher shark
поля́рная л. arctic fox, white fox (*Alopex lagopus*)
све́тлая морска́я л. "bright thresher shark" (*Alopias profundus*)

лиси́чка (dim. of лиса́) **fox**
алеу́тский л. Aleutian alligatorfish (*Aspidophoroides bartoni*)
аляски́нская л. gray starsnout (*Asterotheca alascana*)
борода́тая л. tubenose poacher (*Pallasina barbata*)
бугро́рчатая л. warty poacher (*Occella verrucosa*)
гренла́ндская л. Atlantic poacher (*Agonus decagonus*)
двенадцатигра́нная л. Bering poacher (*Occella dodecahedron*)
европе́йская л. = **морска́я л.(1)**
ледовитомо́рская л. "polar seapoacher" (*Ulcina olriki*)
морска́я л. 1. (Eur.) pogge, armed bullhead, hook-nose (*Agonus cataphractus*); 2. (W Atl.) alligatorfish (*Aspidophoroides monopterygius*); 3. (W Pac.) "Gilbert's seapoacher" (*Podothecus gilberti*); 4. (pl.) poachers, seapoachers, armed bullheads, alligatorfishes, Agonidae
невооружённая л. (E Pac.) smooth alligatorfish (*Anoplagonus inermis*)
носа́тая л. "sharpnose poacher" (*Brachyopsis rostratus*)
осетро́вая л. sturgeon poacher (*Agonus acipenserinus*)
поля́рная л. alligatorfish (*Aspidophoroides olriki*)
стерлядеви́дная л. southern spearnose poacher (*Agonopsis sterletus*)
тонкоры́лая л. longnose poacher (*Sarritor leptorhynchus*)
тонкохво́стая л. sawback poacher (*Sarritor frenatus*)
чернопёрая глубоково́дная л. blackfin poacher (*Bathyagonus nigripinnis*)
япо́нская л. "Japanese poacher" (*Percis japonicus*)

лисичка-драко́н "dragon seapoacher" (*Podothecus sachi*)

лисохво́ст foxtail grass (*Alopecurus*)
коле́нчатый л. floating foxtail (*A. geniculatus*)

листоно́гий (рак) phyllopod, fairy shrimp; (pl.) Phyllopoda (an Order of crustaceans)

листопа́дка "autumn grilse"—small Atlantic salmon of the hiemal type: like grilse but entering the river in the fall (as their name indicates) and not spawning until the following autumn (Berg, 1948, p. 212; Nikolsky, 1954, p. 148)

ли́сточка filament (of gills, etc.)

лису́н (Ukr.) = бычо́к-лысу́н—"bald goby" (*Pomatoschistus*)
л. кавка́зский "Caucasus bald goby" (*P. caucasicus*)
л. леопа́рдовый "leopard goby" (*P. microps leopardinus*)

ли́сья-аку́ла pelagic thresher shark (*Alopias pelagicus*)

litора́ль littoral (zone), coastal region

литтори́на periwinkle (*Littorina*)—a marine snail

ли́хия (Afr.) garrick—several fishes of the genus *Lichia* = *Trachinotus*
л. гла́дкая derbio, "smooth garrick" (*L. glauca*)
обыкнове́нная л. "common garrick" (*L. amia*)
полоса́тая л. "striped garrick" (*L. vadigo*)

лиценхе́лис (W Atl.) wolf eelpout (*Lycenchelys verrilli*)
л. Сарса "Sars' eelpout" (*L. sarsi*)
пятни́стый л. (E Atl.) "spotted wolf-pout" (*L. koltoffi*)

личи́нка 1. larva (of fish, insects, etc.); 2. (Eng.) alevin, (Am.) fry, sac fry (a young fish with the yolk sac still external or incompletely absorbed)—*compare* малёк, мо́лодь
Мюллеровская л. Müllerian larva (of turbellarians)
отмёт личи́нок birth, shedding, or extrusion of larvae (by rockfishes, etc.)
пла́вающая л. amphiblastula larva (of sponges)
трохофо́рная л. trochophore larva (of polychaetes)
циприсови́дная л. cypris larva (of certain crustaceans)

личиночнохо́рдовые Urochordata, Tunicata

личи́ночый larval

лоб (gen. лба) forehead

лоба́н (*also* лоба́нь, лоба́ч) 1. (Eng.) mullet, grey mullet, (Am.) striped mullet (*Mugil cephalus*); 2. any large mullet (*Mugil*); 3. (local) = черномо́рская сельдь—Black Sea shad

лоба́нчук a small лоба́н

лоба́рь a young Siberian sturgeon (*Acipenser baeri*)

ло́бная (кость) frontal (bone)

лобот tripletail; (pl.) Lobotidae
полоса́тый л. four-striped tripletail (*Datnioides quadrifasciatus*)
сурина́мский л. tripletail, "Surinam tripletail" (*Lobotes surinamensis*)

лоботовые tripletails, Lobotidae

лов fishing (*see also* ло́вля, ору́дие ло́ва, кошельќовый лов, го́слов, интенси́вность)
близнецо́вый л. fishing from 2 boats with a seine or trawl, pair trawling
дри́фтерный л. drift-net fishing
живо́дный л. = лов на нажи́вку—bait fishing
колхо́зный л. Fishery Cooperative, Collective Fishery
контро́льный л. test fishing
крючковый л. hook-and-line fishing
лов жа́берными сетя́ми gill-net fishing
лов на живу́ю нажи́вку live-bait fishing
плавно́й л. drift-net fishing
подде́вный л. = я́русный л.
промысло́вый л. commercial fishing
сна́стный л. hook-and-line fishing
тра́ловый л. trawl fishing
тро́лловый л. troll fishing
у́дебный л. hook-and-line fishing
я́русный л. long-line fishing

лове́ттия *Lovettia seali*, a small Tasmanian anadromous fish

лове́ц (gen. ловца́) fisherman
л. кра́бов crab fisherman

ло́вля capturing or catching (fish), fishing
л. ры́бы на́хлыстом fly-fishing

лову́шка 1. heart (of a trap net or pound net); 2. the net as a whole
бортова́я л. net suspended from booms alongside a vessel and hauled toward it; used with lights to catch sauries
двухсадко́вая л. double-hearted trap net
односадко́вая л. single-hearted trap net
подъёмная л. lift net
сетна́я л. (moving) trap net, small beam trawl
ставна́я л. pound net

ло́ггерхед = голова́стая морска́я черепа́ха—loggerhead turtle

ло́жечка diminutive of ло́жка—spoon
морска́я л. a kind of clam; (pl.) Periplomatidae

ложнодолгохво́ст "false longtail" (*Ateleopus*)
япо́нский л. "shachiburi" (*A. japonicus*)

ложнодолгохво́стовые Ateleopidae

ложножа́бра pseudobranch, false gill

ложноно́жковые Pseudopodiata (a Subclass of protozoans—rare)

ложносетчатокры́лные Pseudoneuroptera—an old Order of insects, nowadays divided into several Orders

ложноугревы́е swamp eels, Synbranchidae (*see also* слитножаберник)

ло́лиго longfin squid (*Loligo*) (*see also* кальма́р)
обыкнове́нная л. common squid (*L. vulgaris*)

ломозу́б snaggletooth; (pl.) snaggleteeth, Astronesthidae
л. светя́щийся luminous snaggletooth (*Astronesthes lucifer*)

лопастепёрая (ры́ба)   lobe-finned fish; (pl.) Sarcopterygii (a Subclass of fishes)

ло́пастный   lobed, lobate

ло́пасть   lobe, blade

ло́патень   = ко́лпица—spoonbill

лопа́тка   scapula, shoulder blade

лопа́тка-ры́ба   batfish; (pl.) Ogcocephalidae, Oncocephalidae
звездча́тая л.   = колю́чая л.
колю́чая л.   (W Pac.) red batfish, red rattlefish (*Halieutaea stellata*)

лопатоно́г   1. spade-foot toad (*Scaphiopus*); 2. = лопатоно́гий моллю́ск

лопатоно́гий (моллю́ск)   scaphopod, tooth shell; (pl.) Scaphopoda (a Class of molluscs)

лопатоно́с   shovelnose (sturgeon)
америка́нский л.   (Am.) shovelnose sturgeon, hackleback (*Scaphirhynchus platorhynchus*)
ара́льский л.   = лжелопатоно́с (*Pseudoscaphirhynchus*)
бе́лый л.   (Am.) pallid sturgeon (*Scaphirhynchus album*)
большо́й (амударьи́нский) л.   big (Amu-dar) shovelnose (*Pseudoscaphirhynchus kaufmanni*)
ма́лый (амударьи́нский) л.   little (Amu-dar) shovelnose (*Pseudoscaphirhynchus hermanni*)
сырдарьи́нский л.   Syr-dar shovelnose sturgeon (*Pseudoscaphirhynchus fedtschenkoi*)

лопоно́с   = широконо́ска—shoveller duck

лорикариевые   Loricariidae—a family of armoured catfishes

ло́рна   (Peru) lorna (*Sciaena deliciosa*)

лоски́рка (Ukr.)   = густера́—white bream

лососёвые   Salmonidae, fishes of the salmon family

лососео́кун   trout-perch (*Percopsis omiscomaycus*)

лососи́на   salmon flesh (prepared for eating)

лосо́сь, ло́сось (adj. лососёвый)   1. salmon (in general); 2. Atlantic salmon (*Salmo salar*) (*see also* сёмга)
австрали́йский л.   Australian salmon, kahawai (*Arripis trutta*); (pl.) Arripidae
ара́льский л.   Aral trout (*Salmo trutta aralensis*)
благоро́дный л.   Atlantic salmon (*Salmo salar*)
дальневосто́чные л-си   Pacific salmons (*Oncorhynchus*)
дуна́йский л.   Danube salmon (*Hucho hucho*)
иссы́к-ку́льский л.   Issyk-kul trout (*Salmo ischchan issykogegarkuni*)
камча́тский л.   = мики́жа—*Salmo mykiss* (the anadromous form)
каспи́йский л.   Caspian salmon (*Salmo trutta caspius*)
л. Кла́рка   cutthroat trout (*Salmo clarki*)
настоя́щие л-си   true salmons (genus *Salmo*)
озёрный л.   lake salmon, Sebago salmon (*Salmo salar sebago*)
охри́дский л.   Ohrid trout (*Salmothymus ochridianus*)
серебри́стый л.   smolt—a young salmon during the seaward migration

стальноголо́вый л. steelhead, anadromous form of rainbow trout (*Salmo gairdneri*)
тихоокеа́нские л-си Pacific salmons (*Oncorhynchus*)
черномо́рский л. Black Sea salmon (*Salmo trutta labrax*)

лосо́сь-даватча́н = даватча́н—Frolikh char

лосо́сь-тайме́нь = ку́мжа—sea trout

лось (Eur.) elk, (Am.) moose (*Alces alces*)

лоте́лла *Lotella maximowiczi*—a fish of the family Moridae

ло́тос орехоно́сный lotus (*Nelumbo nucifera*)

лофот crestfish (*Lophotus capellei*)

лофо́товые crestfishes, Lophotidae

лох (from Finnish lohi) 1. a name for male Atlantic salmon (*Salmo salar*) in spawning condition; 2. (Vyatka River region) = тайме́нь—taimen; 3. freshwater salmon

лоцирова́ние detection, sensing, locating, spotting (especially by sound reflection or radar)

лоцирова́ть to detect, to locate, to observe, to find

ло́цман 1. pilot; 2. pilotfish (*Naucrates ductor, N. indicus*)

лоша́лый or лоща́лый spawned out, spent
л. кижу́ч spent coho

лоша́ние post-spawning condition

лошо́к (N Russia) parr, young salmon

лува́ревые louvars, Luvaridae

лува́рь louvar, luvar (*Luvarus imperialis*)

лугови́ца = лугова́я тирку́шка—pratincole

луда (L. Ladoga, White Sea, etc.) a sand or gravel bar

лу́дога "ludoga whitefish" (*Coregonus lavaretus ludoga*)
оне́жская л. "Onega whitefish" (*C. l. onegi*)

лужа́йник во́дный mudwort (*Limosella aquatica*)

лужа́нка a freshwater snail of the Family Viviparidae
однопредсердная л. *Viviparus viviparus*
пресново́дная л. *Viviparus contectus*

лужница водяна́я mudwort (*Limosella aquatica*)

лумпе́нус = люмпе́нус—snake blenny

луна́-ры́ба 1. ocean sunfish (*Mola mola*); 2. (pl.) molas, Molidae; 3. = о́пах—opah
острохво́стая л. sharptail mola (*Mola lanceolata* = *Masturus lanceolatus*)

луногла́зка mooneye (*Hiodon tergisus*)

луногла́зые mooneyes, Hiodontidae

лут leatherback turtle (*Dermochelys coriacea*)

луто́к smew (*Mergus albellus*)

лутья́н = луциа́н

луфа́рь 1. (Atl.) bluefish (*Pomatomus saltatrix*); 2. (Asia) bluefish (*Temnodon saldator*)
  австрали́йский л. tailor (*Pomatomus pedica*)

луциа́н, луциа́нус 1. (Atl.) snapper, muttonfish (*Lutjanus* and allied genera) (*see also* кара́сь); 2. (pl.) Lutjanidae
  большегла́зый л. (Cuba) "bigeye snapper" (*Pristipomoides macrophthalmus*)
  бу́рый л. (W Afr.) "brown snapper" (*Lutjanus eutactus*)
  горба́тый л. "humped snapper" (*Lutjanus gibbus*)
  жёлтогла́зый л. silk snapper (*Lutjanus vivanus*)
  жёлтополо́сый л. = жёлтохво́стый л.
  жёлтохво́стый л. yellowtail snapper (*Ocyurus chrysurus*)
  зелёный л. "green snapper" (*Aprion virescens*)
  кра́пчатый л. lane snapper (*Lutjanus synagris*)
  кра́сно-бу́рый западноафрика́нский л. "chestnut snapper" (*Lutjanus agenes*)
  краснопёрый л. "redfin snapper" (*Lutjanus erythropterus*)
  краснополо́сый л. = кра́пчатый л.
  краснохво́стый л. = кра́пчатый л.
  кра́сный л. 1. (Cuba) Pensacola snapper (*Lutjanus aya*); 2. "silverspot snapper" (*L. argentimaculatus*); 3. (W Atl.) red snapper (*L. campechanus*)
  малаба́рский л. "Malabar snapper" (*Lutjanus malabaricus*)
  полоса́тый л. "striped snapper" (*Lutjanus lineolatus*)
  све́тлый л. "bright snapper" (*Lutjanus analis*)
  се́рый л. gray snapper, mangrove snapper (*Lutjanus griseus*)
  темнобро́вый л. "blackbrow snapper" (*Lutjanus sanguineus*)
  трёхполосый л. (Aust.) red emperor (*Lutjanus sebae*)
  чернопёрый л. blackfin snapper (*Lutjanus buccanella*)

луциа́н-па́гро = пагро—mutton snapper

луциа́н-соба́ка dog snapper (*Lutjanus jocu*)

луциа́н-хахи schoolmaster (*Lutjanus apodus*)

луциа́н-чёрное ухо = чернопёрый л.

луциа́новые snappers, Lutjanidae

луч 1. ray, beam, shaft (of light); 2. ray (of a fin, etc.)
  ветви́стый л. branched ray (of a fin)
  жа́берный л. branchiostegal ray
  колю́чий л. spiny ray (of a fin)
  мя́гкий л. soft ray
  не́ветвистый л. unbranched ray (of a fin)
  плавнико́вый л. fin ray
  твёрдый л. spiny ray (of a fin)
  чле́нистый л. soft (or segmented) ray (of a fin)

лучевики́ Radiolaria (a Subclass of protozoans)

лучепёрая (ры́ба) actinopterygian, spiny-rayed fish; (pl.) Actinopterygii

лучеплавнико́вая = лучепёрая

лучи́ца Chara, stonewort

лыса́ч "pike asp" (*Aspiolucius esocinus*)

лы́ска = лы́суха—coot

лысу́н 1. harp seal, Greenland seal (*Phoca groenlandica*); 2. = бычо́к-лысу́н—"bald goby"

лысу́ха (old-world) coot (*Fulica atra*) = кашкалда́к

льви́нка soldier fly, stratiomyid

львиноголо́вка "lion-head"—a variety of goldfish

льди́на (ice) floe

льяа́ла bilge

людви́гия боло́тная false loosestrife (*Ludwigia palustris*)

людое́д = аку́ла-людое́д—man-eater shark

люмпе́н, люмпе́нус 1. = л. многови́дный; 2. (pl.) Lumpeninae—a subfamily of stichaeid blennies

большо́й л. slender eelblenny (*Lumpenus fabricii*)

длинноры́лый л. longsnout prickleback (*Lumpenella longirostris*)

л. многови́дный snakeblenny (*Lumpenus lampetraeformis*)

пятни́стый л. 1. "spotted snakeblenny" (*Leptoclinus intermedius*); 2. daubed shanny (*Lumpenus maculatus = Leptoclinus maculatus*)

сре́дний л. stout eelblenny (*Lumpenus medius = Anisarchus medius*)

люмпе́на fish of the genus *Lumpena*

пятни́стая л. fish of the genus *Leptoclinus*

люр 1. = са́йда—coalfish; 2. = по́ллак—pollack

лю́рик little auk, dovekie (*Plautus alle*)

пёстрый л. = пёстрый пы́жик—marbled murrelet

лю́тик buttercup, crowfoot (*Ranunculus*)

волосоли́стный л. water crowfoot (*R. trichophyllus, R. aquaticus*)

жестколи́стный л. stiff water crowfoot (*R. circinatus*)

лютка damselfly of the family Lestidae

зелёная л. *Lestes viridis*

ля́гва = морско́й чёрт—anglerfish

лягуша́тник frogbit (*Hydrocharis morsus-ranae*)

лягу́шка 1. frog (in general—*see also* ква́кша); 2. (Eur.) = травяна́я л.

бугорча́тая л. "rough frog" (*Rana rugosa*)

волоса́тая л. "hairy frog" (*Astylosternus robustus*)

дальневосто́чная л. "Amur frog" (*Rana semiplicata*)

дискоязы́чная л. discoglossid toad (*Discoglossus*)

закавка́зская л. Caucasian frog (*Rana camerani*)

крикли́вая л. green frog (*Rana clamitans*)

леопа́рдовая л. leopard frog (*Rana pipiens*)

лесна́я л. wood frog (*Rana sylvatica*)

малоазиа́тская л. "Turkish frog" (*Rana macrocnemis*)

озёрная л. "lake frog" (*Rana ridibunda*)

остромо́рдая л. "sharpnose frog" (*Rana terrestris*)

приткая л. "Dalmatian frog" (*Rana dalmatina*)

прудова́я л. "pond frog" (*Rana esculenta*)
сиби́рская л. Siberian frog (*Rana cruenta*)
травяна́я л. (Eur.) common frog, "grass frog" (*Rana temporaria*)
хвоста́тая л. ribbed toad (*Ascaphus truei*)
чернопятни́стая л. "black-spotted frog" (*Rana nigromaculata*)
чили́йская л. Chilean frog (*Rhinoderma darvini*)—male carries tadpoles in a throat pouch
шпо́рцевая л. spurred frog (*Xenopus mülleri*)

лягу́шка-бык bullfrog (*Rana catesbiana*)

лягу́шка-ры́ба smooth lumpsucker (*Aptocyclus* = *Cyclopterichthys*)
толстоко́жая л. smooth lumpsucker (*A. ventricous* = *A. glaber*)

лягушкоголов, лягвоголов tadpolefish (*Raniceps raninus*)—a gadid fish

лягу́шкозуб frog-tooth salamander (*Ranodon*)
семирече́нский л. "Siberian frogtooth" (*R. sibiricus*)

ля́пка = оля́пка—dipper

лящ (Ukr.) = лещ—bream

M

маврешок = **тёмный горбы́ль(1)—ombre**

мага́и a fyke net with hoops tapered to the funnel, which leads into a large pot

ма́ги-ма́ги = **корифе́на—mahi-mahi**

мадра́га a kind of fixed trap net used to catch tuna in the Mediterranean

ма́зу = **си́ма—masu salmon**

ма́и-балы́к (Turkic for fat fish) = ара́льская шема́я—Aral shemaya

майда́н, майда́нник **rapids**

ма́йна hole in the ice (used to set a net)

ма́йская ры́ба African shad (*Alosa africana*)

ма́ко mako (shark) (*Isurus oxyrhinchus*)

мако́ма *Macoma*—a small marine clam

балти́йская м. Baltic *Macoma* (*M. balthica*)

макре́левые mackerels, Scombridae

макре́лещу́ка 1. Atlantic saury, skipper, billfish (*Scomberesox saurus*); 2. (S Pac.) saury pike (*S. forsteri*)

макре́лещу́ковые = **са́йровые—Scomberesocidae**

макре́ль (adj. макре́левый) (N Atl.) mackerel (*Scomber scombrus*)—*see also* ску́мбрия

австрали́йская м. blue mackerel (*Scomber australasicus*)

австрали́йская короле́вская м. (Aust.) school mackerel (*Scomberomorus queenslandicus*)

двулине́йная м. double-lined mackerel (*Grammatorcynus bicarinatus*)

западноатланти́ческая м. = **короле́вская м.(1)**

змееви́дная м., змеиная м. snake mackerel (*Acinacea notha* = *Gempylus serpens*)

золота́я м., золоти́стая м. mahi-mahi, dorado, dolphin (fish) (*Coryphaena hippurus*)

инди́йская короле́вская м. = **пятни́стая испа́нская м.(1)**

испа́нская м. 1. (Atl.) Spanish mackerel (*Scomberomorus maculatus*); 2. (Pac.) = поперечнополоса́тая м.

калифорни́йская короле́вская м. Monterey Spanish mackerel (*Scomberomorus concolor*)

кита́йская м. "Chinese mackerel" (*Scomberomorus sinensis*)

ко́нская м. 1. horsemackerel, scad (*Caranx trachurus*); 2. (pl.) jacks, jack mackerels, horsemackerels, Carangidae

коре́йская м. Korean mackerel (*Scomberomorus koreanus*)

короле́вская м. 1. (W Atl.) cero (*Scomberomorus regalis*); 2. (W Atl.) king mackerel (*S. cavalla*); 3. (W Atl.) = ва́ху—wahoo; 4. (E Pac.) Monterey Spanish mackerel (*Scomberomorus concolor*)

короле́вская пятни́стая м. = **испа́нская м.(1)**

крупнопятни́стая м. = **кита́йская м.**

мелкопятни́стая м. = сава́ра—**sawara**
океа́нская м. 1. (pl.) Spanish mackerels, kingmackerels Cybiinae; 2. = се́рая деликате́сная м.
полоса́тая короле́вская м. = поперечнополоса́тая м.
поперечнополоса́тая м. (W Pac.) seer, Spanish mackerel (*Scomberomorus commersoni*)
пятни́стая (испа́нская) м. 1. spotted Spanish mackerel (*Scomberomorus guttatus*); 2. = испа́нская м.; 3. = поперечнополоса́тая м.
пятни́стая короле́вская м. = испа́нская м.
се́рая деликате́сная м. escolar (*Lepidocybium flavobrunneum*)
япо́нская короле́вская м. = сава́ра—sawara

макропланто́н macroplankton

ма́кропод common paradise fish (*Macropodus opercularis*)
кита́йский м. Chinese paradise fish (*Macropodus chinensis*)

макропо́довые = лабири́нтовые—Anabantidae

макросто́мия "long-bearded dragonfish" (*Macrostomias longibarbatus*)

макруро́нус = длиннохво́стая мерлу́за

макру́рус (*see also* дли́ннохвост, до́лгохвост) 1. = се́верный м.; 2. (pl.) Macruridae
антаркти́ческий м. antarctic grenadier (*Macrourus whitsoni*)
длинноры́лый м. marlinspike, common rat-tail (*Nezumia bairdi*)
се́верный м. roughhead grenadier (*Macrourus berglax*)
тупоры́лый м. rock grenadier (*Macrourus rupestris*)
южноатланти́ческий м. South Atlantic grenadier (*Macrourus holotrachys*)

макрурусовые grenadiers, rat-tails, Macrouridae

максиллопо́ды Maxillopoda (a Subclass of crustaceans, including copepods, barnacles, etc.)

максу́н 1. = муксу́н—muksun (whitefish); 2. = толстоло́бик—fathead

макулёза (SW Atl.) poison toadfish (*Thalassophryne maculosa*)

малако́ст *Malacosteus*—a genus of deepwater fishes
чёрный м. "black malacost" (*M. niger*)

малакосте́евые Malacosteidae—a family of oceanic and bathypelagic fishes

малармат malarmat (*Peristedion orientalis*)—a goatfish

малёк (gen. малька́) (Am.) fingerling, (Eng.) fry—"a young, but already fully-formed, fish" CFUSSR—*compare* личи́нка, мо́лодь)

малёк-пока́тник a downstream-migrating young fish, a smolt (of salmonids)

малоро́т (*see also* малоро́тая ка́мбала) 1. a flounder having a small mouth (genus *Glyptocephalus, Microstomus,* etc.); 2. (pl.) Microstomidae; 3. = нанносто́ма—pencilfish
длиннопёрый м. (E Pac.) rex sole (*Glyptocephalus zachirus*)
м. Китаха́ры Kitahara's flounder (*Tanakius kitaharae*)
м. Сте́ллера (W Pac.) "Steller's smallmouth flounder" (*Glyptocephalus stelleri*)

серебри́стый м. (W Pac.) "silvery smallmouth" (*Nansenia ardesiaca*)
тихоокеа́нский м. (E Pac.) Dover sole (*Microstomus pacificus*)

малосегментные Oligomera (a Superphylum of animals, including bryozoans and brachiopods)

ма́лосоль lightly-salted caviar

малощети́нковый (червь) freshwater worm, oligochaete; (pl.) Oligochaeta (a Subclass of annelids)

ма́льгогер roller (over which a net line is hauled)

ма́льма, мальма́ Dolly Varden (char), malma (*Salvelinus malma*)
жила́я or **речна́я м.** freshwater forms of *S. malma* (morpha *curilus*)
ю́жная м. "southern malma" (*S. m. krascheninnikovi*)

маля́вка 1. local name for верхо́вка—*Leucaspius delineatus*; 2. = голья́н—minnow

мангр mangrove

мандари́нка 1. mandarin duck (*Aix galericulata*); 2. "mandarin dragonet" (*Synchiropis splendidus*)

мандуфия "Argentine herring" (*Ramnogaster*)

мане́рка tugun—a cisco (*Coregonus tugun*)

мани́ха slack water, slack of the tide

манник manna grass (*Glyceria*)
большо́й м. "big manna grass" (*G. maxima = G. aquatica*)
наплыва́ющая м. "floating manna grass" (*G. fluitans*)

ма́нта 1. manta (*Manta birostris*); 2. (pl.) mantas, devil rays, Mobulidae

ма́нтия mantle (of a clam or oyster)

ма́нтовые mantas, Mobulidae

ману́ха dwarf herring (*Jenkinsia lamprotaenia*) and related species

ма́рабу marabou stork
африка́нская м. African marabou (*Leptoptilus crumeniferus*)

мараду́нка = мороду́нка—Terek sandpiper

маре́на, мари́на 1. "Dnepr barbel" (*Barbus barbus borysthenicus*); 2. (occasionally) *B. barbus*

мари́нка 1. = обыкнове́нная м.; 2. any marinka (*Schizothorax*); 3. (incorrectly) = закаспи́йская храму́ля
балха́шская м. "Balkhash marinka" (*S. argentatus*)
закаспи́йская м. "transcaspian marinka" (*S. pelzami*)
или́йская м. "Ili marinka" (*S. pseudaksaiensis*)
иссык-ку́льская м. "Issyk-kul marinka" (*S. pseudaksaiensis issykkuli*)
кита́йская м. "Chinese marinka" (*S. sinensis*)
обыкнове́нная м. marinka (*S. intermedius*)
сарычиле́кская м. "Sarychil marinka" (*S. intermedius eurycephalus*)
щукови́дная м. "pike marinka" (*S. esocinus*)

марли́н marlin (*Makaira* and related genera); (pl.) = па́русники-ры́бы (*see also* копьёносец)
бе́лый м. white marlin (*Tetrapturus albidus*)

марли́н
голубо́й м. blue marlin (*Makaira nigricans = M. ampla*)
полоса́тый м. striped marlin (*Tetrapturus audax, T. mitsukurii*)
чёрный м. black marlin (*Makaira indica = M. mazara*)

марсилея четырёхли́стная water fern, pepperwort (*Marsilea quadrifolia*)

ма́рсовик = байка́льский ха́риус—either type

ма́ртовик = бычо́к-жа́ба—"toad goby"

марты́н herring gull (*Larus argentatus*), and other large gulls

марты́шка 1. common tern (*Sterna hirundo*), and other similar terns; 2. = обыкнове́нная ча́йка—black-headed gull

ма́скинонж, ма́скинонг muskellunge, maskinonge (*Esox masquinongy*)

маслю́к, атланти́ческий м. rock gunnel, gunnel, rock eel, butterfish (*Pholis gunellus*)
безно́гий м. "Dybowsky's blenny" (*Pholidapis dybowskii*)
длиннобрю́хий м. stippled gunnel (*Pholis dolichogaster*)
кра́сный м. = длиннобрю́хий м.
полоса́тый м. banded gunnel (*Pholis fasciata*)
разукра́шенный м. saddleback gunnel (*Pholis ornata*)
расписно́й м. "decorated gunnel" (*Pholis picta*)
чешуеголо́вый м. "scalyhead blenny" (*Enedrias nebulosus*)

маслюко́вые gunnels, Pholidae

ма́сляная ры́ба 1. butterfish (*Palinurichthys pringlei*); 2. (pl.) butterfishes, Stromateidae = Nomeidae; 3. = япо́нская м.
япо́нская м. "Japanese driftfish" (*Hyperoglyphe japonicus*)

мастакс mastax—the jaw apparatus of rotifers

матама́та matamata (*Chelys fimbriata*)—a South American turtle

матёрая вода́ deep water (safe for navigation)

ма́тка 1. womb; 2. mother-ship, base
китобо́йная м. whaling factory-ship
соляна́я м. brine shrimp (*Artemia*)

матня́ *see* мотня́

матровик (Black Sea) = бычо́к-жа́ба—toad goby

махсир (India) mahseer (*Tor tor*)—a large cyprinid fish

маче́та, маче́те 1. menhaden (*Brevoortia*); 2. machete (*Elops affinis*)
перуа́нская м. Peruvian menhaden (*Brevoortia maculata*)

мачуе́ла thread herring (*Opisthonema*)
атланти́ческая м. Atlantic thread herring (*O. oglinum*)
тихоокеа́нская м. "Pacific thread herring" (*O. libertate*)

маши́на 1. machine; 2. automobile
рыбомоечная м. fish-washing machine
рыборазделочная м. fish-splitting machine

мая́к 1. lighthouse; 2. buoy; 3. egg yolk in brandy

мбу "Congo puffer" (*Tetraodon mbu*)

мга, мгла mist, haze

МГУ MGU—Моско́вский госуда́рственный Университе́т и́мени М. В. Ломоно́сова

мегало́па, мегало́пс megalops—a larval stage of certain crustaceans

мегды́м (Ob R.) "Siberian dace" (*Leuciscus leuciscus baicalensis*)

мегри́м (Eur.) megrim, whiff, sail-fluke (*Lepidorhombus whiff* = *L. whiffiagonis*)

меда́ка medaka (*Oryzias latipes*)—a Japanese cyprinodontiform fish

медве́дь bear
бе́лый м., поля́рный м. polar bear (*Thalassarctos maritimus*)

медзина (Jap.) medzina (*Girella punctata*)

меду́за jellyfish, medusa (*see also* меду́зка)
сидя́чая м. sessile medusa (*Stauromedusa* and related genera)
сцифойдная м. true jellyfish, scyphozoan; (pl.) Scyphozoa (a Class of coelenterates)
уша́стая м. "big-eared jellyfish" (*Aurelia aurita*)

меду́зка (little) medusa
гидройдная м. *Aglantha digitalis*
пресново́дная м. freshwater medusa (*Craspedacusta*)

меженный low-water (adj.)

меже́нь 1. limit; 2. low-water level (of a river); 3. = закро́йка (Berg, 1948, p. 211); 4. locally = ти́нда (Nikolsky, 1954, p. 148)
в меже́нь as a limit, at the outside

межкры́шечная (кость) interopercle

межче́люстная (кость) premaxillary (bone)

мезозо́й, мезозо́йский Mezozoic (era)

мезопаразит mesoparasite—an animal that lives in cavities opening externally (mouth, nose, ear, etc.)

мел, мелово́й (geol.) Cretaceous (period)

мелакопи́я 1. = тёмный горбы́ль(1); 2. = све́тлый горбы́ль(1)

меламфаевые Melamphaidae—a family of deepwater beryciform fishes

меламфай melamphid; (pl.) Melamphaidae
большегла́зый м. bigeye melamphid (*Poronutra macrops*)
гладкоголо́вый м. "smoothhead melamphid" (*Melamphaes laeviceps*)
колю́чий м. "spiny melamphid" (*Melamphaes spinifer*)
м. Ха́ббса Hubbs' melamphid (*Melamphaes hubbsi*)
мелкочешу́йный м. small-scaled melamphid (*Scopeloberyx microlepis*)

меланоновые Melanonidae—a family of deepwater gadoid fishes

меланостомиевые scaleless dragonfishes, Melanostomiatidae

меланостоми́я scaleless dragonfish (*Melanostomias pauciradius*)

меланотениевые Melanotaeniidae (*see also* ра́душная ры́бка, ра́душница)

мёльга "melga whitefish" (*Coregonus lavaretus melga*)

мелиора́ция improvement, amelioration

мелководье shoal, shallows

ме́лочь 1. small fish (of small species, or small individuals of large species); 2. undersized fish, illegal fish; 3. undesirable fish; 4. trifle; 5. (of money) small change

мель shallow, sand-bar

ме́на, ме́не moonfish (*Mene*)
пятни́стая м. spotted moonfish (*Mene maculata*)

менёк (gen. менька́) 1. cusk, tusk, torsk (*Brosme brosme*); 2. (Onega L.) a large burbot (нали́м)

мени́дия 1. (N Atl.) silverside, sandsmelt (*Menidia*); 2. (S Am.) "Falkland silverside" (*Menidia uruguayensis*)

мено́вые moonfishes, Menidae

менхэ́ден = мэнхе́ден—menhaden

мень (southern USSR) = нали́м—burbot

ме́ргель marl

мере́жа, мерёжа fyke net, trap net. A мерёжа has two wings but no center lead; it is usually set parallel to shore, with one wing touching land. *Compare* ве́нтерь.

мерёжка 1. D-net; 2. other types of fyke net
м. мино́жья lamprey fyke net
пя́рнуская м. Pyarnus net—a triple fyke net with a single lead, used in the Gulf of Riga

мере́сниця (Ukr.) = голья́н озёрный—lake minnow

мерла́нг (Eur.) whiting (*Gadus merlangus*)
черномо́рский м. = мерла́нка

мерла́нка "Black Sea whiting", "merlanka" (*Gadus merlangus euxinus*)

мерлу́за (*see also* хэк) 1. hake (any species of *Merluccius*); 2. = м. обыкнове́нная
австрали́йская м. Australian hake, whiting (*Merluccius goyi*)
аргенти́нская м. = южноамерика́нская м.
бе́лая м. = м. обыкнове́нная
длиннохво́стая м. 1. "Magellan hake" (*Macruronus magellanicus*); 2. "New Zealand longtail hake" (*Macruronus novae-zealandiae*)
европе́йская м. = м. обыкнове́нная
ка́пская м. (S Afr.) Cape hake, stockfish (*Merluccius capensis*)
маврита́нская м. Mauretanian hake (*Merluccius cadenati*)
м. обыкнове́нная hake, common hake (*Merluccius merluccius*)
новозела́ндская м. New Zealand hake (*Merluccius australis*)
патаго́нская м. = южноамерика́нская м.
сенега́льская м. Senegal hake (*Merluccius senegalensis*)
серебри́стая м. (W Atl.) silver hake (*Merluccius bilinearis*)
тихоокеа́нская м. Pacific hake (*Merluccius productus*)
тихоокеа́нская серебри́стая м. = чили́йская м.
чили́йская м. Chilean hake (*Merluccius gayi*)
южноамерика́нская м. "Patagonian hake" (*Merluccius hubbsi*)
южноафрика́нская м. = ка́пская м.

южноафрика́нская глубоково́дная м. "South African deepwater hake" (*Merluccius paradoxus*)

ме́рный 1. good-sized, of commercial size; 2. measured; 3. rhythmic

меропланкто́н meroplankton (organisms that are planktonic for only part of their lives—usually as larvae)

меросто́мовые Merostomata (a Class of arthropods—*see* мечехво́ст *and* ракоскорпио́н)

меро́у 1. any sea bass of the genus *Epinephelus* (*see also* о́кунь, гару́ппа); 2. = гига́нтский м.
александри́йский м. (E Atl.) "Alexandria sea bass" (*E. alexandrinus*)
белополо́сый м. = се́рый м.
гига́нтский м. (E Atl.) giant sea bass, dusky perch, merou, grouper (*E. guaza* = *E. gigas*)
кра́сный м. (SW Atl.) red sea bass (*E. morio*)
полоса́тый м. (E Atl.) "bronze sea bass" (*E. aeneus*)
се́рый м. = полоса́тый м.
чёрный м. "falcate grouper" (*Mycteroperca falcata*)

мета́ть, вы́метать (икру́) to lay (eggs), to spawn

метацерка́рия metacercaria (a life-history stage of trematodes)

метеоусло́вия = метеорологи́ческие усло́вия—weather conditions

ме́тить, наме́тить to mark, to tag (fish)

ме́тка tag (for fish)

метли́ца = подёнка—mayfly

мето́да, мето́дика method, technique
м. Тара́нца Taranets' method (of estimating the number of eggs in salmon redds)

меч sword
кра́сны м. *see* ры́ба-кра́сный меч

меч-ры́ба swordfish (*Xiphias gladius*); (pl.) Xiphiidae

ме́чение, ме́ченье marking, tagging (fish)

мечено́с = меч-ры́ба—swordfish

мечено́сец swordtail (*Xiphophorus*)—a genus of poeciliids used in aquaria
зелёный м. "green swordtail" (*X. helleri*)

мечено́совые, мечеры́лые swordfishes, Xiphiidae

мечехво́ст horseshoe crab (*Limulus polyphemus*), (pl.) Xiphosura (an Order of arthropods)

мешкожа́берные Cyclostomata, Marsipobranchia—a Class of vertebrates

мешкорот "sackmouth" (*Saccopharynx ampullaceus*)—a large deepwater fish

мешо́к 1. bag, sack, pocket (of a seine); 2. codend (of a trawl)

мигра́нт migrant, migrating fish, especially an adult salmon returning to a river

ми́дия (sea) mussel (*Mytilus* and related genera)
гига́нтская м. "giant Pacific mussel" (*Crenomytilus grayanus*)
зелёная м. "green mussel" (*Mytilus viridis*)
калифорни́йская м. California mussel (*Mytilus californianus*)
м. Маге́ллана "Magellan mussel" (*Mytilus magellanicus*)
средиземномо́рская м. "Mediterranean mussel" (*Mytilus galloprovincialis*)
сьедо́бная м. common mussel, blue mussel (*Mytilus edulis*)
чёрная м. (S Afr.) black mussel (*Chroromytilus meridionalis*)

мизгирь (Batumi) = мерла́нка

мизид mysid; (pl.) Mysidacea

микижа "mikizha", "Kamchatka trout" (*Salmo mykiss*)

микродесмовые wormfishes, worm gobies, Microdesmidae

микропланкто́н microplankton, nanoplankton

микроспоридио́с microsporidosis—a group of fish diseases caused by the microsporidian genera *Glugea, Cocconema,* etc.

микроспори́дия microsporidian; (pl.) Microsporidia (an Order of cnidosporidian protozoans)

микси́на hagfish; (pl.) Myxini—a Class of jawless vertebrates
атланти́ческая м. Atlantic hagfish (*Myxine glutinosa*)
м. Бу́ргера = пиявкоро́тая м.
пиявкоро́тая м. 1. "leech-mouthed hagfish", "Bürger's hagfish", salad-eel (*Eptatretus bürgeri*); 2. *Bdellostoma*
редкозу́бая м. "few-toothed hagfish" (*Myxine paucidens*)
тихоокеа́нская м. (E Pac.) Pacific hagfish (*Eptatretus stouti*)
тонкоте́лая м. "slender hagfish" (*Nemamyxine elongata*)
чёрная м. 1. (W Pac.) "Atami hagfish" (*Paramyxine atami*); 2. (E Pac.) black hagfish (*Eptatretus deani*)

миксоболио́з myxoboliosis—infestation of the skin or gills of fishes by a variety of sporozoans
м. карпо́в carp myxoboliosis—a sporozoan disease of cyprinids, caused by *Myxobolus cyprini*

миксосоматоз = верте́ж—whirling sickness

миксоспоридио́з myxosporidiosis—a group of fish diseases caused by various myxosporidians

миксоспори́дия myxosporidian; (pl.) Myxosporidia (an Order of cnidosporidian protozoans)

миксоциприн Chinese sucker (*Myxocyprinus*)

миктеропе́рка (Atl.) "tusked grouper" (*Mycteroperca rubra*)

миктофи́довые, миктофовые lanternfishes, Myctophidae

ми́нке minke whale (*Balaenoptera acutorostrata*)

мино́га lamprey; (pl.) Petromyzontia (an Order of jawless vertebrates)
австрали́йская м. Australian lamprey (*Geotria australis*)
америка́нская прохо́дная м. river lamprey (*Lampetra ayresi*)
америка́нские пресново́дные м-ги American inland lampreys (*Ichthyomyzon*)

балти́йская м. = речна́я м.
венге́рская м. = дуна́йская м.
во́лжская м. = каспи́йская м.
дальневосто́чная прохо́дная м. = ледовитомо́рская м.
дальневосто́чная ручьева́я м. "Asiatic brook lamprey" (*Lampetra reissneri*)
дуна́йская м. "Danube lamprey" (*Lampetra danfordi*)
каспи́йская м. Caspian lamprey (*Caspiomyzon wagneri*)
коре́йская м. "Korean lamprey" (*Lampetra mori*)
короткоголовая ю́жная м. "shorthead lamprey" (*Movdacia movdax*)
ледовитомо́рская м. arctic lamprey (*Lampetra japonica*)
морска́я м. sea lamprey (*Petromyzon marinus*)
не́вская м. = речна́я м.
речна́я м. 1. (Eur.) river lamprey, lampern (*Lampetra fluviatilis*); 2. (W N.A.) (Pacific) river lamprey (*Lampetra ayresi*)
ручьева́я м. 1. (Eur.) brook lamprey, Planer's lamprey (*Lampetra planeri*); 2. (E N.A.) American brook lamprey (*Lampetra lamottei*); 3. (W N.A.) western brook lamprey (*Lampetra richardsoni*)
сиби́рская ручьева́я м. "arctic brook lamprey" (*Lampetra kessleri*)
стумкова м. (Ukr.) = ручьева́я м.(1)
тихоокеа́нская м. = ледовитомо́рская м.
трёхзу́бая м. (E Pac.) Pacific lamprey (*Entosphenus tridentatus*)
уго́рська м. (Ukr.) = дуна́йская м.
укра́инская м. "Ukrainian lamprey" (*Lampetra mariae*)
черномо́рская м. 1. = дуна́йская м.; 2. = укра́инская м.
япо́нская м. = ледовитомо́рская м.

мино́говые lampreys, Petromyzontidae

минта́й walleye pollock, Alaska pollock, Korean cod (*Theragra chalcogramma*)

миньо́к, *also* минь (Ukr.) = нали́м—burbot

миоце́н (geol.) Miocene (period)

мирихт (Atl.) sharptail eel (*Myrichthys acuminatus*)

ми́рная (ры́ба) non-predatory (fish)

миро́н, миро́нчик 1. barbel (*Barbus barbus*); 2. Dnepr barbel (*B. b. borysthenicus*)

мирт myrtle
боло́тный м. leatherleaf (*Chamaedaphne calyculata*)

мист Indian catfish (*Mystus aor, M. seenghala*)

мистихтис *Mistichthys luzonensis*—a tiny Phillipine goby

мицу *Scombrops boops*—a percoid fish

ми́чман 1. (navy) warrant-officer; 2. = ры́ба-ми́чман

млекопита́ющее mammal; (pl.) Mammalia (a Class of vertebrates)

многозу́б paddle-fish (*Polyodon spathula*)

многокле́точный 1. (adj.) many-celled; 2. (noun) metazoan, (pl.) Metazoa многоколе́нчатые sea spiders, Pycnogonida, Pantopoda (a Class of arthropods)

многоколю́чник "manyspines"—freshwater fishes of the family Nandidae
африка́нский м. "African manyspines" (*Polycentropsis abbreviata*)
южноамерика́нский м. "Amazon manyspines" (*Polycentrus schomburgki*)

многокоре́нник big duckweed (*Spirodela polyrhiza*)

многоно́жка 1. myriapod; (pl.) Myriapoda—a group of arthropods; 2. polypody (*Polypodium*)—a fern
губоно́гая м. centipede; (pl.) Chilopoda (a Class of arthropods)
двупарноно́гая м. millipede; (pl.) Diplopoda (a Class of arthropods)

многопёр *Polypterus*; (pl.) Polypteridae (a family of fishes)
западноафрика́нский м. "Calabar bichir" (*Calamoichthys calabaricus*)
ни́льский м. bichir (*Polypterus bichir*)

многосегме́нтные Polymera (a Superphylum of animals, including annelids and arthropods)

многоус "manywhiskers" (*Cirrhibarbis*)
ка́пский м. "Cape manywhiskers" (*C. capensis*)

многоу́ст *Polystoma integerrimum*—a trematode parasite of tadpoles and frogs

многошип "many-spines" (*Polyacanthonotus*)—a genus of spiny eels (Notacanthidae)

многощети́нковый (червь) polychaete (worm); (pl.) Polychaeta (a Subclass of annelids)

мно́жество 1. a great many, a multitude; 2. (math.) set

мнюх (Carpathian region) = нали́м—burbot

мо́була mobula, devil ray (*Mobula diabolus*)

моёвка kittiwake (*Rissa tridactyla*)
красноно́гая м. red-legged kittiwake (*R. brevirostris*)

моёвка-говору́шка = говору́шка—Pacific kittiwake

МОИП MOIP—Моско́вское Общество Испыта́телей Приро́ды—Moscow Naturalists' Society

мо́йва (adj. мо́йвенный) capelin, caplin (*Mallotus villosus*)
дальневосто́чная м. Pacific capelin (*M. v. socialis*)
занадноатланти́ческая м. west Atlantic capelin (*M. v. villosus*)
тихоокеа́нско-восточноатланти́ческая м. Pacific capelin, east Atlantic capelin (*M. v. socialis*)

мо́йка washer
бараба́нная м. drum-washer (for fish)

мо́ки (N.Z.) moki (*Latridopsis ciliaris*)

мокло́к = чиро́к-клохту́н—Baikal teal

мокре́ц no-see-um, ceratopogonid; (pl.) Ceratopogonidae—tiny biting flies
м. жгу́чий no-see-um (*Ceratopogon pulicaris*, etc.)

моксосто́ма redhorse (*Moxostoma*)
мексика́нская м. blacktail redhorse (*M. poecilurum*)

моксу́н = муксу́н—muksun (a whitefish)

мокчего́р 1. (Lake Yesei) = восточносиби́рский сиг—east Siberian whitefish; 2. = мочего́р—mochegor whitefish

моллиенезия, моллинезия, молли
амазо́нская м. "Amazon molly" (*Mollienesia formosa*)
м. ли́ра (*Mollienesia lyra*)—an aquarium fish

моллю́ск mollusc, mollusk (*see also* боконе́рвный, бороздчатобрю́хий, брюхоно́гий, головоно́гий, голожа́берный, двуство́рчатый, заднежа́берный, крылоно́гий, лёгочный, лопатоно́гий, одноство́рчатый, па́нцырный, первичножа́берный, разноно́гий)
сухопу́тный м. land-living mollusc
тушёные м-ки clam chowder

мо́лодь juvenile, immature (fish)—"young fish not yet sexually mature; *also* sometimes = малёк" (CFUSSR—*compare* личи́нка, малёк)

моложе́ние (*also* о́моложение) reduction in average age of a population, "juvenation"

моло́ки 1. milt, sperm; 2. testes (of a fish)

молоко́ 1. milk; 2. fog

мо́лот-ры́ба 1. smooth hammerhead (*Sphyrna zygaena*)—a shark; 2. (pl.) hammerheads, Sphyrnidae

молотоглав hammerhead stork (*Scops umbretta*)

молото́к, молото́чек hammer
морско́й м. "sea hammer" (*Malleus malleus*)—a clam

моло́чная ры́ба 1. milkfish, big-jawed jumper (*Lactarius lactarius*), (pl.) Lactariidae; 2. = ханос—milkfish

моль 1. moth; 2. = озёрный голья́н—lake minnow
морска́я м. sea moth, sea dragon (*Pegasus volitans*); (pl.) sea moths, Pegasidae

мо́льва ling (*Molva molva*)
голуба́я м. blue ling (*Molva dypterygia* = *M. brykelange*)
средиземномо́рская м. Spanish ling (*M. macrophthalma*)

моме́нт 1. factor, feature; 2. numerical value, level; 3. instant, moment (of time); 4. (phys.) moment
м. ине́рций moment of inertia

мо́нако an early-spawning form of chum salmon (*Oncorhynchus keta*) found in Kamchatka

мона́х 1. monk; 2. (*also* мона́шка) = ла́сточка(2)—"swallow-fish"
морско́й м. skilfish (*Erilepis zonifer*)

моногеноидо́з monogenosis—a general name for skin and gill diseases caused by monogenetic trematodes; *see also* дактилогиро́з

монода́кна *Monodacna*, a freshwater clam

моноплакофо́ры Monoplacophora (a mainly extinct Class of molluscs, represented by the living *Neopilina*)

моното́нно 1. monotonously; 2. (math.) monotonically, uninterruptedly мора *Mora*—a genus of gadoid fishes

австрали́йская м. Australian *Mora* (*M. dannevigi*)

средиземномо́рская м. Mediterranean Mora (*M. mediterranea*)

мо́рвонг 1. (Aust.) morwong (*Dactylopagrus morwong*); 2. (pl.) morwongs, Cheilodactylidae—*see also* джака́с

мо́рда, морда́ 1. snout; 2. the trap or pen of a fish weir

мо́ре sea

ю́жные моря́ 1. southern seas (Caspian, Black and Azov); 2. South Seas, southern oceans (South Atlantic, South Pacific and Indian)

морекоп = тёмный горбы́ль(1)—**ombre**

морж walrus (*Odobaenus rosmarus*)

морингуа spaghetti eel (*Moringua edwardsi*)

гава́йская м. "Hawaiian spaghetti eel" (*M. hawaiiensis*)

мормир snoutfish (*Mormyrus*)—*see also* слонорыл

мормировые = клюворылые—Mormyridae

мормиропс = ни́льская щука—"Nile pike"

мормы́ш an insect found in Ural lakes, possibly = звоне́ц опушённый

мормы́шка mormyshka—a lure used in angling, mainly under the ice

моровы́е Moridae—a family of fishes

мороду́нка Terek sandpiper (*Xenus cinerea*)

моро́щечник = сре́дний кро́ншнеп—**whimbrel**

морско́й sea (adj.), marine, maritime, nautical (for names beginning with морско́й, see under the corresponding noun)

морщи́нистый **rugose**

морщи́нник "wrinkled water beetle" (*Helophorus*)

моря́нка long-tailed duck (*Clangula hyemalis*)

моски́т 1. psychodid fly of the genus *Phlebotomus*; 2. mosquito

м. паппата́чный "Papatasi's moth fly" (*P. papatasii*)—carrier of several human diseases

Мосрыбвтуз Mosrybvtuz—Моско́вский техни́ческий Институ́т ры́бной Промы́шленности и Хозя́йства (now Калрыбвтуз)

мотня́ 1. bag (of a seine); 2. belly (of a trawl); 3. heart (of a trapnet)

мотови́ло, мотови́лца guide, line holder (on a fishing rod)

мотоневодник a small motorized craft used for hauling drag seines in shallow water

мото́рка movement (during development of egg or embryo)

мотылёк 1. butterfly, moth; 2. freshwater flyingfish (*Pantodon buchholtzi*)

моты́ль midge larva, bloodworm (family Chironomidae = Tendipedidae)

мотыльковые freshwater flyingfishes, freshwater butterflyfishes, Pantodontidae

мох (gen. мха) **moss**
ирла́ндский м. 1. Irish moss (*Chondrus crispus*—an alga); 2. carrageen, carrageenin (a product prepared from Irish moss)

моха́рра mojarra; (pl.) Gerreidae
ирла́ндская м. Irish pompano (*Diapterus olisthostomus*)
обыкнове́нная м. spotfin mojarra (*Eucinostomus argenteus*)
пятни́стая м. spotted mojarra (*Gerres punctatus*)

мохарровые mojarras, Gerreidae, Gerridae

мочего́р "mochegor whitefish" (*Coregonus pidschian mokschegor*)

мо́чка 1. cirrus, filament; 2. lobe; 3. wetting

мо́шка 1. black fly, buffalo gnat; (pl.) Simuliidae; 2. = звоне́ц—midge; 3. (pl.) small flies in general,
кровососу́щая м. = мо́шка(1)
речна́я м. black fly (*Simulium galeratum*, etc.)

мошка́рка (Neva R.) a ря́пушка less than about 10 cm long

мо́щность 1. power; 2. capacity, potential; 3. numerical abundance
м. поколе́ния abundance (or strength) of a year-class

мраморник 1. cabezon (*Scorpaenichthys marmorata*); 2. (pl.) Scorpaenichthyidae (usually included in Cottidae)

мре́жа = мере́жа

мрига́ла, мрига́ль mrigala (*Cirrhina mrigala*)—an Indian commercial cyprinid

МСРТ *see* тра́улер

мукофилёз mucophilosis—a disease of carp affecting the gills, and marked by the presence of the one-celled parasitic organism *Mucophilus cyprini*, variously referred to the algae or the fungi

муксу́н (adj. муксу́ний) "muksun"—a whitefish (*Coregonus muksun*)
озёрный м "lake muksun" (*C. muksun lacustris*)

мультиплика́тор 1. (math.) multiplier; 2. geared reel (for angling)

мунду, мундушка (E Siberia) = озёрный голья́н—"lake minnow" (*Phoxinus percnurus*)

муре́на 1. moray (*Muraena helena*); 2. (pl.) = муре́новые
длинноры́лая м. "longsnout moray" (*Muraenesox ferox*)
зелёная м. green moray (*Gymnothorax funebris*)
мра́морная м. "marbled moray" (*Symbranchus marmoratus*)
м. Кида́ко "Kidako moray" (*Gymnothorax kidako*)
пятни́стая м. "spotted moray" (*Gymnotis carapo*)
средиземномо́рская м. "Mediterranean moray" (*Muraena helena*)
чёрная м. "black moray" (*Gymnothorax saxicola*)
ядови́тая м. "poison moray" (*Gymnothorax ocellatus*)

муре́на-ехи́дна "dusky moray" (*Echidna nebulosa*)

муре́новые morays, moray eels, Muraenidae

муренощу́ка = острозубый у́горь—**pike conger**

муренощу́ковые pike congers, Muraenesocidae мурза́, мурза́к, муру́з 1. = те́рский уса́ч—Tera barbel; 2. = кури́нский уса́ч—Kura barbel

мурца́ 1. mursa (*Barbus mursa*); 2. = кури́нский уса́ч

муссон monsoon (wind)

му́тник a Danish seine used in lakes (Andreev)

му́ха 1. housefly; 2. (pl.) Brachycera; 3. any kind of fly (Diptera)

мша́нка bryozoan, polyzoan, moss animal; (pl.) Bryozoa, Polyzoa (a Phylum of animals)

голоро́тые м-ки Gymnolaemata (a Subclass of bryozoans)

покрытоstartро́тые м-ки Phylactolaemata (a Subclass of bryozoans)

мыкы́жа = мики́жа—*Salmo mykiss*

мытник, боло́тный м. marsh lousewort (*Pedicularis palustris*)

мышеви́дка = су́мчатая мышь—marsupial mouse

мышело́вка азо́вская a trap net used to capture mullets (Azov region)

мы́шца muscle

бараба́нные мы́шцы drumming muscles (attached to the swim bladder, used to produce sound in haddock, etc.)

мышь mouse

кори́чневая м. = водяна́я куто́ра—water shrew

лету́чая м. bat; (pl.) Chiroptera

ма́лая морска́я м. lesser dragonet (*Callionymus belenus*)—a fish

морска́я м. 1. sea-mouse (*Aphrodite*)—a polychaete worm; 2. = больша́я мышь-лира; 3. frogfish (*Antennarius*), (pl.) Antennariidae

су́мчатая м. marsupial mouse (*Planigale*)

мышь-ли́ра, морска́я мышь-ли́ра 1. = больша́я м., 2. any *Callionymus*—*see also* пескарка

большая м. dragonet, greater dragonet (*Callionymus lyra*)

пятни́стая м. spotted dragonet, lesser dragonet (*Callionymus maculatus*)

фукусовая м. “kelp blenny” (*Fucomimus mus*)

мэнхе́ден, мэнхэ́ден menhaden (*Brevoortia*)

атланти́ческий м. Atlantic menhaden (*B. tyrannus*)

большечешу́йный м. largescale menhaden (*B. patronus*)

се́верний м. = атланти́ческий м.

мя́гкая ры́ба (Pac.) smooth lumpsucker (*Aptocyclus ventricosus*)

мягкоте́лые Mollusca (a Phylum of animals); (sing.) mollusc, mollusk, shellfish

мягонькая (ры́ба) = толстоко́жая лягу́шка-ры́ба—smooth lumpsucker

мя́та mint (*Mentha*)

Н

нава́га (adj. нава́жий) 1. = се́верная н.; 2. any species of *Eleginus*
  дальневосто́чная н. = ва́хня—saffron cod
  европе́йская н. = се́верная н.
  се́верная н. (Atlantic) navaga (*Eleginus navaga*)
  тихоокеа́нская н. = ва́хня

наве́ска 1. weight; 2. batch; 3. hinge; 4. = наве́ска 1000 штук—the weight of 1000 fish, in kilograms

на́волок 1. cape, point; 2. overthrust (geol.)

нагля́дный 1. intuitive; 2. visualized; 3. graphic, striking, obvious, clear

на́горец (gen. на́горца) "nagorets" (*Schizopygopsis stoliczkai*)—a cyprinid fish of central Asia

нагу́л feeding migration, foraging excursion, growing period (the part of the year devoted to feeding and growing, as opposed to reproduction)—this word and its compounds include the ideas both of feeding and of increasing in size or fatness.

нагу́ливать, нагуля́ть to forage, to feed and grow

нагу́ливающийся foraging, growing

нагы́ш (Pechora region) "White Sea smelt" (*Osmerus mordax dentex*, form *dvinensis*)
  печо́рский н. "Pechora smelt" (a freshwater form of the above)

надвисо́чная (кость) supratemporal (bone)

надду́жье middle part of a trap net, behind the wings and throats

наде́лка plane (on a net float, to give it increased lifting force when in motion)

наджа́берный epibranchial, suprabranchial, above the gills
  н. о́рган labyrinth (of gouramis, snakeheads, etc.)

надзатыло́чная (кость) supraoccipital (bone)

надкла́сс Superclass

надключи́чная (кость) supracleithrum

нажи́ва, нажи́вка bait (for hook-and-line fishing gear)—either natural or artificial

наживля́ть, наживи́ть to bait (a hook)

назе́мый terrestrial, land (as opposed to aquatic)

наида *Nais*—a genus of oligochaetes

наки́дка cast-net, throw-net

накло́н slope (of a line on a graph)

накормленность 1. amount of food in the stomach, or in the whole digestive tract; 2. = и́ндекс наполне́ния

нако́тница = **ноко́тница**

наливо́чные infusorians, Infusoria (microscopic water animals)

нали́м (adj. нали́мий) 1. (freshwater) burbot (*Lota lota*); 2. (SE Atl.) = кингкли́п
америка́нский (морско́й) н. red hake (*Urophycis chuss*)
бе́лый (морско́й) н. (NW Atl.) white hake (*Urophycis tenuis*)
брази́льский (морско́й) н. Brazilian hake (*Urophycis brasiliensis*)
восто́чносиби́рский н. = **тонкохво́стый н.**
голубо́й н. (NW Atl.) blue antimora (*Antimora rostrata = A. viola*)
длиннопёрый н. (W Atl.) longfin hake (*Phycis chesteri*)
за́паднотихоокеа́нский н. = **тонкохво́стый н.**
ка́пский (морско́й) н. "Cape rockling" (*Gaidropsarus capensis*)
корни́чевый н. (NW Atl.) spotted hake (*Urophycis regius*)
кра́сный (морско́й) н. (NW Atl.) red hake, squirrel hake (*Urophycis chuss*)
морско́й н. 1. (NE Atl.) = хэк—hake; 2. (NE Atl.) greater fork-beard (*Phycis blennoides*); 3. (NW Atl.) silver hake (*Merluccius bilinearis*); 4. (NW Atl.) red hake and other species of *Urophycis*; 5. (SW Atl.) "Brazilian hake" (*Urophycis brasiliensis*); 6. the various rocklings (*Gaidropsarus*, etc.—*see below*)
нитепёрые нали́мы genera *Phycis* and *Urophycis*
новозела́ндский (морско́й) н. New Zealand rockling (*Gaidropsarus novae-zealandiae*)
поля́рный н. northern rockling (*Gaidropsarus argentatus = Ciliata septentrionalis*)
пятиу́сый н. five-bearded rockling (*Motella mustela = Ciliata mustela*)
се́верный (морско́й) н. "American deepwater rockling" (*Gaidropsarus ensis*)
средиземномо́рский (трёху́сый) морско́й н. shore rockling (*Gaidropsarus mediterraneus = Motella* or *Onos tricirratus*)
тихоокеа́нский морско́й н. Pacific hake (*Merluccius productus*)
тонкохво́стый н. (freshwater) "thin-tailed burbot" (*Lota lota leptura*)
трёхпёрый н. "three-fin hake" (*Tripterophycis gilchristi*)—a morid fish
трёху́сый морско́й н. (NE Atl.) three-bearded rockling (*Gaidropsarus vulgaris, G. mediterraneus*)
уса́тые морски́е нали́мы *Gaidropsarus, Ciliata* and *Enchelyopus*
четырёху́сый (морско́й) н. (N Atl.) fourbeard rockling (*Enchelyopus cimbrius = Rhinonemus cimbrius*)
ю́жный н. (S Afr.) "southern ling" (*Physiculus marginatus, P. capensis*)
япо́нский (морско́й) н. "Pacific rockling" (*Gaidropsarus pacificus*)

нали́мчик diminutive of нали́м
морско́й н. = **средиземномо́рский морско́й нали́м**

нандер "nander" (*Nandus nandus*)—an aquarium fish

нандовые Nandidae—a family of tropical freshwater fishes

наннопе́рка (Aust.) "little perch" (*Nannoperca australis*)

нанносто́ма pencilfish (*Nannostoma*)—small characinoid fishes
трёхполо́сая н. "three striped pencilfish" (*N. trifasciatus*)

нанопланкто́н, наннопланкто́н nanoplankton (plankton too small to be caught by nets)

нанóс alluvium
н. пескá sand bar

нанофиетóз nanophyetosis, salmon disease of dogs—infestation of raccoons, dogs, etc. (rarely man) by the trematode *Nanophyetus,* acquired by eating raw salmon

нáплав (or наплавкá) float, cork (for a net)
н. у мотни́ a float for the bag or codend of a net

наполнéние fullness (*see also* и́ндекс)

напота (Georgian) = чернобрóвка—"blackbrow"

направлéние 1. concept; 2. trend; 3. direction
основнóе н. 1. basic concept; 2. main trend

напряжéние 1. tension, stress; 2. intensity; 3. voltage
н. конкурéнции *see* конкурéнция

напряжённость tension, strain
н. пищевых отношéний = **пищевáя конкурéнция**—competition for food

нарвáл narwhal (*Monodon monoceros*)

нарожденный new-born, of the current year's generation

насекóмое insect; (pl.) Insecta (a Class of arthropods)

населéние population (of man or animals) (*see also* кривáя)
виртуáльное н. virtual population (= промыслóвное н.)
промыслóвное н. utilized population (the sum of all the fish, of the year-classes present in a given year, that are caught during that year or subsequently)

настáвник schoolmaster (*Lutjanus apodus*)

нáуплий, нáуплиус nauplius—a developmental stage of crustaceans

наути́лид, наути́лус nautilus; (pl.) Nautiloidea (a Subclass of cephalopods)

наýчно-исследовáтельский research (adj.)

нахыст *see* лóвля

ная́да bushy pondweed, naiad (*Najas flexilis*)

неаскуóз blackspot disease, neascosis—infestation of the skin of fishes by larvae of *Neascus,* a trematode

небали́я leptostracan; (pl.) Leptostraca (an Order of malacostracan crustaceans)

нёбная (кость) palatine (bone)

нёбо palate

нéвод (pl. неводá) 1. seine; 2. trap net; 3. other kinds of nets
близнецóвый н. a seine hauled by two boats, similar to a закидной озёрный нéвод (Andreev)
дáтский н. Danish seine (according to F. I. Baranov, a gear of Russian origin)
двухсадкóвый н. a trap net having two hearts
дóнный н. 1. trap net (set completely submerged); 2. Danish seine
дóнный подвижнóй н. = дáтский н.

- до́нный ставно́й н. trap net, deep trap net
- дри́фтерный н. drift net, floating gill net (usually дри́фтерная сеть)
- закидно́й н. drag seine, haul seine, shore seine, beach seine (any seine which occupies the full depth of water, from surface to bottom)
- запо́рный н. blocking seine
- кошельќовый н. purse seine
- куба́нский н. a trap net having a single heart
- обкидно́й н. a circular seine with a pocket, set from a small vessel (China)
- одноловýшковый ставно́й н. a trap net having a single heart
- пелаги́ческий н. pelagic seine (purse seines and lampara nets)
- подвесно́й (ставно́й) н. floating-lead trap net (the lead does not reach the bottom)
- полуподвесно́й н. a trap net with lead partly free from the bottom
- ра́мовый н. small trap net with a rectangular frame opening
- распо́рный н. a drag seine (закидной н.), usually of uniform depth except for the bag, that is set and hauled up at some distance from shore, using two boats
- селёдочный н. herring weir
- семýжий н. (Pechora region) salmon weir
- ставно́й н. 1. (entirely under water, used mainly in lakes)—trap net, deep trap net; 2. (attached to piles that protrude above water and used to catch salmon in the sea)—trap net; 3. (the same, used to catch herring or mackerel)—weir, herring weir; 4. (the same, used in lakes)—pound net
- ставно́й н. с попере́чным садко́м trap-net with transverse hearts
- сте́женный н., стре́жевый н. a long haul-seine (used in rivers to reach out to mid-channel or стре́жень)
- стяжно́й н. haul seine
- тя́гловый н., тя́говый н. haul seine, drag seine

нево́дник a barge or boat used in hauling drag seines

неводо́к a small seine

нéводчик = горбоно́сый турпа́н—white-winged scoter

недоло́в poor catch (of fish)

незабýдка боло́тная marsh forget-me-not (*Myosotis palustris*)

незна́ха 1. hybrid whitefishes in general (*Coregonus*); 2. (Kolyma R.) *C. autumnalis* × *C. lavaretus pidschian*

неизвестко́вые Incalcarea (a Class of sponges)

не́йва "neiva" (*Salvelinus neiva*)—a char found in lakes of the Okhota R. basin

не́йстон 1. neuston (organisms or particles found on or in the top layer of water, down to about 5 cm); 2. = эпине́йстон

нектер nekter—an individual member of the nekton

некто́н nekton (swimming organisms, especially large ones)

не́льма 1. inconnu, nelma (*Stenodus leucichthys nelma*); 2. (lower Amur) = желтощёк—*Elopichthys bambusa*

не́льмушка "Lake Kuben whitefish" (*Coregonus lavaretus nelmuschka*)

нематало́за fish of the genus *Nematalosa*—small tropical gizzard shads
 япо́нская н. Japanese *Nematalosa* (*N. japonica*)

нематомо́рфный (червь) roundworm (broad sense); (pl.) Nematohelminthes (a Phylum of animals—now usually subdivided)

немерти́на nemertinean; (pl.) Nemertea, Nemertinea, Nemertini—a Phylum (or Class) of worm-like animals
 вооружёные немерти́ны **Enopla**
 невооружённые немерти́ны **Anopla**

немипте́ровые besugos, Nemipteridae—a family of fishes

немо́к = чёрная каза́рка—**brant**

ненулево́й **not zero**

неоге́н, неоге́новый Neogene (= later Tertiary—Miocene to Recent)

не́он neon (*Hyphessobrycon innesi*)—a tropical characinid fish
 кра́сный н. "red neon" (*Hyphessobrycon cardinalis,* also *Cheirodon axelrodi*)
 чёрный н. "black neon" (*Cheirodon herbertaxelrodi*)

неоскопеловые Neoscopelidae—a family of deepwater fishes

непозвоно́чное invertebrate (animal); (pl.) Invertebrata

неравноло́пастный (хвост) heterocercal (tail)

нерациона́льный excessive (of a fishery)

не́ред a wicker basket with funnel for trapping lampreys—several are placed along a weir

нерезе́нь = се́рая у́тка—**gadwall**

нерейда sea worm (*Nereis*)

не́рест **spawning**
 порцио́нный н. intermittent spawning, spawning by stages, batch spawning

нерести́лище spawning grounds, breeding area
 прото́чное поло́йное н. spawning ground situated in a side channel on the flood plain of a river

нересту́ющий **spawning (adj.)**

нерити́ческий neritic, shoreward (as opposed to pelagic)

не́риус = лудо́жная палья́—**Ludoga char**

не́рка (gen. pl. нерок) sockeye (salmon) (*Oncorhynchus nerka*) (*see also* ня́рка, кра́сная)
 дополни́тельная н. = оста́точная н.
 жила́я н. kokanee (sockeye of stocks living in fresh water)
 карли́ковая н. 1. = оста́точная н.; 2. = жила́я н.
 оста́точная н. residual sockeye (non-anadromous progeny of anadromous sockeye)
 тауйская н. = о́веч

не́рпа 1. = ко́льчатая н.; 2. any small seal (*see also* тюле́нь)
 байка́льская н. Baikal seal (*Phoca sibirica*)
 каспи́йская н. Caspian seal (*Phoca caspica*)

ко́льчатая н. ringed seal (*Phoca hispida*)
пятни́стая н. harbour seal (*Phoca vitulina*)
се́рая н. = ко́льчатая н.

несегментированные (живо́тные) unsegmented animals, Amera (a Superphylum that includes flatworms, acanthocephalans, roundworms and nemertineans)

нетопыревые batfishes, Ogcocephalidae

нето́пырь 1. bat; 2. batfish, (pl.) Ogcocephalidae; 3. spadefish, (pl.) Ephippidae
атланти́ческий н. Atlantic spadefish (*Chaetodipterus faber*)
дисковый н. (SE Asia) "disc batfish" (*Halieutaea*)
длинноры́лый н. longnose batfish (*Ogcocephalus vespertilio*)
звёздчатый дисковый н. "starry batfish" (*Halieutaea stellata*)
коротко́ры́лый н. (Atl.) shortnose batfish (*Ogcocephalus nasutus*)
морско́й н. 1. = коротко́ры́лый н.; 2. leaf-fish, "round batfish" (*Platax orbicularis*); 3. (pl.) Ogcocephalidae
се́тчатый дисковый н. "reticulate batfish" (*Halieutaea retifera*)
тихоокеа́нский н. Pacific spadefish (*Chaetodipterus zonatus*)

неттасто́мовые duck-billed eels, Nettastomidae

нефромико́з nephromycosis—a fungus disease of the kidney in carp

нечле́нистый unarticulated, not segmented

нешка neshka whitefish (*Coregonus lavaretus neschka*)

нигри́та 1. = кобия—cobia; 2. "nigrita" (*Elacata nigra*); 3. Warsaw grouper (*Epinephelus nigritus*)

нигри́товые cobias, sergeantfishes, Rachycentridae

нижерот *Hypostomus*—a Paraguayan catfish

нижнегло́точная (кость) lower pharyngeal (bone)

нижнеподъязы́чная (кость) hypohyal bone

нижнечелюстна́я (кость) dentary (bone), (lower) jaw bone

низи́на swale

ни́тельсы netting, cargo net

нитеносец "threadfin" (*Trichogaster*, etc.)
жемчу́жный н. "pearly threadfin" (*Trichogaster leeri*)
ялиусов н. "lalia" (*Colisa lalia*)

нитепёр 1. (Aust.) threadfin (*Eleutheronema*)—*see also* пальцепёр; 2. (Aust.) perch (*Nemadactylus macropterus*)—*see also* джа́кас; 3. (E Asia) besugo (*Nemipterus virgatus*)
кра́сный н. = япо́нский н.
полоса́тый н. besugo (*Nemipterus virgatus*)
япо́нский н. Japanese besugo (*Nemipterus japonicus*)

нитепёрые besugos, Nemipteridae—a family of fishes

нитехво́стые snipe eels, Nemichthyidae

ни́тка thread, string, twine (*see also* нить)
поса́дочная н. hanging twine (in hanging nets)

нитча́тка	filamentous alga
нитчатожа́берные	Filibranchia (a Suborder of clams)
ни́тчатый (червь)	nematode; (pl.) Nematoda (a Phylum of roundworms)
нить	thread, string (*see also* ни́тка)
хвостова́я н.	cercus (of insects); (pl.) cerci
ни́ша	niche
новорождённый	new-born, of the current year's generation
нову́мбра	Olympic mudminnow (*Novumbra hubbsi*)
нога́	(of molluscs) foot
пелика́нья н.	pelican's foot—a kind of whelk (*Aporrhais pes-pelicani*)
ногопёрые	goosefishes, Lophiidae
ного́тница	= ноко́тница
ногохво́стка	springtail; (pl.) Collembola
н. водяна́я	water flea (*Podura aquatica*)
нож	knife
но́ж-ры́ба	1. razorfish, knife-fish, needle-fish (*Centriscus*); 2. shrimpfish (*Aeoliscus strigatus*); 3. (pl.) Centriscidae
длинноши́пая н.	"longspine razorfish" (*Centriscus cristatus*)
ма́лая н.	little razorfish (*Centriscus scutatus*)
обыкнове́нная н.	shrimpfish, common razorfish (*Aeoliscus strigatus*)
ножезу́б	1. (Aust.) knife-jaw (*Ostorhinchus conwaii*); 2. = полоса́тый оплегнат—banded rock bream; 3. (pl.) rock breams, Hoplegnathidae
ножете́лка	knife-fish; (pl.) Rhamphichthyidae
зелёная н.	"green knife-fish" (*Eigenmanniella virescens*)
чёрная н.	"black knife-fish" (*Apteronotus albifrons*)—of the family Sternarchidae
ноздря́	nostril
ноко́тница	spiny dogfish (*Squalus acanthias*)
ноктилю́ка	= ночесве́тка
номе́евые	man-of-war fishes, Nomeidae (often included in Stromateidae)
номе́й	man-of-war fish (*Nomeus*)
атланти́ческий н.	(Atlantic) man-of-war fish (*N. gronovii*)
тихоокеа́нский н.	Pacific man-of-war fish (*N. albula*)
норе́ц	= пога́нка, чо́мга—grebe
но́рка	mink
америка́нская н.	American mink (*Mustela vison*)
европе́йская н.	old-world mink (*Mustela lutreola*)
но́рма	1. standard, norm; 2. rate
н. эксплуата́ции	rate of exploitation
нормиро́вка	(math.) normalization
норь	= гага́ра—loon
нос	1. nose; 2. cape (in northern waters)

носа́рь (Ukr., **носа̂р**) "Don ruffe" (*Acerina acerina*)

носоро́г-ры́ба unicornfish, nosefish
  одноро́гий н. one-horned unicornfish (*Naso unicornis*)

нот-балка gallows (on a fishing vessel)

нотака́нтовые spiny eels, Notacanthidae

нота́льный notal (the region in the southern hemisphere corresponding to the boreal in the north)

нотобранх *Notobranchus*—an African genus of cyprinodonts

нотоле́пис антаркти́ческий antarctic *Notolepis* (*N. coatsi*)

нотоптер "featherback" (*Notopterus*)—*see also* **спинопёр**

нотоптеровые Notopteridae

нотоскопел patchwork lampfish (*Notoscopelus resplendens*)

нототе́нииды Nototheniidae, a family of southern-hemisphere fishes

нототе́ния *Notothenia*
  мра́морная н. marbled *Notothenia* (*N. rossi marmorata*)
  се́рая н. "grey *Notothenia*" (*N. squamifrons*)
  синего́рлая н. "blue-throated *Notothenia*" (*N. cyaneobrancha*)
  си́няя н. "blue *Notothenia*" (*N. macrocephala*)
  чешуегла́зая н. "scaly-eyed *Notothenia*" (*N. kempi*)

нототе́ния-широколо́бка "broad-headed *Notothenia*" (*N. coriiceps neglecta*)

ночесве́тка *Noctiluca*—a luminous marine protozoan

ночни́ца a bat of the genus *Myotis*
  водяна́я н. "water bat" (*M. daubentoni*)

нульева́я гру́ппа zero group, fish of age 0

ну́трия coypu, nutria (*Myocastor coypu*)

ныре́ц = **чо́мга** or **пога́нка**—grebe

ныро́к pochard, redhead, and allied ducks (genus *Aythya*—in part)
  белогла́зый н. white-eyed pochard, ferruginous duck (*A. nyroca*)
  Бе́ров н. = **н. Бе́ра**
  восто́чный белогла́зый н. = **н. Бе́ра**
  красноголо́вый н. pochard (*A. ferina*)
  красноно́сый н. red-crested pochard (*A. rufina*)
  кра́сный н. = **красноно́сый н.**
  н. Бе́ра eastern white-eyed duck (*A. baeri*)
  хохла́тый н. = **хохла́тая чёрнеть**—tufted duck

ню́нька bur-reed (*Sparganium*)

ня́нька = **уса́тая аку́ла**—nurse shark

ня́рка original form of не́рка, in the Tungus and Lamut languages (Berg)

О

обе́дник southeast wind

обезры́бление depletion (of fish from a body of water)

обезры́бленный made free of fish (as by poisoning a lake)

обезры́бливание emptying (a pond, etc.) of fish, removal of fish (from a pond, etc.)

обесклеива́ние removal of mucilage (a treatment given to sturgeon eggs in hatcheries so they will not stick to containers or to each other)

обеспе́ченность 1. provision, providing; 2. prosperity, well-being
кормова́я о. = о. пище́й
о. пище́й food supply ("food present in a body of water that its fish are capable of consuming and digesting"—Borutsky, 1959)

обето́н (L. Baikal) following wind

оби́лие abundance (*see also* пло́тность)
о. популя́ции population abundance
относи́тельное о. relative abundance
промысло́вое о. commercial abundance

обла́вливание seining (fishing by encircling the fish)

о́бласть 1. region; 2. province, district; 3. zoogeographical region (on land)—includes the eight listed below (*see also* зо́на)
австрали́йская о. Australian Region—includes Australia, New Guinea and the Pacific oceanic islands
антаркти́ческая о. Antarctic Region
голаркти́ческая о. Holarctic Region—includes the arctic and temperate parts of the northern hemisphere
и́ндо-мала́йская о. Indo-Malayan Region
неаркти́ческая о. Nearctic Region—the western-hemisphere component of the Holarctic
неотропи́ческая о. Neotropical Region—tropics of the western hemisphere
палеаркти́ческая о. Palaearctic Region—the eastern-hemisphere component of the Holarctic
эфио́пская о Ethiopian Region—Africa south of the Sahara

обло́в 1. fishing (off); 2. removals (from a fish stock); 3. seining

облу́ха = плотва́—roach

обме́н 1. exchange; 2. metabolism (short for обме́н веще́ств)
акти́вный о. active metabolism
о. поко́я resting metabolism, basal metabolism
о́бщий о. total metabolism
обы́чный о. routine metabolism, normal metabolism
основно́й о. basal metabolism
пласти́ческий о. metabolism associated with muscular activity
станда́ртный о. standard metabolism

обновле́ние 1. renewal; 2. = пополне́ние—recruitment

обозначе́ние 1. (math.) notation; 2. designation

оболо́чка 1. envelope, jacket; 2. membrane, shell (of a fish egg)
  обесклеённая о. *see* **икра́**

оболо́чник tunicate, sea-squirt; (pl.) Tunicata, Urochorda (a Subphylum of chordate animals)

оборо́т overturn (of a lake)

о́браз жи́зни mode of life, habits

обраще́ние 1. conversion; 2. inversion; 3. (math.) transformation

обро́ст, обраста́ние encrusting organisms, fouling organisms (periphyton and associated animals—Ger. Aufwuchs)

о́бруч hoop (of a fyke net, barrel, etc.)

обстано́вка situation, conditions
  промысло́вая о. fishing conditions: "the complex of all natural factors that affect the conduct and results of fishing" (Konstantinov)

обхва́т 1. girth; 2. circumference

объедини́тель (in taxonomy) lumper

объе́кт 1. object, item; 2. subject (of an experiment); 3. specimen; 4. species (considered as an object of study)

объём 1. bulk, weight; 2. (phys.) volume; 3. size; 4. scope
  о. среды́ (ecol.) environmental capacity

объячеённый enmeshed, gilled, caught (in a net)

объячеи́ваться to become enmeshed, entangled, or gilled (in a net)

о́веч a form of sockeye from the Ola River system on the northern coast of the Sea of Okhotsk, described as *O. nerka ovetsch* Taliev (a Tungus name)

овсто́ниевые Owstoniidae—a family of fishes

овся́нка 1. = **верхо́вка**—*Leucaspius delineatus*; 2. bunting (species of *Emberiza* s. l.)
  камышёвая, камышо́вая or **тростничко́вая о.** reed bunting (*Emberiza schoeniclus*)

о́гарь ruddy sheldrake (*Tadorna ferruginea*)

огни́во 1. flint; 2. hanging line (line threaded through the marginal meshes of a net, and tied at intervals to the cork line or lead line); 3. the distance between the knots where the hanging line is tied to the cork-line or lead-line

огру́док gravel

огуре́ц (gen. **огурца́**) cucumber
  вы́тянутый морско́й о. "elongate sea-cucumber" (*Cucumaria elongata*)
  гла́дкий морско́й о. "smooth sea-cucumber" (*Cucumaria lubrica*)
  ледяно́й морско́й о. "arctic sea-cucumber" (*Cucumaria glacialis*)
  морско́й о. 1. sea-cucumber, holothurian, (pl.) Holothuria = Holothurioidea (a Class of echinoderms—*see also* **голоту́рия**); 2. *Beroe*—a comb-jelly
  североатланти́ческий морско́й о. "Atlantic sea-cucumber" (*Cucumaria frondosa*)

трёхсве́тный морско́й о. "three-colored sea-cucumber" (*Cucumaria tricolor*)
япо́нский морско́й о. "Japanese sea-cucumber" (*Cucumaria japonica*)

огуре́чник 1. (Pac.) pond smelt, silver smelt (*Hypomesus olidus*); 2. (Arctic and Kamchatka) arctic smelt (*Osmerus mordax dentex*)

одине́ц rock, reef (serious hazard to navigation)

одноверши́нный unicuspid

однозна́чный (math.) single-valued

однокрышечковые Monoplacophora (a Class of primitive molluscs)

однолёгочные (ры́бы) Monopneumones

одноле́тник annual (plant)

одноле́ток year-old (fur seal, fish)—*see* **во́зраст**

одноотве́рстные Synaphobranchidae—a family of eels

одноря́дный uniserial, in one row

одноство́рчатый (моллю́ск) snail, gastropod, univalve; (pl.) Gastropoda

одночелю́стные Monognathidae—a family of deepwater fishes

одонталия *Odonthalia*—a marine alga

одонтосто́м "toothmouth" (*Odontostomus atratus*)—an oceanic fish

о́жика woodrush (*Luzula*)

озёрка (Sui-fun) = **манчжу́рский озёрный гольян**—"Manchurian lake minnow"

озерко́ small lake

озёрный lacustrine, lake (adj.)

о́зеро lake

ози́мый hiemal—of anadromous fishes, one that enters a river or approaches the mouth of a river with poorly developed sexual products, and which must remain overwinter in (or close to) the river before becoming mature (Berg, 1948, p. 212) (*compare* **яро́вой**)

ока́рна (Eur.) axillary bream (*Pagellus acarne* = *P. oweni*)

о́ко eye
небе́сное о. "eye of heaven"—a variety of goldfish

околоротово́й adoral, circumoral

окостенева́ть to ossify

октомито́з octomitosis (a fish disease caused by the protozoan *Octomitus*)

окуневи́дные fishes of the Suborder Percoidei

окунёвые perches, Percidae

окунеобра́зные Perciformes or Acanthopterygii (an Order of fishes)

окунещу́ковые Percesoces (an Order of fishes)

о́кунь (*see also* ёрш) 1. (Eur.) perch (*Perca fluviatilis*); 2. (Am.) = **жёлтый о.**; 3. (incorrectly) = **восьмилине́йный те́рпуг**; 4. various other fishes—*see below*

аля́скинский (морско́й) о. shortspine channel rockfish (*Sebastolobus alascanus*)
америка́нский о. 1. = уша́стый о.; 2. = жёлтый о.; 3. (Atl.) *Sebastes fasciatus*
атланти́ческий морской о. = золоти́стый о.
балха́шский о. Balkhash perch (*Perca schrenki*)
белобрю́хий о. pigmy rockfish (*Sebastes wilsoni*)
бе́лый морско́й о. white sea bass (*Lates calcarifer*)
беспузы́рные о-ни “bladderless rockfishes” (*Helicolenus*)
беспузы́рный о. “rosefish” (*Helicolenus hilgendorfi*)
большегла́зый о. (Aust.) red bullseye (*Priacanthus*); (pl.) Priacanthidae
большеро́тый (чёрный) о. largemouth bass (*Micropterus salmoides*)
большо́й жёлтый о. = большо́й жёлтый горбы́ль
брази́льский ка́менный о. “Brazilian sea bass” (*Acanthistius brasilianus*)
бриллантовый о. “brilliant sunfish” (*Enneacanthus obesus*)
бу́рый ка́менный о. (Am., Eur.) wreckfish, (S Afr.) bafaro, pufaro (*Polyprion americanus*)
варша́вский ка́менный о. Warsaw grouper (*Epinephelus nigritus*)
восто́чный (морско́й) о. “eastern rockfish” (*Sebastes taczanowskii*)
гига́нтский ка́менный о., гига́нтский морско́й о. (Pac.) giant sea bass, dusky sea perch (*Stereolepis gigas*)
гига́нтский о. jewfish (*Epinephelus itajara*)
гига́нтский о. Ишина́ги “Ishinaga’s giant bass” (*Stereolepis ischinagi*)
гла́зчатый о. (W S.Am.) “eyed rockfish” (*Sebastes oculatus*)
голубо́й (морско́й) о. 1. (W Pac.) blue rockfish (*Sebastes glaucus*); 2. (E Pac.) blue rockfish (*Sebastes mystinus*); 3. (W Atl.) cunner (*Tautogolabrus adspersus*)
гря́зный (морско́й) о. Pacific ocean perch (*Sebastes alutus*)
дальнево́сточный о. (NW Pac.) = ю́жный однопёрый те́рпуг
дискови́дный о. “disk sunfish” (*Mesogonistius chaetodon*)
длиннопёрый морско́й о. kichiji rockfish (*Sebastolobus macrochir*)
жёлтокры́лый о. = жёлтопёрый гро́упер—yellowfin grouper
жёлтый о. (Am.) yellow perch (*Perca flavescens*)
жёлтый (морско́й) о. “yellow rockfish” (*Sebastes trivittatus*)
жемчу́жный о. 1. (W Pac.) pearl perch (*Glaucosoma scapulare*); 2. (Aust.) = за́падный жемчу́жный о.; 3. (pl.) Glaucosomidae
живородя́щий о. (Pac.) viviparous perch; (pl.) Embiotocidae
за́падный жемчу́жный о. (Aust.) Westralian jewfish (*Glaucosoma hebraicum*)
золоти́стый (морско́й) о. (Am.) ocean perch, redfish, (Eur.) Norway haddock, redfish, “golden redfish” (*Sebastes marinus*)
или́стый о. “mud bass” (*Geophagus brasiliensis*)
инди́йский стекля́нный о. “Indian glass perch” (*Changa ranga*)
ка́менный о. 1. (Eur.) zebra fish, lettered perch (*Serranus scriba*); 2. other species of *Serranus* or allied genera; 3. (N.Z.) hapuka (*Polyprion oxygeneios*); 4. (S Asia) “stone perch” (*Cephalopholis boenack*); 5. = гига́нтский меро́у—giant sea bass; 6. (pl.) Serranidae, sea basses; 7. Peruvian squirrelfish (*Diplectrum conceptione*)
канареечный о. canary rockfish (*Sebastes pinniger*)
ка́пский о. (S Afr.) Cape rockfish (*Sebastes capensis*)
кинова́рный о. vermilion rockfish (*Sebastes miniatus*)

кита́йский о. Chinese perch (*Siniperca chua-tsi*)

клюворы́лый (морско́й) о. (Atl.) deepwater redfish (*Sebastes mentella*)

кра́сный австрали́йский о. (Aust.) ruby fish (*Plagiogeneion macrolepis*)

кра́сный ка́менный о. (W Atl.) red hind (*Epinephelus guttatus*)

кра́сный морско́й о. 1. (Atl.) = клюворы́лый о.; 2. (incorrectly) = кури́льский те́рпуг—Kuril greenling; 3. (W Pac.) "red rockfish" (*Sebastes owstoni*)

малоро́тый (чёрный) о. smallmouth bass (*Micropterus dolomieui*)

ма́лый жёлтый о. = ма́лый жёлтый горбы́ль—little yellow croaker

ма́лый (морско́й) о. (Eur.) Little Norway haddock, little redfish (*Sebastes viviparus*)

ме́дный (калифорни́йский) о. copper rockfish (*Sebastes caurinus*)

многои́глый (морско́й) о. (Pac.) northern rockfish (*Sebastes polyspinus*)

морско́й о. 1. (Atl.) = золоти́стый о. and клюворы́лый о.; 2. = гря́зный о.; 3. = ка́менный о́кунь; 4. (Crimea) = смари́да—picarel; 5. = се́верный однопёрый те́рпуг—Atka mackerel; 6. (S Afr.) jacopever (*Sebastichthys capensis*); 7. = полоса́тый меро́у—"bronze sea bass"; 8. (Eur.) bass, sea bass (*Dicentrarchus labrax*); 9. (pl.) Scorpaenidae

морско́й о. Ште́йндахнера (W Pac.) "Steindachner's rockfish" (*Sebastes steindachneri*)

мра́морный морско́й о. (W Pac.) marbled scorpionfish (*Sebastiscus marmoratus*)

ни́льский о. = ла́тес—giant perch

оли́вковый о. olive rockfish (*Sebastes serranoides*)

ореховый о. "nut-brown rockfish" (*Sebastes vakiyai*)

патаго́нский ка́менный о. "Patagonian sea bass" (*Acanthistius patagonicus*)

пере́чный о. chilipepper (*Sebastes goodei*)

полоса́тый о. 1. (SW Atl.) "banded sea perch" (*Dules auriga*); 2. (N Am.) striped bass (*Morone saxatilis* = *Roccus saxatilis*)

речно́й о. = о́кунь(1)

ри́фовый о. snapper, emperor; (pl.) Lutjanidae

розовопятни́стый о. rosethorn rockfish (*Sebastes helvomaculatus*)

ро́зовый о. rosy rockfish (*Sebastes rosaceus*)

се́рый о. (Indian O.) = ка́менный о.—hapuka

синеро́тый о. (Am.) blackbelly rosefish, (Eng.) blue-mouth (*Helicolenus dactylopterus*)

си́ний о. = ю́жный однопёрый те́рпуг—Asian greenling

сне́жный япо́нский о. "snowy rockfish" (*Sebastes nivosus*)

со́лнечный о. (N Am.) 1. pumpkinseed (*Lepomis gibbosus*); 2. = уша́стый о.

стекля́нный о. glass perch (*Ambassis* and related genera of Centropomidae)

тёмный о. 1. (E Atl.) black grouper (*Mycteroperca bonaci*); 2. (Pac.) = чёрный морско́й о.(2)

тигро́вый о. 1. (E Atl.) tiger grouper (*Mycteroperca tigris*); 2. (Pac.) tiger rockfish (*Sebastes nigrocinctus*)

тихоокеа́нский морско́й о. 1. rockfish, rock cod (*Sebastes* and related genera); 2. = гря́зный о.

удлинённый о. oblong rockfish (*Sebastes oblongus*)

уша́стый о. centrarchid, sunfish; (pl.) Centrarchidae
форелевый о. black bass (*Micropterus*)
чёрный ка́менный о. (W Atl.) weakfish (*Cynoscion regalis*)
чёрный морско́й о. 1. (W Atl.) black sea bass (*Centropistis striata*); 2. (NW Pac.) Schlegel's rockfish (*Sebastes schlegeli*)
чёрный о. 1. black bass (*Micropterus*); 2. = большеро́тый чёрный о́кунь; 3. (pl.) Centrarchidae; 4. (Atl.) black ruff (*Centrolophus niger*); 5. = чёрный морско́й о.; 6. (NE Pac.) black rockfish (*Sebastes melanops*)

о́кунь "бы́чий глаз" (Atl.) bigeye (*Priacanthus arenatus*)

о́кунь гефироберикс *Gephyroberyx orbicularis*

о́кунь-лутья́н = **лутья́н**

о́кунь-подка́менщик "riffle perch" (*Romanichthys valsanicola*)

о́кунь-ползу́н = **ползу́н**—climbing perch

о́кунь-хоплостетус *Hoplostethus mediterraneus*

окунька (little) perch
морска́я о. *Sebastiscus*—a subtropical genus of scorpaenids

оледене́ние glaciation

оле́нь deer, stag
боло́тный о. (S Am.) swamp deer (*Odocoileus dichotomus*)
водяно́й о. (China) "marsh deer" (*Hydropotes inermis*)

оле́ньи рога́ staghorn coral (*Pocillopora damicornis*)

олиготро́фный oligotrophic

олигохе́т = **малощетни́ковый червь**—oligochaete
водяно́й о. *Nais*; (pl.) Naididae

олигоце́н (geol.) Oligocene (period)

Олли́ (Dr W. C.) Allee

олу́ша 1. gannet (*Sula bassana*); 2. booby (other species of *Sula*)
голубоно́гая о. blue-footed booby (*S. nebouxii*)
красноно́гая о. red-footed booby (*S. sula*)
се́верная о. = **олу́ша(1)**

о́лушка selvedge
ве́рхняя о. top strip (of a net)
ни́жняя о. bottom strip
промежу́точная о. joining strip, intermediate strip

ольха́ alder (*Alnus* spp.)

оля́пка water ouzel, dipper (*Cinclus cinclus*)
бу́рая о. Pallas's dipper (*C. pallasi*)

ома́р lobster (*Homarus*)
норве́жский о. Norway lobster (*Nephrops norvegicus*); (pl.) scampi

оме́жник во́дный water dropwort (*Oenanthe aquatica*)

омоложе́ние (*also* **моложе́ние**) reduction in average age (of a population), "juvenation"

омосудис *Omosudis lowei*—an oceanic fish омосудовые Omosudidae

о́муль (adj. омулёвый) 1. = ледовитомо́рский о́муль; 2. (incorrectly) = валёк
 байка́льский о. Baikal omul (*Coregonus autumnalis migratorius*)
 ледовитомо́рский о. omul, arctic cisco (*Coregonus autumnalis autumnalis*)
 пенжи́нский о. Penzhina omul (*Coregonus subautumnalis*)

онда́тра muskrat (*Ondatra zibethica*)
 ньюфаундле́ндская о. Newfoundland muskrat (*Ondatra obscura*)
 флори́дская о. Florida muskrat (*Neofiber alleni*)

онейро́довые Oneirodidae—a family of anglerfishes

онихо́фори Onychophora (a Class of arthropods)

онкоцефа́ловые batfishes, Ogcocephalidae, Oncocephalidae

оодино́з oodinosis—a disease of aquarium fishes caused by the flagellate *Oodinium*

опалини́ды opalinids, Opalinina (an Order of protozoans)

опали́ны Protociliata (a Subclass of protozoans)

опа́рыш 1. maggot (used as bait); 2. earthworm

о́пах, краснопёрый о. opah (*Lampris regius*)

опа́ховые opahs, moonfishes, Lampridae

опистогнат jawfish, masonfish; (pl.) Opisthognathidae
 тёмный о. (W Atl.) dusky jawfish (*Opisthognathus whitehursti*)

опистогнатовые jawfishes, masonfishes, Opisthognathidae

опистоне́ма (W Atl.) Atlantic thread herring (*Opisthonema oglinum*)

опистопрокт barreleye (*Opisthoproctus soleatus*)

описторхо́з opisthorchosis—infestation of cats, dogs, man, etc., by the trematode *Opisthorchis*; infestation is from eating fish

оплегна́т rock bream (*Hoplegnathus* = *Oplegnathus*)
 перуа́нский о. "Peruvian rock bream" (*H. insignis*)
 полоса́тый о. banded rock bream, Japanese parrotfish (*H. fasciatus*)
 пятни́стый о. rock porgy, spotted parrotfish (*H. punctatus*)
 южноафрика́нский о. bastard galjoen (*H. conwayi*)

оплегна́товые rock breams, Hoplegnathidae

опо́ссум opossum
 водяно́й о. (S Am.) water opossum (*Chironectes minimus*)

определе́ние 1. definition; 2. determination, identification; 3. decision, judgment
 операти́вное о. operational definition (one that specifies a procedure for determining whether an object belongs in the defined group)

определи́тель, определи́тельная табли́ца key (for identifying organisms)

опроки́дывающийся термо́метр reversing thermometer

о́пухоль swelling, tumour, pimple
 о́спенные о-ли = о́спа саза́нов

опу́шка selvedge (meshes of stronger twine used near the edge of a net)

о́пыт 1. experience, practice; 2. experiment
  бала́нсовый о. balance experiment (in studying fish metabolism)

о́рган 1. organ, part (of the body); 2. device, tool; 3. organ (mus.)
  ре́жущий о. lancet (in nematodes)
  цеме́нтный о. cement organ—a gland of carp larvae that attaches them to vegetation

ордови́ч, ордови́кский (geol.) Ordovician (period)

орёл eagle (especially the golden eagle and other species of *Aquila*)
  морско́й о. 1. = све́тлый горбы́ль(1)—meagre; 2. eagle ray (any Myliobatidae); 3. = тихоокеа́нский орла́н—Steller's eagle
  пёстрый морско́й о. = тихоокеа́нский орла́н
  речно́й о. osprey, fish hawk (*Pandion haliaeëtus*)

орено = деревя́нная ры́бка

оре́х nut
  водяно́й о. water chestnut (*Trapa natans*)
  о. чо́ртов = водяно́й о.

орехови́дка *Nucula*—a small clam, (pl.) Nuculidae

оризиевые Oryziatidae—a family of cyprinidontoform fishes (*see also* меда́ка)

орке́та, оркуе́та Pacific bumper (*Chloroscombrus orqueta*)

орла́н sea-eagle (*Haliaeëtus*, etc.)
  африка́нский о. fish eagle (*Haliaeëtus vocifer*)
  белоголо́вый о. bald eagle (*Haliaeëtus leucocephalus*)
  белопле́чий о. = тихоокеа́нский о.
  гри́фовый о. vulturine sea-eagle (*Gypohierax angolensis*)
  тихоокеа́нский о. Steller's sea-eagle (*Haliaeëtus pelagicus*)

орла́н-белохво́ст gray sea eagle, white-tailed eagle (*Haliaeëtus albicilla*)

орла́н-долгохво́ст Pallas's sea eagle (*Haliaeëtus leucoryphus*)

орля́к 1. eagle ray (*Myliobatis aquila* and other species); 2. (pl.) eagle rays, cow-nosed rays, Myliobatidae; 3. bracken (*Pteridium aquilinum*)
  пятни́стый о. spotted eagle ray (*Aetobatus narinari*)

ору́дие (ло́ва) (fishing) apparatus, (fishing) gear
  крючко́вое о. л. hook-and-line gear
  наживно́е (крючко́вое) о. л. baited-hook gear
  неводно́е о. л. seining gear
  объяче́ивающее о. л. entangling fishing gear (gill nets, etc.)
  отце́живающее о. л. "straining" fishing gear (seines, etc.)
  самоло́вное (крючко́вое) о. л. unbaited-hook gear (jigs, etc.)
  стациона́рное о. л. stationary fishing gear (trap nets, etc.)
  трали́рующее о. л. trawl fishing gear

о́рфа orfe = язь, especially the ornamental varieties

оса́дки rainfall, precipitation (all forms)

оса́док sediment deposit

oселе́дець (Ukr.) = сельдь(2)—shad, especially черномо́рская с.

дуна́йский о. (Danube area) = о. черномо́рский
о. азо́вский = о. ке́рченский
о. ке́рченский 1. = азо́вская сельдь—Kerch shad; 2. = о. черномо́рский
о. черномо́рский = черномо́рская сельдь—Black Sea shad

осeléц (Azov region) = черномо́рская сельдь—Black Sea shad

о́сень 1. autumn, fall; 2. (White Sea) = ло́сось—salmon

осерёдок (Siberia, Caspian) a shoal or sandbar near the middle or off the mouth of a river, or in a lake or sea distant from land

осётр 1. sturgeon (*Acipenser*); 2. = ру́сский о.; 3. = атланти́ческий о.
аму́рский о. Amur sturgeon (*A. schrencki*)
атланти́ческий о. sea sturgeon, sturgeon (*A. sturio*)
байка́льский о. Baikal sturgeon (*A. baeri baicalensis*)
балти́йский о. = атланти́ческий о.
восточносиби́рский о. East Siberian sturgeon (*A. baeri stenorhynchus*)
зелёный о. green sturgeon (*A. medirostris*)
ира́нский о. = кури́нский о.
кита́йский о. Chinese sturgeon (*A. sinensis*)
коре́йский о. Korean sturgeon (*A. dabryanus*)
кури́нский о. "Persian sturgeon" (*A. güldenstädti persicus*)
неме́цкий о. = атланти́ческий о.
перси́дский о. = кури́нский о.
ру́сский о. Russian sturgeon (*A. güldenstädti*)
сахали́нский о. Japanese sturgeon, "Sakhalin sturgeon" (*A. medirostris mikadoi*)
сиби́рский о. Siberian sturgeon (*A. baeri*)
стерлядеви́дный о. "little Siberian sturgeon" (*A. baeri chatys*)
черномо́рско-азо́вский о. "Black Sea sturgeon" (*A. güldenstädti colchicus*)

осетри́на flesh of ру́сский осётр, prepared to eat

осетро́вые 1. sturgeons (including *Huso*), Acipenseridae; 2. Chondrostei

о́слик sowbug, isopod; (pl.) Isopoda
водяно́й о. water sowbug (*Asellus*, etc.)
клещеносный о. "pincer sowbug"; (pl.) Tanaidaceae
морско́й о. marine isopod

осма́н 1. osman (a cyprinid fish of the genus *Diptychus*); 2. = чешу́йный о.; 3. (incorrectly) = илийская мари́нка—Ili marinka
алта́йский о. "Altai osman" (*Oreoleuciscus potanini*)
большеро́тый алта́йский о. bigmouth Altai osman (*Oreoleuciscus pewzowi*)
го́лый о. "scaleless osman" (*Diptychus dybowskii*)
ка́рликовый алта́йский о. dwarf Altai osman (*Oreoleuciscus humilis*)
о. Кушаке́вича "Kushakevich's osman" (*Diptychus kuschakevitschi*)
о. Северцо́ва "Severtsov's osman" (*Diptychus severtsovi*)
редкочешу́йчатый о. = о. Северцо́ва
чешу́йный о., чешу́йчатый о. "scaled osman" (*Diptychus maculatus*)

осна́стка rig, assembly (of nets, etc., for fishing)

основа́ние 1. base, foundation; 2. insertion (of a fin)

осо́ка sedge (*Carex*)
о. взду́тая "beaked sedge" (*C. rostrata*)
о. водяна́я "water sedge" (*C. aquatilis*)
о. ложносытеви́дная "false galingale" (*C. pseudocyperus*)
о. пузы́рчатая "bladder sedge" (*C. vesicaria*)

о́сокорь black poplar (*Populus nigra*)—the bark is used for net floats

о́спа pox
о. саза́нов, о. ка́рпов carp pox, epithelioma papulosum cyprinorum
чёрная о. smallpox

оста́ток 1. (math.) remainder; 2. carry-over (of a fish stock, from one year to the next—usually contrasted with recruitment)

оста́точный 1. remaining, left-over; 2. carried over (to the next year)
о-ная не́рка residual sockeye (non-anadromous progeny of anadromous sockeye)
о-ная чавы́ча residual chinook salmon
о-ный кижу́ч residual coho

острако́д ostracod; (pl.) Ostracoda (an Order of crustaceans)

остре́ц sedge (*Carex*)

остри́цы *Oxyuris*—a genus of parasitic nematodes

острово́к islet

острога́ 1. fish spear, gig; 2. harpoon

острозуб "sharptooth" (*Pristipomoides filamentosus*)
америка́нский о. wenchman (*Pristipomoides aquilonaris*)

остролу́чка "ostroluchka" (*Capoetobrama kuschakewitschi*)—a cyprinid fish
чу́йская о. "Chu ostroluchka" (*C. k. orientalis*)

острonóс (Eur.) leaping grey mullet (*Mugil saliens*)

острonóсик 1. = острonóс; 2. (Black Sea) a mullet of medium size (*Mugil auratus* or *M. saliens*); 3. = кефа́ль-хело́н—thick-lipped grey mullet

остро́та = луто́к—smew
больша́я о. = большо́й кро́халь—goosander

остроу́мный ingenious

осу́шка drying
зо́на о-ки intertidal zone

осьмино́г octopus; (pl.) Octopoda (a Suborder of cephalopod molluscs)
безгла́зый глубоково́дный о. "blind octopus" (*Cirrothauma murrayi*)
глубоково́дный блинообра́зный о. "deepwater pancake octopus" (*Opisthoteuthis depressa*)
гонко́нгский о. Pacific octopus (*Octopus hongkongensis*)
обыкнове́нный о. (Atl.) common octopus (*Octopus vulgaris*)
о. а́дский ва́мпир "vampire octopus" (*Vampyroteuthis infernalis*)
о. аполлион "Appolo octopus" (*Paroctopus*)
песча́ный о. "sand octopus" (*Paroctopus conispadiceus*)
шерша́вый о. "rough octopus" (*Paroctopus asper*)

отакела́жить to rig (fishing tackle)

отбо́й	discards, rejects (of undersized fish)
отбо́р	selection
есте́ственный о.	natural selection
отве́рстие	aperture, opening
дыха́тельное о.	spiracle, blow-hole (of a whale)
жа́берное о.	gill opening
отклоне́ние	deviation, anomaly (*see also* оши́бка)
станда́ртное о.	(stat.) standard deviation, mean-square deviation
откры́лок	wing (of a fyke net, etc.)
открытопузы́рная (ры́ба)	physostomous (fish)—having an open duct connecting swim bladder and alimentary tract; (pl.) Physostomi
отли́в	low tide
отло́в	1. fishing out; 2. eradication or reduction in numbers of coarse fish by fishing
отложе́ние	deposit, sediment
о́тмель	shallows
материко́вая о.	continental shelf
отмёт	*see* личи́нка
отнерести́вшаясь or отнерестова́вшая (ры́ба)	spent, spawned-out fish
о. лосо́сь	(Atl.) kelt
отноше́ние	1. relationship; 2. ratio, proportion (math.)
пищевы́е о-ния	food relationships
отоли́т	otolith, ear stone
отолитоидес	*Otolithoides*—a genus of sciaenid fishes of the Indian Ocean
гига́нтский о.	"giant drum" (*O. biauritus*)
отопёрка	(E Atl.) "green grunt" (*Otoperca aurita* = *Brachydeuterus auritus*)
отрица́тельный	1. negative; 2. unfavourable; 3. damaging, destructive
отро́сток	1. process, offshoot; 2. appendix
сочле́новный о.	zygapophysis
отста́иваться, отстоя́ться	to ride at anchor
о́ттертрал	otter trawl (*see* трал)
отто́р	strong offshore wind
оття́жка	rope used to anchor the lead of a trap net or pound net, at intervals
отцеп	uncoupler
отше́льник	1. hermit; 2. hermit-crab; (pl.) Paguridae
офиодо́н	(Pac.) lingcod (*Ophiodon elongatus*)
офиоплу́теус	ophiopluteus—a larval stage of ophiurans
офиу́ра	brittle star, ophiuran; (pl.) Ophiura (a Class of echinoderms)
ветви́стые офиу́ры	Euryalae
настоя́щие офиу́ры	Ophiurae

охо́та hunting
о. на тюле́ней seal fishery, sealing

охо́титься 1. to hunt (game); 2. to shoot (a gun)
о. острогой to spear (fish)

охотомо́рский Okhotsk Sea (adj.)

оце́нка estimate, evaluation

очеретник beak rush (*Rhynchospora*)

о́шибень cusk-eel (*Ophidion* and related genera)
ка́пский о. = ка́пский конгри́о—kingklip
обыкнове́нный о. "European cusk-eel" (*Ophidion rochei = O. barbatum*)
пятни́стый о. spotted cusk-eel (*Otophidium taylori*)
шипоры́лый о. (W Atl.) fawn cusk-eel (*Leptophidium cervinum*)

оши́бка error (*see also* отклоне́ние)
вероя́тная о. probable error
случа́йная о. random error, random deviation

оши́бневые Ophidiidae, cusk eels (sometimes includes brotulas)

оши́бочный 1. incorrect, inaccurate; 2. anomalous, unusual

ошку́й = бе́лый медве́дь—polar bear

ощу́пыватель 1. grabber; 2. *Hydra*

П

па́водок high water (in a river)
весе́нний п. spring flood

па́гелл, па́гель, па́гелюс sea bream (*Pagellus*)
длинноры́лый п. Spanish bream, bronze bream, axillary bream (*P. acarne*)
кана́рский п. 1. "Canary bream" (*P. coupei*); 2. = кра́сный п.
краснопёрый п. blue-spotted bream (*P. bogaraveo*)
кра́сный п. pandora (*P. erythrinus*)
пятни́сты́й п. red bream (*P. centrodomus*)
серебри́стый п. = длинноры́лый п.

па́гон organisms living anabiotically frozen in ice

пагр, па́грус 1. = обыкнове́нный п.; 2. any species of *Pagrus* and certain allied genera (*see also* тай, па́гель)
длиннокры́лый п. (N.Z.) tarakihi (*Dactylopagrus macropterus*)
длиннопёрый п. = п. Эренберга
желтопёрый п. (E Atl.) yellow-finned scup (*Pagrus orphus*)
золоти́стый п. = желтопёрый п.
красный п. = кра́сный па́гель
обыкнове́нный п. (Atl.) scup, pagre, Couch's sea bream (*Pagrus pagrus*)
п. Эренберга (E Atl.) Ehrenberg's sea bream (*Pagrus ehrenbergi*)
полоса́тый п. (E Atl.) striped sea bream (*Pagrus auriga*)

пагре́те snapper (*Lutjanus*)

па́гро mutton snapper (*Lutjanus analis*)

па́грус-бесу́го = обыкнове́нный па́гр

па́ел, паёл (meteorol.) overhead, ceiling

паламеде́я screamer, (pl.) Anhimidae—large goose-like birds of South America
рога́тая п. horned screamer (*Anhima cornuta*)
хохла́тая п. crested screamer (*Chauna torquata*)
черноше́йная п. black-necked screamer (*Chauna chavaria*)

па́леоген, палеоге́новый Palaeogene, early Tertiary (Palaeocene to Oligocene)

палинурихт "Pringle's butterfish" (*Palinurichthys pringlei*)

па́лия, па́лья 1. char (in general—genus *Salvelinus*: *see also* голе́ц); 2. lake char (*S. lepechini*—related to *S. alpinus*)
америка́нская п. (Am.) brook trout, speckled trout (*S. fontinalis*)
богани́дская п. "Lake Boganid char" (*S. boganidae*) (Khatanga R.)
есе́йская п. "Lake Yesei char" (*S. tolmachoffi*) (Khatanga R.)
кра́сная п. = лу́дожная п.
кряжева́я п. "deep-hole char"—one of two ecological forms of *S. lepechini* in Lakes Ladoga and Onega (infrasp. *profundicola*), grey in colour
лу́дная п. = лу́дожная п.
лу́дожная п. "sandbar char"—the other form of *S. lepechini* in Lakes Ladoga and Onega, red in colour

па́лия
озёрная п. 1. (Am.) lake trout (*S. namaycush*); 2. (Eur.) alpine char (*S. salvelinus*)
се́рая п. = кряжева́я п.
чернoро́тая сегозёрская п. "blackmouth char" (*S. lepechini melanostomus*)
я́мная п. = кряжева́я п.

палласи́на tubenose poacher (*Pallasina barbata*)

пало́ло palolo (*Eunice*)—a polychaete worm
атланти́ческий п. Atlantic palolo (*E. fucata*)
тихоокеа́нский п. Pacific palolo (*E. viridis*)

паломе́та Pacific pompano (*Palometa simillima*)

па́лочка stick, wand, baton
ры́бные п-ки fish sticks—elongate pieces of fish, breaded and ready for frying

палочкови́дная (кость) interhyal (bone)

палочкохво́ст "hairtail" (*Stylophorus chordatus*); (pl.) Stylophoridae (*also* палочкохвостовые)

па́лтус 1. halibut (strict sense = белоко́рый п.); 2. halibut (broad sense = any species of *Hippoglossus, Reinhardtius, Atherestes* or *Paralichthys*); 3. turbot (*Rhombus maximus*); 4. any of several other large flatfishes
азиа́тский стрелозу́бый п. Kamchatka flounder (*Atherestes evermanni*)
америка́нский стрелозу́бый п. arrowtooth flounder (*Atherestes stomias*)
атланти́ческий (белоко́рый) п. (Atlantic) halibut (*Hippoglossus hippoglossus*)
атланти́ческий чёрный п. = чёрный п.
белоко́рый п. (true) halibut (*Hippoglossus*)
калифорни́йский п. California halibut (*Paralichthys californicus*)
ложный п. 1. (Am.) summer flounder (*Paralichthys dentatus*); 2. (Japan) bastard halibut (*P. olivaceus*); 3. (Indian O.) "tropical halibut" (*Psettodes erumei*)
пятни́стый п. spotted halibut (*Verasper variegatus*)
синеко́рый п. = чёрный п.
стрелозу́бый п. *see* америка́нский *and* азиа́тский стрелозу́бый п.
тихоокеа́нский (белоко́рый) п. Pacific halibut (*Hippoglossus stenolepis*)
тихоокеа́нский чёрный п. "Pacific black halibut" (*Reinhardtius hippoglossoides matsuurae*)
черноко́рый п. = чёрный п.
чёрный п. Greenland halibut, Greenland turbot (*Reinhardtius hippoglossoides*)

пальцекры́л flying gurnard (*Dactylopterus volitans*)

пальцепёр threadfin (*see also* нитепёр)
атланти́ческий п. Atlantic threadfin (*Polydactylus octonemus*)
виргини́йский п. barb (*Polydactylus virginicus*)
испа́нский п. "Spanish threadfin" (*Polydactylus quadrifilis*)
многопа́лый п. =носа́тый п.
носа́тый п. "longnose threadfin" (*Galeoides polydactylus*)
обыкнове́нная п. "common threadfin" (*Polynemus plebeius*)
пяти́палый п. "five-fingered threadfin" (*Polynemus quinquarius = Pentenemus quinquarius*)

ра́йский п. "paradise threadfin" (*Polynemus paradiseus*)
четырёхпа́лый п. four-fingered threadfin (*Eleutheronema tetradactylum*)

пальцепёр-дара "dara threadfin" (*Polydactylus indicus*)

пальцепёрые threadfins, Polynemidae

па́лья (*see* **па́лия**)

па́мпано = **помпа́но**

па́мпус, памп = **ры́ба-зе́ркало**—silvery pomfret

панкра́ций морско́й *Pancratium maritimum*—a seashore plant of the amaryllis family

пантопо́ды Pantopoda (a Class of arthropods); (sing.) pantopod, pycnogonid, sea-spider

панци́рник 1. gar, gar-pike (*Lepisosteus*), (pl.) Lepisosteidae; 2. (pl.) Callichthyidae—a family of armoured catfishes
длинноры́лый п. longnose gar (*L. osseus*)
кайма́новый п. = **длинноры́лый п.**
короткоры́лый п. shortnose gar (*L. platostomus*)
куби́нский п. "Cuban gar" (*L. tristoechus*)
мексика́нский п. "Mexican gar" (*L. tropicus*)
миссиси́пский п. alligator gar (*L. spatula*)
пятни́стый п. spotted gar (*L. oculatus*)
флори́дский п. Florida gar (*L. platyrhincus*)

па́нцирный armoured, loricate
п-ная рыба 1. poacher, alligatorfish, (pl.) Agonidae; 2. placoderm, (pl.) Placodermi (fossil fishes)

па́нцирный (моллю́ск) chiton; (pl.) Polyplacophora, Loricata, Crepipoda (a Class of molluscs)

па́нцирь 1. armour (of fish); 2. carapace (of crustaceans)

папамо́ска castañeta (*Cheilodactylus bergi*)

па́поротник 1. fern; 2. an anthelminthic drug made from certain ferns, sometimes used to treat fish

пара́бола parabola (of either type below)
проста́я п. ordinary parabola (of the form $y = a + bx + cx^2$)
степе́нная п. power parabola (of the form $y = ax^n$)—this use of the word parabola is rare in America

параван paravane, otter

паракубицепс "false scad" (*Paracubiceps ledanoisi*)

парали́хт bastard halibut (*Paralichthys*)
калифорни́йский п. California halibut (*P. californicus*)
ле́тний п. (Atl.) summer flounder (*P. dentatus*)

парамикси́на black hagfish (*Paramyxine*)
япо́нская п. Atami hagfish (*P. atami*)

парапе́ркис (N.Z.) blue cod (*Parapercis colias*)

парапофи́з parapophysis

парапристипо́ма *see* **пристипо́ма**

парасу́дис longnose greeneye (*Parasudis truculenta*)

парасфено́йд parasphenoid (bone)

паренхимато́зные че́рви = **пло́ские ч.—Platyhelminthes**

парке́тник "eel-cod" (*Muraenolepis*); (pl.) Muraenolepidae

па́рус 1. sail; 2. (of jellyfish) velum

па́русник 1. (Atl.) sailfish (*Istiophorus platypterus*); 2. (Pac.) = **восто́чный п.**; 3. by-the-wind sailor (*Velella*)—a coelenterate; 4. veliger (larva); 5. swallowtail butterfly (*Papilio*)
 восто́чный п. Japanese sailfish (*Istiophorus orientalis*)

па́русники-ры́бы billfishes, sailfishes, spearfishes, Istiophoridae, Histiophoridae

па́русница = **па́русник(3)—*Velella***

пасифе́я glass shrimp (*Pasiphea*); (pl.) Pasipheidae

пасту́шка = **удо́д—hoopoe**

пастушо́к 1. (*also* пасту́х) water rail (*Rallus aquaticus*); 2. (pl.) Rallidae—rails, gallinules, etc.; 3. man-of-war fish (*Nomeus gronovii*)

паужня́к southwest wind

пау́к 1. spider; 2. "spider weever" (*Trachinus araneus*)
 водяно́й п. water spider (*Argyroneta aquatica*)
 морско́й п. 1. sea spider, pycnogonid, (pl.) Pycnogonida, Pantopoda (a Class of arthropods); 2. spiny spider crab (*Maja squinado*)

паукообра́зное arachnid; (pl.) Arachnida (a Class of arthropods)

певу́н wood warbler; (pl.) New World warblers, Compsothlypidae
 речно́й п. water thrush (*Seiurus*)

пега́нка 1. ribbon seal (*Phoca fasciata*); 2. sheldrake, shelduck, sheld-duck (*Tadorna tadorna*)
 хохла́тая п. crested shelduck (*T. cristata*)

пега́с sea moth (*Pegasus*)—a fish
 длиннохво́стый п. "long-tailed sea moth" (*P. natans*)
 короткохво́стый п. "short-tailed sea moth" (*P. volitans*)

пега́с-умите́нгу umitengu sea moth (*Pegasus umitengu*)

пега́совые sea moths, sea dragons, Pegasidae

педицелля́рия pedicellaria (tiny jaw-like structures of echinoderms)

пела́гиаль pelagial, pelagic zone

пелагобе́нтос pelagobenthos—organisms that live part time on the bottom, part time away from it

пела́гос, пела́гиос pelagos—organisms of the water mass (as distinct from benthos), = plankton + nekton

пелагоци́клус "pelagic lumpsucker" (*Pelagocyclus vitjazi*)

пелами́да 1. bonito (*Sarda*); 2. (pl.) = пелами́довые; 3. (poisonous) sea snake (*Pelamis*)

атланти́ческая п. Atlantic bonito, belted bonito, pelamid (*Sarda sarda*)
восто́чная п. 1. Pacific bonito (*Sarda chilensis*); 2. striped bonito (*Sarda orientalis*); 3. (Aust.) bonito (*Cybiosarda elegans*)
двуцве́тная п. (E Asia) two-striped sea snake (*Pelamis platurus*)
за́падноатланти́ческая п. = атланти́ческая пелами́да
колю́чая п. = ва́ху—wahoo
полоса́тая п. = поперечнополоса́тая макре́ль
продольнополоса́тая п. = восто́чная п.(1 and 2)
пятни́стая п. (Indian O.) "leopard mackerel" (*Scomberomorus leopardus*)
чили́йская п. = восто́чная п.(1)

пелами́довые bonitos, Spanish mackerels, Cybiinae

пе́ледь = пе́лядь—*Coregonus peled*

пеленга́тор direction finder

пелика́н 1. (old-world) white pelican (*Pelecanus onocrotalus*); 2. any pelican
бу́рый п. brown pelican (*P. occidentalis*)
донско́й п. = ро́зовый п.(2)
кудря́вый п. Dalmatian pelican (*P. crispus*)
ро́зовый п. 1. Asian white pelican, rosy pelican (*P. onocrotalus roseus*); 2. old-world white pelican (as a whole—*P. onocrotalus*)

пелинга́с, пеленга́с, пиленга́с "Pacific mullet" (*Mugil so-iuy*)

пело́н organisms living anabiotically in dried-up mud

пельторамф *Peltorhamphus*—a genus of southern-hemisphere flounders

пе́лядь, пе́лять, пеля́тка, пеля́дтка "peled" (*Coregonus peled*)

пемферовые sweepers, Pempheridae—a family of fishes

пене́й prawn (*Penaeus*)

пентацер pelagic armorhead, Pacific boarfish (*Pentaceros richardsoni* = *Pseudopentaceros richardsoni*)

пентацеровые boarfishes, Caproidae = Pentacerotidae

первичнобескры́лые Apterygota (a Subclass of insects—includes collembolans)

первичножа́берный (моллю́ск) 1. prosobranch, (pl.) Prosobranchia, Prosobranchiata (a Subclass of snails); 2. protobranch, (pl.) Protobranchia (a Suborder of clams)

первичнокры́лые winged insects, Pterygota (a Subclass of insects)

первичнополо́стные че́рви = ни́тчатые ч.—nematodes

перево́зчик (Eurasia) common sandpiper (*Tringa hypoleucus*)

перегоро́дка baffle (in a fish ladder)

перегородчатожа́берный (моллю́ск) septibranch; (pl.) Septibranchia (an Order of clams)

переднегру́дь prothorax

переднежа́берные Prosobranchia (a Subclass of gastropods)

переднело́бная (кость) prefontal, or lateral ethmoid (bone)

переднеспи́нка pronotum (of insects)

пере́днеушна́я (кость) prootic (bone)

перека́т 1. roll (of thunder); 2. bar, riffle, ridge (in a river bed)

перело́в overfishing, overexploitation: "when removals by the fishery exceed the natural replacement capacity of the population" (Konstantinov)

переме́нное, переме́нная величина́ (math.) variable

перемёт 1. (Volga) set line, longline (= я́рус); 2. (North) a gill-net with stakes at intervals to support it

перенаселе́ние overpopulation

перепе́лка (E Atl.) "quail wrasse" (*Crenilabrus quinquemaculatus*)

перепо́нка 1. membrane; 2. velum

мига́тельная п. nictitating membrane

перерожде́ние 1. transformation; 2. degeneration; 3. resorption

жирово́е п. пе́чени fatty degeneration of the liver

п. половы́х проду́ктов resorption of eggs or sperm

пе́ресыпь spit, sandbar

пе́ретишь (= зати́шье) brief period of calm (of wind or current)

периоди́ческий (*see also* колеба́ние) 1. periodic, alternating; 2. in batches; 3. over a (long) period, long-term

перистоу́ски phantom midges, Chaoboridae

перифито́н periphyton, small plants growing on rocks, etc., in the water

перкари́на percarina (*Percarina demidoffi*)

азо́вская п. "Azov percarina" (*P. d. maeotica*)

перкопсовые trout-perches, Percopsidae

перкофис "snakeperch", "flathead" (*Percophis brasiliensis*)

перло́вица freshwater mussel, unionid; (pl.) Unionidae

взду́тая п. (Eur.) "swollen mussel" (*Unio tumidus*)

дальневосто́чная п. (E Asia) "oriental mussel" (*Unio douglasiae*)

клинови́дная п. = взду́тая п.

настоя́щая п. a freshwater mussel of the genus *Unio*

ножикови́дная п. (E Asia) "knife mussel" (*Lanceolaria grayana*)

обыкнове́нная п. (Eur.) "common freshwater mussel" (*Unio pictorum*)

толста́я п. (Eur.) "fat mussel" (*Unio crassus*)

пе́рмский (перио́д) (geol.) Permian (period)

перо́ (pl. пе́рья) 1. feather; 2. pen; 3. fin (of a fish)

морско́е п. 1. sea-pen, (pl.) Pennatularia—an Order of coelenterates; 2. = ра́ковина-перо́—pen shell

перро hogfish (*Lachnolaimus maximus*)

Персе́й *Persei* = *Perseus,* a Russian research vessel

перспекти́ва 1. prospect, outlook; 2. perspective

п. вы́сших уло́вов outlook for larger catches

перспекти́вный 1. prospecting (adj.); 2. offering good prospects
  наибо́лее п. ра́йон the most promising region
  п-ная разве́дка Exploratory Fishing Unit

перту́и, перту́й 1. White Sea coastal cod (*Gadus morhua maris-alba*); 2. small cod in general

перци́на logperch (*Percina caprodes*) and other species of *Percina*

перя́нка fin (of a fish)

пёс (gen. пса) dog

песе́ц (adj. песцево́й) arctic fox (*Alopex lagopus*)

песка́рка dragonet (*Callionymus*)—*see also* мышь-ли́ра
  больша́я п. = полоса́тая п.
  бу́рая п. "brown dragonet" (*C. festivus*)
  полоса́тая п. greater dragonet (*C. lyra*)
  се́рая п. "grey dragonet" (*C. belenus*)

пескаровые dragonets, Callionymidae

песка́рь 1. (Eur.) gudgeon (*Gobio gobio*); 2. (Ili R.) = пятни́стый губа́ч—*Nemachilus strauchi*; 3. (Amu-dar) = амударьинский голе́ц —Amu-dar stone-loach
  аму́рский белопёрый п. "Amur whitefin gudgeon" (*Gobio albipinnatus tenuicorpis*)
  аму́рский носа́тый п. "Amur lizard gudgeon" (*Saurogobio amurensis* = *Rostrogobio amurensis*)
  аму́рский обыкнове́нный п. = сиби́рский п.
  белопёрый п. "whitefin gudgeon" (*Gobio albipinnatus*)
  восьмиу́сый п. "eight-whiskered gudgeon" (*Gobiobotia pappenheimi*)
  дальневосто́чный п. "Pacific gudgeon" (*Gobio* or *Paraleucogobio soldatovi*)
  длиннotéлый п. "slender gudgeon" (*Gobio tenuicorpus*)
  длинноу́сый п. "long-whiskered gudgeon" (*Gobio uranoscopus*)
  длиннохво́стый колю́чий п. = я́щерный п.
  днестро́вский п. "Dnestr gudgeon" (*Gobio gobio sarmaticus*)
  днестро́вский длинноу́сый п. "Dnestr long-whiskered gudgeon" (*Gobio kessleri*)
  дуна́йский п. = длинно́усый п.
  западнокавка́зский п. "west Caucasian gudgeon" (*Gobio gobio caucasicus*)
  иссукку́льский п. "Issyk-kul gudgeon" (*Gobio gobio latus*)
  карпа́тский п. "Carpathian gudgeon" (*Gobio gobio carpathicus*)
  кита́йский я́ще́рный п. = я́щерный п.
  кры́мский п. "Crimean gudgeon" (*Gobio gobio krymensis*)
  кури́нский п. "Kura gudgeon" (*Gobio persa*)
  ле́нский п. "Lena gudgeon" (*Gobio soldatovi tungussicus*)
  маньчжу́рский п. "Manchurian gudgeon" (*Gobio strigatus, G. taeniatus*)
  маркаку́льский м. "Markakul gudgeon" (*Gobio gobio acutipinnatus*)
  носа́тый п. = аму́рский носа́тый п.
  п. Да́бри = я́щерный п.
  п. Солда́това = дальневосто́чный п.
  ри́совый п. "ricefield gudgeon" (*Gnathopogon elongatus*)
  се́веро-кавка́зский п. "North Caucasus gudgeon" (*Gobio ciscaucasicus*)
  сиби́рский п. "Siberian gudgeon" (*Gobio gobio cynocephalus*)

те́рский п. "Tera gudgeon" (*Gobio gobio holurus*)
туркеста́нский п. "Turkestan gudgeon" (*Gobio gobio lepidolaemus*)
уссури́йский п. "Ussuri gudgeon" (*Gobio ussuriensis*)
ханки́нский п. "Chanka gudgeon" (*Gnathopogon chankaensis*)
чебакови́дный п.. 1. "chebak gudgeon" (*Paraleucogobio strigatus*); 2. = дальневосто́чный п.
я́щерный п. lizard gudgeon (*Saurogobio dabryi*)

песка́рь-губа́ч toothed gudgeon (genus *Chilogobio*)
п. Солда́това "Soldatov's toothed gudgeon" (*C. soldatovi*)
п. Че́рского "Chersky's gudgeon" (*C. czerskii*)

песка́рь-ле́нь "lazy gudgeon", scarlet carp (*Sarcochilichthys sinensis lacustris*)

пескожи́л lug worm (*Arenicola*)

пескозо́б = песка́рь

пескоро́й = песча́нка(1, 2)

пескоро́йка ammocoete, young lamprey

пескохат trout-perch (*Percopsis omiscomaycus*)

песо́чник 1. sandpiper, stint (mainly species of *Calidris* and *Erolia*); 2. = бычо́к-песо́чник—monkey goby
атланти́ческий морско́й п. purple sandpiper (*Erolia maritima*)
белохво́стый п. Temminck's stint (*Erolia temmincki*)
большо́й п. eastern knot, great knot (*Calidris tenuirostris*)
Бонапа́ртов п. white-rumped sandpiper (*Erolia fuscicollis*)
Бэ́рдов п. Baird's sandpiper (*Erolia bairdi*)
длиннопа́лый п. long-toed stint (*Erolia subminuta*)
исла́ндский п. knot (*Calidris canutus*)
морско́й п. purple sandpiper (*Calidris maritima*)
обыкнове́нный п. little stint (*Erolia minuta*)
острохво́стый п. sharp-tailed sandpiper (*Erolia acuminata*)
перепончатопа́лый п. western sandpiper (*Ereunetes mauri*)
тихоокеа́нский морско́й п. rock or Aleutian sandpiper (*Erolia ptilocnemis*)

песо́чник-грязови́к = грязови́к—broad-billed sandpiper

песо́чник-красноше́йка eastern little stint (*Calidris ruficollis*)

пёстрая = пестру́шка

пестрокры́лка spotfin Baikal sculpin (*Batrachocottus multiradiatus*)

пестру́ха local name for горья́н—minnow

пестру́шка trout (*Salmo fario*)—of rivers rather than lakes or seas

пестрю́га (Dnestr region) = севрю́га—stellate sturgeon

пестря́к 1. = микижа́—*Salmo mykiss*; 2. (NW Russia) = берш—Volga zander; 3. (Antarctic) "spotted *Trematomus*" (*T. bernacchii*); 4. (Indian O.) rabbitfish (*Siganus*)

пестря́к-лис "wolf siganid" (*Lo vulpinus*)

пестря́к-орамин "oramin rabbitfish" (*Siganus oramin*)

пестряковые rabbitfishes, Siganidae

пестря́тка parr (of a salmon)

песча́ник 1. sandstone; 2. "monkey goby" (*Neogobius fluviatilis*)

песча́нка 1. sand lance, sand launce, sand eel (*Ammodytes*); 2. = го́лая п.; 3. sanderling (*Crocethia alba*)—a shore bird; 4. sandwort (*Arenaria*)
американская п. American sand lance (*Ammodytes americanus*)
балти́йская п. "Baltic sand eel"—one of the lesser sand eels (*Ammodytes tobianus*)
больша́я п. (Eur.) greater sand eel (*Hyperoplus lanceolatus* and *H. immaculatus*)
го́лая п. (Eur.) smooth sand eel (*Gymnammodytes cicerellus* and *G. semisquamatus*)
европе́йская многопозвонко́вая п. = ма́лая п.
ка́пская п. "Cape sand eel" (*Gymnammodytes capensis*)
коротколёрая (дальневосто́чная) п. (Pac.) "short-finned sand lance" (*Hypoptychus dybowskii*)
ма́лая п. (Eur.) lesser sand eel (*Ammodytes tobianus* and *A. marinus*)
се́верная п. 1. (Eur.) = больша́я п.; 2. (Am.) northern sand lance (*Ammodytes dubius*); 3. (Eur.) *Ammodytes marinus,* one of the lesser sand eels
тихоокеа́нская п. (N Pac.) Pacific sand lance (*Ammodytes hexapterus* and *A. personatus*)

песча́нковые, песча́новые sand lances, Ammodytidae

пе́тля 1. loop (in the end of a rope); 2. mesh (of a net)

пе́то (Am.) = ва́ху—wahoo

петропса́ро green wrasse (*Labrus viridis*)

петру́шка parsley

пету́х 1. cock; 2. gurnard (*Trigla; see also* три́гла)
вооружённый морско́й п. (Eur.) armed gurnard (*Peristedion cataphractum*)
долгопёрый морско́й п. (Eur.) longfin gurnard, lantern gurnard, shining gurnard (*Trigla obscura*)
жёлтый морско́й п. (Eur.) tub gurnard, yellow gurnard, latchet, tubfish (*Trigla lucerna* = *T. corax*)
коротколёрый морско́й п. "shortfin gurnard", "Strauch's gurnard" (*Trigla microptera*)
кра́сный морско́й п. (Eur.) red gurnard (*T. cuculus* = *T. pini*)
морско́й п. 1. (W Atl.) searobin (*Prionotus* spp); 2. (E Atl.) gurnard (*Trigla*); 3. (Jap.) kanagashira gurnard (*Lepidotrigla* spp.); 4. (Jap.) hobo gurnard (species of *Chelidonichthys* and *Pterotrigla*); 5. (N.Z.) gurnard (*Chelidonichthys kumu, Lepidotrigla brachyptera*); 6. (S Afr.) grey gurnard (*Trigla kumu*), Quekett's gurnard (*T. queketti*), red gurnard (*T. capensis*), "lyre gurnard" or piper (*T. lyra*); 7. (pl.) Triglidae; 8. Peruvian searobin (*Prionotus stephanophrys*)
се́рый морско́й п. (Eur.) grey gurnard (*T. gurnardus*)

петушо́к 1. cockerel; 2. = морско́й п.; 3. = сиа́мский п.; 4. a small clam; 5. iris, flag (*Iris*)
морско́й п. cockscomb; (pl.) Alectriinae—a subfamily of sticklebacks
обыкнове́нный п. stone cockscomb (*Alectrias alectrolophus*)
пурпу́рный п. high cockscomb (*Anoplarchus purpurescens*)

  сиа́мский п. Siamese fighting fish (*Betta splendens*)
  япо́нский п. *Venerupis japonica*—a clam

пехере́й "Peruvian silverside" (*Odontesthes regia*)

пе́цек (Carpathian region) = евдо́шка—mudminnow

пеци́лиевые livebearers, Poeciliidae

пеци́лия "platy" (*Platypoecilus*)

пе́чень liver
  липо́идное перерожде́ние п-ни lipoid degeneration of the liver

печку́р (Ukr.) = пичку́р

пивни́к iris, flag (*Iris*)

пи́галица lapwing (*Vanellus vanellus*)
  белохво́стая п. white-tailed plover (*Chettusia leucura*)
  степна́я п. = кречётка—sociable plover

пигидиза́ция pygidization (the process of or trend toward formation of a pygidium)

пиги́дий 1. = пиги́диум; 2. *Pygidium*—a small bloodsucking catfish

пиги́диум, (adj. пигидиа́льный) pygidium (the hind portion of the body of certain arthropods, especially trilobites and isopods)

пидля́щ (Dnepr and Bug) immature bream—лещ

пидрийо́к (Ukr.) = саза́н—carp

пиду́ст (Ukr.) = поду́ст—"undermouth"

пи́змо (E Pac.) Pismo clam (*Tivela stuttorum*)

пикноклин pycnocline

пи́кша haddock (*Melanogrammus aeglefinus*)
  копчёная п. finnan haddie, smoked haddock
  черномо́рская п. = мерла́нка—Black Sea whiting

пикшу́й (Murmansk region) small haddock

пила́-ры́ба sawfish (*Pristis pectinata, P. cuspidata, P. microdon*); (pl.) Pristidae
  австрали́йская п. "Australian sawfish" (*Pristis leichardti*)
  обыкнове́нная п. smalltooth sawfish (*Pristis pectinata*)
  япо́нская п. "Japanese saw shark" (*Pristiophorus japonicus*)

пиленга́с = пелинга́с—"Pacific mullet"

пилобрю́хие "keel-throats", Pristigasterinae (a subfamily of clupeid fishes)

пилоно́с saw shark (*Pristiophorus*); (pl.) Pristiophoridae
  япо́нский п. "Japanese saw shark" (*P. japonicus*)

пилорыл = пи́ла-ры́ба

пило́т pilotfish (*Naucrates ductor*)

пилохво́ст black-mouthed dogfish (*Pristiurus melanostomus*)

пи́льчард pilchard, sardine (*Sardina pilchardus*)

пимелодовые Pimelodidae—a family of Latin American catfishes

пинаго́р 1. lumpfish, lumpsucker (*Cyclopterus lumpus*); 2. (pl.) Cyclopteridae, lumpfishes (*see also* круглопёр)
колю́чий п. 1. (Atl.) Atlantic spiny lumpsucker (*Eumicrotemus spinosus*); 2. (E Pac.) Pacific spiny lumpsucker (*E. orbis*); 3. (W Pac.) Soldatov's lumpsucker (*E. soldatovi*)

пингви́н penguin; (pl.) Sphenisciformes
антаркти́ческий п. = борода́тый п.
борода́тый п. bearded penguin (*Pygoscelis antarctica*)
золотоволо́сый п. gentoo penguin (*Pygoscelis papua*)
импера́торский п. emperor penguin (*Aptenodytes forsteri*)
короле́вский п. king penguin (*Aptenodytes patagonica*)
Магелла́нов п. Magellan penguin (*Spheniscus magellanicus*)
очко́вый п. jackass penguin (*Spheniscus demersus*)
п. А́дели Adelie penguin (*Pygoscelis adeliae*)
п. Викто́рии Victoria penguin (*Eudyptes pachyrhynchus*)
хохла́тый п. rockhopper penguin (*Eudyptes chrysosoma*)

ПИНРО PINRO—Поля́рный нау́чно-исследова́тельский и прое́ктный Институ́т морско́го ры́бного Хозя́йства и Океаногра́фии и́мени Н. М. Книповича (Мурманск)

пинтадилья "pintadilla", "Peruvian castañeta" (*Cheilodactylus variegatus*)

пи́па сурина́мская Surniam toad (*Pipa pipa*)

пир, пирьо́к (Carpathian region) = ха́риус—grayling

пира́нья (S Am.) piraña, piranha; (pl.) Serrasalmidae
больша́я п. "big piraña" (*Pygocentrus piraya*)
обыкнове́нная п. "common piraña" (*Rooseveltia nattereri*)

пират-о́кунь pirate perch (*Aphredoderus sayanus*)

пиросо́ма, пирозо́ма *Pyrosoma*—an ascidian that serves as host for young squaretails (*Tetragonurus*)

писа́рка (Dnestr region) = быстря́нка роси́йская

писка́рь = песка́рь—gudgeon

писку́лька lesser white-fronted goose (*Anser erythropus*)

писку́н 1. =вьюн—loach; 2. water beetle of the genus *Berosus*

писо́чник (Ukr., local) 1. = бычо́к-кругля́к—"round goby"; 2. = бычо́к-ба́бка—"monkey goby"

писцикола = обы́чная ры́бья пия́вка—fish leech

писциколо́з, писциколёз piscicolosis—infestation by fish leeches (*Piscicola*)

пита́ние 1. food; 2. feeding; 3. nutrition. (Пита́ние seems usually to convey all these ideas simultaneously.)

пито́мник nursery
рыбопито́мник fish hatchery, fish rearing station

пичку́р, печку́р (Ukr.) = песка́рь—gudgeon

пищево́д 1. gullet; 2. digestive tract

пищево́й food (adj.), nutritional

пищево́й

- п-ва́я акти́вность feeding persistence—a species' capacity to continue feeding on a favourite food as it grows scarcer (Shorygin)
- п-во́й комо́к food bolus
- п-ва́я конкуре́нция food competition (*see* конкуре́нция for the quantitative aspects of this concept)
- п-ва́я пласти́чность feeding plasticity—a species' capacity to switch from one food to another when external conditions change (Shorygin)
- п-во́й потенциа́л feeding potential—the combination of persistence and plasticity
- п-ва́я потре́бность food requirement
- п-во́е схо́дство food similarity, food likeness

пия́вка leech, bloodsucker; (pl.) Hirudinea (a Class of annelids)

- бесхо́ботые п-ки = челюстны́е п-ки
- больша́я ложноко́нская п. horse leech, "greater false horse leech" (*Haemopis sanguisuga*)
- гига́нтская п. "giant leech" (*Trocheta subviridis*)
- глоточны́е п-ки Herpobdellidae
- дре́вные п-ки primitive leeches, Archihirudinea (Subclass)
- египе́тская п. = ко́нская п.(1)
- зараже́ние пия́вками infestation by (fish) leeches
- ко́нская п. 1. horse leech (*Limnatis nilotica*); 2. = больша́я ложноко́нская п.
- ма́лая ложноко́нская п. a leech of the genus *Herpobdella* (*see* герпобде́лла)
- медици́нская п. medicinal leech (*Hirudo medicinalis*)
- налимовая п. "burbot leech" (*Cystobranchus mammillatus*)
- настоя́щие п-ки true leeches, Euhirudinea (Subclass)
- ни́льская п. = ко́нская п.(1)
- обыкнове́нная пти́чья п. *Protoclepsis tessulata*
- обы́чная ры́бья п. "common fish leech" (*Piscicola geometra*)
- пластинконо́сая п. *Helobdella stagnalis*
- пло́ские п-ки flat leeches, snail leeches, Glossiphonidae
- пти́чья п. "bird leech" (*Protoclepsis = Theromyzon*)
- пятни́стая пти́чья п. *Protoclepsis maculosa*
- ра́чьи п-ки "crayfish worms", Branchiobdellidae—a family of oligochaetes semi-parasitic on crayfish
- ры́бьи п-ки fish leeches, Ichthyobdellidae, Piscicolidae
- сомовая п. "catfish leech" (*Cystobranchus fasciatus*)
- ули́тковая п. "snail leech" (*Glossiphonia complanata*)
- хо́ботные п-ки proboscis leeches, Rhynchobdellida (Order)
- челюстны́е п-ки jawed leeches, Arhynchobdellida, Gnathobdellida (Order)
- черепа́шья п. "turtle leech" (*Haementeria costata*)
- щети́нковые п-ки spiny leeches, Acanthobdellida (Order)

пия́вка-землеме́р a fish leech (*Piscicola geometra*)

пия́вкорот = пиявкоро́тая микси́на—a hagfish

плав drift (of a floating gill-net)

пла́вбаза floating base (for receiving or processing fish)

плавёж a school of fish feeding at the surface of the water

пла́вни a part of the flood plain of south Russian rivers, characterized by grassy vegetation

плавни́к 1. fin (of fish); 2. flipper (of whales, penguins, turtles, etc.)
брюшно́й п. pelvic fin, ventral fin
грудно́й п. pectoral fin
жирово́й п. adipose fin, fatty fin
заднепрохо́дный п. anal fin
мя́гкая часть спинно́го п-ка soft dorsal fin
па́рный п. paired fin
плечево́й п. pectoral fin
подхво́стовый п. anal fin
спинно́й п. dorsal fin, back fin
хвостово́й п. caudal fin, tail fin (*see also* хвост)

плавнико́вый fin (adj.)
п-вая кайма́ fin fold
п-вый луч fin ray

плавничо́к finlet (as in mackerel)

плавт обыкнове́нный a water bug (*Naucoris cimicoides*)

плаву́н 1. driftwood; 2. beaked whale; (pl.) Ziphiidae; 3. = **плавуне́ц**(1); 4. = водяно́й опо́ссум—water opossum
се́верный п. Baird's beaked whale (*Berardius bairdi*)
ю́жный п. southern beaked whale (*Berardius arnouxi*)

плавуне́ц 1. diving beetle, dytiscid; (pl.) Dytiscidae; 2. = плаву́нчик —phalarope
п. желтобрю́хий, п. окаймлённый yellow-margined diving beetle (*Dytiscus marginalis*)
п. широ́кий, п. широча́йший "broad *Dytiscus*" (*D. latissimus*)

плаву́нчик 1. phalarope; 2. water beetle of the family Haliplidae
большо́й п. Wilson's phalarope (*Phalaropus tricolor*)
круглоно́сый п. (Am.) northern phalarope, (Eur.) red-necked phalarope (*Phalaropus lobatus*)
п. водяно́й *Haliplus fluviatilis*
плосконо́сый п. (Am.) red phalarope, (Eur.) grey phalarope (*Phalaropus fulicarius*)

плана́рия planarian (*Planaria* and allied genera); (pl.) Turbellaria (a Class of flatworms)—*see* турбелля́рия
зеленова́тая п. *Euplanaria gonocephala*
моло́чная п. *Planaria lactea = Dendrocoelum lacteum*
морска́я п. = мохна́тая п.
мохна́тая п. "shaggy planarian", saltwater planarian (*Thysanozoon brochii*)

планктобе́нтос planktobenthos

планктоло́гиа planktology, the study of plankton

планкто́н (adj. планкти́ческий or планкто́нный) plankton (material suspended in the water)—*see also* нанопланкто́н, сесто́н, трипто́н
оса́дочный п. seston, filterable plankton
прудово́й п. pond plankton, heleoplankton
речно́й п. river plankton, potamoplankton—*see also* биосто́к
сетно́й п. net plankton (what is caught by fine silk nets)

планктонер plankter, plankton organism

планктосток	*see* сток
планктофа́г	plankton-eater
планктоя́дный	plankton-eating
пла́нула	planula—a larval form of coelenterates
пласку́н, пласку́нец, пласту́н, пласту́нец	= азо́вский пузано́к—Azov shad
пласти́нка	1. plate, disc; 2. scale; 3. scute (of sturgeon, etc.)
амбулакральная п.	ambulacral plate (of echinoderms)
мадрепорова́я п.	madrepore organ (of echinoderms)
нижнече́люстная п.	infraoral bar (of lampreys)
приса́сывательная п.	adhesive disc (of trematodes, etc.)
пластинoжа́берные (ры́бы)	elasmobranchs (sharks, rays, etc.), Chondrichthyes (a Class of vertebrates)
пластинчатожа́берный (моллю́ск)	= двуство́рчатый (м.)
пластинчатоклю́вые	Anseriformes, Anseres (an Order of birds)
пласти́ческий	1. morphological (as opposed to meristic); 2. used for construction or development; 3. plastic
п. обме́н	metabolism associated with muscular activity
п. при́знак	morphological character
пласти́чность	plasticity
пищева́я п.	*see* пищево́й
платакс	sea bat, angelfish (*Platax pinnatus*)
платаксовые	Platacidae
платипецилия	platy (*Xiphophorus maculatus*)
плау́н	club-moss, *Lycopodium*
плащено́сец (угреви́дный)	frill shark, scaffold shark, silk shark (*Chlamydoselachus anguineus*)
плевробра́нхия	pleurobranchia (of crustaceans)
плезиоза́вр	plesiosaur
плейсто́н	pleuston (floating organisms that project above the surface)
плейстоце́н	(geol.) Pleistocene (period)
плероцерко́ид	plerocercoid (a life-history stage of tapeworms)
плёс (or плёсо)	1. reach, hole (a moderately deep to deep slow portion of a river, between sandbars or riffles, characterized by an even bottom); 2. arm, inlet, bay (region of a reservoir adjacent to a particular inlet stream)
во́лжское плёсо	the Volga arm (of a reservoir)
плесо́вка	= морска́я че́рнеть—scaup
плеть	= коса́тка-плеть—"Ussuri catfish"
плечено́гое	lamp-shell, brachiopod; (pl.) Brachiopoda (a Phylum of animals)
беззамковые п-гие	Inarticulata (a Class)
замковые п-гие	Articulata (a Class)

плиоцен (geol.) Pliocene (period)

пли́ска = трясогу́ска—wagtail

пли́тка (Ukr.) = плотва́—roach

плову́нчик = плаву́нчик—phalarope

плодови́тость fecundity (number of eggs laid by a fish)
п. населе́ния population fecundity (= 1. the average number of eggs laid by the females in a population; 2. the total eggs laid by the population)

плодоро́дие fertility

пло́ский червь flatworm; (pl.) Platyhelminthes (a group of flat worms)

плоски́р, плоски́рка (Ukr.) = густера́—white bream

плоскоголо́в 1. (Atl.) snakefish (*Trachinocephalus myops*); 2. = плосколо́б(1); 3. (SW Atl.) (*Thalassothia montevidensis*); 4. (pl.) = чешу́йчатые п-вы
бу́рый п. "brown flathead" (*Platycephalus fuscus*)
го́лый п. 1. "naked flathead" (*Hoplichthys regani*); 2. (pl.) Hoplichthyidae
инди́йский п. river gurnard, sand gurnard, sandfish (*Platycephalus indicus*)
крокодилообра́зный п. "crocodile gurnard" (*Cocius crocodilus*)
песча́ный п. (Aust.) sand flathead (*Platycephalus, Trudis, Levripora*)
пятни́стый п. "spotted flathead" (*Platycephalus leavigatus*)
тигро́вый п. = плосколо́б
чешу́йчатые плоскоголо́вы flatheads, Platycephalidae
чили́йский п. "Chilean flathead" (*Neoplatycephalus speculator*)

плоскоголовые flatheads, Platycephalidae

плосколо́б 1. (Aust.) flathead, tiger (*Neoplatycephalus macropterus*); 2. (S Afr.) = инди́йский плоскоголо́в
песча́ный п. (Aust.) sand flathead (species of *Trudis, Platycephalus, Levripora*)

плосконо́жка damselfly of the genus *Platycnemis*

плосконос, плосконосик, антаркти́ческий плосконос "flatnose" (*Bathydraco*); (pl.) Bathydraconidae
глубоково́дный п. "deepwater flatnose" (*B. antarcticus*)

плоскопёр *Homaloptera*—a genus of small cyprinoid fishes of mountain streams of SE Asia; (pl.) = плоскоплавнико́вые

плоскоплавнико́вые Homalopteridae—a family of fishes

плоскохво́ст flat-tailed sea-snake (*Laticauda*)
большо́й п. "great sea snake" (*L. semifasciata*)
ко́льчатый п. "banded sea snake" (*L. laticauda*)
озёрный п. (Solomon Is.) "freshwater sea-snake" (*L. crockeri*)

плоску́н, плоску́нец Azov shad (*Alosa caspica tanaica*)

плотва́ (adj. плотви́чный) 1. roach (*Rutilus rutilus*); 2. (Kuban R.) = куба́нская быстря́нка
азербайджа́нская п. "Azerbaijan roach" (*R. atropatenus*)
ара́льская п. "Aral roach" (*R. r. aralensis*)

плотва́

армя́нская п. “Armenian roach” (*R. r. schelkovnikovi*)
буха́рская п. “Bukhar roach” (*R. r. aralensis*, natio *bucharensis*)
закавка́зская п. = армя́нская п.
камышо́вая (ара́льская) п. “reed roach” (*R. r. aralensis*, morpha *phragmiteti*)
кита́йская п. **= чёрный аму́р—“black carp”**
петрозёрская п. (Karelia) “Lake Peter roach”
сиби́рская п. = соро́га—Siberian roach (*R. r. lacustris*)
узбо́йская п. “Usboi roach” (*R. r. uzboicus*)

плоти́ца (Carpathian region) **= плотва́—roach**

плоти́ча, плоти́чка diminutive of плотва́
ширва́нская п. = азербайджа́нская плотва́

пло́тник 1. carpenter; 2. shipworm, borer (*Teredo, Bankia*, etc.)

пло́тность (*see also* оби́лие, чи́сленность) 1. density, abundance; 2. strength, solidity
возмеща́ющая or восполня́ющая п. replacement density
п. популя́ции population density
п. поса́дки stocking rate, planting rate (number of fish released per unit area)

плотоя́дный 1. carnivorous; 2. a carnivore

плоть (Belorussia) **= плотва́**

плугарь “plugar” (*Gymnodraco acuticeps*)—a notothenoid fish

плут (Don R.), плу́тев (Murmansk) float, cork (for a net)

поведе́ние behaviour

поводень water beetle of the genus *Graphoderes*

поводе́ц gangion, gangling, snood (the short lines which carry the hooks, in long-lining)

поводо́к 1. leader (of angling gear); 2. = поводе́ц

пово́йник, пово́йничек waterwort (*Elatine*)
п. водяно́й пере́ц “pepper waterwort” (*E. hydropiper*)

по́вор **= помо́рник—jaeger, skua**

пога́нка 1. grebe (*Podiceps*)—a diving bird, (pl.) Podicipidae; 2. inedible mushroom, toadstool
больша́я п. great crested grebe (*P. cristatus*)—*also* чо́мга
красноше́йная п. (Am.) horned grebe, (Eur.) Slavonian grebe (*P. auritus*)
ма́лая п. little grebe (*P. ruficollis*)
рога́тая п. = красноше́йная п.
серощёкая п. red-necked grebe (*P. griseigena*)
уша́стая п. = черноше́йная п.
черноше́йная п. (Am.) eared grebe, (Eur.) black-necked grebe (*P. caspicus*)

поги́б, поги́бка **= гага́ра—loon**

погонофо́ра beard-worm, pogonophore; (pl.) Pogonophora (a Phylum of worm-like animals)

пого́ныш 1. spotted crake (*Porzana porzana*); 2. any short-billed rail (*Porzana*)
белокры́лый п. Swinhoe's crake (*Porzana exquisita*)
большо́й п. chestnut-breasted crake (*Porzana paykulli*)
ма́лый п. little crake (*Porzana parva*)
новозеля́ндский п. giant rail (*Ocydromus greyi*)

пого́ныш-кро́шка Baillon's crake (*Porzana pusilla*)

погружённый submerged

подбере́жник purple loosestrife (*Lythrum salicaria*)

подбо́ра line
вертика́льная п. brail line
(о́бщая) ве́рхняя п. 1. cork line, top line (of a gill net); 2. head line (of a trawl)
(о́бщая) ни́жняя п. lead line, bottom line

подборо́док 1. chin; 2. mentum (of insects)

подборо́дочный (у́сик) chin barbel

подве́сочная (кость) hyomandibular (bone)

подви́д subspecies

подво́дник 1. aqualung; 2. submariner (member of the crew of a submarine)

подглазни́чная (кость) suborbital (bone)

подго́нка криво́й curve-fitting

поддава́ть, подда́ть to ship (a heavy sea)

поддёв hand-line
лови́ть на поддёб to jig (for fish)

подёнка mayfly; (pl.) Ephemeroptera
маложи́льная п. *Oligoneura*
настоя́щая п. *Ephemera vulgata*

подзатылочная (кость) basioccipital (bone)

подзо́р a heavy cable, chain or weighted rope hung below the lead of a seine

подка́менщик 1. (Eur.) miller's thumb, sculpin (*Cottus gobio*); 2. sculpin (any Cottidae)—*see also* широколо́бка, керча́к, бычо́к; 3. (Anadyr) a small burbot = нали́м; 4. (Odessa) = бычо́к-рата́н
алеу́тский п. coastrange sculpin (*Cottus aleuticus*)
анады́рский п. "Anadyr sculpin" (*Cottus kaganowskii*)
байка́льский п. *see* широколо́бка
морско́й п. 1. shorthorn sculpin, father lasher, sea scorpion (*Myoxocephalus scorpius*); 2. any *Myoxocephalus* (*see* широколо́бка)
пёстроно́гий п. "spotted sculpin" (*Cottus poecilops*)
п. Кагано́вского "Kaganovsky's sculpin" (*Cottus kaganowskii*)
п. Че́рского "Chersky's sculpin" (*Cottus czerskii*)
ру́сский п. "Russian sculpin" (*Cottus gobio koshewnikowi*)
сахали́нский п. "Sakhalin sculpin" (*Cottus amblystomopsis*)
сиби́рский п. "Siberian sculpin" (*Cottus sibiricus*)
среднеазиа́тский п. = туркеста́нский п.
трубконо́сый п. "tubenose sculpin" (*Cottus nasalis*)

туркеста́нский п. "Turkestan sculpin" (*Cottus spinulosus*)
четырёхро́гий п. fourhorn sculpin (*Myoxocephalus quadricornis*)

подка́менщик-широколо́бка haitej sculpin (*Mesocottus haitej*)

подка́менщиковые sculpins, bullheads (Cottidae)

подка́рмливать, подкорми́ть to put out ground bait (prior to fishing)

подко́жный subcutaneous, hypodermal

подкоренно́й subradical, under the square root sign

подкры́шечная (кость) subopercular (bone), subopercle

подлёщник a young bream (лещ)

подмаренник боло́тный marsh bedstraw (*Galium palustre*)

подмно́жество (math.) subset

подоне́ма *Podonema longipes*—a morid fish

подо́шва 1. trough (of a wave); 2. foot (of a mountain); 3. sole (of a boot)

подпира́ть, подпере́ть to shore up, to prop

подпо́р 1. backwater; 2. tributary

подпу́шка selvedge

подро́ек (Ukr.) a small carp (caза́н)

подса́чек landing net (used by anglers)

подсека́ть, подсе́чь to strike, to set (the hook)—in angling

подсе́чка strike (setting the hook in the fish's mouth)

подсу́док (gen. подсу́дка) (Don R.) a small zander (суда́к)

подтумок = черномо́рская сельдь—Black Sea shad

поду́ст 1. "undermouth" (Ital.—savetta, Ger.—Nase) (*Chondrostoma nasus*); 2. (incorrectly, L. Pskov) = сырть; 3. (Asia) = желтопёр or мелкочешу́йный желтопёр
алаза́нский п. "Alazan undermouth" (*C. schmidti*)
аму́рский п. "blackbelly" (*Xenocypris macrolepis*)
во́лжский п. "Volga undermouth" (*C. nasus variabile*)
днепро́вский п. "Dnepr undermouth" (*C. nasus borysthenicum*)
колхи́дский п. "Colchian undermouth" (*C. colchicum*)
куба́нский п. "Kuban undermouth" (*C. colchicum kubanicum*)
кури́нский п. "Kura undermouth" (*C. cyri*)
те́рский п. "Tera undermouth" (*C. oxyrhynchum*)

поду́ст-чернобрю́шка, аму́рский п. = желтопёр—"yellowfin"

подхва́т tow net

подхо́д 1. approach; 2. run (of salmon); 3. migration (upstream)
мо́щный п. large run, heavy run

подъязы́к a small ide (*Leuciscus idus*)

подъязы́чая (кость) hyoid (bone)

пожи́лина (or прожи́лина) twine used in hanging a net, or constructing a fyke net, etc.

пожи́лина

вертика́льная п. line used to connect the cork line and lead line of a gill net, at intervals. This keeps the web loose, increasing its efficiency. The web may be tied to the пожи́лина in 2 or 3 places.
тяжева́я (or основна́я) п. a line running along the top of a large fyke net, joining the hoops

пожира́тель swallower
чёрный п. black swallower (*Chiasmodon niger*)—a deep-sea fish

позади́ behind, abaft (of a ship)

позвоно́чник vertebral column

позвоно́чный vertebrate (animal); (pl.) Vertebrata, vertebrates (a Subphylum of chordates)

позднеледнико́вый late-glacial (period)

по́имка capture, catching
втори́чная п. (ме́тки) recapture (of a tag)

по́иск search
п. тунцо́в tuna scouting

по́йма flood-plain

показа́тель 1. index, parameter, statistic; 2. property characteristic item, particular; 3. numerical value, figure; 4. (math.) power, exponent. (*See also* коэфицие́нт, и́ндекс, конста́нта)
биологи́ческие показа́тели vital statistics, biological characteristics (e.g. rate of growth, mortality rate, fecundity, etc.)
показа́тели кро́ви characteristics of the blood (considered quantitatively)
п. жи́рности fatness index (for cod, the ratio of liver weight to total weight, as percentage)
п. уде́льной валкова́тости (symbol = U) some kind of "condition factor" for fish
п. уде́льной толщины́ index of body thickness (= 10 B/l, where l is the standard length of the fish, and B is its greatest thickness in the cross-section whose depth is greatest)
п. упи́танности = коэфицие́нт упи́танности (*see* упи́танность)
сре́дний п. mean value

пока́тник, пока́тная (ры́ба) downstream-migrant (fish)

поклёвка bite, strike (by a fish at a bait)

поко́й 1. rest; 2. aestivation (= ле́тняя спя́чка); 3. hibernation (= зи́мняя спя́чка or зимо́вка)
обме́н поко́я resting metabolism, basal metabolism

поколе́ние brood, year-class, generation
мо́щное (or урожа́йное) п. strong (or dominant) year-class

покрытожа́берный (моллю́ск) "covered-gill snail"; (pl.) Tectibranchiata

покры́шка 1. cover; 2. cover-net (a Chinese conical net, round at the base, that is dropped over fish in shallow water)
жа́берная п. gill cover, operculum, opercle

по́ле 1. field, meadow; 2. area, field (of study); 3. zone, field, region (of a map or diagram) (*see* корреля́ция)
п. склери́тов zone of circuli (or sclerites) on a fish scale

полеви́ца bent grass, red top (*Agrostis*)

п. побегообразу́ющая creeping bent grass (*A. stolonifera*)

полёвка vole, meadow-mouse (*Microtus,* etc.)

водяна́я п. water vole, water rat (*Arvicola terrestris*)

полевы́е иссле́дования field work, field studies

ползу́н climbing perch (*Anabas testudineus, A. scandens*)

кефа́льный п. mullet seine—a drag seine fitted with a pursing line, and with the cork line tied to the web below it by short lines at intervals, to make a shallow pocket along the cork line

ползуно́к = нали́м—burbot

полими́ксия = уса́тый берикс—beardfish

полинемус = пальцепёр—threadfin; (pl.) Polynemidae

полиодо́н spoonbill (*Polyodon spathula*)—a fish

поли́п polyp

вы́сший поли́п anthozoan, coral; (pl.) Anthozoa (a Class of coelenterates)

гидро́идный п. hydroid

кора́лловый п. actinozoan, coral; (pl.) Actinozoa

полипо́диум 1. *Polypodium hydriforme*—a coelenterate that parasitizes sturgeon eggs during the hydroid stage of its life history; 2. polypody (*Polypodium*)—a fern

полиприон *Polyprion*—a genus of seabasses

обыкнове́нный п. wreckfish, stone bass (*P. americanus*)

полихе́т = многощети́нковый червь—polychaete (worm)

полкур = обско́й сиг—*Coregonus pidschian*

по́ллак, по́ллок 1. = настоя́щий п.; 2. = са́йда—coalfish; 3. = пута́ссу—blue whiting

голубо́й п. = пута́ссу—blue whiting

европе́йский п. = насто́ящий п.

настоя́щий п. pollack (*Gadus pollachius* = *Pollachius pollachius*)

п. Аля́ски = минта́й—Alaska pollock

половозре́лость (sexual) maturity

положе́ние 1. position; 2. postulate

положи́тельный 1. (math.) positive; 2. favourable, beneficial, useful

полорыл "hollowsnout" (*Coelorhynchus*)—a macrourid fish

полоса́тый п. "banded hollowsnout" (*C. fasciatus*)

полоса́ 1. stripe, bar, band; 2. period (of time)

попере́чные по́лосы 1. transverse stripes; 2. vertical bars (on a fish); 3. parr marks (on young salmonids)

полоса́тик 1. (Eur.) bogue (*Box boops* = *Boops boops*)—a sparid fish; 2. rorqual, (pl.) Balaenopteridae (*see also* кит); 3. (Antarctic) "striped *Trematomus*" (*T. hansoni*)

большо́й п. blue whale (*Balaenoptera musculus*)

голубо́й п. = большо́й п.

ивасёвый п. sei whale (*Balaenoptera borealis*)

ма́лый п. Minke whale (*Balaenoptera acutorostrata*)

настоя́щий п. rorqual (*Balaenoptera*)
остромо́рдый п. = ма́лый п.
п. Брайда Bryde whale (*Balaenoptera edeni*)
сайдяно́й п. = ивасёвый п.
сельдяно́й п. fin whale, finback whale (*Balaenoptera physalus*)
си́ний п. = большо́й п.

полоскун diving beetle of the genus *Acilius*

по́лость hole, cavity, chamber
брюшна́я п. = п. те́ла
гастральная п. (of jellyfish) stomach
жа́берная п. gill chamber
п. те́ла body cavity, coelom
сли́зевая п. mucous cavity

полотно́ 1. linen; 2. webbing (used to make a net)

полузало́м very large blackback shad (*Alosa kessleri*)

полузуба́тка chum salmon shortly after entering fresh water (*see* кета́)

полукря́ква, полуматёрая = се́рая у́тка—**gadwall**

полукуто́к (тра́ла) = куто́к(1)

полуме́сяц-ры́ба 1. (Am.) Atlantic moonfish (*Vomer setapinnis*); 2. (Am.) lookdown (*Selene vomer*)

полуни́жний subterminal

полуры́л halfbeak; (pl.) Hemirhamphidae
брази́льский п. ballyhoo (*Hemirhamphus braziliensis*)
бо́йцовый п. "fighting halfbeak" (*Dermogenys pusillus*)
длинноры́лый п. ribbon halfbeak (*Euleptorhamphus viridis*)
калифорни́йский п. California halfbeak (*Hyporhamphus rosae*)
кита́йский п. "Chinese halfbeak" (*Hemirhamphus sinensis*)
лету́чий п. smallwing flyingfish (*Oxyporhamphus micropterus*)
обыкнове́нный п. halfbeak (*Hyporhamphus unifasciatus*)
океа́нский п. "oceanic halfbeak" (*Euleptorhamphus longirostris*)
япо́нский п. "Japanese halfbeak" (*Hyporhamphus sajori*)

полуры́ловые halfbeaks, Hemirhamphidae

полухо́рдовые Hemichorda, Hemichordata (a Class of chordates)

получешу́йник Gilbert's Irish lord (*Hemilepidotus gilberti*)

получи́ть течь to spring a leak

полу́шник quillwort, *Isoetes* (an aquatic pteridophyte)

полы́м a river channel used only at times of high water

по́лымя a hole in the ice (used for fishing)

полы́нь wormwood, sagebrush (*Artemisia*)

полынья́ open lead in the ice of a river

поля́рный arctic (usually a better English translation than "polar")

помада́зиевые grunts, Pomadasyidae (a Family of fishes)

помаце́нтр damselfish (*Pomacentrus*)
голубо́й п. "blue damselfish" (*P. coelestis*)

помацентровые damselfishes, Pomacentridae

помо́ксис = кра́ппи—crappie

помоло́бус, помоло́б alewife (small species of *Alosa,* sometimes called *Pomolobus*)
п. сельдеобра́зный alewife, gaspereau (*A. pseudoharengus*)

помо́рник 1. skua, jaeger (genus *Stercorarius*); 2. (less often) petrel
большо́й п. (Eur.) great skua, (Am.) skua (*Stercorarius skua*)
бу́рый п. = вильсонова качу́рка—Wilson's petrel
длиннохво́стый п. (Eur.) long-tailed skua, (Am.) long-tailed jaeger (*Stercorarius longicaudus*)
короткохво́стый п. (Eur.) arctic skua, Richardson's skua, (Am.) parasitic jaeger (*Stercorarius parasiticus*)
сре́дний п. (Eur.) pomarine skua, (Am.) pomarine jaeger (*Stercorarius pomarinus*)
южнополя́рный п. antarctic skua (*Stercorarius maccormicki*)

помо́ха haze, mist

помпа́но 1. (Am.) pompano (*Trachinotus carolinus*); 2. (Aust.) dart (*Trachinotus bailloni,* etc.); (*see also* трахино́т)
кру́глый п. permit, "round pompano" (*Trachinotus falcatus*)
си́ний п. = си́ний трахинот—blue pompano

помпо́н pompom—a variety of goldfish

помфоринхо́з pomphorhynchosis—infestation by the acanthocephalan *Pomphorhynchus*

помфрет 1. "Peruvian butterfish" (*Stromateus palometa*); 2. pomfret, Ray's bream (*Brama raii*)

поп = подка́менщик—*Cottus gobio*

поперечноро́тые (ры́бы) Selachii (sharks, rays, etc.)

попере́чный transverse
п. разре́з cross-section

поплаво́к 1. float, cork (for a net)—*see also* на́плав, балбе́ра; 2. = плаву́нчик—phalarope
берёстовый or берестяно́й п. birch-bark float
деревя́нный п. wooden float
про́бковый п. cork float

пополне́ние 1. recruitment, fish joining an exploited stock for the first time; 2. supplement; 3. reinforcements

попуга́й-ры́ба parrotfish; (pl.) Scaridae
обыкнове́нный п. princess parrotfish (*Scarus taeniopterus*)

по́рги, по́рджи 1. porgy—any member of the family Sparidae or seabreams (морски́е караси́); 2. American porgies of the genus *Calamus*

поре́шня = вы́дра—otter

поро́г 1. threshold; 2. threshold value (of an effect); 3. rapids, cascades, cataract

поро́да 1. kind, sort, type; 2. breed, race (developed by man's selection, e.g. mirror carp) пороно́т (Am.) butterfish (*Poronotus triacanthus*)

порроцеко́з porrocaecosis—infestation by the nematode *Porrocaecum*

поруче́йник marsh sandpiper (*Tringa stagnatilis*)
широколи́стный п. water parsnip (*Sium latifolium*)

порфи́ра red laver (*Porphyra leucosticta*)—a seaweed

по́рция group, batch [*not* part (of an organism)]

поря́док 1. order; 2. sequence, series
поря́дка 100 $мг/м^3$ of the order of 100 mg/m^3
п. сетей line of nets

поса́дка 1. (of fish) planting, stocking, releasing; 2. (of nets) hanging, hang
морска́я п. a type of hanging where each mesh is tied to the hanging line
пло́тность п-ки rate (or density) of stocking
п. в 1/3, п. на 1/3 hung on the third
п. на полови́ну hung on the half
п. на 1/2, в огниве 4 яче́и hung on the half, with every fourth mesh tied
п. с про́пуском одной ячей a type of hanging where one mesh is left free at the place where the hanging line is tied to the cork line (or lead line)

поса́дочный adjective from поса́дка
п. коэфицие́нт "hanging coefficient"—the ratio of the horizontal distance occupied by meshes equal in number to the depth of the net (in meshes), to the actual depth of the net before hanging

посконник коноплеви́дный thoroughwort (*Eupatorium cannabinum*)

послеледнико́вый postglacial (period)

посо́л 1. salting; 2. ambassador

постдорса́льное расстоя́ние post-dorsal distance (from the hind insertion of the dorsal fin to the base of the tail)

постодиплостомато́з = чернопятни́тое заболева́ние

постоя́нный constant, steady
п-ная проду́кция sustained yield
п-ный проце́нт constant percentage

потамопланктон river plankton, potamoplankton—*see also* биосток

потенциа́л potential
биоти́ческий п. (ecol.) biotic potential
пищевой п. *see* пищевой

поте́ря 1. loss; 2. death

пото́мство progeny

пото́чник brooklime (*Veronica beccabunga*)

потребле́ние 1. utilization, consumption; 2. = потре́бность
п. кислоро́да 1. oxygen uptake; 2. oxygen requirement
п. пи́щи 1. food consumed; 2. food requirement (*see also* и́ндекс)

потре́бность requirement, need
пищевы́е п-ти food requirements

потька	(Carpathian region) = **саза́н**—carp
по́чечный	kidney (adj.), nephritic
пою́щая ры́ба	= ры́ба-ми́чман—midshipman, singing fish
по́яс	1. region, zone; 2. belt, girdle
афоти́ческий п.	aphotic zone
брюшно́й п.	pelvic girdle
вене́рин п.	Venus's girdle (*Cestus veneris*)—a comb-jelly
грудно́й п.	pectoral girdle, shoulder girdle
плечево́й п.	= грудно́й п.
спаса́тельный п.	lifebuoy, lifebelt
пра́вильный	1. correct, right; 2. adequate, satisfactory
пра́вильная тео́рия	the right theory, a satisfactory theory
пра́ктик	1. practical man; 2. non-scientist
пра́ктика	practice, experience
пра́ктикум	field work included in the course of a university student
предглазни́чная (кость)	preorbital (bone)
предкрыше́чная (кость)	preopercular (bone), preopercle
предледнико́вый	preglacial
предличи́нка	prolarva, yolk-sac larva, sac fry, yolk fry, (Am.) fry—young fish from time of hatching to the time absorption of the yolk is complete. The first two terms are applied mainly to marine fishes, while fry is most used for freshwater ones.
предпочита́емый	preferred, favoured
п-мая температу́ра	preferred temperature, selected temperature
преду́стье	region of a lake or sea lying just off the mouth or estuary of a river, pro-estuarine region
предустьево́й	pro-estuarine
пресмыка́ющееся	reptile; (pl.) Reptilia (a Class of vertebrates)
пресново́дность	(of salmon) length of time spent in fresh water before going to sea
приака́нт	bigeye (*Priacanthus arenatus*)
япо́нский п.	"Japanese bigeye" (*P. macracanthus*)
приака́нтовые	bigeyes, Priacanthidae (a family of fishes)
приапу́лид	priapulid; (pl.) Priapulida (a small Phylum of marine worm-like animals)
прибо́й	breakers, surf
прибре́жный	alongshore, coastal
прива́да	ground bait (put out regularly, to attract fish)
прива́живать, привади́ть	to put out ground bait (regularly)
при́вод	"connecting piece"—portion of a seine between the bag or pocket (мотня́) and the wings (крылья)
привыка́ние	familiarization, acclimation, conditioning

прида́ток 1. caecum (pl. caeca); 2. appendix (any kind)
пилори́ческие прида́тки pyloric caeca

придо́нный demersal, benthopelagic (living close to but not actually on the bottom)

прикоснове́ние tangency, contact

прили́в high tide
сизиги́йный п. spring tide

прилипа́ло, прилипа́ла 1. shark sucker, remora (genera *Echeneis, Remora*); 2. = присо́ска(3)—clingfish
бе́лая п. "white remora" (*Remora albescens*)
короткопёрая п. spearfish remora (*Remora brachyptera*)
обыкнове́нная п. = полоса́тая п.
полоса́тая п. sharksucker (*Echeneis naucrates*)
п. ремо́ра = се́рая п.
се́рая п. remora (*Remora remora*)
тёмная п. = короткопёрая п.

прилипа́ловые remoras, Echeneidae

прило́в incidental catch, bonus catch (scarce or unusual fish taken along with those normally caught)

прима́нка 1. bait, live bait; 2. troll, spinner; 3. chum—live fish released to attract larger fishes, especially tuna

примо́рский adjective from Примо́рье, the "Maritime Province" of the Pacific coast of the USSR (roughly, Vladivostok to the Amur River)

принципиа́льный pertaining to the heart of a matter (*not* principal)
принципиа́льной ра́зницы тут нет there is no difference in principle

припурница *Purpura lapillus*—a snail

приро́ст growth, gain, increment (in weight or length)

присо́ска 1. sucker (of leeches, trematodes, etc.); 2. sucking disc, sucker (of lumpfish, gobies, lampreys, etc.); 3. (pl.) clingfishes (Gobiesocidae)
брюшна́я п. ventral sucker, acetabulum
одноцветная п. shore clingfish, Cornish sucker (*Lepadogaster lepadogaster*)
пере́дняя п. oral sucker
пятни́стая п. two-spotted clingfish (*Diplecogaster maculatus*)
толсторы́лая п. Connemarra clingfish (*Lepadogaster candollei = L. decandollei*)

присосковые clingfishes, Gobiesocidae

присоскопёр clingfish; (pl.) Gobiesocidae
япо́нский п. Misaki clingfish (*Aspasma misakia*)

приспособле́ние 1. acclimation (physiological response of an individual to a change in environmental conditions); 2. adaptation (an hereditary characteristic of a species that favours its survival in a given locality or habitat; 3. adaptation (the process of acclimation, or of acclimatization —*see* акклиматиза́ция 2.)

пристигастер *Pristigaster cayanus*—a clupeid fish of Brazil пристигенис 1. popeye catalufa (*Pristigenys serrula*); 2. Japanese catalufa (*P. niphonia*)

пристипо́ма 1. "notched grunt" (*Pomadasys incisus*); 2. (W Afr.) "Bennett's grunt" (*Pristipoma bennetti*); 3. (pl.) Pomadasyidae = Pristipomatidae
восьмилине́йная п. (W Afr.) "eight-striped grunt" (*Parapristipoma octolineatum*)
полоса́тая п. (Afr.) "striped grunt" (*Parapristipoma humile*)
п. обыкнове́нная (Afr.) "common Pristipoma" (*Pristipoma suillum = Pomadasys suillus*)
средиземномо́рская п. (Atl. and Med.) "Mediterranean grunt" (*Parapristipoma mediterraneum*)
тёмная п. = полоса́тая п.

прито́к tributary, affluent

притоне́ние haul (of a drag seine)

прито́нок the part of the web of a purse seine near the upper corners

прише́лец newcomer, cheechako
кана́дский п. *Elodea canadensis*—a water plant

прова́л (geol.) subsidence

продельфи́н dolphin of the genus *Stenella*
вертя́щийся п. whirling dolphin (*S. longirostris*)
мала́йский п. Malay dolphin (*S. dubia*)
полоса́тый п. blue-white dolphin (*S. caeruleo-albis*)
пятни́стый п. spotted dolphin (*S. pernettyi*)
уздечковый п. bridled dolphin (*S. frontalis*)

продо́льный longitudinal

продукти́вность productivity ("those characteristic features of a population, community, or body of water which are responsible for a particular magnitude of production")

проду́кция (1) production (sense of Ivlev—see Chapter 1 of Winberg, 1968)
*валова́я п. gross production (= food assimilated)
втори́чная п. secondary production
*ка́жущаяся п. apparent production (= sum of biomass increments)
перви́чная п. primary production
потенциа́льная п. potential production
ры́бная п. production of fish
*факти́ческая п. actual production (= production)
*чи́стая п. net production (= production)

проду́кция (2) yield, catch (*see also* урожа́й, уло́в)
максима́льная постоя́нная п. maximum sustainable yield

прожи́лина = пожи́лина—bridles between cork line and lead line

производи́тель spawner, adult fish (of either sex); (pl.) brood stock

производи́тельность productivity

---

*Winberg (1968) considers these terms to be either redundant or inexact, and recommends that they not be used.

п. ло́ва fishing success: "the number of fish captured per unit of fishing effort" (Konstantinov)
п. про́мысла production of the fishery: "the catch of fish per unit of fishing time. Fishing time is to include all supplementary activities." (Konstantinov)

прокла́дка plotting (a course)

прокла́дывать, проложи́ть to plot a course

промежу́ток interval, space (*see also* простра́нство, расстоя́ние)
межжа́берный м. isthmus (of a fish)

промете́ева ры́ба "Prometheus fish", rabbit fish (*Promethichthys prometheus*)

проми́кропс "Pacific giant grouper" (*Epinephelus lanceolatus* = *Promicrops lanceolatus*)

промразве́дка fish scouting service

про́мысел (gen. про́мысла) 1. industry, trade, commerce; 2. a particular branch of industry; 3. = ры́бный п.; 4. = лов
ры́бный п. the fishing industry, the fisheries

промысло́вый 1. commercial (pertaining to any industry); 2. (less often) industrial
п. возвра́т *see* возвра́т

проно́с channel, distributary

пропа́рина open lead in the ice, with vapour rising from it

про́пуск escapement (of salmon past a fishery, or through a counting fence)

прора́н side channel, cut-off

проре́зывать, прореза́ть to erupt (of teeth)

про́со 1. millet; 2. (Murmansk region) appendicularians

простар hold (of a ship)

просте́йшее protozoan; (pl.) Protozoa (a Phylum of animals)

простра́нство distance (*see also* промежу́ток, расстоя́ние)
загла́зничное п. post-orbital distance (on a fish's head)
интерорбита́льное п. interorbital space (on a fish's head)
межглази́чное п. interorbital distance, interorbital space

прота́лина open reach (in an otherwise frozen river or lake)

проте́й a 4-legged gilled salamander (*Proteus*); (pl.) Proteidae
америка́нский п. mudpuppy, waterdog (*Necturus maculosus*)
европе́йский п. blind salamander (*Proteus anguinis*)

протеоцефалёз proteocephalosis—infestation by the tapeworm *Proteocephalus*

противозакручива́тель anti-twist device (for fishing lines)
свинцо́вый п. sinker keel

противополо́жный opposed

противоречи́вый opposed, reciprocal

про́тист protozoan; (pl.) Protozoa, Protista

протозоэа protozoea—a developmental stage of shrimps

прото́к side channel (of a river) (main channel = ру́сло)

протомиктоф flashlightfish (*Protomyctophum crockeri*)

протоптер African lungfish (*Protopterus*)
большо́й п. mamba (*P. aethiopicus*)
бу́рый п. "brown lungfish" (*P. annectens*)
ма́лый п. "Zambesi lungfish" (*P. amphibius*)
тёмный п. "Congo lungfish" (*P. dolloi*)

прототрокт *Prototroctes*—a genus of the notal family Aplochitonidae
австрали́йский п. "Australian grayling" (*P. maraena*)
новозела́ндский п. New Zealand grayling, upokororo (*P. oxyrhynchus*)

протоцефало́н protocephalon—the anterior portion of certain entomostracans

про́филь 1. profile, outline; 2. cross-section; 3. range of characteristics
биогидрологи́ческий п. profile of biological and hydrological conditions (usually across a river)
экологи́ческий п. ecological profile—the range of environmental factors (or of one particular factor) tolerated by a species

проходна́я ры́ба diadromous fish (anadromous or catadromous)

пруд (adj. прудово́й) **pond**
выростно́й п. = нагу́лный п.
головно́й п. head pond, water-supply pond
зимова́льный п. wintering pond
ма́точный п. brood-stock pond (sometimes also contains replacement stock)
нагу́лный п. rearing pond, foraging pond, production pond
нересто́вый п. spawning pond, breeding pond, hatching pond
произво́дственный п. = нагу́лный п.
п. для охлажде́ния оборо́тной воды́ water-cooling pond
ремо́нтный п. replacement pond (pond used to rear, or to hold, additional adult fish needed to replace losses among the breeding stock)
рыбово́дный п. fish pond, fish-rearing pond

прудови́к 1. (pond) snail, gastropod; 2. "pond beetle" (*Colymbetes*)
боло́тный п. "bog snail" (*Stagnicola palustris*)
ма́лый п. "little pond snail" (*Galba truncualata*)
обыкнове́нный п. common pond snail (*Lymnaea stagnalis*)
уша́стый п. "big-eared pond snail" (*Radix auricularia*)
яйцеви́дный п. "egg-shaped pond snail" (*Radix ovata*)

пры́гающее frog, toad; (pl.) Salientia, Anura

прыгу́н 1. jumper; 2. (fish) skipper; 3. touch-me-not (*Impatiens*)—a plant
и́листый п. mudskipper (*Periophthalmus*); (pl.) Periophthalmidae
канто́нский п. Canton mudskipper (*Periophthalmus cantonensis*)
ска́лный п. "rockskipper" (*Rupiscartes saliens*)—a blenny

прямопёр "straightfin" (*Notopterus notopterus*)

прямопёрые Notopteridae

пса́ммон psammon—organisms living between grains of sand on beaches

псéвдо- pseudo-

псевдорасбора (E Asia) *Pseudorasbora parva*—a cyprinid fish

псен *Psenes*—a genus of nomeid fishes
прозрáчный п. "medusa fish" (*P. pellucidus*)

псенопсис (Indian O.) Japanese butterfish (*Psenopsis anomala*)

псеттод *Psettodes*—a flatfish; (pl.) Psettodidae
азиáтский п. Asian *Psettodes* (*P. erumei*)
африкáнский п. African *Psettodes* (*P. belchei*)

психролю́т удиви́тельный = загáдочный бычóк—tadpole sculpin

психролю́товые tadpole sculpins (Psychrolutidae—often included in Cottidae)

птеротри́сса *Pterothrissus* (*see* ги́су)

птилихт quillfish (*Ptilichthys goodei*)

птилихтовые quillfishes, Ptilichthyidae

пти́ца bird; (pl.) Aves (a Class of vertebrates)

пуголóвка "pugolovka"—gobies of the genus *Benthophilus*
азóвская п. "Azov pugolovka" (*B. macrocephalus magistri*)
звёздчатая п. "starry pugolovka" (*B. stellatus*)
каспи́йская п. "Caspian pugolovka" (*B. macrocephalus*)
п. зи́рчаста (Ukr.) = звёздчатая п.
черномóрская п. = звёздчатая п.

пуголóвочка gobies of the genus *Benthophiloides*
п. Брáунера "Brauner's goby" (*B. brauneri*)

пузанóк shad (Black Sea and Caspian region—*Alosa* or *Caspialosa*) —*see also* сельдь(2)
аграхáнский п. "Agrakhan shad" (*A. sphaerocephala*)
азóвский п. "Azov shad" (*A caspia tanaica*)
астрабáдский п. "Astrabad shad" (*A. caspia persica*)
баки́нский п. "Baku shad" (natio *saraica* of *knipowitschi*)
большеглáзый п. "big-eyed shad" (*A. saposhnikovi*)
дунáйский п. "Danube shad" (*A. caspia nordmanni*)
ильмéнский п. "estuarine shad" (*A. caspia aestuarina*)
каспи́йский п. "Caspian shad" (*A. caspia caspia*)
круглоголóвый п. "Agrakhan shad" (*A. sphaerocephala*)
нордманнóвский п. = дунáйский п.
палеостóмский п., палиастóмский п. "palaeostome shad" (*A. caspia palaeostomi*)
сапóжниковский п. = большеглáзый п.
северовостóчный п. "northeastern shad" (*A. caspia salina*)
северокаспи́йский п., среднекаспийский п. "Caspian shad" (*A. caspia caspia*)
сувóровский п. "Suvorov's shad" (*A. suworowi*)
черномóрский п. = дунáйский п.
энзели́йский п. "Knipovich's shad" (*A. caspia knipowitschi*)

пузырёк 1. (small) bubble; 2. vesicle
семеннóй п. seminal vesicle

пузырча́тка bladderwort (*Utricularia*)
п. обыкнове́нная common bladderwort (*U. vulgaris*)
п. сре́дняя "intermediate bladderwort" (*U. intermedia*)

пузы́рь 1. bubble; 2. bladder; 3. blow hole, air hole (of cetaceans)
возду́шный п. air bladder (of *Fucus* and other seaweeds)
жёлчный п. gall bladder
пла́вательный п. swim bladder, air bladder (of fish)

пука́с (Ukr.) = горча́к—bitterling

пу́нтиус *Puntius*—a genus of tropical cyprinids, including a number of commercial and pond fishes, also small aquarium fishes
вишнёвый п. "cherry *Puntius*" (*P. titteya*)
о́гненный п. "fiery *Puntius*" (*P. conchonius*)
суматра́нский п. = четырёхполо́сый п.
чёрный п. "black *Puntius*" (*P. nigrofasciatus*)
четырёхполо́сый п. "four-striped *Puntius*", "Sumatra *Puntius*" (*P. tetrazona*)
четырёхусый п. "four-whiskered *Puntius*" (*Barbodes pentazona*)

пуссули = чёрный аму́р—black carp (*Mylopharyngodon*)

пута́ссу blue whiting, putassu (*Gadus poutassou*)
ю́жная п. "southern putassu" (*G. australis*)

пути́на fishing season

путь path, way
дыха́телные пути respiratory apparatus
п. ска́та (seaward) migration route

пухокры́лые caddis flies, Trichoptera

пухонос *Trichophorum*—a marsh plant

пучкожа́берные fishes of the Order Syngnathiformes

пуши́ца cotton grass, cotton sedge, bog cotton (*Eriophorum*)

пуща́льня, пуща́льница bottom-set gill net

пы́жик murrelet, auklet (*compare* конюга, ста́рик, тупик-носорог)
алеу́тский п. Cassin's auklet (*Ptychoramphus aleuticum*)
длиноклю́вый п. = пёстрый п.
коротноклю́вый п. = серый п.
пёстрый п. marbled murrelet (*Brachyramphus marmoratum*)
се́рый п. Kittlitz murrelet (*Brachyramphus brevirostre*)
уша́тый п. = малая конюга—whiskered auklet

пыжья́н "pizhyan", "Ob whitefish" (*Coregonus pidschian pidschian*) (the Ostyak name)

пыльца́ pollen

пыре́й ползу́чий "creeping couch grass" (*Elytrigia repens*)

пыхту́н = морска́я свинья́—harbour porpoise

пятиле́тка 1. a fish (etc.) in its 5th year of life (age 4+)—*see* во́зраст; 2. five-year economic plan

пятиу́стки Pentastomida (a Class of arthropods); (sing.) pentastomid

пятичленник ditch stonecrop (*Penthorum*)

пятни́стый mottled, speckled, spotted

Р

рабирубия = кубинский жёлтохвост—yellowtail snapper

равнолопастный (хвост) homocercal (tail)

равноногий (рак) sowbug, pillbug, isopod; (pl.) Isopoda (an Order of crustaceans)

радиата Radiata (a Superphylum of animals, including coelenterates and comb-jellies)

радиолярия radiolarian; (pl.) Radiolaria (a Subclass of protozoans)

радула radula—a ribbon bearing small teeth, in snails

радушница rainbowfish; (pl.) Melanotaeniidae
гребенчешуйная р. comb-scaled rainbowfish (*Glossolepis incisus*)
сентанская р. Sentana rainbowfish (*Chilatherina sentaniensis*)

раз 1. time, occasion; 2. (in counting) one
два раза больше twice as large, twice as much, twice as many
два раза меньше half as large, half as much, etc.
пять раз меньше one-fifth as large, etc.

разбойник = поморник—skua, jaeger

разведение 1. culture, rearing; 2. dilution (= разбавление)
искусственное р. artificial culture, artificial propagation

разведка exploratory fishing, scouting

разветвлённый **branched**

разделка dressing, gutting (fish)

разинька soft-shell clam (*Mya arenaria*)

разлив overflow

размер 1. size; 2. length
р. ячеи mesh size, in "stretched" mesh, i.e. the distance between every second knot (Denisov). *Compare* шаг ячеи.
товарный р. market size, marketable size

размерность (phys., math.) dimension

размножение **reproduction**

разновидность **mutant, freak**

разнозуб 1. = бычья акула—horn shark; 2. (pl.) Heterodonta (a Suborder of clams)

разноногий (моллюск) heteropod; (pl.) Heteropoda

разноногий (рак) *see* рак

рак (adj. рачий) (*see also* ракообразное, рачок) 1. crayfish; 2. any crustacean; 3. (pl.) = ракообразные
веслоногий р. copepod; (pl.) Copepoda (a Subclass of crustaceans)
высший р. malacostracan, higher crustacean; (pl.) Malacostraca
десятиногий р. decapod; (pl.) Decapoda

длиннохво́стый р. macruran (lobsters, etc.); (pl.) Macrura
жаброно́гий р. branchiopod; (pl.) Branchiopoda
когда́ на горе́ рак сви́стнет once in a blue moon
коротохво́стый р. crab; (pl.) Brachyura
листоно́гий р. phyllopod, fairy shrimp; (pl.) Phyllopoda
мягкохво́стый р. hermit crab; (pl.) Anomura
ни́зший р. entomostracan, lower crustacean; (pl.) Entomostraca (рачо́к is often used for entomostracans)
плоскоголо́вый р. (Aust.) shovelnose lobster (*Thenus orientalis*)
равноно́гий р. isopod, sowbug; (pl.) Isopoda
разноно́гий р. amphipod, scud; (pl.) Amphipoda
рак Шре́нка Shrenck's crayfish (*Cambaroides shrencki*)
расщепленноно́гий р. schizopod; (pl.) Schizopoda
речно́й р. 1. (Eur.) (freshwater) crayfish (*Astacus fluviatilis*); 2. any *Astacus* or *Cambarus* (s.l.); 3. (pl.) Potamobiidae
ротоно́гий р. = рак-богомо́л
тонкопа́нцирный р. leptostracan; (pl.) Leptostraca
узкопа́лый р. "narrow-clawed crayfish" (*Astacus leptodactylus*)
усоно́гий р. barnacle, cirripede; (pl.) Cirripedia
широкопа́лый р. "broad-clawed crayfish" (*Astacus astacus*)

рак-богомо́л praying shrimp (*Squilla*, etc.); (pl.) Stomatopoda

рак-крот burrowing shrimp, mud shrimp (*Upogebia*); (pl.) *Upogebia, also* Callianassidae

рак-кузне́чик stomatopod; (pl.) Stomatopoda (an Order of crustaceans)

рак-отше́льник hermit crab; (pl.) Paguridae (*see also* диоген)
вторично-прямохво́стый р. "straight-tailed hermit crab" (*Orthopagurus*)
обыкнове́нный р. ordinary hermit crab (*Pagurus*)

рак-привиде́ние ghost shrimp (*Callianassa*)

рак-щелку́н snapping shrimp (*Alpheus*); (pl.) Alpheidae

ра́ковина 1. (of molluscs, barnacles, etc.) shell; 2. (of crustaceans) carapace, shell; 3. (of *Sepia*) cuttle-bone; 4. sink-hole (in karst topography)
известко́вая р. calcareous shell, limy shell
хитиновая р. chitinous carapace, chitinous shell
ушна́я р. otic capsule, ear capsule

ра́ковина-коро́нула whale barnacle (*Coronula*)

ра́ковина-перо́ "feather shell" (*Pinna muricata*)—a clam

ра́ковинные Conchifera (a Subphylum of molluscs, including clams and snails)

ракое́д crustacean-eater, crab-eater

рако́нда *Raconda russelliana*—an elongate clupeid fish of tropical waters

ракообра́зное crustacean (*see also* рак, рачо́к); (pl.) Crustacea (a Class of arthropods)
акроторацproperties
ветвистоу́сое р. water-flea, cladoceran; (pl.) Cladocera (an Order of crustaceans)

ракообра́зное

вы́сшее р. higher crustacean; (pl.) Malacostraca (a Subclass of crustaceans)
жаброно́гое р. 1. branchiopod; (pl.) Branchiopoda (a Subclass of crustaceans); 2. = жаброно́г
корнеголо́вое р. rhizocephalan; (pl.) Rhizocephala (a Suborder of barnacles, parasitic in crustaceans)
листоно́гое р. phyllopod; (pl.) Phyllopoda (an Order of crustaceans)
мешкогру́дое р. ascothoracidian; (pl.) Ascothoracida (an Order of crustaceans parasitic on echinoderms)
ни́зшее р. entomostracan; (pl.) Entomostraca (a former Subclass that included the smaller crustaceans)
раку́шковое р. *see* раку́шковое—ostracod
торaци́ковое р. true barnacle; (pl.) Thoracica (a Suborder of barnacles)
усоно́гое р. barnacle; (pl.) Cirripedia (an Order of crustaceans)

ракоскорпио́н crab-scorpion, eurypterid; (pl.) Eurypterida (an extinct Class of arthropods)

ра́кушка, раку́шка 1. mussel (*Mytilus*)—*see also* ми́дия; 2. any marine clam, or even snail; 3. ostracod; (pl.) Ostracoda (an Order of crustaceans)
бе́лая р. "white clam" (*Spisula sachalinensis*)
велика́нская р. giant clam (*Tridacna*)
жёсткая р. quahaug, cherrystone clam (*Venus mercenaria*)
ко́нская р. horse mussel (*Modiolus modiolus*)
мелково́дная р. (W Atl.) bar clam, surf clam (*Spisula solidissima*)
мя́гкая р. soft-shell clam, sand gaper (*Mya·arenaria*)
песча́ная р. = мя́гкая р.
прибре́жная р. = мя́гкая р.
съедо́бная р. common mussel (*Mytilus edulis*)
чёрная р. "giant Pacific mussel" (*Crenomytilus grayanus*)

раку́шковое (ракообра́зное) ostracod; (pl.) Ostracoda

ра́кша = сизоворо́нка—roller

ра́ма frame
кля́чевая р. brail frame—used at the end of each wing of a large trap net, to direct fish back toward the heart

рамфи́хт (S Am.) "new-world snoutfish" (*Ramphichthys rostratus*)

рамфихтовые Rhamphichthyidae

ранцания slender mola, truncated sunfish (*Ranzania laevis*)

ра́са (non-geographical) race: "an hereditarily distinct form, not separated geographically from the type species" (CFUSSR)

расбо́ра *Rasbora*—a cyprinid genus of E Africa and S Asia, includes some aquarium species
инди́йская р. "Indian *Rasbora*" (*R. daniconius*)

раскрай a type of trawl designed to fish high off the bottom

раскры́тие opening, aperture
р. тра́ла aperture of a trawl (when fishing)

распо́рка stanchion

расслоя́емый (math.) stratified

рассма́триваемый (something that is) under consideration
р-мая пробле́ма the problem in question

расстоя́ние distance, interval (*see also* простра́нство, промежу́ток)
вентроана́льное р. distance from pelvic fins to anal fin
межгла́зное р. interorbital distance
пектовентра́льное р. distance from pectoral to pelvic fins

расте́ние plant, vegetation
вы́сшие р-ия higher plants, phanerogams, spermatophytes
сосу́дистые р-ия vascular plants

растреллигер = ю́жная ску́мбрия(1)

расфасо́вка filleting

расфасо́вщик, расфасовщица filleter

расхо́д expenditure
р. воды́ run-off

расхо́дник *Isoëtes*—an aquatic pteridophyte

расшпи́ль 1. file; 2. angel shark (*Squatina squatina*); (pl.) Squatinidae

расще́п enlarged scales on either side of the anus and anal fin of мари́нки

расщепленно́гий (рак) schizopod; (pl.) Schizopoda

расщепобрю́хие cyprinid fishes of the subfamily Schizothoracinae

рафидаскаридо́з rhaphidascaridosis—disease of freshwater fishes caused by the nematode *Rhaphidascaris acus*

рахице́нтровые cobias, sergeantfishes, Rachycentridae

рацио́н ration, rations, allowance (of food)
подде́рживающий р. maintenance ration

рачо́к, рачёк (gen. рачка́) small crustacean, entomostracan; (pl.) Entomostraca (a Subclass of crustaceans) (*see also* рак, ракообра́зное, щи́тень)
веслоно́гий р. copepod; (pl.) Copepoda (an Order of crustaceans)
ветвистоу́сый р. water flea, cladoceran; (pl.) Cladocera (an Order of crustaceans)
листоно́гий р. phyllopod, fairy shrimp; (pl.) Phyllopoda (an Order of crustaceans)
раку́шковый р. conchostracan, clam shrimp; (pl.) Conchostraca (an Order of crustaceans)
щёлкающий р. snapping shrimp (*Alpheus*)

ра́чья ржа́нка crab plover (*Dromas ardeola*)

рдест pondweed (*Potamogeton*)
блестя́щий р. shining pondweed (*P. lucens*)
гребе́нчатый р. sago pondweed (*P. pectinatus*)
курча́вый р. curly pondweed (*P. crispus*)
остроли́стный р. "sharp-leaved pondweed" (*P. acutifolius*)
пла́вающий р. floating pondweed (*P. natans*)
пронзенноли́стный р. clasping-leaf pondweed (*P. perfoliatus*)
разноли́стный р. "variable-leaved pondweed" (*P. heterophyllus*)
сплю́снутый р. flat-stemmed pondweed (*P. zosterifolius = P. compressus*)
туполи́стный р. "blunt-leaved pondweed" (*P. obtusifolius*)

реа́кция reaction
активная р. hydrogen-ion content, pH, active reaction

реба reba (*Cirrhina reba*)—an Indian commercial cyprinid

ребро́ rib

ребровѐрхняя (кость) epipleural (bone)

реву́ха = гага́ра—loon

регрѐссия (math.) regression, relationship (*see also* связь)
дугообра́зная р. (or с.) curved (or curvilinear) relationship
прямолинѐйная р. (or с.) straight-line (or linear) relationship

режа́к, режь a floating 2-walled trammel net used for sturgeon in large rivers

резистѐнтность resistance (*see* сопротивля́емость)

рейд roadstead, anchorage

река́ river

рекоста́в freeze-up (time when rivers are frozen)

рѐксия (Aust.) king barracouta (*Rexia solandri*)

ремѐнь-ры́ба 1. = са́бля-ры́ба—cutlassfish; 2. = сельдяно́й коро́ль—king-of-the-herring, (pl.) oarfishes, Regalecidae

ремнезу́б "sword-tooth dolphin" (*Mesoplodon*)
анти́льский р. Antillean sword-tooth (*M. mirus*)
атланти́ческий р. Sowerby's dolphin (*M. bidens*)
командо́рский р. Stejneger's beaked whale (*M. stejnegeri*)
р. Карл-Ху́бса Hubbs' sword-tooth (*M. carlhubbsi*)
япо́нский р. Japanese sword-tooth (*M. ginkgodens*)

ремнѐц *Ligula*—a genus of tapeworms, found in fish

ремо́ра = сѐрая прилипа́ла—remora

реофи́льный rheophilic

ресни́чка cilium

ресни́чная (инфузо́рия) 1. infusorian, (pl.) Infusoria (a Class of protozoans); 2. ciliate, (pl.) Ciliata (a Subclass of protozoans)

ресни́чный (червь) turbellarian, free-living flatworm; (pl.) Turbellaria (a Class of flatworms)—*see* турбелля́рия

реста́ (Beloozero) = густера́—white bream

ресу́рсы 1. reserves; 2. resources
кормовы́е р. food supply, food resources ("the sum total of all plant and animal organisms and their decomposition products"—Borutsky, 1959)

ретропи́нна *Retropinna*—type genus of the Retropinnidae, a notal family allied to smelts
корюшковая р. "New Zealand estuarine smelt" (*R. osmeroides*)
обыкновѐнная р. "New Zealand freshwater smelt" (*R. retropinna*)
тасмани́йская р. "Tasmanian smelt" (*R. tasmanica*)

решётка 1. lattice; 2. cage (of an elevator); 3. moveable box or tank (of a fish-lift) ре́юшка (Caspian) a small fishing boat

ржа́нка 1. golden plover (*Charadrius*); 2. certain other shore birds; 3. hybrid of wheat and rye
америка́нская бурокры́лая р. (E Am.) American golden plover (*Charadrius dominicus dominicus*)
бе́лая р. (Antarctic) snow plover (*Chionis alba*)
глу́пая р. = хруста́н—dotterel
золоти́стая р., золота́я р. (Eur.) golden plover (*Charadrius apricarius*)
ма́лая бе́лая р. (Antarctic) little snow plover (*Chionis minor*)
ра́чья р. (Indian O.) crab plover (*Dromas ardeola*)
сиби́рская бурокры́лая р. (E Asia and W Am.) Asiatic golden plover (*Charadrius dominicus fulvus*)

рибе́ць (Ukr.) = рыбе́ц—vimba

ри́длей = оли́вковая черепа́ха—ridley

ри́жский adjective from Ри́га

ризавка, ризовка (Danube region) = дуна́йский пузано́к—Danube shad

ризо́ид rhizoid, hold-fast (of large algae)

рингтра́л ring-trawl (a conical net used to catch fish larvae)

ри́пус, ри́пуса, ри́пукс 1. = ла́дожский ри́пус; 2. (Neva R.) a ря́пушка more than 10 cm long
ла́дожский р. "ripus", "Ladoga cisco" (*Coregonus albula ladogensis*)
шве́дский р. "Swedish cisco" (*Coregonus albula vimba*)

рис rice
водяно́й р. wild rice (*Zizania aquatica*)
дальневосто́чный водяно́й р. Asian wild rice (*Zizania latifolia*)
кана́дский р. = водяно́й р.

ри́фовые damsel fishes, Pomacentridae

роба́ло (Am.) snook (*Centropomus undecimalis*)
гребе́нчатое р. tarpon snook (*C. pectinatus*)
ма́лое р. (Am.) little snook (*C. parallelus*)

роба́ловые snooks, Centropomidae

рога́тка 1. = четырёхро́гая р.; 2. any *Myoxocephalus*; 3. horned frog (*Ceratophrys*)
аля́скинская р. "Alaska fourhorn sculpin" (*Myoxocephalus quadricornis hexacornis*)
антаркти́ческая р. "antarctic sculpin" (*Harpagifer*)
волоса́тая р. = волоса́тка—sea raven
дальневосто́чная р. belligerent sculpin (*Megalocottus platycephalus*)
изме́нчивая р. "variable horned frog" (*Ceratophrys varia*)
ла́дожская р. "Ladoga sculpin" (*Myoxocephalus quadricornis lönnbergi*)
ледовитомо́рская р. "Arctic fourhorn sculpin" (*Myoxocephalus quadricornis labradoricus*)
оне́жская р. "Onega sculpin" (*Myoxocephalus quadricornis onegensis*)
се́верная р. southern sculpin, father lasher, sea scorpion (*Myoxocephalus scorpius*)
четытёхро́гая р. fourhorn sculpin, four-spined sculpin (*Myoxocephalus quadricornis*)

рога́тковые sculpins, Cottidae

рога́ч 1. stag; 2. ray of the genus *Mobula*
средиземномо́рский р. devilfish (*M. mobula*)

рого́жа a device used to catch mullets (the fish are driven and, leaping from the water, are caught in flat wooden trays about 1 × 15 metres, and 15-20 cm deep)

рого́з cat-tail, reedmace (*Typha*)
узколи́стный р. narrow-leaved cat-tail (*T. angustifolia*)
широколи́стный р. broad-leaved or common cat-tail (*T. latifolia*)

рогозу́б barramunda, Australian lungfish (*Neoceratodus forsteri*)

роголи́стник coontail grass, hornwort (*Ceratophyllum demersum*)

рогу́льник water chestnut (*Trapa natans*)

род (biol.) genus

родни́к spring brook

рожо́к 1. small horn; 2. (rarely) antenna, feeler (of insects)

ро́лик, рольс bollard

ро́льмопс rollmops—a type of pickled herring

ромб 1. turbot (*Rhombus maximus*); 2. (E Atl.) "southern turbot" (*Platophrys podas*); 3. (pl.) Bothiidae—*see also* тюрбо́, калка́н
большо́й р. (Eur.) turbot (*Rhombus maximus*)
гла́дкий р. (Eur.) brill (*Rhombus laevis* = *R. rhombus*)
ка́рликовый р. "Norwegian dwarf flounder" (*Phrynorhombus norvegicus*)

ро́мби-рыбы boarfishes, Caproidae

ро́мбик boarfish
кра́сный р. "red boarfish" (*Antigonia rubescens*)

ро́мбовые lefteye flounders, Bothidae

ромбосолея *Rhombosolea*—a genus of southern-hemisphere flatfishes

ро́нка, ро́нко (*see also* хемуло́н) 1. grunt (genus *Haemulon*); 2. ronko (*Bairdiella chrysura*)

ронка-хенигуано "golden-lined grunt" (*Bathystoma aurolineatum*)

ронкадор 1. roncador (*Pomadasus incisus*); 2. (E Pac.) spotfin croaker (*Roncador stearnsi*); 3. (NE Pac.) yellowfin croaker (*Umbrina roncador*); 4. "Peruvian grunt" (*Brachydeuterus*)

рост growth
конста́нта ро́ста по Шмальга́узену (*see* конста́нта)
ско́рость ро́ста growth rate

рося́нка sundew (*Drosera*)

рот (gen. рта) mouth
ве́рхний р. superior mouth
выдвижно́й р. protractile mouth
коне́чный р. terminal mouth
ни́жний р. inferior mouth
полуни́жний р. subterminal mouth

ротáн 1. = головéшка—*Perccottus glehni*; 2. = бáба-ры́ба—haitej sculpin; 3. = бычóк-ротáн—rotan goby
каспи́йский р. "Caspian rotan goby" (*Neogobius ratan goebeli*)

ротонóгий (рак) stomatopod; (pl.) Stomatopoda (a group of crustaceans)

рóульс roller, fairlead

рóхлевые guitarfishes (Rhinobatidae)

рóхля 1. guitarfish (*Rhinobatos granulatus*); 2. other species of *Rhinobatos* and of allied genera

роху rohu (*Labeo rohita*)—a tropical cyprinid

рувéта oilfish, ruvetta (*Ruvettus pretiosus*)

рукá 1. arm; 2. hand
морскáя р. *Alcyonium*—a coral; (pl.) Alcyonaria (an Order of coelenterates)

руконóгее brachiopod; (pl.) Brachiopoda (a Phylum of animals)

рукопёрые goosefishes, anglerfishes, Lophiidae

рукоя́тка 1. handle; 2. shaft (of vomer)

рулевáя ры́ба 1. = полосáтая сериóла—banded rudderfish; 2. бермýдский кифоз—Bermuda chub, rudderfish

рулёк семенникá gubernaculum of the testis

рулен "eye-spot wrasse" (*Crenilabrus ocellatus*)

рулéна = зеленýшка(1)—sea parrot

рýнный 1. in shoals, in large masses; 2. fleece (adj.), fleece-like
р. ход mass migration, main run

рунó 1. fleece; 2. shoal (of fish)

рýппия wigeon grass (*Ruppia maritima*)

русáк (Dnepr region) = черномóрская сельдь—Black Sea shad

русáлка mermaid

рýсло channel, main channel (of a river—side channel = протóк)

ручéй (adj. ручьевóй) brook

ручéйник caddis fly; (pl.) Trichoptera

ры́ба (adj. ры́бный, ры́бий) fish (*see also* under the adjective preceding ры́ба); (pl.) Pisces (a Class of vertebrates)
анадромная р. anadromous fish (travelling upstream to spawn—usually from the sea to fresh water)
белокрóвая р. = белокрóвка—glassfish
вы́сшие ры́бы Teleostomi, true fishes (i.e. excluding elasmobranchs and lampreys)
демерсáльная р. = придóнная р.
диадромная р. diadromous fish (anadromous or catadromous), a fish that performs breeding migrations
дóнная р. bottom fish, groundfish (these terms are often used to include "demersal" fish)
катадромная р. catadromous fish (travelling downstream to spawn—usually from fresh water to the ocean)

кости́стые ры́бы bony fishes, Teleostei
кру́пная р. 1. large fish; 2. (esp. pl.) = со́рная р.
ме́лкая р. fry, small fish
меченая р. marked fish, tagged fish
паниро́вочная р. breaded fish
па́нцырная р. armoured fish, placoderm; (pl.) Placodermi
племенны́е ры́бы brood fish, breeders
полупроходна́я р. semi-anadromous fish (a fish that spawns in fresh water, and descends to estuaries or adjacent brackish parts of a sea for feeding)
придо́нная р. demersal fish, near-bottom fish
промысло́вая р. edible fish, useful fish, commercial fish
проходна́я р. = диадро́мная р. (usually anadromous)
растительное́дная р. vegetarian fish, plant-eating fish—usually толстоло́бики
ры́бы кита́йского ко́мплекса *see* аму́р, толстоло́б
соленокопчёная р. kippered fish, kipper (fish heavily salted and smoked)
со́рная р. coarse fish
столо́вая р. table fish, edible fish
я́ловая р. immature fish, non-breeding fish

ры́ба- (for compound words starting with ры́ба, *see also* under the noun following the hyphen)

ры́ба-а́нгел 1. angelfish (*Holacanthus,* etc.—*see* а́нгел); 2. angelfish (*Rhina ancylostoma*)
желтополо́сая р. "gold-banded angelfish" (*Pomacanthus ciliaris*)
императо́рская р. Imperial angelfish (*Pomacanthus imperator*)
се́рая р. gray angelfish (*Pomacanthus arcuatus*)

ры́ба-ба́бочка 1. (marine) butterflyfish, chaetodont, (pl.) Chaetodontidae; 2. (Afr.) freshwater flying fish (*Pantodon buchholtzi*); (pl.) Pantodontidae
глазчатая р. spotfin butterflyfish (*Chaetodon ocellatus*)
длинноно́сая р. longsnout butterflyfish (*Chelmon rostratus*)
зебровая р. "zebra butterflyfish" (*Chaetodon semicircularis*)
обыкнове́нная р. "common butterflyfish" (*Chaetodon lunula*)
черночепра́чная р. "saddle-cloth butterflyfish" (*Chaetodon ephippium*)
четырёхгла́зая р. foureye butterflyfish (*Chaetodon capistratus*)

ры́ба-бека́с 1. snipefish (*Macrorhamphosus scolopax*); 2. "southern snipefish" (*Notopogon lillei*)

ры́ба-бе́лка squirrelfish, soldierfish; (pl.) Holocentridae (*see also* ры́ба-солда́т)
колю́чая р. "spiny squirrelfish" (*Holocentrus spinifer*)
р. Якоба blackbar soldierfish (*Myripristis jacobus*)

ры́ба-ворчу́н 1. = ворчу́н—grunt; 2. (S Afr.) blotched grunter (*Pomadasus maculatus*) and spotted grunter (*P. operculare*); 3. (Afr.) perche de mer (*Pristipoma* spp.); 4. "bigeye grunt" (*Pristipomoides macrophthalmus*); 5. (pl.) grunts, Pomadasyidae

ры́ба-гита́ра guitarfish, shovelnose ray; (pl.) Rhinobatidae

ры́ба-голова́стик "tadpole snailfish" (*Gyrinichthys minytremus*)

ры́ба-дельфи́н mahimahi, dolphin; (pl.) Coryphaenidae ры́ба-до́ллар (S Am.) "dollarfish" (*Methynnis, Myleus*)

ры́ба-единоро́г unicornfish (*Naso unicornis*)

ры́ба-ёж porcupine fish (*Diodon*)

ры́ба-ехи́дна = хаулио́д—**viperfish**

ры́ба-жемчу́жница pearlfish; (pl.) Carapidae = Fierasferidae (*see* карапус)
  япо́нская р. "Japanese pearlfish" (*Jordanicus sagamianus*)

ры́ба-зе́бра zebrafish, scorpionfish (*Pterois volitans*)

ры́ба-зе́ркало silvery pomfret (*Pampus argenteus*)
  кита́йский р. "Chinese pomfret" (*P. chinensis*)

ры́ба-зме́йка = морско́й драко́нчик—weever scorpionfish

ры́ба-ка́мень stonefish (*Synanceia horrida* and other species)

ры́ба-капита́н (E Atl.) "captainfish" (*Otolithes macrognathus*)
  малоро́тая р. smallmouth captainfish (*O. brachygnathus*)

ры́ба-ка́торжник sheepshead, convictfish (*Archosargus probatocephalus*)

ры́ба-кло́ун frogfish; (pl.) Antennariidae

ры́ба-конь (SW Atl.) *Congiopodus peruvianus*

ры́ба-кра́сный меч bandfish; (pl.) Cepolidae
  япо́нский кра́сный меч Japanese bandfish (*Cepola schlegeli*)

ры́ба-креве́тка, ры́ба-кривохво́стка = кривохво́стка—**razorfish**

ры́ба-куро́к = куро́к—**filefish**

ры́ба-ла́сточка 1. = серебри́стая р.; 2. (pl.) swallowfishes, Monodactylidae = Psettidae; 3. = три́гла—gurnard
  р. Штра́уха = малопёрая три́гла—shortfin gurnard
  серебри́стая р. silver batfish, kitefish (*Monodactylus argenteus* = *Psettus argenteus*)

ры́ба-ле́нта ribbonfish; (pl.) Trachipteridae or Trachypteridae
  р. Ишика́вы "Ishikawa's ribbonfish" (*Trachipterus ishikawai*)

ры́ба-ли́ра dragonet (*Callionymus*)—*see* мышь-ли́ра, песка́рка

ры́ба-лист (S Am.) leaf-fish (*Monocirrhus polyacanthus*)

ры́ба-лопа́та 1. (E Atl.) "African spadefish" (*Chaetodipterus goreensis*); 2. (pl.) spadefishes, Ephippidae
  америка́нская р. Atlantic spadefish (*Chaetodipterus faber*)
  кру́глая р. "round spadefish" (*Ephippus orbis*)

ры́ба-ло́цман pilotfish (*Naucrates ductor*)

ры́ба-лягу́шка smooth lumpsucker (*Aptocyclus ventricosus*)

ры́ба-ми́чман midshipman (*Porichthys*)
  атланти́ческая р. Atlantic midshipman (*P. porosissimus*)
  тихоокеа́нская р. plainfin midshipman (*P. notatus*)

ры́ба-мотылёк = мотылёк(2)

ры́ба-па́русник = па́русник(1)—**sailfish**

ры́ба-пастušо́к man-of-war fish (*Nomeus gronovii*)

ры́ба-пик (Am.) spadefish (*Chaetodipterus*)

ры́ба-ползун = а́набас—climbing perch

ры́ба-полуры́л halfbeak; (pl.) Hemirhamphidae

ры́ба-попуга́й parrotfish; (pl.) Scaridae

ры́ба-присо́ска clingfish; (pl.) Gobiesocidae (*see* присо́ска)

ры́ба-прыгу́н **= прыгу́н—mudskipper**

ры́ба-пята́к 1. (Atl.) deepbody boarfish (*Antigonia capros*); 2. (pl.) Caproidae

ры́ба-ры́царь 1. (Aust.) knightfish (*Cleidopus glorimaris*); 2. (pl.) pine-cone fishes, Monocentridae (*see also* шишечник)

ры́ба-са́бля **= са́бля-ры́ба**

ры́ба-свисту́лька ***see* свисту́лка**

ры́ба-сержа́нт **= сержа́нт-ры́ба—sergeantfish**

ры́ба-соба́ка "poison wrasse" (*Lachnoleimus maximus*)

ры́ба-соба́чка (SW Atl.) "dog blenny" (*Blennius fissicornis*)

ры́ба-солда́т soldierfish (*Holocentrus hastatus*); (pl.) Holocentridae (*see also* ры́ба-бе́лка)

ры́ба-со́лнечник **= со́лнечник(1)**

ры́ба-сосно́вая ши́шка 1. pine-cone fish (*Monocentrus japonicus*); 2. (pl.) pine-cone fishes, Monocentridae

ры́ба-спу́тник 1. lembus rudderfish (*Kyphosus lembus*); 2. (pl.) rudderfishes, pilotfishes, chopas, Kyphosidae

ры́ба-стару́шка "ancient wrasse" (*Bodianus iagonensis*)

ры́ба-топо́рик **= топо́рик(2)—hatchetfish**

ры́ба-тру́ба **= флейторыл—trumpetfish**

ры́ба-тря́пка ragfish (*Icosteus aenigmaticus*); (pl.) Icosteidae

ры́ба-уди́льщик goosefish (*Lophius americanus*); (pl.) goosefishes, anglers, Lophiidae

ры́ба-фона́рь lanternfish (*Myctophum*)

ры́ба-хиру́рг **= хиру́рг—surgeonfish**

ры́ба-шар 1. bandtail puffer (*Sphoeroides spengleri*); 2. checkered puffer (*S. testudineus*)

ры́ба-я́щерица lizardfish; (pl.) Synodidae (*see also* ящерогла́в)
настоя́щая р. true lizardfish (*Saurida undosquamis*)
удлинённая р. "elongate lizardfish" (*Saurida elongata*)

рыба́к, рыбарь fisherman (especially commercial)

рыба́лка (colloquial) fishing (for sport), angling
пое́хать на рыба́лку to go fishing

рыба́чка **fisherwoman**

рыбе́ц 1. vimba, zanthe (*Vimba vimba*); 2. (Azerbaijan) = ю́жная белогла́зка—southern white eye; 3. (Asia) = мелкочешу́йный желтопёр

каспи́йский р. "Caspian vimba" (*V. v. persa*)
македо́нский р. "Macedonian bream" (*Abramis melanops*)
ма́лый р. "little vimba" (*V. v. tenella*)
салги́рский р. "Salgir vimba" (*V. v. tenella—karasuensis*)
черномо́рско-азо́вский р. "Azov vimba" (*V. v. carinata*)

рыбе́ц-лоба́ч "Berg's vimba" (*Vimba vimba bergi*)

рыбёшка 1. small fish, "minnow"; 2. young fish, fry

рыбзаво́д fish plant
плаву́чий р. factory ship

ры́бица = ры́бка

рыбища a very large fish

ры́бка 1. a small fish; 2. silverfish (*Lepisma*)—an insect
бойцова́я р. fighting fish (*Betta splendens*)
деревя́нная р. plug, lure (for angling)—especially those which resemble a small fish
жемчу́жная р. pearlfish (*Fierasfer, Carapus*)
живородя́щие ры́бки small viviparous fishes, especially poeciliids (mosquitofish, mollies, etc.)
золота́я р. goldfish (*Carassius auratus*)
ра́дужная р. "rainbow fish" (*Melanotaenia maccullochi*)—an atherinid aquarium fish
яйцеви́дная золота́я р. egg variety of goldfish

рыбколхо́з fishery collective, fishery co-operative

рыбово́д fish culturist, fishery manager

рыбово́дство (adj. рыбово́дный) 1. fish culture; 2. fish management

рыбое́д fish-eater

рыбозме́й a caecilian (*Ichthyopis*)

рыболо́в 1. angler, (sport) fisherman; 2. = серебри́стая ча́йка—herring gull; 3. = рыба́к; 4. fishing bat (*Noctilio leporinus*); 5. (N Am.) fisher (*Martes pennanti*)

рыболо́вство fishery, fishing industry. (Denisov says that промысло́вый and про́мысел are old-fashioned, as applied to fisheries, and prefers рыболо́вный and рыболо́вство.)

рыбонасо́с fish pump (used with lights to catch Caspian kilka)

рыбопито́мник fish hatchery, fish nursery

рыбоподёмник fish elevator, fish lift

рыбопродукти́вность (водоёма) standing crop (biomass) of fish per unit area in a body of water (Denisov)
промысло́вая р. yield in weight per unit of area (Denisov)

рыбопроду́кция (водоёма) total biomass of fish in a body of water (Denisov)
промысло́вая р. yield—the total weight of fish removed in the course of a year (Denisov)

рыбопромышленник fishery manager

рыбохо́д fishway, fish pass
  ле́стничный р. fish ladder

рыбохозя́йственный (adj.) fishery, fisheries (commercial)

рыбохозя́йство commercial fishing, the fishing industry

рыбоя́щера ichthyosaur

рыбхо́з = рыбколхо́з—fishery co-op

ры́бы *see* ры́ба

ры́бья вошь fish louse; (pl.) Branchiura—a group of ectoparasites related to the copepods (Crustacea)

рыжеше́йка = краснозо́бая каза́рка—red-breasted goose

ры́жик (Black Sea) 1. = бычо́к-губа́н—"guban goby"; 2. = бычо́к-ры́жик—"mushroom goby"

ры́ло snout, pre-orbital region of the head

ры́царь-ры́ба = ры́ба-сосно́вая ши́шка—pine-cone fish

рю́жа (North) fyke net (a tapered type with many hoops)

рябе́ц = форе́ль—trout

рябо́й (Black Sea, local) = бычо́к-жа́ба—toad goby

ря́бца sea-scorpion (*see* широколо́бка)

ря́бчик 1. "grey wrasse" (*Crenilabrus griseus*); 2. = перепе́лка—quail wrasse

рябь ripple (on the surface of the water)

ряд 1. row, sequence; 2. series, distribution
  вариацио́нный р. длин length frequency distribution

ряж or ряжа a small trap net

ря́пушка, ря́пуха (Am.) cisco, (Eng., Scot.) vendace, (Ireland) pollan, (Wales) houting (fishes of the subgenus *Leucichthys* of the genus *Coregonus*)
  балти́йская р. = европе́йская р.
  белозёрская р. "Belozero cisco" (*Coregonus albula vessicus*)
  беломо́рская р. "White Sea cisco" (*Coregonus albula maris-albi*)
  водлозе́рская р. "Vodlozero cisco" (*Coregonus albula vodlosericus*)
  европе́йская р. vendace, "European cisco" (Ger., kleine Maräne) (*Coregonus albula*)
  озёрная р. (Am.) cisco, lake herring (*Coregonus artedeii*)
  пересла́вская р. "Pereslavl cisco" (*Coregonus albula pereslavicus*)
  сиби́рская р. Siberian cisco (*Coregonus sardinella*)
  ты́мская малоро́тая р. "Tym pond smelt" (*Hypomesus olidus bergi*)

ря́ска duckweed (*Lemna*)
  ма́ленкая р. lesser duckweed (*L. minor*)
  тро́йчатая р. star duckweed (*L. trisulca*)

С

саблезуб 1. sabretooth tiger (*Smilodon*); 2. sabretooth (*Anoplogaster cornuta*)—a deepwater beryciform fish

са́бля 1. sabre; 2. = са́бля-ры́ба

са́бля-ры́ба 1. (Eur.) = чехо́нь—"sabrefish"; 2. (Am.) Atlantic cutlassfish, hairtail (*Trichiurus lepturus*); 3. (pl.) cutlassfishes, scabbardfishes, Trichiuridae
ма́лая с. "little hairtail" (*Trichiurus muticus*)
тихоокеа́нская с. Pacific cutlassfish (*Trichiurus nitens*)
тихоокеа́нская хвоста́тая с. scabbardfish (*Lepidopus xantusi*)
у́голная с. (E Atl.) black scabbardfish (*Aphanopus carbo*)
хвоста́тая с. (Atl.) frostfish (*Lepidopus caudatus*)
ю́жная с. (Aust.) southern frostfish (*Lepidopus lex*)

сава́ра sawara (*Scomberomorus niphonius*)

са́вка 1. white-headed duck (*Oxyura leucocephala*); 2. (local) = моря́нка—long-tailed duck

савош (Carpathian region) = ёрш—ruffe
зелёный с. = полоса́тый ёрш—"striped ruffe"

са́гита *Sagitta* (a genus of arrow-worms)

садо́к 1. (fish) pond, tank; 2. pot (of a pound net or fyke net); 3. trap (of a weir); 4. keep net, holding net; 5. oyster reef
живоры́бный с. fish pond, nursery pond (*see also* пруд)

сажа́лка 1. planting device; 2. small fish pond

са́жень sajene (= 2.134 metres)
морска́я с. fathom (1.829 metres = 6 feet)

саза́н (from Turkic languages) (wild) carp (*Cyprinus carpio*)
аму́рский с. "eastern carp" (*C. c. haematopterus*)
дальневосто́чный с. = аму́рский с.

саза́н-уса́ч "Turkestan barbel" (*Barbus capito conocephalus*)

са́йда (Eur.) coalfish, saithe, greencod, (N Am.) pollock (*Gadus virens* = *Pollachius virens*)
серебри́стая с. = са́йда

са́йка arctic cod, polar cod (*Boreogadus saida*)

са́йра Pacific saury (*Cololabis saira*)
ка́рликовая с. "dwarf saury" (*C. adocetus*)

са́йровые sauries, skippers, Scomberesocidae

саксика́ва *Saxicava* and related clams

сала́га (L. Onega) = укле́йка—bleak

сала́ка (adj. сала́чний) Baltic herring (*Clupea harengus membras*)

сала́кушка 1. (Sakhalin) = уйк—capelin; 2. small herring; 3. sprat

салама́ндра salamander (*see also* амби́стома, три́тон)
альпи́йская с. = чёрная с.

америкáнская гигáнтская с. Pacific giant salamander (*Dicamptodon ensatus*)

безлёгочные с-дры lungless salamanders, Plethodontidae

весéнняя с. (by mistake for родникóвая с.)

гóрная с. = **чёрная с.**

двулинéйная с. (Am.) two-lined salamander (*Eurycea bislineata*)

европéйская пещéрная с. European cave salamander (*Hydromantes genei*)

исполи́нская с. (E Asia) giant salamander (*Megalobatrachus japonicus*)

кавкáзская с. Caucasian salamander (*Martensiella caucasica*)

кáрликовая с. dwarf salamander (*Manclus quadridigitatus*)

красноспи́нная с. (Am.) red-back salamander (*Plethodon cinereus*)

крупнопятни́стая с. (N Am.) large-blotched salamander (*Ensatina klauberi*)

луситáнская с. "Spanish salamander" (*Chioglossa lusitanica*)

настоя́щие с-дры true salamanders, Salamandridae

óгненная с. = **пятни́стая с.**

очкóвая с. three-toed salamander (*Salamandrina terdigitata*)

подзéмная с. (Am.) grotto salamander (*Typhlotriton spelaeus*)

прибрéжная с. (Am.) many-lined salamander (*Stereochilus marginatus*)

пятни́стая с. (Eur.) common or fire salamander (*Salamandra salamandra*)

родникóвая с. (Am.) spring salamander (*Gyrinophilus porphyriticus*)

ручьевáя с. (Am.) brook salamander (*Eurycea*)

слепáя с. Texas blind salamander (*Typhlomolge rathbuni*)

стрóйная с. (Am.) slender salamander (*Batrachoseps attenuatus*)

тёмная с. (Am.) dusky salamander (*Desmognathus fuscus*)

тихоокеáнская гóрная с. "Pacific mountain salamander" (*Ensatina eschscholtzi*)

чёрная с. (Eur.) black salamander, mountain salamander (*Salamandra atra*)

япóнская гигáнтская с. = **исполи́нская с.**

сáланкс = лапшá-рыба—*Salangichthys microdon*

сáланксовые Salangidae—a family of east-Asian anadromous fishes allied to smelts

салáт salad

морскóй с. sea lettuce, sea laver (*Ulva*)

салáчный Baltic herring (adj.)

салмлеры 1. tetras—aquarium fishes of the family Characidae; 2. a name applied to small characinoid fishes generally

полузубые с. Hemiodontidae

сальви́ния плáвающая floating moss, floating fern (*Salvinia natans*)

сáльпа salp; (pl.) Salpae, Thaliacea (a Class of tunicates)

сальтó (of whales, sturgeons, etc.) leap, jump

самарис *Samaris*—a genus of tropical flounders

самоизрéживание "self-thinning" (a term used in forestry to describe the dying-off of surplus seedlings and young trees in a dense stand; applied by Nikolsky to certain fish populations)

самолóв trap (automatic)

сандалка (L. Sandal) = ря́пушка—cisco

сангвиниколёз, сангвиниколо́з sanguinicoliasis—a disease of cyprinids caused by the distome trematode *Sanguinicola,* inhabiting the blood

сандо́в harpoon, spear

саппа = зуна́си—scaled sardine

сапролегнио́з fungus, saprolegniosis—a condition where fish or fish eggs are covered externally by hyphae of *Saprolegnia* or *Achyla*

сапса́н = со́кол(1)—peregrine falcon (the Kalmyk name)

сара́нка (Kamchatka) a species of chocolate lily or rice-root (*Fritillaria kamtschatica*)

сара́нный кижу́ч a coho exhibiting skin lesions that contain myxosporidians of the genus *Henneguya.* The name is from сара́нка, whose tubers vaguely resemble the lesions

сарг (Afr.) sargo (*Sargus rondeleti = S. sargus*)
  тупоры́лый с. (S Afr.) white stumpnose (*Rhabdosargus globiceps*)

сарга́ = ара́льская плотва́—Aral roach

сарга́н 1. = обыкнове́нный с.; 2. (pl.) garfishes, Belonidae
  атланти́ческий с. = обыкнове́нный с.
  гига́нтский с. giant gar (*Tylosurus giganteus*)
  дальневосто́чный с. = тихоокеа́нский с.
  крокодиловый с. houndfish (*Tylosurus crocodilus*)
  лентови́дный с. (Atl.) flat needlefish (*Ablennes hians*)
  обыкнове́нный с. (Eur.) garfish, gar pike (*Belone belone*)
  плоскоте́лый с. = лентови́дный с.
  пятни́стый с. = лентови́дный с.
  тихоокеа́нский с. round-bodied garfish, green gar (*Tylosurus anastomella = Strongylura anastomella*)
  черномо́рский с. Black Sea garfish (*Belone belone euxini*)
  чернохво́стый с. "black-tailed needlefish" (*Strongylura strongylura*)

сарга́новые needlefishes, garfishes (family Belonidae)

сарганообра́зные an Order of fishes—Beloniformes or Synentognathi

са́рго 1. (Eur.) sea bream (*Sargus*); 2. (E Pac.) sargo (*Anisotremus davidsoni*)

са́ргус (W. Atl.) sheepshead (*Archosargus probatocephalus*)

сарде́ль (Odessa region) Black Sea (or Mediterranean) sprat (*Clupea sprattus phalericus*)

сарде́лька 1. (Rostov region) = "tyulka" (*Clupeonella delicatula*); 2. (Azov region) = черномо́рский шпрот—Black Sea sprat; 3. frankfurter, hot dog.
  абра́уская с. "Abrau tyulka" (*C. abrau*)

сарди́на 1. sardine (species of *Sardina, Sardinella, Sardinops,* etc.); 2. = сарди́нка(1)
  австрали́йская с. Australian sardine, Pictou herring (*Sardina neopilchardus*)
  атланти́ческая с. = сарди́нка(1)
  дальневосто́чная с. = тихоокеа́нская с.

  инди́йская с. = ги́льза инди́йская
  калифорни́йская с. = тихоокеа́нская с.
  кру́глая с. = кру́глая сардине́лла
  перуа́нская с. "Peruvian sardine" (*Sardina sagax*)
  с. марокка́нская Morocco sardine—a form of сарди́нка(1)
  с. пло́ская (W Pac.) "flat sardine" (*Sardina pastera*)
  с. эскаму́да scaled sardine (*Harengula pensacolae*)
  средиземномо́рская с. Mediterranean sardine—indistinguishable from сарди́нка(1)
  тихоокеа́нская с. Pacific sardine, ivasi (*Sardina melanosticta*)
  тропи́ческая с. = кру́глая сардине́лла
  чили́йская с. = перуа́нская с.
  южноафрика́нская с. South African sardine (*Sardina ocellata*)
  япономо́рская с. = тихоокеа́нская с.

сарди́на харенгула *see* харенгула

сардине́лла sardinella, "tropical sardine" (fish of the genus *Sardinella*)
  берму́дская с. Bermuda sardine (*S. pinnula*)
  большеголовая с. = жи́рная с.
  брази́льская с. orangespot sardine (*S. brasiliensis*)
  жи́рная с. (Indian O.) "fat sardine" (*S. longiceps*)
  испа́нская с. (Carib.) Spanish sardine (*S. anchovia*)
  кру́глая с. (Afr.) alasha, gilt sardine (*S. aurita*)
  мадейрская с. "Madeira sardine" (*S. maderensis*)
  пло́ская с. (Afr.) "flat sardine" (*S. eba*)

сардине́лла-ала́ша = кру́глая сардине́лла
  аигерге́льская с. = кури́нская укле́йка—Kura bleak
  полоса́тая с. redear sardine (*Harengula humeralis*)
  шипоно́сая с. (S Am.) sharpnose sardine (*Rhinosardinia*)

сарди́нка 1. (Eur.) pilchard, sardine (*Sardina pilchardus*); 2. (Black Sea, local) = средиземномо́рский шпрот—Mediterranean sprat
  аигерге́льская с. = кури́нская укле́йка—Kura bleak

сардино́пс = тихоокеа́нская or южноафрика́нская сарди́на (these species are sometimes put in the genus *Sardinops*)

сариана́к = синги́ль—long-finned mullet

сарко́довые Sarcodina (a Class of protozoans)

сартланская боле́знь = юксо́вская боле́знь—*see* боле́знь

сарьянанак (Black Sea) a large mullet (*Mugil auratus* or *M. saliens*)

саук = моря́нка—long-tailed duck

сафри́т, сафри́тка = черномо́рская ставри́да—Black Sea scad

сахали́нка (Amur) = зуба́тая ко́рюшка—arctic smelt

сачо́к lift net
  водяно́й с. dip net, scap net

сва́йка marlin spike

сва́йник-велика́н giant nematode (*Dioctophyme renale*); *see* диоктофимо́з

свал 1. drop-off, slope (a place where depth increases rapidly, or where the bottom relief varies); 2. drift, boulder-clay материко́вый с. continental slope (the region just outside the continental shelf)

сва́ливаться to come alongside

свежа́к strong breeze, fresh breeze

сверли́ла, сверли́льщик 1. gribble (*Limnoria*); 2. = морско́е сверло́; 3. = корабе́льный червь; 4. whelk (*Murex*); 5. other boring animals

сверло́ auger, bit, drill
морско́е с. "shipborer" (*Pholadidea*)
устри́чное с. oyster drill (*Urosalpinx cinerea*)—a mollusc

сверля́щее ракообра́зное gribble, boring crustacean (*Limnoria*, etc.)

свет 1. light; 2. world
но́вый с. New World
ста́рый с. Old World

светля́к firefly

светогла́зка "brighteye" (*Aplocheilus*)—a genus of cyprinodont fishes
полоса́тая с. "striped brighteye" (*A. lineatus*)

светоло́в fishing with lights, light-fishing

сви́нка 1. diminutive of свинья́, pig; 2. (coll.) harbour porpoise (*Phocaena phocaena*)
морска́я с. guinea-pig

свинорь́ıл = летри́н—scavenger, emperor

свинорь́ıловые scavengers, Lethrinidae

свинья́ pig, sow; (pl.) swine
белокры́лая морска́я с. Dall porpoise (*Phocaenoides dalli*)
беспёрая морска́я с. black finless porpoise (*Neomeris phocaenoides*)
калифорни́йская морска́я с. California porpoise (*Phocaena sinus*)
кистеу́хая с. "bush pig" (*Potamochoerus porcus*)
куста́рниковая с. = кистеу́хая с.
морска́я с. harbour porpoise (*Phocaena phocaena*)
очко́вая морска́я с. spectacled porpoise (*Phocaena dioptrica*)
речна́я с. = кистеу́хая с.
чёрная морска́я с. Burmeister's porpoise (*Phocaena spinipinnis*)
ю́жная белокры́лая морска́я с. True's porpoise (*Phocaenoides truei*)

свисту́лька cornetfish (*Fistularia*); (pl.) Fistulariidae (*also* свистульковые)
атланти́ческая с. = зелёная с.
гла́дкая с. = тихоокеа́нская с.
зелёная с. (Atl.) bluespotted cornetfish (*F. tabacaria*)
пятни́стая с. = зелёная с.
ро́зовая с. (Atl.) red cornetfish (*F. villosa*)
тихоокеа́нская с. Pacific cornetfish (*F. petimba*)
шерша́вая с. = ро́зовая с.

свисту́н 1. whistler; 2. South American toad of the genus *Leptodactylus*
пятипа́лый с. five-toed toad (*L. pentadactylus*)

сви́язь (old-world) widgeon (*Anas penelope*)
америка́нский с. American widgeon, baldpate (*A. americana*)

сворáчивать, своротúть to haul to (of a ship)

связочнозýбые Dysodonta (an Order of clams)

связь (math.) relationship (*see* регрéссия)

сгибáющиеся Kamptozoa, Endoprocta (a small Phylum or Class of animals, related to worms and bryozoans)

сглáживание (math.) smoothing

себель (N Don region) = уклéйка—bleak

себестóимость rate of profit (selling price of fish divided by the costs of catching them)

севрю́га (adj. севрю́жий) sevryuga, stellate sturgeon (*Acipenser stellatus*)
южнокаспúйская с. "south Caspian sturgeon" (*A. s. cyrensis*)

севрюжúна flesh of sevryuga, prepared for eating

сеголéток fingerling, underyearling, (Eng.) fry—fish larger than larvae or sac fry but not yet 1 year old; (pl.) young of the year (*see also* возраст)

сéдлышко ephippium, egg pouch (of Cladocera); (pl.) ephippia

сейвáл sei whale (*Balaenoptera borealis*)

сéйнер seine boat, seiner

сéйша seiche
внýтренняя с. temperature seiche, internal seiche

секáч 1. local name for boar—кабáн; 2. mature male fur seal (*Callorhinus ursinus*) with a harem.

секиúма sekiyama (in tuna long-lining, the outer (finer) part of the gangion, to which the hook is attached)

секрéт 1. (Azov) a very small судáк—zander; 2. (Don and Dnestr) = бéршик—*Stizostedion volgense*; 3. = вéнтерь—fyke net

секýн, секýшка = щипóвка—spiny loach

селар = большеглáзая ставрúда—bigeye scad

селедéц shad (*Alosa*)

селёдка (dim. of сельдь—herring) 1. certain forms of whitefish or ciscoes (*Coregonus*); 2. = чебачóк—*Pseudorasbora*; 3. (incorrectly) = востробрю́шка—*Hemiculter*; 4. (incorrectly) = иссыккýльский чебачёк —*Leuciscus bergi*
копчёная с. smoked herring, bloater

селёдочка diminutive of сельдь—herring
вóлжская с. "little Volga shad" (*Alosa volgensis bergi*)
квúнслендская с. "Queensland sardine" (*Herclotsichthys castelnaui*)
овáльная с. "oval sardine" (*Herclotsichthys ovalis*)
чархáльская с. "Lake Charkhal kilka" (*Clupeonella delicatula tscharchalensis*)

селёдочка-зунаси (Jap.) "zunasi sardine" (*Herclotsichthys zunasi*)

селёдочка-кибинáго "kibinago"—a kind of sardine
полосáтая с. "striped kibinago" (*Spratelloides gracilis*)

селёдочка-лиле *Lile*—a genus of sardines
мексикáнская с. "Mexican sardine" (*L. stolifera*)

селезень = кря́ква—mallard
коса́тый с. = каса́тка(1)—falcated teal

селекти́вность 1. selectivity; 2. selection (in animal husbandry, etc.)
есте́ственная с. natural selection
с. ору́дий лова *see* избира́тельность

селе́не lookdown (*Selene vomer*)—a carangid fish

сель flowing mud

сельдёвые Clupeidae, fish of the herring family

сельдеобра́зные herring-like fishes—Order Clupeiformes or Isospondyli

сельдь (adj. сельдёвый or сельдяно́й) (1) herring (*Clupea*)
атланти́ческая с. Atlantic herring (*C. harengus harengus*)
атланти́ческо-скандина́вская с. Atlanto-Scandinavian herring, Norway herring (an important stock of *C. harengus*)
балти́йская с. Baltic herring (*C. harengus membras*)
беломо́рская с. White Sea herring (*C. pallasi maris-albi*)
восто́чная с. = тихоокеа́нская с.
дальневосто́чная с. = тихоокеа́нская с.
его́рьевская с. small-sized White Sea herring (*C. pallasi maris-albi*)
жупа́новская с. large-sized Kamchatka herring (*C. pallasi*)
ива́новская с. large-sized White Sea herring (*C. pallasi maris-albi*)
ка́нинско-печо́рская с. = поля́рная с.
копчёная с. kipper, kippered herring, smoked herring
малопозвонко́вая с. Pacific herring (*C. pallasi* and its arctic subspecies —literally, herring with few vertebrae)
многопозвонко́вая с. Atlantic herring (*C. harengus* and subspecies)
мурма́нская с. = атланти́ческая с.
норве́жская с. = атланти́ческая с.
обыкнове́нная с., океани́ческая с. herring, sea herring (*C. harengus*)
поля́рная с. "arctic herring" (*C. pallasi suworowi*)
тихоокеа́нская с. Pacific herring (*C. pallasi*)
чёшско-печо́рская с. = поля́рная с.
чили́йская с. "Chilean herring" (*C. bentincki*)
чо́шская с. = поля́рная с.

сельдь (2) shad (*Alosa*)—especially certain species of the Caspian and Black Sea regions which are sometimes put in the genus *Caspialosa* (*see also* пузано́к, селёдочка, черноспи́нка)
аграха́нская с. "agrakhana" (*A. brashnikovi agrachanica*)
азо́вская (морска́я) с. "Kerch shad" (*A. brashnikovi maeotica*—however Svetovidov says it is closer to *A. kessleri*)
астраба́дская с. "Astrabad shad" (*A. caspia knipowitschi*)
астраха́нская с. 1. "Astrakhan shad" (*A. brashnikovi grimmi*); 2. = во́лжская с.
белоголо́вая с. = астраха́нская с.
большегла́зая с. "bigeye shad" (*A. brashnikovi autumnalis*)
Бра́жниковские с-ди "Brazhnikov shads" (*A. brashnikovi* and its varieties); *see also* долги́нка
во́лжская малотычи́нковая с. "Volga few-rakered shad" — a hybrid between *A. kessleri volgensis* and *A. k. kessleri*
во́лжская многотычи́нковая с. = во́лжская с.
во́лжская с. "Volga shad" (*A. volgensis* = *A. kessleri volgensis*)

сельдь (2)

восто́чная с. "eastern shad" (*A. brashnikovi orientalis*)

гасанкули́нская с. "gasankulinka" (*A. brashnikovi kisselevitschi*)

долги́нская с. "dolginka" (*A. brashnikovi brashnikovi*)

ке́рченская с. = азо́вская с.

кесслеровские с-ди "blackback shads" (*A. kessleri* and its varieties); *see also* черноспи́нка

кизилага́чская с. "Kura shad" (*A. curensis*)

красново́дская с. "Krasnovod shad" (*A. brashnikovi nirchi*)

малотычи́нковая во́лжская с. "Volga few-rakered shad" (*A. volgensis imitans*)

проходна́я с. (Eur.) shad (*A. finta, A. alosa*)

сари́нская с. "sarinka" (*A. brashnikovi sarensis*)

черномо́рская с. "Black Sea shad" (*A. kessleri pontica*)

черномо́рско-азо́вская проходна́я с. = черномо́рская с.

сельдь (3) cisco, freshwater herring (subgenus *Leucichthys* of *Coregonus*—*see also* ря́пушка)

о́бская с. (Ob region) = сиби́рская ря́пушка—Siberian cisco

озёрная с. (Am.) cisco, lake herring (*Coregonus artedii*)

морска́я с. (Ob region) = сиби́рская ря́пушка—Siberian cisco

пересла́вская с. = пересла́вская ря́пушка—Pereslavl cisco

со́сьвинская с. (Ob region) tugun, Sosva cisco (*Coregonus tugun*)

теле́цкая с. (Ob region) = теле́цкий сиг—Telets whitefish

сельдь (4) (miscellaneous uses)

бе́лая с. bonefish (*Albula vulpes*); (pl.) Albulidae

большегла́зая с. 1. (W Pac.) bigeye herring, tenpounder (*Elops machnata*); 2. (Atl.) ladyfish (*Elops saurus*); 3. (E Pac.) machete (*Elops affinis*); 4. (pl.) tarpons (Elopidae)

глубоково́дная с. "deepwater herring" (*Bathyclupea megaceps*); (pl.) Bathyclupeidae

гологла́зая с. = сельдь-гологла́зка

зоба́тые се́льди gizzard shads, Dorosomatinae

зуба́стая с. 1. = сельдь-дораб; 2. (pl.) wolf herrings, Chirocentridae

кру́глая с. round herring (*Etrumeus teres*, etc.)

пилобрю́хая с. (SE Asia) "sawbelly herring" (*Opisthopterus tardoore*)

пятни́стая с. (E Asia) "spotted shad" (*Clupanodon punctatus*)

тупоры́лые сельди = зоба́тые с.

сельдь-волчья = сельдь-дораб

сельдь-ги́льза = ги́льза

сельдь-гологла́зка 1. "bare-eyed herring" (*Potamalosa richmondia*); 2. (pl.) Pellonulinae—a subfamily of clupeids

сельдь-дораб (Japan) wolf herring, dorab (*Chirocentrus dorab*)

сельдь-или́ша = или́ша—ilisha

сельдь-круглобрю́шка round herring, market sardine (*Etrumeus teres*)

сельдь-опистоне́ма = опистоне́ма

сельдь-тупоры́лка (SE Asia) "bluntnose herring" (*Anadontostoma chacunda*)

сельдь-черноспи́нка *see* черноспи́нка—"blackback shad"

сельдю́шка = сиби́рская ря́пушка—"Siberian cisco"

сельдянóй корóль oarfish, ribbonfish (*Regalecus glesne*)

сельдя́тка 1. = сиби́рская ря́пушка—Siberian cisco; 2. "Penzhina cisco" (*Coregonus subautumnalis*)

селя́ва 1. (Belorussia) = ря́пушка—cisco; 2. (Black Sea, local name) = днепрóвско-азóвская шемáя; 3. = уклéйка—bleak

селя́вка = кури́нская уклéйка—"Kura bleak"

сем. abbreviation of семéйство, family

сёмга (adj. сему́жий, -жья, -жье) (N Russia) Atlantic salmon (*Salmo salar*); *see also* лосóсь

камчáтская с. "Kamchatka steelhead", the anadromous form of *Salmo mykiss,* also called *penshinensis*—probably identical with *S. gairdneri*

осéнняя с. "autumn salmon"—Atlantic salmon of the hiemal type, larger than grilse, which enter the river from the middle of August to freeze-up and perhaps beyond, and which spawn the following autumn (Berg, 1948, p. 211; Nikolsky, 1954, p. 148)

сёмга-кирья́к 1. large-sized winter-run Atlantic salmon (*Salmo salar*); 2. a *Coregonus*

семенни́к testis

семену́ха = сéрая у́тка—gadwall

сёмжина flesh of salmon, prepared for eating

семиды́рка = минóга—lamprey

семижáберник = семижáберная аку́ла—sevengill shark

плоскоголóвый с. (E Asia) "flat-headed sevengill" (*Notorhynchus platycephalus*)

сему́жий (*see* сёмга)

сепарáция dunnage—material packed around a ship's cargo

сепиолит cuttle-bone, sepiolith—the internal shell of cuttlefish (*Sepia*)

сéпия 1. cuttlefish (*Sepia*); 2. sepia (a dye)

сердéчник луговóй bitter cress, cuckoo flower (*Cardamine pratensis*)

серди́нка (Ochakov region) = черномóрский шпрот—Black Sea sprat

сердцеви́дка cockle—a bivalve mollusc; (pl.) Cardiidae

бугóрчатая с. knotted cockle (*Cardium tuberculatum*)

волосáтая с. "hairy cockle" (*Clinocardium ciliatum*)

гренлáндская с. "Greenland cockle" (*Serripes groenlandicus*)

игли́стая с. red cockle, spiny cockle (*Cardium aculeatum*)

малоребристая с. "few-ribbed cockle" (*Cardium paucicostatum*)

собáчья с. dog cockle, comb shell (*Glycmeris glycmeris*)

съедóбная с. 1. common cockle (*Cardium edule* = *Cerastoderma edule*); 2. Pacific cockle (*Cardium corbis*)

серебри́стый silvery

с-тая пестря́тка, or simply серебри́стая = смолт—smolt

серебря́нка 1. = смолт—smolt; 2. = осéнняя кетá—autumn chum salmon (with silvery ocean colouring); 3. = аргенти́на—argentine; 4. "sidestripe" (*Pleurogramma*)—a genus of notothenids

антаркти́ческая "antarctic sidestripe" (*Pleurogramma antarcticum*) полоса́тая Japanese argentine (*Argentina semifasciata*)

серебря́нковые deepsea smelts, argentines, Argentinidae

середи́на (adj. среди́нный) **middle, mean**

сержа́нт-ры́ба cobia, cabio, sergeantfish (*Rachycentron canadum*); (pl.) Rachycentridae

серио́ла yellowtail (*Seriola dorsalis*) (*see also* лаке́дра)
  больша́я с. 1. greater amberjack (*S. dumerili*); 2. = корона́до
  попоса́тая с. banded rudderfish (*S. zonata*)
  япо́нская с. Japanese yellowtail (*S. quinqueradiata*)

сериоле́лла *Seriolella*—a genus of centrolophid fishes

се́рка bedlamer, juvenile harp seal (*Phoca groenlandica*)

сероспи́нка alewife (*Alosa pseudoharengus*)

серпоклю́в "sicklebill" (*Ibidorhyncha struthersi*)—a marsh bird

серра́новые sea basses, Serranidae

серу́шка 1. "serushka", "river roach" (*Rutilus rutilus fluviatilis*); 2. (*also* серу́ха) = се́рая у́тка—gadwall

сесто́н seston (plankton plus tripton), filterable particles

сестоя́дный **seston-eating**

сетипи́нка an anchovy of the genus *Setipinna*, e.g. *S. taty* of E Asia

се́тка **1. net, grid (= сеть);** 2. cage (of an elevator); 3. movable box or tank (of a fish-lift); 4. graph, diagram (*see* корреля́ция)
  планкто́нная с. **plankton net**
  с. Киналёва Kinalev net—a rectangular dip net with metal webbing

се́тка-верхопла́вка **floating gill-net**

се́точка водяна́я water-net (*Hydrodictyon reticulatum*)—an alga

сетчатокры́лые Neuroptera—an Order of insects, including the aquatic alder flies, hellgramites, etc.

сеть **1. net (in general); 2. = жа́берная с.;** 3. network, chain (of stores, nets, etc.)
  бота́льная с. a net used on Rybinsk reservoir, experimentally
  двухсте́нная с. two-walled (trammel) net: a gill net consisting of a small mesh and a large mesh hung together
  дри́фтерная с. drift net, free gill net
  жа́берная с. **gill net**
  ико́рная с., икряная с. egg net (a plankton net of mesh suitable for taking pelagic fish eggs)
  кольцева́я с. ring net (a kind of pelagic seine)
  ко́нусная с. a conical net used with electric light to catch Caspian kilka
  корюхо́вая с. **trammel net**
  многосте́нная с. **trammel net**
  односте́нная с. **single gill-net**
  плавна́я речна́я с. **river drift net**
  плавна́я с. **drift net**
  подъёмная с. **lift-net (used for sauries)**

ра́мная с. wall net (gill net of small mesh hung with supporting twine in a pattern of large squares whose sides are parallel and perpendicular to the cork line)
ра́мовая с. = ра́мовый не́вод
ре́жевая с. a large meshed net used in places where currents are strong
ставна́я с. 1. fixed gill net, bottom gill net; 2. = ставно́й не́вод—trap net
трёхсте́нная с. three-walled trammel net

сеть в ви́де мешка́ bag net

сеть Дже́ди Juday (plankton) net

сея "Wigry whitefish" (*Coregonus lavaretus vigrensis*)

сива́ш (Black sea) = красноголо́вая утка—pochard

сива́шник (Azov region) = бычо́к-травя́ник—"weed goby"

си́вка 1. = золоти́стая ржа́нка—European golden plover; 2. any large plover
глу́пая с. dotterel (*Charadrius morinellus*)
сиби́рская с. = бурокры́лая ржа́нка—Asiatic golden plover

си́вуч Steller's sea-lion, northern sea-lion (*Eumetopias stelleri*)

сиг 1. whitefish (any species of *Coregonus* or *Prosopium*); 2. whitefish *sensu stricto* (the species of *Coregonus* having inferior mouths); 3. houting (*C. oxyrhynchus*); 4. powan, schelly, gwyniad (Ger., grosse Maräne) (*C. lavaretus*); 5. (L. Khanka) *Plagiognathops microlepis* and *Xenocypris macrolepis*)
аму́рский с. = уссури́йский с.
байка́льский с. "Baikal whitefish" (*C. lavaretus baicalensis*)
баргузи́нский с. "Barguzin whitefish" (*C. pidschian bargusini*)
баунто́вский с. "Bauntov whitefish" (*C. lavaretus baunti*)
во́лховский с. "Volkhov whitefish"—found in L. Ladoga (*C. lavaretus baeri*)
восточносиби́рский с. "humpback whitefish", "east Siberian whitefish" (*C. pidschian brachymystax*)
вульяврский с. "Vulyavr whitefish" (*C. lavaretus vimbaeformis*)
голоме́нный с. "Imandra pelagic whitefish" (*C. lavaretus pelagicus*)
голшти́нский с. "Holstein whitefish" (*C. lavaretus holsatus*)
горбоно́сый с. = енисе́йский речно́й с.
енисе́йский речно́й с. "Yenisei river whitefish" (*C. pidschian fluviatilis*)
за́падный ледовитомо́рский с. "western arctic whitefish" (*C. pidschian pidschianoides*)
зоба́стый с. = валаа́мка—valaamka (*C. lavaretus widegreni*)
ка́рский с. "Kara whitefish" (*C. pidschian bergiellus*)
колы́мский с. "Kolyma whitefish" (*C. pidschian jucagiricus*)
кряжево́й с. 1. = валаамка; 2. "migratory lake whitefish" (*C. lavaretus lavaretoides*)
ку́бенский с. "Lake Kuben whitefish" (*C. lavaretus nelmuschka*)
куло́нгский с. "Kulong whitefish"—a form of *C. pidschian pidschianoides*
ледовитомо́рские си́ги whitefishes of the *pidschian* group
ловозёрский малотычи́нковый с. "Lovozero whitefish" (*C. lavaretus lovensis*)
ловозёрский среднетычи́нковый озёрно-речно́й с. "Lovozero migratory whitefish" (*C. lavaretus voronjensis*)

маломо́рский с. (Baikal) "Little-Sea whitefish" (*C. lavaretus baicalensis*)
морско́й с. pollan (*C. lavaretus lavaretus*)
не́вский проходно́й с. "Neva migratory whitefish" (*C. lavaretus mediospinatus*)
обско́й с. = пыжья́н—**"Ob whitefish"**
обыкнове́нный с. = сиг(4)
одномо́зерский с. "Odnomozero whitefish" (*C. lavaretus bergianus*)
озёрно-речно́й с. Има́ндры "Imandra whitefish" (*C. lavaretus imandrae*)
озёрный ла́дожский с. "Ladoga lake whitefish" (*C. lavaretus ladogae*)
озёрный нори́льский "Noril whitefish" (*C. pidschian norilensis*)
озёрный проходно́й с. "migratory lake whitefish" (*C. lavaretus lavaretoides*)
омулёвый с. = муксу́н—**muksun**
оне́жский я́мный с. = чолмужский с.
пра́вдинский с. (Kema R., White Sea region) "Pravdin's whitefish" (*C. lavaretus pravdinianus*)
проходно́й с. = морско́й с.
пяло́зерский с. "Pyalozero whitefish" (*C. lavaretus karelicus*)
сви́рский с. "Svir whitefish" (*C. lavaretus svirensis*)
сиби́рский с. "Siberian whitefish" (*C. pidschian*)
сиг во́лховский "Volkhov whitefish" (*C. lavaretus baeri*)
сиг ла́дожский "Ladoga whitefish" (*C. lavaretus baeri*)
сиг лу́дога "ludoga whitefish" (*C. lavaretus ludoga*)
сиг омулеви́дный = пенжи́нский омуль (*C. subautumnalis*)
сиг остроно́сый = сиг пя́синский
сиг Пра́вдина = теле́цкий с.
сиг пя́синский "Pyasina whitefish" (*C. pidschian pjasinae*)
солда́товский с. "Soldatov's whitefish"—a form of *C. pidschian pidschianoides*
су́нский с. (Onega region) "Suna whitefish" (*C. lavaretus sunensis*)
сямо́зерский (многотычи́нковый) с. "Syamozero whitefish" (*C. lavaretus exilis*)
теле́цкий с. "Telets whitefish" (*C. pidschian smitti*)
уссури́йский с. Ussuri whitefish (*C. ussuriensis*)
чивыркуйский байка́льский с. "Chivyrkuy Bay whitefish" (*C. lavaretus dybowskii*)
чолму́жский с. "Cholmug Bay whitefish" (*C. lavaretus tscholmugensis*)
чудско́й с. "Chud whitefish", "Peipus whitefish" (*C. lavaretus maraenoides*)
я́мный с. = валаа́мка—**valaamka**

сиг-валаа́мка = валаа́мка

сиг-валёк = валёк—**round whitefish**

сиг-ха́дары "Khadary whitefish" (*Coregonus chadary*)

сигала flat lobster (*Scyllarides*)
большáя с. large flat lobster (*S. latus*)
ма́ленькая с. small flat lobster (*S. arctus*)

сига́новые rabbitfishes, Siganidae (*see* пестря́к)

сига́ра-ры́ба 1. (W Atl.) round scad, cigarfish (*Decapterus punctatus*); 2. (W Pac.) round scad (*Decapterus maruadsi*)

сиголо́в "Volkhov whitefish" (*Coregonus lavaretus baeri*)

си́гуа “sigua”—a poisonous snail of the Caribbean

сигуате́ра siguatera—paralysis caused by eating certain morays, jacks. amberjacks and large specimens of the great barracuda

сиде́ра “eyed moray” (*Sideria ocellata*)

сидя́чие Sedentaria (a Subclass of polychaete annelids)

си́жа 1. a kind of trap net; 2. fishing site (used repeatedly by an angler)

сизиги́йный прили́в (or отли́в) spring tide (as opposed to neap tide)

сизоворо́нка roller (*Coracias garrulus*)—a bird

сика́вка, си́кля (Ukr.) = щипо́вка—spiny loach

сико́вка, сико́лка = щипо́вка—spiny loach

силла́га, силля́га asohos, whiting, silver whiting
  корюшковая с. = сиха́ма
  пятни́стая с. 1. spotted asohos, sand borer, trumpeter whiting (*Sillago maculata*); 2. (Aust.) spotted whiting (*Sillaginodes punctatus*)
  япо́нская с. Japanese asohos (*Sillago japonica*)

силла́га-сиха́ма = сиха́ма

силла́говые asohoses, Sillaginidae

силу́р, силури́йский (geol.) Silurian (period)

си́льча (Amur) = ле́тняя кета́—summer chum salmon

си́ма, сима́ (from исима, a word of the Orochi language of the Tumnin River area) masu (salmon) (*Oncorhynchus masou*)
  жила́я с. freshwater masu, Formosan masu

си́мба (Moscow R.) = голья́н—minnow

симбра́нховые “swamp-eels”, Symbranchidae

си́мка line used to hold the funnel of a fyke net in position (usually 3 or 4 are used)

синагрида = обыкнове́нный губа́н—common dogtooth

синафобра́нховые Synaphobranchidae—a family of eels

синги́ль 1. long-finned mullet, golden grey mullet (*Mugil auratus*); 2. (Black Sea) a large mullet (*M. auratus* or *M. saliens*)

синезелёные bluegreen algae, Cyanophytae

синемо́рка = во́лжская сельдь—Volga shad

синергазилёз sinergasilosis, infestation (of Chinese carps) by the copepod gill parasite *Sinergasilus*

синеспи́нка blueback herring (*Alosa aestivalis*)

синете́лка pearlfish (*Glaucosoma*)
  австрали́йская с. “Australian pearlfish” (*G. scapilare*)

синете́лковые pearlfishes, Glaucosomidae

сине́ц 1. blue bream (*Abramis ballerus*); 2. (Volga) sometimes = белога́зка—white-eye

синипе́рка = ауха́—Chinese perch

синка́риды Syncarida—a group of crustaceans

синхро́нный 1. synchronous, simultaneous; 2. similar, parallel

си́нчик (Bug R. region) = быстря́нка роси́йская

синьга́ 1. common scoter (*Melanitta nigra*) (*see also* турпа́н); 2. = сине́ц—blue bream
белоло́бая с. = пестроно́гий турпа́н—surf scoter
тихоокеа́нская с. American black scoter (*M. americana*)

синю́ха local name for лещ—bream

синю́шка = ти́нда—grilse

синя́вка blueback: a name used locally for many fishes, including голья́н, ка́мбала, колю́чий горча́к, па́лья, укле́й, щу́ка

сипункули́д sipunculid (worm); (pl.) Sipunculida (a Class of annelids—often considered a separate Phylum)

сирен *Siren*—a salamander; (pl.) Sirendidae
большо́й с. greater *Siren* (*Siren lacertina*)
грязево́й с. = полоса́тый с.
ка́рликовый с. lesser *Siren* (*Siren intermedia*)
полоса́тый с. striped *Siren,* dwarf *Siren* (*Pseudobranchus striatus*)

сире́на siren

сире́новые 1. manatees, Sirenia; 2. two-legged salamanders (Sirenidae)

си́рман = бычо́к-ши́рман—"syrman goby"

сиротка (S Russian) = ёрш

системати́ческий systematic

систе́мный systems (adj.)
с-ная осно́ва прогнози́рования systems method of forecasting (based on environmental systems)

си́тник rush (*Juncus*)

ситня́г 1. club rush (*Eleocharis*); 2. needle *Scirpus* (*S. acicularis*)

сифа́мия *Siphamia*—a genus of cardinalfish
изме́нчивая с. "variegated cardinalfish" (*S. versicolor*)

сифонофора siphonophore; (pl.) Siphonophora (a Subclass of coelenterates)

сиха́ма common asohos, "sihama" (*Sillago sihama*)

скаку́н tiger beetle, cicindelid

скалогубы "hard-lips" (a group of pomadasyid genera; *Plectorhynchus, Gaterin* and *Diagramma*)

скалозу́б 1. smooth puffer (*Lagocephalus laevigatus*), (pl.) puffers, Tetraodontidae; 2. porcupine fish (*Diodon hystrix*), (pl.) porcupine fishes, Diodontidae
бу́рый с. "brown puffer" (*Fugu rubripes*)
се́верный с. (W Atl.) northern puffer, swellfish (*Sphoeroides maculatus*)

скалозу́бовые puffers, Tetraodontidae

скап 1. (Am.) scup (*Stenotomus chrysops*); 2. (Am.) jolthead porgy (*Calamus bajonado*); 3. various other porgies (Sparidae)

скар = попугай-ры́ба—**parrotfish**
ска́ровая (ры́ба) parrotfish; (pl.) Scaridae
скат 1. skate, ray; 2. downstream migration (of young salmon, etc.)
  акулообра́зный с. = морска́я гита́ра—guitarfish
  акулохво́стый с. "shark-tailed skate" (*Rhynchobatus djiddensis*); (pl.) Rhynchobatidae
  алеу́тский с. Aleutian skate (*Raja aleutica*)
  америка́нский гла́дкий с. (NW Atl.) barndoor skate (*Raja laevis*)
  бе́лый с. (Eur.) white skate, (S Afr.) spearnose skate (*Raja alba*)
  бесши́пый с. (E Asia) "spineless skate" (*Raja violacea*)
  большо́й калифорни́йский с. big skate (*Raja binoculata*)
  гита́рный с. guitarfish; (pl.) Rhinobatidae
  гнюсовый с. = гнюс—**electric ray**
  ди́сковый с. thornback ray; (pl.) Discobathidae
  длинноно́сый с. = скат-тенгу
  дли́нный с. = морска́я гита́ра—guitarfish
  дли́нный с. Шле́геля = япо́нская морска́я гита́ра—**Schlegel's guitarfish**
  звёздчатый с. 1. (Atl.) thorny skate (*Raja radiata*); 2. (Pac.) flathead skate (*Raja rosispinis*)
  зерка́льный с. "mirror skate" (*Raja miraletis*)
  инди́йский электри́ческий с. Indian electric ray (*Narke dipterygia*)
  кита́йский ди́сковый с., кита́йский длинный с. "Chinese thornback ray" (*Discobatus,* or *Platyrhina, sinensis*)
  колю́чий с. 1. = звёздчатый с.(1); 2. "Argentine skate" (*Raja platana*); 3. "spiny skate" (*Raja doellojuradoi*)
  короткогу́бый электри́ческий с. (E Asia) "shortlip electric ray" (*Narcine brevilabiata*)
  короткохво́стый с. (E Atl.) blonde (*Raja brachyura*)
  кру́глый с. (Eur.) sandy ray (*Raja fyllae = R. circularis*)
  лентохво́стый с. ribbontail ray, fantail (*Taeniura melanospilos*)
  лучи́стый с. = звёздчатый с.(1)
  ма́ленький с. little skate (*Raja erinacea*)
  мексика́нский нитеры́лый с. "Mexican hairnose skate" (*Springeria folirostris*)
  мра́морный с. (W Afr.) marbled electric ray (*Torpedo marmorata*)
  нитеры́лый с. "hairnose skate"; (pl.) Anacanthobatidae
  обыкнове́нный с. skate, ray; (pl.) Rajidae
  орли́ный с. (E Asia) kite ray (*Aetobatis tobijei*)
  орляковый с. eagle ray; (pl.) Myliobatidae
  преры́бчатый с. (E Asia) "interrupted skate" (*Raja interrupta*)
  пятни́стый гита́рный с. Atlantic guitarfish, spotted guitarfish (*Rhinobatos lentiginosus*)
  пятни́стый с. "spotted skate" (*Raja picta*)
  пятни́стый электри́ческий с. (E Asia) "spotted electric ray" (*Narcine maculata*)
  речно́й с. "Amazon stingray" (*Potamotrygon motoro*)
  ромбовый с. diamond skate, (pl.) Rajidae
  рохлевый с. guitarfish; (pl.) Rhinobatidae
  се́верный с. "northern skate" (*Raja hyperborea*)
  се́рый с. (Eur.) common skate (*Raja batis*)
  синегла́зый с. (S Afr.) blue-eyed skate (*Raja ocellifera*)

с. Смирно́ва (E Asia) "Smirnov's skate" (*Raja smirnovi*)
с. Шле́геля "Schlegel's guitarfish" (*Rhinobatos schlegeli*)
слепо́й электри́ческий с. blind electric ray (*Typhlonarke aysoni*)
тёмный с. "black ray" (*Raja fusca*)
хвостоколый с. = **хвостокол—stingray**
шипова́тый с. (Eur.) thornback ray (*Raja clavata*)
шипохво́стый с. 1. stingray, (pl.) Dasyatidae; 2. (W Atl.) spinytail skate (*Raja spinicauda*)
щитоно́сый с. (E Asia) "threadnose skate" (*Raja parmifera*)
электри́ческий с. electric ray, numbfish (*Torpedo oculata, T. marmorata*); (pl.) Torpedinidae
электри́ческий с. Мо́рсби "Moresby's electric ray" (*Benthobatis moresbyi*)
япо́нский с. sea-wall ray, flatback, spiny rasp skate (*Raja kenojei*)
япо́нский электри́ческий с. "Japanese electric ray" (*Narke japonica*)

скат-ба́бочка butterfly ray (genus *Gymnura*)
обыкнове́нная с. spiny butterfly ray (*Gymnura altavela*)
япо́нская с. Japanese butterfly ray, Japanese diamond skate (*Gymnura japonica*)

скат-бонапарт "Bonaparte's skate" (*Sympterygia bonapartei*)

скат-быченос **cownose ray**
америка́нский с. (American) cownose ray (*Rhinoptera bonasus*)

скат-орля́к = **орля́к—eagle ray**

скат-пилоно́с 1. sawfish, (pl.) Pristidae; 2. (E Asia) "oriental sawfish" (*Pristis cuspidatus*); 3. (Pac.) largetooth sawfish (*Pristis perotteti*)

скат-рога́ч = **морско́й дья́вол—manta**

скат-ро́хля guitarfish (*Rhinobatos rhinobatos*); (pl.) guitarfishes, Rhinobatidae

скат-те́нгу Tengu skate, longnose ray (*Raja tengu*)

скат-хвостоко́л = **хвостоко́л—stingray**

скатофа́говые spadefishes, Scatophagidae

ска́тываться, скати́ться to migrate (downstream)

скафири́нх shovelnose sturgeon (genera *Scaphirhynchus* and *Pseudoscaphirhynchus*)

ска́чка gallop; (pl.) horse race

скачо́к (gen. скачка́) 1. jump; 2. rapid change, stratification
с. пло́тности rapid density gradient
с. солёности halocline
слой скачка́ stratified layer
температу́рный с. thermocline

сквер square (the central portion of a trawl)

ски́пасть "skipast"—a kind of trap net with a sloping approach to the pot, used on the Black Sea for mackerel, etc.
с. двухкотло́вая "skipast" with two pots

скипдже́к skipjack (tuna) (*Euthynnus pelamis*)

складчатобрю́хие Triodontidae

складчатогру́дые hatchetfishes, Sternoptychidae

склери́т sclerite (flat plates that make up a fish's scale; the margins of these plates are the circuli)

склон slope
 материко́вый с. continental slope

скля́нка 1. bottle, flask; 2. vial
 ме́тод све́тлых и тёмных скля́нок light-and-dark bottle method (of measuring photosynthesis)

скоба́ shackle, joint

сколиа́зис "scoliasis"—distortion of the vertebral column

скоморо́х 1. buffoon; 2. diving beetle of the genus *Cybister*

скопа́ fish hawk, osprey (*Pandion haliaeëtus*)

скопе́ловые lanternfishes, Myctophidae (or Scopelidae)

скопелоза́вр *Scopelosaurus lepidus*

скопелоза́вровые Scopelosauridae—a family of oceanic fishes

скопеля́рховые pearleyes, Scopelarchidae

скопле́ние stock, accumulation

ско́росоль fish very lightly salted (almost raw)

ско́рость 1. speed; 2. rate (*see also* коэфицие́нт, интенси́вность)
 с. выжива́ния survival rate (S)
 с. ро́ста growth rate
 с. сме́ртности death rate, mortality rate (A)
 уде́льная с. instantaneous rate, coefficient

скорпе́на 1. small-scaled scorpionfish (*Scorpaena porcus*); 2. other species of *Scorpaena*; 3. (SE Atl.) jacopever (*Helicolenus maculatus*); 4. (pl.) scorpionfishes, rockfishes, Scorpaenidae
 анго́льская с. "Angola scorpionfish" (*Scorpaena angolensis*)
 кра́сная с. red scorpionfish, large-scaled scorpionfish (*Scorpaena scrofa*)
 ма́ленькая с. "little scorpionfish" (*Scorpaena notata = S. ustulata*)
 сенега́льская с. "Senegal scorpionfish" (*Scorpaena senegalensis*)
 ядови́тая с. (Aust.) butterfly cod, "zebrafish" (*Pterois volitans*)

скорпеновые scorpionfishes, Scorpaenidae

скорпи́да = черномо́рский морско́й ёрш—Black Sea scorpionfish

скорпио́н 1. scorpion; 2. = морско́й с.
 водяно́й с. water scorpion (*Nepa cinerea*)—a bug
 морско́й с. = морско́й драко́нчик—greater weever

скося́чиваться, скосячи́ться (of fish) to form a school (or schools)

скре́бень thorny-headed worm, acanthocephalan; (pl.) Acanthocephala (a Phylum of parasitic worms)

скребо́к dredge, grab (for collecting samples of lake bottom)

скрей mature cod, skrei (Norwegian)

скрипу́н = каса́тка-скрипу́н—"banded catfish"

скрытожа́берник, аллега́мский с. `hellbender (*Cryptobranchus alleghaniensis*)

скрытожа́берные Cryptobranchidae (an American family of salamanders)

скрытопласти́нчатые chitons of the family Cryptoplacidae

скула́ 1. bow (of a ship); 2. jaw (of a man)

скумбре́йка = **черномо́рская ставри́да**—Black Sea scad

скумбрещу́ка 1. = **са́йра**—Pacific saury; 2. = **макрелещу́ка**—Atlantic saury

скумбрещу́ковые = **са́йровые—Scomberesocidae**

ску́мбриевые mackerels, Scombridae

ску́мбрия, ску́мбра (adj. **скумбри́йный** or **ску́мбриевый**) 1. (N Atl.) = **атланти́ческая с.**; 2. (tropical Atl.) = **восто́чная с.**; 3. (Indian O.) = **ю́жная с.**(1); 4. (Bug R.) = **днепро́вско-азо́вская шема́я** (*see also* **макре́ль**)

австрали́йская с. (Aust.) slimy mackerel (*Scomber australasicus*)

атланти́ческая с. Atlantic mackerel (*Scomber scombrus*)

восто́чная с. (Eur.) chub mackerel, Spanish mackerel (*Scomber japonicus*—formerly separated as *S. colias*)

инди́йская с. 1. = **ю́жная с.**(1); 2. short mackerel (*Rastrelliger brachysoma*)

калифорни́йская с. = **тихоокеа́нская с.** (formerly separated as *Pneumatophorus diego*)

крупночешу́йная с. spotted mackerel, goma mackerel (*Scomber tapeinocephalus*)

пузы́рная с. = **тихоокеа́нская с.**

пятни́стая с. = **крупночешу́йная с.**

с. дие́го = **калифорни́йская с.**

средиземномо́рская с. = **восто́чная с.**

тихоокеа́нская с. chub mackerel, Pacific mackerel, Easter mackerel (*Scomber japonicus*)

тропи́ческие с-рии tropical mackerels (*Rastrelliger*)

филиппи́нская с. Phillipine mackerel (*Rastrelliger faughni*)

ю́жная с. 1. (Indian O.) rake-gilled mackerel (*Rastrelliger canagurta*); 2. (NW Atl.) = **восто́чная с.**

япо́нская с. = **тихоокеа́нская с.**

ску́мбрия-канагу́рта = **ю́жная ску́мбрия(1)**

слабина́ bight (of a line)

сла́вка warbler, especially those of the old-world family Sylviidae

желтобрю́хая америка́нская с. northern water thrush (*Seiurus noveboracensis*)

слага́емое term (of an algebraic expression)

сладкогу́бы (Indian O.) sweetlips (*Plectorhynchus cinctus, P. maculatus*); (pl.) Plectorhynchidae (often included in Pomadasidae)

след голова́стика *see* **голова́стик**

слепе́нь (pl. **слепни́**) deerfly, horsefly, gadfly; (pl.) Tabanidae (*see also* **дождёвка, златогла́зик**)

с. бы́чий horse fly, "bull fly" (*Tabanus bovinus*)

с. оле́ний "reindeer fly" (*Hybomitra tarandina*)
с. прозра́чный "clear-winged gadfly" (*Heptatoma pellucens*)
с. теля́чий "calf fly" (*Silvius vituli*)

слепогла́зка cavefish; (pl.) Amblyopsidae
се́верная с. northern cavefish (*Amblyopsis spaelea*)
ю́жная с. southern cavefish (*Typhlichthys subterraneus*)

слепогла́зковые cavefishes, Amblyopsidae

слиз = голе́ц—stone loach

слизеголо́в "slime-head"—fish of the genera *Bothrocarichthys* and *Lycogrammoides* (Lycodidae)

сли́зень slug; (pl.) Limacidae (a family of gastropods)
морско́й с. 1. sea slug, nudibranch; (pl.) Nudibranchiata (a Suborder of gastropods); 2. = морско́й слизня́к—snailfish
морско́й с. Тана́ки "Tanaka's snailfish" (*Liparis tanakai*)

сли́зик (Ukr., local) = голе́ц—stone loach

сли́зистая mucosa (of the uterus, etc.)

сли́зистый or сли́зкий slimy, slippery, mucous (adj.)

слизня́к snail, gastropod; (pl.) Gastropoda (a Class of molluscs)
морско́й с. 1. snailfish, sea snail, liparid (fish of the genus *Liparis* and allied genera); 2. (pl.) lumpfishes and snailfishes, Cyclopteridae

слизь (f.) 1. slime; 2. mucus; 3. mucilage

слинавець (Carpathian region) = полоса́тый ёрш—"striped ruffe"

слитножа́берник synbranchid (eel); (pl.) Synbranchidae (*also* слитножаберниковые)
америка́нский с. "American synbranchid" (*Synbranchus marmoratus*)
бенга́льский с. "Bengal synbranchid" (*Synbranchus bengalensis*)
морско́й с. "anadromous synbranchid" (*Macrotrema caligans*)
слепо́й с. (Afr.) "blind synbranchid" (*Typhlosynbranchus*)

слитночере́пная (ры́ба) = целноголо́вая

сло́жный 1. complex; 2. composite, having more than one aspect
с-ное изуче́ние comprehensive, or many-sided, investigation

слой layer, stratum
глубоководо́ный звукорассе́ивающий с. deep scattering layer (DSL)
звукорассе́ивающий с. scattering layer (SL)—concentrations of plankton or small fish that reflect sound waves
с. скачка́ discontinuity layer (thermocline, etc.)

слон elephant
се́верный морско́й с. northern elephant seal (*Mirounga angustirostris*)
ю́жный морско́й с. southern elephant seal (*Mirounga leonina*)

слонорыл "elephant-snout" (*Mormyrus kannume*)

случа́йный 1. (math.) random; 2. accidental, at random

смари́да (Eur.) picarel (*Spicara smaris, S. melanurus*)
с. большегла́зая (E Atl.) "bigeye picarel" (*Smaris macrophthalmus*)

смари́довые fishes of the family Maenidae (or Centracanthidae)

сме́ртность mortality, mortality rate (*see also* коэфицие́нт, ско́рость)
возмеща́ющая с. = компенси́рующая с.
депенси́рующая с. depensatory mortality (mortality which takes a larger fraction of a stock as its abundance decreases)
компенси́рующая с. compensatory mortality (mortality which takes a smaller fraction of a stock as its abundance decreases)

смола́ва (Carpathian region) = полоса́тый ёрш—"striped ruffe"

смолт smolt; (Atl.) a young salmon that has become silvery just prior to or during downstream migration; (Pac.) any young salmon (1 year old or more) that is migrating to sea, whether or not the silver colour has begun to develop

смолтифика́ция "smoltification", the process of change from parr to smolt

сму́жка (Bug R. region) = быстря́нка роси́йская

смы́чка shackle, joint

сна́ппер = луциа́н—snapper
бара́нный с. mutton snapper (*Lutjanus analis*)
проходно́й с. lane snapper (*Lutjanus synagris*)

снасть fishing gear
балбе́рочная с. a type of entangling gear using unbaited hooks on lines hung from floats (балбе́рки)
живодна́я с., живодна́я англи́йская с. a gear formerly used for catching sturgeon on the Caspian
крючко́вая с. hook-and-line gear
наживна́я с. hook-and-line fishery, hand-line fishery (using bait)
обы́чная (or грузова́я) самоло́вная с. jig, jigger (for fishing)
самоло́вная с. 1. any fishing gear that uses unbaited hooks; 2. a set-line with barbless unbaited hooks on short gangions 20-25 cm apart, used to capture bottom fishes, particularly sturgeons
ша́шковая самоло́вная с. fishing gear using unbaited hooks that are fastened firmly into a rope base (хребти́на) (ша́шка = scimitar)

снек *see* снэк

снёнка (dead) carcass (of a fish)

снето́к stint, Baltic lake smelt (*Osmerus eperlanus eperlanus*—forma *spirinchus*)
морско́й с. (Black Sea) silversides (*Atherina hepsetus*)
черномо́рский с. = черномо́рская атери́на

снето́к-песка́рь (Crimea) = черномо́рская атери́нка—Black Sea atherine

снук (Am.) snook (*Centropomus undecimalis*); (pl.) Centropomidae (*also* снуковые)

сну́лый fixed, restrained, dead, motionless (as opposed to free, alive or active)

снэк 1. (SE Atl.) snoek (*Thyrsites atun*); 2. (Aust.) = барако́ута

сню́ревод, сню́ревад Danish seine, (Dan.) snurrevad

снят, снято́к = снето́к—stint, lake smelt

соба́ка 1. dog; 2. = яку́тский голе́ц—Yakut char
енотови́дная с. racoon dog (*Nyctereutes procyonoides*)

морска́я с. spiny dogfish, piked dogfish (*Squalus acanthias*)

соба́ка-ры́ба (*see also* иглобрю́х) 1. puffer, globe-fish, swellfish (*Sphoeroides*); 2. (pl.) puffers, toadfishes, Tetraodontidae; 3. Pacific wolf-fish (*Anarhichas orientalis*)
белото́чечная с. = белото́чечный иглобрю́х
бу́рая с. "brown puffer" (*Fugu rubripes*)
гла́дкая пятни́стая с. "leopard puffer" (*Fugu pardalis*)
гла́зчатая с. 1. "eyed puffer" (*Fugu ocellatus*); 2. = красноно́гая с.
красноно́гая с. "redfin puffer" (*Fugu rubripes*)
се́верная с. "northern swellfish" (*Fugu porphyreus*)
флоридская с. southern puffer (*Sphoeroides nephelus*)

соба́ча ри́ба (Ukr.) = соба́чья ры́ба

соба́чка diminutive of соба́ка
большеро́тая с. bigmouth blenny (*Neoclinus bryope*)
го́лая мохнатоло́бая с. prickleback of the genus *Bryostemma*
европе́йская мохоголо́вая с. Atlantic warbonnet, Yarrell's blenny (*Chirolophis ascanii*)
кра́сная с. red prickleback (*Ascoldia variegata*)
морска́я с. 1. (Eur.) common blenny, shanny (*Blennius pholis*); 2. Black Sea blenny (*B. sanguinolentus*); 3. (pl.) blennies, Blenniidae
морска́я с. длиннощупальцевая "tentacled blenny" (*Blennius tentacularis*)
морска́я с. Звонимира "Zvonimir's blenny" (*Blennius zvonimiri*)
мохоголо́вая с. "mossy-head blenny", prickleback; (pl.) Stichaeidae
мохоголо́вая с. Сна́йдера "Snyder's prickleback" (*Chirolophis snyderi*)
се́верная мохоголо́вая с. "northern warbonnet" (*Chirolophis snyderi*)
с. Ча́плина "Chaplin's blenny" (*Hemiemblemaria chaplini*)
хохла́тая морска́я с. Montagu's blenny (*Coryphoblennius galerita*)
черномо́рская с. "sphinx blenny" (*Blennius sphynx*)
четырёхгла́зая морска́я с. "four-eyed blenny" (*Dialommus fuscus*)
чешу́йчатая с. scaly blenny, clinid; (pl.) Clinidae
чешу́йчатая мохоголо́вая с. = япо́нская мохоголо́вая с.
япо́нская мохоголо́вая с. "Japanese warbonnet" (*Chirolophis japonicus* = *Azuma emmnion*)

соба́чка-ба́бочка, (морска́я) butterfly blenny (*Blennius ocellaris*)

соба́чка-павли́н, (морска́я) "peacock blenny" (*Blennius pavo*)

соба́чка-сфинкс, (морска́я) "sphinx blenny" (*Blennius sphinx* and *B. trigloides*)

собачковые combtooth blennies, Blenniidae

собачья ры́ба (Carpathian region) = евдо́шка—mudminnow

сова́ owl
бе́лая с. snowy owl (*Nyctaea scandiaca*)
ры́бная с. brown fish-owl (*Ketupa zeylonensis*)

совершенноро́тые higher fishes, Teleostomi

совконо́жка surf crab (*Emerita*, etc.); (pl.) Albuneidae

совоку́пность aggregate, group, assemblage

совоку́пный   combined, aggregate (adj.)
  с. эффе́кт   **net effect**

соедини́тельная (кость)   **symplectic (bone)**

сойма   a decked boat used on Lake Ladoga

соко-ами   a sunken trap net used for cod

со́кол   1. peregrine falcon (*Falco peregrinus*); 2. any falcon, (pl.) Falconidae

соксу́н   = **широконо́ска—shoveller**

сол   sole (*Solea vulgaris*)

солда́т   = **помо́рник—skua, jaeger**

солда́т-ры́ба   soldierfish; (pl.) squirrelfishes and soldierfishes (Holocentridae)
  кра́сная с.   = **кра́сная бе́лка-ры́ба**

солда́тик   = **голья́н—minnow**

соле́евые   **soles, Soleidae**

солеусто́йчивость   **salinity tolerance**

соле́я   1. = морско́й язы́к—sole; 2. (pl.) soles, Soleidae
  зебровая с.   zebra sole (*Zebrias regani*)
  ю́жная с.   "Tasmanian sole" (*Aserragodes haackeanus*)

со́лнечная ры́ба   1. = со́лнце-ры́ба; 2. = со́лнечный о́кунь—**sunfish**

со́лнечная ры́бка   = **со́лнечный о́кунь—sunfish**

со́лнечник   1. John Dory (*Zeus faber*), (pl.) dories, Zeidae (*also* со́лнечниковые); 2. heliozoan, (pl.) Heliozoa (a Subclass of protozoans)
  глубоково́дный с.   "deepwater dory" (*Allocyttus rhomboidalis, A. verrucosus*)
  зерка́льный с.   mirror dory (*Zenopsis nebulosa*)
  серебри́стый с.   "silver dory" (*Zeus conchifer*)
  япо́нский с.   Japanese dory (*Zeus japonicus*)

со́лнце-ры́ба   1. opah, Jerusalem haddock (*Lampris regius*); 2. (pl.) opahs, Lamprididae; 3. = луна́-ры́ба—mola
  япо́нская с.   Japanese dory, target perch (*Zeus japonicus*)

солонова́тый   brackish

соля́нка   1. saltwort, tumbleweed (*Salsola*); 2. solyanka—a soup

сом (gen. сома́)   sheatfish, Danube catfish (*Silurus glanis*); (*see also* со́мик)
  америка́нский с.   brown bullhead (*Ictalurus nebulosus*)
  аму́рский с.   "Amur catfish" (*Parasilurus azotus*)
  ариевый с.   = **а́риус—sea catfish**
  африка́нский стекля́нный с.   **African glass catfish** (*Physalia pellucida*)
  большегла́зый с.   "bigeye catfish"; (pl.) Auchenipteridae
  брази́льский с.   "Brazilian sea catfish" (*Pimelodus valenciennis*)
  бу́рый длиннопёрый с.   "brown walking catfish" (*Clarias fuscus*)
  дальневосто́чный с.   = **аму́рский с.**
  двоякодыша́щий с.   = **длиннопёрый с.**
  длиннопёрый с.   walking catfish, amphibious catfish (*Clarias*)

еврази́йские сомы Eurasian catfishes, Siluridae
европе́йский с. (Eur.) sheatfish (*Silurus glanis*)
затылкопёрый с. = **большегла́зый с.**
и́льный морско́й с. (Aust.) cobbler (*Chidoglanis macrocephalus*)
инди́йский стекля́нный с. Indian glass catfish (*Cryptopteris bicirrhis*)
клариевый с. walking catfish (*Clarias batrachus*)
колю́чий морско́й с. striped sea catfish (*Plotosus anguillaris*); (pl.) Plotosidae
колючий с. "spiny catfish" (*Tachysurus heudelotii*)
коша́чьи соми (N Am.) freshwater catfishes, Ictaluridae
лягушкоголо́вый с. "froghead catfish" (*Batrachocephalus mino*)
мешкожа́берный с. "sack-gill catfish" (*Heteropneustes fossilis*)
морско́й с. 1. (Am.) gafftopsail catfish (*Bagre marinus*); 2. (Am.) sea catfish (*Arius felis*); 3. (Indian O.) "sea catfish" (*Trachysurus dussumieri* or *Netuma thalassinus*); 4. (E Asia) "sea catfish" (*Arius falcarius*), (pl.) Ariidae; 5. = **колю́чий морско́й с.**
обыкнове́нный длиннопёрый с. (E Asia, Florida) walking catfish (*Clarias batrachus*)
перистоу́сые сомы **Mochocidae**
перуа́нский морско́й с. Peruvian sea catfish (*Arius peruvianus*)
сом Аристотеля Aristotle's catfish (*Parasilurus aristoteli*)
сом Солда́това Soldatov's catfish (*Silurus soldatovi*)
сом хака chaca catfish (*Chaca chaca*)
стекля́нный с. transparent catfish, glass catfish (certain Schilbeidae)
угрехвостый с. "eel-tailed catfish" (*Plotosus anguillaris*); (pl.) Plotosidae
шильбовые соми **Schilbeidae**
электри́ческий с. electric catfish (*Malapterurus electricus*); (pl.) Malapteruridae
южноамерика́нский с. a South American catfish (*Trachycoristes* sp.)
ю́жные сомы Bagridae

сом-аспре́до "skin-womb catfish" (*Aspredo filamentosus*)

сом-броняк armoured catfish; (pl.) Doradidae

сом-коса́тка = **коса́тка(1-4)**

сом-ко́шка 1. (Am.) bullhead (the smaller species of *Ictalurus*), catfish; 2. (Eur.) brown bullhead (*Ictalurus nebulosus*), the species acclimatized there

сом-солда́т "soldier catfish" (*Osteogeniosus militaris*)

со́мик small catfish, bullhead (*see also* сом)
америка́нский с. brown bullhead (*Ictalurus nebulosus*)
аму́рский с. = **аму́рский сом**
ангельский с. "angel catfish" (*Synodontis angelicus*)
армя́нский (го́рный) с. "Armenian mountain catfish" (*Glyptothorax armeniacus*)
африка́нский стекля́нный с. "transparent catfish" (*Physailia pellucida*)
высокого́рный с. = **го́рный с.**
го́рный с. (Asia) "mountain catfish"; (pl.) Sisoridae
золоти́стый с. "golden catfish" (*Corydoras schultzei*)
инди́йский с. "Indian catfish" (*Mystus*)
ка́рликовый с. = **америка́нский с.**

морскóй с. "little sea catfish" (*Pseudopimelodus parahybae*)
панцырный с. mailed catfish (*Loricaria strigilata*)
перистоу́сый с. "feather-barbelled catfish" (*Synodontis schal*)
туркестáнский с. "Turkestan catfish" (*Glyptosternum reticulatum*)
чернобрю́хий с. blackbelly catfish, upsidedown catfish (*Synodontis nigriventris*)

сóмик-канди́ру candiru (*Vandellia cirrhosa*)

сóмик-лжеприлипáло "stonesucker catfish" (*Pseudecheneis sulcatus*)

сóмик-перевертыш upside-down catfish (*Synodontis nigriventris*)

сóмик-пиги́дий "urine catfish" (*Pygidium*)

сомови́дные Siluroidei (a Suborder of catfishes)

сомóвник a long-line set for catfish (Volga delta)

сомóвые old-world catfishes, sheatfishes, Siluridae

соóбщество 1. association, assemblage; 2. (ecol.) community

сооружéние device, structure, installation
рыбозащи́тное с. fish-diversion device
рыбопропускнóе с. fish-passing device (*see* рыбохóд, шлюз, рыбоподьёмник)

соотношéние 1. ratio; 2. (math.) correlation

сопá 1. = синéц—blue bream; 2. = белоглáзка—white-eye

сопáч (Ukr., local) = перкари́на—*Percarina*

сопротивля́емость resistance (according to Fry's definition, an animal's physiological capacity to stave off, for a time, the harmful effects of environmental conditions that will ultimately prove lethal; *see also* устóйчивость)

сор 1. (Baikal) bay; 2. (Siberia) flood-plain lake

сóрный 1. dirty; 2. weedy; 3. (of fish) coarse, rough (having little or no value)
сóрные ры́бы trash fish, nuisance fishes

сорóга 1. Siberian roach (*Rutilus rutilus lacustris*); 2. = плотвá—roach; 3. = серу́шка—river roach; 4. = сиби́рский елéц—Siberian dace

сорóжка 1. = елéц Ли́ндберга—Lindberg's dace; 2. = сéрушка—river roach; 3. (Aral Sea) = арáльская плотвá—Aral roach; 4. (Asia) = аму́рский горчáк—"Amur bitterling"

сорóжник (L. Onega) = плотвá—roach

сорóка magpie (*Pica pica*)
морскáя с. = кули́к-сорóка—oystercatcher

сорочáй = кули́к-сорóка—oystercatcher

сосáльщик fluke, trematode; (pl.) Trematoda (a Phylum of worms)
дигенети́ческий с. digenetic trematode; (pl.) Digenea
моногенети́ческий с. monogenetic trematode; (pl.) Monogenea

сосенка (dim. of соснá) pine
водянáя с. mare's tail (*Hippuris vulgaris*)

сосо́к, сосо́чек 1. nipple; 2. papilla
пребурса́льная с. prebursal papilla (of nematodes)

соста́в composition
возрастно́й с. age composition
с. уло́вов catch composition

состоя́ние 1. condition, state, status; 2. composition; 3. a combination of the two preceding ideas
с. ры́бного запа́са condition of a fish stock

со́тка (abbrev. ст.) 1. sotka (2.134 cm); 2. 1/100 hectare

сочета́ние combination; (math.) set

сочлено́вная (кость) articular (bone)

сошни́к 1. ploughshare; 2. vomer

спайник *Diplozoon paradoxum*—a trematode parasite of bream

спара́да (NE Pac.) shiner perch, shiner seaperch (*Cymatogaster aggregata*)

спа́ровые porgies, Sparidae (*see also* зуба́н, пагр)

спа́рус (E Atl.) gilthead, gilt-head bream (*Sparus aurata*)

специ́фика special character or property (*not* specification)

спил section, cross-section (of fin spines, used for age determination)

спина́ back, dorsum (*not* spine)

спи́ннинг = спи́ннинговая кату́шка—spinning reel

спинно́й dorsal, back (*not* spinal)

спи́нобласт spinoblast—a resting stage of bryozoans

спинопёр "featherback" (*Notopterus*)
инди́йский с. "Indian featherback" (*Notopterus chitala*)
ло́жный с. "bareback" (*Xenomystus nigri*)

спинoро́г 1. (Atl.) gray triggerfish (*Balistes capriscus*); 2. (pl.) triggerfishes, filefishes, Balistidae; 3. (pl.) leatherpickets, Aluteridae (often included in Balistidae)
короткоры́лый трёхи́глый с. "shortsnout hornfish" (*Triacanthus brevirostris*)
ма́лый полоса́тый с. (Japan) "little striped filefish" (*Stephanolepis cirrhifer*)
одноро́гий с. unicorn filefish (*Alutera monoceros*)
с. уме́ренный = чёрный с.
трёхи́глый с. hornfish (*Triacanthus*); (pl.) Triacanthidae (*see also* троешип)
чёрный с. black scraper (*Cantherinus modestus*)

спинoро́говые triggerfishes, filefishes, Balistidae

спиношип spiny eel (*Notacanthus nasus*); (pl.) Notacanthidae

спири́нх *Spirinchus*—a genus of smelts
длиннопёрый с. (E Pac.) longfin smelt (*S. thaleichthys*)
дли́нный с. "Hokkaido smelt" (*S. lanceolatus*)
морско́й с. (E Pac.) night smelt (*S. starksi*)

спироги́ра, спирожи́ра *Spirogyra* (a freshwater alga)

спичак (Dnepr) a small черномо́рская сельдь—Black Sea shad

сплёсень a splice

сплёснивать, сплёснить to splice

спо́ровик sporozoan; (pl.) (*also* спо́ровые) Sporozoa (a Class of parasitic protozoans)
  кровяно́й с. haemosporidian; (pl.) Haemosporidia (an Order of sporozoans, including the malaria organism)
  сли́зистый (or сли́зкий) с. = миксоспори́дия—myxosporidian

спорозо́йный sporozoan (adj.)

спосо́бность ability, capacity
  избира́тельная с. selective capacity, forage ratio (ratio of the abundance of two food items in fish stomachs to that in the feeding area)

спот (Am.) spot (*Leiostomus xanthurus*)

спрут 1. = гига́нтский кальма́р—giant squid; 2. (less correctly) = осьмино́г—octopus

спуска́ть, спусти́ть 1. to lower; 2. to set, to shoot (a net from a boat)

спя́чка *see* поко́й

сравни́мый (math.) congruent

сребробрю́шка (W Pac. and Indian O.) pony fish, silverbelly (*Leiognathus* = *Liognathus*); (pl.) pony fishes, Leiognathidae

среда́ 1. environment (in nature); 2. medium (in experiments)
  вне́шняя с. external environment, ambient medium
  обьём среды́ environmental capacity

среди́нный middle, median

среднегру́дь mesothorax

сре́днее *see* сре́дняя

среднеподъязы́чная (кость) ceratohyal (bone)

сре́дний (adj.) middle, mean, average

сре́дняя (ци́фра), сре́днее (число́) mean, average (number)
  взве́шенная с. weighted mean
  гармони́ческая с. harmonic mean
  геометри́ческая с. geometric mean
  скользя́щая с. running average, moving average

сростногло́точные Synentognathi (an Order of fishes)

сростноче́люстные Tetraodontiformes, Plectognathi (an Order of fishes)

сс (существова́ние сомни́тельное) existence doubtful—a symbol used on charts

ста́вник = ставно́й не́вод—trap net

ставно́й fixed (of nets). *See* лову́шка, не́вод, сеть

ставри́да, ставри́дка (adj. ставри́дный) 1. = с. обыкнове́нная; 2. = узкоте́лая с.; 3. (Eur.) cavalla (*Caranx*); 4. (Am.) jack (*Caranx*)—*see also* ка́ранкс; 5. = золоти́стая лаке́дра—yellowtail; 6. any species of *Trachurus, Decapterus* and allied genera, (pl.) Carangidae

атланти́ческая с. = с. обыкнове́нная
большегла́зая с. bigeye scad (*Selar crumenophthalmus*)
десятипёрая с. (W Atl.) "ten-finned horsemackerel" (*Decapterus ronchus*). *See also* десятипёрка
длиннопёрая с. (Aust.) dart, swallowtail (*Trachinotus*)
крупнощитко́вая с. (Aust.) finny scad (*Megalaspis cordyla*)
новозела́ндская с. (Aust.) cowanyoung (*Trachurus mccculloughi*)
пло́ская с. (Aust.) trevally (*Caranx*)
серебри́стая с. "silver scad" (*Trachurus argenteus*)
сига́рная с. (SE Asia) "cigarfish" (*Decapterus russelli, D. kiliche*)
скумбриеви́дная с. = крупнощитко́вая с.
средиземномо́рская с. Mediterranean scad (*Trachurus mediterraneus*)
с. кру́глая (Atl.) round scad (*Decapterus punctatus*)
с. обыкнове́нная (E Atl.) scad, horsemackerel, (S Afr.) maasbanker (*Trachurus trachurus*)
тихоокеа́нская с. jack mackerel (*Trachurus symmetricus*)
узкоте́лая с. mackerel scad (*Decapterus rhonchus* and other species of *Decapterus*)
черномо́рская с. "Black Sea scad" (*Trachurus mediterraneus ponticus*)
ю́жная с. (Aust.) "southern horsemackerel" (*Trachurus declivis*)
южноафрика́нская с. = с. обыкнове́нная
япо́нская с. Japanese horsemackerel (*Trachurus japonicus*)

ставри́да-селар (Atl.) bigeye scad (*Selar crumenophthalmus*)

ставри́довые jacks, scads and pompanos, Carangidae

ста́дия (онтогене́за) (developmental) stage
личино́чная с. larval stage
мизи́дная с., мизи́сная с. mysis stage (of certain crustaceans)
постличино́чная с. postlarval stage

ста́до 1. herd (of cattle); 2. stock, population (of fish), including fish of all sizes and availabilities (Maslov); 3. (of salmon) run (a group of stocks or "isolates") *compare* запа́с, сырьева́я ба́за, изолат
ма́точное с. brood stock, spawning stock
ремо́нтное с. new (spawning) stock, supplementary stock (used to replace losses among the brood stock, in pond-fish culture)

ста́йность aggregative behaviour, capacity or propensity for flocking or schooling (from ста́я)

ста́йный schooled, aggregated (*see also* ста́я)

стари́к 1. old man; 2. a bat (*Centurio senex*)

ста́рик ancient murrelet, Bering's guillemot (*Synthliborhamphus antiquum*)
хохла́тый с. "crested murrelet", Japanese auk (*S. wumizusume*)

ста́рица, староре́чье oxbow lake, abandoned river channel

старосве́тный old-world (adj.)

ста́ртовый starting, initial

стару́шка 1. old woman; 2. "ancient wrasse" (*Bodianus iagonensis*)

ста́тобласт statoblast

ста́тоцист statocyst

стациона́рный 1. stationary, fixed; 2. done at a station (occupied by a ship)

ста́я (adj. ста́йный) 1. flock (of birds); 2. shoal, school, group, concentration (of fish); 3. pod (of whales)

стебелёк (gen. стебелька́) diminutive of сте́бель
желу́дочный с. manubrium (of jellyfish)

сте́бель stalk, stem
хвостово́й с. caudal peduncle (of fish)

стебельчатоглаз "stalk-eye"—larva of the black dragon (*Idiacanthus*)—a deepsea fish

стебе́льчатые stalked echinoderms, Pelmatozoa (a Class of echinoderms, including crinoids, cystids, etc.)

стегоцефал stegocephalian; (pl.) Stegocephalia (a Class of extinct amphibians)

стек 1. steak (of meat or fish); 2. stake

стекси́рование steaking, cutting into steaks

стена́ 1. wall; 2. wall net—a large lead net used to direct salmon towards traps

сте́но- steno- (having limited range of tolerance)

стеногали́нный stenohaline

стенотерми́ческий stenothermal

степенно́й (math.) exponential

сте́пень 1. degree; 2. (math.) exponent, power
с. свобо́ды (stat.) degree of freedom

сте́рех, стерх Siberian crane, white crane (*Grus leucogeranus*)

сте́рлядь 1. sterlet (*Acipenser ruthenus*); 2. (Lena, Kolyma) small Siberian sturgeon (*A. baeri*)
сиби́рский с. "Siberian sterlet" (*A. r. marsiglii*)

стиги́кола *Stygicola dentata*—an eyeless abyssal fish

стиле́т stylet

стихе́евые pricklebacks, Stichaeidae

стихе́й 1. prickleback of the genus *Stichaeus*; 2. any Stichaeidae
ка́рликовый с. "dwarf prickleback" (*Stichaeopsis nana*)
с. Григо́рьева Grigorev's prickleback (*Stichaeus grigoriewi*)
с. Нoза́вы Nozawa's prickleback (*Stichaeus nozawae*)
с. Охря́мкина Okhryamkin's prickleback (*Stichaeus ochriamkini*)
с. пятни́стый arctic shanny (*Stichaeus punctatus*)
шестилине́йный с. (Jap.) "sixline prickleback" (*Ernogrammus hexagrammus*)

сто́впчик (Ukr.) = еле́ц—dace

стогра́дусный Celsius, Centigrade

сто́йкость resistance (*see also* сопротивля́емость)

сток 1. flow; 2. run-off, drainage, discharge; 3. outflow; 4. sewer, drain бентический с., бентосток bottom-dwelling animals carried downstream by the flow of a river

биологический с., биосток "the organic portion of the suspended matter in a river" (Kabanov)

планктонный с., планктосток plankton suspended in river water

твёрдый с. solid (inorganic) matter suspended in a flow of water, silt load

столб column, pillar, pole, post

позвоночный с. vertebral column, spine

столбец 1. = столбик; 2. = пескарь—gudgeon

столбик column in a table of data; also other types of columns

столефора *Stolephorus*—a genus of small tropical anchovies

столик stage (of a microscope)

стомиевые scaly dragonfishes, Stomiatidae

стомия scaly dragonfish (*Stomias affinis*)

сторожок = вертикальная пожилина

стреж, стрежень (реки) main channel (of a river)

стрекатель, стрекающая (медуза) medusa; (pl.) Cnidaria (a Class of coelenterates)

стрекоза dragonfly (or damselfly); (pl.) Odonata

настоящая с. dragonfly of the genus *Libellula*

неравнокрылая с. dragonfly; (pl.) Anisoptera

плоская с. "flat *Libellula*" (*Libellula depressa*)

равнокрылая с. damselfly, demoiselle fly; (pl.) Zygoptera

стрелка 1. arrow; 2. = морская с.; 3. damselfly of the family Coenagrionidae

морская с. arrow-worm (*Sagitta* and related genera); (pl.) Chaetognatha

стрелколист arrowhead, duck potato (*Sagittaria*)—a water plant

обыкновенный с. common arrowhead (*S. sagittifolia*)

плавающая с. floating arrowhead (*S. natans*)

стрепет little bustard (*Otis tetrax*)

стрессорный (biol.) stressful, causing stress

с-ные взаимодействия interactions causing stress (between individuals or populations)

с-ная роль плотности role of density in causing stress

с-ная среда stressful environment

стрех = стерех—Siberian white crane

стриж swift (*Apus*)—a bird

стрижок small species of swallows (*Riparia*, etc.)

земляной с. bank swallow, sand martin (*R. riparia*)

строка line (in a table of data)

строматеевые butterfishes, Stromateidae

строматей, строматеус butterfish (*Stromateus*)

стромате́й

восточноатланти́ческий с. fiatolon, pomfret (*S. fiatolla*)
патаго́нский с. Patagonian butterfish (*S. brasiliensis*)

строп 1. brail (for getting fish out of a seine or trap net); 2. sling; 3. shroud (line)
делёжный с. = удавно́й с.
удавно́й с. split strap—a line passed around the codend of a trawl to pinch off part of the catch

струна́ string (especially of musical instruments)
спинна́я с. notochord

сты́нка (Belorussia) = сне́ток—lake smelt

стягива́ние (не́вода) pursing (a seine)

су-бу́ркут = орла́н белохво́ст—grey sea eagle

субумбре́лла subumbrella (of jellyfish)

сраво́йка

сувóйка *Vorticella* (a protozoan)

сугён (Syr-dar) = ара́льский or туркеста́нский уса́ч—Aral barbel

суда́к (adj. суда́чий) (locally судо́к, сула́; *see also* берш) 1. any member of the genus *Stizostedion* (= *Lucioperca*); 2. zander, sander, (European) pike-perch (*S. lucioperca*); 3. other percoid fishes—*see below*
америка́нский с. = жёлтый с.
гига́нтский морско́й с. (Pac.) black sea bass (*Stereolepis gigas*)
голубо́й с. (Am.) blue pike, blue walleye (*Stizostedion glaucum*)
дальневосто́чный морско́й с. (Pac.) sea bass (*Lateolabrax japonicus*)
жёлтый с. (Am.) walleye, yellow pickerel (*Stizostedion vitreum*)
кана́дский с. = песча́ный с.
ко́вжский с. (NW Russia) = берш—Volga zander
морско́й с. 1. (Eur.) "sea zander" (*Stizostedion marinum*); 2. (Afr.) sea perch (*Epinephelus, Serranus*); 3. (Am.) grouper (*Epinephelus, Mycteroperca*); 4. (Aust.) cod (*Epinephelus, Cephalopholis, Plectropomus*); 5. (Pac.) = однопёрый терпу́г—one-finned greenling; 6. (Pac.) = дальневосто́чный морско́й суда́к
песча́ный с. (Am.) sauger (*Stizostedion canadense*)
светлопёрый с. = жёлтый с.
япо́нский морско́й с. = дальневосто́чный морско́й с.

судачёк, судачо́к (Bering Sea) 1. = морско́й ленóк—Atka mackerel; 2. = восмилине́йный терпу́г—Alaska greenling
морско́й с. (Commander Is.) = се́верный однопёрый терпу́г

суди́довые Sudidae—a family of fishes

су́дно vessel, ship

су́дно-су́тки (про́мысла) *see* судносу́тки

су́дно-фа́брика factory ship

судносу́тки vessel-day, boat-day (a unit of fishing effort)

су́ка 1. bitch; 2. = бычо́к-ширма́н—syrman goby

сукалень godwit
лапла́ндский с. bar-tailed godwit (*Limosa lapponica*)

сула́ (Ukr., local) = суда́к—zander

султа́нка (*see also* бараბу́лька) 1. (Eur.) red mullet, striped mullet (*Mullus barbatus*); 2. (pl.) goatfishes, surmullets, red mullets, Mullidae; 3. purple gallinule (*Porphyrio porphyrio*); 4. Indian gallinule (*P. poliocephalus*)
  австрали́йская с. Australian red mullet (*Upeneichthys porosus*)
  атланти́ческие с-ки goatfishes (*Mullus*)
  жёлтая с. sulphur goatfish (*Upeneus sulphureus*)
  западноафрика́нская с. "African goatfish" (*Upeneus prayensis*)
  золотополо́сая с. "yellow-striped goatfish" (*Mulloidichthys auriflammea*)
  индо-тихоокеа́нская с. "oriental surmullet" (*Upeneus benasi*)
  кра́сная с. "yellow-bellied goatfish" (*Pseudupeneus chrysopleuron*)
  обыкнове́нная с. = султа́нка(1)
  средиземномо́рская с. Mediterranean surmullet (*Mullus surmuletus*)
  черномо́рская с. "Black Sea goatfish" (*Mullus barbatus*)

султа́нковые goatfishes, Mullidae

сунга́рик *Chanodichthys mongolicus*

сусак зо́нтичный flowering rush, umbrella reed (*Butomus umbellatus*)

сусук blind river dolphin (*Platanista gangetica*)

сухове́й the dry wind of the steppes of the lower Volga

сухоно́с Chinese goose, swan goose (*Cygnopsis cygnoides*)

сухоребри́ця = быстря́нка—*Alburnoides bipunctatus*

сушени́на dried fish, dried meat

суще́ственный 1. substantial, material; 2. important; 3. (less often) intrinsic, by nature

сфа́гновый ковёр sphagnum mat

сфероспоро́з ка́рпов carp sphaerosporosis—a gill disease caused by the microsporidian *Sphaerospora branchialis*

сфире́на = барракуда—barracuda

сфире́на-гуача́нчо guaguanche (*Sphyraena guachancho*)

сфи́рна = мо́лот-ры́ба—hammerhead shark

схва́тывать, схвати́ть 1. to seize; 2. to sling

схо́дство (пищево́е) *see* и́ндекс

сцепле́ние linkage

сцие́на, сциэ́на 1. = орли́ный горбыль; 2. (Pac.) black croaker (*Cheilotrema saturnum*); 3. various other Sciaenidae

сцие́на-орёл = орли́ный горбы́ль—maigre

сцифомеду́за, сцифо́идная (меду́за) scyphozoan, jellyfish; (pl.) Scyphozoa (a Class of coelenterates)

счётный 1. pertaining to accounts or computations, numerical; 2. (morphol.) meristic
  с-ная лине́йка slide rule

счётчик 1. counter; 2. recorder; 3. calculator
  торцо́вый с. end-window counter (for radioactive disintegrations)
  электро́нный с. electronic computer

сырéц (gen. сырцá) raw, whole (used attributively)
  вес-сырéц whole weight, undressed weight (of fish)

сырка = **пеля́дь** (*Coregonus peled*)

сырть vimba, zanthe (*Vimba vimba*)

сырьевáя бáза *see* **бáза**

сыть galingale (*Cyperus*)—a sedge
  дли́нная с. tall galingale (*C. longus*)

сыч a small owl

ся́вка (Pechora region) = **нéльма**—inconnu

сяжóк 1. antenna; 2. palp

Т

табу́н 1. herd (of horses); 2. pod, school (of whales)

babyl

таври́дка = черномо́рская ставри́да—Black Sea scad

таёжный *see* тайга́

таз, тази́к 1. (of insects) coxa; 2. (of vertebrates) pelvis; 3. basin, tank, vat
рыбово́дный т. wooden tank or small concrete pond in a fish hatchery

та́зовый pelvic, coxal

тай sea bream, "tai"—a Japanese name for certain fishes of the families Sparidae and Haemulidae
большо́й кра́сный т. (E Asia) snapper sea bream, "madai" (*Pagrus major*)
жёлтый тай yellow porgy, yellow sea bream, "kidai" (*Taius tumifrons*)
кра́сный тай 1. (Jap.) crimson sea bream, "chidai" (*Evynnis japonica*); 2. = большо́й кра́сный т.; 3. = тай-кардина́л
т. Бле́кера "Bleeker's sea bream" (*Argyrops bleekeri*)
япо́нский т. = кра́сный т.(1)

тай-кардина́л "cardinal sea-bream" (*Evynnis cardinalis*)

тайга́ (adj. таёжный) taiga, northern short coniferous forest

тайме́нь, та́ймень 1. (Siberian) taimen (*Hucho taimen*); 2. (Baltic) = лосо́сь-тайме́нь—sea-trout
дуна́йский т. Danube salmon (*H. hucho*)
европе́йский т. = морска́я форе́ль—sea trout
коре́йский т. "Korean taimen", "chachi" (*H. ishikawai*)
сахали́нский т. "Sakhalin taimen", "goy" (*H. perryi*)

тайни́к a kind of marine trap net, with a lead from shore

тайфу́нник gadfly petrel (or shearwater) (genus *Pterodroma*)
белоло́бый т. Bonin Islands fulmar (*P. leucoptera*)

така́ба (Jap.) takaba (*Labracoglossa argentiventris*); (pl.) Labracoglossidae

тактосто́ма longfin dragonfish (*Tactostoma macropus*)

талассо́ма *Thalassoma*—a genus of wrasses
гава́йская т. "Hawaiian wrasse" (*T. duperreyi*)
двухполо́сая т. (Atl.) bluehead (*T. bifasciatum*)

талассофри́на poison toadfish (*Thalassophryne reticulata*)

талейхт (E Pac.) eulachon (*Thaleichthys pacificus*)—a smelt

талма́нить to tally

тальме́нь = тайме́нь—taimen

тамароу Mindoro water buffalo (*Bubalus mindorensis*)

тапи́р tapir (*Tapirus*)
равни́нный т. plains tapir (*T. terrestris*)

тарака́н cockroach; (pl.) Blattidae
  морско́й т. the large isopod *Mesidothea entomon*

тараканосверчок *Grylloblatta*—an insect

тараки́хи (N.Z.) tarakihi (*Dactylopagrus macropterus*)

тара́кт (Ind. O.) *Taractes longipinnis*

тарану́шка (Dnepr) estuarine form of тара́нь

тара́нь 1. Azov roach, Black Sea roach, "taran" (*Rutilus rutilus heckeli*); 2. (Volga delta) = густера́—white bream

тарато́ра = больша́я кон́юга—crested auklet

тарато́рка = малая кон́юга—whiskered auklet

тарахтун = тёмный горб́ыль(1)—ombre

тара́шка 1. (lower Volga) = густера́—white bream; 2. (Azerbaijan) = ю́жная белогла́зка—southern white-eye

та́рех "Lake Van minnow" (*Chalcalburnus tarichi*)

та́рех-спила́н = бе́лый а́ист—white stork

тарпо́н 1. tarpon (*Megalops*); 2. ladyfish, tenpounder (*Elops saurus*)
  атланти́ческий т. tarpon, Atlantic tarpon (*Megalops atlanticus*)
  индо-тихоокеа́нский т. = карпови́дный т.
  карпови́дный т. small tarpon, Broussonet's tarpon, Pacific tarpon (*Megalops cyprinoides*)

тарпо́новые tarpons, Megalopidae

тарпу́н = тарпо́н(1)

тартару́га = черепа́ха-арра́у—giant Amazon turtle

тас-бас (= stony head) Yakutian for ruffe (ёрш)

тауви́на "tauvina grouper" (*Epinephelus tauvina*)

таута́н Kazakh name for балха́шский о́кунь—Balkhash perch

таутога tautog (*Tautoga onitis*)—an American wrasse

тачёк (Azov region) a small Black Sea shad (*Alosa kessleri pontica*)

таш weight, lead (for a net)

тви́ндек between decks

тевя́к grey seal (*Halichoerus grypus*)

теку́чая ры́ба ripe fish (with running eggs or milt)

телеско́п telescope variety of goldfish

теле́ц (N Russia) = бе́ршик—Volga zander

те́ло body (of a fish or other animal)—*see also* высокоте́лость

телорез "saw-leaf" (*Stratiotes aloides*)

те́льсон telson (the terminal segment of the body of certain arthropods)

тем са́мым consequently

теменна́я (кость) parietal (bone)

теми́сто *Themisto*—a pelagic amphipod

те́мя front or top of head, sinciput

те́нрек tenrek
водяно́й т. (Madagascar) "water tenrec" (*Limnogale mergulus*)

тенуис tenuis—the larval stage of carapid fishes

те́ньге-балы́к (Chu R.) "Turkestan barbel" (*Barbus capito conocephalus*)

терагли́н (Aust.) teraglin (*Zeluco stelodus*)

терапо́н tigerfish, grunt (*Therapon theraps*)
трёхполосый т. or терапо́н ярбуа́ yarbua grunt (*T. jarbua*)

терапо́новые Theraponidae—a family of spiny-rayed fishes

тере́до = **корабе́льный червь**

тере́ха (Smolensk region) = **густера́—white bream**

те́ркус = **пестроно́гая кра́чка—Sandwich tern**

те́рпуг 1. = се́верный однопёрый т.; 2. (pl.) greenlings (Hexagrammidae), sometimes including combfishes (Zaniolepidae); 3. = зуба́тый т.
америка́нский т. = десятилине́йный т.
беринговомо́рский т. = се́верный однопёрый т.
бровастый т. greenlings of the genus *Hexagrammos*
бу́рый т. = восьмилине́йный т.
восьмилине́йный т. masked greenling (*Hexagrammos octogrammos*)
десятилине́йный т. kelp greenling (*Hexagrammos decagrammus*)
длиннобро́вый т. rock greenling (*Hexagrammos superciliosus*)
длиннопёрый колю́чий т. longspine combfish (*Zaniolepis latipinnis*)
зайцеголо́вый т. = кури́льский т.
зуба́тый т. lingcod (*Ophiodon elongatus*)
колю́чий т. longspine combfish (*Zaniolepis latipinnis*)
короткопёрый колю́чий т. shortspine combfish (*Zaniolepis frenata*)
кра́сный т. = кури́льский т.
кури́льский т. rock greenling (*Hexagrammos lagocephalus*)
однолине́йный т. "one-striped greenling" (*Agrammus agrammus*)
однопёрый т. "one-finned greenling"—genus *Pleurogrammus*
полоса́тый т. painted greenling (*Oxylebius pictus*)
пятни́стый т. whitespotted greenling (*Hexagrammos stelleri*)
се́верный однопёрый т. Atka mackerel, Atka fish, yellowfish (*Pleurogrammus monopterygius*)
т. Ота́ки "Otaki's greenling" (*Hexagrammos otakii*)
т. Сте́ллера = пятни́стый т.
ю́жный однопёрый т. "Asian greenling" (*Pleurogrammus azonus*)
ю́жный т. = т. Ота́ки
япономо́рский т. = ю́жный однопёрый т.
япо́нский т. = т. Ота́ки

терпуго́вые greenlings, Hexagrammidae

те́сто dough (used as fish bait)

тетива́ 1. string, twine; 2. web, webbing, mesh (of a net)

тетра tetra—aquarium fishes of the family Characidae
нео́новая т. = нео́н—neon tetra
о́гненная т. "flame tetra" (*Hyphessobrycon flammeus*)

тетракотило́з, тетракотилёз   tetracotylosis (a fish disease caused by larval trematodes of the genus *Tetracotyle*)

тетраринхо́з   tetrarhynchosis (infestation by the tapeworms *Tetrarhynchus, Nybelina* or related genera)

тече́ние   current
  отбо́йное т.   fast current
  отжи́мное т.   offshore current, undertow
  прили́во-отли́вное т.   tidal current

тёша, тёшка   the flesh on the belly of large fishes

тигро́вая ры́ба   (Afr.) tiger fish (*Hydrocyon*); (pl.) Citharinidae
  больша́я т.   "giant tiger fish" (*H. goliath*)
  обы́чная т.   common tiger fish (*H. lineatus*)

тила́пия   *Tilapia*—an African genus of cichlid fishes, much used in pond culture
  мозамби́кская т.   *T. mossambica*

тиллея водяна́я   *Tillea aquatica*—a plant of the stonecrop family

ти́на   pond scum

ти́нда   grilse of Atlantic salmon that spawn in the same year as they enter the river; *compare* листопа́дка

тиненя, тинень   (Afr.) "tinena" (*Alestes*)—a characid fish

тинник   "mud beetle" (*Ilybius*)

тиннихт   *Thynnichthys*—a genus of commercial cyprinids of SE Asia
  индийский т.   Indian *Thinnichthys* (*T. sandkhol*)

ТИНРО   TINRO—Тихоокеа́нский нау́чно-исследова́тельский Институ́т ры́бного Хозя́йства и Океаногра́фии (Владивосто́к)

тинтинни́д   tintinnian; (pl.) Tintinnia (a tribe of protozoans found in plankton)

тип   1. type; 2. (zool.) Phylum

тиреотро́пный   thyrotropic

тирзи́т   (SW Atl.) *Thirsitops lepidopoidea*

тирку́шка   pratincole—shore birds of the genus *Glareola*
  восто́чная т.   large Indian pratincole (*G. maldivarum*)
  лугова́я т.   pratincole (*G. pratincola*)
  степна́я т.   black-winged pratincole (*G. nordmanni*)

тихохо́дка   tardigrade, water bear; (pl.) Tardigrada (a Class of arthropods)

ткань   tissue

ток   1. current (of water or electricity); 2. (Carpathian region) = чоп—*Aspro*

токмакбаш   (Black Sea) = лоба́н—mullet

токсо́бность   tolerance (of poisonous substances)

толкуне́ц   = кома́р-толкуне́ц—midge

толку́нчик   trumpet-fish

толпы́га   = толстоло́б—silver carp

толстоголо́в (Black Sea) = бычо́к-голова́ч—bighead goby

толстоло́б, толстоло́бик 1. = бе́лый т.; 2. certain other large cyprinids of east Asia
бе́лый or обыкнове́нный т. silver carp (*Hypophthalmichthys molitrix*)
пёстрый т. bighead (*Aristichthys nobilis*)
ю́жный т. = пёстрый т.

то́лща 1. mass, thickness; 2. (geol.) stratum
в то́лще воды́ in open water, pelagic(ally)

толщина́ 1. thickness (in general); 2. thickness (of a fish's body) [symbol = B], conventionally taken as the greatest thickness measurable by calipers along the cross-section where body depth is greatest
наибо́льшая т. greatest thickness—usually the same as толщина́(2)
уде́льная т. relative thickness (*see* показа́тель)

то́мкод tomcod (*Microgadus*)
атланти́ческий т. Atlantic tomcod (*M. tomcod*)
тихоокеа́нский т. Pacific tomcod (*M. proximus*)

то́ня (adj. тонёвый) 1. fishing place (for drag seining); 2. haul (of a seine)

топена́нт pennant (a line running the full length of the body of a trawl, on either side)

топля́к 1. wreck; 2. snag, deadhead (sunken)

топня́к deadhead (a log stranded on the bottom of a river, partly or wholly submerged, but sticking up so as to be a danger to navigation)

топо́рик (*also* топо́рок) 1. hatchet; 2. hatchetfish (*Argyropelecus aculeatus*); 3. = тупи́к—puffin; 4. = хохла́тый т.
хохла́тый т. tufted puffin (*Lunda cirrhata*)

топориковые hatchetfishes, Sternoptychidae

торака́льный thoracic

то́ракс thorax

торбе́й = помо́рник—skua, jaeger

торна́рия tornaria (a larval form of *Balanoglossus*, etc.)

торо́с (ice) hummock

торпа́, торпи́нка, торпи́чка = форе́ль—(river) trout

торф peat
торфяна́я вы́работка peat workings, peat quarry

трава́ grass
лягу́шечья т. water pepper (*Polygonum hydropiper*)
ма́лая морска́я т. dwarf grass-wrack (*Zostera nana*)
ма́нная т. flote grass, manna grass (*Glyceria fluitans*)
моло́чная т. sea milkwort (*Glaux maritima*)
морска́я т. eel-grass, grass-wrack (*Zostera*)
щу́чья т. water bindweed (*Polygonum amphibium*)

тра́вник 1. redshank (*Tringa totanus*); 2. (Pechora) = хохла́тая че́рнеть—tufted duck

травя́ник = бычо́к-травя́ник—weed goby

травя́нка (middle Amur) = голове́шка—*Perccottus*

траира (Afr.) "traira" (*Hoplias malabaricus*)—a characinoid fish

тракто́вка treatment (of a subject in an article)

трал, тра́ул trawl
близнецо́вый т. = па́рный т.
бортово́й т. side trawl
до́нный т. bottom trawl
кормово́й т. stern trawl
кревето́чный т. shrimp trawl
па́рный т. pair trawl (a trawl hauled by two boats)
пелаги́ческий т. = разноглуби́нный т.
придо́нный т. off-bottom trawl, near-bottom trawl
разноглуби́нный т. midwater trawl
т. Виньеро́н-Да́ля Vigneron-Dahl trawl
т. Изакс-Ки́да Isaacs-Kidd trawl
т. с бревно́м beam trawl
ча́стиковый т. small-fish trawl

трале́ние 1. trawling; 2. one haul of a trawl

тра́лер = тра́улер—trawler

тра́лить to trawl

тралме́йстер trawl-master (in charge of setting and lifting a trawl)

тра́льщик trawl fisherman, trawlerman, trawler

трапба́лка davit

тра́та 1. loss, waste; 2. expenditure
тра́ты обме́на metabolic expenditure

тра́улер, тра́лер trawler, dragger (a boat that engages in trawl fishing)
большо́й морози́льный рыболо́вный т. (БМРТ) large refrigerator trawler
бортово́й т. side trawler
кормово́й т. stern trawler
крупнотонна́жный т. large trawler, heavy trawler
морози́льный сре́дний рыболо́вный т. (МСРТ) medium refrigerator trawler

трахинот, трахинотус 1. pompano (*Trachinotus*) (*see also* помпа́но); 2. permit (*T. falcatus*)
азиа́тский т. dart (*T. bailloni*)
большо́й т. palometa (*T. goodei*)
сенега́льский т. "Senegal pompano" (*T. goreensis*)
си́ний т. "blue pompano" (*T. glaucus*)

трахи́хтовые Trachichthyidae—a family of fishes

трахомеду́зы, трахимеду́зы Trachomedusae (a Suborder of coelenterates)

трегу́б, трегу́бка "three-lips" (*Opsariichthys uncirostris amurensis*)—a cyprinid fish

тремато́д trematode, fluke; (pl.) Trematoda (a Class of flatworms)

трематом *Trematomus*—a genus of notothenid fishes
черноро́тый т. blackmouth *Trematomus* (*T. loennbergi*)

трематом-гонец "goad *Trematomus*" (*T. newnesi*)

трематом-пестря́к spotted *Trematomus* (*T. bernacchi*)

трепа́нг trepang (*Stichopus japonica*)—a sea cucumber

треска́ (adj. треско́вый) 1. (Atl.) cod (*Gadus morhua*); 2. (pl.) cods, Gadidae (*see also* тресо́чка)
антаркти́ческая т. marbled *Notothenia*, "antarctic cod" (*Notothenia rossi*)
аркти́ческая т. = **гренла́ндская аркти́ческая т.**
атланти́ческая т. Atlantic cod (*Gadus morhua morhua*)
балти́йская т. Baltic cod (*Gadus morhua callarias*)
беломо́рская (жила́я) т. = **прибре́жная т.**
беломо́рская (зи́мная) т. White Sea winter cod (*Gadus morhua hiemalis*)
восточносиби́рская т. toothed cod (*Arctogadus borisovi*)
гренла́ндская аркти́ческая т. = **ледо́вая т.**
гренла́ндская фио́рдовая т. Greenland cod (*Gadus ogac*)
кильди́нская т. Kildin cod (*Gadus morhua kildinensis*)
кра́сная т. "Australian ling" (*Physiculus bachus*)
ледо́вая т. polar cod (*Arctogadus glacialis*)
мо́йвенная т. "capelin cod"—a term used in the Murman region for immature cod that approach the coast in spring and early summer, feeding on capelin
поля́рная т. arctic cod (*Boreogadus saida*) = са́йка
прибре́жная т. White Sea coastal cod (*Gadus morhua maris-albi*)
тихоокеа́нская т. Pacific cod. grey cod (*Gadus macrocephalus*)
т. Бори́сова = **восточносиби́рская т.**

тресќо́вые cods, Gadidae

трескообра́зные fishes of the Order Gadiformes or Anacanthini

трескуно́к garganey (*Anas querquedula*)—a duck

тресо́чка 1. (Eur.) poor-cod (*Trisopterus minutus* = *Gadus minutus*); 2. (Eur.) bib, pout, whiting pout (*Trisopterus luscus*)
большегла́зая т. silvery pout (*Gadiculus argenteus*)
кана́дская т. Atlantic tomcod (*Microgadus tomcod*)
норве́жская т. Norway pout (*Trisopterus esmarki*)
поля́рная т. = **са́йка—arctic cod**
тихоокеа́нская т. Pacific tomcod (*Microgadus proximus*)
т. Эсмарка = **норве́жская т.**

третьего́дка (a fish) in its third year of life (age 2+)

трёхгодови́к *see* во́зраст

трёхзу́бые "threeteeth", Triodontidae

трёхле́тка, трёхле́тная ры́ба (a fish) in its third year of life (age 2+)—*see also* во́зраст

трёххво́стка tripletail (*Lobotes surinamensis*)

трёххвостые, трёххво́стовые tripletails, Lobotidae (*see also* лобот)

триака́нтовые hornfishes, Triacanthidae

триа́с, триа́совый (geol.) Triassic (period)

три́гла 1. grey gurnard (*Trigla gurnardus*); 2. (pl.) gurnards, Triglidae (*see also* морско́й пету́х)

америка́нская т. striped searobin (*Prionotus evolans*)
кра́сная т. = кра́сный морско́й пету́х
малопёрая т. (Pac.) "shortfin gurnard" (*Trigla microptera*)
па́нцирная т. 1. (E Atl.) "armoured gurnard" (*Peristedion cataphractum*); 2. (E Indies) "malarmat" (*Peristedion orientalis*)
полоса́тая т. streaked gurnard (*Trigla lineata*)
се́рая т. grey gurnard (*Trigla gurnardus*)
т. Штра́уха = малопёрая т.

три́гловые gurnards, Triglidae

три́глопс sculpins of the genus *Triglops*
т. атланти́ческий mailed sculpin (*T. murrayi*)
т. Би́на ribbed sculpin (*T. beani*)
т. большегла́зый "bigeye sculpin" (*T. scepticus*)
т. ви́льчатый "forked sculpin" (*T. forficata*)
т. Джо́рдэна "Jordan's sculpin" (*T. jordani*)

триенофоро́з triaenophorosis (infestation by the cestode *Triaenophorus*)

трили́стник clover
водяно́й т. marsh trefoil, buckbean (*Menyanthes trifoliata*)

трилоби́т trilobite; (pl.) Trilobita (an extinct Class of arthropods)

трио́никс softshell turtle (*Trionyx* = *Amyda*)
африка́нский т. African softshell (*T. triunguis*)
гла́дкий т. (N Am.) smooth softshell (*T. muticus*)
кита́йский т. Chinese softshell (*T. chinensis*)
колю́чий т. (N Am.) spiny softshell (*T. ferox* = *T. spiniferus*)

триостре́нник arrow-grass (*Triglochin*)

трипанозомо́з рыб fish sleeping sickness or trypanosomiasis—caused by the flagellates *Trypanosoma* or *Trypanoplasma*

трипто́н tripton, non-living seston, detritus

триссокл an anchovy of the tropical genus *Thrissocles*, especially *T. setirostris*

трито́н 1. newt (*Triturus* and allied genera); 2. triton (*Charonia tritonis*)—a large sea snail
альпи́йский т. alpine newt (*Triturus alpestris*)
го́рный т. = пирене́йский т.
гребе́нчатый т. crested newt (*Triturus cristatus*)
зеленова́тый т. greenish newt (*Triturus viridescens*)
игли́стый т. = ребри́стый т.
испа́нский т. "Spanish newt" (*Triturus boscae*)
калифорни́йский т. California newt (*Taricha torosa*)
карпа́тский т. Carpathian newt (*Triturus montandoni*)
ло́жный т. "false newt" (*Pseudotriton*)
малоазиа́тский т. banded newt (*Triturus vittatus*)
мра́морный т. marbled newt (*Triturus marmoratus*)
нитеносый т. = перепончатоно́гий т.
обыкнове́нный т. smooth newt, common newt (*Triturus vulgaris*)
огненнобрю́хий т. fire-bellied newt (*Cynops pyrrhogaster*)
перепончатоно́гий т. palmate newt (*Triturus helveticus*)
пирене́йский т. Pyrenean newt (*Euproctes asper*)

ребри́стый т. ribbed newt (*Pleurodeles waltli*)
(уссури́йский) когти́стый т. "sharp-toed salamander" (*Onychodactylus fischeri*)
четырёхпалый т. = сиби́рский углозуб—*Hynobius keyserlingi*

триходиниа́зис, триходинóз trichodiniasis—a fish disease caused by the ciliate protozoan *Trichodina* and related genera

триэнофорóз = триенофорóз—triaenophorosis

троегу́б, троегу́бка 1. = трегу́б—"three-lips"; 2. = конь-губа́рь—Amur barbel

троепёр "threefin" (*Tripterygion*); (pl.) Tripterygidae
ка́рликовый т. "dwarf threefin" (*Tripterygion nanus*)
новозела́ндский т. "New Zealand threefin" (*Forsterygion varius*)
средиземномóрский т. "Mediterranean threefin" (*Tripterygion tripteronotus*)

троеши́п "threespine spikefish" (*Triacanthus biaculeatus*)

троешипые spikefishes, Triacanthidae

тролл (adj. трóлловый) troll

трос cable (*see also* ва́ер, уре́з)
кля́чевóй стяжнóй т. pursing line (used to purse a purse-seine)
стяжнóй т. 1. cable attached to either end of a drag seine, and used to haul it in; 2. = кля́чевóй стяжнóй т.

тросо wild millet (*Echinochloa*)

тростни́к reed (*Phragmites communis*)
испа́нский т. giant reed (*Arundo donax*)

тростя́нка овсяни́цевая river grass, sprangle-top (*Scolochloa festucacea*)

трóфика trophic character, food supply (in a body of water)

трофи́ческий коэффицие́нт trophic coefficient (ratio of food consumed to the resulting growth of an animal)

трохи́ды Trochidae (a family of snails)

трохофóра trochophore—a larval stage of polychaetes, etc.

трохофóрные (живóтные) Trochozoa (a group of animal Phyla)

труба́ч 1. *Stentor* (a protozoan); 2. whelk (*Buccinum undatum* and similar snails)

тру́бка 1. (small) tube; 2. core sampler (for sediments)

трубконóска "tube-nose" (*Aulostomatophora phosphorops*)—a mesopelagic fish

трубконóсые Procellariformes, Tubinares (an Order of birds)

трубкорóт veilfin (*Metavelifer multiradiatus*); (pl.) Veliferidae

трубкоры́л "pipesnout", short-bodied pipefish (*Solenostomus*)

трубкоры́лые "pipesnouts", false pipefishes, Solenostomidae

трубочи́ст 1. = чёрный аму́р—black carp; 2. *Lepidion inosimae*—a fish of the family Moridae

трубóчник sludge worm, tubificid; (pl.) Tubificidae

тряпи́чник sea dragon (*Phyllopteryx eques*)

трясогу́зка wagtail (*Motacilla*)

туво́дная ры́ба a fish that spends all its life in a river

тугу́н, тугуно́к (adj. тугу́ний) tugun—a cisco (*Coregonus tugun*)
ле́нский т. "Lena tugun" (*C. t. lenensis*)

тузлу́к brine, pickle (used in salting fish)

тукаши Amazon river dolphin (*Sotalia fluviatilis*)

ту́ко-ту́ко (S Am.) tuco-tuco (*Ctenomys*)
водяно́й т. water tuco-tuco (*C. lewisi*)

туле́с grey plover, black-bellied plover (*Charadrius squatarola*)

ту́ловище trunk, torso (*see* длина́ ту́ловища)

тумбыл "Indian lizardfish" (*Saurida tumbil*)

ту́на = туне́ц—tuna

ту́ндра tundra

туне́ц (gen. тунца́) 1. = си́ний т.; 2. tuna (in general)
австрали́йский т. (Aust.) southern bluefin tuna (*Thunnus maccoyi*)
атланти́ческий ма́лый т. = пятни́стый т.
белоко́рый т. = альбако́р(1)
бе́лый т. = альбако́р(1)
большегла́зый т. bigeye tuna (*Thunnus obesus*)
голубо́й т. = си́ний т.
длиннокры́лый or длиннопёрый т. = альбако́р(1)—albacore
желтопёрый т. yellowfin tuna (*Thunnus albacares*)
желтохво́стый т. = желтопёрый т.
кита́йский т. "Chinese mackerel" (*Scomberomorus sinensis*)
кра́сный т. = синепёрый т.
макре́левый т. frigate mackerel (*Auxis thazard*)
ма́лый т. 1. = пятни́стый т.; 2. = полоса́тый т.; 3. = туне́ц я́йто
новозела́ндский т. (N.Z.) New Zealand tuna (*Thunnus phillipsi*)
обыкнове́нный т. = си́ний т.
полоса́тый т. skipjack tuna (*Euthynnus pelamis*)
пятни́стый т. (Atl.) little tunny (*Euthynnus alleteratus*)
пятни́стый ма́лый т. = туне́ц я́йто
си́ний т., синепёрый т. bluefin tuna, tunny (*Thunnus thynnus*)
ску́мбриевый т. frigate mackerel, bullet mackerel (*Auxis tapeinosoma*)
т. я́йто kawakawa, Yaito tuna, wavyback skipjack (*Euthynnus affinis = E. yaito*)
чернопёрый т. blackfin tuna (*Thunnus atlanticus*)
чёрный т. = си́ний т.
южноавстрали́йский т. = ю́жный т.
ю́жный т. 1. (Aust.) southern bluefin tuna, Indian long-tailed tuna (*Kishinoella tonggol*); 2. (Pac.) slender tuna (*Allothunnus fallai*)

туника́т tunicate, sea-squirt; (pl.) Tunicata, Urochordata

тунцело́вный tuna-fishing (adj.)

тунцо́вые tunas, Thunnidae

ту́пик puffin (*Fratercula arctica*)

длиноклю́вый т. 1. = ипа́тка—horned puffin; 2. = тупи́к-носоро́г
рога́тый т. = ту́пик-носоро́г
тихоокеа́нский т. = ипа́тка—horned puffin

ту́пик-носоро́г rhinoceros auklet, horn-billed auk (*Cerorhinca monocerata*)

тупоры́лка gizzard shad (genera *Dorosoma, Clupanodon*, etc.)
длиннопёрая т. long-finned gizzard shad, threadfin gizzard shad (*Nematalosa nasus*)
коротконёрая т. short-finned gizzard shad (*Anodontostoma chacunda*)
пятни́стая т. spotted sardine (*Clupanodon punctatus*)

тура́ wrack (*Fucus*)
широколи́стая т. flat wrack (*F. platycarpus*)

турба́к (Luga R.) = гола́вль—chub

турбелля́рия Turbellarian, free-living flatworms; (pl.) Turbellaria (a Class of flatworms, including the 4 Orders below)
бескише́чные т. Acoela
мно́говетви́стокише́чные т. Polycladida
пря́мокише́чные т. Rhabdocoela
трёхветви́стокише́чные т. Tricladida

ту́рбо (S. Afr.) giant periwinkle (*Turbo sarmaticus*)
мра́морный т. marbled *Turbo* (*T. marmoratus*)

турка́н (E Asia) = гребёнушка—king eider

турпа́н 1. common or black scoter (*Melanitta nigra*); 2. any scoter (*see also* синьга́); 3. (E Asia) = гребёнушка—king eider; 4. = ога́рь—ruddy sheldrake
горбоно́сый т. white-winged scoter (*M. deglandi*)
очко́вый т. = пестроно́сый т.
пестроно́сый т. surf scoter (*M. perspicillata*)
чёрный т. 1. velvet scoter (*M. fusca*); 2. common scoter

турпа́нчик = тупи́к—puffin

турта́ (Kazakh) = ара́льская плотва́—Aral roach

турухта́н ruff, reeve (*Philomachus pugnax*)—a shore bird

турча боло́тная featherfoil (*Hottonia palustris*)

ту́ша or ту́шка 1. carcass; 2. body, trunk (of a fish), i.e., excluding the head and fins (*see also* длина́ ту́шки); 3. any bulky organic object

тычи́нка (bot.) stamen
жа́берная т. gill raker

тюле́нь 1. harbour seal (*Phoca vitulina*); 2. = безу́хий т.; 3. seal (in general)—*see also* не́рпа
безу́хий т. earless seal, true seal; (pl.) Phocidae
белобрю́хий т. monk seal (*Monachus monachus*)
гренла́ндский т. harp seal (*Phoca groenlandica*)
длинномо́рдый т. grey seal (*Halichoerus grypus*)
каспи́йский т. Caspian seal (*Phoca caspica*)
кольчатая т. ringed seal (*Phoca hispida*)
настоя́щий т. = безу́хий т.
островно́й т. Kuril seal (*Phoca stejnegeri*)

полоса́тый т. ribbon seal (*Phoca fasciata*)
седли́стый т. = гренла́ндский т.
се́рый т. = длинномо́рдый т.
т. Ро́сса Ross's seal (*Ommatophoca rossi*)
т. Уэ́дделя Weddell's seal (*Leptonychotes weddelli*)
уша́стый т., уша́тый т. eared seal, sea-lion; (pl.) Otariidae

тюле́нь-крабое́д = крабое́д—crabeater seal

тюле́нь-крыла́тка = крыла́тка—ribbon seal

тюле́нь-мона́х monk seal (*Monachus monachus*)
гава́йский т. Hawaiian seal (*M. schauinslandi*)
тропи́ческий т. Caribbean seal (*M. tropicalis*)

тю́лька (adj. тю́лечный) 1. "tyulka", "Azov kilka" (*Clupeonella delicatula delicatula*); 2. "Kuchurgan tyulka" (*C. delicatula cultriventris*); 3. (Crimea) = средиземномо́рский шпрот (*see also* сарде́лка, селёдочка)
анчоусови́дная т. = анчоусови́дная ки́лька
большегла́зая т. = большегла́зая ки́лька
каспи́йская т. "common Caspian kilka" (*C. delicatula caspia*)
черномо́рск-азо́вская т. = тю́лька(1)

тюльпа́н (Leningrad) = чёрный турпа́н—velvet scoter

тюрбо́ 1. (NE Atl.) turbot (*Rhombus maximus*); 2. (E Atl.) tropical turbot (*Psettodes erumei, P. belcheri*)

тя́говый (не́вод) drag seine

У

уба́нги ubangi (*Gnathonemus petersi*)—a mormyrid fish

ува́л drift (of a boat)

ува́ливаться, ували́ться to drift

уга́й = восто́чная краснопёрка—"eastern redfin"
  крупночешу́йный у. big-scaled redfin (*Leuciscus nakonensis*)
  мелкочешу́йный у. = **восто́чная краснопёрка**

углова́я (кость) angular (bone)

углозуб a kind of salamander; (pl.) Hynobiidae
  сиби́рский у. "Siberian angle-tooth" (*Hynobius keyserlingi*)

углуби́тель depresser (used to hold a line down in fishing)

угнетённый stunted (literally, depressed)

у́гольная ры́ба (Pac.) sablefish, blackcod (*Anoplopoma fimbria*); (pl.) sablefishes, Anoplopomatidae, Anoplopomidae

у́горь (pl. угри́; adj. угрёвый) 1. (Eur.) eel (*Anguilla anguilla*); 2. (pl.) eels (in general); 3. (incorrectly) = змееголо́в—snakehead; (*see also* ко́нгер, муре́на)
  австрали́йский у. Australian eel (*Anguilla australis*)
  америка́нский у. American eel (*Anguilla rostrata*)
  белобрю́хий ло́жный у. = **ри́совый у.**
  бенга́льский у. Bengal eel (*Anguilla bengalensis*)
  глубоково́дный у. "deepwater eel" (*Histobranchus*—family Synaphobranchidae)
  голохво́стые угри́ snake eels, Ophichthyidae
  голохво́стый большеры́лый у. sand snake, offshore snake (*Ophisurus macrorhynchus*)
  длинноры́лый у. "longsnout eel" (*Otystomus serpens*)
  европе́йский у. = **речно́й у.**
  змееподо́бные угри́ = **голохво́стые у.**
  кита́йский (речно́й) у. "Chinese eel" (*Anguilla sinensis*)
  куликоро́тый у. slender snipe eel (*Nemichthys scolopaceus*); (pl.) Nemichthyidae
  мозамби́кский у. Mozambique eel (*Anguilla mossambica*)
  морско́й у. conger (eel) (*Conger conger*); (pl.) Congridae
  нитехво́стый у. slender snipe eel (*Nemichthys scolopaceus*); (pl.) Nemichthyidae
  нитков́идные угри snipe eels, Nemichthyidae
  обезьяний у. "monkey eel" (*Simenchelys parasiticus*)
  одножа́берный у. (Aust.) "one-gilled eel" (*Alabes*)
  одноотве́рстный у. "one-slit eel" (*Synaphobranchus kaupii*)
  острозу́бый у. pike conger (*Muraenesox ferox, M. cinereus*); (pl.) Muraenesocidae
  острохво́стый у. snake eel, "sharp-tailed eel" (*Pisodonophis, Ophichthys, Myrichthys*, etc.); (pl.) Ophichthyidae
  паразити́ческий у. = **тупоры́лый у.**
  пилосошниковые угры saw-vomer eels, Serrivomeridae

пятни́стый морско́й у. Japanese conger (*Astroconger myriaster*)
речно́й у. (Eur.) (freshwater) eel (*Anguilla anguilla*); (pl.) Anguillidae
ри́совый у. rice eel (*Monopterus albus = Fluto alba*)
серебри́стый морско́й у. silver conger (*Anago anago*)
се́рый щукоры́лый у. = острозу́бый у.
стекля́нный у. "glass eel"—a migratory stage of *Anguilla anguilla*
тупоры́лый у. "snubnose eel" (*Simenchelys dofleini*); (pl.) Simenchelyidae
утконо́сые угри́ duck-billed eels, witch eels, sorcerers, Nettastomidae
червеви́дные угри́ "worm eels", Echelidae
чёрный морско́й у. black conger (*Conger cinereus*)
щукоры́лый у. = острозу́бый у.; (pl.) pike congers (Muraenesocidae)
электри́ческий у. electric eel (*Electrophorus electricus*); (pl.) Electrophoridae
ю́жный морско́й у. "southern conger" (*Conger orbignyanus*)
япо́нский морско́й у. beach conger (*Conger japonicus*)
япо́нский (речно́й) у. Japanese eel (*Anguilla japonica*)
япо́нский щукоры́лый у. Japanese pike conger, sharp-toothed eel (*Muraenesox cinereus*)

у́горь-ни́тка snipe eel, thread eel (*Nemichthys scolopaceus*)

угорь-уда́в gulper eel (*Gastrostomus*)

угребычковые ribbon gobies, eel gobies, Taenioididae

угребычо́к "eel goby" (*Trypauchen*)
малоголо́вый у. "small-headed eel goby" (*T. microcephalus*)

угреви́дные eels of the Suborder Anguilloidei

угрёвые freshwater eels, Anguillidae

угреобра́зные eels—Anguilliformes or Apodes

угретреско́вые eelcods, Congrogadidae, Muraenolepidae

угри́ *see* у́горь

уда́в boa (*Boa*)

уда́вка timber hitch (a knot)

уде́льный вес 1. (percentage) occurrence, representation, share; 2. importance; 3. (phys.) specific gravity

уди́лище fishing rod, fishing pole

уди́льщик 1. angler, fisherman; 2. (Eur.) anglerfish (*Lophius piscatorius*); 3. (Am.) goosefish (*L. americanus*); 4. (pl.) goosefishes, Lophiidae
большо́й у. big anglerfish (*Lophius*)
чёрный у. black anglerfish (*Cryptosparus*)

уди́льщик-долопихт "horned anglerfish" (*Dolopichthys cornutus*)

уди́ть, науди́ть to angle, to fish (with a rod)

удо́д hoopoe (*Upupa epops*)

удонелли́ды Udonelloidea (a group of flatworms)

удо́тка = голе́ц—stone loach

у́дочка 1. fishing rod; 2. fishing outfit (rod, line, sinker, hook, bait, etc.)

уёк = уйк—capelin

уж a snake of the genus *Natrix*
водяно́й уж 1. (Eur.) water snake (*N. tesselata*); 2. (N Am.) common water snake (*N. sipedon*)
гадюковый уж (Med.) "water adder" (*N. maura*)
обыкнове́нный уж (Eur.) common snake (*N. natrix*)
тигро́вый уж (E Asia) tiger snake (*N. tigrina*)
япо́нский уж "Japanese water snake" (*N. vibakori*)

уж-рыболов (S Asia) "angler snake" (*Natrix piscator*)

уже́нье angling

ужи́ще rope used to haul in a seine

узде́чка 1. bridle (for a horse); 2. bridle, brace line (for a seine or trawl)
узде́чки стяжны́х коле́ц purse-ring bridles (of a purse seine)

у́зел 1. knot, bend, hitch (*see also* уда́вка); 2. knot (1 nautical mile per hour)
бесе́дочный у. bowline
бо́чечный у. barrel knot
вы́леночный у. clove hitch
ри́фовый у. square knot, reef knot
шко́товый у. sheet bend, weaver's knot

узкорот "narrow-mouthed toad" (*Breviceps adspersus*)

у́зкость narrows (in a channel or river)

уйк (Pac.) capelin (*Mallotus villosus socialis*). *See also* мойва́

укле́й (E Asia) "lookup" (*Culter alburnus*)

укле́йка, уклея́ bleak (*Alburnus alburnus*)
алаза́нская у. "Alazan bleak" (*A. macropterus*)
закавка́зская у. "Azerbaijan bleak" (*A. charusini hohenackeri*)
кури́нская у. "Kura bleak" (*A. filippi*)
перси́дская у. "Persian bleak" (*A. charusini hohenackeri—persicus*)
се́верокавка́зская у. "Caspian bleak" (*A. charusini*)

укле́йка-еле́ц dace-minnow (*Leucalburnus*)
кури́нская у. Kura dace-minnow (*L. satunini*)

уклю́чина rowlock (on a boat)

укороче́ние жа́берных кры́шек short gill-covers (a common condition of hatchery fish)

ула́вливаемость catchability
коэфицие́нт у-ти catchability coefficient, catchability (fraction of a stock caught by the action of 1 unit of fishing effort)

ули́т certain medium-sized shore birds of the genus *Tringa* (*see also* кули́к)
азиа́тский пе́пельный у. Polynesian tattler (*T. brevipes*)
америка́нский пе́пельный у. wandering tattler (*T. incana*)
большо́й у. greenshank (*T. nebularia*)
охо́тский у. Sakhalin sandpiper, Armstrong's sandpiper (*T. guttifer*)
перепо́нчатопа́лый у. = охо́тский у.

ули́т-поруче́йник = поруче́йник—marsh sandpiper

ули́тка 1. snail, gastropod; (pl.) Gastropoda; 2. cochlea (part of the inner ear); 3. helix

берегова́я у. periwinkle (*Littorina*)
голожа́берная у. sea slug, nudibranch; (pl.) Nudibranchiata
древови́дная у. "bushy-backed slug" (*Dendronotus frondosus*)
жа́берная у. gilled snail; (pl.) members of the gastropod Order Prosobranchiata, plus some Opisthobranchiata
иго́льная у. "needle snail"; (pl.) Cerithiidae
килено́гяя у. "keel-foot snail"; (pl.) Heteropoda
лёгочная у. pulmonate snail, lunged snail; (pl.) Pulmonata (*see* прудови́к)
мешкоязы́чная у. "sac-tongued snail"; (pl.) Sacoglossa
морска́я у. 1. = берегова́я у.; 2. any sea-snail
пупо́чная у. moon shell (*Natica*)
пурпу́рная у. purple shell (*Murex*)
ручьева́я у. *Bythinella adsharica*

ули́тка-блю́дечко = блю́дечко(2)—limpet

ули́тка-бочо́нок "cask snail" (*Dolium perdix*)

ули́тка-ве́рша *Nassa reticulata*—a snail that damages fish-nets in the Sea of Azov

ули́тка-зо́нтик "umbrella snail" (*Umbrella mediterranea*)

ули́тка-туфе́лька slipper limpet (*Crepidula fornicata*)

уло́в catch, take (*see also* урожа́й, проду́кция(2), крива́я)
постоя́нный у. = усто́йчивый у.
промысло́вые уло́вы commercial catches, landings
у. на едини́цу промысло́вого уси́лия, у. на уси́лие catch per unit of (fishing) effort, catch per effort
усто́йчивый у. sustainable yield, sustained yield, equilibrium yield

уло́вистость, абсолю́тная уло́вистость fishing efficiency—the ratio of the number of fish caught to the number present in the area fished
вертика́льная у. "vertical" fishing efficiency—the ratio of the number of fish caught by a trawl to the number in the total water column above its path
коэфицие́нт у-сти = уло́вистость

улунь = бе́лая сова́—snowy owl

улька bigmouth sculpin (*Hemitripterus bolini* = *Ulca bolini*)

у́мбра "European mudminnow" (*Umbra krameri*)
америка́нская у. mudminnow (*U. limi* or *U. pygmaea*)

умбри́на 1. = у. обыкнове́нная; 2. = волни́стый горбы́ль—Atlantic croaker; 3. = аргенти́нская у.; 4. (pl.) drums, croakers, Sciaenidae—*see also* горбы́ль, капита́н, ронкадор
аргенти́нская у. "Argentine drum" (*Umbrina canosai*)
кана́рская у. (E Atl.) "Canary drum" (*Umbrina canariensis*)
све́тлая у. = обыкнове́нная у.
у. обыкнове́нная (NE Atl.) corb (*Umbrina cirrhosa*)

уме́ренный moderate, medium
небольшо́й или у. light or moderate

УНИИРХ UNIIRKh—Украи́нский нау́чно-исследова́тельский Институ́т ры́бного Хозя́йства (Киев)

упи́танность “condition” (a measure of the fatness and fullness of a fish)
коэфицие́нт упи́танности coefficient of condition, condition factor
аллометри́ческий к. у. allometric condition factor: the weight of a fish, divided by L^b, where L is length and b is the exponent in the weight-length relationship $w = aL^b$
изометри́ческий к. у. isometric condition factor = к. у. по Фультону
к. у. по Кла́рку Clark’s condition factor: weight of body less entrails, divided by the cube of length. (I presume head and gills are left in.)
к. у. по Но́скову Noskov’s condition factor: the ratio of a fish’s weight to the long-term mean weight of fish of the same length; usually expressed as a percentage. (This is almost the same thing as the allometric condition factor.)
к. у. по Фу́льтону [symbol = K] Fulton’s condition factor: whole weight of body, divided by length cubed. (The units used by Semko (1939) are weight in grams, fork length in centimeters, the whole multiplied by 100; so that coefficients for ordinary fish are of the order of unity.)

упоря́доченный 1. ordered, in order; 2. regulated

уравне́ния equation, expression
степенно́е у. exponential equation
у. регре́ссии regression equation

ура́внивать, уравня́ть 1. (math.) to equate; 2. to smooth, to level; 3. to equalize; 4. to govern, control, operate

уре́з cable, warp (for towing a net) (*see also* верёвка, трос)
бежно́й у. (a cable used in a purse seine)
пятно́й у. (a cable used in a purse seine)

у́ровень level
трофи́ческий у. trophic level (position in a food chain)
у. замеще́ния, у. восстановле́ния replacement level (of a fish stock)
у. мо́ря sea-level

уро́дство (congenital) malformation, birthmark

урожа́й crop, yield (*see also* уло́в, проду́кция(2))

урожа́йный productive, abundant
у-ное поколе́ние abundant brood, strong year-class

урости́ль urostyle

уру́ме, уру́ме иваси́, уру́мэ = сельдь-круглобрю́шка—round herring

уру́ть water milfoil (*Myriophyllum*)
у. колоси́стая spiked milfoil (*M. spicatum*)
у. мутовчатая “slender milfoil” (*M. verticillatum*)

ус 1. whisker; 2. antenna (of insects)
кито́вый ус baleen, whalebone

уса́дка shrinkage

уса́ч 1. barbel (*Barbus barbus*); 2. (Ili R.) = пятни́стый губа́ч—*Nemachilus strauchi*; 3. longhorn beetle, (pl.) Cerambycidae
ара́льский у. Aral barbel (*B. brachycephalus*)
балка́нский у. Balkan barbel (*B. meridionalis petenyi*)
го́кчинский у. Sevan barbel (*B. goktschaicus*)

дагеста́нский у. = те́рский у.
днепро́вский у. "Dnepr barbel" (*B. barbus borysthenicus*)
золото́й у. (Amu-dar) = туркеста́нский у.
жёлтый у. (Amu-dar) = туркеста́нский у.
каспи́йский у. "Caspian barbel" (*B. brachycephalus caspius*)
колхи́дский у. "Colchian barbel" (*B. tauricus escherichi*)
кры́мский у. "Crimean barbel" (*B. tauricus*)
куба́нский у. "Kuban barbel" (*B. tauricus kubanicus*)
кури́нский у. "Kura barbel" (*B. lacerta cyri*)
сева́нский у. "Sevan barbel" (*B. goktschaicus*)
те́рский у. "Tera barbel" (*B. ciscaucasicus*)
туркеста́нский у. "Turkestan barbel" (*B. capito conocephalus*)
у. була́т-маи "Chanari barbel" (*B. capito*)

уса́ч-миро́н barbel (*Barbus barbus*)

уса́ч-тор = махсир—mahseer

уса́ч-чана́ри, уса́ч була́т-ма́и "Chanari barbel" (*Barbus capito*)

усвое́ние assimilation (absorption of food by the body after digestion)

усечённый truncate, sawed-off

у́сик 1. antenna, palp (of an arthropod); 2. barbel (of a fish)
подбородо́чный у. chin barbel

уси́лие 1. effort; 2. strength
промысло́вое у. (commercial) fishing effort
сре́днее у. на едини́цу пло́щади effective overall fishing intensity
у. на едини́цу пло́щади fishing intensity (per unit area)

 usку́ч (Altai region) = лено́к—lenok

усло́вие 1. condition, specification; 2. proviso, condition
у-вия среди́, окружа́ющие у-вия environmental (or ambient) conditions

усло́вно 1. conditionally; 2. temporarily, for purpose of orientation; 3. arbitrarily; 4. approximately

усло́вный 1. conditioned; 2. conditional; 3. (something) granted for the sake of argument; 4. (a definition or proposition) used in the manner suggested by another person, but without necessarily approving this usage
у-ная едини́ца arbitrary unit
у. показа́тель conditional index, conditional statistic (giving the numerical magnitude of a phenomenon provided certain conditions are met)
у. рефле́кс conditioned reflex
у-ная ци́фра trial value (in solving equations)

усоно́гий (рак) barnacle; (pl.) Cirripedia (an Order of crustaceans)

усто́йчивость 1. tolerance (according to Fry's definition, an animal's physiological capacity to adapt to unfavourable environmental conditions well enough to withstand them indefinitely; *see also* сопротивля́емость); 2. endurance

усто́йчивый stable, steady

у́стрица oyster; (pl.) Ostreidae
вирги́нская у. Virginia oyster (*Crassostrea virginica*)
гига́нтская у. Pacific oyster, giant oyster (*Crassostrea gigas*)

грядовая у. "Black Sea oyster" (*Ostrea edulis taurica*)
калифорни́йская у. Olympia oyster (*Ostrea lurida*)
листова́тая у. "leaf oyster" (*Ostrea denselamellosa*)
обыкнове́нная у. (Eur.) flat oyster (*Ostrea edulis*)
португа́льская у. Portuguese oyster (*Crassostrea angulata*)
япо́нская у. Japanese oyster (*Crassostrea nipponia*)

у́стричник oyster bed, oyster reef

у́стье mouth (of a river), estuary

устьево́й, у́стьевый estuarine

усынок funnel (of a fyke net)

уте́вник water smartweed (*Polygonum amphibium*)

у́тка duck
белоголо́вая у. = са́вка(1)—white-headed duck
больша́я се́рая у. = гребену́шка—king eider
бомбе́йская у. = бомби́ль—Bombay duck (a fish)
бугро́вая у. = пега́нка—sheldrake
ди́кая у. = кря́ква—mallard
кра́сная у. ruddy sheldrake (*Casarca ferruginea*)
кря́ковая у. mallard (*Anas platyrhyncha*)
матёрая у. = кря́ква—mallard
се́рая у. gadwall (*Anas strepera*)
синено́сая у. = са́вка(1)—white-headed duck
сре́дняя се́рая у. = очковая гага—spectacled eider
чёрная полоса́тая у. harlequin duck (*Histrionicus histrionicus*)
чёрная у. 1. = тихоокеа́нская синьга́—American black scoter; 2. = чёрный турпа́н—velvet scoter
шилохво́стая у. = шилохво́ст—pintail

у́тка-ла́йка some kind of duck found on the Caspian Sea in winter (ла́йка = kid)

у́тка-сосу́н = широконо́ска—shoveller

у́тка-широконо́ска = широконо́ска—shoveller

утконо́с platypus (*Ornithorhynchus paradoxus*)

у́точка diminutive of у́тка (*see also* присо́ска)
акулоголовая у. "sharkhead clingfish" (*Ecklоniaichthys scylliorhiniceps*)
гига́нтская у. "giant clingfish" (*Chorisochismus dentex*)
ежевая у. "urchinfish" (*Diademichthys lineatus*)
короткопёрая у. two-spotted clingfish (*Diplecogaster bimaculatus*)
толсторы́лая у. Connemarra clingfish (*Lepadogaster candollei*)
морска́я у. 1. goose barnacle (*Lepas*); 2. clingfish, (pl.) Gobiesocidae
черномо́рская у. Black Sea clingfish (species of *Lepadogaster* and *Diplecogaster*)

уха́ fish soup
стерля́жья у. sterlet soup

у́хо (pl. у́ши) 1. ear; 2. (pl.) short ropes by which the top and bottom lines of a seine are attached to the hauling rope
морско́е у́хо (or ушко) abalone, ormer, Venus's ear (*Haliotis*)

ухо́д 1. escapement (past the fishing area); 2. departure

уча́сток	part, region, sector
учу́г (adj. учу́жный)	"a type of fish net fixed with poles"
у́ши	pl. of у́хо
ушко	diminutive of у́хо
морско́е у.	abalone (*Haliotis*)

Ф

фагоцита́рный phagocytic

фа́за 1. phase; 2. manner, way, direction
  в одно́й фа́зе in the same way, in a single direction

фаза́н 1. pheasant (bird); 2. pheasant (a group of ornamental African cyprinodonts)
  голубо́й ф. "blue pheasant" (*Aphyosemion coeruleum*)
  золото́й ф. "golden pheasant" (*Roloffia occidentalis* = *Aphyosemion sjoestedti*)

фаза́нчик водяно́й = фазанохво́стая яка́на—water pheasant

факто́рия trading post, factory

фа́лень, фа́линь painter (rope tied to the bow of a small boat)

фальшгрундро́п false groundline or groundrope (placed in front of the usual groundline, to cut down "soft" corals)

фальшподбо́ра false corkline (used in front of the regular corkline, on some trawls)

фане́ка = тресо́чка(2)—bib

фаопланкто́н phaeoplankton, surface plankton

фарва́тер channel (usually for navigation)

фат = же́рех—asp

фа́уна fauna
  до́нная ф. bottom fauna, zoobenthos

фаха́к 1. (Afr.) fahak (*Tetraodon fahaka*); 2. (pl.) = скалозубы; 3. (pl.) = двузубовые

фа́ция life zone, facies

фаэто́н tropic-bird (*Phaeton*)
  белохво́стый ф. yellow-billed tropic-bird (*P. lepturus*)
  красноклю́вый ф. red-billed tropic-bird (*P. aethereus*)
  краснохво́стый ф. red-tailed tropic-bird (*P. rubricauda*)

фенологи́ческий phenological
  ф. год phenological year, calendar year

фено́мен Ли Rosa Lee's phenomenon

фери́нка (Odessa) = черномо́рская атери́нка—Black Sea atherine

фиа́лка violet (*Viola*)

фиерасфе́ровые pearlfishes, Fierasferidae (*see also* ры́ба-жемчу́жница)

фи́за *Physa*—a genus of pond snails

физа́лия Portuguese man-o-war (*Physalia physalis*)

физикулус "Japanese searchlightfish" (*Physiculus japonicus*)

филе́ fillet

фи́лин eagle owl (*Bubo bubo*)
ры́бный ф. 1. = ры́бная сова́—brown fish owl; 2. eastern fishing owl (*Ketupa blakistoni*)

филлозо́ма phyllosoma—a larval stage of certain crustaceans

фило́соф 1. philosopher; 2. = лоба́стый зуба́н—steep-faced dogtooth

филометро́з philometrosis—a fish disease caused by the nematode *Philometra*

фильтра́тор filter-feeder, filterer

филяриомиксо́с filariomyxosis—a fungus disease of the gills in pike

финва́л finback whale, fin whale (*Balaenoptera physalus*)

фи́ник date
ка́менный ф. = морско́й ф.
морско́й ф. date mussel, date-shell (*Lithofagus* or *Lithophaga, Botula*)

фи́нта (Eur.) twaite shad (*Alosa fallax* = *A. finta*)
африка́нская ф. "African shad" (*A. africana*)
ирла́ндская озёрная ф. "Killarney shad" (*A. fallax killarnensis*)
озёрная италья́нская ф. "Italian lake shad" (*A. fallax lacustris*)
средиземномо́рская ф. "Mediterranean shad" (*A. fallax nilotica*)

фитобе́нтос phytobenthos, submersed plants

фитопланкто́н phytoplankton, plant plankton

фифи́, фифи́шка wood sandpiper (*Tringa glareola*)

флагелла́ты Flagellata, Mastigophora (a Class of protozoans)

флами́нго (Eurasian) flamingo (*Phoenicopterus roseus*)

флейторы́л trumpetfish (*Aulostomus maculatus*); (pl.) Aulostomidae (*also* флейторы́лые)
кита́йский ф. "Chinese trumpetfish" (*Aulostomus chinensis*)

флоридка flagfish (*Jordanella floridae*)

флу́ндра = речна́я ка́мбала—flounder

флуоресце́нция fluorescent disease (a fish disease caused by *Pseudomonas fluorescens*)

флювиалоза "Australian freshwater gizzard shad" (*Fluvialosa*)

флю́гер mid-water gill-net

флюта = ри́совый у́горь

фозалон phozalon—a pesticide

фо́мка = помо́рник—skua, jaeger

фон (adj. фо́новый) background

фонарегла́з "lanterneye"; (pl.) Anomalopidae
большо́й ф. "big lanterneye" (*Anomalops katoptron*)
ма́лый ф. "little lanterneye" (*Photoblepharon palpebratus*)
яма́йский ф. "Jamaica lanterneye" (*Kryptophaneron alfredi*)

фонареглазовые lanterneyes, Anomalopidae

фона́рь lantern
аристо́телев ф. Aristotle's lantern—the mouth skeleton of sea urchins

фоново́й native, endemic, autochthonous

фонта́н (of whales) blow, spout, spouting

фонтина́лис water moss (*Fontinalis*)

фораминифе́ры Foraminifera (an Order of protozoans)

форелео́кунь 1. = большеро́тый чёрный о́кунь—largemouth bass; **2.** trout-perch (*Percopsis omiscomaycus*)

форе́ль 1. trout (in general); 2. (incorrectly) Dolly Varden char (*Salvelinus malma*)
амударьи́нская ф. Amu-dar trout (*Salmo trutta oxianus*)
гочки́нская ф. Sevan trout (*Salmo ischchan*)
индийская ф. = барилия-бола—Indian trout, a cyprinid fish
морска́я ф. (Eur.) sea trout (anadromous *Salmo trutta*)
озёрная ф. (Eur.) lake trout (*Salmo trutta lacustris*)
ра́дужная ф. rainbow trout (*Salmo gairdneri*)
ручьева́я ф. 1. (Eur.) brook trout (*Salmo trutta—fario*); 2. (Am.) brook trout (*Salvelinus fontinalis*)
сева́нская ф. Sevan trout (*Salmo ischchan*)
стальноголо́вая ф. steelhead (trout)—anadromous form of *Salmo gairdneri*
струмко́ва ф. (Ukr.) = ручьева́я ф.
эзена́мская ф. (Dagestan) Lake Eizenam trout (*Salmo trutta ezenami*)

формиевые Parastromateidae

формио "black formio" (*Parastromateus niger*)

формирова́ние 1. formation, forming, putting together, assembling; 2. composition
ф. ста́да рыб composition of a fish stock (e.g. the relative numbers of new recruits and fish previously vulnerable, or the numbers of fish of different ages)

форони́да phoronid; (pl.) Phoronida (a small Phylum of worms)

форту́но, форту́на "Peruvian yellowtail" (*Seriola mazatlana*)

фрега́т 1. frigate; 2. frigate-bird (*Fregata*); 3. Portuguese man-o-war (*Physalia*)
большо́й ф. Pacific frigate bird (*Fregata minor*)

фре́зер shedder, cutter

фригани́да phryganeid; (pl.) caddis flies of the family Phryganeidae

фу́гу *Fugu*—a genus of puffers (*see* соба́чка-ры́ба)

фу́ндулус 1. mummichog (*Fundulus heteroclitus*); 2. topminnow, killifish —various species of *Fundulus*.

фу́нкция 1. function, role; 2. (math.) function; 3. (re behaviour) reaction

фурункулёз furunculosis (a bacterial disease of salmonid fishes)

футшто́к 1. gauge; 2. tide-gauge

фьорд fjord, fiord—a long narrow bay

Х

ха́дары (Buryat) = сиг-ха́дары—khadary whitefish

ха́йко (Kamchatka) = ле́тняя кета́—summer chum salmon

ха́йруз, ха́йрюз = ха́риус—grayling

хака *Chaca*—an Indian catfish

хаковые Chacidae—a family of catfishes

халистати́ческий halistatic

хамса́ (Black Sea region) anchovy
азо́вская х. Azov anchovy (*Engraulis encrasicholus maeoticus*)
колю́чая х. = черномо́рская атери́на—Black Sea silversides
черномо́рская х. Black Sea anchovy (*Engraulis encrasicholus ponticus*)

хамсодо́нтовые Champsodontidae—a family of fishes

хан-балы́к = све́тлый горбы́ль(1)—maigre

ха́нос 1. milkfish, bango, bandeng (*Chanos chanos*); 2. (Eur.) comber, cabrilla (*Serranus cabrilla*)

ха́носовые milkfishes, Chanidae

хапалоге́нис *Hapalogenys*—a genus of grunts (*see* ворчу́н)

ха́ра *Chara,* stonewort (an alga)

харацини́д characin; (pl.) Characidae

хараци́новые 1. characins and allies—fishes of the Suborder Characinoidei (or Heterognathi); 2. characins (Characidae)

харе́нгула "little herring" (*Harengula clupeola,* etc.)

харито́н 1. (Kolyma region) = восточносиби́рский ха́риус; 2. (Anadyr) = камча́тский ха́риус

ха́риус, ха́риуз 1. any grayling (genus *Thymallus*); 2. (European) grayling (*Thymallus thymallus*)
азиа́тский х. arctic grayling (*T. arcticus*)
америка́нский х. Montana grayling (*T. arcticus montanus*)
аму́рский х. "Amur grayling" (*T. arcticus grubei*)
байка́льский х. "Baikal grayling" (*T. arcticus baicalensis*)—divided into бе́лый х. ("white grayling") which are lake spawners, and чёрный х. ("black grayling") which are river spawners
восточносиби́рский х. "East Siberian grayling" (*T. arcticus pallasi*)
европе́йский х. European grayling (*T. thymallus*)
камча́тский х. "Kamchatka grayling" (*T. arcticus grubei—mertensi*)
косого́льский х. "Kosogol grayling" (*T. nigrescens*)
монго́льский х. "Mongolian grayling" (*T. brevirostris*)
обыкнове́нный х. = европе́йский х.
прива́льный х. = бе́лый байка́льский х.
речно́й х. (Baikal region) = чёрный байка́льский х
сиби́рский х. = азиа́тский х.
хубсугу́льский х. = косого́льский х.

хáриусовые graylings—family Thymallidae

хáровые Charophyta

хархáль (Caspian) = пегáнка—sheldrake

хáрьюз = хáриус—grayling

хаты́с = стерлядеви́дный осётр—"little Siberian sturgeon"

хаулиóд viperfish (*Chauliodus sloani*)

хаулиóдовые viperfishes, Chauliodontidae

хаунáковые Chaunacidae—a family of anglerfishes

хаунакс "painted anglerfish" (*Chaunax pictus*)

хаус = камышóвый кот—marsh cat

хахалчá (Kamchatka) = кóлюшка—threespine stickleback

хашáм "Caspian asp" (*Aspius aspius taeniatus*)

хват = жéрех—asp

хвост (adj. хвостовóй) tail, caudum
  вы́емчатый х. forked tail, emarginate tail
  гетероцеркáльный х. heterocercal tail
  гомоцеркáльный х. homocercal tail
  дифицеркáльный х. diphycercal tail
  неравнолóпастный х. heterocercal tail
  равнолóпастный х. homocercal tail

хвóстник mare's-tail (*Hippuris vulgaris*)

хвостокóл 1. stingray, whip ray, stingaree; (pl.) Dasyatidae or Urolophidae
  америкáнский х. Southern stingray (*Dasyatis americana*)
  гигáнтский х. (E Asia) "giant stingray" (*Urolophoides giganteus*)
  китáйский х. "Chinese stingray" (*Dasyatis sinensis*)
  крáсный х. = мáлый х.
  мáлый х. (E Asia) red stingray, Japanese stingray, whip ray (*Dasyatis akajei*)
  речнóй х. "river stingray" (*Potamotrygon motoro*); (pl.) Potamotrygonidae
  х. Мацубáры "Matsubara stingray" (*Urolophoides matsubari*)
  южноафрикáнский х. 1. stingray (*Dasyatis uarnark*); 2. stingray, chuco (*D. pastinacus*)
  япóнский х. (Jap.) blue-spotted stingray (*D. kuhlii*)

хвостчáтые (земновóдные) tailed amphibians, Caudata

хвощ 1. horsetail, scouring rush (*Equisetum*); 2. = хвóстник
  приréчный х. brook horsetail, pipes (*E. fluviatile*)
  топянóй х. = приréчный х.

хек = хэк—hake

хелицéровый cheliceran; (pl.) Chelicerata (a Class of arthropods—includes spiders, mites, etc.)

хемули́д, хемулóн (*see also* рóнко) (Am.) grunt (*Haemulon* and other Pomadasyidae)
  жёлтополóсый х. (W Atl.) French grunt (*H. flavolineatum*)
  обыкновéнный х. (W Atl.) white grunt (*H. plumieri*)

хеню (Pyasina region) "Ayakla whitefish" (*Coregonus pidschian ajakliensis*)

хиа́змодовые Chiasmodontidae—a family of fishes (*see* живоглот)

хибогна́т *Hybognathus*—an American genus of minnows

хи́кори hickory shad (*Alosa mediocris*)

хилодонелло́з, хилодонеллёз chilodonelliasis—a disease of cyprinids caused by the protozoan *Chilodonella* (formerly called *Chilodon*)

хилодониа́зис, хилодонио́з older names for хилодонелло́з

хи́льза = сельдь-ги́льза—hilsa herring

химе *Hime japonica*—an aulopid fish

химе́ра, химе́ровая ры́ба 1. (Atl.) chimaera, rabbitfish (*Chimaera monstrosa*); 2. (Pac.) ratfish (*Hydrolagus calliei*); 3. (Am.) elephantfish (*Callorhynchus callorhynchus*); 4. (pl.) ghost sharks, Chimaeridae
атланти́ческая носа́тая х. "Atlantic longnose chimaera" (*Rhinochimaera atlantica*)
бу́рая х. "brown chimaera" (*Chimaera phantasma*)
куби́нская х. "Cuban chimaera" (*Chimaera cubana*)
носа́тые химе́ры Rhinochimaeridae
пятни́стая х. "spotted chimaera", ratfish (*Hydrolagus barbouri*)
тихоокеа́нская носа́тая х. "Pacific longnose chimaera" (*Rhinochimaera pacifica*)
х. Мицуку́ри = чёрная х.
хо́ботная х. = каллори́нх—"twisted-snout chimaera"; (pl.) Callorhynchidae
чёрная х. black chimaera, Mitsukuri's chimaera (*Hydrolagus mitsukurii*)
чудо́вищная х. = бу́рая х.

химе́ровые (ры́бы) ghost sharks, Holocephali, Chimaeriformes

хи́ннис (Afr.) "hynnis" (*Hynnis goreensis*)—a fish of the family Carangidae

хирономи́д midge, chironomid; (pl.) Chironomidae, Tendipedidae

хироце́нтровые wolf herrings, Chirocentridae

хиру́рг, хиру́рг-ры́ба surgeonfish; (pl.) Acanthuridae
жёлтый х. "yellow surgeonfish" (*Zebrasoma flavescens*)
обыкнове́нный х. doctorfish (*Acanthurus chirurgus*)
оливковый х. "olive surgeonfish" (*Acanthurus olivaceus*)
полоса́тый х. "banded surgeonfish" (*Acanthurus triostegus*)
си́ний х. "blue surgeonfish" (*Acanthurus coeruleus*)

хиру́рг-манина "Hawaiian surgeonfish" (*Acanthurus sandvicensis*)

хиру́рг-парака́нт surgeonfish (*Paracanthurus theuthis*)

хиру́рговые surgeonfishes, lancetfishes, Acanthuridae

хити́новый chitinized, sclerotized

хито́н chiton; (pl.) Loricata, Placophora (a Class of molluscs)
скрытопласти́нчатый х. Сте́ллера gumshoe chiton, giant chiton (*Amicula stelleri* = *Cryptochiton stelleri*)

хи́щник carnivore, predator

хиэ́на 1. hyaena; 2 = зуба́рник—puntazzo хламидомонада *Chlamydomonas*—a primitive flagellate; (pl.) Chlamydomonadida (an Order of protistans)

хлопу́н = суда́к—**zander**

хлороско́мбер Atlantic bumper (*Chloroscombrus chrysurus*)—a carangid fish

хоботнорыл "proboscis-fish" (*Mastacembelus*); (pl.) Mastacembelidae
азиа́тский х. armed proboscis-fish (*Mastacembelus armatus*)
восточноафрика́нский х. "African proboscis-fish" (*Mastacembelus victoriae*)
зуба́тый х. "big-toothed proboscis-fish" (*Macrognathus aculeatus*)

ход 1. migration, movement; 2. run (of salmon, etc.)
мо́щный х. heavy run, big run
ру́нный х. the main part of a run
сла́бый х. light run, poor run

ходи́льный walking, ambulatory (zool.)
х-ная нога́ walking leg

ходова́я ры́ба migratory fish

ходу́лочник stilt (*Himantopus himantopus*)—a shore bird
австрали́йский х. Australian stilt (*Cladorhynchus leucocephalus*)
америка́нский х. black-necked stilt (*Himantopus himantopus mexicanus*)
се́верный х. black-winged stilt (*Himantopus himantopus himantopus*)

хозя́йство 1. project, economic unit (farm, fishery, etc.); 2. industry, section of the national economy
прудово́е х. pond-fish farm
ры́бное х. the fishing industry (as a whole)
рыбово́дное х. fish-farm, fish-rearing establishment

хо́ку dog snapper (*Lutjanus jocu*)

холе́ва, холе́й any large gull

холлардиевые Triacanthadidae—a family of tropical deepwater fishes

хологастер *Chologaster*—a genus of cavefishes
боло́тный or ри́совый х. swampfish (*C. cornuta*)
х. Агассица spring cavefish (*C. agassizi*)

холодосто́йкость resistance to cold

холостя́к bachelor (fur seal) [In Kipling's story of the fur seals, bachelors are called "hollushickie".]

хо́минг homing (of salmon, etc.)

хому́т 1. hose clamp; 2. collar

хо́рда chord, notochord

хорда́рия Chordaria (a Superphylum of animals, including arrow-worms, echinoderms, Pogonophora and chordates)

хо́рдовое (живо́тное) chordate (animal); (pl.) Chordata (a Phylum of animals)

хоринем *Chorinemus*—a genus of carangid fishes

хоринем-лисан (Aust.) queenfish (*Chorinemus lysan*) хохла́ч 1. hooded seal (*Cystophora cristata*); 2. tilefish (*Lopholatilus chamaeleonticeps*)

хохоло́к hood, crest

хохоту́н, хохту́нья any large gull, particularly the herring gull (*Larus argentatus*)

черноголо́вый х. great blackheaded gull (*Larus ichthyaëtus*)

хохоту́шка = обыкнове́нная ча́йка—blackheaded gull

храму́ля "khramulya"—a cyprinid fish (*Varicorhinus capoëta*)

закаспи́йская х. "Asiatic khramulya" (*V. heratensis heratensis*)

колхи́дская х. "Armenian khramulya" (*V. sieboldi*)

кури́нская х. "Kura khramulya" (*V. capoëta capoëta*)

ленкора́нская х. "Lenkoran khramulya" (*V. capoëta gracilis*)

малоазиа́тская х. "Turkish khramulya" (*V. tinca*)

самарка́ндская х. "Samarkand khramulya" (*V. heratensis steindachneri*)

сева́нская х. "Lake Sevan khramulya" (*V. capoëta sevangi*)

сре́дне-азиа́тская х. "Asiatic khramulya" (*V. heratensis heratensis*)

храпуно́к = чиро́к-трескуно́к—garganey

хращ = хрящ—cartilage

хребти́на mainline (in long-lining, the line to which the gangions are attached)

хрен horseradish

х. водяно́й water cress (*Radicula Nasturtium-aquaticum*)

хро́мис coralfish, spotted damselfish (*Chromis notatus*); (pl.) Cichlidae

хруста́н dotterel (*Charadrius morinellus*)—a shore bird

хрущ (L. Khanka) = аму́рский сиг—Ussuri whitefish

хрюкальщики grunts, Pomadasyidae

хрящ cartilage

хрящевы́е ры́бы cartilaginous fishes, Chondrichthyes, Selachii

хрящекости́стые Chondrostei

хуре́ль Peruvian jack mackerel (*Trachurus symmetricus murphyi*)

хэк, хэйк, хек (Eur.) hake (*Merluccius merluccius*); *see also* мерлу́за, нали́м

серебри́стый х. (W Atl.) silver hake (*M. bilinearis*)

хэмулон 1. margáte (*Haemulon album*); 2. other grunts of the genus *Haemulon*

Ц

ц. (цéнтнер) centner, metric quintal, 100 kg (*not* ton; *not* 50 kg)

цапатéро leatherjacket (*Oligoplites saurus*)—a carangid fish

цáпля heron, egret (*see also* чепýра)
бéлая ц. or большáя ц. (Eur.) great white heron; (Am.) American egret (*Egretta alba*)
белокры́лая ц. Chinese pond heron (*Ardeola bacchus*)
еги́петская ц. cattle egret (*Bubulcus ibis*)
жёлтая ц. squacco heron (*Ardeola ralloides*)
жёлтоклю́вая ц. = жёлтоклю́вая чепýра-нуждá—Swinhoe's egret
крáсная ц. = ры́жая ц.
мáлая бéлая ц. little egret (*Egretta garzetta*)
мáлая ц. little bittern (*Ixobrychus minutus*)
ночнáя ц. night heron (*Nycticorax nycticorax*)
пёстрая ц. = ночнáя ц.
ры́жая ц. purple heron (*Ardea purpurea*)
сéрая ц. (Eurasian) heron (*Ardea cinerea*)
сóлнечная ц. sun bittern (*Eurypyga helios*)
срéдняя бéлая ц. lesser egret (*Egretta intermedia*)

цар tsar, emperor
рибья́чий ц. (Carpathian region) = чоп—*Aspro*

царёк pumpkinseed (*Lepomis gibbosus*)—a fish

царьóк (Ukr., local) = серéбрянный карáсь

цвет (pl. цветá) 1. colour; 2. flower; 3. the world
морскóй свет sea anemone, (pl.) Actiniaria (an Order of coelenterates)

цветéние bloom, flowering
ц. вóдорослей, ц. водоёма вóдорослями algal bloom, water bloom
ц. воды́ = ц. вóдорослей

цветнáя капýста *see* капýста

цветоéд boll weevil

цéзий *Caesio*—a genus of percoid fishes
краснобрю́хий ц. "red-bellied *Caesio*" (*Caesio erythrogaster*)

целаканти́на coelacanth; (pl.) Coelacanthini (an Order of fishes)

целори́нх 1. a fish of the genus *Coelorhynchus*; 2. (S Afr.) rough-scaled rat-tail (*C. fasciatus*); 3. (S Afr.) smooth-scaled rat-tail (*Macruroplus nigromaculatus*)

целочи́сленный integral, whole-number (adj.)

цельноголóвая (ры́ба) chimaera; (pl.) Holocephali—a Class of fishes

ценоцие coenocytium (of Pterobranchia)

центрáрховые sunfishes, Centrarchidae

центри́на "centrina" (a shark) (*Oxynotus centrina*)

центроло́ф ruff; (pl.) Centrolophidae
австралийский ц. hapuka (*Hyperoglyphe porosa*)
чёрный ц. (Atl.) black ruff (*Centrolophus niger*)

центролофовые ruffs, Centrolophidae (sometimes included in Stromateidae)

центропо́мовые snooks, Centropomidae

це́пень (true) tapeworm; (pl.) Cyclophyllidea (an Order of tapeworms)

цепо́ла bandfish; (pl.) Cepolidae
европейская ц. "European bandfish" (*Cepola rubescens*)
колю́чая ц. "spiny bandfish" (*Acanthocepola*)
пятни́стая ц. "spotted bandfish" (*Acanthocepola limbata*)
ц. Кру́зенштерна "Kruzenstern's bandfish" (*Acanthocepola kruzensterni*)
ц. Шле́геля "Schlegel's bandfish" (*Cepola schlegeli*)
япо́нская ц. = ц. Шле́геля

цепо́левые, цепо́ловые bandfishes, Cepolidae

цепь, цепо́чка 1. chain; 2. circuit; 3. range, chain (of mountains)
пищева́я цепь food chain

цераци́я *Ceratias*—a genus of deepwater anglerfishes

церианта́рия ceriantharian; (pl.) Ceriantharia (an Order of coelenterates)

церка́рия cercaria (a life-history stage of trematodes)

цесто́ды = ле́нточные че́рви—Cestoda

цефаласпи́ды cephalaspids, fish of the extinct Order Cephalaspidiformes

цефалокариды Cephalocarida (a Subclass of crustaceans)

цефалото́ракс cephalothorax—the anterior portion of the body of many crustaceans

циатоцефалёз cyathocephalosis, infestation (usually of salmonids) by the tapeworm *Cyathocephalus*

ци́ге = чехо́нь—sablefish (German Ziege)

цикломорфо́з cyclomorphosis (seasonal change in body form among successive generations)

ци́клопс *Cyclops*—a copepod

циклопы Cyclopoida—a Suborder of copepods

циклото́на veiled anglemouth (*Cyclothone microdon*)

циногло́сса tonguefish (*Cynoglossus*)—*see also* морско́й язы́к
двухлине́йная ц. (Indian O.) "two-lined tonguefish" (*C. bilineatus*)
дли́нная ц. (Indian O.) "long tonguefish" (*C. lingua*)
малаба́рская ц. "Malabar tonguefish" (*C. semifasciatus*)
мелкочешуйная ц. (W Pac.) "finescaled tonguefish" (*C. abbreviatus*)
южноафрика́нская ц. "South African tonguefish" (*C. marleyi*)

циногло́ссовые tonguefishes, Cynoglossidae

цир (Anadyr R.) = чир—broad whitefish

циро́с = чи́рус

церри́на *Cirrhina*—a genus of commercial cyprinids of southern Asia
бе́лая ц. "white *Cirrhina*" (*C. cirrhosa*)
и́льная ц. "Chinese *Cirrhina*" (*C. molitorella*)

цистидиколо́з cystidicolosis—a fish disease caused by the nematode *Cystidicola*

цистопсио́з cystopsiosis—disease of sturgeons caused by the nematode *Cystopsis acipenseris*

цитарихт *Citharichthys*—a genus of lefteye flounders
рога́тый ц. (W Atl.) horned whiff (*C. cornutus*)

ци́фра figure, cipher, numeral
доба́вочная ц. subscript

цихласо́ма *Cichlasoma*—an American genus of cichlid fishes
гла́зчатая ц. "two-eyed Cichlasoma" (*C. biocellatum*)
красного́рлая ц. "redthroat Cichlasoma" (*C. meeki*)
ц. мезонаута "mesonaut Cichlasoma" (*C. festivum*)

цихлида cichlid; (pl.) = цихловые
кра́сная ц. red cichlid—an aquarium fish

цихловые cichlids, Cichlidae

цупа́льце palp (of insects)

цу́цик = бычо́к-цу́цик—tubenose goby

Ч

чаба́к 1. (Tatars of Volga) = плотва́—roach; 2. (Kazakhs of Aral Sea) = восто́чный лещ—eastern bream

чавы́ча chinook salmon (*Oncorhynchus tshawytscha*)

ча́ечка = поля́рная кра́чка—arctic tern

ча́йка (gen. pl. ча́ек) gull (*see also* бургоми́стр, клу́ша, марты́н, моёвка, хохоту́н, хо́лева)
бе́лая ч. ivory gull (*Pagophila eburnea*)
больша́я морска́я ч. great black-backed gull (*Larus marinus*)
больша́я поля́рная ч. = бургоми́стр—glaucous gull
бурого́ловая ч. brown-headed gull (*Larus brunneicephalus*)
вилохво́стая ч. Sabine's gull (*Xema sabini*)
кита́йская (ма́лая) ч. Saunders' gull (*Larus saundersi*)
ма́лая поля́рная ч. Iceland gull (*Larus glaucoides*)
ма́лая ч. little gull (*Larus minutus*)
ма́лая чернокры́лая ч. = вилохво́стая ч.
морска́я ч. 1. = больша́я морска́я ч.; 2. = ро́зовая ч.
обыкнове́нная ч. 1. (Eur.) blackheaded gull (*Larus ridibundus*); 2. (Am.) laughing gull (*L. atricilla*)
озёрная ч. = обыкнове́нная ч.(1)
поля́рная ч. glaucous gull (*Larus hyperboreus*)
реликтовая ч. "relict gull" (*Larus relicta*)
речна́я ч. 1. = обыкнове́нная ч.; 2. = си́зая ч.
ро́зовая ч. Ross's gull (*Rhodostethia rosea*)
серебри́стая ч. herring gull (*Larus argentatus*)
серокры́лая ч. glaucous-winged gull (*Larus glaucescens*)
си́зая ч. common gull, mew gull (*Larus canus*)
средиземномо́рская ч. = черноголо́вая ч.
тихоокеа́нская морска́я ч. slaty-backed gull (*Larus schistisagus*)
тонкоклю́вая ч. slender-billed gull (*Larus genei*)
трёхпа́лая ч. kittiwake (*see* моёвка)
черноголо́вая ч. Mediterranean gull (*Larus melanocephalus*)
чернохво́стая ч. black-tailed gull (*Larus crassirostrus*)

ча́йка-рыболо́в = речна́я ч.

ча́йка-хохоту́шка = речна́я ч.

чаку́нда chacunda (*Anodontostoma chacunda*)—a small tropical gizzard shad

чалбы́ш a small сиби́рский осётр—Siberian sturgeon

ча́лка 1. a line tied to a weight; 2. (Astrakhan) 10 vobla tied together

чама́ко (Peru) chamaco (*Sebastes oculatus*)

ча́мра, че́мра squall, small storm

чапинго́рро chapingorro—a net used in Cuba to catch spiny lobsters

ча́пля, чапу́ра = ца́пля—heron

ча́стик, ча́стико́вые ры́бы ordinary fish—species of fish that are not of exceptional size or value: mostly cyprinids and percids. A term used principally in the Caspian and Volga region, where sturgeons are separated as кра́сные ры́бы. Species listed as chastikovye by various authors include pike, perch, zander, ruffe, roach, ide, asp, rudd, bream, blue bream, white bream and white-eyed bream.

ча́стное (math.) quotient

ча́стный 1. special; 2. detailed, systematic
ч-ная ихтиоло́гия descriptive ichthyology

частота́ встреча́емости frequency of occurrence

часту́ха подоро́жниковая water plantain (*Alisma Plantago-aquatica*)

чаша, ча́шка cup, beaker, bowl
ч. Не́птуна Neptune's cup (*Poterion neptuni*)—a sponge
ч. Пе́три Petri dish

чеба́к 1. (locally) "Amur ide" (*Leuciscus waleckii*); 2. "Siberian roach" (*Rutilus rutilus lacustris*); 3. = сиби́рский еле́ц, кирги́зский е., etc.; 4. (Don) = лещ—bream; 5. (Sakhalin) = восто́чная краснопёрка—"eastern redfin"
аму́рский ч. = аму́рский язь—Amur ide
иссыкку́льский ч. "Issyk-Kul dace" (*Leuciscus schmidti*)

чебачёк or чебако́к (gen. чебачка́) "chebachok"—1. = one of the two species below; 2. = еле́ц Ли́ндберга—Lindberg's dace
аму́рский ч. "Chinese chebachok" (*Pseudorasbora parva*)
иссыкку́льский ч. "Issyk-Kul chebachok" (*Leuciscus bergi*)
кита́йский ч. = аму́рский ч.

чеви́ца, дальневосто́чная ч. = сахали́нский тайме́нь—*Hucho perryi*

чегра́ва Caspian tern (*Hydroprogne caspia*)

челбух immature sturgeons

челноклюв boat-billed heron (*Cochlearis cochlearis*)

человекое́д (S Am.) piraña, "man-eater"; (pl.) Serrasalmidae

челюстна́я (кость) maxillary (bone), maxilla, jawbone

челюстножа́берные fishes of the extinct Class Aphetohyoidea (acanthodians, etc.)

челюстноро́тые jawed vertebrates, Gnathostomata (a Subclass of vertebrates)

че́люстные (ры́бы) jawed fishes, true fishes, Gnathostomata

челюстогру́дь gnathothorax—a name proposed by Snodgrass as a substitute for cephalothorax

че́люсть jaw
ве́рхняя ч. upper jaw, maxilla
ни́жняя ч. lower jaw, dentary (bone)

чемери́ца false hellebore (*Veratrum*)

че́мра = ча́мра—squall

чепу́ра egret, (small) heron (*see also* ца́пля)
косма́тая ч. squacco heron (*Ardeola ralloides*)
ма́лая ч. cattle egret (*Ardeola ibis*)
ры́жая ч. purple heron (*Ardea purpurea*)

чепу́ра-нужда́ little egret (*Egretta garzetta*)
желтоклю́вая ч. Swinhoe's egret (*E. eulophotes*)

черво́нец 1. 10 roubles; 2. yellowfin sole (*Limanda aspera*)

червь worm; (pl.) Vermes (a group of animal Phyla). (*See also* брюхоресни́чный, ко́льчатый, колючеголо́вый, кру́глый, ле́нточный, малощети́нковый, многощети́нковый, нематомо́рфный, ни́тчатый, пло́ский, речни́чный and щетинкочелю́стный червь)
гига́нтский дождево́й ч. (Aust.) giant earthworm (*Megascolides australis*)
дождево́й ч. earthworm, dew worm, night crawler; (pl.) Lumbricidae
корабе́льный ч. shipworm—a mollusc (*Teredo, Bankia* and allied genera; *see also* сверли́ла)
кра́сный ч. = дождево́й ч.
тру́бчатый ч. tube-worm (*Serpula*)

червяга caecilian, "worm salamander"; (pl.) Caeciliidae
африка́нская ч. "pale caecilian" (*Schistometopum thomensis*)
водна́я ч. (S Am.) "water caecilian" (*Typhlonectes compressus*)
ко́льчатая ч. (S Am.) "banded caecilian" (*Siphonops annulatus*)
насто́ящие ч-гы (S Am.) true caecilians (*Caeciliia*)
цейло́нская ч. "Ceylon caecilian" (*Ichthyophis glutinosus*)

червячо́к (small) worm

череда́ bur marigold, beggars' ticks (*Bidens*)

черено́к (gen. черенка́) 1. handle, shaft; 2. (pl.) razor and jackknife clams, Solenidae
большо́й австрали́йский ч. giant jack-knife clam of Australia (*Solen grandis*)
мечеви́дный ч. 1. (Eur.) "jack-knife clam" (*Solen marginatus*); 2. (Am.) Atlantic jack-knife clam (*Ensis directus*); 3. Pacific jack-knife clam (*Solen sicarius*)
морско́й ч. 1. (W Atl.) razor clam (*Siliqua costata*); 2. (E Pac.) razor clam (*Siliqua patula*); 3. (Eur.) razor clam (*Siliqua atla*)
обыкнове́нный ч. = мечеви́дный ч.

че́реп skull, cranium

черепа́ха turtle, tortoise, terrapin; (pl.) Chelonia (an Order of reptiles)
австрали́йская змеинoше́йная ч. "Australian snake-neck turtle" (*Chelodina longicollis*)
аллига́торовая ч. (N Am.) alligator snapping turtle (*Macrochelys temmincki*)
америка́нская боло́тная черепа́ха Blanding's turtle (*Emys blandingi*)
африка́нская змеинoше́йная ч. "African snake-neck turtle" (*Pelomedusa subrufa*)
бахро́мчатая ч. = матама́та
бе́лая ч. = зелёная ч.
бесщитковая ч. = ко́жистая ч.
бокоше́йная ч. side-neck turtle; (pl.) Pleurodira (a Suborder of turtles)

боло́тная ч. 1. (Eur.) pond tortoise (*Emys orbicularis*); 2. (pl.) semibox turtles (*Emys*)
большеголо́вая ч. 1. (SE Asia) bighead turtle (*Platysternon megacephalum*); 2. = **голова́стая морска́я ч.**
бугóрчатая ч. (N Am.) diamondback terrapin (*Malaclemmys terrapin*)
водяны́е ч-хи (Eur., N Am.) pond turtles (*Clemmys*)
географи́ческая ч. (N Am.) map turtle (*Graptemys geographica*)
голова́стая (морска́я) ч. loggerhead (turtle) (*Caretta caretta*)
горба́тая ч. (N Am.) sawback (*Graptemys oculifera* and related species)
гри́фовая ч. = **аллига́торовая ч.**
дальневосто́чная ч. "Asiatic soft-shell turtle" (*Trionyx sinensis*)
двукого́тная (мягкоте́лая) ч. (New Guinea) two-toed turtle (*Carrettochelys insculpata*)
диаде́мовая ч. (S Asia) diadem turtle (*Hardella thurjii*)
длинноше́йняя ч. (N Am.) long-necked turtle (*Deirochelys reticularia*)
замыка́ющийся ч. 1. (N Am.) eastern mud turtle (*Kinosternon subrubrum*); 2. (pl.) mud turtles (*Kinosternon*)
зелёная ч. green turtle (*Chelonia mydas*)
змеиноше́йная ч. snake-neck turtle; (pl.) Chelidae
и́ловая ч. = **замыка́ющийся ч.**
инди́йская кро́вельная ч. "Indian roofed turtle" (*Kachuga tecta*)
инди́йская ло́пастная ч. "Indian spotted turtle" (*Lissemys punctata*)
каймáновая ч. (N Am.) snapping turtle (*Chelydra serpentina*); (pl.) Chelydridae
каспи́йская ч. Caspian turtle (*Clemmys caspica*)
кита́йская трёхкилёвая ч. "Chinese three-keeled turtle" (*Chinemys reevesi*)
ко́жистая ч. 1. leatherback (turtle) (*Dermochelys coriacea*); 2. (pl.) Athecae (a Suborder of turtles)
коротконше́йная ч. (Aust.) "short-necked turtle" (*Emydura*)
красноу́хая ч. (N Am.) pond slider, redear turtle (*Pseudemys scripta*)
куса́ющаяся ч. = **каймáновая ч.**
лесна́я ч. wood turtle (*Clemmys insculpta*)
лягу́шковая ч. (S Am.) "frog turtle" (*Batrachemys*)
мексика́нская ч. Mexican turtle (*Dermatemys mawii*)
морска́я ч. 1. sea turtle (in general); 2. (pl.) Chelonioidea (a Suborder of turtles)
му́скусная ч. 1. (N Am.) stinkpot, common musk turtle (*Sternotherus ordoratus*); 2. (pl.) musk turtles (*Sternotherus*)
мягкоко́жая ч. = **мягкоте́лая ч.**
мягкоте́лая ч. 1. soft-shelled turtle (*see* трио́никс); 2. (pl.) leatherbacks, Trionychoidea (a Suborder of turtles)
оли́вковая ч. ridley (*Lepidochelys olivacea*)
пилоспи́нная ч. (N Am.) false map turtle (*Graptemys pseudogeographica*)
пло́ская ч. (S Am.) "flat turtle" (*Platemys*)
пресново́дная ч. 1. = **боло́тная ч.**; 2. any freshwater turtle
пятни́стая ч. (N Am.) spotted turtle (*Clemmys guttata*)
расписна́я украшённая ч. (N Am.) painted turtle (*Chrysemys picta*)
речна́я ч. = **боло́тная ч.**
скрытоше́йная ч. S-neck turtle; (pl.) Cryptodira (a Suborder of turtles)
супова́я ч. soup turtle = зелёная ч.
сухопу́тная ч. tortoise; (pl.) Testudinidae

трёхкоготная (мягкотéлая) ч. softshell turtle; (pl.) Trionychidae
украшённая ч. (N Am.) slider, cooter (*Pseudemys*)

черепáха-аррáу giant Amazon turtle (*Podocnemis expansa*)

черепáха-бúсса hawksbill turtle (*Chelonia imbricata*)

черепáха-карéтта = головáстая морскáя черепáха—loggerhead turtle

черепáшка stink-bug, pentatomid; (pl.) Pentatomidae, a family of Heteroptera
вредная ч. *Eurygaster integriceps* (a serious pest in Russia)

черéпные Craniata (a Subphylum of vertebrates)

чермýха = чернýха—rudd

чéрна (Cuba) mutton hamlet (*Alphestes afer*)
америкáнская ч. or чéрна америкáна (Cuba) red grouper (*Epinephelus morio*)
полосáтая ч. or чéрна криóлья (Cuba) Nassau grouper (*Epinephelus striatus*)

чёрная рыба 1. Alaska blackfish (*Dallia pectoralis*); 2. (Aust.) sergeant-fish (*Rachycentron canadus*)

чёрненький (fur-seal) pup

чéрнеть scaup (duck)
голубáя ч. = красноголóвый нырóк—pochard
морскáя ч. scaup, greater scaup (*Aythya marila*)
хохлáтая ч. tufted duck (*Aythya fuligula*)

чернúльная болéзнь, чернúльное заболевáние blackspot disease (a parasitic infestation of fishes, characterized by small cysts on the body and fins)

чéрно (Cuba) misty grouper (*Epinephelus mystacinus*)

чернобрóвка (Kura R.) "blackbrow" (*Acanthalburnus microlepis*)

чернобрюшка 1. "blackbelly" (*Xenocypris*)—a cyprinid fish; 2. = желтопёр—"yellowfin"
амýрская ч. "Amur blackbelly" (*Xenocypris macrolepis*)

черноглáзка (Murmansk region) euphausid, black-eye, suil dhu (Gaelic)

черногрúвка = желтокрылка—yellowfin Baikal sculpin

черногýс = бéлый áист—white stork

чернозóбик dunlin—a shore bird (*Calidris alpina*)

черноносик = черноспúнка—blackback shad

чернопёрка (Antarctic) "blackfin" (*Trematomus nicolai*)—a predacious notothenid

черноспúнка 1. blackback shad (*Alosa kessleri kessleri*); 2. (S Caspian) = каспúйский рыбéц—Caspian vimba

чернýха 1. (*also* чермýха—lower Dnepr, etc.) = краснопёрка—rudd; 2. = чёрный турпáн—velvet scoter

чернýшка 1. = белоглáзый нырóк—white-eyed pochard; 2. = морскáя or хохлáтая чéрнеть

черны́ш 1. green sandpiper (*Tringa ochropus*); 2. = те́терев—black grouse; 3. = чёрный жа́воронок—black lark; 4. brown mushroom (*Boletus scaber*); 5. = чёрный центроло́ф—black ruff

чернь = морска́я or хохла́тая че́рнеть

чёрт devil
морско́й ч. 1. (Eur.) anglerfish (*Lophius piscatorius*); 2. (Am.) goosefish (*L. americanus*); 3. (pl.) anglers, fishes of the Order Pediculati; 4. Atlantic manta (*Manta birostris*)
япо́нский морско́й ч. "Japanese anglerfish" (*Lophiomus litulon*)

чесно́чница toad frog; (pl.) Pelobatidae
азиа́тский рога́тая ч. Asian horned frog (*Megaphrys nasuta*)
обыкнове́нная ч. common toad frog (*Pelobates fuscus*)
сири́йская ч. "Syrian toad frog" (*Pelobates syriacus*)

четверти́чный (geol.) Quaternary (era)

четырёхгла́зая (ры́ба), четырёхгла́зка four-eye (*Anableps tetrophthalmus*)

четырёхжа́берные Tetrabranchiata (a Subclass of cephalopods—includes the nautilus)

четырёхзу́бы puffers, Tetraodontidae

четырёхле́тка a fish in its 4th year of life (age 3+)—*see also* во́зраст

четырёххо́ботники Tetrarhynchidae (an Order of tapeworms)

чехо́нь, (Ukr.) чехо́ня sabrefish, razorfish (*Pelecus cultratus*)
длинноте́лая ч. (Indochina) "long-bodied sawbelly" (*Macrochirichthys*)
инди́йская ч. "Indian sawbelly" (species of *Oxygaster* and *Chela*)

чечу́га (Dnestr region) sterlet (*Acipenser ruthenus*)

че́ша = чехо́нь—*Pelecus cultratus*

чешу́йка diminutive of чешуя́—scale
крылови́дные ч-ки "wing scales" (a pair of elongated scales on either side of the tail of some clupeids)

чешуйча́тик scaled fish (etc.)
австрали́йский ч. Australian lungfish (*Neoceratodus forsteri*)
америка́нский ч. South American lungfish (*Lepidosiren paradoxa*)

чешуя́ 1. (*also* чешу́йка) scale; 2. scales, scale-covering (of a fish)
гано́идная ч. ganoid scale
гребе́нчатая ч. ctenoid scale
килёвая ч. 1. keel scale (a scale from the keel of a fish); 2. keeled scale (a scale bearing a keel)
крылови́дная ч. cycloid scale
ктено́идная ч. ctenoid scale
плако́идная ч. placoid scale
ры́бья ч. ichthyosis, scaly skin (a disease of man)
сбрасыва́ние чешуи́ desquamation
цикло́идная ч. cycloid scale

чи́бис lapwing (*Vanellus vanellus*)
анди́йский ч. = южноамерика́нский ч.
африка́нский ч. = шпо́рцевый ч.
инди́йский ч. red-wattled lapwing (*Lobivanellus indicus*)

укра́шенный ч. = инди́йский ч.
шпо́рцевый ч. spur-winged plover (*Hoplopterus spinosus*)
южноамерика́нский ч. Andean lapwing, lique-lique (*Ptiloscelys resplendens*)

чи́га (Don region) = сте́рлядь—sterlet

чик (Carpathian region) = вьюн—loach

чилим (used only in the Far East) shrimp (*Pandalus* and allied genera); (pl.) Pandalidae (*see also* креве́тка, шримс)
гребе́нчатый ч. humpback shrimp (*Pandalus hypsinotus*)
равнола́пый ч. shrimp (*Pandalopsis*)
се́верный ч. pink shrimp (*Pandalus borealis eos*)
сре́дний ч. "Japan Sea shrimp" (*Pandalus meridionalis*)
травяно́й ч. (NW Pac.) "grass shrimp" (*Pandalus latirostris*)
углохво́стый ч. "bent-tailed shrimp" (*Pandalus goniurus*)

чир broad whitefish, "chir" (*Coregonus nasus*)

чира́ка (White Sea) = кра́чка—tern

чирёнок = чиро́к-свистуно́к

чиро́к a small duck, teal
ма́лый ч. = чиро́к-свистуно́к
мра́морный ч. marbled duck (*Anas angustirostris*)
полево́й ч. = чиро́к-свистуно́к
сизокры́лый ч. = чиро́к-трескуно́к
узконо́сый ч. = мра́морный ч.

чиро́к-клокту́н Baikal teal (*Anas formosa*)

чиро́к-коростело́к = чиро́к-трескуно́к

чиро́к-свистуно́к (Eurasian) teal (*Anas crecca*)

чиро́к-трескуно́к garganey (*Anas querquedula*)

чиро́к-хрипуно́к = чиро́к-свистуно́к

чи́рус, чи́рос small-sized Black Sea mackerel (*Scomber scombrus*)

чи́сленность abundance, numbers

чисте́ц боло́тный "marsh hedge nettle" (*Stachys palustris*)

чи́стик black guillemot (*Cepphus grylle*)—*see also* ка́йра, каю́рка, конюга, ста́рик
балти́йский ч. = чи́стик
Бе́рингов ч. pigeon guillemot (*C. columba*)
одноро́гий ч. = тупи́к-носоро́г—rhinoceros auklet
очко́вый ч. sooty guillemot, spectacled guillemot (*C. carbo*)—an east Asian bird, not to be confused with the spectacled murre (= очко́вая ка́йра), a colour form of the common murre
поля́рный ч. Mandt's guillemot (*C. grylle mandti*)

чи́стиковая (пти́ца) alcid, auk; (pl.) Alcidae (auks, murres, puffins, etc.)

чи́стильщик = губа́н-чи́стильщик—cleaning wrasse

чистоуст короле́вский royal fern (*Osmunda regalis*)

чистя́к весе́нний marsh crowfoot (*Ficaria verna*)

членистоно́гое (живо́тное) arthropod; (pl.) Arthropoda (a Phylum of animals)

чо́мга great crested grebe (*Podiceps cristatus*)

чоп 1. "chop"—a percid fish (*Aspro zingel*); 2. (incorrectly) a small суда́к
ма́лый ч. "little chop" (*A. streber*)
францу́зский ч. "Rhone chop" (*A. asper*)

чо́па амари́лья (Cuba) Caribbean sea bream (*Archosargus rhomboidalis*)

чо́пик = суда́к—zander

чорну́ха (Ukr.) = краснопёрка—rudd

чорт = чёрт—devil

чо́ртик (Dnestr) = трёхи́глая ко́люшка—threespine stickleback

чукуча́н 1. redside sucker (*Catostomus catostomus*); 2. = сиби́рский ч.
горба́тый ч. humpback sucker (*Xyrauchen texanus*)
обыкнове́нный ч. longnose sucker, redside sucker (*Catostomus catostomus*)
пятни́стый ч. spotted sucker (*Minytrema melanops*)
сиби́рский ч. "Siberian redside sucker" (*Catostomus catostomus rostratus*)
чёрный ч. northern hog sucker (*Hypentelium nigricans*)

чукуча́н-эрими́зон lake chubsucker (*Erimyzon succetta*)

чукуча́новые suckers, Catostomidae

чулара́ (Black Sea) an immature mullet (*Mugil auratus* or *M. saliens*)

чума́ 1. plague, especially bubonic plague; 2. other diseases
водяна́я ч. *Elodea*—an American water plant that has become a nuisance in Europe
ч. ло́сосей "trout pestilence"—a disease of salmonids caused by *Bacillus pestis salmonis*
ч. ра́ков "crayfish pestilence"—a disease of the European crayfish (*Astacus*), caused by *Bacillus pestis astaci*
ч. си́гов "whitefish pestilence"—a disease of unknown etiology
ч. щук "pike pestilence"—a disease probably of bacterial origin

чутху́р (Mongolian) angler
морско́й ч. = ры́ба-уди́льщик—goosefish, anglerfish

Ш

шаг 1. step; 2. = шаг ячéй
  ш. ячéи, ш. ячéй size of mesh, in "square mesh", i.e. the distance between adjacent knots (Denisov). *Compare* размéр ячéи.

шала́нда 1. (Black Sea, Pacific) a small fishing vessel; 2. (Caspian) a ship anchored on the vobla fishing grounds, and serving as a base for small gill-netters (реюшки); 3. scow, barge

шама́я = шема́я

ша́мра squall

ша́пка cap
  епископская ш. bishop's mitre—a marine snail (*Mitra episcopalis*)

ша́почка cap
  кра́сная ш. redcap—a variety of goldfish

шар-ры́ба puffer (*Cyclichthys orbicularis*)

шара́н, шаранéц (Ukr.) = саза́н—carp

шарови́дка water beetle of the genus *Sphaeridium*

шаро́вка round clam, fingernail clam (*Sphaerium*)
  про́чная ш. (Eur.) "solid *Sphaerium*" (*S. solidum*)
  речна́я ш. (Eur.) "river *Sphaerium*" (*S. rivicolum*)
  рогова́я ш. (Eur.) "horned *Sphaerium*" (*S. corneum*)

ша́шень shipworm (*Teredo* and allied genera)

шварто́в mooring line

шви́я (Dnestr) = уклéйка—bleak

шво́рка 1. seam, join (where two pieces of net are sewn together); 2. the opening in the pot of a fyke net where fish are removed (laced together while fishing)

шед, шэд (Am.) shad (*Alosa sapidissima*). *See also* ало́са, сельдь(2)
  алаба́мский ш. Alabama shad, Ohio shad (*Alosa alabama* = *A. ohiensis*)
  инди́йский ш. Chinese herring (*Ilisha elongata*)
  ю́жный ш. = алаба́мский ш.

шéйный cervical, jugular, neck (adj.)

шейхцерия боло́тная *Scheuchzeria palustris*—a marsh plant

шельф shelf
  материко́вый ш. continental shelf

шема́я "shemaya" (*Chalcalburnus chalcoides*)—from Persian шах-маи = royal fish
  ара́льская ш. "Aral shemaya" (*C. c. aralensis*)
  бава́рская ш. "Bavarian shemaya" (*C. c. mento*)
  бату́мская ш. "Batum shemaya" (*C. c. derjugini*)
  днепро́вско-азо́вская or азовско-черномо́рская ш. "Azov shemaya" (*C. c. schischkovi*)
  дуна́йская ш. "Danube shemaya" (*C. c. danubicus*)

шема́я

каспи́йская ш. "Caspian shemaya" (*C. c. chalcoides*)
кры́мская ш. "Crimean shemaya" (*C. c. mentoides*)
черномо́рская ш. = дуна́йская ш.

шереспёр = же́рех—asp

шерстестебельник pipewort (*Eriocaulon*)

шибня́к = суда́к—zander

ши́ло awl
морско́е ш. = черномо́рская змееви́дная игла́—"Black Sea pipefish"

шилоклю́вка avocet (*Recurvirostra avocetta*)

шилопёр (Aust.) big-spined boarfish (*Undecimus hendecacanthus*)

шилохво́ст, шилохво́стка pintail (*Anas acuta*)

шильбовые Schilbeidae—a family of catfishes, including the transparent glass catfishes

шильница awlwort (*Subularia aquatica*)

шиндлериевые Schindleridae—tiny transparent pelagic fishes

шиндлерия *Schindleria praematurus*—the world's smallest fish, not exceeding 8 mg

шип 1. spine; 2. (Turkic languages) hybrid; 3. "bastard sturgeon" (*Acipenser nudiventris*); 4. (Black Sea region, incorrectly) = атланти́ческий осётр—sea sturgeon (*A. sturio*)
ана́льный ш. anal spine
белу́жий ш. hybrid between шип and белу́га
осетро́вый ш. hybrid between стерля́дь and осётр
севрю́жий ш. hybrid between шип and севрю́га; *also* (incorrectly) hybrid between сте́рлядь and севрю́га
спинно́й ш. dorsal spine

ши́пик prickle, little spine

шипо́вка 1. (Ob region) hybrid between сиби́рский осётр and сте́рлядь; 2. = шипо́вка

шипонос thorny-headed (worm); (pl.) Acanthocephala

шипощек thornyhead (*Sebastolobus*)
аляски́нский ш. shortspine thornyhead (*S. alascanus*)
длиннои́глый ш. longspine thornyhead (*S. altivelis*)
длиннопёрый ш. "longfin thornyhead" (*S. macrochir*)

ши́псхед (Atl.) sheepshead (*Archosargus rhomboidalis*)

шипу́н = ле́бедь-шипу́н—mute swan

ширби́т (Azerbaijan) 1. "Chanari barbel" (*Barbus capito*); 2. "Caspian barbel" (*Barbus brachycephalus caspius*)

ширина́ 1. width, breadth; 2. (of fish) = толщина́—thickness

ширкуно́к = чиро́к-трескуно́к—garganey

ши́рман, ширма́н = бычо́к-ши́рман—"syrman goby"
каспи́йский ш. "Caspian syrman goby" (*Neogobius syrman eurystomus*)

широколо́бик (Antarctic) "broadnose" (*Pagothenia*) a genus of notothenid fishes
  большо́й ш. "big broadnose" (*P. borchgrevinki*)

широколо́бка (Eur.) Miller's thumb, sculpin (*Cottus gobio*); (pl.) sculpins, Cottidae—*see also* подка́менщик, керча́к
  байка́льские ш-ки Baikal sculpins (Cottocomephoridae)
  ба́унтовская песча́ная ш. "Baunt's sand sculpin" (*Cottus kessleri bauntovi*)
  больша́я кра́сная ш. big Baikal sculpin (*Procottus jeittelesi major*)
  большеголо́вая ш. "big-headed sculpin" (*Batrachocottus baicalensis*)
  вити́мская ш. "Vitim sculpin" (*Limnocottus kozovi*)
  длиннокры́лая ш. "longfin Baikal sculpin" (*Cottocomephorus comephoroides*)
  желтокры́лая ш. = желтокры́лка—yellowfin Baikal sculpin
  жи́рная ш. "fat sculpin" (*Batrachocottus nikolskii*)
  ка́менная ш. "stone sculpin" (*Cottus kneri*)
  ка́рликовая ш. "dwarf sculpin" (*Metacottus gurwici*)
  коротконголо́вая ш. "shorthead sculpin" (*Cottinella boulengeri*)
  кра́сная ш. "red Baikal sculpin" (*Procottus jeittelesi*)
  песча́ная ш. "sand sculpin" (*Cottus kessleri*)
  плоскоголо́вая ш. 1. "flathead sculpin" (*Myoxocephalus platycephalus*); 2. "Berg's abyssal sculpin" (*Abyssocottus bergianus*)
  сиби́рская ш. "Siberian sculpin" (*Cottus sibiricus*)
  сте́ллерова ш. "Steller's sculpin" (*Myoxocephalus stelleri*)
  четырёхро́гая ш. fourhorn sculpin (*Myoxocephalus quadricornis*)
  шерша́вая ш. Herzenstein's rough sculpin (*Asprocottus herzensteini*)
  ширококры́лая горба́тая ш. "broad-finned humped sculpin" (*Asprocottus megalops eurystomus*)
  ш. Сте́ллера = сте́ллерова ш.
  ю́жная плоскоголо́вая ш. "southern flathead sculpin" (*Myoxocephalus platycephalus taeniopterus*)

широконо́ска shoveller (duck) (*Anas clypeata*)

шиша́к 1. spiked helmet; 2. giant whelk (*Cassia cornuta*)

шише́чник pinecone fish (*Monocentrus*)
  австрали́йский ш. Australian pinecone fish (*M. gloriamaris*)
  япо́нский ш. Japanese pinecone fish (*M. japonicus*)

ши́шка 1. knob, bump, lump, boss; 2. cone (of a tree)

шкала́ scale
  пятиба́льная ш. 5-division scale

шке́нтель pennant wire

шкерт binding rope (used to hold a coil of line together)

шкребетуха (Black Sea) a fingerling mullet (*Mugil auratus* and *M. saliens*)

шле́мник skullcap (*Scutellaria galericulata*)

шлемоно́сец staghorn sculpin (*Gymnocanthus*)
  аркти́ческий ш. Arctic staghorn sculpin (*G. tricuspis*)
  ш. Герценштейна (W Pac.) "Japanese staghorn sculpin" (*G. herzensteini*)

шлюз 1. sluiceway; 2. lock (in a canal)
рыбопропускнóй ш., рыбохóдный ш. fish-lock (for passing fish above a dam)

шóкур = щóкур

шпрот sprat, brisling (*Clupea sprattus*)
австралúйский ш. "Australian sprat" (*C. bassensis*)
балтúйский ш. Baltic sprat (*C. balticus*)
новозелáндский ш. "New Zealand sprat" (*C. antipodum*)
средиземномóрский ш. Mediterranean sprat (*C. sprattus phalericus*)
черномóрский ш. = средиземномóрский ш.

шпýлька spool, spindle (of a reel for angling)

шримс shrimp; (pl.) Crangonidae, sometimes also other families (*see also* кревéтка, чилим)
бородáвчатый ш. "bearded shrimp" (*Sclerocrangon alata*)
длинноклю́вый ш. spike shrimp (*Paracrangon*)
козырьковый ш. "visored shrimp" (*Nectocrangon*)
обыкновéнный ш. "true shrimp" (*Crangon*)
песчáный ш. "sand shrimp" (*Crangon septemspinosa*)
сéверный ш. 1. "northern shrimp" (*Sclerocrangon boreas*); 2. = сéверный чилим—pink shrimp
скульптированный ш. "sculptured shrimp" (*Sclerocrangon*)
тихоокеáнский травянóй ш. "Pacific grass shrimp" (*Pandalus kessleri*)
ш. Дерю́гина Derjugin's shrimp (*Sclerocrangon derjugini*)
ш. промежутóчный "intermediate shrimp" (*Sclerocrangon intermedia*)
яйцевúдный ш. "egg-shaped shrimp" (*Nectocrangon robusta*)

шримс-медвежóнок "bear-cub shrimp" (*Sclerocrangon salebrosa*)

штиль quietness
в штиль in calm weather, with a calm sea

штýка individual, item, piece (for animals this word is used only in the genitive plural—штук)

штýчный (adj. from штýка) by the piece

шугá 1. sludge; 2. frazil ice

шýллю (Carpathian region) = судáк—zander

шумопеленговáние 1. echo-location (e.g., of fish schools); 2. location by sounds produced (by a fish school)

шутнúк = морскáя свиньú—harbour porpoise

шэд = шед—shad

Щ

щабе́ль dock, sorrel (*Rumex*)
во́дный щ. "water dock" (*R. aquaticus*)
примо́рский щ. "seashore dock" (*R. maritimus*)
ложносолончатовый щ. "false saline dock" (*R. pseudonatronatus*)

щеври́ца
водяна́я щ. water pipit (*Anthus spinoletta*)

щего́л (Eur.) goldfinch (*Carduelis carduelis*)

щёголь 1. fop, dandy; 2. spotted redshank (*Tringa erythropus*)

щекорог "spinecheek" (*Bovichthys*); (pl.) Bovichthyidae—a family of notothenoid fishes
австрали́йческий щ. "Australian spinecheek" (*Bovichthys variegatus*)
бычкови́дный щ. "sculpin spinecheek" (*Cottoperca gobio*)

щекороговые Bovichthyidae

щёлочность alkalinity

щель slit, aperture
жа́берная щ. gill slit

щёнка birth (of certain mammals)

щено́к pup

щети́нкобрюх *Chaetogaster*—a genus of oligochaetes
прозра́чный щ. "transparent *Chaetogaster*" (*C. diaphanus*)
улитковый щ. "snail worm" (*C. limnaei*)

щети́нковый (червь) bristle worm; (pl.) Chaetopoda (a Class of annelids)

щетинкоче́люстый (червь) arrow-worm, chaetognath; (pl.) Chaetognatha (a Phylum of animals)

щетинозу́б 1. (Am.) angel fish (*Holacanthus, Pomacanthus*); 2. butterfly fish (*Chaetodon*); 3. (pl.) = щетинозу́бовые
дву́хполосый щ. "two-banded butterfly fish" (*Heniochus acuminatus*)
десяти́полосый щ. "ten-banded butterfly fish" (*Chaetodontoplus septentrionalis*)
трёхполосый щ. "three-banded butterfly fish" (*Chaetodon modestus*)
францу́ский щ. French angelfish, "chibirico" (*Pomacanthus paru*)
четырёхгла́зый щ. foureye butterflyfish (*Chaetodon capistratus*)
япо́нский щ. "Japanese butterfly fish" (*Chaetodon nippon*)

щетинозуб-пинце́тник "tweezers butterflyfish" (*Forcipiger longirostris*)

щетинозу́бая (ры́ба) = щетинозу́б

щетинозу́бовые butterflyfishes (and angelfishes), Chaetodontidae

щипо́вка spiny loach (*Cobitis taenia*)
ара́льская щ. "Aral spiny loach" (*C. aurata aralensis*)
кавка́зская щ. = предкавка́зская щ.
каспи́йская щ. "Caspian spiny loach" (*C. caspia*)
переднеазиа́тская щ. = ю́жная щ.

предкавка́зская щ. "Caucasian spiny loach" (*C. caucasica*)
сиби́рская щ. "Siberian spiny loach" (*C. taenia sibirica*)
ю́жная щ. "golden spiny loach" (*C. aurata*)

щитоли́стник water pennywort (*Hydrocotyle vulgaris*)

щит 1. shield; 2. carapace (especially of crustaceans)
пигидиа́льный щ. pygidium (of isopods)

щи́тень (pl. щи́тни) tadpole shrimp, notostracan, especially *Triops cancriformis*; (pl.) Notostraca (an Order of branchiopod crustaceans, comprising the genera *Lepidurus* and *Triops* = *Apus*)

щито́к 1. (zool.) thorax; 2. (bot.) cyme, corymb

щито́к-жучо́к (on carangid fishes) scute

щитомо́рдник a snake of the genus *Ancistrodon* = *Agkistrodon*
водяно́й щ. (N Am.) water moccasin (*A. piscivorus*)

щитоно́с Ба́ртона "Barton's seapoacher" (*Aspidophoroides bartoni*)

що́кур 1. = чир—broad whitefish; 2. = колы́мский сиг—Kolyma whitefish

щу́ка (adj. щу́чий) pike (*Esox lucius*)
аму́рская щ. Amur pike (*Esox reicherti*)
голуба́я морска́я щ. blue ling (*Molva byrkelange*)
кайма́новая щ. = панцирник—gar pike (*Lepisosteus*)
кра́сная щ. = тайме́нь—taimen
краснопёрая щ. redfin pickerel (*Esox americanus*)
морска́я щ. 1. barracuda (*Sphyraena barracuda*); 2. (Eur.) ling (*Molva molva*); 3. hake (*Merluccius*); 4. billfish (*Tylosurus*); 5. (Eur.) garfish (*Belone belone—see also* сарга́н); 6. (Am.) needlefish (*Strongylura,* etc); 7. (Baltic) pike taken in brackish water
морски́е щу́ки 1. needlefishes, Belonidae; 2. barracudas, Sphyraenidae
ни́льская щ. "Nile pike" (*Mormyrops*)
па́нцырная щ. = панцирник—gar pike (*Lepisosteus*)
полоса́тая щ. chain pickerel (*Esox niger*)
тихоокеа́нская морска́я щ. = тихоокеа́нский сарга́н—round-bodied garfish
травяна́я щ. (Am.) grass pickerel (*Esox vermiculatus*)

щу́ковые pikes, Esocidae

щукогла́в "pikehead" (*Luciocephalus pulcher*)

щукогла́вые Luciocephalidae—a family of fishes

щукообра́зные pikes and allies—Order Esociformes or Haplomi

щуп, щу́пик palp, tentacle

щупа́к (Ukr.) = щу́ка—pike

щу́пальце 1. palp (of insects); 2. tentacle (of medusae)

щу́пальцевые 1. Tentaculata (a Phylum of animals that includes Bryozoa); 2. Tentaculifera (a Subclass of comb-jellies)

щупальцено́гие Palpigrada (an Order of arachnids)

щурёнок (pl. щура́та) young pike

щучи́на pike flesh (prepared for eating)

щу́чка 1. pickerel, small pike; 2. other kinds of small fishes
морска́я щ. (NW Atl.) white barracudina (*Paralepis rissoi*)
щ. Шапера "Schaper's platy" (*Epiplatys schaperi*)—an ornamental cyprinodont

щу́чьи pikes, Esocidae

Э

эвгленовые Euglenoidea (an Order of protistans)

эври- eury- (*see also* е́ври-)

эвриала устрашна́ющая "prickly water-lily" (*Euryale ferox*)

эврибио́нтный eurybiotic, capable of living under a wide range of environmental conditions

эвриптерида = ракоскорпио́н—eurypterid

эврифаги́ческий euryphagous (consuming foods of varied types)

эвтро́фный *see* евтро́фный

эвфоти́ческий, эфоти́ческий euphotic

экземпля́р specimen, individual, piece

экосисте́ма, экологи́ческая систе́ма ecosystem, ecological system

эксплуата́ция 1. exploitation; 2. operation, use

вступи́ть в эксплуата́цию to put into operation

экстенси́вность incidence (of attack by a parasite or disease)—the percentage of animals affected, as contrasted with интенси́вность, which see

экстра́ктор disgorger (a device for removing fish hooks)

эксумбре́лла exumbrella (of medusae)

эктопаразит ectoparasite

Эль Ни́ньо El Niño—an incursion of tropical water along the coast of Peru

элага́т rainbow runner (*Elagatis bipinnulatus*)

элассома pygmy sunfish (*Elassoma*)

электи́вность *see* и́ндекс

электрокрыло́ electrical fishing apparatus

электроло́в fishing with electricity, electrofishing

электро́на *Electrona*—a genus of lanternfishes

антаркти́ческая э. "antarctic lanternfish" (*E. antarctica*)

нота́льная э. "southern lanternfish" (*E. subaspera*)

электротра́л electric trawl

элеме́нт 1. element (chemistry); 2. factor, aspect; 3. member (of a structure); 4. cell (of a battery)

элео́трис, элио́трис eleotrid; (pl.) Eleotridae (a family of fishes)

эле́ць, э́льчик (Ukr.) = еле́ц—dace

эле́ць-андру́га (Ukr.) "Andruga dace" (*Leuciscus agassizi*)

элимина́ция elimination

элоде́я *Elodea canadensis*—a submersed water plant

э́лопс = большегла́зая сельдь—tenpounder (*Elops*) э́лопсовые tenpounders, Elopidae

эма (Black Sea, local) = го́лая песча́нка—scaleless sand lance

эмби́на (Am.) seaperch; (pl.) viviparous perches, Embiotocidae

эмболихт Mitsukuri's sand lance (*Embolichthys mitsukurii*)

эндергони́ческий endergonic (a chemical process which accumulates energy in its products)

эндопаразит endoparasite

энтери́т enteritis
  бактериа́льный э. аму́ров bacterial enteritis of the Chinese carps
  кокцидио́зный э. толстоло́биков coccidial enteritis of silver carp—caused by *Eimeria sinensis*

энхелио́фис червеобра́зный *Encheliophis vermicularis*—a Pacific carapid fish

энхитрейда white worm (*Enchytraeus albidus*)—used to feed aquarium fishes; (pl.) Enchytraeidae—a family of oligochaetes

эоце́н (geol.) Eocene (period)

эпизоди́ческий casual, occasional (as opposed to systematic)

эпизоо́тия epidemic (among animals other than man), epizootic

эпизоотоло́гия epidemiology (of animals other than man)

эпинейсто́н epineuston (aquatic organisms that live in immediate contact with the water surface—either on it or below it)

эпипелагиа́ль epipelagic region, epipelagial

эпифа́уна epifauna (benthic animals that live on the bottom rather than in it, the latter being the инфа́уна)

эпишу́ра *Epischura*—a planktonic copepod

эргазило́з ergasilosis, infestation by the copepod parasite *Ergasilus*

эрилепис skilfish (*Erilepis zonifer*)

эритри́новые Erythrinidae—a family of characinoid fishes

эрлифт air-lift (for raising fish through a pipe)

эсколар Peruvian snake-mackerel (*Xenogramma carinatum*)

эсма́рка Norway pout (*Gadus esmarkii*)

эсо "eso lizardfish" (*Saurida undosquamis*)

эссе́нция essence
  восто́чная э. "oriental essence"—a preparation from scales of the bleak and other fishes, used to make artificial pearls

э́схна, э́шна *Aeschna* = *Aeshna*—a common genus of dragonflies

эта́п stage, stanza (of development)

этеостома (N Am.) *Etheostoma*—a genus of darters

этмо́ид ethmoid (bone)

этроплус, этроплюс *Etroplus*—an Indian genus of cichlids
  пятни́стый э. "spotted *Etroplus*" (*E. maculatus*)

эфиппий ephippium, egg sac (of cladocerans)

эфипповые spadefishes, Ephippidae

эхели́довые "worm-eels", Echelidae

эхиноплу́теус echinopluteus—a larval stage of sea urchins

эхиноринхо́з echinorhynchosis (infestation by the acanthocephalan *Echinorhynchus*)

эхиури́д echiurid; (pl.) Echiuroidea (a Class of annelids)

эхозапас "echo-stock"—the stock of fish in a region as estimated by an acoustic survey

эхолока́ция echo location

эхоло́т echo sounder (*see also* лоцирова́ние)

Ю

ювена́льный juvenile, immature

юко́ла (Kamchatka) dried salmon, used for human food or dog food

ю́ксовская боле́знь *see* **боле́знь**

ю́нкер (E Atl.) rainbow wrasse (*Coris julis*)
 морско́й ю. 1. = ю́нкер; 2. "angular wrasse" (*Coris angulata*)—possibly the same as the preceding

юр (Baikal) *Macrohectopus*—a pelagic amphipod

ю́рский (пери́од) (geol.) Jurassic (period)

Я

ябани the hiemal form of the gegarkuni race of Sevan trout (*Salmo ischchan*)

яби́ру jabiru stork
брази́льский я. Brazilian jabiru (*Jabiru mycterica*)

явдо́шка (Ukr.) = бобыре́ц—Don chub

я́годник = сре́дний кро́ншнеп—whimbrel

язы́к 1. tongue; 2. speech, language; 3. = морско́й я.
восто́чный морско́й я. “oriental tonguefish” (*Symphurus orientalis*)
жёлтый морско́й я. yellow sole (*Solea lutea*)
левосторо́нние морски́е языки́ tonguefishes, Cynoglossidae
морско́й я. 1. (NE Atl.) sole (*Solea vulgaris*); 2. (pl.) Soleidae; 3. (NE Pac.) a “sole” of the genus *Microstomus*; 4. American sole (*Achirus fasciatus*); 5. hogchoker (*Trinectes maculatus*); 6. (N Afr.) sole (*Quensela azewia*); 7. (Aust.) flounder (*Rhombosolea*); 8. tonguefish (*Cynoglossus cynoglossus*); 9. (SW Atl.) sole (*Symphurus plagusia*); 10. (SE Atl.) tonguefish (*Austroglossus microlepis*); 11. (pl.) tonguefishes, Cynoglossidae
полоса́тый я. lined sole (*Achirus lineatus*)
правосторо́нние морски́е языки́ soles, Soleidae
средиземномо́рский я. Spanish ling, Mediterranean ling (*Molva macrophthalma = M. elongata*)
черномо́рский я. “Black Sea sole” (*Solea lascaris nasuta*)
чёрный морско́й я. black cow tongue (*Rhinoplagusia japonica*)
я. пятни́стый (E Atl.) “spotted sole” (*Solea hexophthalma*)
я. сенега́льский (E Atl.) “Senegal tonguefish” (*Cynoglossus senegalensis*)
япо́нский морско́й я. = чёрный морско́й я.

язы́чная (кость) glossohyal (bone)

язы́чный 1. lingual, tongue (adj.); 2. linguistic
я-ная пласти́нка lingual plate (bearing teeth in some fishes)

язычо́к a sole of the genus *Rhinoplagusia*
япо́нский я. “Japanese little sole” (*R. japonica*)

язь ide, orfe (*Leuciscus idus*)
аму́рский я. “Amur ide” (*L. waleckii*)
золото́й я. golden orfe—an ornamental form of *L. idus*
туманга́нский я., туме́ньский я. “Tumen ide” (*L. waleckii tumensis*)
туркеста́нский я. “Turkestan ide” (*L. idus oxianus*)

яи́чник ovary

яйцево́д oviduct

яйцекладу́щий egg-laying, oviparous

яка́на jacana (*Jacana*)—a marsh bird
австралийская я. Australian jacana (*Irediparra gallinacea*)
америка́нская я. American jacana (*Jacana spinosa*)
африка́нская я. African jacana (*Actophilornis africanus*)
инди́йская я. Indian jacana, bronze-winged jacana (*Metapodius indicus*)
фазанохво́стая я. water pheasant (*Hydrochirurgus phasianus*)

я́кобы	supposedly, as though
я́корь	1. anchor; 2. rotor, armature (of a motor)
водяно́й я., плаву́чий я.	sea anchor
ял	yawl (a kind of small sailboat)
яле́ц, я́льчик (Ukr.)	= еле́ц—dace
я́ловая (ры́ба)	non-breeding fish
я́ма	pit, depression (in a river bed), pool
яма́йка	= большегла́зая сельдь—*Elops*
янта́рка	amber shell (*Succinea putris*)
яньчжи	Chinese sucker (*Myxocyprinus asiaticus*)
япо́нка	= мандари́нка—mandarin duck
яр	a steep sandy shore
яро́вой	vernal (of anadromous fishes, individuals which enter a river with well developed sexual products and spawn during the same year—*compare* ози́мый)
я́рус (pl. яруса)	1. stratum, formation (of rock); 2. storey (of a house); 3. = крючко́вый я́рус
до́нный я.	bottom-set long-line
крючко́вый я.	set-line, long-line, line-trawl
подвесно́й я.	off-bottom long-line
тунцело́вный я.	tuna long-line
ярусоподьёмник	long-line lifter
ясты́к	ovaries plus their membranes
ясты́чка	ovary
ячея́	mesh (of a net) (*see* шаг)
я́щерица	lizard
па́русная я.	water lizard (*Hydrosaurus amboinensis*)
парусохво́стая я.	= па́русная я.
ящерогла́в, ящероголо́в	lizardfish (*Synodus saurus*); (pl.) Synodontidae, Synodidae (*see also* ры́ба-ящерица, эсо)
длинноры́лые я-вы	true lizardfishes (*Synodus*)
инди́йский я.	"Indian lizardfish" (*Saurida tumbil*)
короткопёрый я.	"shortfin lizardfish" (*Saurida elongata*)
короткоры́лый я.	snakefish (*Trachinocephalus myops*)
кра́сный я.	red lizardfish (*Synodus synodus = S. variegatus*)
обыкнове́нный я.	inshore lizardfish (*Synodus foetens*)
перуа́нский я.	Peruvian lizardfish (*Synodus evermanni*)
ящерогла́вые, ящероголо́вые	lizardfishes, Synodontidae, Synodidae

INDEX

Index

A

abaft 189
abalone 264, 265
abandoned river channel 240
abdomen, abdominal 26, 27
ability 239
Ablennes 216
Abramis 20, 101
  ballerus 226
  brama 127
  melanops 212
  sapa 20
Abrau 216
absorption 263
absorption coefficient 112
Abudefduf 3, 97
abundance 149, 159, 186, 283
  dynamics of 62
  index of 85
  of a year-class 149
abundant 262
abysmal, abyssal 3, 241
abyssal (region) 3, 48
Abyssocottus 287
abyssopelagic region 3
Acanthalburnus 281
Acanthaster 34
Acanthistius 162, 163
Acanthobdellida 182
acanthocephalan, Acanthocephala 3, 104, 156, 192, 230, 286, 294
acanthocephalosis 3
Acanthocepola 275
Acanthocybium 33
acanthodian 278
Acanthogobius 29, 30
Acantholiparis 129
Acanthopagrus 94, 95
Acanthopsetta 91
Acanthopterygii 104, 161
Acanthorhodeus 54
Acanthostracion 120
Acanthuridae 271
Acanthurus 271
accidental 232
acclimation 4, 194, 195
acclimatization 4, 195
accounts 244
accumulation 230
Acer 101
Acerina 68, 69, 87, 158
acetabulum 195
Achirus 296
Achoerodus 57
Achyla 216
Acilius 191
Acinacea 137
acinus 78
Acipenser 167
  baeri 96, 111, 130, 167, 241
  dabryanus 167
  güldenstädti 167
  medirostris 167
  nudiventris 286
  ruthenus 96, 241, 282
  schrencki 167
  sinensis 167
  stellatus 219
  sturio 167, 286
Acipenseridae 167
Acoela 256
acorn 71, 73
acorn barnacle 16, 71
Acorus calamus 3, 108
acoustic 294
Acrania 22
acre-foot 4
Acrochordus 78
Acropoma, Acropomidae 4
Acrothoracica 202
Actinia 4
actinian, Actiniaria 4, 10, 274

Actinopterygii 134
Actinozoa, actinozoan 10, 108, 190
activity 4, 184
Actophilornis 296
adaptation 4, 195, 263
add 64
adder 44, 260
adequate 194
adhesive disc 184
adipose fin 183
adoral 161
adult 36, 108
Aedes 105
Aeoliscus 117, 157
Aeropsis 68
Aeshna, *Aeschna* 109, 293
aestivation 189
Aethia 107
Aetobatus 166, 228
affluent 196
agar 10
age, age-group 39, 41, 56, 60, 76, 98, 101, 103, 116, 147, 158, 164, 200, 238, 253, 268, 282
age ridges (on whale teeth) 33
aggregate 234, 235
aggregated 240
Agkistrodon 290
Aglantha 141
Aglossa 9
Agnatha 22
Agonidae 3, 129, 173
Agonomalus 3
Agonopsis 129
Agonus 129
agrakhana 220
agrakhanka 3
Agrammus 248
Agrostis 190
Ahnfeltia 10
air bladder 200 (*see also* swim bladder)
air hole 200
air-lift 293
Aix 139
alabalakh 7
Alabes 258
alaman 7
Alaria 8, 93
alasha 8, 217
albacore 8, 255
albatross 8
Albatrossia 64
Albula, Albulidae 8, 221, 234
albumen 20
Albuneidae 537
Alburnoides 28, 35, 244
Alburnus 260
Alca 44
Alcedinidae 78
Alcedo 78
Alces 133
Alcichthys 8, 29
Alcidae 88, 283
Alcyonaria, alcyonarian 108, 208
Alcyonium 208
alder 164, 223
alder fly 24, 37
Aldrichetta 99
Aldrovania 8
Alectis 8
Alectoris 121
Alectrias 179
Alectriinae 179
Alepisauridae 8
Alepisaurus 8
Alepocephalidae 48
Alepocephalus 48
Alestes 249
alevin 130
alewife 192, 223
alexin, alexine 105
alfoncino 21
alga, Algae 9, 10, 15, 38, 76, 93, 149, 157, 161, 206, 223, 226, 238, 269
algology 8
alimentary canal, alimentary tract 75, 93, 169
Alisma 278
alkalinity 289

Allee, W. C. 164
allies 269, 290
alligator, *Alligator* 8
alligatorfish 13, 129, 173
Alligatoridae 8
allochthonous 8
Allocyttus 235
Alloteuthis 89
Allothunnus 255
allowance 204
alluvium 153
Alnus 164
aloft 42
alongshore 194
Alopecurus 18, 130
Alopex 129, 177
Alopias 5, 7, 129, 130
Alosa 3, 8, 77, 192, 199, 219, 220
  aestivalis 226
  africana 137, 267
  alabama 285
  alosa 8, 221
  brashnikovi 3, 64, 220
  caspica 185, 200, 220
  chrysochloris 77
  curensis 221
  fallax 267
  finta 221, 267
  kessleri 22, 28, 36, 191, 220, 247, 281
  mediocris 271
  ohiensis 285
  pseudoharengus 192, 223
  sapidissima 285
  saposhnikovi 200
  sphaerocephala 200
  suworowi 200
  volgensis 219, 220
Alpheidae 202
Alphestes 56, 281
Alpheus 202, 204
alternating 176
Alutera 238
Aluteridae 238
Aluterus 67
Alytes 70
amaryllis family 173
ambassador 193
Ambassis 163
ambergris 9
amberjack 109, 123, 223, 226
Ambloplites 9
Amblyopsidae 96, 232
Amblyopsis 232
Amblyrhynchus 83
ambulacral groove 25
ambulacral plate 184
ambulatory 272
Ambystoma 4, 8
Ambystomidae 8
amelioration 141
Amera 156
Amia 9, 84
Amicula 271
ammocoete 178
Ammocrypta 9
Ammodytes 179
Ammodytidae 179
ammonite 9
Amoeba, Amoebidae 9
Amphelikturus 82
Amphibia, amphibians 9, 19, 78, 241, 270
amphibious 9, 78
amphiblastula larva 130
Amphineura, amphineuran 23
Amphioxus, Amphioxi 22, 124
Amphipnous, Amphipnoidae 122
amphipod, Amphipoda 9, 17, 23, 24, 202, 247
Amphiprion 9
Amphiuma, Amphiumidae 9
amur 9, 107
Amyda 253
amylase 9
Anabaena 9
Anabantidae 123, 138
Anabas 9, 190
anabiocoenosis 9
anabiosis, anabiotically 171, 175
Anableps 282
Anacanthini 252

Anacanthobatidae 228
anaconda 9
Anadontostoma 221
anadromous 72, 133, 155, 161, 168, 198, 208, 221, 268, 297
anaemia 10
Anago 106, 259
anal 9
anal fin 10, 63, 183, 204
anal opening 9
anal papilla 9
Anarhichadidae 80
Anarhichas 33, 80, 234
Anarrhichthys 80
Anas 97, 119, 218, 252, 264, 283, 287
Anastomus 3
Anax 64
Anchoa 10
anchor 34, 35, 169, 297
anchor chain 26
anchor winch 26
anchorage 205
anchoveta 10, 11
anchoviella, *Anchoviella* 10
anchovy 10, 11, 99, 103, 128, 223, 242, 253, 269
Ancistrodon 290
Ancylopsetta 92
andruga minnow 10
Andura 12
anemia 10
Anemone 10
anemone, sea anemone 4, 10, 46, 274
anemone fish 9
Anemonia 4
angel 9
angel shark 9, 204
angelfish 9, 83, 184, 209, 289
Angelica 66
angle 259
angle-tooth 258
anglemouth 275
angler 188, 211, 212, 226, 259, 282, 284
anglerfish 45, 101, 135, 165, 208, 259, 270, 275, 282, 284
anglesnout 52
angling 66, 75, 99, 148, 149, 186, 188, 211, 212, 260, 288
Anguilla 258, 259
Anguillidae 259
Anguilloidei, Anguilliformes 259
angular bone 258
Anhima, Anhimidae 171
Anhinga 78
animal husbandry 72, 220
animalcule 85
Anisarchus 135
Anisoptera 242
Anisotremus 97, 216
annelid, Annelida 10, 26, 41, 88, 104, 139, 146, 182, 226, 227, 294
annual 49, 161
annual plant 161
annulus 104
anoa 10
Anodonta, Anodontidae 18, 19
Anodontostoma 256, 277
Anomalops, Anomalopidae 267
anomalous 170
anomaly 169
Anomura 202
Anopheles 105
Anopla 155
Anoplagonus 129
Anoplarchus 179
Anoplogaster 214
Anoplopoma 258
Anoplopomatidae, Anoplopomidae 10, 258
Anoptichthys 10
Anostomidae 10
Anostraca 70
Anotopterus, Anotopteridae 10, 100
Anous 115
Anser 58, 88, 181
Anseres, Anseriformes 184
Antarctic 79, 159

antelope 103
antenna 207, 245, 262, 263
Antennariidae 70, 102, 150, 210
Antennarius 70, 101, 102, 150
anthelminthic 90, 173
Anthias 10
Anthozoa, anthozoan 10, 108, 190
Anthropogene 10
Anthropoides 73, 114
Anthus 106, 289
anti-twist device 197
antibody 106
Antigonia 10, 207, 211
Antimora 10, 152
Antipodocottus 10
Anura, anuran 9, 22, 198
anus 9, 204
Aonyx 41
Apeltes 105
aperture 169, 203, 289
Aphanopus 214
Aphetohyoida 278
Aphredoderidae 14
Aphredoderus 181
Aphrodite 150
Aphya, *Aphia* 23, 30
Aphyocypris 35
Aphyosemion 14, 266
Apiosoma 11
apiosomosis 11
Aplacophora 25
Aplocheilus 218
Aplochiton 11
Aplochitonidae 198
Aplodinotus 16, 40, 53
Aplysia 76
Apoda 9, 50, 51
apodal 19, 50
Apodes 50, 259
Apogon 11
Apogonichthys 11
Apogonidae 11, 95
Aporrhais 157
Apostomata 85
apparatus 11
  fishing 166
  food-capturing 93
  respiratory 200
  Weberian (of a fish) 33
appearance 36
Appendicularia, appendicularian 11, 197
appendix 169, 195
approach 188
approximability 11
approximately 263
Aprion 134
Aptenodytes 181
Apteronotus 157
Apterygota 175
Aptocyclus 136, 150, 210
Apus 242, 290
aqualung 4, 187
aquarium, aquarium fishes 10, 16, 26, 59, 89, 97, 101, 106, 107, 125, 143, 147, 152, 165, 200, 203, 215, 248, 276, 293
aquatic 204
Aquila 21, 166
Aquilegia 51
arabach 12
arabana 12
arachnid, Arachnida 174, 290
Arama 12
arapaima, *Arapaima* 12
Arbacia 68
arbitrary 263
Arca 12
Arcana, Arcanidae 12
arch 66
  gill 48, 66, 70
archerfish 26
Archiannelida 104
Archihirudinea 182
Architeuthis 89
Archosargus 95, 210, 216, 284, 286
Arciidae 12
arctic 79, 191
Arctogadus 252
Arctophila 12

Arctoscopus 39
Ardea 274, 279
Ardeola 274, 279
area 4, 189
Arenaria 92, 179
Arenicola 178
Argentina 12, 223
argentine 12, 110, 222, 223
argillaceous 48
Argirosoma 57
Argonauta 12
Argulidae 41
argulosis 12
Argulus 12, 96
argus-fish 12
Argyrocottus 30
Argyroneta 174
Argyropelecus 250
Argyrops 246
Argyrosomus 53, 54
Arhynchobdellida 182
Ariidae 12, 236
Aristichthys 250
Aristotle's lantern 268
Arius 12, 15, 22, 45, 236
arm 208
  hectocotylized 46
  of a reservoir 184
armadillo 62
armature 297
armorhead 175
armour, armoured 173
armoured fish 209
Arnoglossus 12, 91
Arripidae 132
Arripis 12, 13, 68, 132
arrow 242
arrow-grass 253
arrow-worm 214, 242, 272
arrowhead 242
Artediellus 13, 29, 119
Artemia 140
Artemisia 191
arthropod, Arthropoda 143, 146, 165, 173, 174, 180, 200, 202, 203, 247, 249, 253, 263, 270, 283
articular (bone) 238
Articulata 184
artificial feeding 109
Arum 12
arum, bog or water 12, 20
Arvicola 119, 190
asabach 114
Asbestopluma 69
Ascaphus 136
Ascidiacea, ascidian 13, 181
Ascoldia 234
Ascophyllum 13
Ascothoracida, ascothoracidian 13, 203
asdic 3
Asellus 167
Aserragodes 235
asexual 22
asohos 226, 227
asp 4, 16, 19, 72, 103, 107, 115, 135, 266, 270, 278, 286
Aspasma 195
aspect 36, 292
Aspidochirota 51
Aspidophoroides 13, 129, 290
Aspiolucius 72, 135
Aspius 72, 270
Aspredinidae 13
Aspredo 236
Aspro 35, 58, 92, 249, 274, 284
Asprocottus 13, 287
assemblage 234, 237
assembling 268
assembly 167
assimilation 196, 263
association 237
Astacus 113, 202, 284
aster, *Aster* 13
Asteroidea 77
Asterotheca 129
Astomata 85
Astroconger 106, 259
Astronesthes, Astronesthidae 131
Astroscopus 77
Astyanax 13
Astylosternus 135

Atelecyclidae 113
Ateleopidae 13, 131
Ateleopus 13, 131
Atentaculifera 22
Athecae 280
Atherestes 172
Atherina, atherine, Atherinidae 13, 234, 266
Atherinopsis 13
Atherion 13
Atka fish 248
Atlantic 44, 231
Atlantic salmon 75, 132, 133, 222
AtlantNIRO 13
atmosphere, atmospheric 118
Atopomycterus 13
Atractoscion 54
Atropa 114
Atropus 13
attack 84
Atyidae 116
Auchenipteridae 235
auger 218
auk 44, 135, 240, 256, 283
auklet 19, 44, 90, 107, 122, 200, 247, 256, 283
Aulacocephalus 56
Aulichthys 105
Aulopidae, *Aulopus* 14
Aulorhynchidae, *Aulorhynchus* 14, 105
Aulostomatophora 254
Aulostomidae, *Aulostomus* 267
Aurelia 14, 141
auricularia larva 14
Australian Region 159
Australian salmon 12
Australuzza 17
Austrocobitis 3
Austroglossus 14, 90, 296
Austrosparus 127
autochthonous 3, 268
automobile 140
autopsy 41
autumn 167
Auxis 14, 25, 255
availability 65, 240
available 84
avens 46
average 239
Aves 199
Avicula 71
avicularia 3
avocet 286
awae 118
awl 286
awlwort 286
axis 107
axolotl 4
Axoniderma 69
Aythya 19, 158, 281
ayu 3, 14
azabach 3
Azov kilka 257
Azygopterus 43

B

bachelor (fur seal) 272
Bacillariaceae 38
Bacillus 284
back 238
background 267
backswimmer 48
backwater 32, 74, 76, 188
bacteria, bacterial 38, 76, 284
Badis 15
bafaro 162
baffle 175
bag 143
  of a seine 148, 194
bag net 224
Bagarius 15
Bagre 236
Bagridae 110, 236
Baikalospongia 57
Bairdiella 53, 207
bait 45, 84, 101, 151, 165, 188, 189, 195, 233, 259
Balaena 100
Balaeniceps 100
Balaenidae 100

Balaenoptera 191
  acutorostrata 144, 190
  borealis 82, 100, 190, 219
  edeni 191
  musculus 100, 190
  physalus 100, 191, 267
Balaenopteridae 190
Balanoglossus 16, 250
Balanus 16, 71
baldpate 218
Balearica 73
baleek 16, 99
baleen 100, 262
baleen whale 100
Balistes 67, 121, 238
Balistidae 67, 238
balloonfish 68
ballyhoo 191
BaltNIRO 16
band 190
bandeng 269
bandfish 210, 275
banding (of birds) 104
bango 269
bank (of a river) 21
Bankia 65, 186, 279
bar 176, 190
  sand, gravel 133, 153
  tooth 35
barb 172, 174
barbel 18, 24, 107, 139, 145, 150, 187, 214, 243, 248, 254, 262, 263, 286
Barbodes 200
Barbourisia 17
Barbus
  barbus 139, 145, 262, 263
  brachycephalus 262, 263, 286
  capito 27, 214, 248, 263, 286
  ciscaucasicus 263
  goktschaicus 18, 262, 263
  lacerta 263
  meridionalis 262
  mursa 150
  tauricus 263
bare 51
bareback 238
barge 285
Barilius 17
bark 16, 168
barnacle 16, 71, 88, 202, 203, 263, 264
  whale 202
barracouta 17, 205
barracuda 17, 226, 244, 290
barracudina 291
barramunda 17, 207
barrel 25, 160
barrel tunicate 25
barreleye 165
barrelfish 47
barricade 75
barrier 75
base 15, 140, 167
  nutritive 15
basic role 34
Basilichthys 15
basin 17, 246
  for ships 103
basioccipital (bone) 76, 187
basipterygoid (bone) 15
basis 15
basisphenoid (bone) 15
basket 109
basket trap 35, 155
bass 123, 162, 163, 164, 223
  Alexandria sea 143
  black 164
  black sea 164, 243
  Brazilian sea 162
  bronze sea 143, 163
  calico 89
  Chinese 14, 68, 69
  crimson 10
  giant sea 143, 162
  Ishinaga's giant 162
  largemouth 162, 268
  mountain 120
  mud 162
  Patagonian sea 163
  Peruvian rock 88
  red sea 143

- rock 9
- sand 123
- Schlegel's 93
- sea, sea- 53, 92, 123, 143, 162, 163, 223, 243 (*see also* seabass)
- smallmouth 163
- southern rock 88
- splittail 65
- stone 190
- striped 123, 163
- white sea 162

Bassogigas 17
bat 150, 156, 158, 184, 240
- fishing 212

batch 151, 176, 193
batfish 132, 156, 165, 210
bathophil 18
Bathophilus 18
Bathyagonus 129
bathyal (region) 18
Bathyclupea 221
Bathyclupeidae 18, 127, 221
Bathydraco, Bathydraconidae 185
Bathylaco, Bathylaconidae 17, 18
Bathylagus, Bathylagidae 18
Bathymaster, Bathymasteridae 18
bathypelagial, bathypelagic (region) 18
Bathypterois, Bathypteroidae 18
Bathysauridae 18
Bathystoma 207
baton 172
Batrachemys 280
batrachian 9, 78
Batrachocephalus 236
Batrachocottus 178, 287
Batrachoides 28
Batrachoididae 18, 70
Batrachoseps 215
bay 28, 56, 184
- Baikal 237
- narrow 268
- shallow 121
- small 58

bayou 84

Bdelloidea 104
Bdellostoma 144
beach 198
beach flea 23
beak 102
beaked dolphin 102
beaked whale 21, 61, 102, 183, 205
beaker 120, 278
beam
- of light 134
- square 26

beam trawl 22, 131
bean 23
bear 76, 141
- polar 141, 170
- water 249

beard-worm 186
bearded seal 76
beardfish 17, 21, 25, 190
beardling 25
beat (fish into nets) 25
Beaufort scale 16
beaver 23
Beckmannia 19
bedlamer 223
bedstraw 188
beetle 56, 64, 181, 186
- blister 73
- bog 24
- diving 55, 183, 191, 230
- longhorn 262
- mud 249
- pond 198
- slime 84
- snout 88
- tiger 227
- water 181, 183, 186, 285
- water scavenger 38
- wrinkled water 148

beggars' ticks 279
behaviour 186, 268
- aggregative 240

behind 189
belemnite 19
bell 104

bellflower 104
belly 26, 121
  of a trawl 148
belly-flap 249
Belone 20, 216, 290
Belonidae 216, 290
Beloniformes 216
Belorussia 222
belt 194
beluga (whale) 20
beluga sturgeon 20
  flesh of 20
  smoked belly flaps of 23
Bembropsidae 21
bend 260
bends, the 99
beneficial 190
benthal, benthic (*see* benthos)
Benthalbella 71
Benthobatis 229
benthopelagic 195
benthophage, benthophagous 21
Benthophiloides 29, 199
Benthophilus 199
benthos 21, 65, 79, 85, 113, 174, 293
benthos-eater 21
Benthosaurus 21
Berardius 21, 183
Berg, L.S. 222
Bero 21, 30
Beroe 160
Berosus 181
Berycidae 21
beryciform 141, 214
Beryx 21
bester 22
besugo 22, 155, 156
Betta 180, 212
between decks 247
bib 252, 266
Bibio 105
bichir 22, 146
Bidens 279
biennial (plant) 60
bifurcation 63
bigeye 97, 164, 194
bighead 24, 250
bight (of a line) 231
bilge 64, 135
billfish 108, 137, 174, 290
binary 59
bindweed 43, 250
Binghamichthys 48
biocenosis 9, 22
biogeographical 128
biomass 22, 107, 113, 196, 212
bipinnaria (larva) 22
bird 15, 101, 199, 226, 242, 254
  marsh 12, 223, 296
  sea 48
  shore 120, 206, 249, 256, 260, 272, 273
Birge, E.A. 21
Birgus 40
birth 130, 289
birthmark 262
bishop's mitre 285
bit 218
bitch 243
bite 101, 189
biting 101
bitterling 45, 47, 54, 94, 200
  Amur 54, 237
  Chan-ka 54
  Light's 54
  spiny 54
bittern 27, 28, 40, 42
  little 40, 42, 274
  sun 274
bivalve, Bivalvia 60, 222
black fly 149
black-eye 93, 281
blackbelly 71, 188, 281
  Amur 281
blackbrow 153, 281
blackcod 10, 258
blackfin 281
blackfish 57, 59, 61, 93
  Alaska 59, 281
blacksmith 120
blackspot disease 74, 153, 281

bladder 87, 200
bladderwort 200
  Danube 8
blade 132
blasting 74
Blattidae 247
bleak 16, 18, 33, 35, 64, 92, 214, 217, 219, 222, 260, 285, 293
  Alazan 260
  Azerbaijan 260
  Caspian 260
  Kura 217, 222, 260
  Persian 260
Blennius, Blenniidae 211, 234
blenny 101, 198, 211
  bigmouth 234
  Black Sea 234
  butterfly 234
  Chaplin's 234
  combtooth 234
  common 234
  dog 211
  Dybowsky's 140
  eel 20, 135
  four-eyed 234
  kelp 150
  Montagu 234
  mossy-head 234
  peacock 234
  robust 101
  scaly 101, 234
  scalyhead 140
  snake 133, 135
  sphinx 234
  tentacled 234
  viviparous 20
  Yarrell's 234
  Zvonimir's 234
Blepsias 29, 30, 31
Blepsiidae 30
Blicca 58
blister beetle 73
bloater 219
block 23
blonde 23, 223
blood 106, 189
blood gill 70
bloodsucker 182
bloodworm 148
bloom 76, 274
  algal 274
  water 274
blow, blowing (of whales) 268
blow hole, blow-hole, blowhole 66, 169, 200
blubber 40
blue bream 51, 226, 227, 237, 278
blue whale 23, 100, 190
blue-mouth 163
blueback 227
bluebell 104
bluefish 127, 134
bluegreen, blue-green (*see* alga)
bluehead 246
boa, *Boa* 259
boar 219
boarfish 10, 34, 88, 93, 175, 207, 211, 286
boat 15, 21, 88, 95, 154, 206, 235, 251, 258, 260, 266
boat-day 243
boatman, water 55
bobbin 102
boccacio 23
Bodianus 211, 240
body 63, 247, 256
bodzhak 23
bog 24
bog arum 20
bog bean 33
bog beetle 24
boga 23
bogue 24, 25, 190
Boletus 282
bollard 102, 207
Bombay duck 24
Bombina 72
bone, 51, 75, 98, 111, 130
bonefish 8, 221
bongo 24
bonitation 25

bonito 25, 47, 174, 175
bonnetmouth 114
bony fishes 111, 209
bony-tongues 12
booby 164
book 103
Boops 25, 190
border 88
Boreal zone 79
Boreogadus 214, 252
borer, boring animal 186, 218, 226
boss 287
Botaurus 28, 42
Bothidae, Bothiidae 89, 91, 207
Bothnia, Gulf of 25
bothriocephalosis 25
Bothriocephalus 25
Bothrocarichthys 232
Bothus 25
Botia 43
bottle 230
bottle brush 69
bottlenose (whale) 25, 28
bottlenose dolphin 14
bottom 21, 64, 154, 293
  false 64
  of a body of water 56, 64, 184, 195, 230
  plankton 64
  ship's 64
bottom animals 79, 242
bottom fauna 21, 65, 85, 174
bottom fish 13, 21, 65, 208
bottom flora 21
bottom grab 64, 230
bottom sampling station 64
Botula 267
bouillon 27
boulder 33
boulder-clay 217
Bovichthys, Bovichthyidae 289
bow (of a ship) 99, 231
bow net 28
bowfin 9, 84
bowhead whale 100
bowl 278
bowline 290
Box 190
box 120, 223
boxfish 12, 120
brace line 260
brachiolaria (larva) 26
brachiopod, Brachiopoda 26, 184, 202, 208
Brachycephalus 109
Brachycera 150
Brachydanio 59
Brachydeuterus 169, 207
Brachygalaxias 26
Brachymystax 125
Brachyopsis 129
Brachyramphus 200
Brachyura 202
bracken 166
brackish 235, 290
brail 21, 102, 243
brail frame 203
Brama, Bramidae 25, 26, 127, 192
branch 36
branched 36, 201
branched ray 134
branchial arch 66
Branchiobdellidae 182
Branchiomyces 26
branchiomycosis 26, 48, 70
branchionecrosis 26
branchiopod, Branchiopoda 26, 202, 203, 290
branchiostegal membrane 70
branchiostegal ray 70, 134
Branchiostegidae 23
Branchiostegus 8
Branchiostoma 124
Branchiura, branchiuran 12, 70, 213
Brandtothuria 51
brant 88, 155
Branta 88
Brasenia 25
Brazhnikov shad 220
bread 94
breaded fish 209

breadth 286
breakers 194
bream 41, 48, 95, 102, 124, 127, 136, 165, 171, 188, 212, 227, 238, 278
  annular 95, 124
  Aral 127
  axillary (sea) 161, 171
  Azerbaijan white 58
  banded rock 157
  black 95
  black Amur 93, 127
  black sea 93, 95, 127
  Bleeker's sea 246
  blue 51, 226, 227, 237, 278
  blue-spotted 171
  bronze 171
  Canary 171
  cardinal sea 246
  Caribbean sea 284
  Couch's sea 171
  crimson sea 246
  eastern 127, 277
  Ehrenberg's sea 171
  gilt-head 78, 95, 238
  immature 103, 180
  Macedonian 212
  Peruvian rock 165
  Ray's 25, 127, 192
  red 21, 171
  red sea 95, 127
  rough sea 127
  sea 62, 127, 161, 171, 192, 216, 246
  sheepshead 80
  silver 58
  silvery sea 127
  snapper sea 246
  Spanish 171
  striped sea 171
  white 21, 28, 58, 89, 124, 132, 185, 205, 247, 248, 278
  white Amur 127
  white-eyed 20, 60, 79, 101, 111, 278
  yellow sea 246
breast 56
breathing organ 123
Brechites 125
breed 96, 192
breeders, breeding stock, brood stock 196, 198, 209, 240
breeding colour 26
breeding ground 75
breeding stock (*see* breeders)
breeze 218
Bregmaceros 26
Breviceps 260
Brevoortia 142, 150
bridle (for a horse) 260
bridle (of a net) 26, 58, 196, 260
bridle, purse-ring 260
brighteye 218
  striped 218
brill 26, 89, 90, 207
brine 255
brine shrimp 140
brine-fly 21
brisling 288
brittle star 78, 169
broadnose 287
brolga 73
brood 41, 189, 262
brood fish 209
brood pouch 41
brood stock (*see* breeders)
brook 207, 208
brooklime 35, 193
broomrape 40
Brosme 142
Brosmophycis 26
broth 27
Brotula 17, 26, 124, 170
Brotulidae 26, 124
brush, bottle 69
Bryostemma 234
bryozoan, Bryozoa 2, 26, 150, 219, 238, 290
Bubalus 10, 27, 246
bubble 199, 200
Bubo 267

bubonic disease (of barbels) 24
Bubulcus 274
Bubyr 27
Buccinum 254
Bucephala 49
buckbean 33, 253
bucket 103
buckwheat 55
Buenia 29
buffalo 10, 27, 246
buffalo gnat 149
buffalofish 27
bufflehead 49
buffoon 230
Bufo, Bufonidae 70
bug 101, 230
  bed 101
  water 38, 45, 48, 183
Bug River 29, 231, 233
building 109
bulat-mai 27
bulk 160
  relative 33
bull 28
bull rout 98
bullfrog 136
bullhead 28, 31, 129, 188, 235, 236
bullseye 24, 97, 162
bulrush 92, 93
bump 287
bumper 27, 96, 166, 272
Bunocephalidae 13
bunting, reed 93, 160
buntline 28
buoy 25, 27, 36, 140
  line 27
  pole 36
  rope 27
buoyant eggs 84
bur-reed 68, 158
burbot 142, 145, 146, 152, 187, 196
Burhinus 3
Bursaria 85
Buscyon 242
bush 122
bustard
  great 66
  Houbara 37, 62
  little 242
Buteo 78
Butomus 244
Butorides 98
butt (of a tree) 105
buttercup 135
butterfish 18, 40, 140, 171, 192, 193, 199, 242, 243
butterfly 102, 148, 174
  sea 119
butterflyfish, butterfly fish 118, 148, 209, 289
buzzard 78
by-the-wind sailor 174
byssus 22
bystranka 28
Bythinella 261

C

cabbage, sea 93
cabezon 31, 88, 149
cabio 88, 223
cable 33, 56, 58, 88, 102, 105, 124, 187, 254, 262
cabrilla 269
cachalot 98
caddis fly 37, 200, 208, 268
caecilian, Caeciliidae 212, 279
caecum 195
Caesio 274
cage 205, 223
caiman, *Caiman* 88
caisson 99
Calamagrostis 34
Calamoichthys 146
Calamus 18, 90, 94, 95, 192, 227
Calanoida 89
Calanus 89, 90
calbasu 89
Calcarea 57, 83
Calcispongia 57

calculate 42
calculator 244
Calemus 42
calendar year 266
calibration 55
Calidris 115, 120, 178, 273, 281
caligosis 89
Caligus 89
Calla 20
Callianassa, Callianassidae 202
Callichthyidae 89, 173
Callichthys 89
Callinectes 113
Callionymidae 129, 177
Callionymus 150, 177, 210
Calliostoma 40
Callitriche 24
Calliurichthys 129
Callorhinus 111, 219
Callorhynchus, Callorhynchidae 89, 271
Calluna 34
Callyodon 57
calm 176
Calopteryx 115
Caltha 89
calves of the leg 84
calyptopis (larva) 89
Cambaroides 202
Cambarus 113, 202
Cambrian (period) 98
camotillo 92
Campanula 104
Campostoma 92
canal 93
Cancer, Cancridae 113
candiru 33, 93, 237
candlefish 110
canine tooth 102
cannery 74
canoe, dugout 17
Cantharus 93, 95, 127
Cantherinus 238
canyon 93
cap 285
capacity 149, 239
  environmental 68
  for flocking or schooling 240
cape 151, 157
Cape pigeon 51
capelin 65, 146, 214, 252, 259, 260
Capella 19, 66
Caperea 100
caplin (*see* capelin)
Capnia 36
Capoetobrama 168
Caprella 103
Caprimulgus 103
Caprodon 93
Caproidae 34, 88, 93, 175, 207, 211
Capros 93
capsule, ear 202
captain 54, 93
captainfish 53, 93, 210
capture, capturing 131, 189
capybara 38, 93
caramote 116
carangid, Carangidae 8, 94, 137, 220, 239, 240, 271, 272, 274, 290
Carangops 94
Caranx 94, 137, 239, 240
carapace 173, 202, 290
Carapus, carapid, Carapidae 34, 94, 210, 212, 248, 292
Carassius 79, 94, 95, 212
Carboniferous (period) 92, 95
carcass 233, 256
Carcharhinidae 4, 5
Carcharhinus 4, 5, 6, 7
Carcharias 4, 5, 6, 7
Carchariidae 6
Carcharodon 4, 96
Carcinus 113
Cardamine pratensis 222
Cardiidae 222
cardinalfish 11, 95, 127
Cardium 95, 222
Carduelis 289
Careproctus 95, 129

Caretta 280
Carettochelys 280
Carex 168
cargo 222
Caristius, Caristiidae 55, 95, 96
carnation 46
carnero 33
carnivore, carnivorous 186, 271
carp 10, 24, 26, 41, 59, 74, 87, 88, 96, 109, 115, 149, 156, 166, 168, 180, 186, 188, 194, 214, 285
  black 9, 115, 186, 200, 254
  Chinese 9, 293
  crucian 94
  eastern 214
  grass 9
  Kura 96, 115
  leather 96
  mirror 96, 192
  ordinary 96
  pond 96
  Ropsha 96
  scaled 96
  scarlet 178
  silver 20, 250, 293
  wild 96, 214
carp louse 96
carp sphaerosporosis 244
carpenter 186
Carpiodes 96
carpsucker 96
carrageen, carrageenin, carraghen 96, 149
carry-over 168
Cartesian coordinates 107
cartilage 126, 273
cartilage bone 111
Caryophyllaeus 46, 95
caryophyllosis 95
Casarca 13, 264
cascade 97, 192
cask 25
Caspialosa 199, 220
Caspian salmon 99, 132
Caspian Sea 7
Caspiomyzon 145
Caspiosoma 97
Cassia 287
cast 74, 75
cast-net 151
castañeta 22, 95, 97, 173, 181
Castor 23
casual 36, 293
cat 111, 112, 165
  blue sea 33, 80
  fishing 112
  marsh 111, 270
  spotted sea 80
cat-tail 207
catabolic 63
catadromous (fish) 198, 208
catalufa 97, 196
cataract 192
catch (noun) 42, 64, 176, 196, 261
  bonus 195
  commercial 261
  incidental 195
  poor 154
catch (verb) 42
catch curve 116
catch per unit effort 261
catch quota 107, 128
catch statistics 62
catch trends 62
catchability 260
catching 131, 189
catfish 12, 13, 15, 33, 45, 80, 89, 98, 110, 112, 156, 235, 236, 237, 269, 286
  African glass 235
  amphibious 235
  Amur 235
  angel 236
  Aristotle's 236
  Armenian mountain 236
  armoured 89, 132, 173, 236
  bagrid 110
  banded 110, 230
  bigeye 235
  blackbelly 237

bloodsucking 180
Brazhnikov's 110
Brazilian sea 235
brown walking 235
bullhead 236
candiru 93, 237
chaca 236
Danube 235
dusky 12
Dussumier's 12
dwarf 110
eel-tailed 236
electric 236
estuarine 110
Eurasian 236
feather-barbelled 237
figured 12
freshwater 236
froghead 236
gafftopsail 236
gassar 45
giant 12
glass 236, 286
golden 236
Herzenstein's 110
Indian 145, 236, 269
Indian glass 236
little sea 237
long-whiskered 12
mailed 237
marine 22
mountain 236
Paraguayan 156
Peruvian sea 236
sabalo 22
saber 12
sack-gill 236
sagor 15
sculptured 12
sea 12, 45, 235, 236
serrate 12
shortnose 12
sisorid 15
skin-womb 236
small 236
small-eyed 12
Soldatov's 236
soldier 236
South American 13, 236
South American armoured 26
spiny 236
spotted 12
stonesucker 237
striped sea 236
toothless 12
transparent 236, 286
Turkestan 237
upside down 237
urine 237
urinophilous 93
Ussuri 110, 184
walking 235, 236
Catla 97
Catostomidae 106, 284
Catostomus 284
catshark 5, 6
caudal fin 183
caudal peduncle 42, 241
Caudata 9, 270
caudum 270
caudy 47, 97
cauliflower 93
cauliflower head 93
Caulolatilus 17, 88, 124
cavalla 88, 94, 239
cavefish 10, 96, 232, 272
caviar 84, 139
caviar sieve 56
cavity 37, 41, 191
  gill 70
cayman (*see* caiman)
ceiling 171
cell (of a battery) 292
Celsius 241
Cenozoic (era) 88
Centigrade 241
centipede 146
centner 274
Centracanthidae 232
centrarchid, Centrarchidae 164, 232, 274
centrina 274

Centriscidae 19, 117, 157
Centriscops 19
Centriscus 157
Centroberyx 21
centrolophid, Centrolophidae 33, 47, 223, 275
Centrolophus 164, 275
Centropistis 164
Centropomidae 163, 206, 233, 275
Centropomus 206, 233
Centropristis 164
Centroscymnus 6
Centurio 240
Cephalacanthus 50
cephalaspid, Cephalaspidiformes 275
cephalic organ 86
Cephalocarida 275
Cephalochorda(ta) 22, 51
Cephalopholis 55, 56, 162, 243
cephalopod, Cephalopoda 9, 19, 51, 60, 153, 168, 282
Cephalorhynchus 61
Cephaloscyllium 5, 6
cephalothorax 51, 275, 278
Cepola, Cepolidae 210, 275
Cepphus 98, 283
Cerambycidae 262
Cerastoderma 222
Ceratias 275
Ceratocottus 29
ceratohyal (bone) 239
Ceratophrys 206
Ceratophyllum 207
Ceratopogon 146
ceratopogonid, Ceratopogonidae 146
cercaria 62, 275
cercus, cerci 157
Cercyon 56
Cereopsis 58
Ceriantharia 275
Cerithiidae 261
cero 137
Cerorhinca 44, 256
certain 83
cervical 285
Ceryle 77, 78
Cestoda, cestode 95, 125, 253, 275 (*see also* tapeworm)
Cestus 34, 194
cetacean, Cetacea 60, 200
Cetengraulis 10
Cetomimus, Cetomimidae 100
Cetorhinus 4
Ceyx 78
Chaca, Chacidae 236, 269
chachi 246
chacunda 277
Chaenalopex 58
Chaenichthyidae 20
Chaenocephalus 20
Chaetoderma 67
Chaetodipterus 156, 210, 211
Chaetodon, Chaetodontidae 108, 209, 289
Chaetodontoplus 289
Chaetogaster 289
Chaetognatha 242, 289
Chaetopoda 289
Chaetostomus 45
chain 187, 223, 275
  food 275
  of mountains 275
  of nets 223
Chalcalburnus 247, 285, 286
Chalineuria 64
chamaco 277
Chamaedaphne 145
chamber 92, 191
  gill 70, 191
Champsocephalus 20
Champsodontidae 269
Changa 162
change(s) 62, 76, 83, 103, 104, 229
Chanidae 269
Channa, Channidae 78
channel 93, 154, 191, 197, 208, 260
  abandoned 102, 240
  English 123

  main 208, 242
  navigation 266
  side 68, 155, 197, 198, 208
  spawning 93
Chanodichthys 244
Chanos, Chanidae 269
Chaoboridae 176
Chaoborus 105
Chaparrudo 29
chapingorro 277
char 49, 171
  alpine 49, 172
  arctic 49, 121
  blackmouth 172
  Chukchi 49
  deep-hole 171
  Dolly Varden 49, 139, 268
  Dryagin's 49
  East Siberian 49
  Frolikh 59, 114, 133
  lake 171
  Lake Boganid 171
  Lake Yesei 171
  Ludoga 155
  neiva 154
  Sakhalin 121
  sandbar 171
  Yakut 49, 80, 233
Chara 134, 269
characin, characid, Characidae 13, 101, 106, 155, 215, 248, 249, 269
characinoid fishes, Characinoidei 10, 47, 101, 107, 125, 152, 251, 269, 293
character 184, 238
  trophic 254
characteristics 189
Charadriiformes 120
Charadrius 45, 80, 81, 206, 224, 255, 273
Charax 80
Charonia 253
Charophyta 270
chart 239
Chauliodes 37
Chauliodus, Chauliodontidae 44, 270
Chauna 171
Chaunax, Chaunacidae 270
chebachok 278
  Chinese 278
  Issyk-Kul 278
check (on fish scales) 104
check mark (√) 45
cheechako 196
Cheilodactylidae 62, 148
Cheilodactylus 22, 95, 97, 173, 181
Cheilodipterus 11
Cheilopogon 127
Cheilotrema 244
Cheirodon 155
chekhon 103
chela 101, 282
cheliceran, Chelicerata 270
Chelidae 280
Chelidonichthys 179
Chelmon 209
Chelodina 279
Chelonia 280, 281
Chelonia 279
Chelonioidae 280
Chelydra, Chelydridae 280
Chelys 140
Chen 58
chestnut 166
  water 166, 207
Chettusia 116, 180
Chiasmodon 72, 189
chiasmodont, Chiasmodontidae 72, 89, 271
chickweed 77
chidai 246
Chidoglanis 236
Chilatherina 201
chilipepper 163
Chilodon 271
Chilodonella 271
chilodonelliasis 271
Chilogobio 178
Chilopoda 146

Chiloscyllium 5
chimaera, *Chimaera*, Chimaeridae 46, 271, 274
Chimaeriformes 271
Chimmarogale 20
chin 187
Chinemys 280
Chinese 8, 60, 95, 100
chinook salmon 98, 277
  residual 168
Chioglossa 215
Chione 34
Chionis 206
Chionoecetes, Chionoecetidae 113, 114
chir 283
Chirocentridae 221, 271
Chirocentrus 65, 221
Chirolophis 234
Chironectes 165
chironomid, Chironomidae 77, 105, 148, 271
Chironomus 77
Chiroptera 150
chitinized 271
chiton 23, 173, 231, 271
Chlamydomonas, Chlamydomonadida 272
Chlamydoselachidae 6
Chlamydoselachus 6, 184
Chlamys 55
Chlidonias 115
Chloromyxum 71
Chlorophthalmus, Chlorophthalmidae 77
Chlorophyceae 38
Chloroscombrus 96, 166, 272
Chlorothippus 106
Choanoflagellata 40, 71
chock 100
Choeropsis 18
Chologaster 272
Chondrichthyes 184, 273
Chondrostei 167, 273
Chondrostoma 188
Chondrus 96, 149
chop 284
chopas 211
chord 272
Chordaria 272
Chordata, chordate 12, 13, 22, 272
Chorinemus 272
Chorisochismus 264
Choromytilus 144
chosen 83
chowder, clam 147
Chromis 77, 97, 124, 273
Chrysemys 280
Chrysoblephus 127
Chrysophrys 95, 127
Chrysops 78
chub 49, 50, 51, 101, 256
  Bermuda 101, 208
  Caucasian 49
  Caucasian lake 49
  Don 23, 67, 89, 296
  sea 101
  whiskered 49
chubsucker 284
chuco 270
chum salmon 80, 99, 124, 147, 191, 195, 222, 269
Cichlasoma 276
cichlid, Cichlidae 249, 273, 276, 293
Cicindelidae 227
Ciconia 3
Ciconiiformes 49
Cicuta 22, 36
cigarfish 119, 225, 240
Ciliata 152
Ciliata, ciliate 85, 86, 152, 205, 254
Ciliophora 85
cilium 71, 205
Cimex 101
Cinclus 164
cinquefoil 124
cipher 276
circuit 275
circulus 189, 230

circumference 160
circumoral 161
circumoral teeth, of lampreys 35
cirque 93
Cirrhibarbis 146
Cirrhina 149, 205, 276
Cirrhites, Cirrhitidae 120
Cirrhitichthys 120
cirripede, Cirripedia 202, 203, 263
Cirrothauma 168
cirrus 149
cisco 77, 213, 216, 219, 221, 222, 255
  arctic 165
  Belozero 213
  European 213
  Ladoga 206
  Onega 99
  Penzhina 222
  Pereslavl 213, 221
  Siberian 77, 106, 213, 221, 222
  Sosva 221
  Swedish 206
  tugun 139, 221, 255
  Vodlozero 213
  White Sea 77, 213
Citharichthys 90, 91, 276
Citharinidae 249
Cladocera, cladoceran 23, 36, 41, 202, 204, 219, 294
Cladorhiza 69
Cladorhynchus 272
clam 12, 34, 55, 60, 104, 108, 128, 131, 137, 147, 157, 166, 175, 179, 180, 202, 203, 214, 219
  bar 203
  blood 117
  cherrystone 203
  coquina 66
  fingernail 285
  freshwater 55, 65, 108, 147
  giant 203
  giant tube 125
  jack-knife 279
  pea 54
  pearl 71
  Pismo 180
  razor 279
  round 285
  softshell 201, 203
  surf 203
  tube 125
  white 203
clamp, hose 272
Clangula 14, 147
Clarias 235, 236
Clariidae 101
class 101
classification 56
Clavagellidae 125
clavicle 102
clayey 48
cleaning (a net of fish) 42
clear 151
clearing (a net of fish) 42
cleavage (of a fertilized egg) 66
Cleidopus 211
Cleisthenes 91
cleithrum 101, 102
Clemmys 280
clingfish 29, 103, 195, 211, 264
clinic 101
clinid, Clinidae 46, 101, 234
Clinocardium 222
Clinocottus 31
Clinus 101
Clioderma 90
Clione 57
clipper 101
Clonorchis 60
closed season 76
closure 76
clove-hitch 260
clover 253
clown 101
clownfish 9
club-moss 184
Clupanodon 102, 107, 221, 256
Clupea

antipodum 288
balticus 288
bassensis 288
bentincki 220
harengus 75, 214, 220
pallasi 220
sprattus 99, 216, 288
sprattus balticus 100
clupeid, Clupeidae 34, 47, 58, 84, 99, 103, 180, 195, 202, 220, 221, 282
Clupeiformes 220
Clupeonella 99
abrau 99, 216
delicatula 100, 216, 219, 257
engrauliformis 99
grimmi 99
Clupisudis 102
clutch (of eggs) 101
Clypeastroida 67
Clytoceyx 78
Cnidaria 242
Cnidosporidia, cnidosporidian 102, 144
coalfish 135, 190, 214
coarse fish 209, 237
coast, coastal region 21, 75, 130, 194
cob 54
cobbler 236
cobia 103, 109, 156, 204, 223
cobitid, Cobitidae 43, 57
Cobitis 43, 289, 290
coccidosis 103
coccinellid 23
coccolith 103
Cocconema 144
cochlea 260
Cochlearis 278
Cocius 185
cock 179
water- 93
cockerel 179
cockle 95, 222
cockroach 247
cockscomb 179
coco 54
coconut crab 40
cod 177, 189, 234, 235, 243, 252
antarctic 252
arctic 214, 252
Atlantic 252
Baltic 252
blue 173
butterfly 230
capelin 252
Greenland 252
grey 252
Kildin 252
Korean 145
longfin 10
Pacific 252
polar 214, 252
poor 252
rock 163
saffron 33, 151
toothed 60, 252
wachna 33
White Sea coastal 177, 252
cod-end, codend 98, 122, 143, 153, 243
codlet 26
coefficient 112, 230, 262
F/B, P/B 113
hanging 193
trophic 254
coelacanth, Coelacanthini 274
Coelenterata, coelenterate 4, 10, 46, 79, 101, 108, 120, 141, 174, 176, 190, 201, 227, 242, 244, 251, 274, 275
coelom 191
Coelorhynchus 190, 274
Coenagrionidae 242
coenocytium 274
coho salmon 19, 98, 99, 133, 216
residual 168
coil 97
coil (of rope) 28
Coilia 103
coiling (lines on a ship) 103
cojinoba 112

cold deck 97
cold tolerance 78
Colisa 156
Colistium 90
collar 40, 55, 272
collective 104, 212
Collembola, collembolan 23, 36, 157, 175
Collichthys 53, 54
Cololabis 214
Colomesus 83
colony 15
colour 114, 233, 274
Columbia 104
columbine 51
column 242
  in a table 55, 242
  vertebral 189, 242
Colymbetes 198
Colymbus, Colymbidae 44
comb 55
comb mussel 55
comb shell 222
comb-jelly 22, 34, 55, 119, 160, 194, 201, 290
comber 269
combfish 248
combination 238
combined 105, 235
combtooth 126
come alongside 218
Comephorus 51
comet 105
commerce 197
commercial 56, 197
commercial concentration 111
commercial fish 209
commercial fishing 131
commercial return 112
commercial size 143
commercial stock 76
Committee of Three 105
community 196, 237
compensation 105
competition 106, 107, 153
  for food 106, 153, 181, 182
competitor 106
complement 105
complex 105, 232
composite 232
composition 238, 268
  of a fish stock 238, 268
comprehensive 105, 232
Compsothlypidae 174
computation 244
compute 42
computer, electronic 244
concentration (of fish) 111, 241
concept 153
Conchifera 202
Conchostraca, conchostracan 106, 107, 204
condition 263
  age, catch 238
  coefficient of 262
  post-spawning 133
condition factor 189, 262
  allometric 262
  Clark's 262
  Fulton's 262
  isometric 262
  Noskov's 262
conditional index 263
conditional statistic 263
conditioned reflex 263
conditioning 194
conditions 160
  environmental (*see* environment)
  fishing 160
  weather 143
condor 106
cone (of a gymnosperm) 287
cone-shell 107
coney 56
confluence 40
congenital 262
Conger 258, 259
conger 149
conger (eel) 106, 258, 259
Congiopodus 210
Congo eel 9

congolli 106
Congridae 106, 258
congrio 106
Congrogadidae 259
congruent 239
connector 76
Conodon 55
consequently 247
consideration 204
constant 107, 193
consumption 193
  index of 85
contact 96, 195
continental shelf 169, 218, 285
contingent 107
contour, depth 83
contracaecosis 107
Contracaecum 107
control 262
control station 107
Conus 107
conversion 160
convictfish 210
Convolvulus 43
Cookeolus 97
coontail grass 207
cooperative fishery, fishery co-op 212, 213
coordinate 107
coot 98, 135
cooter 281
Copeina 107
copepod, Copepoda 36, 45, 68, 89, 90, 93, 108, 126, 138, 201, 204, 213, 226, 275, 293
copepodite 108
coquille St. Jacques 55
Coracinus, coracin, Coracinidae 45, 108
Coracius 226
coral 10, 54, 108, 164, 190, 208, 266
coral fish 3, 58, 108, 273
Corallium 108
corb 261
Corbicula 108
cord 34
Cordulia, Corduliidae 15
corduroy road 46
core sampler 254
Coregonus 154, 213, 219, 221, 222, 224
  albula 37, 99, 206, 213
  artedii 213, 221
  autumnalis 66, 154, 165
  chadary 225
  lavaretus 33, 133, 141, 154, 156, 224, 225
  lenensis 255
  muksun 66, 104, 149, 225
  nasus 283
  oxyrhynchus 224
  peled 175, 245
  pidschian 41, 149, 190, 200, 224, 225
  sardinella 77, 213
  subautumnalis 165, 222, 225
  tugun 139, 221, 255, 271
  ussuriensis 225
Corethra 105
Coris 295
corixid, Corixidae 55
cork 153, 186, 192
cork line, corkline 189, 224, 266
corkwing 57
cormorant 15, 16
Cornacuspongida 57
corncrake, corn-crake, corn crake 61, 109, 116
cornetfish 218
corona 34
Coronula 202
correct 194
correlation 109, 237
Corvina, corvina 53, 54, 97, 108
Corydoras 236
corymb 290
Coryphaena 65, 109, 137
Coryphaenidae 65, 109, 209
Coryphaenoides 8, 64, 65
Coryphoblennius 234
Costia 111

costiasis 111
Cottidae 28, 30, 31, 35, 39, 99, 112, 149, 188, 199, 207, 287
Cottinella 287
Cottiusculus 31
Cottocomephoridae 287
Cottocomephorus 63, 71, 287
Cottoidei 111
cotton 200
Cottoperca 104, 289
Cottunculoides 112
Cottunculus, Cottunculidae 112
Cottus 15, 30, 33, 40, 187, 188, 192, 287
counter 244
  end-window 244
counting fence 74
courser, cream-coloured 18
courtyard 59
cove 74
cover 119, 189
  gill 70, 119, 189, 260
  net 189
cow 109
  sea 93, 109
cowanyoung 240
cowfish 120
cowshark 55
coxa, coxal 246
coypu 23, 119, 158
crab 61, 98, 113, 114, 174, 202
  coconut 40
  hermit 62, 138, 169, 202
  horseshoe 143
  spiny spider 113, 174
  surf 234
crab fisherman 131
crab-eater 202
crab-scorpion 203
crabeater seal 114
crake 121, 122, 187
Crambe 97
cran 114
cranberry 102
crane 73, 114, 241, 242
cranefly 64, 105
Crangon, Crangonidae 116, 288
Craniata 281
cranium 279
crappie 89, 114, 192
Craspedacusta 141
Crassostrea 263, 264
crate 109
crater 40
crawdad, crawfish 113, 123
crawler 42
  night 42, 279
crayfish 113, 124, 201, 202
crayfish pestilence 284
creek 102
creel 35, 109
Crenilabrus 57, 77, 176, 208, 213
Crenomytilus 144, 203
Crepidula 261
Crepipoda 173
cress 26, 72
  bitter 222
  great water 72
  water 26, 72, 273
crest 55, 273
  occipital 56
crestfish 67, 133
Cretaceous (period) 141
Crex 109, 116
Crimea 257
crinoid, Crinoidea 128, 241
Cristivomer 117
Cristoria 55
croaker 53, 54, 117, 261
  Angola 53
  Atlantic 53, 117, 261
  bearded 54
  big yellow 53
  black 54, 244
  black Chinese 54
  little yellow 53, 163
  Peruvian 54
  red 53
  silvery 53
  southern 54
  spotfin 207

  white 53
  white Chinese 53
  yellow 53
  yellowfin 207
Crocethia 179
Crocidura 20
crocodile, crocodilian 88, 117
Crocodylus 117
crop 212, 262
Crosaster 76
cross-section 192, 198, 238
crossopterygian, Crossopterygii 100
crowberry 38
crowfoot 135, 283
crown 34
cruising range 59
Crustacea, crustacean
  anostracan 70
  ascothoracid 13, 24, 203
  amphipod 9, 202
  barnacle 202, 263
  boring 218
  branchiopod 26, 202, 203, 290
  branchiuran 213
  carapace of 173
  cirripede 202, 203, 263
  cladoceran 202, 204
  conchostracan 106, 107, 204
  copepod 36, 108, 201, 204, 275
  crab 202
  crayfish 202
  cumacean 121
  decapod 60, 61, 201
  entomostracan 202, 203, 204
  euphasid 117
  isopod 202, 290
  larval 79, 89, 108, 130, 141, 153, 240, 267
  leptostracan 153, 202
  lobster 202
  malacostracan 153, 201, 203
  maxillopod 138
  ostracod 168, 203
  parasitic 128, 203
  phyllopod 126, 130, 202, 203, 204
  pleurobranchia of 184
  rhizocephalan 203
  schizopod 202, 204
  shell of 202
  shrimp 202, 204
  stomatopod 208
  syncaridan 227
  terminal segment of 36
crustacean-eater 202
Cryodraco 20
cryoplankton 117
Cryptacanthodidae 116
Cryptacanthoides 117
Cryptobia 117
cryptobiosis 117
Cryptobranchus, Cryptobranchidae 231
Cryptocerata 101
Cryptochiton 271
Cryptodira 280
Cryptoplacidae 231
Cryptopsarus 117
Cryptopteris 236
Cryptosparus 259
Crystallias 129
Crystallichthys 129
Crystallogobius 117
Ctenomys 255
Ctenopharyngodon 9
Ctenophora, ctenophore 55, 119
Ctenosciaena 54
Cubiceps 119
Cubomedusae 120
cuchia 122
cuckoo flower 222
Cucumaria 160, 161
cucumber 160
  sea 51, 120, 122, 161, 252
Culaea 105
Culex, Culicidae 105
culling 41
Culter 35, 260
culture 26, 201
  fish 212, 249
Cumacea, cumacean 121
cunner 57, 162
cup 278

Cupressus 100
Curimatus 121
curlew 3, 117, 120
curlfin 120
current 176, 224, 249
  tidal 249
current meter 35
Cursorius 18
curve 116
  ascending and descending limbs of 36
  catch 116
  exponential 116
  reproduction 116
curve-fitting 187
curved 37, 205
  line 116
cusk 142
cusk-eel 170
cut-off 197
cutcutia 122
cutlassfish 40, 205, 214
cutter 268
cutthroat trout 132
cuttle-bone 202, 222
cuttlefish 94, 222
cuvalla 120
Cyanophyceae, Cyanophytae 38, 226
cyathocephalosis 275
Cyathocephalus 275
Cybiinae 138, 175
Cybiosarda 175
Cybister 230
cycle, cyclic 104, 118
  life 72
Cyclichthys 285
cyclobranchiate mollusc 118
cyclomorphosis 275
Cyclophyllidae 275
Cyclopoida 275
Cyclopris 118
Cyclops 275
Cyclopsis 118
Cyclopterichthys 136
Cyclopteridae 118, 129, 181, 232
Cyclopterocottus 118
Cyclopteroides 118
Cyclopteropsis 118
Cyclopterus 40, 118, 181
Cyclorhynchus 19
Cyclostomata, cyclostome 22, 118, 143
Cyclothone 275
Cygnopsis 244
Cygnus 125
cylinder 33
Cymatogaster 238
cyme 290
Cynanchum 124
Cynoglossidae 111, 275, 296
Cynoglossus 90, 275, 296
Cynops 253
Cynoscion 53, 97, 164
Cyperus 245
cypress 100
cyprinid, Cyprinidae 11, 24, 41, 45, 47, 48, 54, 59, 63, 71, 72, 89, 96, 97, 115, 117, 123, 144, 149, 151, 168, 199, 200, 203, 204, 205, 208, 216, 249, 250, 251, 268, 273, 276, 278, 281
Cypriniformes 96
cyprinodont, Cyprinodontidae 14, 96, 141, 158, 166, 218, 266, 291
cyprinoid fish, Cyprinoidei 96, 185
Cyprinus 96, 214
cypris (larva) 130
Cypselurus 127
cyst 281
cystid 241
Cystidicola, cystidicolosis 276
Cystobranchus 182
Cystophora 273
cystopsiosis 276
Cystopsis 276
cytase 105

D

D-net 142

dab 69, 91, 92, 128
dace 68, 101, 108, 241, 292, 297
  Andruga 292
  Danilevsky's 68
  European 68
  Issyk-kul 68, 278
  Kirgiz 68
  Kuban 19
  Lindberg's 68, 237, 278
  Murgab 68
  Siberian 68, 141, 237
  Syr-dar 68
  Zeravshan 68
dace-minnow 260
dactylogyrosis 59
Dactylogyrus 59
Dactylopagrus 148, 171, 247
Dactyloptena 64
Dactylopterus, Dactylopteridae 50, 64, 127, 173
dageraad 127
daggertooth 100
Daicocus 127
Dalatiidae 6
Dallia, Dallidae 59, 281
dam 38, 46, 76
  beaver 23
damaging 169
damped 76
damselfish 59, 191, 192, 206, 273
damselfly 115, 135, 185, 242
dandy 289
Danio 59
Danish seine 15, 45, 65, 150, 153
Danleno assembly 102
Daphnia 59
Daption 51
dart 192, 240, 251
darter 9, 10, 59, 78, 293
Dascyllus 59
Dasyatis, Dasyatidae 111, 229, 270
Dasycottus 30
data 59, 84, 242
date 59, 267
date mussel 92, 267
date-shell 267
Datnioides 130
davit 42, 251
dead 233
deadhead 110, 250
deadweight 60
dealfish 37
death 46, 193
decapod, Decapoda 60, 61, 201
Decapterus 61, 62, 225, 239, 240
decision 165
deck 28
deduction 42
deep water, deepwater 17, 18, 140
deer 164
deer fly, deer-fly, deerfly 64, 78, 231
definite 83
definition 165, 263
degeneration 176, 180
degree 17, 85, 241
  of freedom 241
degree-day 55
dehelmithization 60
Deirochelys 280
Delolepis 116
Delphinapterus 20
Delphinus 61
demersal 195
demersal fish 208, 209
demoiselle 3, 97
demoiselle crane 73, 114
demoiselle fly 242
Demospongia 57
Dendrochirota 51
Dendrocoelum 183
Dendronotus 261
density 186, 229, 242
  index of 85
Dentalium 79
dentary (bone) 156, 278
Dentex 79, 80
departure 264
dependence 74
depensation 61
depletion 159
deposit 166, 169
  of eggs 101

depressed 258
depresser 258
depression 297
depth (of a fish) 42, 76, 189, 250
depth (of a net) 193
depth contour 83
derbio 130
dermal bone 111
Dermatemys 280
dermatomycosis 61
Dermaturus 114
Dermochelys 133, 280
Dermogenys 191
designation 159
desman, *Desmana* 42
Desmognathus 215
desquamation 282
destructive 169
detailed 278
detect, detection 133
determination 165
detritus 62, 253
development 55, 184
deviation 169, 170
device 11, 166, 197, 207, 237
devil 66, 282, 284
  sea- 117
devil ray 66, 139, 146
devilfish 207
Devonian (period) 60
deworming 60
Dexistes 92
Diadema 62
Diademichthys 264
diadromous fish 198, 208
diagram 223
  scatter 109
Diagramma 62, 227
Dialommus 234
Dianthus 46
Diaphus 62
Diapterus 149
diary 73
diatom 38
Dibranchiata 60
Dicamptodon 8, 215
Dicentrarchus 163
dichotomy 63
Digenea, digenetic 60, 237
digestion 263
digestive tract 93, 181
Digramma 62, 128
digrammosis 62
dikkop, water 3
dilution 201
dimension 83, 201
dimensionless unit 19, 67
dinghy 59
Dinoflagellata, dinoflagellate 71
Dinoplax 62
Dioctophyme 62, 217
Diodon 59, 68, 210, 227
Diodontidae 59, 68, 227
Diogenes 62
Diomeda 8
dip net 217
diphyllobothriosis 63
Diphyllobothrium 63, 125
Diplecogaster 195, 264
Diplectrum 92, 162
Diplodus 62, 95
Diplopoda 146
diplostomatosis 48, 62
Diplostomum 62
Diplozoon 62, 238
diplozoonosis 62
Dipneumones, Dipnoi 59
dipper 136, 164
Diptera 59, 105, 150
Dipterygonotus 114
Diptychus 167
direct relationship 74
direction 154, 266
direction finder 175
dirty 237
disc 62, 184
  Secchi 62
  sucking 195
  ventral 62
disc-jaw 63
discards 169
discharge 86, 241

Discobathus, Discobathidae 228
Discocotyle 63
discocotylosis 63
Discoglossus 135
Discognathichthys 63
Discognathus 63
Discomedusae 63
discontinuity layer 232
disease 59, 74, 84, 101, 128, 292
  (*see also* infection, infestation)
  bacterial 38, 268, 284
  black-tail 126
  blackspot 74, 281
  bubonic 24
  eye 62
  flagellate 111, 165
  fluorescent 267
  fungus 22, 26, 48, 61, 70, 86, 156, 267
  gas-bubble 24
  gill 59, 62, 63, 68, 74, 117, 144, 147, 149, 244, 267
  gill-rot 26
  Graff's 24
  human 148
  infusorian 86
  internal 103
  jaundice 71
  kidney 62, 74
  lump 24
  miscrosporidian 144
  mucous 149
  nematode 204, 267, 276
  of carp 41, 59, 74
  of cyprinids 11, 54, 216, 271
  of trout 35
  pearl 74
  protozoan 102, 161, 254
  red-spot 115
  redwater 62
  salmon 153
  skin 147
  Staff's 24
  trematode 249
  Vibrio 74
  virus 93
  white-spot 24
  yolk-sac 38
disgorger 292
disintegration 244
dislocation 63
dispersion 63
dissection 41
Dissostichus 102
distance 10, 197, 204
distome 60
distributary 197
distribution 12, 13, 63, 213
  frequency 13, 116
  size 13
district 159
disturbance 63
disturbance ring 104
ditch 93
Ditrema, Ditremidae 63, 72
diver 38, 44
divide 38, 60
dividend 60
division 60, 66
divisor 60
Dixa 105
dobson fly 24, 37
dock 74, 289
dockyard 35
doctorfish 271
dog 62, 63, 153, 165, 177, 233, 295
  Newfoundland 38
  racoon 233
  water 197
dog-team driver 97
dogfish 9
  black-mouthed 180
  greater spotted 4
  Japanese smooth 121
  lesser spiny 5
  lesser spotted 5, 111
  Mitsukuri's 5
  piked 5, 234
  short-snout spiny 5
  smooth 4, 121
  southern spiny 7
  spiny 5, 97, 157, 234

dogtooth 79, 80, 226, 267
dolginka 64, 221
doliolaria (larva) 65
Doliolum 25
Dolium 261
dollarfish 210
Dolly Varden char 139, 268
Dolopichthys 259
dolphin (fish) 65, 109, 137, 196
  pompano 109
dolphin (mammal) 60, 61, 109, 196, 205, 209
  Amazon freshwater 25, 60, 85
  Amazon river 60, 255
  Antarctic cross 132
  Australian 60
  beaked 102
  blind river 60, 244
  blue-white 196
  Borneo 61
  bottlenose 14, 61
  bridled 196
  broadsnout 60
  Chilean 61
  Chinese lake 61
  Chinese white 61
  common 61
  cross 61
  dusky 61
  freshwater 61
  Guiana 60
  Indian bottlenose 14
  Irawaddy 61
  La Plata 61
  long-beaked 61
  long-snout 61
  Malay 196
  Peron's 60
  pied 61
  Risso's 61
  Sarawak 61
  shorthead 61
  southern whale 61
  Sowerby's 205
  spotted 196
  striped 61
  sword-tooth 205
  west African 61
  whale 61
  whirling 196
  white-beaked 60
  white-sided 19, 60
  wrinkle-toothed 61
dolphin (post) 122
dome 121
Donax 65
doncella 65
dorab 221
Doradidae 26, 236
dorado 65, 137
Dorippidae 113
Dorosoma 65, 256
Dorosomatinae 221
dorsal 238
dorsal fin 10, 183, 193
dorsum 238
dory 65
  deepwater 235
  Japanese 235
  John 120, 235
  mirror 235
  silver 235
dotterel 206, 224, 273
dough (fish bait) 248
dovekie 44, 135
dowitcher 34
downstream 32
downstream migrant 189
Draconetta, Draconettidae 65
drag (a net) 26
drag seine 26, 65, 154
drag-net 39, 65
dragger 251
dragging 65
dragon 65
  black 83, 241
  sea 65, 106, 147, 174, 255
dragonet 51, 129, 150, 177, 210
dragonfish 83, 138, 141, 242, 246
dragonfly 15, 60, 64, 109, 242, 293
drain, drainage 241
dredge 64, 65, 230

dredging 64, 65
Dreissena 65, 66
Drepana, drepane, Drepanidae 66
dressing 201
dried fish 16, 244
drift 182, 217, 258
drift net, driftnet 38, 154, 223
drifter 66
driftfish 47, 140
driftwood 183
drill, oyster 218
drive (fish into nets) 25
driver, dog-team 98
Dromas 204, 206
drop-off 217
dropsy 38, 115
  pop-eye 38
  yolk-sac 38
dropwort 164
Drosera 207
drought 18
drum 16, 43, 53, 65, 261
  Argentine 261
  black 16, 53
  black-cheeked 54
  Canary 261
  curly 53
  freshwater 16, 40, 53
  giant 169
  imbricate 53
  Patagonian 67
  red 53
  spiny-headed 53
  striped 53
drum-washer 146
drummer 16
drumming muscle 150
dry (verb), drying 43, 168
Dublin prawn 116
duck 44, 66, 158, 252, 264, 283
  Bombay 24, 264
  eider 44
  goldeneye 66
  harlequin 92, 264
  king eider 264
  long-tailed 14, 148, 214, 217
  mandarin 66, 297
  marbled 283
  scaup 19
  shoveller 132
  tufted 250, 281
  white-headed 214, 264
  yellow-nib 119
duck potato 242
duckweed 146, 213
dugong, *Dugong* 66
dugout canoe 17
Dules 163
dunce 48
dunlin 281
dunnage 222
dwarf, dwarfed 96
dy 66
dye 114
dynamics 62
Dysodonta 219
dystrophic 64, 66
dytiscid, Dytiscidae 183
Dytiscus 183

E

eagle 20, 21, 56, 166, 243
ear 264
  Venus's 264
ear bone 111
ear stone 92, 169
earth 64
earthworm 42, 165, 279
Ebinania 30
ecdysis 128
Echelidae 259, 294
Echeneis, Echeneidae 195
Echidna 149
Echinocerus 114
Echinochloa 254
echinoderm, Echinodermata 22, 25, 51, 65, 67, 77, 78, 83, 120, 128, 160, 169, 174, 184, 203, 241, 272
Echinoidea 67
echinopluteus (larva) 294

Echinorhinus 5
echinorhynchosis 294
Echinothuridae 67
Echinus 67
echiurid, Echiurida, Echiuroidea 46, 294
echo-location 288, 294
echo-stock 294
Eckloniaichthys 264
ecosystem 118, 292
ectoparasite 59, 213, 292
ectopterygoid (bone) 37
edible fish 209
eel 41, 45, 93, 106, 126, 161, 226, 232, 258, 259
  American 258
  Australian 258
  Bengal 258
  boro 25
  Chinese 258
  conger 106, 258
  Congo 9
  cuchia 122
  deepwater 258
  duck-billed 156, 259
  electric 259
  false 128
  freshwater 259
  glass 259
  gulper 259
  Japanese 106, 259
  longsnout 258
  monkey 258
  moray 149
  Mozambique 258
  one-gilled 258
  one-slit 258
  rice 259
  rock 140
  salad 144
  salt 45
  sand 179
  saw-vomer 258
  sharp-tail, sharptail 145, 258
  sharp-toothed 258
  silvery 106
  slender snipe 258
  snake 79, 258
  snipe 156, 258, 259
  snubnose 259
  spaghetti 148
  spiny 128, 146, 158, 238
  swamp 131, 226
  thread 259
  witch 259
  wolf 80
  worm 259, 294
eel goby, eel-goby 259
eel-cod, eelcod 174, 259
eel-grass 36, 79, 125
eelblenny 135
eelpout, eel pout 20, 79, 128, 130
efficiency, fishing 261
effort, fishing 67, 261, 263
egg (fish) 11, 16, 22, 27, 42, 55, 56, 66, 84, 86, 101, 143, 148, 159, 176, 185, 190, 216, 223, 247
egg net 223
egg pod 120
egg pouch 219
egg yolk 140
egg-laying 84, 296
egret, *Egretta* 274, 279
egret-piper 19
eider 44, 66
  king 44, 55, 256, 264
  Pacific 18, 44
  spectacled 44, 66, 264
  Steller's 22, 44
Eigenmanniella 157
Eimeria 103, 293
Elacata 156
Elagatis 292
Elasipoda 51
elasmobranch, Elasmobranchii 7, 184, 208
Elassoma 292
Elatine 186
electivity 85
electric organ (of fish) 77
electric ray 49

electrofishing 292
Electrona 292
Electrophorus, Electrophoridae 259
Eleginus 33, 151
element 292
Eleocharis 24, 227
eleotrid, Eleotridae 50, 51, 292
elephant 232
elephant seal 232
elephant tusk shell 79
elephant-snout 232
elephantfish 89, 271
Eleutheronema 156, 173
Eleutherozoa 22
elevated 42
elevator 212, 223
elimination 292
elk 133
Ellochelon 99
El Niño 292
Elodea 196, 284, 292
elongation coefficient 112
Elopichthys 71, 154
Elops, Elopidae 140, 221, 247, 292, 293, 297
Elymus 101, 104
Elytrigia 200
embiotocid, Embiotocidae 63, 72, 162, 293
Emberiza 160
Embolichthys 293
emerge, emergence 42
Emerita 234
Emmelichthyops 114
Emmelichthys, Emmelichthyidae 23, 114
emperor 126, 163, 218, 274
  red 134
Empetrum 38
emptying 159
Emydura 280
Emys 279, 280
Encheliophis 293
Enchelyopus 152
Enchytraeus, Enchytraeidae 293
encrusting organisms 160
end 106
  of a cable 105
end-window counter 244
endemic 268
endergonic 293
Endocyclia 67
endoparasite 293
Endoprocta 219
endurance 263
Enedrias 140
engine 59
English Channel 123
Engraulidae 10, 11
Engraulis
  anchoita 11
  australis 10
  capensis 11
  encrasicholus 11, 269
  hepsetus 11
  japonicus 11
  mordax 11
  ringens 11
Enhydra 41, 89
enmeshed 160
Enneacanthus 162
Enophrys 29, 30
Enopla 155
Enoplosus, Enoplosidae 104
Ensatina 215
Ensis 279
entangled 160
enteritis 293
Enteropneusta 101
Entomostraca, entomostracan 198, 202, 203, 204
entopterygoid (bone) 37
Entosphenus 145
entrance 76
envelope 160
environment, environmental conditions 227, 263, 292
  external 85, 195, 239
  stressful 237, 242
environmental capacity 68, 160, 239

environmental factors 198, 263
Eocene (period) 293
Eopsetta 90
Ephelota 86
Ephemera 187
Ephemeroptera 187
ephippium 219, 294
Ephippus, Ephippidae 156, 210, 294
Ephydra 21
epibranchial 151
epidemic 293
epidemiology 293
epidermis, epidermal 128
epifauna 293
epihyal (bone) 35
Epilobium 100
Epinephelus 143, 243
  adscensionis 88
  aeneus 143
  akaara 45
  alexandrinus 143
  fasciatus 56
  gigas 143
  guaza 143
  guttatus 163
  itajara 56, 62, 162
  lanceolatus 197
  merra 56
  morio 143, 281
  mystacinus 281
  nigritus 45, 156, 162
  niveatus 56
  striatus 281
  tauvina 247
epineuston 293
epiotic (bone) 35
epipelagial, epipelagic region 293
Epiplatys 291
epipleural (bone) 205
Epischura 293
epithelioma 168
epizootic 293
Eptatretus 144
equalize 262
equate 262
equation 42, 75, 262, 263
  exponential 262
  regression 262
Equisetum 270
Eremophila 70
Ereunetes 178
Ereunias, Ereuniidae 30
ergasilosis 68, 293
Ergasilus 68, 293
Erignathus 76, 124
Erilepis 147, 293
Erimacrus 98, 113
Erimyzon 284
Eriocaulon 286
Eriocheir 113
Eriophorum 200
Ernogrammus 200
Erolia 178
Errantia 26
error 170
erupt (of teeth) 197
Erythrinidae 293
Erythrocles 114
Erythroculter 35, 53, 115
escapement 197, 264
Eschrichtius, Eschrichtiidae 100
escolar 138
Esocidae 290, 291
Esociformes 290
Esox 140, 290
essence, oriental 293
establishment 74
  fish-rearing 272
estimate 170
estuarine, estuary 110, 128, 194, 247, 264
Etheostoma 293
Etheostominae 59
Ethiopian Region 159
Ethmalosa 24
ethmoid (bone) 175, 293
etiology 24
Etroplus 293
Etrumeus 221
Eualus 116
Eubalaena 100

Eucalia 105
Eucinostomus 149
Euclidean 67
Eudocimus 82
Eudyptes 181
Euglenoidea 292
Euhirudinea 182
Eulabeia 58
eulachon 110, 246
Eulamellibranchia 60
Euleptorhamphus 191
Eumetopias 224
Eumicrotremus 118, 181
Eunectes 9
Eunice 172
Eupatorium 193
Euphausiacea, euphausid 67, 93, 117, 281
euphotic 292
Euplanaria 183
Euplectella 109
Euproctes 253
Euprotomicrus 5
eury- 67, 292
Euryalae 169
Euryale 292
eurybiotic 292
Eurycea 215
Eurygaster 281
euryhaline 67
Eurymen 29
Eurynorhynchus 121
euryphagous 292
Eurypharynx 24
eurypterid, Eurypterida 203, 292
Eurypyga 274
Eutaeniophorus 126
Euthynnus 229, 255
eutrophic 67
evaluation 170
Evistias 88
Evynnis 246
exceptionally 86
excessive 25
excessive fishery 155
exchange 159
exclusively 86
existence doubtful 239
exoccipital (bone) 23, 76
Exocoetus, Exocoetidae 59, 64, 126
Exocyclia 67
expanse 4
expenditure 204, 251
  metabolic 251
experience 166, 194
experiment 160, 166
exploitation 292
  rate of 42, 85, 112, 157
exploratory fishing unit 177
explosion 42, 74
exponent 84, 189, 241
exponential 116, 241, 262
exponential curve 116
expression 42, 262
extract 41
extremely 86
extrusion 130
exumbrella (of medusae) 292
eye 48, 83, 112, 161
eye diplostomatosis 48, 62
eye of heaven 161
eye socket 41
eye-ring 112
eyelid 34
  fatty 34

F

facies 266
factor 147, 198, 292
factory 74, 266
factory-ship 140, 212, 243
fahak 266
fairlead 100, 208
fairy shrimp 70, 130, 202, 204
falcated teal 97, 220
Falco 235
falcon, Falconidae 216, 235
fall 167
false bottom 64
false gill 131

familiarization 194
family 96, 222
fang 102
fantail 228
farm, fish 272
fat 73
fathead 138
father lasher 98, 187, 206
fathom 214
fathom line 83
fatness 73, 151, 189, 262
fauna 86, 266
favourable 190
favoured 194
feather 176
featherback 158, 238
featherfoil 256
feature 147
fecundity 185, 189
feed 109, 151
feeding 109, 181, 182, 223
feeding persistence 182
feeding plasticity 182
feeding potential 182
feeding range 12
feeding ratio 112
feeler 207
Felis 111, 112
femur 18
fence 75
  counting 74, 197
  fish 111
Feresa 110
ferment 26
fern 140, 146, 173, 215, 283
fertility 185
fiatolon 243
Ficaria 283
field 109, 189
fieldwork 194
Fierasfer, Fierasferidae 94, 210, 212, 266
figure 189, 276
filament 149
  gill 70, 126, 130
filamentous alga 157
filariomyxosis 267
file 204
filefish 67, 121, 210, 238
Filibranchia 157
fillet 266
filleter, filleting 204, 267
filter-feeder 267
filterable particles 223
fin 27, 176, 177, 183, 231
  adipose 183
  anal 10, 63, 183, 204
  caudal 183
  dorsal 10, 183, 193
  paired 19, 183
  pectoral 183, 204
  pelvic 26, 54, 56, 183, 204
  tail 63, 183
fin fold 88, 183
fin ray 63, 65, 134, 183
fin rot 48
fin spine 238
fin whale, finback whale 100, 191, 267
final 106
find, to 133
fingerling 39, 138, 219
finite 106
finlet 183
finnan haddie 180
fiord 268
fire (a gun) 42
firefly 218
firth 128
fish (noun) 16, 18, 24, 26, 46, 47, 65, 208, 209, 212, 215, 234, 252, 255, 278, 282
  anadromous 84, 131, 208
  anemone 9
  aquarium (*see* aquarium)
  armoured 209
  aulopid 271
  bathypelagic 138
  bony 111, 209
  bottom 21, 233
  brood (*see* breeders)
  cartilaginous 273

coarse 209, 237
commercial 56, 209
deep sea, deep-sea, deep-water 13, 18, 37, 46, 83, 86, 89, 100, 126, 127, 138, 141, 143, 155, 161, 189, 241, 272
demersal 209
dried (*see* dried fish)
edible 209
eyeless 241
fighting 212
freshwater-spawning 46
ganoid 22
harvest 118
herring-like 220
immature 209
Japanese poison 25
jawed 278
kippered 209
lack of 19
lobe-finned 132
luminous 83
mandarin 14
mesopelagic 254
Mexican cave 10
migratory 272
noble 114
non-anadromous 72
non-breeding 209, 297
non-commerical 56
nuisance 237
ordinary 278
pelagic 51, 286
pinecone 211, 287
plant-eating 209
poisonous 25
pony 239
protected 56
rainbow 212
ripe 247
rough 237
salt (*see* salt fish)
scaled 282
semi-anadromous 209
Siamese fighting 180
singing 194
small 142, 212, 291
smoked (*see* smoked fish)
spiny-rayed 12, 45, 104, 248
table 209
tagged 209
trash 237
true 208, 278
undersized 142
undesirable 142
unicorn 67
unprotected 56
useful 209
vegetarian 209
viviparous 212
world's smallest 286
young 212
fish (verb) 25, 42, 259
fish cannery 74
fish culture 212, 240
fish diversion device 237
fish doctor 47
fish eggs (*see* egg)
fish elevator 212
fish fauna 86
fish hatchery (*see* hatchery)
fish hawk 230
fish hook 119, 292
fish ladder 175, 213
fish lift, fish-lift 205, 212
fish lock 288
fish louse 41, 213
fish management 212
fish nursery 212
fish oil 40
fish pass 213
fish plant 212
fish pump 212
fish rearing station 74
fish school (*see* school)
fish science 86
fish scale (*see* scale)
fish sticks 172
fish tag 38, 143
fish trap (*see* trap)
fish washing machine 140
fish-culture, fish-culturist 212

fish-eater 212
fish-louse 70, 213
fish-meal plant 74
fish-passing device 213, 237
fisher 212
fisherman, fisherwoman 107, 131, 211, 212, 251, 259
fishery 197, 212, 213, 272
  collective 131, 212
  excessive 155
  hand-line 233
  hook-and-line 233
  intensity of 85
  seal 170
  state 54
  sturgeon 115
fishery co-operative, fishery co-op 131, 213
fishery manager 212
fishery science 193
fishing 131, 159, 160, 191, 211
  commercial 213
  electro- 292
  exploratory 201
  illegal 25
  with lights 218
fishing apparatus 166, 292
fishing bat 212
fishing boat 68, 88, 95
fishing conditions 160
fishing effort 67, 197, 243, 260
fishing gear 65, 85, 151, 166, 233
fishing grounds 285
fishing industry 197, 212, 213, 272
fishing intensity 85
fishing line 76, 104, 126, 197, 258
fishing net 69
fishing out 169
fishing outfit 259
fishing pole, rod 148, 259
fishing rate 112
fishing season 200
fishing site 226, 250
fishing success 197
fishing tackle 168
fishing unit 77
fishing vessel 66, 101, 285
fishway 93, 213
Fistularia, Fistulariidae 218
fixed 233, 241
  (of nets) 239
fjord 268
flag 96, 179, 180
  sweet 3, 108
Flagellata, flagellate 71, 111, 117, 165, 253, 261, 272
flagellum 71
flagfish 267
flagtail 121
flamingo 115, 267
flank 23
flashlightfish 198
flask 230
flatback 229
flatfish 69, 92, 172, 199, 207
flathead 21, 176, 185
flatnose 185
flatworm 60, 125, 185, 205, 251, 256, 259
flax 125
flea 23
  beach 23
  snow 36
  water 23, 36, 59, 157, 202, 204
fleece 208
flesh 40, 219, 222, 249, 290
flint 160
flipper 183
  seal 124
float 168, 186, 192, 233
  angling 75
  net 16, 44, 49, 122, 153
  planing 122
floating base 182
floating organism 184
floating-heart 24
flock (of birds) 241
flocking 240
floe 135
flood, spring 171
flood-plain, flood plain 75, 155, 182, 189

flounder 34, 48, 90, 91, 92, 138, 172, 175, 215, 267, 296
  arctic 91
  arrowtooth 172
  Baltic 90
  banded 91
  Bering 91
  bigeye 90
  black 91
  Black Sea 48, 91
  Brazilian 90
  eel-back 91
  flathead 92
  fourspot 92
  frog 91
  Gulf Stream 90
  halibut-like 91
  Kamchatka 172
  Kitahara's 138
  Korean 91
  lefteye 12, 89, 91, 207
  longsnout 90
  many-starred 25
  Mediterranean 91
  mochigar 92
  Moser's 34
  Nadezhny's 91
  northern 91
  Norwegian dwarf 91, 207
  Oshoro 91
  oval 25
  peacock 25
  pelican 91
  Peruvian 91
  righteye 91, 92
  roundnose 90
  scaly-eyed 92
  silvery smallmouth 139
  slime 91
  smooth 90
  sohachi 91
  spiny-rayed 91
  starry 90
  Steller's smallmouth 138
  stone 90
  summer 90, 172, 173
  three-eye 92
  White Sea 90
  windowpane 91
  winter 90
  witch 91
  yellow-striped 90
  yellowtail 69, 90
  Yokohama 92
flow 241, 242
flower 274
flowering 274
fluctuations 103, 104
fluke 91, 237, 251
Fluto 259
Fluvialosa 267
fly 59, 148, 149, 150
  alder 24, 37
  biting house 72
  black 149
  bull 231
  caddis 37, 208
  calf 232
  ceratopogonid 146
  deer 78, 231
  dobson 24, 37
  gad- 231
  green-eyed deer 64
  horse 231
  March 105
  moth 15, 148
  reindeer 232
  St. Mark's 105
  soldier 135
  stable 72
fly-fishing 131
flying fish, flying-fish, flyingfish 59, 64, 126, 127, 148, 191, 209
flying gurnard (*see* gurnard)
flying saucer 23
foam 20
fodder 109
Fodiator 127
fog 147
Fontinalis 268
food 85, 106, 109, 151, 181, 182,

196, 239, 254, 263, 292, 295
food bolus 182
food capturing 93
food chain 262, 275
food coefficient 112
food competition 182
food intake 159
food requirement 182
food similarity 182
food supply 15, 159, 205, 254
foot
  of a mountain 188
  of molluscs 157
footballfish 47
fop 289
forage 151
forage ratio 85
foraging 151
foraging area 12
Foraminifera 109, 268
force of competition 107
Forcipiger 289
Forcipulata 77
forebay 32
forehead 130
foreign 8
forest 246
forget-me-not 154
fork, forked 36, 37
fork-beard 152
form 9, 23
  freshwater 73, 139
  ing 84
  river 73
formation 268
  geological 297
forming 268
Formio, Formionidae 40, 268
Forsterygion 254
fossil 86, 173
foul 75
fouling 74, 114
fouling organism 160
foundation 167
four-eye 282
fox 129
  arctic 33, 129, 177
foxtail grass 18, 130
fraction 67
fragrance 9
frame 203
frankfurter 216
Fratercula 86, 255
freak 201
free end (of a rope) 106
freeze-up 205
freezing plant 74
Fregata 268
frequency 41
  distribution 13, 116
  of occurrence 278
freshwater 65, 72
freshwater form 73, 96, 139, 151
frigate 268
frigate mackerel 14
frigate-bird 268
frill shark 184
Fritillaria 216
frog 9, 22, 98, 109, 135, 136, 146, 198, 206, 282
frog-tooth 136
frogbit, frog's bit 38, 135
frogfish 70, 101, 102, 150, 210
frontal (bone) 130
frostfish 126, 214
fry 24, 38, 39, 71, 138, 139, 194, 209, 212, 219
Fucomimus 150
Fucus 200, 256
Fugu 83, 227, 234, 268
Fulica 135
fullness 153
  index of 85
fulmar, *Fulmarus* 48, 246
function 268
Fundulus 268
Fungia 108
fungus 22, 26, 62, 70, 86, 156, 216
funnel 40, 76
  of a fyke net 264
furca, furcate 36

furrow 25
furunculosis 268
fyke net 34, 70, 75, 122, 137, 142, 160, 188, 189, 213, 219, 226, 285
  body of 25
  Courland 34, 121
  single-funnelled 33, 34

G

gadfly, clear-winged 231
gadfly petrel 246
Gadiculus 44, 252
gadid, Gadidae 136, 252
Gadiformes 252
gadoid 141, 148
Gadus
  australis 200
  esmarkii 293
  macrocephalus 252
  merlangus 142
  minutus 252
  morhua 177, 252
  ogac 252
  pollachius 190
  poutassou 200
  virens 214
gadwall 155, 191, 222, 223, 264
gaff 26
Gaidropsarus 152
gain 195
Galathea 18, 45
Galatheathauma 45
Galaxias, galaxiid, Galaxiidae 3, 44
Galba 198
Galeichthys 45
Galeocerdo 6
Galeoides 172
Galeorhinus 5, 6, 7
Galeus 4
galingale 168, 245
Galium 188
galjoen 45, 165
Gallicrex 93
Gallinula, gallinule 93, 98, 121, 174, 244
gallop 229
gallows (on a trawler) 66, 158
Gambusia 45
game 25
gammarid amphipod 23
Gammarus 17, 24
gander 58
gangion 186, 219, 233, 273
gangling 186
gannet 164
ganoid (fish) 45
gaper, sand 203
gar 173, 216
gar pike, gar-pike 20, 88, 102, 173, 216
garfish 19, 20, 35, 82, 216, 290
garganey 252, 273, 283, 286
garibaldi 45
Garra 45
garrick 130
Garuppa 45
gas-bubble disease 24
gasankulinka 221
gaspereau 192
gassar 45
Gasteropelecus, Gasteropelecidae 101
Gasterosteidae, Gasterosteiformes 14, 105
Gasterosteus 104, 105
gastropod, Gastropoda 26, 74, 125, 161, 175, 198, 232, 260
Gastrostomus 259
gastrotrich, Gastrotricha 26, 45
gate 40
Gaterin 227
gauge 56, 268
Gavia 44
gavial, *Gavialis* 44
Gaviidae 44
gear (fishing) 65, 85, 151, 166, 186, 233
geelback 54
gegarkuni 46, 296

Gempylus, Gempylidae 46, 137
generation 153, 157, 189, 275
genetics 76
Geniagnus 77
genus 65, 66, 77, 207, 232
Genyonemus 53
Genypterus 100, 106
Geocarcinus 113
Geochelidon 115
Geophagus 162
Geotria 144
Gephyrea, gephyrean 46
Gephyroberyx 164
Gerres, Gerreidae 46, 149
Gerris, Gerridae 38, 129, 149
Geum 46
ghost 66
ghost shrimp 103
gig 168
Gigantura 46
gill 70, 151, 244, 262
  blood 70
  false 131
  tracheal 70
gill aperture 70, 169
gill arch 48, 66, 70
gill cavity 70
gill chamber 70, 191
gill cover 63, 65, 70, 119, 189, 260
gill disease 59, 62, 63, 68, 74, 117, 144, 147, 149, 244, 267
gill filament 70, 126, 130
gill parasite 226
gill raker 70, 256
gill rot, gill-rot 26, 48, 70
gill slit 70, 289
gill-net, gill net 14, 25, 39, 41, 42, 70, 102, 154, 166, 176, 187, 189, 200, 223, 224
  floating 154, 182, 223
  midwater 267
gill-net fishing 41, 77, 131, 285
gilled 160
gilthead, gilt head 14, 59, 65, 78, 95, 102, 238
Ginglymostoma 6, 7
Girardinus 47
girdle 194
Girella, Girellidae 47, 101, 141
girth 160
gissu 48
gizzard shad 221, 256
  Australian freshwater 267
  chacunda 277
  Clupanodon 102
  long-finned 256
  Mexican 65
  Nematalosa 155
  Nicaraguan 65
  northern 65
  short-finned 256
  spotted 107, 221, 256
  threadfin 65, 256
  western 65
glacial 125, 189
glaciation 164
glacier 117, 125
gland 71
Glareola 249
glassfish 20, 208
Glaucosoma, Glaucosomidae 162, 226
glaucous gull 27
Glaux 250
globe-fish 234
globe-flower, globeflower 3, 121
Globicephala 56, 61, 100
glochidiosis 48
glochidium (larva) 48
Glossiphonia, Glossiphonidae 182
glossohyal (bone) 296
Glossolepis 201
glue 101
Glugea 144
Glyceria 139, 250
Glycmeris 222
Glyptocephalus 90, 91, 138
Glyptosternum 237
Glyptothorax 236
gnat, buffalo 149
Gnathagnus 77

Gnathobdellida 182
Gnathonemus 258
Gnathopogon 177, 178
Gnathostomata 278
gnathothorax 278
goat 103
goatfish 17, 103, 138, 244
goatsucker 103
Gobiesocidae 103, 195, 211, 264
Gobiesox 103
Gobiidae 28, 103
Gobio 177, 178
Gobiobotia 177
Gobiomorus 49
Gobius 29, 30, 31, 32
goblet 120
goby (*see also* pugolovka) 22, 27, 28, 29, 92, 103, 196, 199
  Amur 28
  bald 31, 130, 135
  bighead 22, 31, 50, 250
  bigmouth 28
  black 30
  bluebanded 29
  Bogdanov's 29
  Brauner's 29, 31, 199
  Caspian 29, 32, 52, 97
  Caspian goad 31
  Caspian monkey 31
  Caspian rotan 208
  Caspian round 31
  Caspian syrman 286
  Caucasian 29
  Caucasian bald 130
  common 29
  crystal 117
  dusky threetooth 30
  eel 125, 259
  giant 29, 31
  goad 31, 52
  golden 29
  gorlap 31
  guban 31, 213
  Japanese river 30
  Jeffreys' 29
  Knipovich's 29
  leopard 130
  leopard-spotted 31
  little goad 31
  maiden 30
  monkey 15, 22, 27, 28, 31, 103, 178, 179, 181
  mushroom 32, 213
  Norwegian 29
  painted 30
  Philippine 145
  ribbon 125, 259
  rock 29
  rotan 31, 92, 207
  round 31, 57, 98, 181
  sand 29
  small-headed eel 259
  striped 30
  striped threetooth 30
  syrman 32, 54, 68, 227, 243, 286
  threetooth 30
  toad 15, 22, 31, 103, 140, 213
  transparent 23, 30, 31
  tubenose 30, 32, 276
  two-fingered 28
  two-spot 29
  warty 31
  weed 22, 32, 77, 224, 250
  worm 144
  yellow 29
godwit 34, 243
GOIN 49
goitre, fish 24
goldeneye 49, 66
goldenrod 79
goldeye 79
goldfinch 289
goldfish 48, 71, 79, 94, 95, 105, 135, 161, 192, 212, 247, 285
goldline 25
golomanka 51
goloveshka 50
Gomphidae 60
Gomphosus 52
Gonionemus 116
Gonistius 52

Gonorhynchus, Gonorhynchidae 52, 107
Gonostoma 52
Gonostomidae, Gonostomatidae 37, 52
good-sized 143
goosander 16, 80, 117, 168
goose 20, 58, 88, 103, 181, 213, 244
goosefish 157, 208, 211, 259, 282, 284
gorbushka 53
Gordiacea 39
Gorgonacea, Gorgonaria, gorgonian (coral) 54, 108
Gorgonocephalus, Gorgonocephalidae 50, 54
GosNIORKh 54
gourami 58, 123, 151
govern 262
goy 246
grab, bottom 64, 230
grabber 170
gradient 229
Grammatorcynus 137
Grampus 61
graph 151, 223
graphic 151
Graphoderes 186
Grapsidae 113
Graptemys 280
grass 250
  bent 190
  big manna 139
  bluejoint 34
  cotton 200
  creeping couch 200
  dune 101, 104
  eel- 250
  floating manna 139
  flote 250
  foxtail 18, 130
  manna 139, 250
  pepper 72
  red tundra 12
  reed 16
  reed canary 59
  river 254
  slough 19
  tape 33
  vanilla 80
  wigeon 208
grass-wrack 36, 79, 250
grassfish 129
grasshopper 106
Gratiola 3
gravel 54, 160
gravel bar 133
grayling 45, 118, 122, 181, 269, 270
  Amur 269
  arctic 269
  Australian 198
  Baikal 269
  black 21, 125, 269
  East Siberian 269
  European 269
  Kamchatka 269
  Kosogol 16, 269
  Mongolian 269
  Montana 269
  New Zealand 198
  white 20, 269
grebe 157, 158, 186, 284
greencod 214
greeneye 77, 174
greenling 125, 243, 248
  Alaska 243
  Asian 163, 248
  kelp 248
  Kuril 163
  masked 248
  one-finned 243, 248
  one-striped 120, 248
  Otaki's 248
  painted 248
  rock 248
  whitespotted 125, 248
greenshank 260
grenadier 64, 65, 138
  antarctic 138
  armoured 64
  bull's-head 65

  false 13, 127
  pope's-eye 64
  rock 138
  roughhead 138
  roughsnout 72
  smalleye 64
  softhead 64
  South Atlantic 138
grey mullet (*see* mullet)
grey whale 100
gribble 218
grid 223
grilse 55, 75, 130, 227, 249
grind 56
ground 56, 64
ground bait 188, 194
ground line, groundline 56, 266
ground rope, groundrope 56, 266
groundfish 65, 208
groundling 49
group, grouping 56, 181, 193, 234, 241
grouper 56, 57, 143, 243
  banded 56
  black 24, 163
  falcate 143
  honeycomb 56
  Japanese 56
  misty 281
  Nassau 281
  Pacific giant 197
  red 56, 281
  snowy 56
  tauvina 247
  tiger 24, 163
  tusked 144
  Warsaw 45, 162
  yellowfin 56, 156, 162
grouse, black 282
grow, growing 151
growler 40
grown-up 36
growth 189, 195, 207, 254
grubby 30, 98
Gruidae 73
grunion 13
grunt 40, 191, 207, 209, 248, 269, 270, 273
  Bennett's 196
  bigeye 290
  blackfin 40
  burro 40
  eight-striped 196
  French 270
  golden-lined 207
  green 169
  many-striped 40
  Mediterranean 196
  notched 196
  Peruvian 207
  silver-spotted 40
  spear 40
  striped 40, 196
  three-banded 40
  white 270
  yarbua 248
grunter 55, 290
Grus 73, 241
Grylloblatta 242
guaguanche 244
Guara 82
gubach 51, 57
gubernaculum 208
gudgeon 40, 103, 177, 178, 181, 242
  Amur false 127
  Amur lizard 177
  Amur whitefin 177
  Carpathian 177
  Chanka 178
  chebak 178
  Chersky's 178
  Crimean 177
  Dnestr 177
  Dnestr long-whiskered 177
  eight-whiskered 177
  false 127
  Issyk-kul 177
  Kura 177
  lazy 178
  Lena 177
  lizard 178

  long-whiskered 35, 177
  Manchurian 177
  Markakul 177
  North Caucasus 177
  Pacific 177
  ricefield 177
  Siberian 177
  slender 177
  Soldatov's toothed 178
  Tachanovsky's 37
  Tera 178
  toothed 178
  Turkestan 178
  Ussuri 178
  West Caucasian 177
  whitefin 177
Gudusia 58
guillemot 44, 88, 89, 98, 240, 283
guinea-pig 218
guitar 48
guitarfish 48, 208, 209, 228, 229
gular 54
gulf 56
gulf-stream 51
gull 27, 51, 102, 140, 212, 272, 273, 277
gullet 181
gullyshark 5
gunnel 140
guppy 58
gurnard 94, 126, 127, 179, 210, 252, 253
  armed 179
  armoured 253
  crocodile 185
  flying 50, 64, 127, 173
  grey 179, 252, 253
  hobo 179
  kanagashira 179
  lantern 179
  longfin 179
  lyre 179
  oriental flying 64
  Queckett's 179
  red 179
  river 185
  sand 185
  shining 179
  shortfin 179, 210, 253
  Strauch's 179
  streaked 253
  tub 179
  yellow 179
gurnet 17
guts 37
gutting 201
gwyniad 224
Gygis 115
Gymnammodytes 179
Gymnarchus 47
Gymnelis 47
Gymnocanthus 29, 30, 287
Gymnodraco 186
Gymnogobius 28
Gymnogyps 106
Gymnolaemata 150
Gymnophiona 9
Gymnosarda 47
Gymnosomata 119
Gymnothorax 149
Gymnotis, Gymnotidae 47, 149
Gymnura 229
Gypaëtus 25
Gypohierax 166
gyral 118
Gyrinichthys 209
Gyrinidae 35
Gyrinocheilus 47
Gyrinophilus 215
Gyrinus 35
gyrodactylosis 47
Gyrodactylus 47
gyttja 48

H

habitat 4, 25, 195
habits 160
hackleback 132
haddock 150, 180
  Jerusalem 235
  Norway 69, 162, 163

  smoked 180
haemal arch 66
Haematopota 64
Haematopus 121
Haementeria 182
Haemopis 182
Haemosporidia 239
Haemulidae 246
Haemulon 40, 207, 270, 273
hagfish 144, 173, 182
hair-snake, hair-worm 39
hairtail 172, 214
hairtooth 39
hake 65, 73, 142, 152, 270, 273, 290
  Australian 142
  Brazilian 152
  Cape 142
  Chilean 142
  common 142
  longfin 152
  Magellan 142
  Mauretanian 142
  New Zealand 142
  New Zealand longtail 142
  Pacific 142, 152
  Patagonian 142
  red 152
  Senegal 142
  silver 142, 152, 273
  South African deepwater 143
  spotted 152
  squirrel 152
  three-fin 152
  white 152
Halacarae 101
Halaelurus 4, 5, 7
Halcyon 78
half 201
halfbeak 63, 191, 211
Haliaeëtus 166
halibut 172
  Atlantic 172
  bastard 172, 173
  California 172, 173
  Greenland 172
  Pacific 172
  Pacific black 172
  red 92
  spotted 34, 90, 172
  tropical 172
Halichoerus 247, 256
Halichondria, Halichondriidae 94
Halieutaea 132, 156
Haliotis 264, 265
Haliplus, Haliplidae 183
halistatic 269
Halobaena 27
Halobates 45
halocline 229
halophile 45
Halosauridae 45
Halosauropsis 45
hamecon 13, 119
hamlet, mutton 56, 281
hammer 147
hammerhead 121, 147
hand 208
hand-line 187, 233
handle 208, 279
handsawfish 8
hang 193
hanging (nets) 34, 193
hanging coefficient 193
hanging line 160, 193
Hapalogaster 114
Hapalogenys 40, 269
Haplomi 290
hapuka 162, 163, 275
harbour, artificial 103
harbour porpoise 3, 200
harbour seal 124, 156, 256
hard-lips, hardlips 62, 227
Hardella 280
hare 76
harem 219
Harengula 12, 81, 217, 269
harlequin duck 92, 264
harp seal 103
Harpacticoida 45
Harpagifer, Harpagiferidae 25, 206

Harpodon, Harpodontidae 24
harpoon 45, 168, 216
harvestfish 18, 118
harvesting, selective 41
hatch 42, 54
  of ships 54
hatchery 74, 84, 159, 181, 212, 246, 260
hatchet 250
hatchetfish 211, 230, 250
haul (a net) 26, 41, 196, 250
haul to (of a ship) 219
hauling line 54
hauling-out grounds 75, 125
hawk 78, 166
  fish 230
hawkfish 120
hawksbill turtle 22, 95
hawsepipe 102
haze 140, 192
head 50, 197, 213, 248, 262
  of a sturgeon 51
  of the vomer 51
headlightfish 62
headstander 10
heart (of a net) 111, 131, 148, 154
heather 34
hectare 238
hectocotylized arm 46
hedge hyssop 3
hedge nettle 283
hedgehog 67
height 42
height of land 32, 38
heleoplankton 183
Helicolenus 69, 162, 163, 230
Helioporida 108
Heliornithidae 124
Heliozoa, heliozoan 235
helix 260
Hell's Gate 40
hellbender 231
hellebore, false 278
hellgramite 223
helm 56
helmet, spiked 287
helminth 48
Helobdella 182
Helophorus 148
Hemianthus 65
Hemibarbus 107
Hemichorda, Hemichordata 101, 119, 191
Hemiconiatus 120
Hemiculter 41, 219
Hemiemblemaria 234
Hemigrapsus 113
Hemilepidotus 29, 30, 191
Hemimacrurus 64
Hemiodontidae 215
Hemiptera 101
Hemirhamphus, Hemirhamphidae 191, 211
Hemitripterus, Hemitripteridae 29, 39, 40, 261
hemlock, water 22
hen 121
Heniochus 289
Henneguya 99, 216
Heptatoma 232
Heptranchias 6, 55
Herclotsichthys 219
herd
  of cattle 239
  of horses 246
heredity, hereditary 195, 203
hermit 169
hermit crab, hermit-crab 169, 202
heron 98, 274, 277, 278, 279
Herpobdella, Herpobdellidae 46, 182
herring 45, 65, 75, 114, 154, 207, 219, 220
  Arctic 220
  Argentine 139
  Atlantic 220
  Atlanto-Scandinavian 220
  Baltic 214, 215, 220
  bare-eyed 221
  bigeye 221
  blueback 226

  bluntnose 221
  Chilean 220
  Chinese 84, 285
  deepwater 221
  dwarf 139
  flatiron 12
  freshwater 221
  hilsa 271
  Kamchatka 220
  kippered 220
  lake 213, 221
  little 269
  Norway 220
  Pacific 220
  Pictou 216
  round 118, 221, 262
  sawbelly 221
  sea 220
  skipjack 77
  smoked 219, 220
  thread 140, 165
  White Sea 45, 220
  wolf 65, 221, 271
herring gull 140, 212
herring smelt 12
herring stock 75
heterocercal (tail) 158
Heterodonta 201
Heterodontidae 6, 32
Heterodontoidei 7
Heterodontus 5, 6, 7, 32
Heterognathi 269
Heteropneustes 236
heteropod, Heteropoda 201, 261
Heteroptera 281
Heterosomata 92
Heterostichus 46
Heterotricha 86
Hexacorallia 108
Hexactinellida 57
Hexagrammos, Hexagrammidae 125, 248
Hexanchidae, Hexanchoidei 4, 7
Hexanchus 7
hibernation 78, 189
Hibiscus 46
hiemal 75, 161, 222, 296
Hierocloe 80
high water 171
hill 27
Hilsa, hilsha 47
Himantolophus, Himantolophidae 47
Himantopus 273
Hime 271
hind
  red 163
  rock 88
hinge 151
hinge-jaw 24
Hiodon 79, 133
Hiodontidae 133
hip 18
Hippocampus 106
Hippoglossina 91
Hippoglossoides 91
  dubius 92
  elassodon 91
  platessoides 92
  robustus 91
Hippoglossus 172
Hippolyte, Hippolytidae 116
hippopotamus, *Hippopotamus* 18, 47
Hippospongia 57
Hippuris 237, 270
Hircinia 57
Hirudinea 182
hirudinosis 47
Hirudo 182
Hirundapus 97
Hirundo 97
Histiocottus 29
Histiophoridae 88, 173
Histiopterus, Histiopteridae 88
Histobranchus 258
Histrio 102
Histrionicus 92, 264
hitch 260
  clove 260
  timber 259
Hoferella 54

hoferellosis 54
hogchoker 296
hogfish 57, 176
hoisting line 54
Holacanthus 9, 209, 289
Holarctic Region 159
hold (of a ship) 197
holder, line 148
holdfast, hold-fast 76, 206
hole 184, 191, 200
  in ice 137, 191
  in stream bed 25
hollow 41
hollowsnout 190
hollushickie 272
Holocentrus, Holocentridae 19, 209, 211, 235
Holocephali 271, 274
Holochilus 119
Holophoridae 116
holoplankton 51
Holothuria 51
Holothuria, holothurian 51, 160
Holothurioidea 51, 120, 160
Holotrichia 86
Homaloptera, Homalopteridae 185
Homarus 164
homing 272
homocercal 201
hood 273
hook 70, 119, 151, 186, 188, 233, 259, 292
hook-and-line gear 151, 233
hook-nose 129
hookear 127
hoop 160, 189
hoop net 34
hoopoe 174, 259
Hoplegnathus, Hoplegnathidae 157, 165
Hoplias 251
Hoplichthys, Hoplichthyidae 185
Hoplobrotula 124
Hoplopterus 283
Hoplostethus 164
horn 207
horn shark 201
hornfish 238, 252
  shortsnout 238
hornwort 207
horse 107, 260 (*see also* sea horse)
horse race 229
horsefish 40
horsefly 231
horsemackerel, horse mackerel 23, 137, 240
horseradish 273
horseshoe crab 143
horsetail 270
hot dog 216
Hottonia 256
houndfish 216
housefly 72, 150
housing (of an engine) 109
houting 213, 224
Houttuynia cordata 58
Hucho
  hucho 132, 246
  ishikawai 246
  perryi 49, 246, 278
  taimen 114, 246
hull (of a ship) 109
humantin 111
hummock 250
hummocky ice 125
hump 52
humpback whale 50, 52, 100
hunt, hunting 170
husbandry, animal 72, 220
Huso 20, 89, 167
hyaena, *Hyaena* 47, 271
Hyalospongia 57
Hyas 113
Hybognathus 271
Hybomitra 232
hybrid 22, 41, 66, 115, 206, 220, 286
Hydaticus 24
Hydra 46, 170
Hydracarina 101
hydrachnid 101

Hydrida 46
Hydrobates 97
Hydrocharis 38, 135
Hydrochirurgus 296
Hydrochoerus 38, 93
Hydrocotyle 290
Hydrocyon 249
Hydrodictyon 223
hydrogen-ion 205
hydroid, Hydroidea 46, 190
Hydrolagus 46, 271
Hydromantes 215
hydromedusa 46
hydrometer 40
Hydrometra, hydrometrid,
    Hydrometridae 38, 45
Hydromys 119
Hydrophiidae 79
Hydrophilus, hydrophilid,
    Hydrophilidae 38
Hydrophis 124
hydropolyp 46
Hydropotes 164
Hydroprogne 278
Hydrosaurus 297
Hydrous 38
Hydrozoa, hydrozoan 46
Hydrurga 126
hyena (*see* hyaena)
Hygrosoma 67
Hyla, Hylidae 98
Hymenodora 116
Hymenopenaeus 116
Hynnis 271
Hynobius, Hynobiidae 254, 258
hyoid arch 66
hyoid bone 188
hyomandibular 187
hyostyle 47
Hypentelium 284
Hypericum 77
Hyperoglyphe 47, 140, 275
Hyperoodon 25, 28
Hyperoplus 179
Hyphessobrycon 155, 248
hypodermal 188
hypohyal bone 156
Hypomesus
  olidus 110, 161, 213
  pretiosus 110
  transpacificus 110
hyponeuston 47
Hypophthalmichthys 250
hypophyseal 47
Hypoprion 5
Hypoptychus 179
Hyporhamphus 191
Hypostomus 156
hypothalamic 47
Hypotricha 85
Hypsypops 45
hypural (bone) 47
Hysterocarpus 72

I

Ibidorhyncha 223
Ibis 82, 94, 102
IBVV 82
IBYuM 82
ice 102, 125, 148, 171, 191,
    197, 250
  frazil 288
  hummocky 125
  pack 125
ice jam 75
icefish 124
Icelus 86
Ichthyobdellidae 182
ichthyofauna 86
ichthyology 86, 278
ichthyomass 86
Ichthyomys 86, 119
Ichthyomyzon 144
ichthyoneuston 86
Ichthyophis 212, 279
Ichthyophonus 24
ichthyophthiriasis 86
Ichthyophthirius 86
Ichthyopis 212, 279
ichthyosaur 86, 213
Ichthyoscopus 77

ichthyosis 282
Ichthyosporidium 24, 86
ichthyosporidosis 24, 86
Icosteus, Icosteidae 84, 211
Ictaluridae 112, 236
Ictalurus 235, 236
Ictiobus 27
ide 43, 188, 278, 296
  Amur 128, 278, 296
  Tumen 296
  Turkestan 296
identification 165
Idiacanthus, Idiacanthidae 83, 241
idol, moorish 75, 76, 83
iguana 83
ilicium 84
Ilischa 84, 285
ilisha 47, 84, 221
illegal fish 142
illegal fishery 25
Illex 89
Illybius 249
imago 105
immature 147, 295
immature fish 209
Impatiens 198
importance 36, 259
  index of 84, 85
important 244
improvement 141
inaccurate 170
inanga 3
Inarticulata 184
inbred 84
Incalcarea 154
incense burner 5
incidence of infestation 76, 292
inclusive 105
inconnu 3, 4, 20, 107, 122, 154, 245
increment 195
index 16, 41, 79, 85, 189
index of shore development 112
Indian Ocean 67, 231
individual 288, 292
Indo-Malayan Region 159
industrial 197
industry, fishing 197, 213, 272
Inermia 23
inertia, moment of 147
infauna 85
infection 38, 74, 76
infective 84
infestation 76, 281
  by Acanthocephala 3, 294
  by *Argulus* 12
  by *Caligus* 89
  by *Cyathocephalus* 275
  by *Ergasilus* 68, 293
  by larval mussels 48
  by leeches 18, 47, 181, 182
  by nematodes 193
  by Sporozoa 144
  by tapeworms 25, 62, 63, 88, 95, 197, 249, 253, 275
  by trematodes 153, 165
  degree of 76, 85
  of Chinese carp 226
inflammation 41
infraoral bar 184
Infusoria, infusorian 11, 79, 85, 86, 152, 205
ing-form 84
Inia 25, 60, 85
Inimicus 25
inlet 184
insect, Insecta 23, 35, 42, 74, 76, 120, 128, 130, 131, 148, 153, 157, 175, 176, 207, 212, 223, 246, 247, 262
insertion (of a fin) 167
installation 237
instant 147
instantaneous rate 113
Institute 37, 49, 54, 78, 82, 86, 89, 181, 249, 261
intake, water 37
integral 274
intensity 85, 153
  fishing 85, 263
  of competition 107

interhyal (bone) 172
interopercle 141
interorbital 204
interorbital distance 74, 197, 204
interorbital space 197
interorbital width 74
intertidal zone 168
interval 197, 204
intrinsic 244
intuitive 151
inverse relationship 74
inversion 160
Invertebrata, invertebrate 19, 22, 46, 55, 57, 94, 155
investigation 232
IOAN 86
Ipnops, Ipnopidae 86
Irediparra 296
iris, *Iris* 86, 96, 179, 180
Irish lord 29, 30, 191
Irish moss 96
iron chink 100
Irregularia 67
isinglass 101
Isistius 6
islet 168
Iso 13
isobath 83
Isoetes 191, 204
isohaline (line) 83
isolate 83, 240
isopod, Isopoda 84, 167, 180, 201, 202, 247, 290
Isospondyli 220
isthmus 197
Istiophorus, Istiophoridae 108, 174
Isurus 6, 137
itaiara 86
item 160, 288
ivasi 82, 217
Ixobrychus 40, 42, 274

J

Jabiru 296
Jacana 296
jack 94, 137, 226, 240
  Almaco 123
  amber- 109, 123, 223
  bar 94
  black 94
  blunt-jawed 94
  crevalle 94
  Hawaiian 94
  horse-eye 94
  longfin 94
  Malabar 94
  Senegal 94
  six-banded 94
jack (salmon) 98
jack mackerel 137, 240
jack snipe 45
jackassfish 52, 62
jacket 160
jacksmelt 13
jacopever 163, 230
jaeger 186, 192, 201, 235, 250, 267
jam 75
Jasus 123
jaundice, trout 71
javelin-fish 40
jaw 278
  human 231
  lower 156, 278
  upper 278
jawfish 24, 165
jawspreader 77
jellyfish 25, 109, 141, 174, 241, 243, 244
Jenkinsia 139
jerked meat 43
jewfish 53, 56, 62, 162
jig 166, 187, 233
jigger (for fishing) 233
John Dory 120, 235
Johnius 53
join 285
joint 230, 233
jolthead 90
Jordanella 267
Jordanicus 210

Jordanidia 73
Joturus 99
journal 73
jowl 18
Juday, Dr. Chancey 62
Juday net 224
judgment 165
jugular 285
jump 215, 229
jumper 147, 198
Juncus 227
Jurassic (period) 295
juvenation 147, 164
juvenile 147, 295

K

kabeljou 53, 54
Kachuga 280
kahawai 132
kale, sea 97
Kali, *Kali* 72, 89
kalinka 89
Kalrybvtuz 89
kaluga 3, 89
Kamchatka steelhead 222
Kamptozoa 219
karabiner 101, 211
karakurt 93
Kareius 90
karst 96, 202
kawakawa 255
keel, keeled 99, 282
  of fish 99
  of ships 99
  sinker 197
keel-throat 99, 180
kegani 98, 113
kelee 47
kelp 8, 38, 39
kelpfish 46
kelt 33, 169
keta 99
kettle 111
Ketupa 234, 267
key 165
key role 34
key-fruit 118
Khawia 88
khawiosis 88
khramulya 273
kibinago 219
kidney 194
kidney disease 74, 156
kilka 99, 100, 212, 219, 223, 257
killdeer 80
killer whale 100, 110
killifish 96, 268
killing, selective 41
Kinalev net 223
kind 192
king 109
king eider 264
king mackerel 88, 138
king whiting 118
king-of-the-herring 109, 205
kingfish 15, 33, 53
  black-banded 123
  northern 53
  southern 73
kingfisher 45, 78
kingklip 100, 106, 124, 170
kink 75, 89, 104
  in a rope 98
Kinorhyncha 100
Kinosternon 280
kipper 209, 220
Kishinoella 255
kite 110
kitefish 210
kittiwake 49, 146, 277
klevant 101
klipfish 101
knife 157
knife-fish 117, 157
knife-jaw 157
knightfish 211
Knipowitschia 29
knob 287
knot 160, 178, 201, 259, 260, 285
knotted 76
knotted wrack 13

knotweed 54
known 83
Kobus 103
Kogia 98, 103
kokanee 72, 96, 103, 114, 155
koku 103
Konosirus 107
koro 5
Kowala 103
krestovka 116
krill 93, 117
Kryptophaneron 267
Kuhlia 121
Kuhliidae 120
kundzha 121
Kurtus, Kurtidae 122
kutum 122
kvok 98
Kyphosus, Kyphosidae 101, 211

L

Labeo 89, 123, 208
Labracoglossa, Labracoglossidae 246
Labrador tea 15
labrid, Labridae 57, 77
Labroides 57
Labrus 57, 77, 179
labryinth 151
labryinth fishes 123
Lacedo 78
Lachnolaimus 57, 176, 211
Lactarius, Lactariidae 20, 123, 147
Lactoria 120
lacustrine 161
ladder, fish 213
Ladislavia 37
ladybird beetle 23
ladyfish 221, 247
Lagenodelphis 61
Lagenorhynchus 19, 60, 61
Lagocephalus 83, 227
Lagodon 123
lake 38, 64, 66, 74, 76, 84, 102, 112, 122, 148, 150, 154, 160, 161, 167, 178, 194, 197, 230
  flood-plain 237
  karst 96
  oxbow 240
lake sediment 48
lalia 156
Lamellibranchiata 60
lammergeier 25
Lamna, Lamnidae 5, 6
lamp-shell 184
Lampanictus 123
lampara net 123, 154
lampern 145
Lampetra 144, 145
lampfish 123, 158
lamprey 27, 35, 43, 80, 142, 144, 145, 155, 178, 184, 195, 208, 222
lamprey-pot 27, 109
Lampris, Lampridae 118, 123, 165, 235
lance (*see* sand lance)
Lanceolaria 176
lancer 126
lancet 124, 166
lancetfish 8, 271
land 151
landing net 188
landings 64, 261
landlocked 72
language 296
lantern 268
lanterneye 267
lanternfishes 11, 144, 211, 230, 292
Lapemis 78
lapwing 180, 282, 283
Larimus 54
lark 70, 282
Larus 27, 51, 102, 140, 273, 277
larva, larval 86, 143, 240
  carapid 34, 248
  carp 166
  coelenterate 184
  crustacean 89, 130, 141, 240, 267

  echinoderm 26, 65
  eel 126
  fish 88, 126, 130, 194, 206, 219
  Idiacanthus 83, 241
  insect 130
  midge 148
  mussel 48
  ophiuran 169
  polychaete 130, 254
  rockfish 130
  sea-urchin 294
  shrimp 198
  sponge 130
  tornaria 250
  trematode 143, 153, 249
  turbellarian 130
  veliger 174
lascar 111
lashing 21, 118
latchet 179
Lateolabrax 243
lateral line 128
lateral teeth (of lampreys) 37, 80
Lates 124, 162
Laticauda 185
Latilus 124
Latimeria 124
Latridopsis 146
Latris, Latridae 124
lattice 205
launce (*see* sand lance)
laver 193, 215
law 75
lay (eggs) 143
layer 232
lead (of a net) 34, 56, 59, 74, 75, 99, 142, 154, 246, 247
leader 186
leading 34
leaf-fish 156, 210
leak (noun) 38, 191
Leander 116
leap 215
leather carp 96
leatherback (turtle) 133, 280
leatherjacket 274
leatherleaf 145
leatherpickets 238
leatherskin 128
Lebbeus 116
Lebiasinidae 125
Lebistes 58
Ledum 15
Lee's phenomenon 266
leech 18, 46, 181, 182, 195
lefteye flounder 12, 25, 89, 91, 276
Lefua 50, 127
legless 19
Leiognathus, Leiognathidae 129, 239
Leionura 17
Leiostomus 239
Lemna 213
length (of a fish) 42, 63, 189, 195, 201, 213, 262
length (of rope) 106
lenguado 92
lenok 125, 263
Lentospora 126
lentosporidosis 126
leopard 126
leopard seal 126
leopard-fish 80
Lepadogaster 195, 264
Lepas 264
Lepidion 254
Lepidium 72
Lepidochelys 280
Lepidocybium 138
Lepidopsetta 90, 91, 92
Lepidopus 214
Lepidorhombus 141
Lepidosiren, Lepidosirenidae 59, 282
Lepidotrigla 179
Lepidurus 290
Lepisma 212
Lepisosteus, Lepisosteidae 88, 173, 290
Lepomis 163, 274
Leptagonus 126

Leptestheria 126
Leptobotia 126
leptocephalus (larva) 126
Leptoclinus 135
Leptodactylus 218
Leptonychotes 257
leptopel 126
Leptophidium 170
Leptoptilus 139
Leptoscopus 77
Leptostraca, leptostracan 153, 202
Lernaea 126
Lernaeocera 126
lernaeocerosis 126
lernaeosis 126
lesion 216
Lestes, Lestidae 135
Lestidiops 34
Lethotremus 118
Lethrinus, Lethrinidae 126, 218
lettuce, sea 215
Leucalburnus 260
Leucaspius 35, 36, 139, 160
Leucichthys 213, 221
Leuciscus
  agassizi 292
  aphipsi 19
  bergi 219, 278
  borysthenicus 23, 67, 89
  brandti 115
  cephalus 49
  danilewskii 68
  idus 188, 296
  latus 68
  lehmanni 68
  leuciscus 68, 141
  lindbergi 68
  nakonensis 258
  schmidti 68, 278
  soufia 10
  squaliusculus 68
  waleckii 278, 296
Leucosolenia 57
Leuresthes 13
level 147, 262
  replacement 75, 262
  sea 262
  trophic 262
Levripora 185
LGU 124
Libellula 242
Lichia 130
lid 119
life cycle, life history 72, 109, 184, 190, 275
life zone 266
lifebelt 194
lifebuoy 194
lift (of a net) 41
lift, fish 212
lift net 131, 217, 223
lifter, long-line 297
light 218, 261
light-and-dark-bottle method 230
light-fishing 218
lightfish 37, 52
lighthouse 140
Ligula 62, 128, 205
ligulosis 128
Lile 219
lily 128
  chocolate 216
  pond 120
  sea 128
  water 120, 128, 292
Limacidae 232
Limanda 69, 128
  aspera 90, 128, 279
  ferruginea 69, 90
  herzensteini 90
  limanda 69, 128
  proboscidea 91
  punctatissima 90
  sakhalinensis 128
  yokohamae 92
limb, of curves 36
limestone 83
Limicola 56
liming 83
limit 128, 141
Limnatis 182
Limnocottus 287

Limnodromus 34
Limnogale 248
limnoplankton 128
Limnoporus 38
Limnoria 218
Limosa 34, 243
Limosella 133
limpet 23, 118, 261
limpkin 12
Limulus 143
Linaria 125
line 34, 38, 45, 126, 128, 187, 189, 226, 231, 233, 250, 264, 277, 287
  bottom 187
  brace 260
  brail 187
  cork 38, 160, 187, 189, 190, 193, 196
  fishing (angling) 76, 94, 104, 126, 197, 258, 259
  ground 56
  hanging 160
  head 187
  in a table 242
  lateral 128
  lead 7, 38, 56, 169, 187, 189, 193, 196
  mantle 128
  mooring 285
  of nets 193
  of stations 45
  pallial 128
  pursing 190, 254
  shore 112
  straight 205
  top 187
  tow 88
  Wallace's 128
line holder 148
line-trawl 297
linen 191
ling 147, 290
  Australian 252
  Mediterranean 296
  southern 152
  Spanish 147, 296
lingcod 78, 169, 248
lingual 296
lingual plate 296
linguistic 296
link 77
linkage 76, 244
Linum 125
Liocassis 110
Liognathus 239
lion, sea 125
lion-head 135
Liopempheris 24
Liopsetta 90, 91
lip 56
Liparis, Liparidae 129, 232
Liparops 118
lipoid 180
Lipotes 61
lique-lique 283
Lissemys 280
Lissodelphis 60, 61
Lithodes, Lithodidae 114
Lithodomus 92
Lithofagus 267
Lithognathus 127
Lithophaga 267
little auk 135
little bittern 40
little crake 121
little stint 120
littoral zone 130
Littorina 21, 130, 261
live-bearer, livebearer 45, 96, 180
liver 176, 180, 189
liver fluke 60
liver-body coefficient 112
Livoneca 128
lizard 297
  Galapagos 83
  New Zealand 46
lizard's-tail family 58
lizardfish 21, 76, 211, 255, 293, 297
Lo 178
loach 41, 43, 127, 181 (*see also* spiny loach, stone loach)

loaf 94
loaf sponge 94
lobate 132
lobe, lobed 132, 149
lobe-fin 100, 124, 132
Lobivanellus 282
Lobodon 114
Lobotes, Lobotidae 123, 130, 252
lobster 61, 164, 202
  flat 225
  Norway 116, 164
  rock 123
  shovelnose 202
  spiny 123, 277, 280
locate, locating, location 133, 288
lock 288
log-book 73
logarithmic rate 113
loggerhead turtle 131, 280, 281
logperch 177
logs 97, 250
Loligo 89, 131
long-term 176
longitudinal 196
longline, long-line, long-lining 36, 77, 176, 186, 219, 237, 273, 297
longtail, false 131
lookdown 191, 220
lookup 35, 53, 260
loon 44, 103, 120, 157, 186, 205
loop 179
loosestrife 34, 61, 135, 187
Lophiidae 157, 208, 211, 259
Lophiomus 282
Lophius 211, 259, 282
Lopholatilus 55, 97, 273
Lophotus, Lophotidae 67, 133
Loricaria 237
Loricariidae 132
Loricata 173, 271
loricate 173
lorna 132
loss 193, 251
Lota 152
Lotella 133
lotus 133
louse 41
  carp 96
  fish 12, 41, 70, 213
lousewort 150
louvar 133
Lovettia 131
low-water 141
lower 239
Lubomirskia, Lubomirskiidae 57
Luciocephalus, Luciocephalidae 290
Lucioperca 243
luderick 47
Ludwigia 135
Ludwigothuria 51
lug worm 178
Lumbricidae 279
Lumbriculus 62
Lumbricus 42
lump 287
Lumpena 135
Lumpenella 135
Lumpenus, Lumpeninae 135
lumper 160
lumpfish 40, 62, 118, 181, 195, 232
lumpsucker 40, 118, 136, 150, 174, 181, 210
Lunda 250
lungfish 17, 59, 198, 207, 282
lure 212
Lutjanus, Lutjanidae 134, 163, 171
  agenes 134
  analis 134, 171, 233
  apodus 97, 134, 153
  argentimaculatus 134
  aya 134
  buccanella 134
  campechanus 134
  erythropterus 134
  eutactus 134
  gibbus 134
  griseus 134
  jocu 134, 272
  lineolatus 134

  malabaricus 134
  sanguineus 134
  sebae 134
  synagris 134, 233
  vivanus 134
Lutra 41, 42
Luvarus, luvar, Luvaridae 133
Luzula 161
Lycenchelys 128, 130
Lycichthys 33, 80
Lycodes 128
Lycodidae 232
Lycogrammoides 232
Lyconectes 116
Lycopodium 184
Lycoteuthis 123
Lycothrissa 128
Lymnaea 198
Lymnocryptes 45
lymphocystosis 128
Lysimacha 34
Lythrum 61, 187
Lythrypnus 29

M

maasbanker 240
machete 140, 221
machine 140
mackerel 16, 97, 137, 138, 154, 175, 183, 229, 231, 255
  Atka 125, 163, 243, 248
  Atlantic 231
  Black Sea 283
  blue 137
  bullet 255
  Chinese 137, 255
  chub 231
  double-lined 137
  Easter 231
  frigate 14, 255
  goma 231
  horse (*see* horsemackerel)
  Indian 231
  jack 137, 138, 240
  king 88, 138
  Korean 137
  leopard 175
  lysan 128
  Monterey Spanish 137
  Pacific 88, 231
  Peruvian jack 273
  Peruvian snake 293
  Philippine 231
  rake-gilled 231
  school 137
  short 231
  slimy 231
  snake 46, 137
  Spanish 137, 138, 175, 231
  spotted 231
  spotted Spanish 138
  tropical 231
mackerel scad 240
Macoma 137
Macrochelys 279
Macrochirichthys 282
Macrodon 117
Macrognathus 272
Macrohectopus 295
Macronectes 27
macroplankton 138
Macropodus 138
Macrorhamphosus, Macrorhamphosidae 19, 209
Macrostomias 138
Macrotrema 232
Macrourus, Macrouridae 64, 65, 138, 190
Macrozoarces 20
Macrura 202
Macruronus 142
Macruroplus 274
madai 246
Madreporaria, madrepore 108
madrepore organ 184
Maenidae 232
magazine 73
maggot 119, 165
magnitude 62
  of competition 107
magpie 237

mahi-mahi, mahimahi 65, 109, 137, 209, 249
mahseer 140, 263
maigre 37, 38, 53, 244, 268
mainline 273
Maja, Majidae 113, 174
Makaira 139, 140
mako (shark) 6, 7, 137
Malacanthus 23
Malaclemmys 280
Malacocephalus 64
Malacocottus 29
Malacomys 119
Malacosteus, Malacosteidae 138
Malacostraca, malacostracan 153, 201, 203
Malapterurus, Malapteruridae 236
malaria 105, 239
malarmat 138, 253
malformation 262
mallard 118, 119, 220, 264
Malleus 147
Mallophaga, mallophagan 37
Mallotus 146, 260
malma 139
mamba 198
mammal, Mammalia 37, 75, 145, 289
man 24, 62, 63, 148, 153, 165, 194, 231, 240, 293, 295
man-eater 4, 135, 278
man-of-war, Portuguese 45, 266, 268
man-of-war fish 157, 174, 210
management, manager
  fish or fishery 212, 213
manatee 123, 227
Manclus 215
mandarin dragonet 139
mandarin duck 66, 139, 297
mandarin fish 14
mandibular arch 66
manefish 55, 95
mangrove 139
manhole 54
manifestations 101
manna grass 139
manner 266
Manta 66, 139, 229, 282
mantle 139
mantle line 128
manubrium 241
manyspines 146
manywhiskers 146
maple 101
marabou 139
Maräne 224
mare's tail 237
marganei 90
Margaritifera, Margaritiferidae 71
margate 273
marigold 89
  bur 279
marine 148
marinka 139
maritime 148
mark 143
marked fish 209
market 15
marketable size 201
marking 143
marl 142
marlin 108, 139, 140
marlin spike 217
marlinspike (a fish) 138
marsh, marshy 24, 77, 253
marshy trefoil 253
Marsilea 140
Marsipobranchia 143
marsupial mouse 150
Martensiella 215
Martes 212
martin, sand 242
maskinonge 140
masonfish 24, 165
mass 208, 250
Mastacembelus, Mastacembelidae 128, 272
mastax 140
masticatory 71
Mastigophora 71, 267
Masturus 133

masu (salmon) 86, 137, 226
matamata 140
material 244
  raw 15
matter 36
  suspended 242
mature 36
maturity 190
maxilla, maxillary (bone) 35, 278
Maxillopoda 138
maxim 75
mayfly 143, 187
meadow 189
meadow-mouse 190
meagre 53, 166
meal 74
mean 189, 223, 239
  geometric 239
  harmonic 239
  weighted 239
meaning 79
measles, German 115
measured 143
measurement 83
measurer, water 38
meat, dried 244
mechanism 75
medaka 141
median 239
medium 239, 261
medusa 116, 141, 242, 292
  sessile 41, 141
medusa fish 199
medzina 141
Megalaspis 240
Megalobatrachus 215
Megalobrama 127
Megalocottus 206
Megalops, Megalopidae 247
megalops (larva) 141
Megaloptera 24, 37
Megaptera 50, 52, 100
Megascolides 279
Megaphrys 282
megrim 141
Melamphaes, Melamphaidae 47, 141
Melanitta 227, 256
Melanogrammus 180
Melanonidae 141
Melanostomias, Melanostomiatidae 18, 141
Melanosuchus 88
Melanotaenia 212
Melanotaeniidae 141, 201
Melletes 31
Meloidae 73
member 77, 292
membrane 160, 176, 297
  branchiostegal 70
Mene 142
menhaden 140, 142, 150
  African 24
  Atlantic 150
  largescale 337
  Peruvian 140
Menidae 142
Menidia 142
Mentha 150
Menticirrhus 53, 54
mentum 187
Menyanthes 33, 253
merganser 80, 117, 118
Mergus 117, 118, 133
meristic 184, 244
merlanka 142
Merluccius 142, 143, 152, 273, 290
mermaid 208
meroplankton 143
Merostomata 143
merou 143
mesentery 26
mesh 179, 285
  of a net 160, 179, 193, 223, 224, 248, 285, 297
Mesidothea 247
Mesocottus 15, 188
Mesogobius 15, 31
Mesogonistius 162
mesoparasite 141

mesopelagic fish 52
Mesoplodon 100, 205
mesopterygoid (bone) 37
mesothorax 239
metabolic expenditure 251
metabolism 26, 159, 166, 184, 189
metacercaria 62, 143
Metacottus 287
Metapodius 296
metapterygoid (bone) 74
metathorax 74
Metavelifer 254
Metazoa, metazoan 145
meter, current 35
method 143
Methynnis 210
Metridium 46
Mezozoic (era) 141
MGU 141
Michaelmas daisy 13
Microcephalophis 124
Microcottus 30
Microcyprini 96
Microdesmidae 144
Microgadus 250, 252
Micrometrus 72
microplankton 144
Micropogon 53, 117
Micropterus 162, 163, 164
Microsporidia, microsporidian 54, 71, 144, 244
microsporidosis 144
Microstomus, Microstomidae 91, 138, 139, 296
Microtus 190
middle 223, 239
midge 77, 105, 149, 249, 271
  feathery 77
  phantom 105, 176
  scum 105
midge larva 148
midshipman 194, 210
midwife 15
migrant 143, 189
migrate downstream 229
migrating, migratory 143, 272
migration 132, 188, 200, 272
  downstream 228
  feeding 151
  mass 208
Miichthys 53
mikizha 144
milfoil, water 262
milk 147
milkfish 20, 123, 147, 268, 269
milkwort 250
miller's thumb 30, 31, 187, 287
millet 197
  wild 254
millipede 99, 146
millrace 93
milt 147, 247
Mimulus 57
mineral 86
mink 62, 157
minke whale 144, 190
minnow 28, 33, 52, 92, 96, 114, 115, 139, 178, 212, 226, 235, 271
  Altai 52
  andruga 10
  Balkhash 52
  Chekanovsky's 52
  Chersky's 52
  Chinese 52
  Colchis 52
  dace- 260
  Danzig lake 52
  fat 52
  Ignatov's 52
  Issyk-kul 52
  Lagovsky's 52
  lake 41, 52, 142, 147, 149
  Lake Van 247
  Manchurian lake 52, 161
  mid-Volga lake 52
  mud (*see* mudminnow)
  Polish 52
  Poznan 52
  riffle 28
  Sakhalin 52

  short-tail 52
  Suifun 52
  Tashkent riffle 35
  Zaisan 52
mint 150
Minytrema 284
Miocene (period) 145
Mirounga 232
mirror carp 96
Misgurnus 43
mismis 54
mist 140, 192
Mistichthys 145
mite 101, 270
Mitra 285
Mobula, mobula, Mobulidae 66, 139, 146, 207
moccasin, water 79, 290
Mochocidae 236
mode of life 160
moderate 261
Modiolus 203
MOIP 146
mojarra 46, 129, 149
moki 146
Mola, mola, Molidae 50, 133, 203, 235
molar 71, 80
molar tooth 80
Mollienesia 140
mollusc, mollusk, Mollusca 23, 25, 26, 45, 51, 60, 62, 118, 147, 150, 161, 163, 168, 173, 202, 218, 222, 232, 279
molly 147, 212
Molpadonia 51
Molva 147, 290, 296
moment 147
Monacanthidae 67
Monachus 256, 257
moneywort 34
monk 147
monkey 15
monkey flower 57
monkey goby 15
monkfish 9
Monocentrus, Monocentridae 211, 287
Monocirrhus 210
Monodacna 147
Monodactylus, Mondactylidae 210
Monodon 153
Monogenea, monogenetic 237
monogenosis 147
Monognathidae 161
Monogononta 104
Monoplacophora 147, 161
Monopneumones 161
Monopterus 259
monotonically 147
monotonously 147
monsoon 150
moon 202
mooneye 133
moonfish 40, 142, 165, 191
moorhen 93, 121
mooring buoy 25
mooring line 285
mooring post 122
moorish idol 75, 76, 83
moose 133
Mora 148
moray (eel) 57, 149, 226
morid, Moridae 133, 148, 188, 254
Moringua 148
mormyrid, Mormyridae 63, 102, 148, 258
Mormyrops 290
Mormyrus 102, 148, 232
mormyshka 148
morning-glory 43
Morone 123, 163
morphological 184
mortality 46, 75, 233
  compensatory 233
  depensatory 233
  mass 46
mortality rate 112, 189, 233
morwong 62, 148
Moscow Naturalists 146
mosquito 105, 148

mosquitofish 45, 212
Mosrybvtuz 148
moss 149
  floating 215
  Irish 96, 149
  water 268
moss animal 150
Motacilla 255
Motella 152
moth 147, 148
  sea 65, 147, 174
moth fly 15, 148
mother-ship 140
motionless 233
mottled 200
moult 128, 129
mound (of a salmon redd) 27
mouse 150
  marsupial 150
mouth 207
  of a river 264
Movdacia 145
movement 148, 272
Moxostoma 146
mrigala 149
mucilage 159, 232
mucophilosis 149
Mucophilus 149
mucosa (of the uterus) 232
mucous, mucus 191, 232
mud 84, 175
  flowing 220
mudminnow 23, 67, 125, 157, 180, 234, 261
mudpuppy 197
mudskipper 103, 198, 211
mudwort 133
mugger 117
Mugil 99, 130
  auratus 92, 94, 124, 168, 217, 226, 284, 287
  brasiliensis 99
  capito 99
  cephalus 99, 130
  chelo 99
  labrosus 99
  ramada 99
  saliens 92, 94, 124, 168, 217, 226, 284, 287
  so-iuy 175
Mugilidae 99
muksun 66, 104, 138, 147, 149, 225
mullet 92, 94, 99, 124, 130, 150, 168, 207, 217, 226, 249, 284, 287
  Australian red 244
  bighead 50
  Brazilian 99
  freshwater 99
  golden (grey) 229
  grey 84, 99, 130
  immature 284
  Indian 99
  large 217, 226
  leaping (grey) 99, 168
  little 54
  long-finned (grey) 62, 99, 217, 226
  Pacific 19, 175, 180
  red 17, 244
  striped 17, 130, 244
  thick-lipped (grey) 57, 99, 168
  thin-lipped (grey) 99
  yelloweye 99
Mullidae 17, 103, 244
Mulloidichthys 244
mulloway 53
Mullus 17, 244
multiplier 149
multitude 146
mummichog 268
Muraena, Muraenidae 149
Muraenesox, Muraenesocidae 149, 258, 259
Muraenolepis, Muraenolepidae 174, 259
Murex 15, 218, 261
murre 44, 88, 89, 283
murrelet 135, 200, 240
mursa 150
muscle, muscular 150, 159, 184

mushroom 55, 186, 282
musical instrument 243
muskellunge 140
muskrat 42, 119, 165
mussel 22, 144, 203
  comb 55
  date 92, 267
  fat 176
  freshwater 18, 48, 176
  giant Pacific 144, 203
  horse 203
  knife 176
  oriental 176
  pearl 71
  swan 18
  swollen 176
  white 65
  zebra 66
Mustela 157
Mustelus 4, 5, 6, 7, 121
mutant 201
mute swan 125
mutton hamlet 56, 281
mutton snapper 134
muttonfish 134
Mya 201, 203
Mycteroperca 24, 56, 143, 144, 163, 243
Myctophidae 11, 144, 230
Myctophum 211
Myleus 210
Mylio 127
Myliobatis, Myliobatidae 166, 228
Mylopharyngodon 9, 200
Myocastor 119, 158
Myopsida 94
Myosotis 154
Myotis 154, 158
Myoxocephalus 28, 29, 30, 31, 98, 187, 206
  aenaeus 30, 98
  axillaris 28
  brandti 98
  jaok 32, 98
  mednius 29
  niger 30, 98
  ochotensis 29
  platycephalus 30, 287
  polyacanthocephalus 29, 98
  quadricornis 30, 32, 98, 188, 206, 287
  scorpioides 98
  scorpius 98, 187, 206
  stelleri 29, 98, 287
  tuberculatus 28
  verrucosus 28, 98
myriapod, Myriapoda 146
Myrichthys 145, 258
Myriophyllum 262
Myripristis 209
myrtle 145
mysid, Mysidacea 144
mysis stage 240
Mystacoceti 100
Mystus 110, 145, 236
Mytilus 144, 203
Myxine 144
Myxini 144
myxoboliosis 144
Myxobolus 10, 24, 144
Myxocyprinus 144, 297
Myxosoma 35, 126
myxosomatosis 35
Myxosporidia, myxosporidian 99, 144, 216, 239
myxosporidiosis 144

N

nagorets 151
naiad, *Nais*, Naididae 78, 151, 153, 164
nail 46
Najas 153
naked 19, 51
nander 152
Nandus, Nandidae 146, 152
Nannoperca 152
Nannopterum 16
Nannostoma 152
nannygai 21
nanophyetosis, *Nanophyetus* 153

nanoplankton 144, 152
Nansenia 139
Narcine 228
Narke 49, 228, 229
narrows 260
narwhal 67, 153
Naso 158, 210
Nassa 261
Nasturtium aquaticum 72
Natica 261
native 3, 268
Natrix 260
natural selection 169, 220
Naucoris 183
Naucrates 133, 180, 210
nauplius 108, 153
nautical 148, 260
Nautichthys 31
Nautilus, Nautiloidea 108, 153
nautilus 153, 282
  paper 12
  pearly 108
navaga 33, 151
navigation 161, 250, 266
Nearctic Region 159
neascosis 153
Neascus 153
neck 285
Nectocrangon 288
Nectogale 20
Nectoliparis 129
Nectomys 119
Necturus 197
needle 227
needlefish 157, 216, 290
Negaprion 4
negative 169
Negogaleus 4
neiva 154
nekter 154
nekton 154, 174
nelma 154
Nelumbo 133
Nemachilus 49, 50, 51, 57, 177, 262
Nemadactylus 62, 130, 156
Nemamyxine 144
Nematalosa 155, 256
Nematoda, nematode 62, 107, 118, 157, 168, 175, 204, 217, 238, 267, 276
Nematohelminthes 118, 155
Nematonurus 64
Nemertea, Nemertinea, nemertinean, Nemertini 155
Nemichthys, Nemichthyidae 156, 258, 259
Nemipterus, Nemipteridae 22, 95, 155, 156
Neoceratodus 17, 59, 207, 282
Neoclinus 234
Neodiplostomum 74
Neoditrema 63
Neofiber 165
Neogene (period) 155
Neogobius 15, 22, 29, 31, 32, 52, 97, 179, 208, 286
Neomeris 218
Neomys 122
neon 155, 248
Neoodax 57
Neopagetopsis 20
Neophrynichthys 31
Neopilina 45, 147
Neoplatycephalus 185
Neoscopelidae 155
Neotomys 119
Neotropical Region 159
Nepa 230
nephritic 194
nephromycosis 156
Nephrops 164
Nephrotoma 64
Neptune's cup 120, 278
Nereis 155
neritic 155
Nerophis 78, 82
nest 27, 48
net 36, 58, 76, 99, 131, 143, 153, 154, 156, 164, 166, 167, 186, 188, 191, 192, 193, 223, 265, 285

  bag 224
  cargo 156
  conical 189, 223
  continuous line of 21
  dip 223
  drift (*see* drift net)
  egg 223
  fixed 239
  fyke (*see* fyke net)
  gill (*see* gill net)
  holding 214
  hoop 34
  Juday 224
  keep 214
  Kinalev 223
  lampara 123
  landing 188
  large-meshed 118, 224
  lift (*see* lift net)
  mid-water 267
  plankton 183, 223
  pound 59, 111, 131, 154
  Pyarnus 142
  ring- 223
  saury 131, 223
  to set, to shoot 41, 137
  silk 183
  trammel 17, 205, 223, 224
  trap (*see* trap net)
  trawl (*see* trawl)
  wall 224, 241
  water- 223
net port 124
Netta 114, 115
Nettastomidae 156, 259
netting 156
nettle 283
Netuma 236
network 223
neural arch 66
neuromast 46
Neuroptera 223
neuston 154
new-born 153, 157
newcomer 196
Newfoundland dog 38
newt 253, 254
Nezumia 138
nibble 101
nibbler 47
niche 157
nictitating membrane 176
night sergeant 3
nightshade 114
nigrita 156
Nikolsky 222
nipple 238
Nipponia 82
no-see-um 146
Noctilio 212
Noctiluca 158
Nomeus, nomeid, Nomeidae 140, 157, 174, 199, 210
non-biological 3
non-breeding 209
norm, normalization 157
Normanichthys 92
North Temperate zone 79
Norway lobster 116
nose 157
nosefish 158
nostril 157
Notacanthus, Notacanthidae 146, 158, 238
Notal zone 79, 158
notation 159
Notobranchus 158
notochord 243, 272
Notolepis 158
Notonecta, Notonectidae 48
Notopogon 209
Notopterus, Notopteridae 158, 198, 238
Notorhynchus 55, 222
Notoscopelus 158
Notostraca, notostracan 290
Notothenia 158, 252
Nototheniidae, notothenid 102, 158, 222, 251, 281, 287
notothenoid fish 106, 186, 287, 289
Novumbra 157

Nucula, Nuculidae 166
nudibranch, Nudibranchiata 51, 232, 261
numb-ray 49
numbers 283
numbfish 229
Numenius 117
numeral 276
numerical value 79, 147, 189, 244
Nuphar 120
nuptial 26, 27
nurse shark 156
nursery 181
nut 166
nutria 158
nutrition, nutritional 181
nutritive base 15
Nybelina 249
Nyctaea 234
Nyctereutes 234
Nycticorax 98, 274
Nycticryphes 19
nymph, nymphal 76
Nymphaea 120
Nymphoides 24

O

oar 36
oarfish 109, 205, 222
object 160
observations 36
observe 133
obvious 151
occasion 201
occasional 293
Occella 129
occipital (bone) 72, 76
occipital crest 55
occiput 76
occurrence (percentage) 36, 259
ocean sunfish 50, 133
ocean whitefish 124
Oceanites 97
Oceanodroma 97
Octocorallia 108
Octomanus 41
octomitosis 161
Octomitus 161
octopus, *Octopus*, Octopoda 51, 60, 168, 239
Octoradiata 108
Ocydromus 187
Ocypode 113
Ocyurus 71, 134
Odacidae 57
Odobaenus 148
Odocoileus 164
Odonata 242
Odontaspis, Odontaspidae 4, 5, 6
Odontesthes 13, 180
Odonthalia 161
Odontoceti 100
Odontostomus 161
Oegopsidae 89
Oenanthe 164
offshoot 169
Ogcocephalus, Ogcocephalidae 132, 156, 165
oil 40, 73
oil-fish, oilfish 51, 208
Okhotsk Sea 170
old man 240
old wife 104
old woman 240
old world 240
Oligocene (period) 164
Oligochaeta, oligochaete 62, 78, 139, 151, 164, 182, 289, 292
Oligomera 139
Oligoneura 187
Oligoplites 274
oligotrophic 164
ombre 54, 137, 148, 247
Ommastrephes 200
Ommatophoca 257
Omosudis, Omosudidae 164, 165
omul 165
onchus 70
Oncocephalidae 132, 165
Oncorhynchus 98, 132, 133, 155
  gorbuscha 53

keta 99, 147
kisutch 99
masou 226
nerka 3, 12, 114, 155, 160
tshawytscha 277
Ondatra 42, 119, 165
one 201
Onega, Lake 108, 142, 214
Oneirodidae 165
Onos 152
Onychodactylus 254
Onychoteuthis 89
Onychophora 165
oodinosis, *Oodinium* 165
ooze 84
opah 118, 123, 133, 165, 235
opaleye 47
Opalinina, opalinid 165
opening 169, 203
operate, operation, operational 165, 262, 292
opercle, operculum 70, 110, 189
opercular bone 70, 119
Ophichthys, Ophichthyidae 258
Ophidiidae 26, 106, 170
Ophidion 170
Ophiocephalus, Ophiocephalidae 78
Ophiodon 78, 169, 248
ophiopluteus (larva) 169
Ophisurus 258
Ophiura, Ophiurae 169
ophiuran, Ophiuroidea 78, 169
Opisthobranchiata 74, 261
Opisthognathus, Opisthognathidae 24, 165
Opisthonema 140, 165
Opisthoproctus 165
Opisthopterus 221
Opisthorchis 165
opisthorchosis 165
Opisthoteuthis 168
opisthotic (bone) 75
Oplegnathus 165
opossum, water 165, 183
opposed 197
Opsanus 70
Opsariichthys 251
orange 11
orbit 41
orbital ossicle 48, 111
Orcella 61
Orcinus 100, 110
Orcynopsis 25
order 193, 262
Ordovician (period) 166
Orectochilus 35
Orectolobus, Orectolobidae 5, 6, 7, 37
Oregonia 113
Oreoleuciscus 68, 167
orfe 166, 296
organ 166
organic matter 242
organic object 256
organisms, community of 22, 84
oriental essence 293
ormer 264
Ornithorhynchus 264
Orobanche 40
Orthopagurus 202
Orthopristis 40
Oryzias, Oryziatidae 141, 166
Osbeckia 67
oscillation 76
osman 7, 103, 127, 167
Osmeridae 110
Osmerus
dentex 80, 110
eperlanus 110, 233
mordax 110, 151, 161
Osmunda 283
Osphronemus 58
osprey 166, 230
ossicle 48, 111
ossify 161
Ostariophysi 96, 111
Osteichthyes 111
Osteogeniosus 236
Osteoglossum, osteoglossid, Osteoglossidae 12, 102
Osteolaemus 117

Ostorhinchus 157
Ostracion, Ostraciidae 120
ostracod, Ostracoda 168, 203
Ostrea, Ostreidae 263, 264
ostroluchka 168
Otaria 125
Otariidae 257
Otis 37, 62, 66, 242
otolith 92, 104, 111, 169
Otolithes 53
Otolithoides 112, 169
Otolithus 210
Otomys 119
Otoperca 169
Otophidium 170
otter 41, 113, 192
  African nailless 41
  American 41
  cat 41
  Congo nailless 41
  eastern nailless 41
  giant 41
  Indian 41
  Malay 42
  old-world 42
  sea 23, 37, 41, 89
  seashore 41
  spotted-neck 42
otter trawl 169
otter-board 65
Otystomus 258
outbred 14
outflow 86, 241
outlet 86
outline 198
outlook 176
ouzel 164
ovary 296, 297
overall 105
overexploitation, overfishing 176
overflow 201
overhead 171
overpopulation 176
overthrust 151
overturn (of a lake) 160
oviduct 296
oviparous 96, 296
ovum 84
owl 234, 245, 261, 267
Owstoniidae 160
oxbow 39, 122
Oxygaster 282
oxygen 75
Oxylebius 248
Oxymonacanthus 67
Oxynotus 111, 274
Oxyporhamphus 191
Oxyura 214
Oxyuris 168
oyster 263, 264
oyster bed 264
oyster drill 218
oyster reef 214, 264
oyster-catcher 116, 121, 237

P

Pachithyone 51
pack ice 125
paddle 36, 124
paddlefish 36, 145
Pagellus 127, 161, 171
Pagodroma 28
Pagophila 277
Pagothenia 287
pagre 171
Pagridae 127
Pagrus 127, 171, 246
Pagurus, Paguridae 169, 202
paint 114
painter 266
pair 59
paired fin 19, 183
Palaearctic Region 159
Palaemon, Palaemonidae 116
Palaemonetes 116
Palaeogene (era) 171
palate 153
palatine (bone) 153
palatine teeth 80
Paleosuchus 88
Palinurichthys 140, 171

Palinurus, Palinuridae 123
Pallasina 129, 172
pallial line 128
palolo 172
Palometa 172
palometa 251
palp 245, 263, 276, 290
Palpigrada 290
paludal 24
Paludicola 24
Pampus 210
Pancratium 173
Pandalopsis 283
Pandalus, Pandalidae 116, 283, 288
Pandion 166, 230
pandora 171
panga 94
Pantodon, Pantodontidae 148, 209
pantopod, Pantopoda 146, 173, 174
Panulirus 123
paper nautilus 12
Papilio 174
papilla 9, 238
parabola 173
Parabramis 127
Paracanthurus 271
Paracireta 86
Paracirrhites 120
Paracrangon 288
Paracubiceps 128, 173
paradise fish 138
Paragyrops 95
Paralabrax 88, 123
Paralepis, Paralepididae 34, 291
Paraleucogobio 177, 178
Paralichthys 172, 173
  adspersus 92
  brasiliensis 90
  californicus 172, 173
  dentatus 90, 172, 173
  oblongus 92
  olivaceus 172
Paralithodes 113
parallel 227
Paralomis 114
Paralonchurus 54
paralysis 226
parameter 189
Paramoecium 85, 86
Paramyxine 144, 173
Paranthias 65
Paraonyx 41
Parapercis 173
parapophysis 173
Parapristipoma 134, 196
Parasilurus 235, 236
parasite, parasitic 60, 76, 84, 85, 238, 281, 292
  barnacle 203
  branchiuran 12
  coelenterate 190
  copepod 89, 126, 226, 293
  crustacean 128, 203
  mallophagan 37
  nematode 168
  protozoan 102, 149, 239
  trematode 146, 238
parasphenoid (bone) 174
Parastromateus, Parastromateidae 268
Parasudis 174
Paratya 116
paravane 173
pargo 93
parietal (bone) 247
Paristiopterus 88
Paroctopus 168
parr 108, 133, 179, 190, 233
parroquet auklet 19, 90
parrot 57
  sea 57, 77, 124, 208
parrotfish 56, 57, 77, 165, 192, 211, 228
parsley 179
parsnip, water 193
part 166, 265
particular 189
partridge 121
Parupeneus 17, 103
Pasiphaea, Pasiphaeidae 174

pass, fish 213
Patella 23
Patellaceae 118
path 200
patrolman 64
pattern 75
pea clam 54
pearl 293
pearl disease 74
pearl-spot 71
pearleyes 71, 72, 230
pearlfish 94, 210, 212, 226, 266
pearly nautilus 108
peat 96, 250
pebbles 45
Pechora River 250
Pecten, Pectinidae 55
pectoral 56
pectoral fin 183, 204
pedicellaria 174
Pedicularis 150
Pediculati 282
peep-hole 48
peeper 98
Pegasus, Pegasidae 65, 147, 174
pejerrey 15, 109
pelagial 174
pelagic 250
pelagic amphipod 295
pelagic eggs 84
pelagic fishes 286
pelagic zone 174
pelagobenthos 174
Pelagocyclus 174
pelagos 174
Pelagothuria, Pelagothuriidae 51
pelamid, *Pelamis* 124, 175
Pelecanichthys 91
Pelecanus 15, 175
Peleciformes 36
Pelecus 282
Pelecypoda 60
peled 175
pelican 15, 175
pelican's foot 157
Pellona 84
Pellonulinae 221
Pelmatozoa 241
Pelobates, Pelobatidae 282
Pelodytes 116
Pelomedusa 279
Pelomys 119
Pelotretis 90
Peltorhampus 90, 175
pelvic, pelvis 27, 246
pelvic fin 26, 54, 56, 183, 204
Pempheris, Pempheridae 24, 97, 175
pen 176
Penaeus 116, 175
pencilfish 138, 152
Penetopteryx 82
penguin 181, 183
pennant 250
Pennatularia 176
pennywort, water 290
Pentaceropsis 88
Pentaceros, Pentacerotidae 34, 88, 175
Pentaprion 62
pentastomid, Pentastomida 200
pentatomid, Pentatomidae 281
Pentenemus 172
Penthorum 200
Peponocephala 60
pepper, water 250
peppergrass 72
pepperwort 140
Peprilus 18, 118
Perca 161, 162
Percarina 69, 87, 176, 237
Perccottus 28, 50, 208, 251
Percesoces 161
perch 14, 56, 156, 161, 162, 278
  Balkhash 162, 247
  banded sea 163
  Chinese 163, 226
  climbing 9, 123, 164, 190, 211
  dusky 143
  dusky sea 162
  dwarf 72
  giant 124, 163

  glass 163
  Indian 11
  Indian glass 162
  Japanese viviparous 72
  lettered 162
  little 152, 164
  Nile 124
  ocean 69, 162
  Pacific ocean 68, 102, 162
  pearl 162
  pirate 14, 181
  riffle 164
  sand 53
  sea 243
  shiner 238
  silver 53
  stone 162
  target 235
  tule 72
  viviparous 63, 72, 162, 293
  white 123
  yellow 162
perche de mer 238, 269
Percidae, Perciformes, Percoidei 13, 145, 161, 243, 274, 278, 284
Percina 177
Percis 129
Percophis, Percophididae 21, 176
Percopsidae 176
Percopsis 104, 132, 178, 268
Peridinea 71
period 190
periodic 176
Periophthalmus, Periophthalmidae 103, 198
periphyton 160, 176
Periplomatidae 131
Peristedion 138, 179, 253
peritoneum 27
Peritricha, peritrichian 11, 86
periwinkle 21, 130, 256, 261
Perla 36
Permian (period) 176
permit 192, 251
Persei, *Perseus* 176
persistence, feeding 182
perspective 176
pesticide 267
pestilence 284
petal 126
petrel 27, 28, 97, 192, 246
Petri dish 278
Petromyzon 145
Petromyzontia, Petromyzontidae 144, 145
Petrus 79
pH 205
Phaeophyceae 38
phaeoplankton 266
Phaeton 266
phagocytic 266
Phalacrocorax 15, 16
Phalaris 16
phalarope, *Phalaropus* 121, 183, 185, 192
Phalloceros 97
Phanerodon 72
phanerogams 204
Phaneroglossa 9
Phanerozonia 77
pharyngeal 48
pharyngeal arch 66
pharyngeal bone 48, 156
pharyngeal teeth 48, 80
phase 266
pheasant 266, 296
phenological year 266
phenomenon, Rosa Lee's 266
Philacte 20
Philomachus 256
Philometra 267
philometrosis 267
philosopher 267
Phlebotomus 148
Phoca
  caspica 155, 256
  fasciata 118, 174, 257
  groenlandica 19, 103, 135, 223, 256
  hispida 4, 156, 256
  sibirica 155

stejnegeri 256
vitulina 156, 256
vitulina largha 124
Phocaena 218
Phocaenoides 218
Phocidae 256
Phoebetria 8
Phoenicopterus 267
Pholadidea 218
Pholas, Pholidacea 92
Pholidapis 140
Pholis, Pholidae 140
phoronid, Phoronida 268
phosphorous cycle 118
Photoblepharon 267
photosynthesis 230
Phoxinus 52, 149
phozalon 267
Phragmites 254
phrase 42
phryganeid, Phryganeidae 268
Phrynelox 102
Phrynorhombus 91, 207
Phucocoetes 20
Phycis 152
Phylactolaemata 150
Phyllophorus 51
phyllopod, Phyllopoda 126, 130, 202, 203, 204
Phyllopteryx 106, 255
phyllosoma (larva) 267
Phyllospadix 125
Phylum 249
Physa 266
Physalia 45, 108, 235, 236, 266, 268
Physeter 98
physical, physico-chemical 3
Physiculus 152, 252, 266
Physoclisti 75
Physostomi, physostomous 169
phytobenthos 267
Phytomastigina 71
phytoplankton 267
Pica 237
picarel, pickarel 163, 232
pickerel 243, 290, 291
pickle 255
piddock 92
piece 289, 292
pier 28
pig 218
pigeon 51
Cape 51
pigfish 40
pigment 114
pike 267, 278, 284, 290, 291
Amur 290
blue 243
gar 20, 88, 102, 290
Nile 148, 290
saury 137
pike conger (*see* conger)
pike flesh 290
pike pestilence 284
pike-perch 243
pikehead 290
pilchard 180, 217
pile (of drying fish) 23
pillar 242
pillbug 201
pilot 133
pilot whale 56, 61, 100
pilotfish 133, 180, 210, 211
Pimelodus, Pimelodidae 180, 235
Pimelometopon 57
pimple 165
pincer 101
Pinctada 71
pine 237
pinecone fish 211, 213, 287
pinfish 123
pink 46
sea 46
pink salmon 53, 114
Pinna 202
pinniped, Pinnipedia 124
Pinnotheridae 113
PINRO 181
pintadilla 181
pintail 41, 264, 286
Pipa 181

pipe 293
pipefish 78, 82, 83, 106, 254, 286
piper 179
pipes 270
pipesnout 254
pipewort 286
pipit 106, 289
piraña, piranha 181, 278
Pisces 208
Piscicola, Piscicolidae 181, 182
piscicolosis 181
Pisidium 54
Pisodonophis 25, 79, 258
pit 96, 297
pit-organ 46
pitching 97
pizhyan 200
placoderm, Placodermi 173, 209
Placophora 271
Plagiogeneion 144, 163
Plagiognathops 71, 224
plague 284
plaice 91
  Alaska 90
  American 92
plan 200
Planaria, planarian 183
plane (on a net float) 151
Planigale 150
plankter 183
planktobenthos 183
planktology 183
plankton 143, 152, 174, 183, 193, 223, 232, 242, 249
  animal 79
  bottom 64
  filterable 183
  lake 128
  plant 267
  pond 183
  river 183, 193
  surface 266
plankton net 223
plankton organism 183
plankton-eater 184
planktophage 184
Planorbis 97
plant (noun) 46, 58, 74, 204, 242, 267
plant (verb) 42
plant plankton 267
plant-eating fish 209
plantain, water 278
planting (fish) 42, 76, 186, 193, 212, 214
planula (larva) 184
plastic, plasticity 181, 184
Platacidae 184
Platalea 104
Platambus 55
Platanista, Platanistidae 60, 244
Platax 156, 184
plate 184
  supra-oral 35
Platemys 280
Platichthys 90
Platophrys 207
platy 180, 184, 291
Platycephalus, Platycephalidae 185
Platycnemis 185
Platyhelminthes 174, 185
Platypoecilus 180
platypus 264
Platyrhina 228
Platysternon 280
Plautus 44, 135
Plecoglottis 14
Plecoptera 36
Plectognathi 239
Plectorhynchidae 231
Plectorhynchus 40, 227, 231
Plectropomus 243
Plectropterus 58
Plegadis 94
Pleistocene (period) 184
plerocercoid (larva) 184
plesiosaur 184
Plethodon, Plethodontidae 215
pleurobranchia 184
Pleurodeles 254
Pleurodira 279

Pleurogramma 222
Pleurogrammus 125, 248
Pleuronectes 90, 91
  flesus 48, 90, 91
  platessa 91
  quadrituberculatus 90
Pleuronectidae 90, 91, 92
Pleuronectiformes 92
Pleuronichthys 91
pleuston 184
Pliocene (period) 185
plot, plotting 197
Plotosus, Plotosidae 236
ploughshare 238
plover 45, 80, 224
  black-bellied 255
  Caspian 80
  crab 204, 206
  curve-billed 80, 116
  eastern long-legged 80
  golden 206, 224
  greater sand 80
  grey 255
  Kentish 80
  killdeer 80
  little ringed 46, 80, 81
  little snow 206
  Mongolian sand 80
  ringed 45, 80, 81
  semipalmated 45, 80
  snow 206
  snowy 80
  sociable 116, 180
  spur-winged 283
  Ussuri 81
  white-tailed 180
plug 212
plugar 186
plumb bob 56
Pneumatophorus 231
poach, poaching (fish or game) 25
poacher 3, 126, 129, 172, 173
pochard 20, 114, 115, 158, 224, 281
Pocillopora 164
pocket 143
pod (of whales) 241, 246
Podica 124
Podiceps, Podicipidae 186, 284
Podocnemis 281
Podonema 188
Podothecus 129
Podura 23, 157
poeciliid, Poeciliidae 45, 96, 143, 180, 212
pogge 129
Pogonias 16, 53
Pogonophora, pogonophore 186, 272
Pogonophryne 25
point 151
poison, poisonous 17, 65, 77, 93, 94, 159, 174, 226, 249
poison hemlock 36
polar 191
polar bear 141, 170
pole 242
Polimixia (*see Polymixia*)
Pollachius 190, 214
pollack 135, 190
pollan 213, 225
pollen 200
pollock 214
  Alaska 145, 190
  walleye 145
pollution 74, 185
pollywog 50
Polyacanthonotus 146
Polycentropsis 146
Polycentrus 146
Polychaeta, polychaete 26, 130, 146, 150, 172, 190, 226, 254
Polycladida 256
Polydactylus 172, 173
Polygonum 54, 55, 250, 264
Polymera 146
Polymixia, Polymixiidae 17, 21, 42, 433
Polynemus, Polynemidae 172, 173, 190
Polyodon, Polyodontidae 36, 145, 190

polyp 190
Polypera 129
Polyplacophora 173
Polypodium, polypody 146, 190
Polyprion 162, 190
Polypteridae 146
Polypterus 22, 146
Polysteganus 79, 80
Polystoma 146
polyzoan 150
Pomacanthus 9, 209, 289
Pomacentrus, Pomacentridae 191, 192, 206
Pomadasidae 231
Pomadasys, Pomadasyidae 40, 62, 191, 196, 207, 209, 227, 270, 273
Pomatomus 134
Pomatoschistus 29, 30, 31, 130
pomfret 25, 26, 127, 192, 243
  Atlantic 127
  bigscale 127
  black 40
  Chinese 210
  flathead 127
  Pacific 127
  silvery 173, 210
Pomolobus 192
Pomoxis 114
pompano 192, 240, 251
  African 8
  blue 192, 251
  Irish 149
  Pacific 18, 172
  round 192
  Senegal 251
pomphorhynchosis 192
Pomphorhynchus 192
pompom 192
pond 26, 83, 159, 175, 198, 200, 214, 240, 246, 249
pond plankton 183
pond scum 249
pond snail, pond-snail 72, 125, 298
ponding 76
pondweed 75, 153, 204
Pontoporia 61
pool 25, 74, 297
poor catch 154
poor-cod 252
pope 68
poplar, black 16, 168
population 18, 153, 196, 240
population curve 116
population dynamics 62
Populus 168
porbeagle 6
Porcellanidae 113
porcupinefish 13, 59, 68, 210, 227
porgy 79, 90, 95, 192, 227, 238
  Chersky's 95
  coarse-scaled 95
  grass 95
  humped 94
  jolthead 18, 90, 95, 227
  littlehead 95
  longspine 94
  rock 165
  saucereye 90, 94
  Schlegel's 94
  yellow 246
Porichthys 210
Porifera 57
porkfish 97
Porocottus 29, 30
Poronotus 193
Poronutra 141
Porphyra 193
Porphyrio 244
porpoise 3, 60, 200, 218, 288
  black finless 218
  Burmeister's 218
  California 218
  Dall 218
  harbour 3, 200, 218
  northern right whale 60, 61
  spectacled 218
  striped 61
  True's 218
porrocaecosis 193

Porrocaecum 193
portage 39
Portuguese man-o'-war 45, 108, 266
Portunus, Portunidae 113
Porzana 121, 122, 187
position 190, 262
positive 190
post 242
  mooring 122
  trading 266
post-dorsal 193
post-glacial 187, 193
post-orbital distance 197
post-spawning condition 133
postcleithrum 74
Posthodiplostomum 74
postlarval stage 240
postorbital (bone) 74
posttemporal (bone) 74
postulate 190
pot (of a net) 111, 122, 214, 229
Potamalosa 221
Potamobiidae 202
Potamochoerus 218
Potamogeton 204
potamoplankton 183, 193
Potamotrygon, Potamotrygonidae 228, 270
potential 149, 193
  feeding 182
Potentilla 124
Poterion 120, 278
pothead whale 56
pound net 111, 131, 154, 169, 214
pout 20, 252
  eel (*see* eelpout)
  Norway 252, 293
  silvery 44, 252
  spotted wolf 130
  whiting 252
powan 224
power 149, 189, 241
pox 168
practice 166, 194
pratincole 61, 115, 133, 249
prawn 116, 175
  Dublin 116
pre-anal 10
Precambian (era) 64
precept 75
precipitation 166
predator 271
predorsal 10
preferred 194
preferred temperature 83, 194
preglacial 194
preliminary observations 36
premaxillary (bone) 141
preopercle, preopercular 194
preorbital 194
prey 64, 72
Priacanthus, Priacanthidae 97, 162, 164, 194
priapulid, Priapulida 46, 194
prickle 286
prickleback 44, 135, 234, 241
priest 13
priestfish 69
prince 86
principal 34, 195
principle 75, 195
Prionace 4, 6
Prionodes 92
Prionotus 179, 253
Pristidae 180, 229
Pristigaster 195
Pristigasterinae 99, 180
Pristigenys 97, 196
Pristiophorus, Pristiophoridae 180
Pristipoma, Pristipomatidae 196, 209
Pristipomoides 134, 168, 209
Pristis 180, 229
Pristiurus 6, 180
pro-estuarine 194
proboscis-fish 272
Procellaria 27, 28
Procellariformes 254
process, processing 169, 182
Procottus 287
Procyon 68

production 41, 113, 196
productive 262
productivity 196
profile 198
profit 219
progeny 193
project 272
prolarva 194
Prolatilus 92
Prometheus fish 197
Promethichthys 197
Promicrops 56, 86, 197
pronotum 176
prootic (bone) 176
prop 188
propagation, artificial 201
Propeamussium 55
property 189, 238
proportion 169
proposition 263
prosobranch, Prosobranchia, Prosobranchiata 175, 261
Prosopium 33, 106
prospect, prospecting 176, 177
prosperity 159
prostatic gland 71
Proteidae 197
proteocephalosis 197
Proteocephalus 197
Proterorhinus 30, 32
Proteus 197
prothorax 175
Protista, protistan 71, 198, 272, 292
protobranch, Protobranchia 175
protocephalon 198
Protociliata 165
Protoclepsis 182
Protomyctophum 198
Protopterus 59, 198
Prototroctes 198
Protozoa, protozoan 85, 102, 109, 131, 134, 144, 158, 162, 165, 197, 198, 201, 205, 217, 239, 243, 249, 254, 267, 268, 271
protozoea (larva) 198
protuberance 27
province 159
provision 159
proviso 263
prowfish 76
Prozorovskaya's method 16, 73
Psammechinus 67
psammon 198
Psenes 199
Psenopsis 199
Psephurus 36
Psettichthys 91
Psettidae 210
Psettodes, Psettodidae 91, 172, 199, 257
Psettus 210
Pseudanodonta 19
Pseudaphritis 106
Pseudaspius 72
Pseudecheneis 237
Pseudemys 280, 281
pseudo- 199
Pseudobagrus 110
Pseudobalistes 67
Pseudoblennius 127
pseudobranch 131
Pseudobranchus 227
Pseudochaenichthys 20
Pseudogobio 127
Pseudolabrus 127
Pseudomonas 20, 267
Pseudoneuroptera 131
Pseudopentaceros 175
Pseudoperilampus 54
Pseudopimelodus 237
Pseudoplatichthys 91
Pseudopleuronectes 90, 92
Pseudopodiata 131
Pseudorasbora 199, 219, 278
Pseudorca 110
Pseudorhombus 90
Pseudoscaphirhynchus 127, 132, 229
Pseudosciaena 53
Pseudoscopelus 72

Pseudotolithes 54, 93
Pseudotriakis 5
Pseudotriton 253
Pseudupeneus 244
Psolus, Psolidae 51, 122
Psychoda, Psychodidae 15, 148
Psychrolutes, Psychrolutidae 29, 199
Psylocephalus 67
Pterasteridae 76
Pteridium 166
pteridophyte 191, 204
Pterobranchia 119, 274
Pterodroma 246
Pterogobius 29, 30
Pterogymnus 94
Pterois 118, 210, 230
Pteronura 41
Pterophyllum 9
pteropod, Pteropoda 119
Pterothrissa 199
Pterothrissus, Pterothrissidae 48, 199
pterotic (bone) 119
Pterotis 118
Pterotrigla 179
Pterycombus 127
pterygoid (bone) 37
Pterygota 175
Ptilichthys, Ptilichthyidae 199
Ptiloscelys 283
Ptychocheilus 96
Ptychoramphus 200
pufaro 162
puffer 67, 83, 227, 234, 268, 282, 285
  bandtail 211
  box 120
  brown 227, 234
  checkered 211
  Congo 140
  eyed 234
  freshwater 122
  grass 83
  Japanese 83
  leopard 234
  northern 227
  oceanic 83
  parrot 83
  redfin 234
  smooth 227
  southern 234
  striped 83
  true 83
  whitespot 83
  yellowfin 83
pufferfish 77
puffin 86, 250, 255, 256
Puffinus 27
Pugettia 113
pugolovka 199
pulangy 3
Pulmonata, pulmonate (snail) 125, 261
pump, fish 212
pumpkinseed 163, 274
Pungitius 104, 105
Puntazzo, puntazzo 80, 102, 271
Puntius 200
pup 75, 289
  fur-seal 281
pupa 120
puppet 120
Purpura 195
purse 112
purse seine 112, 154
pursing 243
pursing rings 7, 104
pussy **112**
putassu 200
putrefaction 48
putting together 268
Pyarnus net 142
pycnocline 180
Pycnogonida, pycnogonid 146, 173, 174
pygidium 180, 290
Pygidium, Pygididae 33, 180, 237
pygidization 180
Pygocentrus 181
Pygoscelis 181
Pyrosoma 181

Q

quahaug 203
qualitative 75, 97
quantitative 104
quarry 96, 250
Quaternary (era) 98, 282
queen (scallop) 55
queenfish 272
Quensela 296
Querquedula 101
quietness 288
quillfish 199
quillwort 191
quintal, metric 274
quota 107
  catch 56, 128
quotient 278

R

rabbitfish 178, 197, 225, 271
race 18, 192, 203
raceway 93
Rachycentridae 103, 156, 204, 223
Rachycentron 87, 103, 223, 281
rack 75
Raconda 202
racoon 68, 153
  crab-eating 68
radar 133
Radiata 201
Radicula 273
radioactive disintegration 244
Radiolaria, radiolarian 134, 201
Radix 198
radula 201
Radulinopsis 29
ragfish 84, 211
ragpicker 106
rail 121, 174, 187
rain, rainfall 18, 166
rainbowfish 201, 212
Raja 129, 228, 229
  alba 228
  aleutica 228
  batis 228
  binoculata 228
  brachyura 228
  circularis 228
  clavata 129, 229
  doellojuradoi 228
  erinacea 228
  fusca 229
  fyllae 228
  hyperborea 228
  interrupta 228
  kenojei 229
  laevis 228
  miraleutis 228
  ocellifera 228
  parmifera 229
  picta 228
  plantana 228
  radiata 228
  rosispinis 228
  smirnovi 229
  spinicauda 229
  tengu 229
  violacea 228
rajamas 17
Rajidae 228
raker, gill 70, 256
Rallus, Rallidae 174
ram (of a pile-driver) 15
Ramnogaster 139
Ramphichthys 203
Rana 135, 136
random 232
range 12, 62, 107, 198, 275
Raniceps 136
Ranodon 136
Ranunculus 135
Ranzania 203
rapacious 25
rapids (in a river) 28, 137, 192
Rasbora 203
Rastrelliger 231
rat
  beaver 119
  black 119

  brook 119
  fishing 86, 119
  marsh 119
  swamp 119
  water 119, 190
  web-footed 119
rat-tail 64, 65, 138
  albatross 8
  black 64
  Clark's 64
  common 138
  firm-scaled 64
  rough-scaled 274
  smooth-scaled 274
  southern 64
  spiny 64
rat-tailed maggot 119
rate (of) 85, 112, 113, 157, 230
  death 230
  exploitation 42, 157
  fishing 112
  growth 107, 230
  instantaneous 112, 230
  logarithmic 113
  metabolic 112
  mortality 112, 230
  profit 219
  replacement of water 38
  survival 42, 230
ratfish 46, 271
ratio 113, 169, 237
  feeding 112
  forage 239
ration 85, 159, 204
rattlefish 132
Rattus 119
raven 40
  sea 28, 39, 40, 206
raw 245
raw material 15
ray 7, 66, 134, 184, 192, 207, 228
  black 229
  blind electric 229
  branched 134
  branchiostegal 70, 134
  butterfly 229
  Chinese thornback 228
  cownose 166, 229
  devil 139, 146
  eagle 166, 228, 229
  electric 49, 228, 229
  fantail 228
  fin (*see* fin ray)
  Indian electric 228
  Japanese butterfly 229
  Japanese electric 229
  kite 228
  longnose 229
  marbled electric 228
  Moresby's electric 229
  numb- 49
  of light 134
  ribbontail 228
  sandy 228
  sea-wall 229
  segmented 134
  shortlip electric 228
  shovelnose 209
  soft 134
  spiny 134
  spiny butterfly 229
  spotted eagle 166
  spotted electric 228
  sting 524 (*see also* stingray)
  thornback 129, 228, 229
  unbranched 134
  whip 270
razorbill 44
razorfish 117, 157, 210, 282
reach 184
reaction 205, 268
read 43
rearing 201
rearing station (for fish) 74, 181
reba 205
recapture (of a tag) 189
reciprocal 197
recorder 244
recruit 268
recruitment 159, 168, 192
Recurvirostra 286
red emperor 134

red-spot disease 115
redbait 114
redcap 285
redd, salmon 27, 48, 112, 143
redeye 114
redfin 115, 258, 278
redfish 21, 69, 102, 162, 163
redhead (duck) 158
redhorse 146
redshank 115, 121, 250, 289
redwater disease 62
reed 254
  umbrella 244
reed grass 16, 93
reedmace 207
reef 161
reef-fish 59, 77, 80, 124, 219
reel 16, 43, 97, 149, 234, 288
reeve 256
refrigerating plant 74
Regalecus, Regalecidae 109, 205, 222
region 18, 159, 189, 194, 265, 293
regression 109, 205
regular, regularly, regularity 75
regulated 262
reinforcements 192
Reinhardtius 172
rejects 169
relation, relationship 74, 75, 109, 169, 205, 219
release (of fish) 42, 76
releasing 193
remainder 42, 168
remaining 168
Remora, remora 7, 61, 195, 205
removal, removals 84, 159
  from a fish stock 159, 176
  of fish from a body of water 42, 159
  of fish from a gill-net 42
renewal 41, 159
replacement 38, 39, 41, 75, 176
replacement density of stock 39
replacement level of reproduction 39
replacement level of stock 41, 75
report 42
representation (percentage) 36, 259
reproduction 26, 41, 46, 201
reproduction curve 116
reptile, Reptilia 194, 279
requirement 193
  food 182
research 153
research vessel 37, 45
reserves 205
reservoir 37, 38, 97, 184
resident 72
residual (salmon) 155, 168
resistance 205, 237, 241, 272
resorption 176
resources 205
respiration 44
respiratory apparatus 200
respiratory exchange 44
rest 189
resting place (of fish) 125
restoration 41
restrained 233
Retropinna, Retropinnidae 205
return 38, 112
Rexia 205
Rhabdocoela 256
Rhabdopagrus 95
Rhabdosargus 216
Rhagio, Rhagionidae 19
Rhamphichthyidae 157, 203
Rhantus 84
rhaphidascaridosis 204
Rhaphidascaris 204
rheophilic 205
Rhina 209
Rhincodon, Rhincodontidae 5
Rhinobatos, Rhinobatidae 48, 208, 209, 228, 229
Rhinochimaera, Rhinochimaeridae 271
Rhinoderma 136
Rhinogobius 28
Rhinoliparis 29

Rhinonemus 152
Rhinoplagusia 296
Rhinoptera 229
Rhinosardinia 217
Rhizocephala, rhizocephalan 203
rhizoid 206
rhizopod, Rhizopoda 109
Rhizostoma 109
Rhodeus 54
Rhodophyceae 13, 38
Rhodostethia 277
Rhombosolea 207, 296
Rhombus
  laevis 26, 89, 207
  maeoticus 89
  maximus 172, 207, 257
  rhombus 89, 207
  torosus 89
Rhonciscus 40
Rhyacotriton 8
Rhynchites 88
Rhynchobatus, Rhynchobatidae 228
Rhynchobdellida 182
Rhynchops 38
Rhynchospora 170
Rhynocophora 64
rhythmic 143
Rhytina 93, 109
rib 205
ribbon seal 118, 174
ribbonfish, ribbon-fish 37, 68, 104, 210, 222
ribbontail **126**
rice 206
  wild 206
rice-root 216
ridge 176
  on whale teeth 33
ridley 206, 280
riffle 28, 176, 184
riffle minnow 28
riffle perch 164
rifle 121
rig 167, 168
right 194
right whale 100
rim 34
ring 104
ring-net 223
ring-trawl 206
ringed seal 4, 156
ringing (of birds) 104
Riparia 21, 124, 242
ripple 213
ripus 206
Rissa 49, 146
river (*see also* stream) 9, 83, 97, 102, 154, 155, 161, 167, 171, 176, 178, 182, 183, 191, 194, 197, 198, 205, 240, 242, 255, 260, 264, 297
river form 73
roach 15, 19, 22, 23, 37, 41, 159, 185, 186, 237, 277
  Aral 37, 185, 216, 237, 256, 278
  Armenian 186
  Astrabad 37
  Azerbaijan 185
  Azov 247
  Black Sea 37, 42, 247
  Bukhar 186
  Caspian 37
  Kura 37
  Lake Charkhal 37
  Lake Peter 186
  north Caspian 23
  reed 186
  river 223, 237
  Siberian 114, 186, 237, 278
  Uzboi 186
roadstead 205
Roccus 123, 163
rock 161
rock hind 88
rockfish 69, 130, 163, 230
  black 164
  blackthroat 85
  bladderless 162
  blue 68, 162
  canary 162

  Cape 162
  copper 163
  eastern 162
  eyed 162
  Joyner's 69
  kichiji 162
  northern 69, 163
  nut-brown 163
  oblong 69, 163
  olive 163
  pigmy 162
  red 69, 163
  rosethorn 163
  rosy 163
  rougheye 69, 85
  Schlegel's 69, 164
  shortspine channel 162
  snowy 69, 163
  Steindachner's 69, 163
  tiger 163
  Uruguay 69
  vermilion 162
  yellow 162
rockling 152
rockskipper 198
rod (for angling) 99, 148, 259
roe 84
rohu 208
role 34, 268
roll (of thunder) 176
roller 33, 97, 139, 207
  on a trawl 23, 97
  sand 104
roller (bird) 203, 226
rolling 97
rollmops 207
Roloffia 266
roman 127
Romanichthys 164
Roncador, roncador 53, 207
ronko 207
Ronquilus, ronquil 18
rookery 15, 75
room 92
Rooseveltia 181
root 108
rope 27, 34, 56, 58, 94, 101, 102, 105, 169, 179, 187, 260, 264, 266, 287
  foot 56
  ground 56
Rorippa 72
rorqual 190, 191
rosefish 162, 163
rosemallow 46
Rossella 57
Rossia 90
Rosthramus 110
Rostratula 19
Rostrogobio 177
rostrum 102
rot 26, 48, 70
Rotatoria 104
rotifer 104
rotor 297
roubles 279
rough fish 237
roughhound 111
roundworm 39, 100, 118, 155, 156, 157
row 213
rowboat 59
rower 55
rowlock 260
rubble 33
rubella 115
ruby fish 163
rudd 114, 115, 278, 281, 284
rudderfish 123, 208, 211, 223
ruff (bird) 40, 121, 256
ruff, ruffe (fish) 13, 22, 27, 68, 87, 111, 214, 247, 275, 278
  Australian 13, 68
  black 112, 164, 275, 282
  Don 22, 23, 27, 69, 89, 158
  striped 69, 87, 214, 232, 233
rugose 148
rule 75
  slide- 243
Rumex 289
run, of fish 111, 188, 208, 240, 272

run out (verb) 42
run-off 204, 241
runner
  blue 94
  rainbow 292
Rupiscartes 198
Ruppia 208
rush 227
  beak 170
  flowering 244
  scouring 270
Rutilus 35, 37, 42, 119, 122, 185, 186, 223, 237, 247, 278
ruvetta, *Ruvettus* 208
rye, wild 101, 104

S

sabalo 22
sablefish 10, 110, 258, 275
sabre 214
sabrefish 214, 282
sabretooth 214
sac, sack 143
  egg 295
  yolk 71
  fry 129, 219
Saccopharyngidae 24
Saccopharynx 126, 143
sack 143
sackmouth 143
Sacoglossa 261
sagebrush 191
Sagitta 214, 242
sagittal bone 50
Sagittaria 242
sail 174
sail-fluke 141
sailboat 297
sailfin 34
sailfish 174, 210
Saint John's wort 77
saithe 214
sajene 214
Sakhalin 93, 124
salad 215
salad-eel 144
salamander 8, 9, 136, 197, 214, 215, 227, 231, 254, 258, 279
Salamandra, Salamandridae 215
Salamandrina 215
Salangichthys 124, 215
Salangidae 215
salema 25
Salientia 198
salinity 235
Salix 82
Salmo 132
  clarki 132
  fario 178
  gairdneri 133, 222, 268
  ischchan 7, 18, 23, 46, 86, 132, 268, 296
  letnica 126
  mykiss 132, 144, 150, 178, 222
  penshinensis 222
  salar 132, 133, 222
  trutta 118, 121, 132, 133, 268
salmon 27, 74, 83, 100, 102, 107, 108, 111, 132, 133, 143, 153, 154, 167, 194, 197, 226, 240, 241
  Atlantic 129, 132, 133, 222, 249
  Australian 12, 132
  autumn 222
  Black Sea 133
  Caspian 99, 121, 132
  chinook 168, 277
  chum 80, 99, 124, 147, 191, 195, 222, 226, 269
  coho 19, 99, 133, 168
  Danube 50, 132, 246
  dried 295
  Formosan masu 226
  freshwater 133
  freshwater masu 226
  Good 17
  jack 98
  keta 99
  kokanee 72, 96, 103, 114, 155
  lake 132

  masu 86, 137, 226
  Pacific 132
  pink 53, 114
  red 114
  residual 155, 168
  Sebago 132
  silver 99
  sockeye 3, 12, 72, 114, 155, 160, 168
  spawning 25
  spent 33
  summer 75, 114
  winter 75
  young 228, 233
salmon flesh 132, 222
salmon run 111, 188, 272
salmon shark 5
salmonid, Salmonidae 24, 114, 132, 190, 268, 275, 284
salmonoid (fish) 11, 125
Salmothymus 19, 132
salp, Salpae 215
Salsola 235
salt fish 16, 209, 230, 255
salting 193
saltwort 235
Salvelinus 49, 171
  alpinus 49, 59, 114, 121, 171
  andriashevi 49
  boganidae 171
  drjagini 49
  fontinalis 171, 268
  jacuticus 49
  lepechini 171, 172
  leucomaenis 49, 121
  malma 49, 139, 268
  namaycush 49, 172
  neiva 154
  salvelinus 49, 172
  tolmachoffi 171
Salvinia 215
samara 118
Samaris 215
sand 198
sand bar, sand-bar, sandbar 75, 133, 142, 153, 167, 176, 184
sand dollar 67
sand eel 179
sand gaper 203
sand lance 179, 293
sand martin 242
sand roller 104
sand tiger 5, 6
sand-smelt, sandsmelt 13, 142
sanddab 91
sander 243
sanderling 179
sandfish 37, 39, 185
sandpiper 120, 121, 178
  Aleutian 178
  Armstrong's 260
  Baird's 178
  broad-billed 56, 178
  buff-breasted 71
  common 121, 175
  curlew 115
  green 81, 121, 282
  marsh 193, 260
  purple 178
  rock 178
  Sakhalin 260
  sharp-tailed 178
  shovel-billed 121
  Terek 120, 139, 148
  western 178
  white-rumped 178
  wood 267
sandspit 110
sandstone 179
sandwort 179
Sanguinicola 216
sanguinicoliasis 216
Sanguinolaria 117
saprolegniasis, *Saprolegnia* 61, 216
Sarcochilichthys 178
Sarcodina 217
Sarcopterygii 132
Sarda 25, 174, 175
Sardina 82, 180, 216, 217
sardine 180, 216, 217, 219
  Australian 216

  Bermuda 217
  fat 217
  flat 217
  gilt 217
  Indian oil 47
  Lile 219
  Madeira 217
  market 221
  Mediterranean 217
  Mexican 219
  Morocco 217
  oil 47
  orangespot 217
  oval 219
  Pacific 217
  Peruvian 217
  Queensland 219
  redear 217
  scaled 86, 216, 217
  sharpnose 217
  South African 217
  Spanish 217
  spotted 256
  tropical 8, 217
  west Pacific 82
  zunasi 219
Sardinella 8, 216, 217
Sardinops 216, 217
sargassumfish 102
sargo 216
Sargus 95, 216
sarinka 221
Sarritor 129
satisfactory 194
saucer 23
sauger 243
Saurida 76, 211, 255, 293, 297
Saurogobio 177, 178
saury 131, 137, 214, 231
saw shark 180
saw-leaf 247
sawara 138, 214
sawback 280
sawbelly 41, 282
sawed-off 263
sawfish 180, 229
Saxicava 214
scabbardfish 126, 214
scad 61, 137, 240
  bigeye 219, 240
  Black Sea 217, 231, 240, 246
  deep 61
  false 128, 173
  finny 240
  Indian 61
  Japanese 62
  mackerel 240
  Mediterranean 240
  round 62, 225, 240
  silver 240
scaffold shark 184
scaldfish 12, 91
scale (of a fish) 63, 103, 104, 184, 189, 204, 230, 282, 293
scale (of measurement) 16, 287
  Beaufort 16
  Prozorovskaya's (for eggs in fish) 16
  Tester's (for fatness) 16, 73
scale book 103
scaleless 19
scallop 55
scaly skin 282
scampi 164
scap net 217
Scapanorhynchus 7
Scaphiopus 132
Scaphirhynchus 132, 229
scaphopod, Scaphopoda 132
scapula 132
Scardinius 115
Scaridae 192, 211, 228
Scarus 56, 192
Scatophagus, Scatophagidae 12, 229
scatter diagram 109
scattering layer 232
scaup (duck) 19, 184, 281
scavenger 38, 126, 218
schelly 224
Scheuchzeria 285
Schilbeidae 236, 286
Schindleria, Schindleridae 286

Schistometopum 279
schizopod, Schizopoda 202, 204
Schizopygopsis 127, 151
Schizothoracinae 96, 204
Schizothorax 139
school (of fish, etc.) 20, 111, 182, 230, 241, 246, 288
schooled, schooling 240
schoolmaster 97, 134, 153
Sciaena 53, 54, 108, 132
sciaenid, Sciaenidae 16, 50, 53, 65, 93, 108, 169, 244, 261
Sciaenops 53
science 86
scimitar 233
Scirpus 24, 92, 93, 227
scissor-bill 38
Sciurus 19
sclerite 189, 230
Sclerocrangon 288
sclerotized 271
scoliasis 230
Scoliodon 4, 5, 7
Scolochloa 254
Scolopax 33
Scomber 88, 137, 231, 283
Scomberesocidae 137, 214, 231
Scomberesox 137
Scomberomorus 88, 128, 137, 138, 175, 214, 255
Scombridae 137, 231
Scombrops 145
scope 160
Scopelarchus, Scopelarchidae 71, 72, 230
Scopelidae 230
Scopeloberyx 141
Scopelosaurus, Scopelosauridae 230
Scophthalmus 26, 91
Scops 147
Scorpaena 68, 69, 230
Scorpaenichthys, Scorpaenichthyidae 31, 149
scorpaenid, Scorpaenidae 55, 69, 163, 230
scorpion 230
  sea 31, 98, 187, 206, 213
  water 230
scorpionfish 68, 69, 118, 163, 210, 230
scotchman 79
scoter 154, 227, 256, 257, 264, 281
scouting 189, 197, 201
scow 285
scraper 39
  black 238
screamer 171
scud 24, 202
sculpin 13, 15, 21, 28, 31, 50, 51, 86, 99, 127, 187, 188, 207, 253, 287
  abyssal 119
  Alaska fourhorn 206
  Anadyr 187
  antarctic 206
  antlered 29, 30
  arctic 98
  arctic fourhorn 206
  arctic hookear 119
  arctic staghorn 287
  Atlantic hookear 119
  axillary 28
  Baikal 13, 287
  Baunt's sand 287
  bearded 28, 98
  belligerent 206
  Berg's abyssal 287
  Berg's longhorn 29
  Bering 13
  big Baikal 287
  big-headed 287
  bigeye 253
  bigmouth 261
  Bradford's 29
  Brazhnikov's 29
  brightbelly 30
  broad-finned humped 287
  buffalo 31
  butterfly 31
  Chersky's 187

Chukchi buffalo 31
Chukchi fringed 30
coastrange 187
Commander Islands 29
crested 29
Derjugin's 29
dwarf 287
Dydymov's 13
elegant 21, 30
elf 29
eyeshade 31
fat 287
flathead 29, 287
forked 253
four-spined 206
fourhorn 30, 32, 98, 122, 188, 206, 287
freshwater 31
fringed 28
Galathea 10
great 29, 98
gurnard 30
haitej 15, 188, 208
Herzenstein's rough 287
Herzenstein's staghorn 30
hookear 29, 119
intermediate 30
Japanese fringed 30
Japanese staghorn 287
Jordan's 253
Kaganovsky's 187
Labrador 98
Ladoga 206
Leister 29
little 112
little fringed 29
little spiny 112
longfin Baikal 63, 287
mailed 253
moosehorn 8
mosshead 31
Okhotsk 29
Onega 206
Pacific 13
plain 32, 98
psychrolutine 29, 199
red 29
red Baikal 287
ribbed 253
rough Baikal 23
Russian 187
Sadko's 112
sailfin 31
Sakhalin 187
Sakhalin fringed 30
sand 287
sea 31
shorthead 287
shorthorn 98, 187
Siberian 187, 287
silverspotted 29, 31
silvery 30
small-eyed 112
snailfish 30
soft 29
southern 206
southern flathead 287
spatulate 86
spinyhead 30
spotfin Baikal 178
spotted 15, 187
staghorn 30, 287
Steller's 29, 98, 287
stone 287
tadpole 29, 199
tadpole-like 29
Thomson's 112
thread 29
toad 31
tubenose 187
tubercled 28
Turkestan 188
twohorn 86
Vitim 287
warthead 30, 98
whiskered 30
white-spotted 98
yellowfin Baikal 31, 71, 281, 287
scum, pond 249
scup 94, 171, 227
scute 73, 184, 290

Scutellaria 287
Scyliorhinus, Scyliorhinidae 4, 5, 111
Scylla 113
Scyllarides 225
Scyphozoa, scyphozoan 63, 141, 244
scythe 110
sea 148
  calm 288
sea anchor 297
sea bass (*see also* bass) 53, 92, 143, 162, 163, 190, 243
sea bat 184
sea bream (*see* bream)
sea cat 80
sea cow 93, 109
sea dragon, seadragon 65, 106, 147, 174, 255
sea eagle, sea-eagle 56, 166, 243
sea hare 76
sea horse (*see* seahorse)
sea laver 215
sea lettuce 215
sea lion, sea-lion 125, 244, 257
sea moth 174
sea orange 11
sea otter, sea-otter 23, 41, 89, 192
sea raven 28, 39, 40, 206
sea scorpion 31, 98, 187, 206, 213
sea sturgeon 167, 286
sea swallow 115
sea toadstool 55
sea worm 155
sea zander 243
sea-adder 105
sea-anemone 10
sea-bass (*see* sea bass)
sea-cucumber, sea cucumber 51, 94, 120, 122, 160, 161, 252
sea-haarder 114
sea-horse (*see* seahorse)
sea-kale 97
sea-level 262
sea-lily 128
sea-mouse 150
sea-parrot, sea parrot 57, 77, 124, 208
sea-pen 176
sea-pink 46
sea-slug, sea slug 51, 232, 261
sea-snail, sea snail 40, 129, 130, 232, 253, 261, 285
sea-snake, sea snake 78, 79, 124, 174, 175, 185
sea-spider, sea spider 146, 173, 174
sea-squirt 13, 160, 255
sea-star 76
sea-urchin, sea urchin 62, 67, 68, 83, 268, 294
sea-wall 46
seabass (*see* sea bass)
seadevil 117
seahorse 52, 82, 83, 106
seal 125, 155, 170, 256
  Baikal 155
  bearded 76, 124
  Cape 111
  Caribbean 257
  Caspian 155, 256
  crabeater 114, 257
  eared 257
  earless 256
  fur 111, 161, 219
  Greenland 135
  grey 247, 256
  harbour 124, 156, 256
  harp 19, 103, 135, 223, 256
  Hawaiian 256
  hooded 273
  Kuril 256
  leopard 126
  monk 256
  northern elephant 232
  northern fur 111
  ribbon 118, 174, 257
  ringed 4, 156, 256
  Ross's 257
  southern elephant 232

  southern fur 111
  true 256
  Weddell's 257
seal flipper 124
sealing 170
seam 285
seaperch 63, 72, 238, 293
seapoacher 3, 129, 290
search 189
searchlightfish 266
searobin 179, 253
seasickness, sea sickness 97
seasnail 129
season, fishing 200
seatrout, sea trout 53, 121, 133, 246, 268
seaweed 13, 193
Sebastes 163
  aleutianus 69, 85
  alutus 68, 102, 162
  capensis 162
  caurinus 163
  fasciatus 162
  glaucus 68, 162
  goodei 163
  helvomaculatus 163
  introniger 85
  joyneri 69
  marinus 69, 102, 162
  melanops 164
  mentella 69, 102, 163
  miniatus 162
  mystinus 162
  nigrocinctus 163
  nivosus 69, 163
  oblongus 69, 163
  oculatus 162, 277
  owstoni 69, 163
  paucispinis 23
  pinniger 162
  polyspinus 69, 163
  rosaceus 163
  schlegeli 69, 164
  serranoides 163
  steindachneri 69, 163
  taczanowskii 162
  trivittatus 162
  vakiyai 163
  viviparus 163
  wilsoni 162
Sebastichthys 163
Sebastiscus 163, 164
Sebastolobus 68, 162, 286
Sebastosomus 69
second-year 41
section 77, 238
sector 265
Sedentaria 226
sedge 168, 200, 245
sediment 66, 166, 169, 254
seer 138
segmented ray 134
sei whale 82, 100, 190, 219
seiche 219
seine 7, 39, 41, 131, 153, 154, 159, 166, 187, 194, 196, 243, 260, 264
  beach 154
  blocking 154
  circular 154
  Danish 15, 65, 150, 153, 233
  drag 26, 63, 65, 148, 153, 154, 254, 257
  haul 26, 153, 154
  mullet 190
  pelagic 123, 154, 223
  purse 75, 104, 112, 154, 195, 254, 260, 262
  shore 154
seine boat 219
seiner 219
Seiurus 174, 231
seize, seizing 21, 118, 244
sekiyama 219
Selachii, Selachoidei 7, 192, 273
Selar 240
selected 83, 194
selection 169
  by man 192, 220
  index of 85
  natural 169, 220
selective capacity 239

selective harvesting 41
selectivity 83, 220
  gear 83
selectivity index 85
Selene 191, 220
self-thinning 215
selvage, selvedge 28, 117, 164, 166, 188
semi-anadromous fish 209
semicircular canal 93
sensing 133
Sepia 94, 222
sepia (a dye) 222
sepiolith 222
septibranch, Septibranchia 175
sequence 193, 213
sergeantfish 156, 204, 211, 223, 281
Sergestes, Sergestidae 116
series 193, 213
serin, *Serinus* 71
Seriola 109, 123, 223, 268
Seriolella 33, 112, 223
Serpula 279
Serranidae 56, 93, 162, 223
Serranus 162, 243, 268
Serrasalmidae 181, 278
Serripes 222
Serrivomeridae 258
serushka 223
sessile animals 74
sessile medusa 41, 141
seston 183, 223, 253
seston-eating 223
set (noun) 146, 238, 239
set, to
  a hook 188
  a long-line 237
  a net 41, 42, 75, 239
set-line 176, 233, 297
Setipinna 223
seventy-four 80
sevryuga 219
sewer 241
sexual products 161, 297
shachiburi 131
shackle 124, 230, 233
shad 3, 64, 65, 166, 199, 219, 220, 221, 285, 288
  African 137, 267
  Agrakhan 199
  Alabama 285
  allis 8
  Astrabad 199, 220
  Astrakhan 220
  Azov 184, 185, 199
  Baku 199
  big-eyed 199
  bigeye 220
  Black Sea 28, 39, 122, 130, 167, 188, 208, 221, 239, 247
  blackback 22, 36, 71, 75, 191, 221, 281
  Brazhnikov 220
  Caspian 199
  Danube 199, 206
  eastern 221
  estuarine 199
  gizzard (*see* gizzard shad)
  hickory 271
  Italian lake 267
  Kerch 167, 220
  Killarney 267
  Knipovich's 199
  Krasnovod 221
  Kura 221
  little Volga 219
  Mediterranean 267
  northeastern 199
  Ohio 285
  palaeostome 199
  Reeves' 47
  spotted 221
  Suvorov's 199
  threadfin 65
  twaite 267
  Volga 220, 226
  Volga few-rakered 220, 221
shadefish 53
shaft 279
  of light 134
  of the vomer 208

shag 15, 16
shallow, shallows 142, 169
shanny 135, 234, 241
share 107, 259
shark 4, 7, 26, 37, 66, 96, 111, 137, 147, 184, 192, 274
  alligator 5
  angel 9, 204
  arrow-headed hammerhead 7
  Atlantic angel 9
  Atlantic sharpnose 5
  Australian sand 4
  basking 4
  black angel 9
  blacknose 6
  blacktip 6
  blue 4, 6
  blue nurse 6
  bramble 5
  bright thresher 129
  broadmouth 7
  bull 6
  bullhead 32
  Bürger's 4
  California sevengill 55
  canopy 10
  carpet 5
  cat 5
  change 10
  cow 4
  Cuban leopard 5
  dog 7
  dusky 6
  false cat 5
  flat-headed sevengill 55, 222
  frill 6, 184
  fringe 7
  fox 5
  ghost 271
  giant hammerhead 7
  goblin 7
  gray 6
  Greenland 6
  gully 3
  gummy 6, 7, 121
  hammerhead 244
  horn 5, 6, 32, 201
  Indian grey 5
  Japanese angel 10
  Japanese bullhead 7
  Japanese saw 180
  Japanese soupfin 7
  Japanese white-eyed 7
  lemon 4
  leopard 5
  long-headed sevengill 55
  long-tailed grey 4
  luminous 6
  mackerel 6
  mako 137
  Malay 5
  man-eater 4, 135
  Milbert's 6
  milk 5
  night 5
  nurse 6, 7, 46, 158
  oceanic whitetip 4
  Pacific angel 9
  Pacific sleeper 6
  palasorrah 4
  pelagic thresher 7, 129
  pigmy 5
  Port Jackson 6
  Portugal 6
  reef 6
  requiem 6
  requin 6
  salmon 5, 6
  sand 6
  saw 6, 7, 180
  scaffold 184
  seven-gilled cow 6
  sevengill 6, 55, 222
  sharp-nosed 5
  short-tailed 5
  silk 184
  sixgill 7
  smooth hammerhead 7, 147
  soupfin 5, 6
  spinax 6
  star-spotted 7
  striped cat 5, 6

  swell 5, 6
  thresher 5, 7, 129
  tiger 6, 7
  tollo 7
  true 5
  whale 5
  whiptail 5
  white 4, 96
  zebra 5, 6
sharksucker, shark sucker 7, 195
sharptooth 168
shearwater 27, 28, 51, 246
sheatfish 235, 236, 237
shedder 268
shedding 130
sheepshead 40, 53, 95, 124, 210, 216, 286
sheet bend 260
sheldrake 160, 174, 256, 264, 270
shelduck, sheld-duck 13, 33, 44, 174
shelf 169, 218, 285
shell 65, 202
  amber 297
  clam 104
  comb 222
  elephant's tusk 79
  moon 261
  of a cuttlefish 222
  of a fish egg 160
  pen 176
  purple 261
  Venus 34
  wedge 65
shellfish 150
shemaya 62, 137, 285, 286
shield 290
shift 83
shin-bone 21
shingle 45
ship (noun) 108, 243, 285
  factory 211, 243
ship (verb) 187
ship capacity 68
shipborer 218
shipworm 65, 186, 279, 285
shipyard 35
shira-uwo 124
shoal 111, 142, 167, 208, 241
shoebill stork 100
shoot 170
  (a net) 41, 42, 239
shore, shore line 21, 112, 173, 297
shore bird, shore-bird 120, 206, 249, 256, 260, 272, 273
shore development 112
shore up 188
shoreward 155
shot 42
shoulder blade 132
shoveller (duck) 132, 235, 264, 287
shovelnose, shovelnose sturgeon 127, 132, 229
shovelnose lobster 202
shovelnose ray 209
shrew 20, 28
  Himalayan whitesnout 20
  water 28, 77, 122, 150
  web-footed 20
shrimp 23, 116, 198, 251, 283, 288
  banana 116
  bear-cub 288
  bearded 288
  blue 116
  branched-foot 116
  Brazilian 116
  brine 140
  brown 116
  brush-footed 116
  burrowing 202
  Chinese freshwater 116
  clam 204
  cleaning 116
  common 116
  deepwater 116
  Derjugin's 288
  egg-shaped 288
  fairy 70, 129, 202, 204
  freshwater 116

  ghost 103, 116, 202
  glass 174
  grass 116
  intermediate 288
  luminous 116
  mud 202
  northern 288
  Pacific grass 288
  pink 116, 288
  praying 202
  royal red 116
  San Paulo 116
  sand 288
  sculptured 288
  snapping 202, 204
  spike 288
  tadpole 290
  tiger 116
  true 288
  visored 288
  white 116
shrimpfish 157
shrinkage 262
shroud 243
Sialis 37
sicklebill 223
sickness
  decompression 99
  sea- 97
  whirling 35, 144
side 23
  of a vessel 25
  of dried or smoked fish 121
side-stripe 222
side-swimmer 9, 24
Sideria 226
sidestripe 222
sieve, caviar 56
Siganus, siganid, Siganidae 178, 225
sign 79
significance, significant 64, 79
sigua 226
siguatera 226
sihama 227
Silicoflagellata, silicoflagellate **71**
Siliqua 279
Sillaginidae 20, 226
Sillaginodes 226
Sillago 20, 226, 227
silt, silt load, silting 64, 75, 84, 242
Silurian (period) 226
Siluridae, Siluroidei 236, 237
Silurus 235, 236
silver salmon 99, 233
silverbelly 239
silverfish 57, 212
silverside 13, 65, 142, 180, 233, 269
silvery 222
Silvius 232
Simenchelys, Simenchelyidae 258, 259
Simulium, Simuliidae 149
simultaneous 227
sinciput 248
sinergasilosis 226
Sinergasilus 226
singing fish 194
single-valued 161
Siniperca 14, 163
sink 202
sink-hole 202
sinker 56, 259
sinker-keel 197
Siphamia 227
Siphonophora, siphonophore 227
Siphonops 279
sipunculid, Sipunculida 46, 227
Siren, Sirenidae 227
Sirenia, sirenian 9, 109, 227
Sisoridae 15, 236
situation 160
Sium 193
size 143, 160, 201
size distribution 13
skate 228
  Aleutian 228
  Argentine 228
  barndoor 228

  big 228
  blue-eyed 228
  Bonaparte's 229
  common 228
  diamond 228
  flathead 228
  hairnose 228
  interrupted 228
  Japanese diamond 229
  little 228
  Mexican hairnose 228
  mirror 228
  northern 228
  shark-tailed 228
  Smirnov's 229
  spearnose 228
  spineless 228
  spiny 228
  spiny rasp 229
  spiny-tailed 229
  spotted 228
  Tengu 229
  thorny 228
  threadnose 229
  white 228
skilfish 147, 293
skimmer 38
skin 103, 144, 147, 153, 216
skipast 229
skipjack herring 77
skipjack tuna 25, 97, 229, 255
skipper 137, 198, 214
skrei 230
skua 186, 192, 201, 235, 250, 267
skull 279
skullcap 287
skygazer 35
slab, of wood 53
slack water 139
sleeper 49, 50, 51
sleeping sickness 253
slickhead 48
slide rule 244
slider 280, 281
slime, slimy 232
slime beetle 84
slime-head 232
sling 243, 244
slinger 127
slippery 232
slit 289
  gill 70, 289
slope 217, 218, 230
  continental 218, 230
  of a line 118, 151
slot 48
sludge 288
slug 232, 261
  sea 51, 232, 261
sluiceway 288
smallpox 168
Smaris 232
smartweed 54, 55, 264
smelt 104, 110, 151, 161, 205, 213, 215, 238, 246
  American 110
  arctic 80, 110, 161, 217
  Asiatic 110
  Baltic lake 110, 233
  deepsea 18, 223
  delta 110
  herring 12
  Hokkaido 238
  Ladoga 110
  lake 233, 243
  longfin 238
  New Zealand estuarine 205
  New Zealand freshwater 205
  night 238
  Pechora 151
  pond 85, 110, 161
  rainbow 110
  sand 13
  silver 110, 161
  surf 110
  Tasmanian 205
  Tym pond 213
  White Sea 110, 151
smew 118, 133, 168
Smilodon 214
smoked fish 16, 209

smokehouse 92, 108
smolt 132, 138, 222, 233
smoltification 233
smooth 262
smoothhound, smooth hound 5, 6, 7, 121
smoothtongue 18
snag 110, 250
snaggletooth 13, 131
snail 26, 76, 107, 161, 175, 195, 198, 201, 202, 203, 226, 232, 254, 260, 261
  bog 198
  cask 261
  covered-gill 189
  freshwater 133
  gilled 70, 74, 261
  keel-foot 261
  lunged 261
  marine 107, 129, 285
  needle 261
  pond 72, 125, 198, 266
  pulmonate 125, 261
  ram's-horn 97
  sac-tongued 261
  sea- (a mollusc) 40, 261
  sea (a fish) 129, 232
  umbrella 261
snailfish 95, 129, 209, 232
snake 78, 260, 290
  angler 260
  common 260
  garter 79
  hair- 39
  Japanese water 260
  offshore 258
  sand 258
  sea- (*see* sea-snake)
  tiger 260
  water 260
snake mackerel 46, 137
snake-bird 78
snake-eel 79
snakeblenny, snake blenny 133, 135
snakefish 185, 297
snakehead 78, 151, 258
snakeperch 21, 176
snap 76
snapper 95, 134, 163, 171, 233
  bigeye 134
  blackbrow 134
  blackfin 134
  bright 134
  brown 134
  chestnut 134
  dog 134, 272
  gray 134
  green 134
  humped 134
  lane 22, 134, 233
  Malabar 134
  mangrove 134
  mutton 134, 171, 232
  Pensacola 134
  red 21, 134
  redfin 134
  silk 134
  silver 95
  silverspot 134
  striped 134
  yellowtail 71, 134, 201
snipe 17, 19, 66, 125
snipe fly 19
snipefish 19, 209
snoek 13, 17, 233
snood 186
snook 17, 206, 233, 275
snout 10, 63, 148, 213
snoutfish 102, 148, 203
snowfield 117
snurrevad 233
society 146
socket 48
  eye 41
sockeye (salmon) 3, 12, 83, 98, 114, 155, 160, 168
  land-locked 72
  residual 155, 168
sodality 83
softshell (turtle) 253
soil 56

soldier fly 135
soldierfish 209, 211, 535
sole 90, 111, 235, 296
  Algulhas 90
  American 296
  Black Sea 111, 296
  Dover 139
  flathead 91
  French 111
  gray 90
  Japanese little 296
  lemon 91
  lined 296
  oriental 111
  pellucid 30
  rex 91, 138
  rock 91
  roughscale 90
  sand 91
  snout 91
  South African 14
  spotted 296
  striped 111
  Tasmanian 235
  west coast 90
  whitebelly 90
  yellow 296
  yellowfin 90, 128, 279
  zebra 111, 235
sole (of a boot) 188
Solea 90, 111, 235, 296
Soleidae 111, 235, 296
Solen, Solenidae 279
Solenogastres 23, 25
Solenostomus, Solenostomidae 254
Solidago 79
solidity 186
solubility (of a gas) 112
solyanka 235
Somateria 44, 55
Somniosus 6
sorcerers 259
Sorex, Soricinae 28
sorrel 289
sort 192
Sotalia 60, 61, 255
sotka 238
sound wave 232
sounder, echo 294
sounding lead 56
soup 235, 264
soupfin shark 5, 6
South Temperate Zone 79
southeast wind 159
southwest wind 174
sow 218
sowbug 167, 201, 202
space 197
spadefish 156, 210, 211, 229, 294
spaghetti eel 148
spar-buoy 36
Sparganium 68,158
sparid, Sparidae 25, 80, 94, 95, 190, 192, 227, 238, 246
sparrow 40
Sparus 14, 65, 78, 94, 95, 238
Spatangus, Spatangoida 67
spatterdock 120
spawn 84, 143
spawned out 133, 169
spawner 196
spawning 83, 84, 155
spawning area 4, 155
spawning channel 93
spawning ground 155
spawning group 83
spawning place 27
spawning ring 104
spear 170, 216
  fish 168
spearfish 108, 174
special 278
species 36, 160
specific 36
specific gravity 36, 259
specification 263
specimen 160, 292
speckled 200
speech 296
speed 230
speedwell 35

spent 133, 169
Spercheus 38
sperm 147, 176
sperm oil 73
sperm whale 98
spermatophyte 204
Sphaeramia 11
Sphaeridium 285
Sphaerium 285
sphaerosporosis, *Sphaerospora* 244
sphagnum mat 244
Sphenisciformes 181
Spheniscus 181
Sphenodon 46
sphenotic (bone) 74
Sphoeroides 211, 227, 234
Sphyraena, Sphyraenidae 17, 244, 290
Sphyrna, Sphyrnidae 7, 147
Spicara 232
spider 93, 174, 270
  sea- 146, 173, 174
  water 174
spiderfish 174
spike rush 24
spikefish 254
Spinachia 105
Spinax 6
spindle 288
spindlefish 34
spine, spiny 62, 65, 72, 77, 238, 242, 286
spinecheek 289
spinner 195
spinning reel 238
spinoblast 238
Spinulosa 77
spiny loach 43, 122, 126, 219, 226, 248, 289
spiny lobster 123, 277
spiny-rayed fish 45, 104, 134
spiracle 26, 66, 169
Spirinchus 233, 238
spirit 66
Spirodela 146, 326
Spirogyra 238
Spirontocaris 116
Spirophyra 85
Spisula 203
spit 110, 176
splashing 26
splice 239
split ring 101, 104
split shot 66
splitter 66
splitting 66
splitting machine, fish 140
splitting strap 98
Spondyliosoma 93, 95
sponge 11, 55, 57, 58, 69, 83, 109, 120, 130, 154, 278
  Baikal 57
  bath 57
  boring 57
  calcareous 57
  common 57
  cork 57
  deepwater brush 69
  four-rayed 58
  freshwater 15, 57
  glass 57
  horse 57
  loaf 94
  prickly 57
  Ross's 57
  zimocca 58
sponge-eater 58
Spongia 57, 58
Spongilla 57
spool 97, 288
spoon 131
  (for catching fish) 23
spoonbill 104, 132, 190
Sporozoa, sporozoan 24, 103, 126, 144, 239
spot 239
spotted 200
spotting 133
spout, spouting (of whales) 268
sprangle-top 254
sprat 99, 214, 288
  Australian 288

  Baltic 99, 288
  Black Sea 216, 222
  Mediterranean 216, 217, 288
  New Zealand 288
  southern 99
Spratelloides 219
spring flood 75, 171
Springeria 228
springtail, water 23, 36, 157
Squalidae 5
Squaliobarbus 49
Squalius 49
squall 277, 278, 285
Squalus 5, 7, 97, 157, 234
square (part of a trawl) 229
square beam 26
square root 188
squaretail 8, 120, 181
Squatina, Squatinidae 9, 10, 204
squawfish 96
squid 46, 51, 60, 61, 89, 123
  Atlantic longfin 89
  Atlantic shortfin 89
  common 131
  flying 89
  giant 89, 114, 239
  Japanese 90
  little 89
  longfin 131
  Pacific shortfin 90
Squilla 202
squirrel 19, 20
squirrelfish 19, 92, 162, 209, 235
stable 263
stable fly 72
Stachys 283
Staff's disease 24
stag 164, 207
stage (of a microscope) 242
stage (of development) 26, 240, 293
staggers 24
Stagnicola 198
stake 241
stalk 241
stalk-eye 241
stalked echinoderms 241
stallion 107
stamen 256
stanchion 203
standard 157
standing crop 22, 212
stanza 293
star 76
  basket 50, 54
  brittle 78, 169
  sea- 76
star-covered 77
star-shaped 77
starboard 25
starfish 76, 77, 83
  basket 50, 54
  crown of thorns 34
  spiny 76
  twelve-armed 76
stargazer 77, 109
starsnout 129
starting 240
starwort, water 24
state 238
state fishing enterprise 54
station 241
  bottom-sampling 64
  control 107
stationary 241
statistic, statistical 64, 189
statistics 189
statoblast 240
statocyst 240
status 238
Stauromedusa 141
steady 193, 263
steak (of meat or fish) 241
steaking 241
steelhead 133, 268
  Kamchatka 222
steenbras 79, 127
steepness 118
Steganopodes 36
Stegocephalia, stegocephalian 241
Stegosoma 5, 6
Stellaria 77

stellate 77
stellate sturgeon 178, 219
Stellifer 53
stem 241
Stenella 61, 196
Steno 61
steno- 241
Stenobrachius 123
Stenodus 20, 154
stenohaline 241
stenothermal 241
Stenotomus 94, 227
Stentor 85, 86, 254
step 285
Stephanolepsis 238
Stercorarius 192
Stereochilus 215
Stereolepis 162, 243
sterlet 22, 96, 99, 241, 282, 283
Sterna 115, 140
Sternarchidae 157
Sternoptychidae 230, 250
Sternotherus 280
Stichaeidae 234, 241
Stichaeopsis 241
Stichaeus 241
Stichopus 252
stick 172
stickleback 104, 105
  Amur 104
  Aral 105
  baretailed 105
  brook 105
  fifteen-spined 105
  fourspine 105
  Japanese tubenose 105
  ninespine 104, 105
  Sakhalin 105
  sea 105
  southern ninespine 105
  threespine 104, 105, 109, 270, 284
  tubenose 105
stickwater (in a reduction plant) 27
sticky eggs 84
stilt 272
stimulus 38
sting ray, stingray 111, 228, 229, 270
stingaree 270
stink-bug 281
stinkpot 280
stint 120, 178, 233
Stizostedion 21, 219, 243
stochastic 35
stock 76, 111, 188, 196, 230, 233, 240, 262, 294
stockfish 142
stocking 76, 186, 193
Stolephorus 242
stomach
  fish 85, 151, 239
  jellyfish 191
stomatopod, Stomatopoda 202, 208
Stomias, Stomiatidae 242
Stomoxys 72
stone 92
stone loach 3, 49, 50, 67, 127, 177, 232, 259
stone-borer 92
stone-roller 92
stonecrop 200, 249
stonefish 25, 92, 210
stonefly 36
stonewort 134, 269
stony head 247
storey (of a house) 297
stork 3
  black 3
  hammerhead 147
  jabiru 296
  marabou 139
  open-bill 3
  open-mouth 3
  shoebill 100
  white 3, 125, 247, 281
storm 277
straightfin 198
strain 153
Strait of Tartary 60

strand 21
strap
  split 243
  splitting 98
stratification 229
stratified 203, 229
stratiomyid 135
Stratiotes 247
stratum 232, 250, 297
stream 25, 185
strength 87, 186, 263
Streptopelia 54
stress 153, 242
stretch-belly 72
strider, water 38
strike 101, 188, 189
striking 151
string 34, 156, 157, 243, 248
strip 164
stripe 190
Stromateus, Stromateidae 8, 140, 157, 192, 242, 243, 275
Strombus 242
Stronglocentrotus 67
Strongylura 216, 290
structure 237
stumpnose 127, 216
stunted 258
sturgeon 84, 114, 119, 159, 167, 184, 190, 205, 215, 233, 276, 278
  Amur 167
  Baikal 167
  bastard 36, 286
  beluga 20, 22
  Black Sea 167
  Chinese 167
  dried spinal cord of 43
  East Siberian 167
  giant 20
  green 167
  head of 51
  immature 278
  Japanese 167
  kaluga 89
  Korean 167
  lightly smoked and dried 16
  little Siberian 167, 270
  pallid 132
  Persian 167
  Russian 167
  Sakhalin 167
  sea 167, 286
  shovelnose 127, 132, 229
  Siberian 96, 111, 130, 167, 241, 277
  south Caspian 219
  stellate 178, 219
sturgeon eggs 56, 84, 190
sturgeon fishery 115
sturgeon flesh 23, 167
Stygicola 241
stylet 241
Stylonichia 85
Stylophorus, Stylophoridae 172
Subantarctic zone 79
Subarctic zone 79
subcutaneous 188
Suberites, Suberitidae 57
subject 160
submariner 187
submerged 187
submerged tree 96
subopercle, subopercular 188
suborbital 187
subradical 188
subscript 64, 85, 276
subset 188
subsidence 196
subspecies 187
substance 36
substantial 244
substitution 75
subterminal 191
subtract 42
Subularia 286
subumbrella (of jellyfish) 243
success (of fishing) 197
Succinea 297
sucker 57, 106, 107, 195, 284
  Chinese 144, 297
  chub- 284

  Cornish 195
  humpback 284
  longnose 284
  northern hog 284
  oral 195
  redside 57, 107, 284
  shark 7, 195
  Siberian redside 284
  spotted 284
  ventral 62, 195
Suctoria 86
Sudidae 243
suil dhu 281
Sula 164
sun bird, sunbird 124
sundew 207
sunfish 164, 235, 274
  brilliant 162
  disk 162
  ocean 50, 133
  pygmy 292
  truncated 203
Superclass 151
superscript 84
supplement 192
supplementary ring 104
supply 15
  food 15, 159
  of fish 15
supposedly 297
supra-oral plate 35
supra-oral tooth bar 35
suprabranchial 151
supracleithrum 151
supraoccipital (bone) 35, 151
suprapharyngeal (teeth) 35
supratemporal 151
surf 193
surface law 75
surfperch 63, 72
surgeonfish 77, 211, 271
surmullet 17, 244
surplus, removal of 84
survey 294
survival 42
survival rate 42
swale 156
swallow 97, 124, 242
  bank 21, 124, 242
  barn 97
  sea 115
swallower 24, 189
swallowfish, swallow fish 147, 210
swallowing 74
swallowtail 21, 240
swamp 24
swamp eel 131
swampfish 272
swan 125
  black 125
  mute 125, 286
  whooper 101, 125
sweeper 24, 97, 175
sweet flag 3, 108
sweetfish 14
sweetlips 231
swellfish 227, 234
swelling 165
swift 97, 242
swim bladder 41, 75, 156, 169, 200
swine 218
swinging boom 42
swivel 35, 211
sword 143
sword-tooth, sword-tooth dolphin 100, 205
swordfish 143
swordtail 143
Sylviidae 231
Symbranchus, Symbranchidae 149, 226
Symphodus 57
Symphurus 111, 296
symplectic (bone) 235
Sympterygia 229
symptoms 101
Synanceia 25, 92, 210
Synanceidae 25, 27
Synaphobranchidae 161, 226, 258

Synaphobranchus 258
Synaptura 111
synbranchid, Synbranchidae 131, 232
Synbranchus 232
Syncarida 227
Syncerus 27
Synchiropis 139
synchronous 227
Synentognathi 216, 239
Syngnathidae 82, 83
Syngnathiformes 200
Syngnathus 82, 83
Synodidae 211, 297
Synodontidae 297
Synodontis 236, 237
Synodus 297
Synthliborhamphus 240
syrman goby 54, 68
Syrphus larva 119
systematic 75, 227, 278, 293
systems 227
  ecological 292

T

Tabanus, Tabanidae 231
table 242
table fish 209
Tachysuridae 110
Tachysurus 236
Tactostoma 246
Tadorna 160, 174
tadpole 50, 136, 146
tadpolefish 136
Taenioididae 125, 259
Taeniura 228
tag, tagging (fish) 38, 143, 189, 209
tai 95, 246
taiga 246
tail 63, 65, 193, 270
tailor 134
tailwater 32
taimen 114, 115, 125, 126, 128, 133, 246, 290
Taius 246
takaba 246
take 261
tally 246
tamarisk 55
Tanaidaceae 167
Tanakius 138
tangency, tangent 96, 195
tangle 75
Tanisiptera 45
tank 214, 246
  of a fish lift 205, 223
  wintering 77
Tanyptera 64
tapeworm 25, 46, 48, 62, 88, 125, 126, 128, 184, 197, 205, 275
tapir, *Tapirus* 246
Taractes 127, 247
tarakihi 171, 247
taran 247
Taranets' method 143
Tardigrada, tardigrade 249
Taricha 253
tarpon 221, 247
tarwhine 95, 127
Tasmacetus 102
tasselfish 53
tattler 260
Taurocottus 29
Taurulus 31
tautog, *Tautoga* 57, 247
Tautogolabrus 57, 162
Taxodium 100
Taxodonta 55
taxonomy 66
teal 44, 97, 101, 146, 220, 283
technique 143
Tectibranchiata 189
teeth (*see also* tooth) 79, 80, 201, 296
  lateral 37, 80
  molar 80
  palatine 80
  pharyngeal 48, 80
  suprapharyngeal 35

  upper circumoral 35
  vomerine 80
teleost, Teleostei 111, 209
teleostome, Teleostomi 106, 111, 208, 234
telescope (goldfish) 247
Telmessus 113
telson 247
Temnodon 134
Temperate zones 79
temperature 83, 194
temporarily 263
tench 128
Tendipedidae 77, 105, 148, 271
tenpounder 221, 247, 292, 293
tenrec, tenrek 248
tension 153
tentacle (of medusae) 290
Tentaculata 290
Tentaculifera 290
Tentorium 55
tenuis (larva) 248
teraglin 53, 248
Teredo 65, 186, 279, 285
term (of an algebraic expression) 231
terminal 106
tern 115, 119, 124, 283
  Aleutian 115
  arctic 115, 277
  black 115
  black-shafted little 115
  Cabot's 115
  Caspian 278
  common 115, 140
  gull-billed 115
  least 115
  little 115
  love 115
  noddy 115
  Sandwich 115, 248
  whiskered 115
  white 115
  white-winged black 115
terrapin 279, 280
terrestrial 151
Tertiary (era) 155, 171
Testacea, testacean 109
Tester's method 16, 73
testis 147, 208, 222
Testudinidae 280
Tethya 11
tetra 23, 106, 215, 248
Tetrabranchiata 282
Tetracotyle 249
tetracotylosis 249
Tetragonurus, Tetragonuridae 8, 120, 181
Tetraodon 83, 122, 140, 266
Tetraodontidae 83, 227, 234, 282
Tetraodontiformes 239
Tetrapteryx 73
Tetrapturus 108, 139, 140
Tetrarhynchidae 282
tetrarhynchosis 249
Tetrarhynchus 249
Tetraxonida 58
Tetrosomus 120
Teuthoidea 89
Thalassarctos 141
Thalassoica 27
Thalassoma 246
Thalassophryne 70, 138, 246
Thalassothia 185
Thaleichthys 110, 246
Thaliacea 215
Thamnophis 79
Thaumatolampas 123
Thecosomata 119
Thelohanellus 24
Themisto 247
Thenus 202
Theragra 145
Therapon, Theraponidae 248
thermocline 229, 232
thermometer 165
Theromyzon 182
thickness (of a fish) 189, 250, 286
thief 40
thigh 18
thimble 112

thinning 84
Thirsitops 249
thoracic 250
Thoracica 203
Thoracostei 105
thorax 250, 290
thornback ray 129
thornyhead 68, 286
thoroughwort 193
thread 156, 157
threadfin 95, 156, 172, 173, 190
three-lips 251, 254
threefin 254
threeteeth 252
thresher shark 129, 130
threshold 192
Threskiornis 82
Thrissocles 253
throat 54, 76
throw out 74, 75
throw-net 151
thrush 66, 174, 231
Thunnidae 255
Thunnus 8, 255
Thymallidae 270
Thymallus 16, 269
Thynnichthys 249
thyrotropic 249
Thyrsites 13, 17, 234
Thysanozoon 183
tibia 21
tick 101
tidal current 249
tide 169, 195, 226
tide-guage 268
tiger 185, 214
  sand 6
tigerfish, tiger fish 248, 249
Tilapia 249
tilefish 8, 23, 55, 62, 97, 124, 273
Tillea 249
tiller 56
timber 26
timber hitch 259
time 201
Tinca 128
tinena 249
TINRO 249
Tintinnia, tintinnian 249
tip 63, 99
Tipula, Tipulidae 64, 105
tissue 249
Tivela 180
toad 9, 22, 70, 72, 116, 198, 218
  American 70
  black-scarred 70
  bulrush 70
  Chilean 24
  common 70
  discoglossid 135
  five-toed 218
  Fowler's 70
  giant 70
  green 70
  marine 70
  midwife 70
  Mongolian 70
  narrow-mouthed 260
  natterjack 70
  orange-bellied 72
  red-bellied 72
  ribbed 135
  South American 218
  spade-foot 132
  Surinam 181
  tree 98
  Woodhouse's 70
  yellow-bellied 72
toadfish 18, 70, 138, 234, 246
toadflax 125
toadstool 186
  sea 55
Todarodes 90
tolerance 78, 235, 241, 249, 263
toli 47
tomcat 111
tomcod 250, 252
Tomisloma 117
tong 14

tongue 296
tonguefish 111, 275, 296
tool 166
tooth (*see also* teeth) 79
  canine 102
tooth bar 35
tooth shell 132
toothed 252
toothed whale 100
toothfish 102
toothmouth 161
top (spinning) 40
  red 190
tope 4, 6
topminnow 45, 268
Tor 140
tornaria (larva) 250
Torpedinidae 49, 229
Torpedo, torpedo (ray) 49, 228, 229
torsk 142
torso 63, 255
tortoise 279, 280
tortoiseshell 96
totipalmate bird 36
touch-me-not 198
tow 35
tow net 188
tow-line 27
towing 27
Toxotes, Toxotidae 26
tracheal gill 70
Trachichthodes 21
Trachichthyidae 251
Trachinocephalus 185, 297
Trachinotus 130, 192, 240, 251
Trachinus, Trachinidae 65, 174
Trachipterus, Trachipteridae 37, 210
Trachomedusae 251
Trachurus 240, 273
Trachycoristes 236
Trachypteridae 104, 210
Trachyrhynchus 72
Trachysurus 236, 273
trade 197
trail 65
traira 251
trammel net 17, 205, 223, 224
transformation 160, 176
transect 45
transparency 62
transparent goby 23, 31
transverse 192, 196
trap 93, 148, 214, 241
  automatic 215
  fish 75
trap net, trap-net, trap 21, 34, 41, 43, 56, 59, 74, 109, 111, 123, 131, 142, 150, 151, 153, 154, 166, 169, 203, 213, 224, 226, 229, 235, 240, 243
  conical 27
  deep 154
  double-hearted 131
  floating-lead 154
  marine 44, 246
  moving 131
  mullet 150
  single-hearted 131, 154
  sunken 235
  tuna 137
trap-net lift 41
Trapa 166, 207
trawl 39, 41, 98, 122, 143, 203, 243, 250, 251, 260, 261, 266
  beam 22, 131, 251
  bottom 251
  electric 292
  fingerling 39
  Isaacs-Kidd 251
  line- 297
  midwater 251
  near-bottom, off-bottom 203, 251
  otter 169
  pair 251
  ring- 223
  shrimp 251
  side 251
  small-fish 39, 251
  stern 251

  Vigneron-Dahl 251
trawl board 65
trawl roller 23, 97
trawl-master 251
trawler 251
  large refrigerator 251
  medium refrigerator 251
  side 251
  stern 251
trawlerman 251
trawling, trawl fishing 65, 102, 131, 251
treatment 251
tree 215
  submerged 96
tree frog 98
trefoil, marsh 253
Trematoda, trematodes 59, 60, 62, 63, 71, 74, 143, 146, 147, 153, 165, 184, 216, 249, 275
Trematomus 178, 190, 251, 252, 281
trench (submarine) 25
trend 62, 75, 153
trepang 120, 252
trevally 94, 240
Triacanthidae 238, 252, 254
Triacanthus 238, 254
Triaenodon 6
triaenophorosis 253, 254
Triaenophorus 253
Triakidae 6
Triakis 5, 121
Triassic (period) 252
Tribonyx 122
tributary 188, 196
Trichechus 123
Trichiurus, Trichiuridae 40, 214
Trichodina 254
trichodiniasis 254
Trichodon, Trichodontidae 39
Trichogaster 58, 156
Trichomycteridae 33
Trichophorum 200
Trichoptera 37, 200, 208
Tricladida 256
Tridacna 203
Tridentiger 30
trifle 142
triggerfish 67, 234, 238
Trigla 179, 252, 253
Triglidae 179, 252, 253
Triglochin 253
Triglops 253
Trilobita, trilobite 180, 253
Trinectes 296
Tringa 260
  brevipes 260
  erythropus 289
  glareola 267
  guttifer 260
  hypoleucus 121, 175
  incana 260
  nebularia 260
  ochropus 282
  stagnatilis 193
  totanus 121, 250
Triodontidae 229, 252
Trionychidae 280, 281
Trionyx 253, 280
Triops 290
tripletail 123, 130, 252
Tripterophycis 152
Tripterygion, Tripterygidae 254
tripton 223, 253
Trisopterus 252
triton, *Triton* 253
Triturus 253
trochanter 35
Trocheta 182
trochophore (larva) 130, 254
Trochozoa 254
Trochus, Trochidae 40, 254
troll 23, 65, 195, 254
troll fishing 131
Trollius 3, 121
trophic character 254
trophic coefficient 254
tropic-bird 266
Tropical Zone 79
trot-line 119
trough 188

trout 10, 35, 38, 100, 121, 126, 213, 268
  Amu-dar 268
  Aral 132
  big Ohrid 126, 132
  brook 49, 171, 268
  cutthroat 132
  Indian 17, 268
  Issyk-kul 132
  Kamchatka 122, 144
  lake 49, 117, 172, 268
  Lake Eizenam 268
  little Ohrid 19
  Ohrid 126, 131
  rainbow 133, 268
  river 118, 178, 250
  sea 121, 133, 246, 268
  Sevan 7, 18, 23, 46, 86, 268, 296
  silver sea 53
  speckled 171
  spotted sea 53
trout diseases (*see* diseases)
trout parasites (*see* infestation)
trout pestilence 284
trout-perch 132, 176, 178, 268
Trudis 185
trumpetfish, trumpet-fish 19, 211, 249, 267
truncate 263
trunk 255
  of a fish 63, 256
trunkfish 120
Trygon 111
Tryngites 71
Trypanosoma, Trypanoplasma 253
trypanosomiasis 253
Trypauchen 259
tsar 274
tub-fish 179
tube 254
tube-eyes 46
tubenose, tube-nose 105, 254
tubercle 27
tubesnout 14, 105
tubificid, Tubificidae 254
Tubinares 254
Tubipora 108
tuco-tuco 255
tug, tugboat 27
tugun 139, 221, 255
tumbleweed 235
tumour 93, 165
tuna 195, 219, 255
  bigeye 255
  blackfin 255
  bluefin 255
  Indian long-tailed 255
  long-finned 8
  New Zealand 255
  skipjack 25, 97, 229, 255
  slender 255
  southern bluefin 255
  Yaito 255
  yellowfin 8, 255
tuna-fishing 101, 255
tundra 50, 255
Tunicata, tunicate 130, 160, 216, 255
tunny 255
  little 255
Turbellaria, turbellarian 130, 183, 205, 256
turbine 59
Turbo 256
turbot 90, 172, 207, 257
  Azov 89, 90
  Black Sea 89, 91
  Greenland 172
  southern 207
  tropical 257
turnover (of water) 38
turnstone 92
Tursiops 14
turtle 183, 279
  African snake-neck 279
  alligator snapping 279
  Asiatic soft-shell 280
  Australian snake-neck 279
  bighead 280
  Blanding's 279
  Caspian 280

  Chinese three-keeled 280
  diadem 280
  eastern mud 280
  false map 280
  flat 280
  frog 280
  giant Amazon 247, 281
  green 280
  hawksbill 22, 95, 281
  Indian roofed 280
  Indian spotted 280
  leatherback 133, 280
  loggerhead 131, 280, 281
  long-necked 280
  map 280
  Mexican 280
  mud 280
  musk 280
  painted 280
  pond 280
  redear 280
  S-neck 280
  sawback 280
  sea 280
  semi-box 280
  short-necked 280
  side-neck 279
  snake-neck 280
  snapping 280
  softshell, soft-shell 253, 280, 281
  South American 140
  spotted 280
  two-toed 280
  wood 280
turtle dove 54
turtle soup 280
tusk 102, 142
tusk shell 79
twice 201
twin screw 60
twine 34, 128, 156, 166, 188, 248
  hanging 34, 156, 188
two-dimensional 59
Tylosurus 216, 290
type 192, 203, 249
Typha 92, 207
Typhlichthys 232
Typhlomolge 215
Typhlonarke 229
Typhlonectes 279
Typhlosynbranchus 232
Typhlotriton 215
Typhoides 59
tyulka 216, 257

U

ubangi 258
Uca 113
Udonelloidea 259
Ulca 261
ulcers 115
Ulcina 129
Ulva 215
Umbra 67, 261
Umbrella 261
umbrella (of jellyfish) 104
Umbridae 67
Umbrina 207, 261
unarticulated 156
uncoupler 169
Undecimus 286
undermouth 180, 188
undersized 142
undertow 249
underyearling 219
undesirable 142
unfavourable 169
unicornfish 67, 158, 210
unicuspid 161
uniformly 75
UNIIRKh 261
uninterruptedly 147
Unio, unionid, Unionidae 176
uniserial 161
unit 67
  arbitrary 16, 263
  dimensionless 19, 67
  economic 272
  of fishing effort 67
  of volume 103
  of wind velocity 16

unity 67
univalve 161
university 124, 141, 194
unknown 84
unsegmented animals 156
unusual 170
Upeneichthys 244
Upeneus 17, 244
Upogebia 202
upokororo 198
upper-air 42
upstream 32, 33
uptake 193
Upupa 259
upwelling 11
Uranoscopus, Uranoscopidae 77
urchin (*see* sea-urchin)
urchinfish 264
Uria 89
urinophilous catfish 93
Urochorda, Urochordata 130, 160, 255
Urodela 9
urohyal (bone) 74
Urolophoides, Urolophidae 270
Urophycis 152
Urosalpinx 218
urostyle 262
Urticina 4
usable stock 76
use 292
useful 190, 209
utilization 193
Utricularia 200

V

valaamka 33, 224, 225
valley (submarine) 25
Vallisneria 33
value
  mean 189
  numerical 77, 147, 189
  trial 263
vampire 33
Vampyroteuthis 168
Vandellia 33, 93, 237
Vanellus 180, 282
vanilla grass 80
vapour 197
variable 176
variation 62
Varicorhinus 273
Variola 33
vat 246
veer 83
vegetarian fish 209
vegetation 182, 204
veilfin 254
vein (of a leaf) 72
Velella 174
Velifer, Veliferidae 34, 254
veliger (larva) 174
velum 174, 176
vendace 37, 213
Venerupis 180
vent 63
ventral 27
ventral disc 62
ventral fin 183
ventral sucker 62
Venus 34, 203
Venus's basket 109
Venus's girdle 34, 194
Verasper 34, 172
Veratrum 278
verb 84
verkhovka 35
Vermes 279
vernal 75, 297
Veronica 35, 193
vershok 36
vertebral column 189, 230
Vertebrata, vertebrate 22, 189, 278
vertical fishing efficiency 261
vesicle 199
vessel 108, 154, 176, 243
vessel-day 243
vexillifer (larva) 34
vial 230
Vibrio 74

Vimba, vimba 37, 206, 211, 212, 245, 281
Vinciguerria 37
Vinculum 58
violet, *Viola* 266
viper 44
viperfish 44, 210, 270
virus 76
viscera 37
Vitiaziella 37
Vityaz 37
Viviparidae 72, 134
viviparous 72
viviparous blenny 20
viviparous perch 63, 72
viviparous pond-snail 72
Viviparus 72, 134
VNIORKh 37
VNIRO 37
vobla 37, 277, 285
vodka 80
vole 190
  water 190
voltage 153
volume, volumetric 33, 68, 103, 160
voluminometer, volumometer 33
Vomer 40, 191, 238
vomerine teeth 80
vortex 118
Vorticella 86, 243
vostrak 41
vozhak 38
Vultur 106
vulture 25, 56
vulturine sea-eagle 56

W

wader 120
wagtail 185, 255
wahoo 33, 137, 175, 179
walking leg 272
wall 241
  of a net 224, 241
  sea 46
Wallace's line 128
walleye 243
walrus 125, 148
walrus meat, frozen 93
wand 172
wander 26
warbler 93, 174, 231
warbonnet 234
warp 33
  towing 88, 102, 262
warp (to move) 35
warrant-officer 145
washer 146
washing machine 140
waste 251
watch (on board ship) 33
water 37, 69
  body of 37, 38, 196, 212
  deep 140
  high 171
  open 250
  replacement of 38
  slack 131
water adder 260
water boatman 55
water buffalo 10, 27, 246
water chestnut 166, 207
water cress, water-cress 26, 72, 273
water crowfoot 135
water dikkop 3
water fern 140
water flea, water-flea 26, 36, 59, 157, 202, 204
water gauge 56
water hemlock 22, 36
water intake 37
water lily 120, 292
water mass 174
water milfoil 262
water moccasin 79, 290
water pennywort 290
water pepper 54
water pheasant 266, 296
water plant 124, 242, 292
water plantain 278

water rail 174
water rat 119, 190
water shrew 77
water smartweed 54, 55
water speedwell 35
water springtail 23, 36, 157
water starwort 24
water strider 38
water transport worker 37
water-cock 93
water-eyes 48
water-hole 25
water-measurer 38
water-net 223
water-shield 25
water-turkey, water turkey 10, 78
waterdog 197
waterfall 97
waterhen 121
watershed 17
waterways 33
waterwort 186
wave 34, 55, 188, 232
way 200, 266
weakfish 53, 164
weaselfish 124
weather 143, 288
weaver (*see* weever)
web, webbing 189, 190, 191, 196, 223, 248
Weberian apparatus 33
wedge shell 65
weed-goby 77
weedy 237
weever 65, 78, 174, 230
weever scorpionfish 210
weevil 64, 274
weight 36, 85, 99, 151, 160, 245, 247, 262
  of a fish 189, 195
  of a pile-driver 15
  on fishing gear 56, 99
weight-length relationship 262
weighted 36
weir 74, 75, 111, 148, 154, 155
well-being 159
well-known 83
wenchman 168
wetting 149
whale 100, 105, 183, 215, 246, 268
  Baird's beaked 183
  baleen 100
  beaked 21, 61, 102, 183, 205
  blue 23, 100, 190
  bottlenose 25, 28
  bowhead 100
  Bryde 191
  dwarf killer 110
  dwarf right 100
  dwarf sperm 98, 103
  false killer 110
  fin, finback 100, 191, 267
  gray 100
  humpback 50, 52, 100
  killer 100, 110
  minke 144, 190
  Pacific pilot 56
  pilot 56, 61, 100
  pothead 56
  right 100
  sei 82, 100, 190, 219
  southern beaked 183
  southern right 100
  sperm 98
  Tasman 102
  toothed 100
  tropical pilot 55
  white 20
whale barnacle 202
whale oil 73
whale-mouth 100
whalebone 100, 262
whaling factory-ship 140
whelk 15, 157, 218, 254, 287
whiff 141, 276
whimbrel 117, 148, 296
whiptail 64
whirligig beetle 35
whirling sickness 35, 144
whirlpool 74, 118

whisker 262
whistler 218
white (of the eye, etc.) 20
white whale 20
white-caps 20
white-coat 19
white-eye 20, 48, 93, 211, 226, 237, 247
white-skin disease 20
whitebait 44
whitefish 24, 33, 100, 147, 149, 219, 224, 225
  American round 33
  Anadyr 41
  Ayakla 271
  Baikal 224
  Barguzin 224
  Baunt 224
  broad 275, 283, 290
  Chivyrkuy Bay 225
  Cholmug Bay 225
  Chud 225
  east Siberian 52, 147, 224
  Holstein 224
  humpback 224
  hybrid 154
  Imandra 224, 225
  Imandra pelagic 224
  Kara 224
  Khadary 225, 269
  Kolyma 224, 290
  Kulong 224
  Ladoga 225
  Ladoga lake 225
  Lake Kuben 154, 224
  Little-Sea 225
  Lovozero 224
  ludoga 133, 225
  melga 141
  migratory lake 224, 225
  Mochegor 24, 147, 149
  muksun 138, 147, 225
  neshka 156
  Neva migratory 225
  Noril 225
  Ob 200, 225
  ocean 17, 124
  Odnomozero 225
  omul 165
  Onega 133
  Peipus 225
  pidschian-group 224
  Pravdin's 225
  Pyalozero 225
  Pyasina 225
  round 33, 106, 225
  sea 225
  Siberian 224, 225
  Soldatov's 225
  southern ocean 88
  Suna 225
  Svir 225
  Syamozero 225
  Telets 221, 225
  Ussuri 225, 273
  Volkhov 224, 225
  Vulyavr 224
  western arctic 224
  Wigry 224
  Yenisei river 224
whitefish pestilence 284
whiting 20, 142, 226
  Black Sea 51, 142, 180
  blue 190, 200
  king 53
  silver 226
  spotted 226
  trumpeter 226
whole 245
whole-number 274
whooper swan 125
widgeon 218
widow 33
width 286
wild 72
wild celery 33
wild millet 254
wild rice 206
wild rye 101, 104
willow 82
willow-grass 54
willow-herb 100

winch 16, 26, 124
wind 17, 36, 150, 159, 169, 176, 244
wind force, wind velocity 16
wind-flower 10
windlass 26, 40
windowpane (flounder) 91
wing
  of a building 109
  of a net 7, 34, 72, 119, 151, 169, 194
wing pad 76
wing scale 282
wing-kelp 8
wing-shell 71
winter tolerance 78
winter-kill 75
wintering 78
wintering pond, tank 78
wire 33
  pennant 287
witch (flounder) 91
withdrawal 84
wobbegong 5, 6, 37
wolf 39
wolffish 33, 80, 234
womb 140
wonderful lamp 123
wood-borer 65
woodcock 33, 119, 120
woodrush 161
worker in water transport 37
world 218, 240, 274
worm 10, 60, 104, 219, 230, 279
  arrow- 289
  bristle 289
  crayfish 182
  dew 279
  earth 42, 279
  freshwater 139
  hair- 39
  lug 178
  parasitic 48, 104
  sea 155
  ship- 279
  sludge 154
  snail 289
  tape- 46, 48, 62, 63, 125, 126, 275
  thorny-headed 3, 230, 286
  true 10, 104
  tube- 279
  white 293
worm goby 144
wormfish 144
wormwood 191
wrack 256
  flat 256
  grass- 36, 79
  knotted 13
wrasse 52, 57, 77, 246, 247
  ancient 211, 240
  angular 294
  cleaning 57, 283
  cuckoo 57
  eye-spot 57, 77, 208
  false 127
  golden 57
  green 179
  grey 213
  Hawaiian 246
  long-nosed 57
  poison 211
  quail 57, 176, 213
  rainbow 294
  redtooth 57
  southern 57
wreck 250
wreckfish 162, 190
wrymouth 116, 117

X

X (in mathematics) 84
Xantho 113
xanthosis 119
Xema 277
Xenocypris 188, 224, 281
Xenogramma 293
Xenomystus 238
Xenophthalmichthys 119
Xenopus 136

Xenus 148
Xiphias, Xiphiidae 143
Xiphister 43
Xiphopenaeus 23
Xiphophorus 143, 184
Xiphosura 143
Xyrauchen 284

Y

yard 59
yarn 128
yawl 297
year 266
year-class 41, 101, 153, 190, 262
year-class strength 41, 189, 262
year-old 39, 161
yearling 39, 60
yellowfin 71, 188, 281
yellowfish 248
yellowtail 71, 123, 223, 239, 268
yield 113, 193, 196, 212, 262
  to a fishery 38
Yoldia Sea 87
yolk, yolk sac 71, 130, 194
young of the year 89, 219
young salmon 133

Z

Z-axis, Z-coordinate 11
Zalembias 72
Zalophus 125
Zanclistius 88
Zanclus, Zanclidae 75, 76, 83
zander 46, 80, 178, 188, 219, 243, 272, 278, 284, 286, 288
  Black Sea 27
  Caspian 21
  sea 243
  Volga 21, 178, 219, 243, 247
Zaniolepis, Zaniolepidae 248
Zannichellia 75
zanthe 211, 245
Zaprora, Zaproridae 76
zebra 77
zebra sole 111, 235
zebrafish 77, 118, 162, 210, 230
Zebrasoma 77, 271
Zebrias 111, 235
Zeidae 235
Zeluco 53, 248
Zenopsis 235
zero 155
zero group 158
Zesticelus 119
Zeus 120, 235
zheltoshek 71
zherekh 72
ZIN 78
Ziphiidae 61, 102, 183
Ziphius 61, 102
Zizania 206
Zoantharia, zoantharian 79, 108
Zoarces 20
Zoarchias 79
Zoarcidae 20
zoea 79
zone 79, 189, 194
  life 266
zoobenthos 79, 266
zoogeographical 79, 159
Zoomastigina 71, 79
zoophytos 79
zooplankton 79
Zoothamnium 79, 86
Zostera 36, 79, 250
Zostericola 32
zunasi 81
zygapophysis 169
Zygoptera 242

REFERENCES

References

AINBINDER, M. I., N. M. ALLENOVA, N. A. GALL, AND L. V. SAVINA. 1959. Англо-русский метеорологический словарь. [English-Russian meteorological dictionary.] Gosudarstvennoe Izdatelstvo Fiziko-matematicheskoi Literatury, Moscow. 244 p. [Includes a Russian word list with page references.]

ALEKSEEV, YU. E., V. N. VEKHOV, G. P. GAPOCHKA, YU. K. DUNDIN, V. N. PAVLOV, N. M. TIKHOMIROV, AND V. R. FILIN. 1971. Травянистые растения СССР. [Herbaceous plants of the USSR.] Vol. 1 and 2. Mysl Press, Moscow. 488 p., 80 pl., and 310 p., 88 pl.

ANDREEV, N. N. 1962. Справочник по орудиям лова, сетеснастным материалам и промысловому снаряжению. [Handbook of fishing gear and its rigging.] Pishchepromizdat, Moscow. 504 p. English version, 1966, U.S. Department of Commerce, Springfield, Va. 454 p.

ANON. [No date] Russian-English vocabulary, with a grammatical sketch, to be used in reading mathematical papers. American Mathematical Society.

ANON. (OECD) 1968. Multilingual dictionary of fish and fish products. Fishing News (Books), London. 427 p.

BAILEY, R. M., AND OTHERS. 1970. A list of common and scientific names of fishes from the United States and Canada. 3rd ed. American Fisheries Society Special Publication 6: 149 p.

BANNIKOV, A. G., I. S. DAREVSKY, AND A. K. RUSTAMOV. 1971. Земноводные и пресмыкающиеся СССР. [Amphibians and reptiles of the USSR.] Mysl Press, Moscow. 303 p.

BARACH, G. P. 1957. Биология и воспроизводство запасов черноморской кумжи (лосося-форели). [The biology and production of the stocks of Black Sea kumzha (salmon/trout).] Trudy Soveshchanii Ikhtiologicheskoi Komissii Akademii Nauk SSSR 7: 235-242.

BARANESCU, P., M. BLANC, J.-L. GAUDET, AND J.-C. HUREAU. 1971. European inland water fish. A multilingual catalogue. Fishing News (Books), London. 189 p.

BAUER, O. N., V. A. MISSELIUS, AND YU. A. STRELKOV. 1969. Болезни прудовых рыб. [Diseases of pond fishes.] Kolos Press, Moscow. 335 p.

Beklemishev, V. N. 1952. Основы сравнительной анатомии беспозвоночных. [Fundamentals of the comparative anatomy of invertebrates.] 2nd ed. Sovetskaya Nauka Press, Moscow. 698 p.

Berg, L. S. 1948-1949. Рыбы пресных вод СССР и прилегающих стран. [Freshwater fishes of the USSR and adjacent countries.] 4th ed., 3 vol. Izdatelstvo Akademii Nauk SSSR, Moscow and Leningrad. 1381 p.

Berg, L. S., A. S. Bogdanov, N. I. Kozhin, and T. S. Rass [ed.] 1949. Промысловые рыбы СССР. [Commercial fishes of the USSR.] Text and altas. Vsesoyuznyi N.-I. Institut Morskogo Rybnogo Khozyaistva i Okeanografii (VNIRO), Moscow.

Bielkina, S. S. 1958. [English-Russian dictionary concerning ship building and construction of marine engines.] Gosudarstvennoe Soyuznoe Izdatelstvo Sudostroitelnoi Promyshlennosti, Leningrad. 578 p.

Bogdanov, D. V., and others. 1967. Мексиканский залив. (Справочное пособие для работников рыбной промышленности). [The Gulf of Mexico—a handbook for workers in the fishing industry.] Pishchevaya Promyshlennost Press, Moscow. 231 p.

Boltovsky, Estevan. 1964. Planktological dictionary in five languages. Servício de Hidrográfica Navál, Buenos Aires. 107 p.

Borisov, P. G., and N. S. Ovsyannikov. 1958. Определитель промысловых рыб СССР. [Key to the useful fishes of the USSR.] 3rd ed. Pishchepromizdat [Food Industries Press], Moscow. 283 p.

Borisov, T. M. 1923. Ставной невод. [Fixed nets.] Upravlenie Dalrybokhoty, Vladivostok. 148 p.

1933. Техника лова рыбы. [Methods and apparatus for catching fish.] Pt. 1. Dalgiz, Moscow-Khabarovsk. 325 p.

Borutsky, E. V. 1959. О кормовой базе. [On the food supply.] Trudy Instituta Morfologii Zhivotnykh 13: 5-61.

Callaham, L. I. 1962. Russian-English chemical and polytechnical dictionary. 2nd ed. John Wiley and Sons, Inc., New York and London. 892 p.

Chebotarev, R. S., and Yu. B. Patner. 1962. Краткий паразитологический словарь. [A short parasitological dictionary.] State Agricultural Literature Press of the Belorussian Republic, Minsk. 320 p.

Chugunova, N. I. 1959. Руководство по изучению возраста и роста рыб. [Handbook for the study of age and growth of fishes.] Academy of Sciences Press, Moscow. 164 p.

Conant, Roger [ed.] 1956. Common names for North American amphibians and reptiles. Copeia 1956: 172-185.

Davidson, Alan. 1972. Mediterranean seafood. Penguin Books. 425 p.

Denisov, L. I. 1971. [Concerning fisheries terminology.] Rybnoe Khozyaistvo 47(12): 21-22.

Dolbish, V. S. [ed.] 1958. [Fishing apparatus in far-eastern waters.] Pishchepromizdat, Moscow. 219 p.

Domanevsky, L. N., and V. A. Rikhter. 1967. Определитель основных промысловых рыб северо-западной Атлантике. [Key to the principal commercial fishes of the Northwest Atlantic.] Pages 402-477 *in* Rybolovstvo v severo-zapadnoi Atlantike. Atlanticheskii N.-I. Institut Rybnogo Khozyaistva i Okeanografii, Kalinigrad. 447 p.

Dumbleton, C. W. 1964. Russian-English biological dictionary. Oliver and Boyd Ltd., Edinburgh. 512 p.

Ericson, Ruth O. 1961. A glossary of some foreign-language terms in entomology. U.S. Department of Agriculture, Agricultural Handbook 218: 59 p.

Fadeev, V. G., V. N. Gerngross, and N. N. Starov. 1959. Морской словарь. [Marine dictionary.] Vol. 1 and 2. Voennoe Izdatelstvo Ministerstva Oborony SSSR, Moscow. 432 p. and 440 p. [This is primarily a Russian encyclopedia, but English names are often given, and the short descriptions in Russian and the numerous figures and sketches illustrate specialized uses of marine terms.]

Fassett, N. C. 1940. A manual of aquatic plants. McGraw-Hill Book Co., Inc., New York, N.Y. 382 p.

Favorov, P. A. [ed.] 1973. Англо-русский морской словарь. [English-Russian maritime dictionary.] Sovetskaya Entsiklopediya Press, Moscow.

Fomichev, A. V. 1968. [Commercial fishes and invertebrates taken by the Republic of South Africa.] VNIRO, Sbornik Nauchno-tekhnicheskoi Informatsii 1968 (12): 19-26.

Galkin, G. G. 1958. Атлас чешуи пресноводных костистых рыб. [Atlas of the scales of freshwater bony fishes.] Izvestiya Vsesoyuznogo N.-I. Instituta Ozernogo i Rechnogo Rybnogo Khozyaistva 46: 105 p.

Galperin [Halperin], G. L., and G. V. Gospodinov. 1958. [English-Russian dictionary on cartography, geodesy and aerial phototopography.] Gosudarstvennoe Izdatelstvo Fiziko-matematicheskoi Literatury, Moscow. 546 p. [Includes a Russian word list with page references.]

Galtsoff, P. S. 1956. Glossary of marine conservation terms in English and Russian. U.S. Fish and Wildlife Service Circular 43: 129 p.

Gertsfeld [Herzfeld], K. M. 1960. [English-Russian dictionary of pure and applied chemistry.] Fitzmatgiz, Moscow. 706 p.

GOREGLYAD, KH. S. 1955. Болезни и вредители рыб. [Diseases and enemies of fish.] Gosudarstvennoe Izdatelstvo Selskokhozyaistvennoi Literatury, Moscow. 285 p.

GORNOSTAEV, G. N. 1970. Насекомые СССР. [Insects of the USSR.] Mysl Press, Moscow. 372 p., 56 pl.

GORSKY, N. N., AND V. I. GORSKAYA. 1957. Англо-русский океанографический словарь. [English-Russian dictionary of oceanographical terms.] Gosudarstvennoe Izdatelstvo Tekhniko-teoreticheskoi Literatury, Moscow. 292 p. [This includes a Russian word list with page references, so that it can also be used as a Russian-English dictionary.]

HOLT, S. J. 1960. Multilingual vocabulary and notation for fishery dynamics. FAO, Rome. 42 p.

IVANOV, A. I., AND B. K. SHTEGMAN. 1964. Краткий определитель птиц СССР. [A short key to the birds of the USSR.] Opredeliteli po Faune SSSR 85: 528 p. Zoologicheskii Institut Akademii Nauk SSSR, Leningrad.

IVLEV, V. S. 1958. Некоторое элементарные положения экологических основ теории рыболовства. [Some elementary theorems of the ecological basis of the theory of fishing.] Izvestiya Vsesoyuznogo N.-I. Instituta Ozernogo i Rechnogo Rybnogo Khozyaistva 47(2): 27-40.

KLYKOV, A. A. 1968. Краткий словарь рыбацких слов. [A short dictionary of terms used by fishermen.] 2nd ed. Pishchevaya Promyshlennost Press, Moscow. 120 p.

KONSTANTINOV, K. G. 1969. О промыслово-ихтиологической терминологии (в частности, о понятии "сырьевая база"). [On the terminology of fishery biology, in particular the concept of "stock available for exploitation."] Voprosy Ikhtiologii 9(2): 353-358.

KOTZ, SAMUEL. 1964. Russian-English dictionary of statistical terms and expressions. University of North Carolina Press, Chapel Hill, N.C. 115 p.

KUKHORENKO, K., AND YU. KOMAROV. 1966. Промысловые рыбы восточной части тропической Атлантики. [Commercial fishes of the eastern part of the tropical Atlantic.] Kaliningradskoe Knizhnoe Press, Kaliningrad. 187 p.

LEBEDEV, V. D., V. D. SPANOVSKAYA, K. A. SAVVAITOVA, L. I. SOKOLOV, AND E. A. TSEPKIN. 1968. Рыбы СССР. [Fishes of the USSR.] Mysl Press, Moscow. 447 p., 24 pl.

Lindberg, G. U., Tsan Kong Tam, Chu Shu-pin, Kim Min Su, and A. Dashidorzhi. 1964. [An illustrated dictionary of the names of commercial fishes of the western part of the Pacific Ocean, in the Latin, Russian, Chinese, Korean, Vietnamese, Mongolian, Japanese and English languages.] Komissiya po Rybokhozyaistvennomu Issledovanniyu Zapadnoi Chasti Tikhogo Okeana, Pekin. 603 p.

Lyaiman, Z. M. 1957. Болезни рыб. [Fish diseases.] Pishchepromizdat, Moscow. 259 p.

MacLennan, J. M. 1958. Russian-English bird glossary. Canadian Wildlife Service, Ottawa. 94 p.

Markevich, O. P., and I. I. Korotkin. 1954. Визначник прісноводних риб УРСР. [Guide to the freshwater fishes of the Ukraine.] Derzhavne Uchbovo-Pedagogichne Vidavnitstvo "Radianska Shkola," Kiev.

Martinsen, G. V. [Edited by T. S. Rass] 1959. Перечень некоторых промысловых рыб. [Catalogue of some commercial fishes.] VNIRO, Nauchno-tekhnicheskaya Informatsiya 1959(2): 1-42. [Multigraphed].

Maslov, N. A. 1957. Прогноз сыревой базы и условий тралового промысла. [Prediction of the supply of fish for and the character of a trawl fishery.] Trudy Polyarnogo N.-I. Instituta Morskogo Rybnogo Khozyaistva i Okeanografii (PINRO) 10: 5-29.

Multanovsky, M. R., and A. Ivanova. 1958. [English-Russian medical dictionary.] Gosudarstvennoe Izdatelstvo Meditsinskoi Literatury, Moscow. 635 p.

Munro, I. S. R. 1955. The marine and fresh water fishes of Ceylon. Halstead Press, Sydney. 351 p.

Nikolsky, G. V. 1954. Частная ихтиология. [Descriptive ichthyology.] 2nd ed. Sovetskaya Nauka Press, Moscow. 471 p.

Okada, Y. 1966. Fishes of Japan. Uno Shoten Co., Tokyo. 458 p.

Osipov, V. G. 1966. Атлас морских рыб Австралии. [Atlas of marine fishes of Australia.] Dalryba, Vladivostok. 87 p.

Podsevalov, V. N., and L. N. Domanevsky. 1970. Промысловые рыбы атлантики и их пищевая ценность. [Commercial fishes of the Atlantic and their food value.] Atlanticheskii N.-I. Institut Rybnogo Khozyaistva i Okeanografii (AtlantNIRO), Kaliningrad. 151 p.

Pravdin, I. F. 1940. Обзор исследований дальневосточных лососей. [A review of investigations on the far-eastern salmons.] Izvestiya Tikhookeanskogo N.-I. Instituta Rybnogo Khozyaistva i Okeanografii (TINRO) 18: 5-105.

Prosvirov, E. S. 1969. Ядовитые и опасные рыбы атлантического океана. [Poisonous and dangerous fishes of the Atlantic Ocean.] Kaliningradskoe Knizhnoe Press, Kaliningrad. 128 p.

Prosvirov, E. S., and G. D. Vasilev. 1969. Новые районы промысла в юго-западной Атлантике. [New fishery regions in the Southwest Atlantic.] Atlanticheskii N.-I. Institut Rybnogo Khozyaistva i Okeanografii, Kaliningrad. 166 p.

Pumpyansky, A. L. 1961. Чтение и перевод английской научно-технической литературы. Лексика и грамматика. [Reading and translating English scientific and technical literature. A lexicon and grammar.] Akademiya Nauk Press, Moscow. 303 p.

Rass, T. S. [ed.] 1971. Ryby. [Fishes]. Zhizn Zhivotnykh 4(1): 655 p. Prosveshchenie Press, Moscow.

Ricker, W. E. 1958. Handbook of computations for biological statistics of fish populations. Fish. Res. Board Can. Bull. 119: 300 p.

1962. Russian-English glossary of names of aquatic organisms and other biological and related terms. Fish. Res. Board Can. Nanaimo Biol. Sta. Circ. 65: 173 p.

Rokitsky, P. F. 1963. [English-Russian biological dictionary.] Fizmatgiz, Moscow. 679 p.

Rosenberg, Alexander. 1957. Russian abbreviations. A selective list. 2nd ed. Library of Congress, Washington. 513 p.

Shorygin, A. A. 1952. Питание и пищевые взаимоотношения рыб Каспийского моря. [Foods and nutritional relationships of fishes of the Caspian Sea.] Moscow.

Smirnov, N. N. 1955. Англо-русский гидробиологический словарь. [Anglo-Russian hydrobiological dictionary.] Gosudarstvennoe Izdatelstvo Tekhniko-teoreticheskoi Literatury, Moscow. 168 p. [This is also available in a Russian-English version, published by Consultants Bureau, New York, N.Y.]

Smith, J. L. B. 1949. The sea fishes of southern Africa. Central News Agency, Ltd., Capetown, South Africa. 550 p.

Spengler, O. A., and E. N. Spengler. 1959. [Hydrological dictionary in foreign languages.] Gidrometeorologicheskoe Izdatelstvo, Leningrad. 214 p.

Svetovidov, A. N. 1964. Рыбы Чёрного моря. [Fishes of the Black Sea.] Opredeliteli po Faune SSSR 86: 551 p. Zoologicheskii Institut Akademii Nauk SSSR, Leningrad.

VAKHRUSHEVA, M. N. 1970. Рыбы южных морей. [Fishes of the southern oceans.] Tikhookeanskii N.-I. Institut Rybnogo Khozyaistva i Okeanografii, (TINRO) Vladivostok. 46 p.

WHEELER, ALWYNE. 1969. The fishes of the British Isles and north-west Europe. MacMillan and Co., Ltd., London. 613 p.

WINBERG, G. G. 1956. Интенсивность обмена и пищевые потребности рыб. [Rate of metabolism and food requirements of fishes.] Nauchnye Trudy Belorusskogo Gosudarstvennogo Universiteta imeni V. I. Lenina, Minsk, 253 p. (Fish. Res. Board Can. Transl. Ser. No. 194).

WINBERG, G. G. [ed.] 1968. Методы определения продукции водных животных. [Methods of estimating the production of aquatic animals.] Vysheishaya Shkola Press, Minsk. 241 p.

YAKOVLEVA, A. N. 1961. Характеристика запасов рыб в зоне сталинградского водохранилища. [Characteristics of the fish stocks in the region of the Stalingrad Reservoir.] Trudy Soveshchanii Ikhtiologicheskoi Komissii Akademii Nauk SSSR 13: 248-253.

YASHNOV, V. A. 1969. [Hydrobiological terms and Russian names of organisms.] Zoologicheskii Zhurnal 48(10): 1571-1575.

ZENKEVICH, L. A. [ed.] 1968-1970. Жизнь животных. [Animal life.] 6 vol. Prosveshchenie Press, Moscow.

ZIMMERMAN, M. G. [No date] Русско-английский научно-технический словарь полезных сочетаний и выражений. [Russian-English scientific and technical dictionary of useful combinations and expressions.] Mir Press, Moscow. 294 p. (Also Plenum Press, New York, N.Y. 1967.)

CFTRI LIBRARY * MYSORE-2A *